Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee 1
Mɑriki 43
Luki 68
Yohɑni 110
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi 139
Rɔm 176
1 Korɛnti 194
2 Korɛnti 211
Kɑlɑɑti 222
Efɛɛsi 229
Filipu 235
Kolɔɔsi 240
1 Tɛsɑloniki 244
2 Tɛsɑloniki 248
1 Timotee 251
2 Timotee 256
Tiiti 260
Filemɔɔ 263
Epireeyɛ 265
Yɑkupu 279
1 Piyɛɛ 284
2 Piyɛɛ 290
1 Yohɑni 293
2 Yohɑni 298
3 Yohɑni 299
Yuuti 300
Yohɑni Mɛyɛnɛ 302

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mɑtiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulɑmpooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfɑsimɛ́ má rɛ uké Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ɑri n yikikɛɛ wɑpisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíkí. Sinyárũ kuú nɛ pi símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélɑɑ kuu rikúú kɛcáá ḿ pɑ. I nyísɛlɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki piké n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pɑ uú nɛ pi tum tɛ piké hɑ nsímɛ́ kɛcirɛ riyóó (10).
3. Sinyárũ sɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ń céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélɑɑ Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Pikɛ́ kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emɑnuyɛɛli. Liɑsei rɛ Uléécɑɑ yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i nń nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáɑ nnéí kɑm nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtɛ̃ kɛkɛ́ hɑ nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ, Tɑfiti pɔ́ɔn kɔ Apirɑhɑm kɛyɑsɛ. Upikpurɛ ɑnyiri yɛ
nnyɛ́: 2 Apirɑhɑm yɛɛ Isɑɑki mɑri, Isɑɑki pɔ́ɔ Yɑkupu mɑru, Yɑkupu pɔ́ɔ Yutɑ nɛ upimɑrɛcɔ
márɛi, 3 Yutɑ pɔ́ɔ Perɛsi nɛ Serɑ mɑru. Piuni yɛɛ Tɑmɑɑ. Perɛsi pɔ́ɔ Hɛsirɔɔ mɑru, Hɛsirɔɔ
pɔ́ɔ Arɑm mɑru, 4 Arɑm pɔ́ɔ Aminɑtɑpi mɑru, Aminɑtɑpi pɔ́ɔ Nɑsɔɔ mɑru, Nɑsɔɔ pɔ́ɔ
Sɑlimɑni mɑru, 5 Sɑlimɑni pɔ́ɔ Poosi mɑru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rɑhɑpi. Poosi pɔ́ɔ Opɛti
mɑru. Uyɛ̃ uni yɛɛ Ruuti. Opɛti pɔ́ɔ Yesee mɑru, 6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑru,
Tɑfiti pɔ́ɔ Sɑlomɔɔ mɑru. Sɑlomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Sɑlomɔɔ pɔ́ɔ
Ropowɑm mɑru, Ropowɑm pɔ́ɔ Apiyɑ mɑru, Apiyɑ pɔ́ɔ Asɑɑ mɑru, 8 Asɑɑ pɔ́ɔ Yosɑfɑti
mɑru. Yosɑfɑti pɔ́ɔ Yorɑm mɑru. Yorɑm pɔ́ɔ Osiyɑsi mɑru, 9 Osiyɑsi pɔ́ɔ Yotɑm mɑru,
Yotɑm pɔ́ɔ Akɑɑsi mɑru, Akɑɑsi pɔ́ɔ Esekiyɑsi mɑru, 10 Esekiyɑsi pɔ́ɔ Mɑnɑsee máru,
Mɑnɑsee pɔ́ɔ Amɔɔ mɑru, Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyɑsi mɑru, 11 Yosiyɑsi pɔ́ɔ Yekoniyɑ nɛ upimɑrɛcɔ
márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɩ̃.
12 Kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɩ̃ mɛmáá kɛ Yekoniyɑ pɔ́ɔ pɛɛ
Seɑlitiyɛli mɑri, Seɑlitiyɛli pɔ́ɔ Soropɑpɛɛli mɑru, 13 Soropɑpɛɛli pɔ́ɔ Apihuuti mɑru,
Apihuuti pɔ́ɔ Eliyɑkim mɑru, Eliyɑkim pɔ́ɔ Asɔɔ mɑru, 14 Asɔɔ pɔ́ɔ Sɑtɔki mɑru, Sɑtɔki pɔ́ɔ
Akim mɑru, Akim pɔ́ɔ Eliwuuti mɑru, 15 Eliwuuti pɔ́ɔ Eleyɑsɑɑ mɑru, Eleyɑsɑɑ pɔ́ɔ Mɑtɑni
mɑru, Mɑtɑni pɔ́ɔ Yɑkupu mɑru, 16 Yɑkupu pɔ́ɔ Mɑɑri ulɑ Yosɛfi mɑru. Mɑɑri kɛ́mɛɛ́ kɛ
Yeesu kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Kirisi uu léemɛ.
17 Lɛ̃ nnyɑ, kɑí nɛ Apirɑhɑm-i n kpísi ɑí nɛ Tɑfiti-i pá, li wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi
Tɑfiti-i n kpísi ɑí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɩ̃ pá, li
wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi kɔ kei n kpísi ɑí nɛ Kirisi imɑrɛtuŋɛ pá, li wɑlɛ ncɔpuri
ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ ɑcɔ.

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

18 Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Mɑɑri kɑpí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, ɑmá Nfáɑsɔnɛ
nn tíyɛsɛ uu fɑpisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kɑhɑnɛ kulee rimpénɛ. 19 Uulɑ Yosɛfi yɛ ɑsei ute lɛ,
úu pɛɛ́ lɑ ukɛ́ unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kukɛ́ kɔ̃, uu pɛɛ́ n lɑ ukɛ́ risɛ́ɛ́ nɛ u lɑkɑsɛ. 20 Kuu
ń we un likɛcáá músu, Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u mɑɑ rɛ:

Tafiti kɛpirɛ̃ Yosɛfi, Maari pikpíkɛ́ ápi kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fapisi. 21 U
kɛwántisi marunɛ aa kɛ séi rɛ Yeesu. Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛké kɛmpuri pikɔ́ akópɛ kɛ́mɛɛ lesɛ.
22 Lɛ̃ nnɛ́i ai wai, Upíima rinɔɔ kuu mɛkɛɛ antepu Esayi m máasɛ rikɛ́ nɛ n li nnya. Lɛlɛɛ
rɛ: 23 Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfa wa, uu kɛwántisi maru api kɛ
séi rɛ Emanuyɛɛli, liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.
24 Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lɛ̃ kɛ Upíima uleecaatumɛ uu u n símisi wai, uu Maari kunɔ́si
kpísi. 25 Amá u nɛ uyɛ̃ ápi kulee ripɛ́nɛ uú ha nɛ kɛwántisi maru. Kuu kɛ m mári, Yosɛfi uu
kɛ séi rɛ Yeesu.

2

Pinyuwɛ píima pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ ha

1 Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́ kpɛ-i uyɔ́ɔpi
píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api Yerusalɛm tulu. 2 Apí ha
pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwã́ kɛ̃ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ sɔ́nti kɛké Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái
kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi kɛwã́ kɛ̃ mari yɛ̃. Lɛ̃ nnya karí ka rɛ tɔké kɛ
yáási ari wúla. 3 Kɛ uyɔ́ɔpi píima Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́i mpɔ́ɔcaai
tani. 4 Uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́i nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ
kɛlɔ̃ kéye-i kapí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ marunɛ. 5 Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i, Pɛtɛlɛhɛm-
pɔ le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
6 Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ái pɔ́ɔ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalɛ̃.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
7 Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pɛ̃ mɛyaa sée uu pi pisɛ rɛ pikɛ́ u símisi ńsɔnɛ ukɛ́
céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tɛ̃ ari n léemɛ. 8 Uu pɛɛ limɛmáá Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi
maa rɛ: ani n ŋme ani ha kɛwã́ kɛ̃ kɛcáá ńsɔnɛ písɛi ani kɔ́m. Nɔn kɛ n yɛ̃, ani pɛɛri ani nɛ́
símisi nɛ́ɛkɛ́ ha kɔ kɛ yáási kɛ́ riwula.
9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei kapi pɛɛ ripaí, api yɛ́nu
riwárɛpi tɛ̃ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n yɛ̃́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilɛ̃. Ari kɛlɔ̃ kɛ-i kɛ kɛwã́
kɛ̃ akɛ ń we tulu, ari nyɛrɛ. 10 Kapi kei ri n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki pi larisi. 11 Api kéyɔ loni api
kɛwã́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula. Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ
tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mɛ́kpɔ kapi yɛ n sée rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. 12 Uléécaa uu pɛɛ́
masí kɛlárɛ́ kɛ́mɛɛ pi símisi rɛ ápi kapɛ Erooti kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kei kapi pɛɛ ncée féé kpísi apí
nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtɛ̃ ha

13 Kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api n tɔ́mpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ
uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi aa wuru aa Esipiti kɛtɛ̃ loni. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ kɛ kpu.
Lɛ̃ nnya, ani ha kei-pɔ n tũ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ nɔ́ n símisi rɛ ani pɛɛmɛ.
14 Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ kɛsinɛcɔ wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. 15 Uu
kei n we Erooti uú ha nɛ kpi. Lɛ̃ kɛ Upíima uú pɛɛ uantepu m máasɛ likɛ́ nɛ n wa nnya kai
lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ ukɛ́ Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtɛ̃-pɔ siwã́ sińsápi kɔ̃́

16 Kɛ Erooti uu ń ka uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kiraasɛlɛ, kuwɔ́i píima kunyinɛ aku u wai.
Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ api siwántisi nnɛ́i sɛɛ
aŋmɛ̃ até n tu nɛ sɛ̃ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ kóni. 17 Lɛ̃ kɛ antepu
Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:

18 Rama-pɔ kari nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicááila nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rasɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwã kɛcáá téni.
Ʊu nkpáni la pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirayɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

19 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-maá kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ,
20 uu rɛ: A yisi, a kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi aá nɛ Isirayɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ kɛwɑ̃́ kɛ̃
kpu yɛ kpínlɛ. 21 Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ Isirayɛɛli pɛlɛ. 22 Amá kɛ
Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelayuusi yɛɛ usáa Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tónɛ, iwamɛ ii u wai
uu pɛɛ́ n yulu rɛ úu kei tonɛnɛ. Uléécaa uu kɔ kɛlárɛ́-i u símisi uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃
tómpɔ, 23 uú ha kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ antepuyɛ apí pɛɛ ḿ ma kai
lɛ̃ tikilɛ̃. Pi pɛɛ rɛ: Pi yɛ́ kam api kɛwɑ̃́ kɛ̃ séi rɛ Nasarɛti ukɔ́.

3

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohani Uniwolɛ uu léeri un Yutee kucɛsi kóima-i yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
2 Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ! 3 Yohani nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ
maa rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkɔ́nɛpampi kɛhalɛ-i télɛ̃.
Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le. 5 Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnéí pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ
pikɔ́ nnéí yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔlɛ, 6 api yɛ piakópɛ yámnɛ api tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ
míni pi wolɛ.
7 Yohani uu yɛ́nu rɛ Pifarisi nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛmɛɛ n sɔ́naapɔ rɛ ukɛ́ míni pi wolɛ ápi
kusa kulúi we. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ akpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ ani Uléécaa kuwɔi
kpɛɛ n nyahaimɛ kaasɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wai nɛ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei mɛfinɛ consɛlɛ. 9 Áni kapɛ
n nyu rɛ kani nní ḿ máikɛɛ rɛ Apiraham yɛɛ nɔ́unésáayaha nnya, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ
kalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu aparɛ nnyɛ́ pansɛsɛ Apiraham siyasɛ. 10 Isɔ yɛ pinaŋaa
máálɛnlɛ pikɛ́ nɛ aléé iníŋí sémni. Lɛ̃ nnya, kuléé kúye kunsá apipi sɔnɛ m maru, pi yɛ́ ku
rikɛ́ api nna-i sápɔ. 11 Míni ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ wolɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá uyɛɛ
nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ nɛ́ felɛ. Ám tu ricuruu kɛ́ uanɛ́ɛ́ri u mahã. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Nfáasɔnɛ nɛ
nna nɔ́ wolɛ. 12 U nkpáni yarɛ usoi nkó yɛɛ kulũ kapí nɛ n cácai m múílɛ̃. U yɛ́ kukpépi pééi
uu mɛlukɛpipi risímɛ-i súúni, uu kɔ acɔ́lɛ́ ilúkɛ́ té ukɛ́ wa ukɛ́ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ a risɛ́.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mariki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu kei ń we un pisoi míni wolɛ kɛ Yeesu uu Kalilee-pɔ yisi
uu Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá Yohani uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́
kaí nɛ sá rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ hapɔ pɔkɛ́ nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ mɛníŋɛ kɛnɛ́mɛɛ́ kam. 15 Yeesu uu pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: A riyá likɛ́ pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ. Lɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu ń la ńsɔnɛ
wai. Kuu lɛ̃ ḿ ma, Yohani uu pɛɛ kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohani uu lɛ̃ Yeesu piwɔ́lɛ
ḿ masí, Yeesu uu míni-i léepɔ. Kɛyómɛ akɛ kei nní wúkulɛ uu Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnu nn
kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ rilɔ́ɔlã, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leeri
rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi kóima loni rɛ Setani ukɛ́
ha u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi, nkɯ̃́ nn u wai. 3 Setani
yɛɛ m peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a aparɛ nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa akɛ́
pansɛ akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ai ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá mpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.
5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm sɪ̃, uú ha kei Uléécaa kɛyɔ
kɛhórɛ́-pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́círɛ kɛteni-i risápɔ. Li we rɛ
li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃.
8 Setani uu kɔ pikpíkɛ́ u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ tɔsi uu kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ nnɛ́i u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ: Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa
nɛ́ yáási, am nní nnɛ́i pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A kɛnɛ́kúrí yisi, Setani. Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, piléécaatumɛ api ukɛkúrí hapɔ api pɛɛ ukɛcáá m paílɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)

12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi uu Kalilee kɛtɛ̃-mɛ̃ pɛlɛ. 13 Kuu
n hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ, amá Kapɛrinawum-mɛ̃ kuu tómpɔ. Kei yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ,
Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii kɛtɛ̃-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa.
U pɛɛ rɛ:
15 Nɔ̃́ Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii sitɛ̃ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimaa ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ ń we,
nɔ̃́ mpuri sanɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kalilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmaha-i ń we, ani kɔ̃ tɛ
nɔ nkpéni mɛtɛ́i píima yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kaní pɛ́ɛ we,
mɛtɛ́i yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.
17 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyɔ́ó lɔ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Mariki 1:16-20; Luki 5:1-11)

18 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɔ́nɛlɛ uu Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã
Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kapí pɛɛ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii.
19 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛsi. 20 Api mɛsɛ nɛ
mɛsɛ anyɛŋ́ sá api u tiki. 21 Kuu kei n yisi, uu kɛ́yu-mɛ̃ sɪ̃ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yakupu
nɛ uuwã Yohani yɛnu pi nɛ piusaa Sepetee pin pikuninɔi-i we pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu
pi séi 22 api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi nɛ piusaa yá api u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ

23 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kɛtẽ nnɛ́i kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ céési un kɔ
Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi
pɔisɛntɛ. 24 Kei kɛ urinyiri ari pɛɛ Sirii kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá rikɔ́ɔ́nú. Api pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́i
ncɔpuri nɛ pẽ nnɛ́i pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ nnyinɛ n kómɛi u n sɔ́naapɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní
yarɛ pinírihélaa nɛ rikpínkpí pikɔ́ nɛ síkankáláká. 25 Asoiwuí píima nyɛɛ Kalilee-pɔ nɛ Ayu
Kɛfi kɛtẽ-pɔ nɛ Yerusalɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-pɔ n léemɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃.

5

Isimɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n símisi
(Luki 6:20-23)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ tisoiwuí n yɛ́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú ha tonɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ kei
u lɛɛpɔ, 2 uu pɛɛ picélaa pi loni. Icélaa iyɛɛ nnyí:

Nkiŋniŋɛ yikiyiki

3 Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécaa inipɛɛ-i líka tulaalɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi te.
4 Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
5 Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtẽ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
6 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
7 Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tẽ́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pẽ íwɛ téni.
8 Pɛpɛɛ kɛfa n kpã́iilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
9 Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
10 Pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃, pisoi pin lɛ̃ nnya pi wéékusɛlɛ̃
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.

11 Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlɛ̃ pin nɛ̃́ nnya nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ símaankɛɛ, nɔ́ɔ
pínarɛkomɛ. 12 Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ. Nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ
ái kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ pɛɛ́ ń we ani kɛlenɛ weri wéékusɛlɛ̃.

Nnyási nɛ mɛtɛ́i kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

13 Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo kapi yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛlõ n pɛsɛ?
Li tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mɛ̃ n fómpɔ pisoi pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
14 Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́i. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mómaalɛ̃ áku yɛ́ fe kukɛ́ m pékaalɛ̃.
15 Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi. Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ ḿpá úye kɛ́yɔ-i n
kpã́iilɛ̃. 16 Limɛcɔ kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́i mɛkɛ́ n kpã́iilɛ̃ pisoi nnɛ́i pin mɛ nyáni. Pisoi pikɛ́
nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

17 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ icélaa kam
pikópɛ ka. Ám ka rɛ kɛ́ i kpu, amá nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ li. 18 Asei kam nní nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ
kɛyómɛ yɛ kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kɛ́ka nɛ́ɛ kɛsímɛ́pi kɛ́ka ákɛ isé kɛ́mɛɛ mɛ́lelɛ má, likɛ́
ha nɛ ḿpá yo kɛtɔ tu. 19 Lɛ̃ nnya, úye un isé rinɔɔ rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́
ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tẽ tinsá pitíki m páápú, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá. Amá

úye un ti m pɑkɑrɛ un kɔ picɔ n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wɑ, uyɛɛ yɛ́ mɑsí Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
úyukɔɔ́. [20] Asei yɛ nyɛ rɛ nɔnsá Uléécɑɑ mɛlɑ n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi n fe, ɑ́ni yɛ́
Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

[21] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ pirɔ́kpurɛ mɑɑ rɛ: Kɑpɛ usoi kpu. Úye
un usoi n kpu, pikɛ́ liute nɛ túhɑɑnɛ. [22] Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ: Úye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, pikɛ́
nɛ liute túhɑɑnɛ. Úye un uucɔ m mɑɑ rɛ: Pɔ́ uníri nkó, pikɛ́ liute nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhɑɑnɛ
píimɑ-i n túhɑɑnɛ kɛ́mɛɛ hɑ. Úye un uucɔ m mɑɑ rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ pikɛ́ liute nnɑ
tɛnɛcirɛ́ iwɛ kɛ́mɛɛ risápɔ. [23] Lɛ̃ nnyɑ, pɔn Uléécɑɑ kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ Uléécɑɑ
pihɛɛ n hɑ, pɔn n léisɛ rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́lɑɑlɛ̃, [24] li pisɛ rɛ pɔkɛ́ kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔkɛ́
liute lɛɛpɔ nɔkɛ́ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛlenɛ, ɑɑ pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwɑi pɛlɛ.
[25] Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtɑhɑi pitúhɑɑnɛ n sɪ̃, ɑ tíyɛsɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃
ɑni ncée kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ nɛ utúhɑɑnɛ-i pɔ́ hɑ, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi uu pisɔ́ɔ́cɑ pɑ, pɛ̃ ɑpi
kukpɑniilee pɔ́ tɑni. [26] Asei kɑm nní pɔ́ símisi, pɔnsá ripɔ́wómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tikɛ́ tɛnɛ cáká-
cáká nɛ kɛtɑnká tɔrɔɔ-pɔ, ɑ́ɑ kei mɛ́lelɛ mɑ́.

Iwásá kɛcáá icélaa

[27] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ: Kɑpɛ iwásá wɑ. [28] Amá nɛ̃́ nɛ
nɔ́ mɑɑ rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi n yɛ̃ uu kɑ́ipi, u ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwɑi
mɑsilɛ lɛ̃. [29] In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ ɑkópɛ pɔ́ wɑisɛ, ɑ mɛ lesɛ ɑɑ kɛtɑɑ-pɔ fómpɔ. Li
kutɔsi we usoi ukɛ́ uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ pɑɑ uú nɛ nfáɑ yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má ɑpí
nɛ nnɑ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ. [30] In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ ɑkópɛ pɔ́ wɑisɛ, ɑ ku rikɛ́
ɑɑ kɛtɑɑ-pɔ ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔkɛ́ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ pɑɑ ɑ́ɑ nɛ nfáɑ yɛnu nɛ kɑɑ yɛ́
ipɔ́piŋɛ nnɛ́í ḿ má ɑpí nɛ nnɑ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Mɑtiyee 19:1-12; Mɑriki 10:1-12; Luki 16:18)

[31] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ mɑɑ rɛ: Úye un unɔ́si n lɑkɑsɛ,
ukɛ́ rítɛlɛ́ wɑ ukɛ́ unɔ́si rimúísɛ rɛ u u yɛlɛ. [32] Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ: Úye un unɔ́si n lɑkɑsɛ
linsá iwásá nnyɑ, iwásá kuu lɛ̃ u tɑni. Úye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ uu n lákɑsɛ n kpísi, iwásá kɛ
liute uu lɛ̃ wɑ.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

[33] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ mɑɑ rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ n yekei, ɑ ti
ritiki. Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíimɑ linyinɛ wɑ, kɑpɛ piwɑi li riyá. [34] Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ:
Ɑ́ni kɑpɛ yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécɑɑ linyinɛ wɑ. Ɑ́ni kɑpɛ yɛ wéeri ɑní nɛ kɛyómɛcɑɑ séi.
Kɑi nní kei yɛ Uléécɑɑ riyɔɔpitũ nnyɑ. [35] Ɑ́ni kɑpɛ yɛ kɔ wéeri ɑní nɛ kɛtɛ̃ séi, kɑi nní kei yɛ
Uléécɑɑ ritũ nnyɑ. Ɑ́ni kɑpɛ yɛ kɔ wéeri ɑní nɛ Yerusɑlɛm séi, kɑi nní kei yɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛsɛ
kuyu nnyɑ. [36] Ɑ́ni kɑpɛ yɛ kɔ wéeri ɑní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi, kɑ́ni yɛ́ nní n fe nɔkɛ́ ḿpá nnyúpi
cirɛníŋɛ riwárɑrɑsɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ risɔmɑɑsɛ nnyɑ. [37] Nɔn yɛ m mɑɑ rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ m
mɑɑ rɛ "eehei", likɛ́ "eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ, Setɑni nkɔ́ yɛ mmɛ̃.

Mɛwɑi picɛɛi kɛcáá icélaa
(Luki 6:29-30)

[38] Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi mɑɑ rɛ: Úye un ucɔ mɛnípɛɛ n fori, pikɛ́ liute
mɛnípɛɛ pifɔrɛ cɛɛi. Úye un ucɔ kuní̃ n wɛhɛ, pikɛ́ liute kuní̃ piwɛ́hɛ cɛɛi. [39] Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́
mɑɑ rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ yɛ usoi mɛwɑi kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, ɑ kumíi-
mɛ̃ pɑnsɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. [40] Usoi un n lɑ ukɛ́ kɛtɑhɑi pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkɑnkɑ tene
yɔsí, ɑɑ mɛsɛ kupɔ́kpɛ́lɛnku mɑhɑni ɑɑ u múísɛ. [41] Usoi un pɔ́ n tɪ̃ un ilũ pɔ́ n cɔnsɛ rɛ ɑ nɛ
rinɑ̃ tisɛ u sɑrumpɔ, ɑɑ mɛsɛ i cɔni ɑ́ɑ nɛ tinɑ̃ tɛ̃ mɛtɛ́ u sɑrumpɔ. [42] Úye un linyinɛ pɔ́ n we,
ɑ u hɛ, úye un kɔ rɛ u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lɔ̃, ɑ u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Luki 6:27-28, 32-36)

43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: A upɔ́sánɛ n la aa upɔ́láarɔ ipuri n yulu.
44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la, ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ
yáási. 45 Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ
tíyɛsɛlɛ ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ leeri, uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ai pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃
nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń la ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye
kani pɛɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa uké nɔ́ pa? Pilampooyɔɔ́ ŋmaa ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 47 In
tɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ ŋmanɛ kaní yɛ yáasi, yo kani pɛɛ wa lisáŋa? Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃
ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 48 Ani n nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we
uu ń nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kapi yɛ piwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icélaa

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ kaí nɛ n sá rɛ nɔké Uléécaa
nnya wa pisoi inipɛɛ-i wa rɛ piké nɔ́ yɛ̃́ piké pakarɛ nnya. Insá lɛ̃, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we úu ihɛ́ɛ́ íka nɔ́ panɛ. 2 Lɛ̃ nnya pɔn úwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ, kapɛ kuloo pi pɔké riyóó
yarɛ kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ api yɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ icée kɛcáá n wai rɛ pisoi piké
pi pakarɛ mɛcɔ. Asei kɛcáá, pi piihɛ́ɛ́ piyɔɔ́ masilɛ lɛ̃! 3 Amá póɔn yɛ linyinɛ úwɛkɔɔ́ n hɛ,
kupɔ́nípɛ mii áku kapɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ aku n wa ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáa Uléécaa
yɛɛ mɛpɔ́wai kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai n nyáni yé pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ.

Piyómɛyáhaa kɛcáá icélaa
(Luki 11:2-4)

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mɛcɔ n wai. Pi yɛ n lalɛ piké ayómɛyáhaalee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu pin nɛ kɛyómɛ
yáási rɛ pisoi piké pi yɛ̃ nnya. Asei yɛ nyɛ kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ piyɔɔ́ masilɛ. 6 Amá
póɔn yɛ n la pɔké kɛyómɛ yáási, a yɛ kupɔ́lee lõ aa hánɛsi aa pɛɛ Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu
n nyáni yáási. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ n nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai yé ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.
7 Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ méwoo kusíménaapí n wai yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n
nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin lɛ̃ mɛyɑ̃́ n símaankɛɛ, Uléécaa yé nɛ pi kõ. 8 Ǻni kapɛ pimɛcɔ
n wai. Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ nyulɛ ani yɛ kɛlenɛ li u welu. 9 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ
nɔké yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáa, pɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ ń we,
10 Pisoi piké céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóólɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi iké kam,
Mɛpɔ́la mɛké kɛtẽ kɛcáá wa yarɛ kɛyómɛcaa-pɔ.
11 A yɛ ḿpá kɛweesi kéye ilukɛ rɔ́ hɛ,
12 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
13 Kapɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
Amá a kuníri anipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.
14 Nɔn yɛ picɔ akópɛ kapi nɔ́ n wa pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yé kɔ
nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 15 Amá nɔnsá yɛ picɔ akópɛ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa páa yé kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́
sárɛi.

Anɔ́ɔpahaa kɛcáá icélaa

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mɛcɔ kéyu n caailɛ̃. Pi yɛ kéyu n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi piké céri rɛ anɔ́ɔ kapi pahaalɛ̃.
Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 17 Amá pɔ́ɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, a yɛ lihí
aa ríyu tulaali fóm. 18 Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri rɛ anɔ́ɔ kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ
úka úu n nyáni ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yé pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyɔ́mɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ kɛtẽ nté mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi
nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ ihánaa foru api mɛ yáái. 20 Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi nɛ ncámɛ́ nn yɛ kei fe nkɛ́ mɛ caai, piyaa ápi yɛ́ kɔ fe
pikɛ́ ihánaa fori pikɛ́ mɛ yáái. 21 Li we rɛ kei kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́múŋɛ́ akɛ́ wepɔ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)

22 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa. Ipɔ́nípɛɛ in n nyam̃, i yɛ ipiŋɛ
nnɛ́i n kpã́iilɛnlɛ. 23 Amá ipɔ́nípɛɛ in m pɔ́ɔlú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́i yɛɛ yɛ kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya,
in tɛ mɛtɛ́i mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃ tɛ kuŋmaha píima-i kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)

24 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Úka úu yé fe ukɛ́ kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ píyɔsaa pité n tikilɛ̃.
Mpá likɛ́ íye wa, u yé usɛ ipuri yè uu ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yé usɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃ úu yɛ pɛɛ ucɔ
n waisɛlɛ̃. Áni yé fe nɔkɛ́ kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)

25 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ lɛ̃ kani yé n li nɛ lɛ̃ kani
yé ń ntí nɔkɛ́ nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yé nɔ́inépiŋɛ n yárii nfasimɛ́ wa. Nfáa nn ilukɛ fee,
nɛ́ɛ ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? 26 Ani sinúipi ripaí nkɛ̃́. Ási yɛ lukɛsi, ási yɛ kpasi, ási yɛ líka risímɛ
súũ. Amá Nɔ́unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ si kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin
sinúipi sɛ̃ fee? 27 Nɔ́ úye yɛɛ yé fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ?
28 Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yé nɔ́inépiŋɛ n yárii nfasimɛ́ wai? Ani mɛyúi mɛɛ
yɛ sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Ámɛ pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka nyɛlaankɛɛ. 29 Amá kɛ́ nɔ́
símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, Uyɔ́ɔpi píima Salomɔɔ ricuruu nɛ ummulɛ mmú nnɛ́i, úu pɛɛ ilũ inyinɛ
má yɛɛ ń nyam̃ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. 30 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ
mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yé
pɛɛ mɛníŋɛ ripaíí? 31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa nɔkɛ́ maa rɛ: Yo kari yé li nɛ́ɛ yo kari
yé ń ntí nɛ́ɛ yo kari yé tã. 32 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsérɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unésáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ. 33 Uléécaa iyɔɔpi kani yé mɛfoí wɛ́ɛ́si, ani
kɔ lɛ̃ kuu m pisɛ n wai, u yé kɔ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́i mpuri pihɛɛ nɔ́ rikpá. 34 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yé kóso n we. Li we rɛ ḿpá kɛyáa kéye nɛ kɛnkɔ́ yɛ mu.

7

Ái we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
(Luki 6:37-38, 41-42)

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n
túhaanɛ nnya. 2 Lɛ̃ kani yɛ picɔ akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ nɔ́ panɛ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃
kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. 3 Yo nnya kaa kɛyúipi kɛɛ upɔ́cɔ mɛnipɛɛ-i ń
we nyáni, áa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 4 Iye kaa yé fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ
kɛ́ kɛyúipi mɛpɔ́nípɛɛ-i lesɛ, kɛnawɛlépi kɛn kɔ pɛ́ɛ nɛ mɛpɔ́kɔ́ kémɛɛ́ we? 5 A tíyɛ pɔ kɛcáá

kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoi lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.
6 Ani kapɛ yɛ Uléécaa likɔ́ sipɔpi pa rɛ sikɛ́ li. Insá lɛ̃, si yɛ́ nɛ nɔ́ pansɛ asi nɔ́ kɛ́hɛni. Ani kapɛ yɛ kɔ nɔ́inɛ́kɔ́lɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i risá. Insá lɛ̃, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii caai.

Piwei nɛ piyɔ́ɔ́
(Luki 11:9-13)

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nɔ́ hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ piwɛ́laa ha,
u yɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ́nu. Ani yɛ ihánaa u rikómḿkóḿ, u yɛ́ nɔ́ hánnɛ. 8 Úye un u n we, u yɛ u
hɛlɛ. Úye un ukɛmɛɛ linyinɛ n wɛ́ɛ́si, u yɛ li yɛnlɛ. Úye un kɔ ihánaa u rinkómḿkóḿ, u yɛ
u hánnɛlɛ. 9 Nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ u we, uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Nɛ́ɛ nɔ́ úye
kɛpipi kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nɔ́ pikpááree mpí nní, nɔ
yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ
lisɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?
12 Lɛ̃ nnɛ́í kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. Lɛ̃ kɛ isé nɛ antepuyɛ api
pisɛ rɛ nɔkɛ́ yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Luki 13:24)

13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ lompɔ. Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-
pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele yɛ nkpɔ-mɛ̃ simpɔlɛ. Pisoi kulúi pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá
rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mɛ̃ ń ha yɛ mɔ́kú-mɔ́kúlɛnlɛ. Lincee pɔ̃́ nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́.
Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icɛ́laa
(Luki 6:43-44)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ. Pi yɛ rikpárálɛ
apí n nyísɛlɛ̃ tɛ pi asáŋpipi lɛ, nɛ́ḿpákanɛ pi pisifa-i ákpɛ kpááree lɛ. 16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́
nɛ pi ceri yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Api yɛ arɛɛsɛɛ sinípɛleépi kɛcáá tɔ.
Api yɛ kɔ afiiki ahííhíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé sɔnɛ kpɛɛ yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ pɔ́ɔ apipi
kópɛ maru. 18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku yɛ fe kukɛ́ apipi kópɛ mari, kukópɛ páa yɛ kɔ fe
kukɛ́ apipi sɔnɛ mari. 19 Pi yɛ kuléé kpɛɛ áku apipi sɔnɛ m máru rikɛ́lɛ api nna-i ku sápɔ.
20 Limɛcɔ kani yɛ́ɛ́ antepuyɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yikíyiki kɛcáá icɛ́laa
(Luki 13:25-27)

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ́ n sélei rɛ Upíima, Upíima pɛɛ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ, amá pɛpɛɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai ŋmanɛ pɛɛ
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 22 Mɛyɔ̃́ nɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nɛ́
maa rɛ: Upíima, Upíima, ái tɔ́ɔ ripɔ́nyíri nɛ Uléécaa nsímɛ́ pisoi símisi ari aníri lakasɛntɛ
ari kɔ tipɔ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa kulúi wapisii? 23 Kei kam yɛ́ pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ: Am píkai
nɔ́ nyu! Nɔ́ pikópɛkɔɔ́ mpí. Ani kɛnɛ́kúrí nté rinyɔsɔ́!

Siyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntɔ́rɔɔ pi maa rɛ: Úye un nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rincɔ un kɔ n tintiki, u we
yarɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛparɛ kɛcáá ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ
aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, ái nkpáni líka kɛ wa, kakɛ kɛparɛ kɛcáá m mómaalɛ̃ nnya. 26 Nkó yɛɛ
nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rińcɔ, úu yɛ pɛɛ n titiki yɛ we yarɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcáá ukɛyɔ
mɛ́woo m mɔ̃́. 27 Ikónɛ ii cuuni ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, akɛ
lólu akɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Yeesu nnaŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ nnɛ́í pimáa ḿ masí, umɛcélaa amɛ pɛɛ pisoi riwúí mɛyɑ̃́ nnɔ́ɔ n
yipaalɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yarɛ isé picélaa mɛcɔ. Amá Ulɛ́écaa nnaŋɛ kɛ uyɛ̃ uú pɛɛ́ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyɔ́pɛ rincɛ́pimɛ mɛmáá, asoiwuí píima anyinɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃. 2 Kei kɛ
uyɔ̃́ unyinɛ uu ukɛkúrí hápɔ uu wúla uu rɛ: Upíima, pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi. 3 Yeesu
uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ a peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́ akɛ ukɛcáá lelu uu funi.
4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kapɛ wa unyinɛ uké kɔ̃́. Amá a uyɛɛ Ulɛ́écaa inyɔ́ɔnsɛ n wai
lɛɛpɔ uké pɔ́ musí uké yɛ̃́ tɛ pɔ peí, aa pɛɛ limɛmáá inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nɔ́ n tíyɛ wai liké
ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Luki 7:1-10; Yohani 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá ncée kpísi uu Kapɛrinawum kuyu lompɔ. Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uú nɛ u téni rɛ uké u comɛ. 6 U Yeesu maa rɛ: Upíima, unɛ́kɛikɔ́
yɛ kɛ́yɔ-pɔ nɛ kufɔ́ŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu nkɛ́hɛ̃ nɛ kɛ́yu mápɔ. 7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛ kõ, nɛ́ ha u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔké kɛnɛ́yɔ-i lompɔ,
Upíima. Amá pɔ kpére rinɔ́ɔ hɛ, unɛ́kɛikɔ́ yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ
málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃. Nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ uké
mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ uké kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa rɛ uké
linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai nnɔ́ɔ u yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa
rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi, ám Isirayɛɛli kɛteni-i ricuruu úka kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ píima mmú
ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ pisoi mɛyɑ̃ yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leemɛ, pi
nɛ pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu api Ulɛ́écaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
12 Amá pi yɛ́ pɛ̃ kaí pɛɛ́ nɛ n sá rɛ piké Ulɛ́écaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ kɛtahai kuŋmaha-mɛ̃ fómpɔ
api pɛɛ kei m pupukɛɛ pin inĩ́ takai.
13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui. Mpɔ́fatɛnɛ nnya, lɛ̃ kaa m
pisɛ yɛ́ wa. Ukɛikɔ́ uu mɛsei ituŋɛ isɛ iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sĩ́, uu kei uyɛ̃ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu uipiŋɛ in
tolú. 15 Yeesu uu kunípɛ u ca, kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unɔ́si uu yisi uu ukɛcáá paí.
16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, apí nɛ piníríhélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu rinɔ́ɔ aníri malɛ, aa wuru aa
pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitɔ́ikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃
amɛ ritiki rɛ: Tirɔ́nárɛi kuú yɔsí uu irɔ́tɔ́i kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we, risoiwuí ari u kálaapɔ. Kei kuu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃ piké ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa usɛ uú nɛ u rikɔ uu
u maa rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sĩ́ nɛ́ pɔ́ ritiki. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Sisáŋá yɛ sialɛ́éri málɛ,
sinúipi sin siayámɛ́ má. Amá nɛ̃́ Usoi Kɛpipi, ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wéntɛ.
21 Kei kɛ uupirɛtiki usɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɔ u maa rɛ: Upíima, a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ha unɛ́sáa kulɛsi kɛ́ pɛɛ
kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: A nɛ́ ritiki aa pikpɔkpɔ yá piké pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

23 Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki ɑpi yisi ɑpi u lɛɛpɔ. 24 Kɑpi n tɔ́su, mɛyɔ
píimɑ mɛnyinɛ ɑmɛ pipépɛ kápáá, míni ɑmɛ kúninɔi yɑrii. Amá Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni.
25 Upipirɛtiki ɑpi ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ ɑpi u yɔ́ŋsɛ ɑpi rɛ: Upíimɑ ɑ rɔ́ comɛ, tɔ kpíninɛ. 26 Yeesu
uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni iwɑmɛ wɑi? Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ ńn piyɛ. Kei kuu
pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ nɛ míni cési, ɑi pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. 27 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu ɑpi pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kɑí nɛ kuyɔ nɛ míni ripénɛ lin u pɑkɑrɛlɛ̃?

Yeesu yɛ pinírihélɑɑ pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mɑriki 5:1-20; Luki 8:26-39)

28 Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kɑtɑrɑɑ kɛtẽ-pɔ ritimɛ ricɔ tulu, pinírihélɑɑ
pitɛ́ pinyinɛ ɑpi ɑkpíí kɛcɔpɛ leeri ɑpi u lɛɛpɔ. Pisoi pɛ̃ tikpákárá kɑpi n wɑi nnyɑ, úkɑ úu
yɛ pɛɛ kɑhɑ ukɛ́ ncée mmɛ̃ titiki. 29 Kɑpí nɛ Yeesu rinsánɛ, ɑpi pɛɛ́ n cáái rɛ: Uléécɑɑ Kɛpipi,
tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ kɑ rɛ pɔkɛ́ íwɛ rɔ́ wɑ Uléécɑɑ ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhɑɑnɛnɛ ikɛ́
kɛlenɛ tuu?
30 Afɔŋ ɑnyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ ɑn túkuri, ái mɛyɑ̃́ nɛ kɛtɑɑ pi we. 31 Aníri ɑɑ Yeesu
suúlusɛ rɛ: Pɔn n lɑ pɔkɛ́ pisoi mpí-i rɔ́ lákɑsɛ, ɑ tíyɛ tɔkɛ́ hɑ áfɔŋ nnyɛ́ nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Yeesu uu ɑ mɑɑ rɛ: Ani n tɔ́su! Aɑ pɛɛ pisoi pité pɛ-i yisi ɑá hɑ áfɔŋ
nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyɛ̃ ɑɑ wuru ɑá nɛ rikúú cépi ɑá hɑ nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ ɑɑ
kpíni. 33 Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyɛ̃ m mɛ̃́ ɑpi itɔ́ɔ́ kɑrii ɑpi kuyu sĩ́ ɑpí hɑ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑ nɛ lɛlɛɛ
pinírihélɑɑ pɛ̃ n wɑ kɛɛni. 34 Kei kɛ kuyu pisoi nnɛ́í ɑpi ripehépɔ ɑpi Yeesu lɛɛpɔ. Kɑpi u n
yɛ̃́, ɑpi u suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le ukɛ́ tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑriki 2:1-12; Luki 5:17-26)

1 Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu pɛlɛ. 2 Api pɛɛ kɛ́kɑnkáláká
kɛnyinɛ risáŋáápɔré wɑi ɑpí nɛ u lɛɛpɔ. Kuu pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kɑnkáláká kɛ̃ mɑɑ rɛ: A
n kɑhɑri unépipi, nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. 3 Kei kɛ isé picélɑɑ pinyinɛ ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
tee rɛ: Utisi nkó yɛ Uléécɑɑ riyu kopulɛ! 4 Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɛ̃
nɔ́sinɛ́fɑ-i simúŋɛ́ kópɛ wɑi? 5 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ: Kɛ usoi uu yɛ́
kɛ́kɑnkáláká ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ sɔ́nɛ? 6 Nɛ lɑ
nɔkɛ́ céri rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ pi sárɛi. Kei kuu
pɛɛ kɛ́kɑnkáláká kɛ̃ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nyɛrɛ, ɑ ripɔ́sáŋáápɔré pílɛsi ɑá kulu. 7 Utisi uu yisi uú
kulu. 8 Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei ń we ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi pírí pi wɑi ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ m pɑkɑrɛntɛ rɛ
u sisoipipi ńnɑŋɛ píimɑ mmɛ̃ hɛ nnyɑ.

Yeesu yɛ Mɑtiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑriki 2:13-17; Luki 5:27-32)

9 Yeesu uu kɛ́yu-mɛ̃ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑtiyee yɛnu un pilɑmpooyɔɔ́
kɛkɛi-i tṹ. Uu u mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nɛ́ ritiki. Mɑtiyee uu yisi uu u tiki. 10 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
sĩ́ uú hɑ Mɑtiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilɑmpooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ ɑpí hɑpɔ ɑpi kei u
nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. 11 Kɛ Pifɑrisi ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑpi Yeesu pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ
nɔ́unɛ́célɑɑ nɛ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ ɑpi kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? 12 Yeesu uu kɔ́m pin
lɛ̃ símisi uu rɛ: Ai pisoi pɛɛ isɑrɛ n láárú nnyɑ kɛ upɔisɛ uú we, ɑmá pitóikɔ́ nnyɑ kuú we.
13 Ani hɑ Uléécɑɑ nsímɛ́ mmú kuu ḿ mɑ ɑsei wɛ́ɛ́si ɑni kɔ́m. U mɑɑ rɛ: Nɛ̃́, Uléécɑɑ yɛ nɔ́
písɛi rɛ ɑni íwɛ n ténɑɑnɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ɑni yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu kɔ pimáɑ pi
kpá rɛ: Ai pɛpɛɛ pimɛcirɛ n nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ ɑsei n tikilɛ̃ kɑm piséi kɑ, ɑmá pikópɛkɔɔ́
nnyɑ kɑḿ kɑ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsímɛ́ wɑi
(Mɑriki 2:18-22; Luki 5:33-39)

14 Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki api Yeesu kɛkúrí hápɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ tɔ́ nɛ
Pifarisi ari anɔ́ɔ pahaankɛɛ mɛsérɛ, amá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ paasi? 15 Yeesu uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai uu upisanɛ séi api pɛɛ́ hapɔ apí nɛ mpɔ́ɔcaai
n tũ? Aai, mmɛ̃ ńn we. Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ
tɔ́mpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kapi yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.
16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ápi yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi kpísi apí nɛ risípii kpurɛ
taŋɛnɛ. Insá lɛ̃, kusáŋáá falɛ kɛpampi yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m pasalɛ̃ aí cɛɛ́ri, kupólɛ aku
pɛɛ kufoí feriyɛ. 17 Uu kɔ kpá rɛ: Uka úu yɛ píta pelẽ akónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Insá lɛ̃, píta
yɛ́ kam api pelu, anúŋ́ aa kpáfú api kɛteni-i lúlu, anúŋ́ pɔ́ɔ kɔ mɛ́woo wai. Amá akónɛnuŋ́
falɛ kɛ́mɛɛ kapi yɛ píta falɛ súũ, ai lɛ̃ n we apí ha nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki símisi, Pisuifi uyukɔɔ́ unyinɛ uú hapɔ
uu ukɛyu-i wúla uu rɛ: Unɛ́kpére yɛɛ nfáani nní kpupɔ ái kahanɛ n náŋai. Amá a kam a ha
anípɛ ukɛcáá rilaa. U yɛ́ nfáa wa. 19 Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api u tiki.
20 Unɔ́si unyinɛ yɛɛ ményɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ité, uú nɛ Yeesu kɔ, uu uilũ titimɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ ca. 21 Ái mɛ́woo kuu lɛ̃ tica. U ukɛfa-i maa rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmaa uilũ kerí n fe am
ca, nɛ yɛɛ pɛɛ́ peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pansɛpɔ uu u yɛnu uu u maa rɛ: A n kahari
unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ péisɛlɛ. Unɔ́si uyɛ̃ uu kei nní pélu.
23 Kɛ Yeesu uú ha úyukɔɔ́ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímaa pɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛ pikɛ́ nkpɔ
wa nɛ risoiwuí nɛ iwɔ́ɔ líkí-líkí kuu lɛɛpɔ kɛ́yɔ mɛyipɛ. 24 Uu pi maa rɛ: Ani nté léepɔ.
Kɛkpérepi nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, api u sɛ́nnyi. 25 Kapi pisoi kɛtahai-mɛ̃ n
lésɛpɔ, Yeesu uu pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi kunípɛ tini, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 26 Nsímɛ́
nn kei kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

27 Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tɔ́su, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ api u n tikilɛ̃ pin cáái rɛ: A irɔ́wɛ
yɛ̃, Tafiti Kɛpipi.
28 Kuu kɛ́yɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ api ukɛkúrí hapɔ. Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ
nɛ́ fe am lɛ̃ kani ń la waii? Api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, pɔ́ fe. 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ
rica uu rɛ: Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kaní nɛ nní kɛfa n tɛnɛ nɔ́ wa. 30 Kuu lɛ̃ ḿ ma, piinipɛɛ ii wúkulɛ
apí n nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kõ.
31 Amá kapi yɛ́ kei nní n léepɔ, api pikɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kɔ́ɔnú api ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n símisi pɔisɛ

32 Pinyíyɛ pɛ̃ pɔ́ɔn nní fáaupɔlɛ̃, pinyinɛ apí nɛ unírihélaa unyinɛ yɛɛ úu yɛ nsímɛ́ n fe
Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kɛ Yeesu uu yɛ́ kuníri kpɛ̃ n lákasɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí
tɛ-i ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu, api pɛɛ rɛ: Ári píkai Isirayɛɛli kɛteni-i mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃!
34 Amá Pifarisi pɔ́ɔ rɛ: Kunírilã wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ aníri lakasɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ íwɛ tɛ̃́

35 Yeesu yɛ pɛɛ ayu nɛ siyupi nnɛ́í kɔ́ɔnúlɛnlɛ un kei Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ cɛ́ési
un kɔ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ pisoi yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi
m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 36 Uu asoiwuí yɛ́nu an pɔɔnɛlɛ̃ lin a feriyɛlɛ̃, an mɛ́woo tóórinkɛɛ yarɛ
isáŋ yɛɛ íi usɛ̃́ m má, ai íwɛ u wai. 37 Uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Kɛcarɛ kɛɛ kúkpaa n tu yɛ
laanulɛ pelele, amá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń kpasi ápi pɛɛ kulúi we. 38 Lɛ̃ nnya, ani Upíima pisɛ rɛ ukɛ́
pikɛikɔ́ pɛɛ yɛ́ ń kpasi pamɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mariki 3:13-19; Luki 6:12-16)

[1] Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ api yɛ kɔ
nɛ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. [2] Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri
yɛ nnyɛ́: Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã Antiree, nɛ Yakupu nɛ uuwã
Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, [3] nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́
Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ Tatee, [4] nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu
nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tɪ̃ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

[5] Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani silõ sɛ-i kɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api ń we n kaasɛ. Áni kapɛ Samarii pikɔ́ ayu kɛ́mɛɛ ha. [6] Amá Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń
we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ kɛ́mɛɛ kani yɛ́ ha. [7] Ani icée kɛ́mɛɛ pi n símisi rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ. [8] Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ pikɛ́ pansɛ
pisoi pɛɛ ápi mɛ́kpɛrinkpɛ m má, ani aníri lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yɛ́ kɔ picɔ
hɛ. [9] Áni kapɛ nkpáni wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kpísi nɔkɛ́ awɔ́ɔ́lɔɔ-i wa nɔkɛ́
nɛ ripɛ́nɛ. [10] Áni kapɛ kulɔ́ɔ kpísi nɔkɛ́ nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Áni
kapɛ kɔ anɛ́ɛ́ri nɛ́ɛ kusɛ́lɛ rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
[11] Mpá kuyu maa-i nɛ́ɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yɛ́ ń ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su wɛ́ɛ́si. Un
n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́ tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa tulu. [12] Nɔn yɛ kɛ́yɔ kɛ́ye-i n
lompo, ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Likɛ́ nɔ́ n niŋú! [13] Kɛ́yɔ kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní
nɛ pi ń la nkɛ́ pikɛcáá n we. Amá pinsá nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛpɔ. [14] Pin kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i nɛ́ɛ kuyu kunyinɛ-i n yè rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ nɛ́ɛ ápi kɔ nɔ́nnɛ́símɛ́
kutu cɔnɛ, ani kɛ́yɔ kɛ-i nɛ́ɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ.
[15] Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ, Sotɔm
nɛ Komɔɔri pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wɛ́ɛ́kusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

[16] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ, kam nní nɔ́ n tum, ani isáŋ yɛɛ ákpɛ
kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã mɛcɔ kɛ́yu m
purú. [17] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pisoi tɪ̃. Li yɛ́ kam api yɛ nɔ́ tini apí nɛ sitúhaanɛ-i sɪ̃, api yɛ kɔ
piayomɛyáhaalee-i isɛ́i nɔ́ súúkɛɛ. [18] Pi yɛ́ kam api yɛ nɛ̃́ nnya píyukɔɔ́ nɛ piyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́
séi rɛ nɔkɛ́ kɔ pɛ̃ kɛyu-i nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛyu-i inɛ́tansei li nnya. [19] Pin yɛ kɛtahai nɔ́ n
sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa rɛ ń-ye kani yɛ́ ha símisi nɛ́ɛ íye kani yɛ́ ha n símisi. Liituŋɛ in
n tu, Uléécaa yɛ́ ḿmaa-maa nɔ́ hɛ aní malɛ. [20] Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ knn léerinɛ. Amá Nɔ́unɛ́sáa
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ símisinɛ. [21] Usoi yɛ́ umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ pikɛ́ kpu. Usoi
uu kɔ ukɛpipi kpísi uú nɛ limɛcɔ wai. Siwɑ̃́ asi pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi pi kpísi así pa
rɛ pikɛ́ kpu. [22] Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri yulu. Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá
nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ. [23] In kuyu kúye-i nɔ́ n wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃, ani wuri ani kucɔ tɛ́ŋ́.
Asei kam nɔ́ símisi rɛ áni Isirayɛɛli ayu kɔ́ɔnúnɛ nɔkɛ́ táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ kɛlenɛ kam.
[24] Upeikɛɛ úka úu uucélaa fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úka úu ukɛisaa fe. [25] Li nyam tɛ upeikɛɛ
ukɛ́ ucélaa kɛtulɛ tu. Li nyam tɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ ukɛisaa kɛtulɛ tu. Nɛ́ɛ nɔ́unɛ́yɔsaa, nɛ̃́ kápi piséi
tíyɛ rɛ Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃́ pinɛ́yɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Luki 12:2-7)

[26] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ pisoi n wuru. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. [27] Mmɛ̃
kam nní kuŋmaha-i nɔ́ n símisi, ani ha mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tiyóó. Ani ha kɔ mmɛ̃ kam nní kutu-
i nɔ́ rinwɛ́í-wɛ́í, kɛcácá-i nyɛrɛ ani yóó ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́. [28] Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu
ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ ukumííri kpu n wuru. Amá Uléécaa kani yɛ́ mɛníŋɛ n wuru rɛ u yɛ felɛ

uu usoi kopu uu kɔ u nɛ ukumíiri kpísi uu nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ waipɔ nnya. 29 Nté pi yɛ
sinúipi yukɛ-yukɛ sitɛ́ yáa aí nɛ kɛ́tanká kumúŋɛ́ sá, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kɛ́ka ákɛ yɛ mɛ́woo
kpu kái Nɔ́unɛ́sáa Ulɛ́ɛ́caa mɛla. 30 Ticuruu Ulɛ́ɛ́caa yɛ nɔ́rinɛ́yu kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ un
n-nnɛ́í nyu. 31 Lɛ̃ nnya, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Ulɛ́ɛ́caa inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi
yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu
unɛ́kɔ́, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkíŋniŋɛ pisoi ka, amá atɔpi kuú nɛ pisoi ka
(Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Ani kapɛ m músu rɛ ńniŋɛ kam̋ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ka. Ai nkpáni ńniŋɛ,
amá atɔpi kam̋ nɛ ka. 35 Nɛ kalɛ kɛ́ uŋmánɛ nɛ usáa cɛ́ŋsɛ, am kɔ ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ
unyáani cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmaa pɛɛ iláarɔ u wainɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáa nɛ́ɛ úni ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ
kɔ uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ
úu n ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ riya * ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki.
39 Nkó yɛɛ ń la ukɛ́ unfaa m múílɛ̃, yɛ́ kam uú nɛ n fɔ́mni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃́ nnya unfaa n
fɔ́m, yɛ́ kam uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icɛ́laa
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃́ yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n yɔsí, yɛ
kɔ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Uye un antepu unyinɛ n yɔsí rɛ antepu lo nnya kuu u yɔsí,
Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ antepu ḿ pa icɔ u hɛ́ɛ́lɛ. Nkó yɛɛ kɔ uyɛɛ asei nɛ Ulɛ́ɛ́caa pikɛi n wai
n yɔsí rɛ asei ute lo nnya kuu u yɔsí, Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ asei ute ḿ pa u hɛ́ɛ́lɛ. 42 Asei
kam nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ úka úu nní n waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni rińwuhúsɛ
rɛ pi pinɛ́pirɛtiki lɛ nnya, Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pa.

11

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ uicɛ́laa pípa ḿ masí, uu kei yisi uú ha kɛtɛ̃
kɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ n cɛ́ɛ́si un kɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃. 2 Yohani Uniwolɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kukpaniilee-i wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wai nkɔ́ kɔ́m, uu pɛɛ upipirɛtiki yukusɛ uu
ukɛmɛɛ tum 3 tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃ kapi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ
ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 4 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani ha lɛ̃ kani n kɔ́mɛi nɔn kɔ
nyáni Yohani símisi, 5 lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin
funi, pitusuí pin kɔ́mɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi api pi
n yɔ́ɔ́lɛ̃ kɔ́mɛi. 6 Uye unsá nɛ̃́ nnya n loɔ́, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api tɔ́mpɔ, uu pɛɛ Yohani kɛcáá nsímɛ́ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ n símisi, uu rɛ: Yo kani kucɛsi kɔ́ima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ kuyɔ aku n fikiisɛɛ?
8 Usoi yɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá piyɔ́ɔpi akpáŋá-i kɛ pɛpɛɛ mɛlapɛ
kɛcirɛ m má api we. 9 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa kani mpíí piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo?
Amá asei kɛcáá uyɛ̃ kani nní ń yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 10 Ukɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ yɛ nkó
kam n tummɛ ukɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ pɔ́ wa ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ. 11 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kaí

* **10:38** Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ piya: asei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

nɛ n wemɛ, ápi unyinɛ maraalẽ yɛɛ Yohani Uniwolɛ n fe. Mpá nɛ lẽ, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ n fiilẽ yɛ u felɛ. [12] Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu Uléécaa Nsímɛ́
n yóólẽ n kpíimɛ aí nɛ kumúŋɛ́ nkú-i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási
pikɛ́ i yẽ, pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ i yẽ. [13] Antepuyɛ nnɛ́i nɛ isé yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símaarilɛ
aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ tulu. [14] In tɛ nɔ mɛsei la nɔkɛ́ nnɛ́símɛ́ kɔ̃́, Yohani yɛɛ Elii
uyẽ kapí pɛɛ n tee rɛ u wemɛ. [15] Uye un ukómɛ uu kóm!

[16] Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Pi nkpáni yarɛ siwã́
sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ si nɛ sisicɔ sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ: [17] Tɔ asũ nɔ́ símisilɛ rɛ ani yesi,
ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tẽ́. [18] Mɛsei kɛ Yohani uú ka, úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n
ntí, ani rɛ aníri kuu héesi. [19] Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta
nirɛ́ ŋmanɛ nkɔ́ mɛɛ uyẽ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai
kémɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

[20] Lẽ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã n wapisi pikɔ́ picɛ́ kápáá kápi
nɛ mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ pi cési rɛ: [21] Nɔ̃́ Korasin pikɔ́, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita
pikɔ́, íwɛ kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi nɔ́kɛnémɛɛ n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri
nɛ Sitɔɔ kémɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakópɛ kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ
nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. [22] Lẽ nnya kam nɔ́ símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ yɛ́ ha
kɛtúhaanɛyaa kẽ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́ kutɔsi wa. [23] Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛléécaa-
mẽ kaní taálẽ? Ái nkpáni lẽ. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mẽ nɔ́ láupɔlɛ. Ái líka
nnya, pin pɛɛ mɛwaisaŋa mmɛ́ kapi nní nɔ́kɛnémɛɛ n wapisi mɛcɔ Sotɔm kémɛɛ n wapisi,
li yɛ́ pɛɛ nní ń we kuyu kpẽ kun nɛ we. [24] Lẽ nnya kam nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa uú
nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm pikɔ́ iwɛ íi nɔ́inɛ́kɔ́ nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ ukɛmɛɛ piwɛ́ntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

[25] Yeesu uu pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pɔ́ pakarɛ rɛ pɔ
tíyɛsɛ siwã́ síńsápi asi nsímɛ́ mmẽ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom. [26] Pɔ́ɔ la rɛ likɛ́
lẽ wa kai kɔ mɛsei lẽ wa, Sáa.

[27] Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́i nɛ́ palɛ. Uka ucɔ úu nɛ̃́, Ukɛpipi
nyu Unɛ́sáa mɛmáá. Uka ucɔ úu kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pẽ kam n tíyɛsɛ api u
ceru. [28] Nɔ́ mpí nnɛ́i nɔ́ɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ lin nɔ́ pelaalẽ, ani kɛnémɛɛ́
kam kɛ́ nɔ́ topilɛ ani wɛ́ntɛ. [29] Ám la kɛ́ nɔ́ n nyikilẽ lin nɔ́ pelaalẽ. Ani ncɔni kaḿ nɛ nɔ́ ń
la ŋmurɛi ani cɔni, ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ n céési. Nɔ́ pɛɛ yɛ̃́ kani yɛ́ ń wɛ́ntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ. Mɛnɛ́kɔ́
ámɛ kɔ pɔ́ɔlú. [30] Ncɔni mmẽ kam nní nɛ nɔ́ ń la rɛ ani cɔ̃ yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

[1] Lẽ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ imúí inyinɛ kɛcarɛ kémɛɛ n tikilẽ un tɔ́su.
Nkṹ nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ iwéhe kpééni api mɛpipi takai. [2] Kɛ Pifarisi api lẽ n yɛ̃́,
api Yeesu maa rɛ: A ripaí kɛ pipɔ́pirɛtiki api n wai lẽ kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa. [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lẽ nnya, áni lẽ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlẽ, nɛ́ɛ yo? [4] Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu akpɔ́nɔ́ kapi
Uléécaa n yekei kpísi u nɛ upikɔ́ api le, ái kɔ pɛɛ rɛ piunyinɛ yɛ ncée má ukɛ́ a li. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má pikɛ́ a li. [5] Nɛ́ɛ áni isé atɛlɛ́ kémɛɛ kɛ́ɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ aí nɛ kɛwɛ́ntɛyaa pɛ́nɛ? Lẽ nnya akópɛ
kapi lẽ waa? [6] Amá kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ felɛ. [7] Nɔn pɛɛ Uléécaa

ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyí ɑsei mɛyíkíyiki n kɔ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ: Nɛ̃́, Uléécɑɑ yɛ nɔ́ písɛi rɛ
ɑni íwɛ n ténɑɑnɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ɑni yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líkɑ n cɑɑi
ɑkópɛ pɑ. 8 Lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi ɑm kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kópɛ m má
(Mɑriki 3:1-6; Luki 6:6-11)
9 Yeesu uu kei yisi uu tɔ́mpɔ uú hɑ pikuyomɛyáhɑɑlee loni. 10 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei ń we ɑpi pɛɛ kɛwáání n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ Yeesu tɩ̃. Api
Yeesu pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛɛ? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye
un nkpéni isáŋ isɛ m má ii kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kuhórɛ címɛ́-cimɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ hɑ
kei i lesɛɛ? 12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ ái nkáripi. Lɛ̃ nnyɑ, irɔ́sé yɛ ncée hɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ
kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi lisɔnɛ wɑ. 13 Yeesu uu pɛɛ utisi uyɛ̃ mɑɑ rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ.
Uu ku tuŋápɔ ɑku pélu ɑku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lɛ̃ n wɑ, Pifɑrisi ɑpi pɛɛ léepɔ ɑpí hɑ
símɑɑnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɑpi yɛ́ wɑ pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
15 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ pi lɑ pikɛ́ u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́. Pisoi kulúi ɑpi yisi ɑpi u tiki,
uu pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛ unyinɛ
ukɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kuu wɑ. 17 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uu uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ḿ mɑ likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ. U pɛɛ
rɛ:
18 Unɛ́kɛikɔ́ lɑlɑ yɛ nkó. Uyɛ̃ kɑm wɛ́ɛ.
Ám kusɑ u lɑ.
Nɛ́ Nnɛ́fáɑsɔnɛ ukɛmɛɛ wɑ
ukɛ́ nɛ sitɛ̃ nnɛ́í isoipuri ɑsei kɑḿ nɛ i n wemɛ riyɔ́ɔ́.
19 U nɛ úkɑ ápi líkɑ kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.
Ápi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kɔ́mɛi.
20 Úu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m máálɛ̃ sei.
Úu yɛ́ kɔ kɛ́firáɑ kɛɛ pinyúḿ-nyúḿ ḿ mɑsí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑi ɑí weri ɑí nɛ tulu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ɑsei ɑɑ yɛ́ ḿpá yo n feriyɛ.
21 Sitɛ̃ nnɛ́í isoipuri ii pɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkópɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mɑriki 3:22-30; Luki 11:14-23)
22 Kei kɛ pinyinɛ ɑpi pɛɛ́ nɛ unírihélɑɑ unyinɛ kɛ ɑníri ɑɑ n nyíinsɛ úu kɔ símisi Yeesu
lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi nkó yɛ Tɑfiti Kɛpipi lɛ? 24 Kɛ Pifɑrisi ɑpi
lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ yɛɛ utisi nkó ńnɑŋɛ hɛ kuú nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. 25 Amá
Yeesu yɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ
n tɔpu, ku yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu,
pi yɛ kpulɛ. 26 Setɑni un nkpéni ɑníri n lɑkɑsɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu
ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ, wóo
pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnɑŋɛ hɛ kɑpí nɛ ɑ lɑkɑsɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ
áni ɑlɑri má. 28 Asei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ
Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ mɑsilɛ.
29 Úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ unáŋɛ-nɑŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yáái, kumúŋɛ́ kpɛ-i kúu kɑhɑnɛ u n
tɩ̃ ukɛ́ pɑɑsi. Amá un n fe un u n tɩ̃ uu pɑɑsi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yáái. 30 Nkó yɛɛ úu
kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláɑrɔ nɛ́ wɑilɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picápinɛ nɛ́ n léni yɛ hɑrɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnyɑ
kɑm nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ ɑkópɛ nɛ ɑlɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sárɛi, ɑmá úye un Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ n lámɑɑnkɛɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ liute sárɛi. 32 Uléécɑɑ yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá
nkópɛ n símisi, ɑkópɛ u sárɛi, ɑmá Uléécɑɑ úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfáɑsɔnɛ kɛcáá nkópɛ n símisi,
ɑkópɛ u sárɛi nɛ kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-45)
33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kuléé kun isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n nyamlɛ. Kunsá
isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ. Mpá kuléé kúye apipi kapi yɛ nɛ ku ceri. 34 Nɔ́ akpurii
nnyɛ́! Iye kɛ nɔ́ pisoi kpáárее mpí ani yɛ́ fe ani nsímɛ́ sɔnɛ malɛ? Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ
usoi kɛfa-i ń we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i léemɛ. 35 Usoi sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfa sɔnɛ-i ń we
símisi, usoi kópɛ pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfa kópɛ-i ń we símisi. 36 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ
pi túhaanɛnɛ. 37 Li we rɛ mpɔ́nɔ́ɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)
38 Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ
a mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́. 39 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ
hái. Api la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛsi pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa
mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 40 Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu
mɛkpíntomɛ́ maamaa kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
sɔ́nti kɛkɛ́ kɛtẽ kɛ́mɛɛ wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani. 41 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi
n túhaanɛnɛ, Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha yisi api nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní
ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ. 42 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ
Saapa kɛtẽ kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái
kɛtẽ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ
Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Luki 11:24-26)
43 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ n yisi, ku yɛ halɛ akú ha kɛlɔ̃ kóima kɛnyinɛ-
i n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛ́si. Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, 44 aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n
yisimɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ api nyɔ́ɔnsɛntɛ
cáká-cáká. 45 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ
kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i
kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we tɔ́su. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sɔ́nti pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)
46 Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã pin tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ,
pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ u maa. 47 [Unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai-
pɔ nyɛnulɛ pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ maa.] 48 Yeesu uu liute uyɛ̃ pɛsɛ rɛ: Wóo unɛ́ni, píye pɛɛ
pinɛ́wã́? 49 Uu pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kunípɛ tuŋápɔ uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí nté! 50 Asei
kɛcáá, úye un Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

13

Ulukaa kɛnyárũ
(Mariki 4:1-9; Luki 8:4-8)
1 Yeesu uu kɛyáa kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sĩ uú ha kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 2 Pisoi kulúi api ukɛkúrí
cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnya kúninɔi loni uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 3 Uu sinyárũ
kpísi uú nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símaankɛɛ. Uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu kɛyáa ukɛcarɛ-i ipuri
pifómɛ leepɔ. 4 Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri inyinɛ ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi así hapɔ asi i kpóuli.
5 Icɔ ii kɛparɛtẽ kɛcáá kɛ ntaai ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ
mɛsɛ lɛlu. 6 Amá kɛ ntuŋɛ nn n ta, mɛlɛi falɛ mɛ̃ amɛ iníŋí kuweecirɛ́ nnya torɛ. 7 Ipuri icɔ

ii sinípɛleépi kɛpáápáá lólɛsi, sinípɛleépi ɑsi pelu ɑsi i hilɑ. 8 Amá ipuri icɔ ií hɑ kɛtẽ́ sɔnɛ
kɛcáá lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ
ipipi ɑfɛɛtɑɑni. 9 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ pi m mɑsí, uu kɔ pi kpá rɛ: Uye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑriki 4:10-12; Luki 8:9-10)

10 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ́ nɛ u rikɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ sinyárũ kpísi pɔn nɛ pisoi
símisi? 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu
pɛ̃ cereisɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ nɛ lɛ̃ pi símisi. 12 Li we yɑrɛ kɑpi yɛ ḿ mɑɑ rɛ: Nkó yɛɛ linyinɛ m
má kɑpi yɛ licɔ rikpá ɑi mɛyɑ̃́ wɑi. Amá nkó yɛɛ úu líkɑ m má kɑpi yɛ likáripikɔɔ́ lɛ̃ kuu m
má yɔsí. 13 Lɛ̃ nnyɑ kɑm sinyárũ kpísi nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, ɑmá ápi
pɛɛ nyáni, ɑpi yɛ kutu n cɔlɛ̃, ɑmá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ ɑsei ceri. 14 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi
uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ mɑ yɛɛ lɛ̃ wɑi rɛ:
Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liɑsei ceri.
Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.
15 Li we rɛ mpuri mmú pisoi ɑkiŋ yɛ tɑkɑsilɛ.
Pi pimɛcirɛ ɑtu tápisilɛ.
Api inípɛɛ wúkɛsi,
ɑpi yúlu rɛ piɑtu ɑ́ɑ kɑpɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kɑpɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kɑpɛ yɛ kɔ líkɑ ceri.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe piké pimɛfinɛ consɛ.
Nɛ̃́ Uléécɑɑ, ké nɛ pi m pɔisɛ.
16 Amá in nɔ́ɔ, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ rɛ nɔ́inénípɛɛ yɛ nyáni, nɔ́ɑnɛ́tu ɑn kómɛi. 17 Asei kɑm
nní nɔ́ símisi rɛ ɑntepuyɛ nɛ ɑsei pite Uléécɑɑ inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ pɛɛ pɛɛ́ ń lɑ piké lɛ̃ kɑni
nní ń nyáni yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lɑlɛ piké lɛ̃ kɑni nní nɛ nɔ́ɑnɛ́tu n kómɛi kõ, ɑmá ápi
li kõ.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑriki 4:13-20; Luki 8:11-15)

18 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nkpéni ulukɑɑ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei kõ: 19 Pisoi pɛɛ
yɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ kutu rińcɔ ápi yɛ́ nkɛmɛɛ́ kɔ̃́ yɛ we yɑrɛ ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii
n lólɛsi. Kuníri yɛ̀ɛ̀ kɑlɛ ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pikɛmɛɛ́ lesɛ. 20 Picɔ yɛ kɔ we yɑrɛ kɛpɑrɛtɛ̃ kɛ-i
kɛ ipuri ii n lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ piɑkiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ
mpɔ́ɔnɑrɛ. 21 Amá ápi yɛ tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wɑ, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ liké náŋɑi. Ncɔ́ŋ nn
nsímɛ́ mmɛ̃ nnyɑ pi n lɛɛmɛ nɛ́ɛ mɛ́wee kópɛ mɛnyinɛ mɛn pi m pɛkɛsi, ɑpi kei nɛ kɛwáánɑ́
yɛ́nu ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛpirɛ tɔ. 22 Picɔ yɛ kɔ we yɑrɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó.
Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ, ɑmá kɛtẽ́ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi ɑpí nɛ ń kpɑrálɛ̃ nɛ mɛmá nnáápí
mɛɛ yɛ n kírɑɑsɛ yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ tihilɑlɛ ńn yɛ pɛɛ líkɑ pi yoriyɛ. 23 Picɔ yɛ kɔ welɛ yɑrɛ ipuri
yɛɛ kɛfɛ́nɛtɛ̃ kɛcáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔlɛ ɑpi nkɛmɛɛ́ kóm nn pi lɛ́ni ɑpi
pɛɛ́ n we yɑrɛ ɑléé nyɛɛ yɛ ɑpipi m mári, kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwóó nɛ kɛfi, kucɔ ɑfɛɛtɑɑni.

Mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ

24 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ we yɑrɛ usoi nkó nsímɛ́ mmú:
Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcɑrɛ-i mɛlukɛpipi lukɛsi. 25 Uláɑrɔ uu kɛsinɛ kɛnyinɛ hɑpɔ, pisoi pin
lɔni uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yɑɑ, uu tómpɔ. 26 Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpéi leeri ii
fólu, mɛyúipuri pɔ́ɔ kɔ leeri. 27 Pikɛikɔ́ ɑpí weri ɑpi ucɑrɛte uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ai ilukɛpuri kɑɑ
kɛpɔ́cɑrɛ-i lukɛsii, Upíimɑ? Kɑi pɛɛ íye wɑ kɛ mɛyúipuri kópɛ ɑmɛ́ nɛ n lɛ? 28 Uu pi pɛsɛ rɛ:
Unɛ́láɑrɔ unyinɛ yɛɛ lɛ̃ wɑ. Pikɛikɔ́ ɑpi rɛ: Pɔ lɑ tɔkɛ́ hɑ mɛ wɛhɛɛ? 29 Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru
rɛ nɔ́ mɛyúipuri kópɛ pilésɛ n lɑ ɑní nɛ ilukɛ pénɛ ɑní wɛhɛ. 30 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni likɛtɛ́ riyá liké
kɛsɛ̃́ m pelu ɑí nɛ kúkpɑɑ tulu. Lin kúkpɑɑ n tu, nɛ́ pɛpɛɛ ń kpɑsi mɑɑ rɛ: Ani mɛyúipuri

kópɛ mɛfoi lesɛ ani apehe mɛ pahaankɛɛ tɔké mɛ risé, ani pɛɛ kɔ ilukɛ cápinɛ ani rinésímɛ-i súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mariki 4:30-32; Luki 13:18-19)

31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ
kɛ usoi uu n kpísi uu ukɛcarɛ-i lukɛsi. 32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n
lɛ, nkuléé kpɛɛ yɛ kɛcarɛ-i ayéhɛléé kɛcɔpɛ kumáa. Ai pɛɛ wai kuléé maa kpẽ ilesɛ kɛcáá kɛ
sinúipi asi yɛ ayámé wa.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Luki 13:20-21)

33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wai rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu
ntɔ píima kémɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpéɛ api yisi.

Lẽ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi céési
(Mariki 4:33-34)

34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ n céési. Sinyárũ ŋmanɛ
kuu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lẽ kɛ antepu uú pɛɛ n wɔ́i liké nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
Sinyárũ kam kpísinɛ ké nɛ n símisi. Né sinyárũ kpísi am̃ nɛ lẽ nnéí lɛɛ ḿpá yo kɛkoraanɛ-mɛ
m pékaalẽ yóó.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ kẽ asei símisi

36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ yá uu kéyɔ sĩ. Upipirɛtiki api u lɛɛpɔ
api u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ kɛcarɛ-i n lɛ kɛnyárũ kẽ asei rɔ́ símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ:
Uyɛɛ ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcarɛ kɛɛ nní kɛtẽ, nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní
Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́, pɛpɛɛ Setani n tíkilẽ pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláarɔ uyɛɛ mɛyúipuri
kópɛ n lukɛsi yɛɛ nní Setani. Kɛtẽ nké mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpaa. Pɛpɛɛ ń kpasinɛ pɛɛ nní
piléécaatumɛ. 40 Yarɛ kapi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n wéhɛ api nna sé mɛcɔ kai sɔ́nti liké
kɛtẽ mɛtɛnɛ kɛtúŋé wa. 41 Nẽ́, Usoi Kɛpipi yé pinéléécaatumɛ tũ api pẽ nnéí pɛɛ inéyɔ́ɔpi
kémɛɛ picɔ akópɛ n waisɛ nɛ pẽ nnéí pɛɛ mɛwai kópɛ n wai lesɛ. 42 Api nna píima kémɛɛ pi
sápɔ. Kei kɛ pisoi api yé mɛyá̃ ténesi pin inĩ takai. 43 Pɛ́ uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ asei n tíkilẽ pɔ́ɔ yé
pɛɛ piusaa Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n we pin télu yarɛ ituŋɛ. Uye un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímé mmú:
Mɛmá píima mɛnyinɛ mɛɛ kɛcarɛ kɛnyinɛ-i kúlaalẽ. Utisi unyinɛ uu kɛyáa mɛmá píima mẽ
yɛnu, uu pikúlaa mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ ulikɔ́ nnéí kpísi uu yái uú nɛ kɛcarɛ kẽ lɔlu.
45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáa ikólé kɛcirɛ
wéési. 46 Kuú ha nkólé mɛɛ mɛyíkíyiki ń nyam̃ n yẽ́, uu sĩ uú ha ulikɔ́ nnéí yái uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ kɛ usoi uu mínimaa-i n fɔ̃
aku ikpíntomé nnyí ncɔpuri paála. 48 Kaku n yi, pikpíntomécɔ́pii api ku pasai api ritimɛ
lesɛri api pɛ́ n tũ pin ikpíntomé tési, pin isɔnɛ anérɛ-i wai pin ikópɛ fóŋɛɛ. 49 Lẽ kai sɔ́nti
liké kɛtẽ mɛtɛnɛ kumúŋé-i wa. Piléécaatumɛ yɛ ha sɔ́ntilɛ piké pɛpɛɛ Uléécaa mɛla n wa nɛ
pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa kóólɛnɛ, 50 api pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa nna píima kémɛɛ sápɔ. Kei kɛ
pisoi api yé mɛyá̃ ténesi pin inĩ takai.

Isé ucélaa falɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímé

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lẽ nnéí kam nní n símisi asei konlɛ nníí? Api rɛ:
Ɛɛɛ, tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Lẽ nnya, isé ucélaa úye un Uléécaa iyɔɔpi nkɔ́ n
ŋmurɛi, u we yarɛ úyɔsaa unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kémɛɛ lifálɛ nɛ likpurɛ ń lesɛ.

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Mariki 6:1-6; Luki 4:16-30)
53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárũ sɛ̃ picélaa pi m masí, uu kei yisi uu tɔ́mpɔ, 54 uu kuyu kpɛ-i
kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha kei Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i n céési. Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́í
nnɔ́ɔ yipu, api yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mmɛ́ tu? Iye kuu yɛ nɛ
mɛwaisaŋa mmɛ́ wapisi? 55 Nɛ́ntɛ uyɛɛ usɛ́rɛ́ uyɛ̃ uŋmánɛ? Ai úni yɛɛ Maari? Ai upiwɑ̃ pɛɛ
nní Yakupu nɛ Yosɛfi nɛ Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ai tó nɛ upiyɛi nnɛ́í tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́ wee? Yei kɛcirɛ
kuu pɛɛ mpíí ńnaŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Yeesu uu pɛɛ
pi maa rɛ: Api yɛ antepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n waisɛlɛ̃. 58 Pinfatɛnɛ kucírɛ́ nnya, Yeesu úu
kei mɛwaisaŋa mɛyɑ̃́ wapisi.

14

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Mariki 6:14-29; Luki 9:7-9)
1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kalilee kɛtɛ̃ kɛcáá paílɛ̃. Uu pɛɛ kóm pin Yeesu
nsímɛ́ símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ n kpu nsímɛ́ kapi símisi. U
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. Lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ yɛ̃ un nɛ mɛwaisaŋa wapisi.
3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani Uniwolɛ tini api paasi api kukpaniilee tani.
Umáa Filipu unɔsi kapi yɛ n sée rɛ Erootiyati nnya kuú pɛɛ́ lɛ̃ wa. 4 Yohani yɛ pɛɛ Erooti
maa rɛ: Aa ncée má pɔkɛ́ upɔ́máa unɔsi kpísi. 5 Lɛ̃ nnya kɛ Erooti uú pɛɛ́ la ukɛ́ Yohani kpu,
amá un pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ nyánilɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 6 Api pɛɛ
kɛyáa kɛnyinɛ Erooti kɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, Erootiyati ukpére uu léépɔ uu pisánɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ yesu ai Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-i símisi uu wééri rɛ ukpére uyɛ̃
un yo mpuri n la, un li u m pisɛ, u yɛ́ li u pa. 8 Kei kɛ Erootiyati uu ukpére tálaankɛɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ Erooti maa rɛ: A nté nní Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi táí-táí kɛ́mɛɛ wa aa nɛ́ pa.
9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari caai. Amá uawééri nɛ pisanɛ isɛi nnya, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
lɛ̃ kuu m pisɛ u pa. 10 Uu unyinɛ tum tɛ pikɛ́ ha kukpaniilee-i Yohani riyu tɔ. 11 Apí ha ríyu
tɔlu apí nɛ weri api ukpére uyɛ̃ pa, uyɛ̃ uu ri kpísi uu úni pa. 12 Kei kɛ Yohani pipirɛtiki api
pɛɛ́ ha api u kpísi api kúlɛsi, api limɛmáá pɛɛ sĩ́ apí ha lɛlɛɛ n wa nnɛ́í Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)
13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́ ha umɛcirɛ
kei kɛ úka úu ń we n tũ. Pisoi api kóm api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃
kupiyɛ n kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí, uu risoiwuí yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai
uu pitóikɔ́ pɛɛ n hápɔ pipɔisɛntɛ loni. 15 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api
rɛ: Ituŋɛ yɛ nkpéni pitɛnɛ masilɛ, ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi mpí riyá pikɛ́
siyupi-i pilukɛlalɛ ha pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ai tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu
ilukɛ pi hɛ pikɛ́ li. 17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má.
18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃ maa rɛ
pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi uu kɛléécaa weríí
uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa api pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́í
api le api lɛpu. Upipirɛtiki api akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ até yipu. 21 Pɛpɛɛ
ilukɛ iyɛ̃ n li yɛ tu pitisi ŋmanɛ ákotokú anupũ (5.000). Api pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛɛ̃.

Yeesu yɛ mini kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)
22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lɔ̃ pikɛ́ ha kupiyɛ
ritimɛ ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ. 23 Kɛ pisoi api pikúũ ḿ
masí, uu yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ ukɛ́ kei umɛcirɛ n we un kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n

we ɑí nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ
kuyɔ aku nní kukɛyu-mɛ̃ m pépuri nnya, ániwalɛ́ aa pɛɛ ku n táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki
kumúŋɛ́ míni kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ sĩ́. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ,
piipiŋɛ ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehẽ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Kunírilã yɛ ku. Api pɛɛ
iwamɛ nɛ m pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi maa rɛ: Ani kapɛ pírí tɔ́nɛ. Nɛ́ɛ lo,
iwamɛ ii kapɛ nɔ́ wa! 28 Piyɛɛ uu u maa rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, a tíyɛsɛ kɛ́ míni kɛcáá sɔ́nɛ kɛ́
nɛ pɔ́ lɛɛpɔ, Upíima! 29 Uu rɛ: A kam!

Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ ukɛ́ Yeesu lɛɛpɔ. 30 Amá kuu n yɛ̃́ tɛ kuyɔ
yɛ páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni amɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ: Upíima, a nɛ́ yɔ́riyɛ!
31 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya
kaá tirí? 32 Kei kɛ pikɛté api pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, kuyɔ aku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ
pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ ń we api pɛɛ́ ha Yeesu mɛtene wula api rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kɛ́mɛɛ pitɔ́ikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)

34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí api Kenesarɛti kɛtẽ tulu, 35 kei pikɔ́ api Yeesu ceru, api
pitumɛ ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ pikɛ́ pisoi símisi rɛ u ka. Pisoi api pɛɛ pitɔ́ikɔ́ nnɛ́í nɛ u sɔ́naapɔ.
36 Api u welu rɛ ukɛ́ ŋmurɛi pitɔ́ikɔ́ pɛ̃ pikɛ́ ḿpá ukutukanka ritimɛ ŋmanɛ rica. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
rińca api pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)

1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ api Yerusalɛm-pɔ leemɛ api Yeesu lɛɛri api u pisɛ
rɛ: 2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api yɛ inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ api n yekei rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ
nalɛ pikɛ́ kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ
Uléécaa isé rilɔ́ɔ́ ani nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni
ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 5 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ
rɛ: Uye un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ u lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yɛ́ fe uu lɛ̃
nnya usáa nɛ́ɛ úni nkpéni pilɛ̃́ yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fɔ́mpɔ ani pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii
n tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari málɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá maa
rɛ:
8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)

10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maa rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ ani kɔ́m ńsɔnɛ: 11 Ai
lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i n léemɛ lɛɛ
yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ: Pɔ nyu
rɛ lɛ̃ kaa nní n símisi yɛ Pifarisi mɛyɑ̃́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái
Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi riyá kei. Pi nkpáni
yarɛ pinyíyɛ pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ? Unyíyɛ un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ ha nɛ pikɛté
kúcoŋhorɛ kunyinɛ-i lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maa rɛ: A kɛnyárũ nkɛ́ asei
rɔ́ símisi. 16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́ pénɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Ani kõ tɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li lesɛrii? 18 Kɛfa
kɛ́mɛɛ kɛ nsímɛ́ nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ

waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya, kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi kpu, uu
ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ wai, uu iwásá wai, uu yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ
uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ
kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma ukɛ́ kɛlenɛ li, ái yɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)

21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ-mɛ̃ tómpɔ. 22 Kanaa kɛtẽ unɔsi unyinɛ
yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri
yɛ unɛ́kpére lémaapɔlɛnlɛ ái nyaḿ! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api
ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si nkó nɛ kutu ricɔ ukɛ́ tómpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ
rɔ́ tíkilɛ̃! 24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ íi nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ.
25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u maa rɛ: A risuúlu a nɛ́ lɛ̃́,
Upíima. 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwã́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si
uyɛ̃ uu kɔ kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, sipɔpipi pite pin n le, si yɛ lɛlɛɛ
kɛteni-i m póroi n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa!
Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa ń la ai wai. Kei nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɛ̃. Uu pɛɛ rikúú rinyinɛ taá uú tonɛ.
30 Kei kɛ pisoi kulúi apí nɛ pipáíkɔɔ́ nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká nɛ pisímɛ́cirɛ́ nɛ pitóikɔ́
picɔ picɔ u kálaapɔ api uana-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ pisoi api pisímɛ́cirɛ́ n yɛ̃́ pin
símisi, síkankáláká sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin sɔ́nɛ, pinyíyɛ pin nyáni, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ Uleecaa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpinii
(Mariki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani
yɛ nsí kapi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni líka má pikɛ́ li. Ám kɔ la kɛ́ nɛ nkű pi kuisɛ. Insá lɛ̃,
li yɛ́ ha ncée pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kari yɛ́ kuyúi nkú-i ilukɛ mɛyã́
tu pisoi píima mpí pikɛ́ nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rɛ:
Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi nkáripi. 35 Kei kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i
tonɛ. 36 Kapi n tónɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ
a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa, api pisoi nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki
api akpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ai anɛ́rɛ asɛɛi yipu. 38 Pɛpɛɛ pɛɛ n li yɛ lelɛ pitisi ŋmanɛ
ákotokú ana (4.000), ápi pinɔ́si nɛ siwã́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. 39 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ kúninɔi loni uú nɛ Makatani kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ.

16

Pifarisi nɛ Pisatusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Mariki 8:11-13; Luki 12:54-56)

1 Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifarisi nɛ Pisatusee api ukɛkúrí hapɔ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ ripinɛ u
wa. Api u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ Uléécaa-i kuu léeri. 2 [Kei
kuu pi pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ, nɔ yɛ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni nyamlɛ.
3 Kɛyómɛ kɛn mmarɛ n sannyɛ lin n hiihiilɛ̃, nɔ yɛ kɔ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni caainɛ. Nɔ yɛ
felɛ ani kɛyómɛ mɛwee yɛnu ani mɛasei kom, amá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ituŋɛ nnyí-i
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wai asei kõ!] 4 Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái, ápi la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ
ritiki. Amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi yá uu tómpɔ.

Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mariki 8:14-21)
5 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sɪ̃, upipirɛtiki api palɛi piké akpɔ́nɔ́ kpísi
piké nɛ ripénɛ. 6 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 7 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ kápáá rɛ: Kári akpɔ́nɔ́ nɛ rimpénɛmɛ nnya
kuu lɛ̃ césí. 8 Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kani lɛ̃
símaanɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ kpísi? 9 Iye nnya káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Áni akpɔ́nɔ́ anupũ
nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú anupũ n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i léisɛɛ? 10 Áni
akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú ana n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i pɔ̃́ kɔ léisɛɛ?
11 Iye kai pɛɛ wa nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ n kõ tɛ ái akpɔ́nɔ́ kam tee kaḿ pɛ́ɛ nɛ maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?
12 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kɔ̃ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kapi yɛ nɛ akpɔ́nɔ́ ń wa kuú pɛɛ tee rɛ
piké nɛ pimɛcirɛ tɪ̃. Amá lɛ̃ kɛ Pifarisi nɛ Pisatusee api n céési kuu rɛ piké nɛ pimɛcirɛ tɪ̃.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Mariki 8:27-30; Luki 9:18-21)
13 Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtẽ-mɛ̃ Sesaree kuyu-i n lompɔ, uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Pisoi yɛ rɛ
nɛ̃́, Usoi Kɛpipi nɛ́ɛ úye? 14 Api u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ Yohani Uniwolɛ, picɔ rɛ
pɔ́ɔ Elii, picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii nɛ́ɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ. 15 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ:
Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? 16 Simɔɔ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa, nfáa ute Kɛpipi. 17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ
lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ! Li we rɛ ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we lo. 18 Lɛ̃ nnya, ké mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei rɛ riparɛ. Tiparɛ
tɛ̃ kɛcáá kam pinɛ́kɔ́ cápinɛnɛ, nkpɔ ŋmaa ricuruu ńn yé ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Né
Uléécaa iyɔɔpi rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́ rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yé
kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ né kɔ kɛyómɛcaa-pɔ
li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)
21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́ kóraanɛ rɛ li pisɛ rɛ ukɛ́ Yerusalɛm
ha, ukɛ́ ha mɛyɑ̃́ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
anipɛ-i íwɛ li, pikɛ́ u kpu ukɛ́ pɛɛ kɛyáa tááñũ tuŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi
uú nɛ iyaa leepɔ uú nɛ u césí rɛ: Uléécaa úu yé ŋmurɛi, Upíima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ
Yeesu uu pansɛpɔ uu Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ nɛ́ rikɔ! Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́
púnɛisɛntɛ kɛ́ loó! Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.
24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Uye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu
ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ́ tíki. 25 Ai líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ. Amá
úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, u yɛ kalɛ uu n yɛnu. 26 Usoi un nkpéni kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í n yɛ̃
uu pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ yɛ̃́? Nɛ́ɛ yo kɛcirɛ kɛ usoi uu yé fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa
yɛnu? 27 Usoi Kɛpipi yɛ ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kémɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ ḿpá úye
lɛ̃ kuu n wa hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi pɛɛ nté nní ń we kémɛɛ, pinyinɛ yé nɛ̃́
Usoi Kɛpipi yɛ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam inɛ́yɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

* **16:24** 10:38

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyɛ̃ uwã Yohani kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ
cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ iyɛ-i consɛ. Ukɛyu aké
n télu yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtɛ́i. 3 Moisi nɛ Elii api pɛɛ kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu
pin yɔ́i. 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔké nté n we. Pɔn n la, né
sicáŋíipi sitaani nté karii, pɔ́ɔ kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lɛ̃ símisi, kuhopɛ pei-
pei kunyinɛ akú weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi
lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́i ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ
píima ii pi loni api lólu api kɛtẽ kɛ́yu tuhu. 7 Yeesu uu pɛɛ́ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani
yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu mɛcirɛ kapi yɛ̃́. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cɛ́pilɛ̃,
Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi hɛ: Ani n sɛ́ɛ́lɛ̃, áni kapɛ úka lɛ̃ kani n yɛ̃́ símisi likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ
Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi tu.
10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ Elii yɛɛ mɛfoí sɔ́nti likɛ́ kɛlenɛ
kɛtẽ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii ukɛ́ mɛfoí pɛɛmɛ ukɛ́ ḿpá yo ripɔhɔ-i
li yekei. 12 Nɛ̃́ nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi ápi nkpáni u ceri, amá apí nɛ
u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yohani Uniwolɛ nsímɛ́ kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuniri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ rińkɔ, utisi unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu
uana-i wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnɛ́wã́ nkɛ́ íwɛ tɛ̃́! Kɛ rikpínkpĩ́ pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsɛ́rɛ
lóirɛntɛ akɛ́ nɛ míni-i nɛ́ɛ nna-i lóipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe pikɛ́ kɛ pɔisɛ.
17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛciré nɛ pikpáárɛe mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pitɔ́nɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 18 Yeesu uu
kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ ukɛkúrí hápɔ api iyaa u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kɛŋmánɛpi kɛ̃ aníri pɛsɛ?
20 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn n fiílɛ̃ nnya yɛ ni. Asei kam nɔ́ símisi rɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ n tulaalɛ̃, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa
rɛ: A nté yisi a ha nté-pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lɛ̃ wai. Líka ái yɛ́ pɛɛ n we kani yɛ́ piwai m pɔɔnɛ.
21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yɛ́ nɛ aníri nnyɛ́ mpuri pɛsɛ.]

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Kalilee kɛtẽ n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi
tĩ́ api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kuu lɛ̃ ḿ
ma, upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihɛ́ɛlɛ kɛcáá nsímɛ́

24 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lampoo
n yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sĩ́ apí ha u pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́wɛ́ɛ́sɛ úu yɛ Uléécaa kɛyɔ ulampoo hɛ́ɛlɛ
nɛ́ɛ? 25 Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ hɛ́ɛlɛlɛ. Kuu kɛ́yɔ-i m pɛɛpɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kaa
músu Simɔɔ? Piyupipi nɛ́ɛ pisánɛ kai pisɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii?
26 Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Pisánɛ yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ rɛ piyupipi pikɛ́
hɛ́ɛ́lɛ. 27 Amá ári la mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛkɛ́ pi ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, a ha kupiyɛ kɛ́mɛɛ kɛhímpi
ripɔlɔ aa nkpíntomɛ́ foí kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kɛ́mɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ
lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ulampoo hɛ́ɛ́lɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api u pisɛ rɛ: Wóo *Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 2 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛwã́ síńsápi kɛnyinɛ sée uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ 3 uu
rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ nɔké siwã́ síńsápi mɛcɔ n we, áni yé
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 4 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ umɛcirɛ rincépisɛ uú n we yarɛ kɛwã́ síńsápi
nké mɛcɔ yɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 5 Uye un nɛ́ nnya kɛwã́ nké kɛcɔ kusánɛ n yɔsí,
tinécúruu ŋmaa kuu lɛ̃ kusánɛ yɔsí.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímé
(Mariki 9:42-48; Luki 17:1-2)

6 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ un siwã́ nsí kɛnyinɛ kɛɛ nɛ
kɛfa né n tɛnɛlɛ̃ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-mulɛ risáa-i u lɛsi apí
nɛ mínimaa kémɛɛ u nyikipɔ. 7 Kɛ kɛtẽ nké pikɔ́ api pipikɔ́ akópɛ n waisɛ nnya, íwɛ kapi
topori. Likɛi lɛ̃ ái piwée yánɛ. Amá úye un lɛ̃ n wa, íwɛ kɛ liute u topori. 8 In tɛ kupɔ́nípɛ
nɛ́ɛ kupɔ́na kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔké unípɛ
nɛ́ɛ únakerikɔ́ aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé ána nɛ́ɛ anípɛ até m má aá nɛ nna tɛnɛciré kémɛɛ
loni. 9 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we
pɔké mɛnípɛɛ mɛsɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé inípɛɛ ité m má aá nɛ íwɛ píima kémɛɛ
loni nna tɛnɛciré kɛlõ-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Luki 15:3-7)

10 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ nɛ siwã́ nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ pilómiisɛ.
Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecaatumɛ yɛ mɛsérɛ Unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [11 Li
we rɛ pisoi pɛɛ m pɔlaalɛ̃ piwélaa kɛ Usoi Kɛpipi aké ka kɛké piayu lɔ.]

12 Iye kani yɛ́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí riyɔ́pɛ
kɛcáá tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ wɛ́ɛ́sii? 13 Un n fe un i n heei, asei kam nɔ́ símisi
rɛ isɛ iyɛ̃ piheei yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ai tósu isɛ íi we pílɛ nnyí yɛɛ íi nní m pɔ. 14 Lɛ̃ nnya,
Nɔ́unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu la rɛ pɛpɛɛ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úka úu kɔ pɛɛ pi
waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ uké pɔ.

Ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ aa u nyísɛ
lɛ̃ kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi, upɔ́cɔ kaa lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ. 16 Amá unsá nɛ
kutu pɔ́ rincɔ, aa usoi usɛ nɛ́ɛ pité kpísi aá nɛ u lɛɛpɔ liké wa rɛ pisoi pité nɛ́ɛ pitaani yɛ
itansei nɔ́ li aní nɛ nɔ́nnésímé nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃ kutu pícɔ n yɛ̀, aa Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ símisi. Un kɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kutu pícɔ n yɛ̀, a u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécaa n
nyu nɛ́ɛ *ulampooyɔɔ́ lo.

18 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nké kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yé kɔ kɛyómɛcaa-
pɔ li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nké kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ né kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi.
19 Asei kam kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pité pin nɔ́kɛnécɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté apí nɛ ḿpá
yo kapi ń la pisɛ, Unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yé likɛi lɛ̃ pi pa. 20 Li we rɛ pisoi pité nɛ́ɛ
pitaani pin tinényíri yei n sée pin nɛ n tũ, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárũ

21 Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Upíima! Unécɔ un nɛ né m púnnɛntɛ,
mɛlé kam yé fe am u sárɛi? Mɛsɛɛi kɛsẽ, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: 22 Ám pɔ́ maa rɛ mɛsɛɛi
ŋmanɛ, amá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛré. 23 Lɛ̃ nnya kɛ *Uléécaa iyɔɔpi ií we
yarɛ nsímé mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa upikɛikɔ́ pisɛ rɛ piké awómɛ kapí nɛ u m má
hɛ́ɛ́lɛntɛ. 24 Kuu yé pikɛ́ɛ̃ n kóraanɛ, apí nɛ uukɛikɔ́ unyinɛ hapɔ yɛɛ riwómɛ píima nɛ u m
má. 25 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisaa uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké u nɛ unɔ́si nɛ siwã́ nɛ
ulikɔ́ nnéí yáá piké nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ. 26 Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kɛteni-i anui kɛcáá wúla uu ukɛisaa

kɛyu-i kpará uu rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ Upíima, nɛ́ linnɛ́í pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 27 Ukɛisaa uu íwɛ u téni uu
u yá uu tɔ́mpɔ, uu kɔ riwómɛ tɛ̃ u hɛ. 28 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kei n léepɔ, uú nɛ uukɛicɔ unyinɛ
sánɛ yɛɛ riwómɛ u n lukaalɛ̃ yarɛ siwóó nkáripi kumúŋɛ́. Uu uwómɛlukɛ uyɛ̃ kɛmuũ yéu
uu rɛ: A lɛ̃ kaa nɛ́ n li nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. 29 Ukɛicɔ uyɛ̃ uu anui u finɛ uu u kpurukɛɛ rɛ: A ísuúlu li
kɛlenɛ, nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 30 Amá uu yúlu, ticuruu uu tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ kei n we
uú nɛ uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 31 Kɛ pikɛikɔ́ picɔ api n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wai, mpɔ́ɔcaai nn pi loni api yisi apí
ha lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa piukɛisaa kɛɛni. 32 Ukɛisaa uu pɛɛ tum api ukɛikɔ́ uyɛ̃ u séipɔ uu u maa
rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kpáárее nkó! Tipɔ́wómɛ nnɛ́í kaḿ pɛɛ pɔ́ hɛ rɛ pɔ rikɛcáá ísuúlu nɛ́ we nnya.
33 Páa yɛ pɛɛ upɔ́kɛicɔ nkó íwɛ tɛ̃́ yarɛ kɛ nɛ́ɛ íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔɔ? 34 Uukɛisaa uu kuwɔ́i nɛ
tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ íwɛ rilélé uú nɛ uriwomɛ nnɛ́í hɛ́ɛ́lɛ.
35 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye unsá yɛ uucɔ nɛ kɛfa kɛsɛ n sárɛi, limɛcɔ kɛ Unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we uu u wainɛ.

19

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Mariki 10:1-12)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i yisi uu Yutee kɛtɛ̃ kɛɛ Yuritɛɛ nkoi
kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we sɪ̃. 2 Pisoi kulúi api kei u tikipɔ uu pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u wa nnya. Api u pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ utisi yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri
nnya unɔ́si yuluu? 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú kapi
n wɔ́i kɛɛnlɛí? Pi wɔi rɛ: Kɛ́koraanɛ, utisi nɛ unɔ́si kɛ Uléécaa uu wa 5 uu rɛ: Lɛ̃ nnya kɛ
utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ u nɛ unɔ́si apí ha pénɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ápi nkpéni
pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. 7 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Moisi uu pɛɛ́ maa rɛ utisi yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si
wɔlu uu pɛɛ u yulu. 8 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu ncée nɔ́ hɛ rɛ
ani yɛ fe ani nɔ́pinɛ́nɔ́si lakasɛ. Ái pɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ lɛ̃ we. 9 Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye
un unɔ́si n lakasɛ, linsá iwásánkaí nnya, kuu pɛɛ́ ha unɔ́si féé kpísi, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa.
10 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃ kai pisɛ rɛ utisi ukɛ́ nɛ unɔ́si n we, li kutɔsi we rɛ
usoi úu kapɛ unɔ́si kpísi. 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi. Pɛ̃
kɛ Uléécaa uu n tíyɛsɛ rɛ pikɛ́ ŋmurɛi mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ ŋmurɛi. 12 Li we rɛ pisoi yɛ welɛ pɛɛ ápi
yɛ pinɔ́si n kpísi rɛ ápi yɛ́ fe nnya. Lɛ̃ kapí nɛ picɔ mari. Pisoicɔ mɛwai mɛɛ lɛ̃ picɔ pansɛsɛ.
Picɔ pɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi nnya pinɔ́sikpikɛ́ yá. Úye un n la ukɛ́ icélaa nnyí kɔ̃́ uu kóm.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Mariki 10:13-16; Luki 18:15-17)

13 Lɛ̃ mɛmáá pisoi pinyinɛ apí nɛ siwɑ̃́ síńsápi sinyinɛ Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ anípɛ sikɛcáá
rilaa ukɛ́ kɔ sikɛcáá kɛyómɛ yáási. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛsi. 14 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani siwɑ̃́ tiyá sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. Áni kapɛ ncée si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we
pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. 15 Kei kuu anípɛ sikɛcáá rilaa uu pɛɛ limɛmáá kei yisi uu
tɔ́mpɔ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 10:17-31; Luki 18:18-30)

16 Kɛyáa kɛ uŋmánɛ unyinɛ uú nɛ Yeesu rikɔ uu u pisɛ rɛ: Sáa, lisɔnɛ líye kai pisɛ rɛ kɛ́
wa kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? 17 Uu u pɛsɛ rɛ: Yo nnya kaa lisɔnɛ kɛcáá nkɔ́ nɛ́ písɛi? Usɛ
kóló yɛɛ Usɔnɛ. Uyɛɛ Uléécaa. Pɔn n la pɔkɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́, isɛ́ kuu m pásii kaa yɛ́ n tikilɛ̃.
18 Uu rɛ: Iyɛɛ íye? Yeesu uu rɛ: Iyɛɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei
nyɛrɛ, kapɛ yáai. 19 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ, aa kɔ upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń
la. 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ nnɛ́í walɛ. Yo icɔ kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? 21 Yeesu uu pɛɛ
u maa rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ wa likɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, a n ŋme a lɛ̃ kaa m má yáá, aa siwóó sɛ̃

píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa pɛ́ɛ́ weri aa nɛ́ tíki.
22 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ, kɛ ukunipɛ aku nní m mulú nnya.
23 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ. 24 Kɛ́ kɔ nɔ́ rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-
i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 25 Kɛ
upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi muuni síḿ api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu?
26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kɛ́mɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
kuwai welɛ. 27 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃.
Yo kari likɛmɛɛ yɛ́nunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti kɛ́ mɛ́yukɔ́ɔ́ kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ kɛ́mɛɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tonɛ, nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ́ rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ atṹ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá túntinɛ aní
nɛ Isirayɛɛli ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ pisoi kɛtahai túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ nɛ́ɛ pimáa nɛ
piwã́ nɛ́ɛ piyɛ́i nɛ́ɛ pisáa nɛ́ɛ píni nɛ́ɛ pinɔ́si nɛ sipipi nɛ́ɛ sicarɛ n tíyɛ, yɛ́ lɛ̃ kapi n tíyɛntɛ yɛ̃
mɛpehɛ̃ pílɛ, api kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu ai likɛcáá kpá. 30 Pifoí mɛyã yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ
mɛyã api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kɛ́mɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Ukɛisaa unyinɛ
yɛɛ kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si pikɛ́ ualɛ́ɛ́ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kɛ́mɛɛ u
kɛisi. 2 U nɛ pɛ̃ api kɔ́mɛinɛ rɛ ukɛ́ pi hɛ́ɛ́lɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ. Kei
kuu pɛɛ kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ. 3 Kai ḿ pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́, uu kɔ leepɔ uu
pikɛikɔ́ picɔ yɛnu, pɛ̃ pin kɛ́yaála-i mɛ́woo nyɛnu. 4 Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ ha kɔ kɛnɛ́carɛ-i
kɛisi kɛ́ nnɛ́í mmɛ̃ kai m pisɛ nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 5 Api yisi api sɨ̃́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ nɛ nnyɔ́ɔ́
mɛtaani kumúŋɛ́ piléepɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ pi, uu kɔ
piléepɔ kpá uu pinyinɛ yɛnu pin kei nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya kani ntɛ́ mɛ́woo nyɛnu
ituŋɛ nɛ imɛlɔ́lɛ́? 7 Api u pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi rɔ́ kpísi. Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n
ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.
8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛtɛ uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃ sée aa pɛpɛɛ
mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihɛ́ɛ́lɛ koraanɛ aá nɛ pifoí kɛ́tɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ kumúŋɛ́ pikɛi
n kɔ́raanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 10 Kɛ
pikɛikɔ́ foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ piihɛ́ɛ́ yɛ́ picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnɛ́í nsɛ
mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 11 Api kɛwɔ́ɔ́yɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa nɛ ukɛisaa uyɛ̃
iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api rɛ: Mpí pɛɛ nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ. Aa
pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í nsɛ hɛ́ɛlɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyã́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kɔ̃.́ 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu piusɛ
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám inípɛɛ pɔ́ li, unɛ́sánɛ! Ái rɔ kɔ́mɛinɛlɛ rɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ
ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ kaa yɛ́ yɔsíi? 14 A lipɔ́kɔ́ kpísi aa tɔ́mpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ pikɛi mɛtɔ́rɔɔ
mmɛ́ ń ka nnɛ́í nsɛ hɛ́ɛ́lɛ. 15 Yarɛ ám ncée má kɛ́ linɛ́kɔ́ nɛ mɛnɛ́la wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ
wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ Yeesu uu rikpá rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí,
pifoí api pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ simisi
(Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃
iyaa séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isɛ́ picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ pikɛ́ nɛ u túhaanɛ api
yekei rɛ pikɛ́ u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api mɛ́woo u nyánɛi
api isɛ́í u fopii api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ
(Mariki 10:35-45)

[20] Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, uu ukɛyu-i
wúla uú nɛ u téni. [21] Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ
la rɛ a ŋmurɛi rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinɛ́ŋmánɛ mpí kɛtɛ́ apí masí ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ, ucɔ kupɔ́lukɛ-
lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. [22] Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani
ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. [23] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ mɛsei
ntóósi kɛporipi mɛnɛ́cɔ n ntí. Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái nɛ́ɛ
yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ Unɛ́sáa uu sitɔ́nɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
[24] Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̃́, piripɔɔ arí nɛ pimárɛcɔ pitɛ́ mpí caai. [25] Yeesu
uu pinnɛ́í séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. [26] Amá ái limɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uye
un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. [27] Uye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ɛ̃ n la,
liute ukɛ́ nɔ́unɛ́lási. [28] Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ n kɛisi. Amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́
picɔ kɛisi kɛkɛ́ kɔ kɛnfaa kpísi kɛkɛ́ piakópɛ nnya hɛ likɛ́ nɛ pisoi mɛyɑ̃ ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

[29] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi kei n yisi pin tɔ́su, tisoiwuí
píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. [30] Kei kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ricéetimɛ n tṹ api kɔ̃́ tɛ
Yeesu yɛɛ tɔ́su. Api pɛɛ sicáaila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! [31] Pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ api pi césí rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́, amá api pɛɛ mɛyɑ̃́ n cáái ŋmaa nɛ ńnaŋɛ rɛ: Upíima, Tafiti
Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! [32] Yeesu uu pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la kɛ́ nɔ́ wa?
[33] Api u pɛsɛ rɛ: Upíima, tɔ la rɛ a wa irɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ. [34] Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ
ca, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ api pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

[1] Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ api Yerusalɛm n nyahaipɔ, api Olifiyee rikúú mɛtene Pɛtifasee
kuyu-i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum [2] uu pi maa rɛ: Ani kuyu nkú kpɛɛ nní
nɔ́kɛnɛ́yu-pɔ ń we kɛ́mɛɛ hapɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminaayaha kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ kɛkɛpipi
sin toraalɛ̃. Ani si fénnɛ aní nɛ nɛ́ si weri. [3] Uye un ń-ye nɔ́ m pisɛ, ani u pɛsɛ rɛ: Upíima yɛ
si lalɛ. Liute yɛ́ kei nní nɔ́ riyá ani tɔ́mpɔ.
[4] Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ́ maa rɛ:
[5] Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ maa rɛ:
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminaa kɛpipi kɛcáá kuu túnti.
[6] Upipirɛtiki api yisi api tɔ́mpɔ, apí ha wai yarɛ kuu pi n forii. [7] Apí nɛ kɛminaa nɛ
kɛkɛpipi weri api pimɛlapɛ sikɛcáá láai api mɛkɛcáá u tonsɛ. [8] Pisoi kulúi api pisitukanka
lesɛ api ncée-i táŋɛntɛ, picɔ api apéi hɛ́piri api táŋɛntɛ rɛ pikɛ́ nɛ ríyu u waisɛ. [9] Pisoi pɛɛ
ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ api pɛɛ́ n cáái rɛ: Tafiti Kɛpipi, ani uyɛɛ n sɔ́nti
nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ! Osanna, ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ! [10] Kɛ Yeesu uu
Yerusalɛm kuyu-i n lompɔ, ai pisoi nnɛ́í lémesi api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ
nkɔ́? [11] Pisoi pɛɛ u n tíkilɛ̃ api rɛ: Uyɛɛ antepu Yeesu, Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Nasarɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

[12] Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri nnɛ́í lákasɛ.
Uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlɑ̃yái situmpi láuli. [13] Uu pɛɛ pi maa rɛ: Li wɔlaalɛ̃

tɛ: Pi yɛ́ Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripólɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ
Yeesu uu kei lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ síkankáláká así hapɔ así nɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ u kɔ uu si
pɔisɛntɛ. 15 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ isé picélaa api mɛwai píima kɛ Yeesu
uu n wapisi n yɛ̃́ nɛ siwɑ̃́ sɛɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ n cáái rɛ: Osanna, Tafiti Kɛpipi, ai pi tóósi.
16 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kapi nní n cááii? Yeesu uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃
nnya, áni kahanɛ Uléécaa ritɛlɛ́ kémɛɛ nsímɛ́ mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ aí nɛ siwɑ̃́ síńsápi nɛ
siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í pénɛ asi pó m pakarɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi yá uu kuyu lelu uú
ha Petanii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Mariki 11:12-14, 20-24)

18 Kai n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusalɛm tósu, nkṹ nn u wai. 19 Uu kúfikiyee ricéetimɛ
yɛnupɔ, uu sónɛpɔ uú nɛ ku kɔ, amá mɛpéi ŋmanɛ kuu lɛɛpɔ. Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ maa rɛ: Páa
nkpéni kɔ píkai márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃ aku kóósi. 20 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ai
nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee nkú aku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólaapɔ? 21 Yeesu uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ké asei kɛcáá nó símisi rɛ nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ n tíru, nó fe
ani lɛ̃ kam nní kuléé nkú n wa mɛcɔ wai. Ai kɔ lɛ̃ ŋmanɛ, ticuruu, nó fe ani riyópɛ ntí maa
rɛ: A kei yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, ai kɔ mɛsei lɛ̃ wai. 22 Nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nó yɛ
lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ kɛyómɛyáhaa-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Mariki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ un we un pisoi céési, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ apí hapɔ apí nɛ u kɔ api u pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá
nɛ nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pó hɛ pɔké nɛ nní n wai? 24 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la ké nsɛ
nó pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ né m pɛsɛ, né pɛɛ nó símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kań nɛ lɛ̃ n wai. 25 Nɛ la ké nó
pisɛ rɛ wóo Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Uléécaa néɛ pisoi pɛɛ u tummɛ? Api pɛɛ
símaanɛ rɛ: Tɔn nkpéni m maa rɛ Uléécaa yɛɛ u tummɛ, u yɛ́ ró pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni
nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m maa rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yɛ́ wa. Tɔ pɛɛ risoiwuí
wurulɛ. Li we rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohani nyánilɛ rɛ antepu lo. 27 Api pɛɛ mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ
rɛ: Ári nyu. Uyɛ̃ uu kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nó símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kań nɛ lɛ̃ n wai.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pitɛ́ kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N-ye kani kɛnyárũ nkɛ́-i yɛ̃́? Pi rɛ utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ
piŋmánɛ pitɛ́ má, uu kɛyáa uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Unɛ́ŋmánɛ, a nɛni waasi a ha anɛ́léé nyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ám sĩ! Kai rinkpásɛ,
uu kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu waasi. 30 Utisi uyɛ̃ uu kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ malɛ. Uyɛ̃ uu
rɛ: Ɛɛɛ, nɛ kõ, Sáa. Amá úu pɛɛ nkpáni waasi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ wóo
pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ usáa mɛla wa? Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kam nní nó símisi
rɛ pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí yɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nó wa api Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 32 Li
we rɛ Yohani Uniwolɛ yɛ nókɛnémɛɛ kalɛ uu asei ncee nó nyísɛ, áni nɛ kutu u ricɔ. Amá
pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí api unsímɛ́ ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yénu, amá áni mɛfinɛ consɛ
nɔkɛ́ unsímɛ́ ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mariki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ: Ucarɛte unyinɛ yɛɛ we, uu
aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi, uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kóɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ
kɛ-i kuhórɛ túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cérii. Uu kɔ limɛmáá kɛmɛ́rɛ́ cácá
kɛnyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ piké kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m pailɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam.
34 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu upilasi yukusɛ rɛ piké ha upikɛikɔ́ pɛ-i ualéépipi u yɔ́ɔmɛ.
35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ api pilási mpí cópii. Api usɛ kaii api ucɔ kopu, api utáánũ aparɛ tapisi uu kpi.

36 Ucarɛte uu kɔ pilási picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ api kɔ pɛ̃ wai
yarɛ lɛ̃ kapi pilási foí n wa mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ tum,
un músu rɛ: Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ api uuŋmánɛ uyɛ̃ n
yɛ̃́, api pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa mɛmá nnɛ́i te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́
pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n tuipɔ, api u tini api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá api u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu
pinyárũ ḿ masí, uu pi pisɛ rɛ: Ucarɛte uyɛ̃ un ha n ka, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ wa? 41 Api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá pɛ̃ mɛkópɛ kóninɛ. Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wa. Uu pɛɛ́
ha pikɛikɔ́ féé forii rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛcáá u m paílɛ̃, apipi an m pi, api yɛ u túúni. 42 Kei kɛ
Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Ani nsímɛ́ mmú píkai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń wee?
Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, pi
yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ api mpuri féé mɛɛ Uléécaa mɛla n wai tonsɛ. 44 [Lin úye n fóm un tiparɛ
tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nã]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api Yeesu sinyárũ sɛ̃ n kɔ̃, api céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ.
46 Api pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tĩ, pin kɔ pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi yɛ u nyáni rɛ u antepu
lɛ nnya.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Luki 14:15-24)

1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa uuŋmánɛ yɛɛ unɔ́si n kpísi anyɑ̃́ píima wai. 3 Uu upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ ha
pisoi séleimɛ pikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ li. Amá pisoi api isánɛséi iyɛ̃ yulu api anyɑ̃́ wéntɛ. 4 Uu kɔ
pikɛikɔ́ picɔ pitumɛ kpá uu pi maa rɛ: Ani pisánɛ sée ani pi símisi rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele
masilɛ. Anɛ́náala nɛ inɛ́sɛɛ kpɔkɔɔ́ kam kɔ̃. Mpá yo yɛ kɛ́yu walɛ. Ani kam ani pinɔ́sikpikɛ́
anyɑ̃́ ilukɛ li. 5 Api nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ api
sicarɛ waikɛɛ, picɔ api ayáa tɔ́ŋaapɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii api isɛi pi waisɛ api pɛɛ pi
kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i wai, uu upisɔ́ɔ́ca tum apí ha pisoi pɛ̃ kóni api pikuyu nna ŋmaasi.
8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ maa rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ, amá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ
tulaalɛ̃. 9 Lɛ̃ nnya, ani sicéepɛnɛ-i léepɔ, nɔn píye n yɛ̃, ani kusánɛ pi séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ api
yisi api icée tɔ́ɔ́i api pisoi nnɛ́í kapi n yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ api pɛɛ kɛnyɑ̃́yɔ yipu.
11 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu pɛɛ lompɔ rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n
tanaalɛ̃. 12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ, íye kaa wa aá nɛ nté lonti áa kɔ inyánlũ tanaalɛ̃? Ai utisi
muuni uú n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ pikɛikɔ́ maa rɛ: Ani ána nɛ anípɛ u paasi ani kɛtahai
kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ takai. 14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li we rɛ pisoi kulúi
kapi sée, amá pɛ̃ kapi pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ kulúi we.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Mariki 12:13-17; Luki 20:20-26)

15 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ íye kapi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ wa pikɛ́ nɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ
u n tĩ. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ api tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu
maa rɛ: Upíima, tɔ nyulɛ rɛ asei ŋmanɛ kaa yɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ
asei. Mpá usoi ukɛ́ íye nsá ńnaŋɛ m má, áa yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. 17 Tɔ la rɛ a
kɛpɔ́múŋɛ́ rɔ́ símisi tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ári kapɛ
yɛ hɛ́ɛlɛ? 18 Amá Yeesu pɔ̃ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kapi n wai pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi maa
rɛ: Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí, yo nnya kani nɛ́ peikɛɛ? 19 Ani nɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kani yɛ nɛ
lampoo n hɛ́ɛlɛ kam nkɛ̃́! Api mɛwɔ́ɔ́pipi mɛsɛ nɛ u hapɔ. 20 Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Uye riyu nɛ
úye rinyiri tɛɛ nní mɛkɛcáá we? 21 Api u pɛsɛ rɛ: Sesaa lo. Kei kɛ Yeesu uu kɔ pi maa rɛ: In

lẽ, ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. 22 Kuu lẽ tinɔ́ɔ tẽ pi m pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ
pi yipu api pɛɛ u yá api tɔ́mpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

23 Kɛyáa kẽ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ
nkpɔ-i yisi. Api sĩ́ apí ha Yeesu lɛɛpɔ, api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa rɛ: 24 Unɔ́sikɔ́ úye un
n kpu unsá kɛwã́ m má, li pisɛ rɛ uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyẽ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri
wai. 25 Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu
unɔ́si kpísi, uu kpi úu kɛwã́ yẽ. Uwã́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. 26 Uyẽ uu kɔ limɛcɔ
kpi, uu ukúmannɔsi uyẽ nɛ utáánũ yá. Ai lẽ n wai hái nɛ uséɛ́i-séɛ́i kɛ́mɛɛ-pɔ. 27 Pẽ mɛmáá,
unɔ́si uyẽ pɔ́ɔ kɔ kpi. 28 Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pẽ api nní pinnɛ́í
unɔ́si uyẽ n kpísi, pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kẽ kɛ pikpɔkpɔ apí ha nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ?
29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lẽ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ. Ani Nléécaasimɛ́ asei
kɔ́mɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 30 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi
pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si páa kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ piléécaatumɛ
kɛyɔ́mɛcaa-pɔ. 31 Áni lẽ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́lu kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U maa rɛ: 32 Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu
Uleecaa. Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ. 33 Kɛ pisoi pẽ nnɛ́í pɛɛ
n cápinɛlẽ pin kutu u cɔlẽ api lẽ n kɔ̃́, uicélaa iyẽ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

34 Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛsɛ, api cápinɛ. 35 Pikɛcɔpɛ isé
ucélaa unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu u pisɛ rɛ: 36 Ucélaa, Uléécaa iseé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye
yɛɛ imáa?
37 Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ kɛpɔ́múŋɛ́
nnɛ́í. 38 Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́í kɛcɔpɛ imáa. 39 Ilírũ yɛɛ ifoí iyẽ mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ
n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛtɛ́ yɛɛ isé nɛ antepuyɛ icélaa riyíkí.

Uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lẽ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Iye kani uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
kɛcáá músu? Uye kɛpipi yɛ kɛ? Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ. 43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
In lẽ, íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú nɛ u séi rɛ Upíima? Tafiti yɛ pɛ́ɛ maa rɛ:
44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mẽ kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyẽ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?
46 Pifarisi pẽ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka úu yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ nnyinɛ
u pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tĩ́
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lẽ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ nɛ upipirɛtiki-mẽ pansɛpɔ uu pi maa rɛ:
2 Isé picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛɛ́ we rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́ símisi. 3 Li nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pẽ
nɛ yɛ picɔ céesi rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki, amá piricuruu ápi yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ
paasilɛ api picɔ yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ pisoi pikɛ́ yɛ pi yẽ

nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ Nléécaasimɛ́ silɔɔpi kapi ritii kɛcáá riḿmɛɛlú mɛpérɛ́ rikpásɛ api kɔ
pisitukanka atimɛ nwɛ́pí mɛpérɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi yɛ kɛlukɛ kémɛɛ
nɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i n la. 7 Pi la rɛ pisoi pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ
kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée rɛ picélaa. 8 Amá nɔ̃ áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ picélaa. Nɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Áni kapɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá úka sée rɛ
nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani m má yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ we. 10 Áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ
nɔ́ sée rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ nní uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Uye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Uye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ
pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, áni kɔ
pɛɛ pɛpɛɛ ń la yánɛ pikɛ́ lompɔ.
14 [Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ
pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási ai náŋai pisoi pikɛ́ nɛ
nɔ́ n yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ íi icɔ m má nɔ́ wainɛ.] 15 Iwɛ kani topori,
nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í nɛ mínimaa
kani kálɛ̃ tɛ nɔkɛ́ usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔkɛ́ u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyɛ́nɛ m masí, ani
tíyɛsɛ uu pansɛ usoi nkó kaí nɛ n sá rɛ pikɛ́ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛlɔ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ lukɛisɛ ikɛ́ nɔ́inɛ́kɔ́
n fe mɛtɛ́. 16 Iwɛ kani topori, nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Uye
un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá úye un
wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, ncée ńn we rɛ ukɛ́
lipiwai riyá. 17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ wura uyɛ̃ m pansɛsɛ
Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 18 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Uye un Uléécaa kɛyɔ
kɛ́mɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá
úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi kɛcáá ń láalɛ̃ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, úu ncée
má ukɛ́ lipiwai riyá. 19 Nɔ́ pinyíyɛ mpí! Isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ
kɛhúúpi kɛɛ i m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 20 Lɛ̃ nnya, úye
un kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlɔ̃ kɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ń we n kuu sée uú nɛ wééri.
21 Uye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ nɛ Uléécaa yɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we kuu
sée uú nɛ wééri. 22 Uye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ wééri, Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ
rikɛcáá ń tũ kuu sée uú nɛ wééri.
23 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
ḿpá yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri pénɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani Uléécaa
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnɛ́í kɛcɔpɛ ipíima yarɛ nní asei piwɛ́laa nɛ usoicɔ
piwɛtu nɛ asei pitiki nkɔ́ nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí pɛɛ pisɛ rɛ nɔkɛ́ n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litɔ́rɔɔ licɔ
nní wai. 24 Nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ, ani pɛɛ ísu nɛ
pénɛ ani muuni.
25 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ
we yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api kɛmɛ́ɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ
sikɛmɛɛ n li nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi, pinyíyɛ mpí!
Ani yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛ́mɛɛ mɛfoí hɛɛrɛ, kɛpirɛ yɛ́ pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.
27 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we
yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomɛ́ n túkɛi ari pɛɛ́ n wariyɛ pói-pói ńsɔnɛ mɛcɔ, nɛ́ḿpákanɛ
asoikɔhɔ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ isé tíkilɛnlɛ, nɛ́ḿpákanɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinɛ́fa-i yipaalɛ̃.
29 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
antepuyɛ akpíí mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ 30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ

isoi kumúŋɛ́ kpɛ-i n we, ári yɛ́ pɛɛ ŋmurɛi tɔkɛ́ pi rikpá tɔkɛ́ nɛ antepuyɛ kɔ̃́. 31 Nɔ pɛɛ
lɛ̃ nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃ lɛ. 32 Lɛ̃ nnya, ani
mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ kɛ́yu mahã nɛ kɛ́tɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa kpákárá nnyí! Iye
kani yɛ́ wa áni yɛ́ nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ n lompɔ. 34 Ani kõ tɛ nɛ́ antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ. Nɔ́ picɔ kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá
karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-i picɔ isɛ́í súúkɛɛ, ani kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃
nɔn wéékusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃ nnɛ́í kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka wa nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n
kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli kɛ́mɛɛ aí nɛ sĩ́ Perekiya uŋmánɛ Sakarii kani Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛlõ
sɔnɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kɛ́mɛɛ-pɔ. 36 Kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ nfáani pisoi mpí
pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya (Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ yɛ antepuyɛ
kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kaḿ pɛ́ɛ
la kɛ́ nɔ́ cápinɛ yarɛ kɛ kucáyaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ
ani yúlu? 38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yɛ́ mɛŋmanɛ n we úka úu yɛ́ n we. 39 Ani kõ tɛ áni nɛni
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima
rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori (Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tɔ́su. Kei kɛ upipirɛtiki api pɛ́ɛ nɛ u rikɔ rɛ pikɛ́
kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kani nní n nyáni, asei kɛcáá, li
sɔ́nti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu (Mariki 13:3-13; Luki 21:7-19)

3 Yeesu uu pɛɛ sĩ́ uú ha Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki api kei u kálaapɔ api u pisɛ
rɛ: A rɔ́ símisi píyei kai lɛ̃ wainɛ, nɛ yo kari yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpɔ́pɛɛmɛ mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtẽ
kɛtɔ yɛ kɛ̃. 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́
tã. 5 Pisoi kulúi yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ, api yɛ rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kiraasɛntɛ api yɛ pi maa
rɛ: Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 6 Nɔ́ kɔ̃́ tɛ atɔpi yɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí nɛ́ɛ kɛtaa-pɔ wai, amá áni kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ wa kai lɛ̃ wai.
Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 7 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ
kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu, nkṹ nn silõ sinyinɛ leeri, kɛtẽ akɛ silõ sinyinɛ yeŋesi. 8 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ
we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ pisoi api yɛ́ nɔ́ kpísi api
nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai, api íwɛ nɔ́ wai api nɔ́ kóni. Isoipuri nnɛ́í ii kɔ nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri
yulu. 10 Kei kai yɛ́ pɛɛ pisoi mɛyã nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ha, api pɛ́ɛ n yámnɛntɛnɛ, api pɛɛ ipuri n
yúinnɛ. 11 Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi yɛ́ léemɛ api pisoi mɛyã kiraasɛntɛ. 12 Mɛwai kópɛ yɛ́
kɛ́yu mahã, pisoi mɛyã nla nn pɛɛ hásu. 13 Amá úye un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécaa yɛ́
uriyu lɔ. 14 Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núnɛ isoipuri nnɛ́í ikɛ́ kɔ̃́.
Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ piima mɛkamɛ (Mariki 13:14-23; Luki 21:20-24)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Antepu Taniyɛɛli yɛ pɛ́ɛ maa rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam
ani ncaai piima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu nn kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i tṹ. Uye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́
musí ukɛ́ liasei kõ. 16 Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá.
17 Uyɛɛ yɛ́ ha kulee ipiraa kɛcáá ń we, ukɛ́ wuri úu kapɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́

linyinɛ kpísi uké nɛ ripénɛ. [18] Uyɛɛ kɛcarɛ-i ń we, úu kapɛ nkpáni rɛ uké wurimɛ uké kéyɔ-i
ukɛtukanka kpísi. [19] Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. [20] Ani nɛ Uléécaa tɛ̃́
tɛ úu kapɛ tíyɛ itóó iyɛ̃ iké nnyiyɛ kumúŋé née kɛwéntɛyaa kɛtúŋé ró leemɛ. [21] Iwɛ píima iyɛ̃
kɛ sisoipipi asi kumúŋé kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkai léémɛlɛ̃ hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ,
iicɔ íi kɔ píkai léeri. [22] Uléécaa unsá pɛɛ síwɛyaa sɛ̃ n hasi, úka úu yé pɛɛ nfáa yɛ̃. Amá pɛ̃
kuu n wéɛ nnya, u yé siyáa sɛ̃ hasi. [23] Lɛ̃ nnya, úye un nó m maa rɛ: Ani ripaí, nté kɛ Kirisi
uú we néɛ uyɛɛ nkó nté-pɔ áni kapɛ ŋmurɛi. [24] Pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ
piké mémarɛ píima lesɛ piké nyísɛ, piké kɔ mɛwaisaŋa wapisi hái lin pɛɛ kufee n we, pin
yé fe ricuruu api pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wéɛ kiraasɛ. [25] Ani léisɛ rɛ nɛ pisímé nó li masilɛ.
[26] Lɛ̃ nnya, pin nó m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóima-i, áni kapɛ ha. Néɛ pin nó
m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kulee-i pékaalɛ̃, áni kapɛ ŋmurɛi. [27] Yarɛ kɛ kɛkónɛtéhɛ akɛ
yɛ nní kɛlééсaa-pɔ n léemɛ akɛ mɛyéne mɛsɛ yɛéri kɛtuŋɛleemɛ-pɔ aké nɛ sĩ́ kɛtuŋɛlolé-pɔ,
limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ sónti. [28] Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we, kɛ
áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mariki 13:24-27; Luki 21:25-28)

[29] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Síwɛyaa sɛ̃ mɛtómpɔ kɛ ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtéí
paa, awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri, linaŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ai mɛyã́ yeŋesi.
[30] Linyinɛ ai pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ. Kei kɛ kɛtẽ nnéí kɛcáá
isoipuri ii yé pɛɛ itu lõ. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛnu, kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ
kɛmɛyɔɔpi. [31] Api pɛɛ rináatóŋ maa ténsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtẽ awélé nnéí kémɛɛ túmɛi.
Api pɛ̃ kuu n wéɛkɛɛ kɛtẽ nké nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

[32] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ
ŋmű n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. [33] Limɛcɔ
kaí we. Nɔn píyei lɛ̃ nnéí mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ, un
tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. [34] Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tósunɛ kɛlenɛ, nní nnéí liké nɛ ń
kam. [35] Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yé tɔsí, amá anénóɔ áa mɛtóŋé má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

[36] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkó, úka úu likɛyaa kɛ̃ néɛ liituŋɛ iyɛ̃
nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa ń we néɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ
yɛɛ nyu. [37] Kumúŋé kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi aké ha m pɛɛri, li ha wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa
kémɛɛ n wa mɛcɔ. [38] Nní kaí pɛɛ Nowee nfaa kémɛɛ wa: Kɛyáa kɛ̃ kɛ míni amé pɛɛ kɛtẽ nnéí
rińfɛ kɛké kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ pɛé welɛ pin le pin níru, pin sóɔnnɛ, pin pisipipi pila nɛ
pinósi pasii hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákai kémɛɛ n lompɔ. [39] Ápi nkpáni ńka musí,
míni amé ha nɛ weri amɛ pinnéí muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛé uyɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi aké
ha m pɛɛri. [40] Pitisi pité yé likumúŋé kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. [41] Pinósi
pité yé n we pin nam, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. [42] Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu
kɛyáa kɛ̃ kɛ Nóunépíima uu m pɛɛrinɛ. [43] Ani ńsɔnɛ kõ tɛ úyɔsaa un yɛ pɛé n nyu ituŋɛ iyɛ-i
kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sónɛpɔ, u yéé pɛɛ n nyánilɛ úu yé tíyɛ uyaa uké kéyɔ-i lompɔ. [44] Lɛ̃ nnya,
nóɔké nómɛnécírɛ mɛsérɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋé kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikó sɔnɛ nɛ ukɛikó kópɛ
(Luki 12:41-48)

[45] Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wóo ukɛikó yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛsɔhɔ má? Uyɛɛ
ukɛikó uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ nɛ kéyɔ rin-yá rɛ uké kɛ m paílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wai

yarɛ kai m pisɛ. 46 In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ
lɛ! 47 Ké asei nɔ́ símisi ani kóm tɛ úyɔsaa uyɛɛ nɛ ulikɔ́ nnéí uukɛikɔ́ yánɛ rɛ uké likɛcáá m
paílɛ̃. 48 Amá in tɛ ukɛikɔ́ kópɛ lo, u yɛ́ ukɛfa-i maa rɛ: Unɛ́yɔsaa úu mɛkɛɛ sɔ́nti. 49 Uu pɛɛ
upikɛicɔ ipépi loni, u nɛ pítapomɛ api pɛɛ́ n le pin níru. 50 Kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ ukɛikɔ́
uyɛ̃ úu nɛ m músu kɛ́mɛɛ kɛ uuyɔsaa uú ha sɔ́nti. 51 Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu
íwɛ u wai yarɛ kapi yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ n wa mɛcɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inı̃́ takai.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ́ ha n we yarɛ nsímɛ́
mmú: Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ kɛyáa yisi rɛ pikɛ́ uŋmánɛ unyinɛ yɛɛ pinɔ́sikpikɛ́ ń la mɛrí.
Api sífiráa kpíkɛsi apí nɛ pɛ́nɛ. 2 Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ piníri, pinupũ picɔ pisɔhɔɔ. 3 Kɛ
piníri mpí api pisifiráa n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ méka mɛcɔ iyaa wa pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, 4 amá
pisɔhɔɔ pɔ́ɔ pisifiráa mɛ súúkɛɛ api kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wai apí nɛ pɛ́nɛ. 5 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃
uú nɛ pikámɛ n náŋaisɛ, nnɔ̃ nn pi yáái api lɔpilɛntɛ. 6 Kɛ kɛsinɛ akɛ m pi, kɛcááila akɛ́ lelu
rɛ: Uŋmánɛ uyɛɛ nní wemɛ! Ani leepɔ ani u tɛ́pɛi! 7 Pikpére pɛ̃ nnéí api yisi api pisifiráa
pinyɔ́ɔnsɛntɛ loni. 8 Piníri mpí api pɛɛ pisɔhɔɔ pɛ̃ maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́kpɔ mɛ̃ tɔ́ hɛ, sírɔ́firáa
yɛ lalɛ sikɛ́ kpí. 9 Pisɔhɔɔ pɛ̃ pɔ́ɔ rɛ: Eehei! Mɛ nɛ tɔ́ risálɛ, ámɛ tisɛ tɔkɛ́ nɔ́ hɛ. Li kutɔsi we
nɔkɛ́ piyái kɛ́mɛɛ ha ani kei nɔ́mɛnɛ́kɔ́ lɔlu. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi pilalɛ n tɔ́su, uŋmánɛ
uyɛ̃ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛlɛ̃ pin nɛ u mɛ̃́ api kɛsɛ̃́ kulee kpɛ-i kapi
pinɔ́sikpikɛ́ anyɛ̃́ n wai loni, ihánaa ii hánaapɔ. 11 Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri api
cáái rɛ: Upíima, a rɔ́ hánnɛ! Upíima, a rɔ́ hánnɛ! 12 Kei kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu pi maa rɛ: Nɛ la
kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu! 13 Yeesu uu pɛɛ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nnɔ̃ ńn we. Li we rɛ áni
nyu kɛyáa kɛ́ye nɛ́ɛ ituŋɛ íye-i kam sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitaani pinyinɛ kɛnyárũ
(Luki 19:11-27)

14 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ́ ha n we yarɛ nsímɛ́ mmú: Utisi
unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée piháp ɛ la, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmá pianipɛ-i wai. 15 Uu usɛ wura
mɛwóópipi sipehepi sinupũ pa, uu ucɔ wura mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ pa, uu utáánũ wura
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ pa. U ḿpá úye nnaŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lɛ̃ kai m pisɛ u pa, uu pɛɛ yá
uu tɔ́mpɔ. 16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwóó
sɛ̃ kpísi uú nɛ kpéénsɛ, uu wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláa yɛnu. 17 Uyɛɛ wura
mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wai, uu wura mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ sicɔ
kuláa yɛnu. 18 Amá uyɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ ha kuhórɛ túni uu
ukɛisaa siwóó sɛ̃ pésu.

19 Kai siyáa sitɛ́ n wa, piukɛisaa uu kúiri uu rɛ pikɛ́ ulikɔ́ kɛ́ɛ̃ ukɛ́ yɛ̃́. 20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ
wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu ukɛisaa kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wura mɛwóópipi
sipehepi sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ kaá pɛɛ nɛ́ pa. Áa yɛ̃ɛ,
Upíima? Wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́. 21 Uukɛisaa uu u
maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m pisɛ.
Lɛ̃ nnya, nɛ́ limáa-maa pɔ́ rimúisɛ. A lommɛ tɔkɛ́ anyɛ̃́ li. 22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwóópipi
sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wura mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ kaá pɛɛ nɛ́ pa,
Upíima! Áa yɛ̃ɛ? Wura mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́. 23 Uukɛisaa
uu u maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m
pisɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ limáa-maa pɔ́ rimúisɛ. A lommɛ tɔkɛ́ anyɛ̃́ li. 24 Ai nkpéni yá uyɛɛ wura
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí. Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíima rɛ mɛpɔ́kɔ́
ámɛ kusa pɔ́ɔlú. Kɛcarɛ kɛ-i káa n lukɛsi kaa yɛ kpasi. Kei káa n fɔ̃́ kaa yɛ kpéẽ. 25 Lɛ̃ nnya
kɛ iwamɛ ii nɛ́ wa am kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ sipɔ́wóó kúlɛsi. Áa yɛ̃ɛ! Sipɔ́wóó sɛɛ nsí, a yɔsí! 26 Kei kɛ

ukɛisaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ukɛikɔ́ kópɛ nɛ ukánsoi lɛ! Kaa lɛ̃ n nyu rɛ kɛcarɛ kɛ-i kám
n lukɛsi kam yɛ kpasi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kam yɛ kpɛ́ɛ̃. 27 Pɔ yɛɛ pɛɛ sinɛ́wóó nɛ kɛwóófore
piyekei halɛ, am̃́ pɛɛ́ ha pɛɛri am sinɛ́wóó sɛ̃ yɔ́su nɛ sikulaa. 28 Ukɛisaa uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́
picɔ maa rɛ: Ani mɛkɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi kɛ̃ uanipɛ-i yɔsí ani nkó yɛɛ nní wura
mɛwóópipi sipehepi kɛfi m má kpá. 29 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛyɑ̃́ m má kapi yɛ pípa rikpá aí
nɛ u fuu, amá nkó yɛɛ úu líka m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ u má ricuruu u yɔsilɛ. 30 Amá
ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líka n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ani u tĩ́ ani kɛtahai-mɛ̃ kuŋmaha-i u sápɔ. Kei
kuu yɛ́ n téni un inĩ́ takai.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha kɛmmulɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nti
nɛ piléécaatumɛ nnɛ́í, kɛriyukɔɔ́tũ kɛcáá kakɛ́ ha tonɛnɛ. 32 Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ́
ha kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, akɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kóólɛnɛ yarɛ kɛ usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi
n kóólɛnɛ. 33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ wai uu ipoi ukumii-mɛ̃ wai. 34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu
yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu nní rinkpá, ani
kam ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí. 35 Li we rɛ nkṹ yɛ
nɛ́ walɛ, ani nɛ́ hɛ am le, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani nɔ́sinɛ́yɔ-i
kusánɛ nɛ́ yɔ́su, 36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́ tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔlúlɛ, ani kɛnɛ́cáá paí. Nɛ
pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, aní hapɔ ani nɛ́ lóólú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa le, nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́
we, ari pɔ́ hɛ aa níru? 38 Kɛyáa kɛ́ye kaa usánɛ, ari sirɔ́yɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kɛ́ye
kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn mɛŋmanɛ we, ari ilũ pɔ́ tani? 39 Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔlú nɛ́ɛ pɔn
kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lóólú? 40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ kɛcɔpɛ usíńsá unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani kɛnɛ́kúrí yisi ani kɛtaa-pɔ
rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani ha nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. Kei kɛ Uléécaa uu n
nyɔ́ɔnsɛ un nɛ Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́ hɛ kɛ́ li, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, áni
nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni
ilũ nɛ́ tã. Nɛ pɛɛ pɔ́ɔlúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilóólú. 44 Kei kɛ
pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we nɛ́ɛ
pɔn usánɛ nɛ́ɛ pɔn mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔlú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́ nɛ kutu pɔ́
ricɔ? 45 Kei kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá pɛ̃ kɛcɔpɛ
unyinɛ n wa, nɛ̃́ káni lɛ̃ li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi tómpɔ, amá pɛpɛɛ nní asei
n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa ḿ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: 2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ siyáa sitɛ́ pikɛ́
nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li. Kei kapi Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ, pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kɛ karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa usina kapi
yɛ n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa Yeesu tĩ́ pikɛ́ kpu. 5 Api
pɛɛ rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyɑ̃́ kɛ́mɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtẽ-mɛ̃ sĩ́ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ. 7 Kapi n tṹ pin ilukɛ le, unɔ́si
unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ tulaali nɛ́íkɔɔ́ píima unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ

uú nɛ Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulaali uyɛ̃ kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi
risá, api pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Yo picaainkɛɛ yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe api tulaali nkó
yái nnɛ́í píima api lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔ́nɛ.
10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kapi símisi, uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ unɔ́si uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃?
Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 11 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔ́ɔ́ aní we, ái ḿpá píyei kɛ
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we. 12 Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ piké kɛlenɛ nhórɛ nɛ́ tã. 13 Asei kɛcáá, kɛ́
nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́
símisi apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ lalɛ ukɛ́ Yeesu tɨ̃́
(Mariki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uu pɛɛ yisi
uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ: Nɛn Yeesu nɔ́anɛ́nípɛ-i n
wa, yo kani yɛ́ nɛ́ pa? Pɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani kɛɛni api u
múísɛ. 16 Kaí nɛ kei n kpísi, Yutasi uu pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Mariki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohani 13:21-30)

17 Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛyaa foí kɛ Yeesu pipirɛtiki api
ukɛkúrí hápɔ, api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ anyã́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wa? 18 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ani kuyu-i
kɔɔ́ kɛyɔ-i hapɔ ani u maa rɛ: Ucélaa yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ. Kɛpɔ́yɔ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki
api sɔ́nti pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li! 19 Upipirɛtiki api mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ ma wai, api nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai. 20 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ apí tonɛ api ilukɛ
n le. 21 Kɛlukɛ kɛ-i kuu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ nɛ́ tɨ̃́
uu pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai. 22 Kuu lɛ̃ ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa mɛyíkíyiki caai api usɛ usɛ u
m písɛi rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 23 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi risɛ-i n le yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 24 Usoi Kɛpipi
yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃ kai Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. Amá uyɛɛ
piláarɔ anipɛ-i kɛ n wainɛ yɛ íwɛ toporilɛ. Li kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari. 25 Yutasi
yɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pɔ́ɔ pɛɛ u pisɛ rɛ: Yarɛ nɛ́ɛ pɛɛ lo nɛ́ɛ, Upíima? Yeesu uu rɛ:
Yarɛ kaa nní ḿ ma.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mariki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

26 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n tɨ̃́ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu kukɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí, ani yɔsí ani li. 27 Uu lɛ̃ mɛmáá
kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pi pa uu rɛ: Ani yɔsí ani nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí.
28 Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyã nnya rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ
mɛ̃ kaí nɛ ritiki Uléécaa uú nɛ pisoi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 29 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ
nɛni rimpá, ám aléépipi pita mpí piníɾɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kɛyáa kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari yɛ́ ha
kɔ píta falɛ Unɛ́sáa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń ntí. 30 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n
yom pin pakarɛntɛ, api wai api yisi api Olifiyee rikúú taá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mariki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ ani
wúrunkɛɛ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í ii kpíi. 32 Yeesu
uu kɔ kpá rɛ: Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtẽ-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
33 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnya kɛlɔ́lɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkai loó.
34 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́

nyu, icã́ ii kɛlenɛ kooi. 35 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tó nɛ mpɔ̃́ tɔké
kɛsẽ́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pó we. Pipirɛtiki nnéí api limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyómɛ yáási
(Mariki 14:32-42; Luki 22:39-46)

36 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kɛtisemanee kémɛɛ
tuipɔ. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ nɛ́ɛké rinyɔsó ké ha kɛyómɛ yáási. 37 Uu Piyɛɛ nɛ
Sepetee piŋmánɛ kɛté kpísi uú nɛ pénɛ. Nfasimɛ́ píima nɛ mpɔ́ɔcaai nnyinɛ nn pɛɛ u tini.
38 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tũ, áni
kapɛ lɔpilɛ, tɔké kɛsẽ́ n nyáni. 39 Kei kuu nkáripi nɛ kɛtaa pi wa, uu wúla uu kɛ́yu kɛtẽ kipi
uu Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, pó fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nké kɛtaa nɛ́ wa. Mpá
nɛ lɛ̃, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá mɛpɔ́kó wa. 40 Kuu piyómɛyáhaa ḿ masí, uu upipirɛtiki pɛ̃
kémɛɛ pɛɛpɔ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni nkpáni fe tó nɛ nnɔ̃́ tɔké
kɛnampi kɛsɛ kɛsẽ́ n nyánii? 41 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ
kémɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛké yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtaa pi wai, uu kɔ Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, in tɛ áa yé ŋmurɛi
ntóósi kɛporipi nké kɛké nɛ kɛtaa nɛ́ wa rɛ nɛ mɛníré kɛ málɛ, mɛpɔ́la mɛké wa. 43 Uu pɛɛri
uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ mɛtáánũ piyisɛ kpá uú
nɛ kɛtaa pi wai, uú ha kɔ mɛsɛ mɛ̃ nɛ Uléécaa téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kémɛɛ pɛɛpɔ uu
pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wéntɛlɛ̃? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ piké Usoi Kɛpipi tĩ́
piké pikópɛkɔ́ɔ anipɛ-i wa. 46 Ani yisi tɔké u tépɛi. Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ uké pikópɛkɔ́ɔ anipɛ-i
wa yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yutasi un tuipɔ nɛ risoiwuí, atɛ́hɛ nɛ apúnípi an mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lɛ̃ pi tumpɔ. 48 Yutasi uyɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ yɛ pɛɛ
risoiwuí céesilɛ lɛ̃ kapi yé nɛ Yeesu n céri piké tĩ́. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛn ha úye rimpira aḿ
u yáási, uyɛɛ lo. Ani u tĩ́. 49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kémɛɛ n sairilɛ̃ uú ha u maa rɛ: Nɛ
pó yáasi, Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 50 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a pikei pɛ̃ kaa
piwai ń ka mɛkɛɛ wa! Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ cápinɛpɔ, api Yeesu tini api múlú. 51 Kei kɛ Yeesu
upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu ritɛ́hɛ kpeéu uu Uléécaa usina ukɛikó kutu sɛḿ. 52 Yeesu uu
u maa rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ tɛ̃ tikukai-i pɛsɛpɔ. Li we rɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ nɛ ritɛ́hɛ n kóni, titɛ́hɛ kapi
yɛ kɔ nɛ pɛ̃ kpu. 53 Áa nyu rɛ nɛn pɛɛ nté Unɛ́sáa m pisɛ rɛ uké nɛ́ lémmɛ, u yé pɛɛ nté nní
piléécaatumɛ nɛ́ pamɛ ai inɔŋ kɛfi nɛ ité fáauu? 54 Nɛn nkpéni lɛ̃ n wa, li yé pɛɛ mmɛ̃ kapi
nní Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ nní kai nní n wai kai pisɛ rɛ liké wa kɛcáá ritikii?
55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ atɛ́hɛ nɛ apúnípi nɛ pitínɛ nɛ́ ka yarɛ usoi
kpááree unyinɛ kani pitínɛ ka. Mpá kɛyáa kéye kɛ tó nɛ nnɔ̃́ arí pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i we nɛn
céési, áni nɛ́ tĩ́. 56 Amá lɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimɛ́ kémɛɛ n wɔ́i liké nɛ n wa nnya kai lɛ̃
wa. Kei kɛ upipirɛtiki nnéí api pɛɛ u ŋmɛriyɛ api wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Mariki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tĩ́ yɛ pɛɛ u kpísilɛ apí nɛ Uléécaa usina Kayifu kɛyɔ sĩ́. Kei kɛ isé picélaa
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí pɛɛ cápinɛlɛ̃. 58 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ uú nɛ Uléécaa usina
kɛyɔcɔpɛ tulu, uu lompɔ uu piméré kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́ uké yɛ̃́ lɛ̃ kai yé nɛ kétɔ ń kpu.
59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnéí api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ
yé Yeesu nɛ nsímé rinkpárá piké nɛ u ń kpu nnya. 60 Píseérakɔ́ɔ nɔɔmɛ api cápinɛpɔ. Mpá
nɛ lɛ̃, ápi ńka yɛ̃ piké nɛ u rikpárá. Kai yé rinkpásɛ, pitisi pité pinyinɛ apí hapɔ 61 api rɛ:
Usoi nkó yɛ maa rɛ u yé fe uu Uléécaa kɛyɔ foru uu siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei

kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ yisi uu u maa rɛ: Nsímɛ́ mmú nnéí kɛ pisoi mpí api nní kɛpɔ́cáá
n símisi kɛ́mɛɛ, ń-ye kaa yɛ̃́ pɔkɛ́ pɛsɛ? 63 Yeesu uú n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Uléécaa usina uu pɛɛ
u maa rɛ: Nɛ la rɛ a Uléécaa yɛɛ n nyáni rinyiri sée aá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu
wɛ́ɛ. Nɛ́ɛ pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Limɛmáá, nɛ́ kɔ nɔ́
rikpásɛ rɛ kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ u yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛcáá tṹ un nɛ wemɛ. 65 Kei kɛ
Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ:
Uléécaa ŋmaa kuu nní lámaankɛɛ. Ái nkpáni nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ píseérakɔɔ́ pinyinɛ wɛ́ɛ́si.
Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ alɛ̃́ kuu Uléécaa n lámaankɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃ nnya, íye kani músu? Api u pɛsɛ
rɛ: Li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 67 Api pɛɛ mɛta kɛ́yu-i pitúkɛntɛ u loni. Api akpini u tini, picɔ api
sipɛsɛ u kápáá 68 api yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a ŋmɔinu aa rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo pɔ́
pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mariki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tṹ, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ uu kei u lɛɛpɔ uu u maa rɛ:
Nɛ pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kalilee ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu pinnéí inipɛɛ iyɛ-i kɛ́su uu rɛ:
Nɛ̃́ ám nyu ń-ye kaa símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu rinɔnɔɔ-mɛ̃ sɪ̃́. Unɔ́si kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ
kei piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.
73 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we apí nyɔsɔ́pɔ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: Asei kɛcáá, pɔ pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. Mɛpɔ́símɛ́ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɛ́si ŋmaa uú nɛ kɛtẽ kpɛɛni uu
wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Yeesu uú pɛɛ u ḿ ma léisɛ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kɛ
Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcaai téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Mariki 15:1; Luki 23:1-2; Yohani 18:28-32)

1 Kai kóso n weesi mmarɛ marɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnéí nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 2 Kei kapi pɛɛ u paasi apí nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilati
lɛɛpɔ.

Yutasi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ pi la pikɛ́ Yeesu kpu. Ai u cɔ́ŋ,
uu ukɛfa-i téni uu nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu pi maa rɛ: Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi
yɛɛ úu líka n caai yáá aḿ pa api kópu. Pɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu
pɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i sá, uu sɪ̃́ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai. 6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api siwɔ́ɔ́ sɛ̃ híni api rɛ: Kai nní mɛ́nyɛ kɛwɔ́ɔ́ nnya, ncée ńn irɔ́sé
kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́ Uléécaa kɛyɔ kuwɔ́ɔ́takai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ kɛ kpísi
apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n kpíimɛ
nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtẽ kɛ̃ sélei rɛ: mɛ́nyɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ
ma uu Uléécaa nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

11 Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi
uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 12 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá, úu ríka pi pɛsɛ. 13 Kei kɛ Pilati uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: A̋a mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n kparai kómɛi, nɛ́ɛ? 14 Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ.
Ai pɛɛ Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

15 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikó uyɛ̃ kɛ risoiwuí ari ń la ukɛ́ lesɛ akpanii
kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. 16 Utisi unyinɛ kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyá̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ
welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. 17 Pilati uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu
Parapasi nɛ Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? 18 U pɛɛ
nyulɛ ŋmaa ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya kapi Yeesu uanipɛ-i wa. 19 Pilati un kei lɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ-i
we, likɛ́ nɛ rinsásɛ, uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Usoi nkó úu ncaai ńka wa. A
unsímɛ́ kɛ́mɛɛ apɔ́nípɛ mahã. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kópɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ lilɛ
hái.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pin likumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi
pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu.
21 Uyɔ́ɔpi uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ lesɛ? Api u pɛsɛ rɛ Parapasi lo.
22 Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa? Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
karii! 23 Kei kuu kɔ pipisɛ pi rikpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicáaila nákíisɛ
ŋmaa rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 24 Kɛ Pilati uu n yɛ̃́ tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni
líka yoriyɛnɛ, iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ mɛyá̃ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i anípɛ nalɛ uu
rɛ: A̋i nɛ́ɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu. Nɔ́nnɛ́kó yɛ mmɛ̃! 25 Pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ! Tó nɛ sirɔ́wá̃ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n te! 26 Kei kɛ Pilati
uu pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í súúkɛɛ, uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

27 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ lompɔ, pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í api kei
u kálaapɔ. 28 Api ilũ u mahani api kukpélɛnku wɛɛ́ u tani. 29 Api pɛɛ sinípɛleépi rikɔŋ parii
api u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kunípɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u múísɛ. Api pɛɛ ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi
api rɛ: Tɔ pó yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! 30 Api pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi
apí nɛ ríyu kɛcáá u pepu. 31 Kapi nnyei u m masí, api kukpélɛnku u mahani api uilũ pitanɛ
u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tómpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

32 Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tósu, apí nɛ Sirɛɛni kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Pi
yɛ u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. 33 Api pɛ́í ha nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ
tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. 34 Api píta nɛ pitɛ tulɛ-tulɛ
pinyinɛ cɔ́hɔnɛ api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé uu yúlu rɛ úu nírunɛ. 35 Api u kpísi apí ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] 36 Api pɛɛ kei n tũ
pin u mɛ̃́. 37 Api kɛkpénkpélépi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-
i uriyu kɛcáá karii. Pi wɔi rɛ: Nkó yɛɛ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 38 Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi
kpáárɛɛ pitɛ́ pinyinɛ kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ u kɔ.
39 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. 40 Api yɛ u maa rɛ: Pɔɔ́ yɛ Uléécaa kɛyɔ n
forii aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri! 41 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ kɛcáá u nyánɛi api yɛ nɛ maa rɛ: 42 U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe

ukɛ́ uricuruu yoriyɛ! Nɛ́ntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ pɛɛ́
nɛ kɛfa u tɛnɛ. 43 Uléécaa kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in tɛ
Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́ nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi kpááree pɛ̃ kɛtɛ́
kapi kɛsɛ̃́ n karii pɛ́nɛ api kɔ lɛ̃ u lámisi.

Yeesu nkpɔ
(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ kuŋmaha aku kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá
cɔ̃. 46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ ń tu, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii
lama sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unɛ́lɛ́ɛ́caa, Unɛ́lɛ́ɛ́caa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei
n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ
unyinɛ uu wuru uú ha sinɛ́ɛ̃ kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ kɛnaapi kɛnyinɛ
kɛcáá tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yɛ́ kam uu u yoriyɛ
nɛ́ɛ.
50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa
kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ aku ricɛɛ́rinɛ mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, aparɛcaŋaa
aa forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi pɛɛ n kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí
kɛ́mɛɛ lɛ́enti. Kɛ Yeesu uu ń ka uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api
pi yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ
kɛtɛ̃ akɛ n yɛ́ŋesi nɛ licɔ licɔ lɛɛ n wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinɔ́si yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-pɔ nyɛnu pin nyánɛi.
Pimɛyã pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin u lɛ́ni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní Makitala kuyu
ukɔ́ Maari nɛ Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ uni.

Yeesu mɛkulaa
(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un Arimatee kuyu ukɔ́, uú
hapɔ. Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ. 58 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sɩ̃́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u
pa. Kei kɛ Pilati uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa. 59 Yosɛfi uu Yeesu kpísi uu
kɛsáŋáápi tomɛ́ kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhórɛ falɛ kuu kuparɛpoo-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ, uu
pɛɛ mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-i,
Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí kɛyúrí tʊ̃́.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ sɩ̃́, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ lɛ́isɛ rɛ kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú
pɛɛ nfáa m má, u pɛɛ́ maa rɛ u yɛ́ unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi. 64 Lɛ̃ nnya, a ncée
hɛ rɛ pisoi pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ m mɛ̃́, upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai pikɛ́
lesɛ, pikɛ́ pɛɛ́ nɛ pisoi n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃ nɛ́
pɛɛ caai ai nfoí feriyɛ. 65 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí! Ani nɛ pi ha pikɛ́ ha rikpíí m
mɛ̃́ yarɛ kani ń la. 66 Kei kapi yisi apí ha músu, api yɛ́nu lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛ́rɛ́kɛi pɛ̃ n wa. Api
mɛparɛ mɛɛ rinɔnɔɔ n filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tɔ́nsɛntɛ rɛ pikɛ́ m mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa rintíki kɛtúŋɛ́, Maari Makitala ukɔ́ nɛ Maari ucɔ api yisi rɛ pikɛ́
ha rikpíí rilɔ́ɔ́lú. 2 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛyómɛcaa-
pɔ súiri uu mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ tɛ́lulɛ yarɛ
kɛkɔ́nɛtɛ́hɛ, uilũ in wariyɛ pɔ́i-pɔ́i. 4 Liiwamɛ píima inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii
nfáa nń nɛ párí yarɛ pi kpulɛ. 5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ

nɔ̃́ n we. Nɛ yɛ̃ tɛ Yeesu uyɛ̃ kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɑrii kɑni wɛ́ɛ́si. 6 Uu nté we. U nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisilɛ yɑrɛ kuu ḿ mɑ. Ani kɑm ɑni kei kɑpí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ɑni mɛkɛɛ sĩ́ ɑní hɑ
upipirɛtiki símisi rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. U yɛ́ Kɑlilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kɑni yɛ́ hɑ u yɛ̃. Mmɛ̃
kɑm m mɑ́ kɛ́ nɔ́ n símisi yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí kɛkúrí yisi, iwɑmɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ
nn pi we ɑpí hɑ mɛkɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ pinɔ́si
pɛ̃ sánɛ uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ nɔ́ yɑ́ɑsi. Api ukɛkúrí hɑpɔ, ɑpi wúlɑ ɑpi uɑnɑ tini ɑpí nɛ ríyu u
wɑisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ. Iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ n we. Ani hɑ pinɛ́márɛcɔ mɑɑ rɛ pikɛ́
Kɑlilee hɑ. Kei kɑpi yɛ́ hɑ nɛ́ yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kɑpi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pinɔ́si pɛ̃ ɑpi ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí pimɛ́rɛ́ pinyinɛ ɑpi yisi ɑpi
kuyu pɛlɛ, ɑpí hɑ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑ kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí tonɛ ɑpi kómɛinɛ, ɑpi siwóó píimɑ sinyinɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ hɛ 13 ɑpi kɔ pi tálɑɑnkɛɛ
rɛ pikɛ́ mɑɑ rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ, upipirɛtiki ɑpí weri ɑpi u yɑ́ɑ́i ɑpí nɛ tɔ́mpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃
ɑpi kɔ pi kpá rɛ: Uyɔ́ɔpi píimɑ un lɛ̃ n kõ, tɔ́ u símisi uu kóm áni yɛ́ ncɔ́ŋ ńkɑ yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃
ɑpi mɛsei siwóó sɛ̃ yɔ́su ɑpi lɛ̃ kɑpi pi n céesi wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ
nn nɛ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɔ́ɔnúlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mɑriki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohɑni 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ ɑpi yisi ɑpi Kɑlilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑɑ
rɛ pikɛ́ hɑ sĩ́. 17 Kɑpi u n yɛ̃́, ɑpi u yɑ́ɑ́si ɑpi ukɛyu-i wúlɑ. Amá picɔ pin nɛ we pin céreisɛ.
18 Yeesu uú nɛ pi kɔ uu pi mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ nɛ kɛtẽ nté ḿpá yo kɛcáá ńnɑŋɛ
nɛ́ hɛlɛ. 19 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ hɑ, ɑni tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sɑ́ɑ
Uléécɑɑ nɛ Kɛpipi nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́ isé iyɛ̃ nnɛ́í
kɑm nɔ́ n kɑrii ritiki. Ani n nyu rɛ siyɑ́ɑ nnɛ́í kɑm nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ hɑ nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mariki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ńwe

Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Mariki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yarɛ Uléécaa Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háa rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ" (15:39). Ái rɛ ríyu kuú la ukɛ́ yɛ̃́ nnya kuu píri pikɛi pɛ̃ wapisi, amá u kalɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfaa kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ayu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnya kɛ Mariki uu Yeesu isoi nɛ unsɛ̃ tɔ́ nyísɛ yarɛ unkpɔ isɔɔlú. Uayu mɛtɛŋni, kai n kpísi Kalilee kɛtɛ̃ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusalɛm-pɔ kuú ha n kpinɛ kaí nɛ u sɪ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani Uniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyɔ́ɔ́ uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kunírilã yɛ kucɛsi kóima-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kalilee-pɔ mɛwaisaŋa wapisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi maa rɛ piricuruu pikɛ́ pinfaa kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pitele u wai (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyɛ̃́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ api kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wai (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Matiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Nté kai wɔ́laalɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécaa Kɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn n kóri. 2 Li antepu
Esayi ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unɛ́tumɛ kɛpɔ́kpɛ́ɛ̃ waisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kai wa Yohani uu kucɛsi kóima-i pisoi míni wolɛ, un pi símisi rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ,
ani tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécaa uu nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi. 5 Yutee kɛtɛ̃ pikɔ́ nnɛ́í nɛ
Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í api ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ pin piakópɛ yámnɛntɛ, Yohani uu Yuritɛɛ nkoi
kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.
6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i tɛ́lɛ̃.
Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yóólɛ̃ tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ ńnaŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi
íi tu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fɛ́nnɛ. 8 Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, amá Nfáasɔnɛ kɛ uyɛ̃ uu
yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohani yɛ Yeesu mini wolɛ
(Matiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti leeri, Yohani uu Yuritɛɛ
nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ, uu kɛyómɛ yɛnu kɛn
wúkulɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn ukɛcáá súiri yarɛ tilɔ́ɔlã. 11 Uu rinɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ komti rɛ: Pɔ́ɔ
Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ

[12] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóima-pɔ Yeesu sɨ̃. [13] Uu kei n we hái nɛ siyáa
afɛɛna. Kei kɛ Setani uu u peikɛɛ. Icarɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we, piléécaatumɛ pin ukɛcáá
paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpintomɛ́cɔ́pii pina sée
(Matiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

[14] Kapi Yohani kukpaniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kalilee sɨ̃ uu Ulééca a Nsímɛ́ Kɛcirɛ n
yóólɛ̃ [15] un símisi rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ, Ulééca a iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ, ani mɛfinɛ consɛ ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ ŋmurɛi.
[16] Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ mɛcáa n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ uuwã Antiree yɛnu pin anyɛŋ́
fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. [17] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́
ritiki, nɛ́ tíyɛsɛ ani pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. [18] Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ pianyɛŋ́ sá api u tiki.
[19] Kɛ Yeesu uu nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú ha Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pin pianyɛŋ́
nyɔ́ɔnsɛ. [20] Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi séi, api piusaa Sepetee nɛ pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ api u
tiki.

Unirihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

[21] Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum sɨ̃. Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́
Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni uu pisoi picélaa kápáá. [22] Pírí kɛ umɛcélaa amɛ kɛyáa kɛ̃ pisoi
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ umɛcélaa nɛ isé picélaa mɛcélaa ámɛ sá. Amá uyɛ̃
nɛ pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ. [23] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ aníri aa m pɛkɛsi uu
Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: [24] N-ye kaá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu?
Pɔ kalɛ rɛ pɔké rɔ́ nã́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Ulééca a yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa yekei. [25] Yeesu uu kuníri
kpɛ̃ sɛmni uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, aa usoi uyɛ-i lelu. [26] Kuníri kpɛ̃ aku usoi uyɛ̃ lémesi
aku ukɛmɛɛ́ lelu kun pupukɛɛ. [27] Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu apí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélaa falɛ
inyinɛ yɛ nyi nɛ innaŋɛ! Mpá aníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, áa yɛ ti rilɔ́ɔ́. [28] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu nsímɛ́
nn Kalilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

[29] Api Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri apí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree kɛyɔ n tɔ́su, Yakupu nɛ
Yohani pin tikilɛ̃. [30] Api Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, api
unɔ́si uyɛ̃ nsímɛ́ u wai. [31] Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ tini uu u yukusɛ. Kupiŋɛtoi aku
mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá paí.
[32] Mɛtuŋɛlolé-maá, pisoi apí nɛ pitɔ́ikɔ́ ncɔpuri nɛ pinírihélaa Yeesu lɛɛpɔ. [33] Kuyu pikɔ́
nnɛ́í api kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. [34] Yeesu uu pisoi mɛyã itói ncɔpuri pɔisɛntɛ, uu kɔ aníri mɛyã
lakasɛ. Uu tíyɛsɛ aníri aké rinɔ́ɔ malɛ, kɛ aricuruu aa u nyu nnya.

Yeesu yɛ Kalilee kuyu kɔ́ɔnúlɛ̃

[35] Kai n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyaa sɨ̃ uú ha kei umɛcirɛ kɛyómɛ n
yáási. [36] Simɔɔ nɛ upicɔ api pɛɛ piwɛ́laa u loni. [37] Kapi u n yɛ̃́ api u maa rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́si. [38] Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Tɔké kɛlɔ̃ féé ha, ayu acɔ-i, li pisɛ rɛ ké kɔ kei Nlééca asimɛ́
símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ nɛ́ ka. [39] Lɛ̃ kai wa Yeesu uu Kalilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔnú un Pisuifi
ayomɛyáhaalee-i Nlééca asimɛ́ símisi un aníri lakasɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

[40] Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni rɛ: Pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am
funi. [41] Uicɔ ii Yeesu íwɛ wai hái, Yeesu uu pɛɛ kunípɛ saapɔ uu u ca, uu lɛ̃ mɛmáá u maa
rɛ: Nɛ la rɛ a peí. [42] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ akɛ tɛnɛ uu funi. [43] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u
cési uu u lakasɛ [44] un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ kutu ricɔ, kapɛ wa unyinɛ uké mɛwai mɛ̃ kɔ̃.

Amá ɑ hɑ uyɛɛ yɛ Ulééсɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ mɛpɔ́cíɾɛ nyísɛ uké yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we. Lɛ̃ mɛmáá, ɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ wɑi pɔké nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sĩ́
uu lɛ̃ nnéí kɑi n wɑ ḿpá yei kéénkɛɛ. Lɛ̃ nnyɑ, Yeesu úu yɛ fe uké umɛcirɛ riwúí-i pinyísɛ
rikpá, ɑmá iyɑɑ kuú le, kei kɛ úkɑ úu ń we. Pisoi pin ḿpá mɛ́ye léenti pin ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ.

2

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kɑi siyáɑ rinkɔ́ɔ́nú, Yeesu uu Kɑpɛrinɑwum-i pɛɛri. Pisoi ɑpi kóm tɛ kɛ́yɔ-i kuú we.
2 Api cápinɛpɔ máḿ, kénɑcɔpɛ ákɛ nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi
céési. 3 Pinyinɛ ɑpí nɛ kékɑnkáláká u weri kɛ pisoi pinɑ ɑpi n topori. 4 Amá ɑpi pɔɔnɛ piké
Yeesu kɛ nyísɛ, kɛ pisoi ɑpi kulúi ń tɔsí nnyɑ. Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, ɑpi
kupólɛ kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu n nyɛnu kékɑnkáláká kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ kɛrisáŋáápɔré. 5 Kɛ
Yeesu uu pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu kékɑnkáláká mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélɑɑ
pinyinɛ pɛɛ kei n tṹ ɑpi pisifɑ-i túhɑɑnɛ rɛ: 7 Yo nnyɑ ŋmɑɑ kɛ usoi nkó uu nní lɛ̃ símisi?
Uléécɑɑ kuu lámisi. Wóo yé mpíí fe uké ɑkópɛ sárɛi, Uléécɑɑ mɛmáá? 8 Yeesu uu pinfɑsimɛ́
cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́ mmú mpuri má? 9 Kɛ́ kékɑnkáláká ḿ mɑɑ rɛ:
Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi yɛɛ pɔ́ɔlú nɛ́ɛ kɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔré pílɛsi, ɑɑ sɔ́nɛ
yɛɛ yé m pɔ́ɔlú? 10 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ céreisɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛké nɛ pisoi
ɑkópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ kékɑnkáláká rinɔ́ɔ pimáɑ kpá rɛ: Nɛ́ɛ pɔ́ mɑ, ɑ yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔré
pílɛsi ɑá kulu. 12 Utisi uyɛ̃ uu ḿpá úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔré sákɑɑ uú
kulu. Ai pisoi mɑɑmááci wɑi ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ pin máikɛɛ rɛ: Ari píkɑi mɛwɑi mmɛ́
mɛcɔ yɛnɑɑlɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi ɑpi ukɛmɛɛ́ n sɔ́nɑɑpɔ un pi
céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee uŋmánɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo kɛyɔ́ɔ́-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ:
A nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ n le, u nɛ pilɑmpooyɔ́
mɛyɑ̃ nɛ pikópɛkɔ́ɔ nɛ upipirɛtiki pɛɛ kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyɑ̃ pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélɑɑ pɛɛ
Pifɑrisi kulɑmɑɑsinɛlee-i ń we ɑpi Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ le, ɑpi upipirɛtiki
mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yeesu nɛ pilɑmpooyɔ́ɔ nɛ pikópɛkɔ́ɔ ɑpi kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́
kóm uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ai pisoi pɛɛ isɑrɛ n láárú nnyɑ kɛ upɔisɛ uú we, ɑmá pitóikɔ́ nnyɑ
kuú we. Ai pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ piséi kɑḿ kɑ, ɑmá pikópɛkɔ́ɔ nnyɑ kɑḿ kɑ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsímɛ́ wɑi
(Mɑtiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yohɑni Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi ɑnɔ́ɔ pɑhɑɑlɛ̃, pisoi ɑpi pɛɛ́
hɑ Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi, pɔ̃́ pikɔ́
ápi yɛ pɛɛ ɑ pɑɑsi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yé pisɔ́ɔnnɛ ɑnyɑ̃́ n wɑi
upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ m pɑhɑɑlɛ̃ɛ? Aɑí, mmɛ̃ ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnéí kɛ unɔ́sikɔ́ uu ɑnyɑ̃́ n
wɑi, ápi ɑnɔ́ɔ pɑɑsinɛ. 20 Amá kɛyáɑ yɛ wemɛ kɑpi yé unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛn
n tu, pi yé ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.
21 Úkɑ úu yɛ kusáŋáá fɑlɛ kɛpɑmpi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Li yɛ kukpurɛ iŋmɛ túúnlɛ
ɑi kupólɛ pérésɛ. 22 Úkɑ úu yɛ kɔ pítɑ pelɛ̃ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ, lin lɛ̃ n wɑ, pítɑ pɛ̃ nɛ
yɛ ɑnúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ɑi wɑi pítɑ nɛ liɑnúŋ́ yɛ mɛ́woo wɑ. Amá kunúŋ́ fɑlɛ-i kɑpi yɛ pítɑ pelɛ̃
súũ.

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute
(Mɑtiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

23 Kεwéntεyaa kεtúŋέ kεnyinε kε Yeesu nε upipirεtiki api imúí inyinε kεcarε-i sɔ́nε.
Upipirεtiki api pεε ricéetimε mεpipi n kpééni pin nε tɔ́su. 24 Pifarisi api pεε Yeesu maa rε:
A ripaí mmε-i kε pipɔ́pirεtiki api ń we. Yo nnya kε pipɔ́pirεtiki api lε̃ kε irɔ́sé ii kεwéntεyaa
kεtúŋέ n yúlu wai? 25 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rε: Áni lε̃ kε Tafiti uu n wa kεyáa kε̃ kε nkṹ nn
u nε upikɔ́ m pεkεsi píkai kέέnlεε? 26 U Uléécaa kεyɔ lonlε, uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei
takai. Apiyataa yεε yε kumúŋέ kpε-i Uléécaa usina. Irɔ́sé kémεε, pεpεε yε Uléécaa inyɔ́ɔnsε
n wa ŋmanε pεε ncée má rε pikέ akpɔ́nɔ́ nyε̃ takai. Mpá nε lε̃, Tafiti nε upikɔ́ yε a takailε.
27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rε: Ái kεwéntεyaa nnya kapi usoi wa, amá usoi nsɔnε nnya
kapi kεwéntεyaa wa. 28 Lε̃ nnya kε nε̃́ Usoi Kεpipi am kεwéntεyaa ute.

3

Utisi uyεε kunípε kɔ́pε m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

1 Lε̃ mεmáá, Yeesu uu kuyómεyáhaalee-i pεεri. Utisi unyinε yε pεε kei welε un kunípε
kópε má. 2 Pεpεε kεyáa kε̃ kei ń we, api kutu n cɔlε̃ tε Yeesu yέ kεwéntεyaa kεtúŋέ utisi uyε̃
pɔisεε? Likumúŋέ rε kεwááná kapi yε n wέέsi pikέ nε Yeesu n tı̃́. 3 Yeesu uu unípεkópεkɔɔ́
uyε̃ maa rε: A yisi, a nyεrε ḿpá úye uké pɔ́ yε̃́. 4 Yeesu uu pεε pεpεε nní n nyánεi pisε rε: Iye
kai irɔ́sé kémεε pisε? Li pisε rε tɔké lisɔnε wa kεwéntεyaa nέε likópε kai pisε rε tɔké wa má?
Li pisε rε tɔké usoi nfaa lɔ nέε li pisε rε tɔké u kpu? Amá ápi ŋmurεi pikέ Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí.
5 Yeesu uu pinnéí nyánεi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m má nnya.
Yeesu uu lε̃ mεmáá u utisi uyε̃ maa rε: A kupɔ́nípε nέ rituŋámε. Kuu yέ kunípε rińtuŋápɔ,
kunípε aku pélu. 6 Pifarisi api kuyómεyáhaalee-i léeri, pi nε pεpεε Erooti kεmúŋέ ń tíkilε̃
api mεsε nε mεsε cápinε pikέ yε̃́ tε íye kapi yέ wa pikέ nε Yeesu kpu.

Pisoi kulúi yε Yeesu-i sɔ́naapɔ

7 Lε̃ mεmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nε upipirεtiki api Kalilee kupiyε ritimε sı̃́. Kalilee pikɔ́
mεyã pεε pεε u tikilε̃. 8 Yutee nε Yerusalεm nε Itumee nε Yuritεε mεtέή nε Tiiri nε Sitɔɔ sitε̃
pikɔ́ mεyã pεε pεε kɔ ukεmεε sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi n kɔ̃́ yεε nε pi sɔ́naapɔ. 9 Yeesu uu
pεε upipirεtiki maa rε pikέ kúninɔi kunyinε u nyɔ́ɔnsε, pisoi ápi kapε u nyikii nnya. 10 Ái
líka, kuu pisoi m pɔisεntε mεyã́ nnya kε pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnεpɔ, ḿpá úye un náási uké
u rica. 11 Mpá kumúŋέ kúye-i kε aníri aa u yε̃, a yε u riwulalε, an pupukεε rε: Pɔ Uléécaa
Kεpipi lε. 12 Yeesu uu rinɔ́ɔ a hε nε ńnaŋε rε: Áni kapε tíyεsε unyinε uké céri rε nέε úye.

Yeesu yε pitumε kεfi nε pitέ wέε
(Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

13 Yeesu uu lε̃ mεmáá riyɔ́pε taá uu pisoi pε̃ kuu ń la séi api u tiki. 14 Uu pisoi kεfi nε pitέ
wέε. U pi wέεlε rε u nε pε̃ pikέ n we ukέ yε kɔ pi tũ pikέ nε Nlééćaasimέ rikɔ́ɔnú. 15 Uu kɔ
ńnaŋε pi hε pikέ yε nε aníri lakasε. 16 Pisoi kεfi nε pitέ pε̃ kuu n lésε pεε Simɔɔ kε Yeesu uu
rinyíri n hε rε Piyεε, 17 nε Sepetee sipipi Yakupu nε uuwã Yohani kε Yeesu uu rinyíri n hε
rε Pɔwanεrεkεsε. Tinyíri tε̃ asei rε ikɔ́nε pisεnkεε. 18 Nε Antiree nε Filipu nε Patelemii nε
Matiyee nε Tomaa, nε Alifee kεpipi Yakupu, nε Tatee nε Simɔɔ yεε pεε ukuyu pimúlέ kεcáá
n tɔpu, 19 nε Yutasi Isikariyɔɔti yεε Yeesu n tı̃́ uu piláarɔ anipε-i wai.

Yeesu pikɔ́ yε piwέlaa u ha

20 Lε̃ mεmáá, Yeesu uu kέyɔ-i pεεri. Pisoi api kɔ pikálaa u kpá, u nε upipirεtiki ápi pεε
kέyu yε̃ pikέ ilukε li. 21 Kε Yeesu pikɔ́ api lε̃ n kɔ̃́, api piwέlaa u sı̃́ pikέ nε u kui pin músu rε
li yέ u m pansεlε.

Yeesu yε pεpεε ukεcáá nkɔ́pε n sîmisi rinɔ́ɔ pεsε
(Matiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécaa isé picélaa pɛɛ Yerusalɛm n léeri apí m máikɛɛ rɛ Pɛlisepulɛ kuu héesi. Api
kɔ rɛ aníri uyɔɔpi nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu kɛnyárũ pi maa
rɛ: Iye kɛ Setani uu yɛ Setani lakasɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu kusɛ pisoi pin n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu
kpɛɛ kpinɛ. 25 Lɛ̃ cirɛ kɛ́yɔ kɛsɛ pisoi pin n tɔpu, kɛ́yɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setani un nɛ
uricuruu n tɔpu, pihɔ́ɔnɛnɛ pin ukuyɔɔpiyu-i n we, unnaŋɛ ńn nɔŋ́nɛ. Amá mɛ́woo knn
wainɛ.
27 Úye un n la ukɛ́ unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lõ ukɛ́ ulikɔ́ yɔsí, u yɛ unáŋɛ-naŋɛ uyɛ̃ íŋmɛ paasilɛ.
Umɛpahaa maá kuu yɛ́ fe uu lɛlɛɛ ukɛyɔ-i ń we nnɛ́í yɔ́su. 28 Asei kam nɔ́ símisi, akópɛ
nnɛ́í nɛ alɛ̃́ yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáasɔnɛ n lámaankɛɛ, akópɛ nyɛ̃ áa kusárɛi we,
atɛnɛcirɛ́ yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kaa yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kapi Yeesu ḿ maa rɛ u aníri héesilɛ nnya kuu mmú pi rihaa.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)
31 Yeesu uni nɛ upiwã api pɛɛ́ hapɔ, api kɛtahai nyɛrɛ, api usoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u séemɛ.
32 Aí nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálaalɛ̃. Api pɛɛ u maa rɛ: A nyɛrɛ nkɛ̃́, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ
pɔ́ wɛ́ɛ́si. 33 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye pɛɛ pinɛ́wã́? 34 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
pisoi pɛɛ nní u n kálaalɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã yɛ mpí. 35 Úye un Uléécaa mɛla n
wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)
1 Kɛ Yeesu uu icélaa Kalilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi kulúi api u kálisi ai tɔ́su uu
mɛsɛ ha kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ aku tɔ́silɛ̃, pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu.
2 Sinyárũ kuú nɛ icélaa mɛyã pi céesi. Uu icélaa iyɛ̃ kɛ́mɛɛ pi maa rɛ: 3 Ani kutu ricɔ ani
kɔ́m! Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leemɛ. 4 Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i
lólu, sinúipi asi i le. 5 Icɔ ii kɛparɛ kɛcáá kei kɛ ntaai ńn m piyɛ lólu. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú
nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Ntuŋɛ nn tapu. Kɛ iníŋí íi m papisi nnya, mɛlei amɛ
kóósi. 7 Icɔ ii sinípɛleépi kɛpáápáá lóipɔ. Sinípɛleépi sɛ̃ asi mɛlei hila, ámɛ pɛɛ apipi torɛsi.
8 Amá ipuri icɔ ii kɛtẽ sɔnɛ nɛ sá, ii lɛlu ii papisi ii kɔ apipi torɛsi, iwéhe icɔ afɛɛtaani, icɔ
kuwóó nɛ kɛfi, icɔ pílɛ. 9 Yeesu uu pi maa rɛ: Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)
10 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyaa n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api u
pisɛ rɛ ukɛ́ sinyárũ sɛ̃ asei pi símisi. 11 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
mɛɛ m pékaalɛ̃ picére masilɛ, amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ sinyárũ.
12 Pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi pikɛ́ piisoi consɛ,
Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu simisi
(Matiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)
13 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n kõ, íye kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ nsí
nnɛ́í kɔ̃ má? 14 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei pi lesɛ rɛ: Li nkpáni yarɛ nléécaasimɛ́ kɛ
utisi uyɛ̃ uu fóm. 15 Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pin nléécaasimɛ́ n kõ, Setani
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nléécaasimɛ́ kapi pikɛmɛɛ n fɔ̃ kpóupɔ. 16 Kɛparɛtẽ kɛɛ we yarɛ pɛpɛɛ
nléécaasimɛ́ n kɔ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 17 Amá ápi yɛ tíyɛsɛ
nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋai. Ncɔ́ŋ ń-ye nɛ́ɛ íwɛ íye in n ka nléécaasimɛ́

nnyɑ, nfɑtɛnɛ nń nɛ pi kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yɑrɛ kɛtẽ kɛɛ sinípɛleépi m má.
Pi yɛ nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ, 19 ɑmá kɛtẽ kɛcáá likó nfɑsimɛ́ nɛ lílɑlɑ lɛɛ rɔ́ n kírɑɑsɛntɛ nɛ mɛmá
ɑi nléécɑɑsimɛ́ hílɑ, ńn yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líkɑ yoriyɛ. 20 Pisoi picɔ pin we yɑrɛ kɛtẽ sɔnɛ. Pi
yɛ nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ ɑpi n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu nn linyinɛ yoriyɛ. Nléécɑɑsimɛ́ nn picɔ
kɛ́mɛɛ nkáripi wɑi, nn picɔ kɛ́mɛɛ nɛ kumúŋɛ́ wɑi, nn picɔ kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wɑi.

Kɛ́firáɑ kɛnyárʊ̃
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáɑ risɛ́lɛ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu ukɛfinɛ
mɛtene kɛ pésu má? Nɛ́ntɛ kɛlɔ̃ cácá kɑpi yɛ kɛ ritɔsi ɑkɛ pɛɛ ḿpá úye n kpɑ̃́iilɛ̃? 22 Lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ pɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ɑi kúyɛnɛ wɑi, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ɑi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri.
23 Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́. 24 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑni
n kómɛi. Kulʊ̃ kpɛ̃ kɑni yɛ nɛ ḿ musí kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nó músunɛ. Ticuruu u yɛ́ kusá nó
rikpá. 25 Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá ɑmá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye
kuu má, pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárʊ̃

26 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ usoi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri ukɛcɑrɛ-
i n fɔ̃́. 27 Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ nɛ́ɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni nɛ́ɛ un n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in
pelu úu nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtẽ ticuruu kɛɛ ilukɛ peisɛ. Kuhɛ́rɛ kpɛɛ yɛ mɛfoi pi, lɛ̃
mɛmáá ripipi ɑri tórɛsi, ɑri mɛtɔ́rɔɔ pelu. 29 Tin m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpɑɑ kpɛɛ lɛ̃
tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárʊ̃
(Mɑtiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kɑri yɛ́ kɔ nɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? Kɛnyárʊ̃ kɛ́ye kɑri yɛ́ nɛ linsímɛ́ wɑ má?
31 Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ we yɑrɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukɑɑ-i, mmɛ mɛɛ yɛ kɛtẽ nnɛ́í
kɛcáá ipuri kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukɑɑ-mɑá, n yɛ lɛlɛ nn pɑpisi nn wɑi kuléé kpɛɛ
kɛcɑrɛ-i ɑcɔ mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ wɑlɛ, sinúipi ɑsi ikɛcáá ɑyámɛ́ wɑpisi.
33 Sinyárʊ̃ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ mɛkomɛ kuu yɛ
ripɑí uú nɛ céési. 34 Ʊu yɛ píkɑi símisi kúu kɛnyárʊ̃ n wɑ, ɑmá lin u nɛ upipirɛtiki ŋmɑnɛ
rin-yá, ḿpá yo ɑsei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mɑtiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

35 Kɛyáɑ kɛ̃ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ míni kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mɛ̃ hɑ. 36 Api
risoiwuí yá, upipirɛtiki ɑpi kúninɔi kpɛ-i kuú pɛɛ n tʊ̃́ nɛ n tɛ́ŋlɛ̃. Ániŋɔi ɑcɔ ɑn kɔ pikɛyúrí
we. 37 Kei kɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ ɑmɛ pipépɛ kori ániwɑlɛ́ ɑɑ kúninɔi-i n lééripɔ míni
ɑmɛ pɛɛ ku n yipu. 38 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu un kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu
tin tíyulɑɑ kɛcáá láɑlɛ̃. Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u yóŋsɛ ɑpi u mɑɑ rɛ: Sáɑ, pɔ sɛ́ɛ́lɛnlɛ tɔkɛ́ kpii?
39 Yeesu uu yákɑ-yɑkɑ uu kuyɔ cɛ́si uu míni mɑɑ rɛ: Sɛ́ɛ́, ɑ niŋɛsi. Kuyɔ ɑku kéu ɑi níŋɛsi.
40 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ iwɑmɛ ii nó wɑ? Nɔn nɛ nfɑtɛnɛ máɑ?
41 Amá ɑi iwɑmɛ píimɑ pi wɑi ɑpí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kɑí nɛ kuyɔ nɛ
míni ripɛ́nɛ lin u pɑkɑrɛlɛ̃?

5

Yeesu yɛ unírihɛ́lɑɑ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑpi Kɑlilee kupiyɛ tɛ́ŋ ɑpi Kerɑsɑɑ kɛtẽ loni. 2 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i
rincúlɑmɛ, uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ ɑkpíí-mɛ̃ n léeri sánɛ. Kunírilɑ̃ kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi
uyɛ̃ m pɛkɛsi. 3 Akpíí-i kuu yɛ n sói. Usoi uyɛ̃ úu kupɑhɑɑ we. Mpá ɑkpɑnii, ápi yɛ fe pikɛ́
u pɑɑsi. 4 Mɛpehẽ kulúi kɑpi yɛ uɑnɑ nɛ nweni hɔpi ɑpi uɑnipɛ nɛ ɑkpɑnii pɑɑsi, ɑmá u

yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ. Úkɑ nnɑŋɛ ńn pɛɛ tulɑɑlɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tĩ́. 5 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kuu yɛ ɑkpíí-i nɛ ɑkúú kɛcáá n kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ itói wɑi nɛ ɑpɑrɛ. 6 Uu Yeesu
kɛtɑɑ-pɔ yɛnu uu pɛɛ wurupɔ uú hɑ ukɛyu-i wúlɑ 7 uu pupɛi rɛ: Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
n tṹ Kɛpipi Yeesu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ, nɛ Uléécɑɑ rinyiri, kɑpɛ íwɛ nɛ́ wɑ.
8 Yeesu yɛ kunírilɑ̃ kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ kuké utisi uyɛ̃ kémɛɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kɑku lɛ̃ máikɛɛ. 9 Yeesu
uu kɔ ku pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ pɔ́ sée? Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ
tɔ kulúi welɛ. 10 Akú nɛ Yeesu téni rɛ úu kɑpɛ ɑ lɑkɑsɛ ɑkɛ́ kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.

11 Kúfɔŋlee píimɑ kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésɑɑ-i túkurilɛ. 12 Aníri ɑɑ pɛɛ́ nɛ Yeesu téni
rɛ: A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́ lɔ̃. 13 Yeesu uu ncée hɛ. Aníri ɑɑ utisi uyɛ-i léeri ɑɑ áfɔŋ loni.
Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yɑrɛ áfɔŋ ákotokú ɑtɛ́ (2.000). Áfɔŋ nyɛ̃ nnɛ́í ɑɑ wuru ɑá nɛ rikúú cépi ɑá
hɑ nɛ mínimɑɑ-i kpúupɔ. 14 Pisoi pɛɛ pɛɛ ɑ n séni ɑpi wuru ɑpí hɑ nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi
kɔ́ɔ́nú. Pisoi ɑpi sĩ́ pikɛ́ lɛlɛɛ n wɑ yɛ̃. 15 Api Yeesu-i sĩ́ ɑpi utisi uyɛɛ pɛɛ ɑníri kulúi n héesi
yɛnu un tũ nɛ ukɛyu cáká-cáká un kɔ lɑpɑɑlɛ̃ ńsɔnɛ, ɑi iwɑmɛ pi wɑi. 16 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kɑi
lɛ̃ n wɑpisi ɑpi lɛ̃ kɛ ɑníri ɑá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑi áfɔŋ n wɑ. 17 Api pɛɛ Yeesu
suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le. 18 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n loni, utisi uyɛ̃ uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u
ritiki. 19 Yeesu úu ncée u hɛ, ɑmá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui ɑɑ pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aɑ lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ uu pɔ́ wɑi pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu mɛsei pɛlɛ uú hɑ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́
kpɛ-mɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtɛ̃. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃́, nnɔ́ɔ kɑi yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ tɛ́ŋ́. Pisoi kulúi ɑpi kɔ kei lɛ̃ u n kálɑɑlɛ̃.
22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yɑirusi uu Yeesu yɛ̃ uu
uɑnɑ mɛtene wulɑ. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ: Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, ɑ kɑm,
ɑɑ ɑnípɛ kɛkɛcáá láɑ likɛ́ kɛ yoriyɛ ákɛ kɑpɛ kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pénɛ. Pisoi kulúi pin
u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we.
26 Pipɔisɛ mɛyɑ̃ kuu rikɑ ɑi u pelu, usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í ɑsi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ, úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói
in nákíísɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómɑɑlɛ̃, uu pɛɛ riwúí tɛ-i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu
ilũ cɑ. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfɑ-i pisímɛ́ mɑsí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmɑnɛ kɑm fe ɑḿ cɑ, nɛ́ peí.
29 Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ pɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ, uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ
rɛ unnɑŋɛ yɛ pikɛi yisilɛ. Uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ pɑnsɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inɛ́lũ ticɑ? 31 Upipirɛtiki
ɑpi rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pɔ́ nyíkiilɛ̃, ɑɑ kɔ pɛɛ́ m písɛi rɛ wóo pɔ́ ricɑɑ?
32 Yeesu uu uilúkɛ́ pɑí ukɛ́ uyɛɛ u rińcɑ yɛ̃. 33 Unɔ́si uyɛ̃ uu pitérii kápáá nɛ iwɑmɛ mɛpehɛ̃.
U lɛlɛɛ n wɑ nyulɛ. Uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑ uu ɑsei nnɛ́í u símisi. 34 Amá Yeesu
pɔ́ɔ u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói ikɛ́ tɛnɛ.

35 Úu kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ-i n léeri ɑpí mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wɑ̃́ yɛ nkpɔ mɑsilɛ. Yo nnyɑ kɑɑ nkpáni Ucélɑɑ mɛ́woo
cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá Yeesu úu nkpáni piɑnɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ, uu kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ mɑɑ rɛ:
Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úkɑ ncée hɛ rɛ ukɛ́ u
sɑrũ, insá Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yɑkupu uwɑ̃ Yohɑni. 38 Kɑpi kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ Yeesu uu kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ
uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni iwɔ́ɔ likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃ ákɛ kpu ɑmá kɛ lɔnilɛ.
40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni nɛ
upipirɛtiki pitɑɑni pɛ̃ kuú pɛɛ n tési ɑpi kei kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑkɛ́ ń we lompɔ. 41 Uu kɛwɑ̃́ kunipɛ
tini uu kɛ mɑɑ rɛ: Tɑlitɑ kum, li ɑsei rɛ kɛkpérepi, ɑ yisi, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.

42 Kɛkpérepi ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑkɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ kɑkɛ yɛ m má. Kɑpi
mɛwɑi mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ
tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri. Uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ pikɛ́ kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

1 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwã́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́, upipirɛtiki api u tiki.
2 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ n tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ uu pisoi n céési.
Nsímɛ́ nn nnɔ́ɔ pisoi píima pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí m písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní
yɛ nnɛ́í ai mpíi u léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ́ye mpuri kai nkó nní hɛ má? Iye kuú nɛ
mɛwaisaŋa mmɛ́ mpuri wapisi má? 3 In nɛ Maari kɛpipi usɛ́rɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwã pɛɛ Yakupu
nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ? Ai upiyɛi pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ wee? Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi
nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kapi yɛ u lómiisɛ.
Umpuri pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́ pɛɛ ápi yɛ u waisɛ. 5 Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe ukɛ́ mɛwaisaŋa piwai
rikpá, insá pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu anípɛ rinláa uu pi pɔisɛ. 6 Ai Yeesu pírí wai kápi nɛ
kɛfa u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ayu acɔ nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ sĩ́ uu apisoi nlɛ́ɛ́caasimɛ́ céési. 7 Uu
pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi tum pitɛ́ pitɛ́, uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ aníri n lakasɛ. 8 Uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani kapɛ kunaapi mɛmáá líka rimúlú yarɛ ilukɛ nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ kɛwɔ́ó rɛ ncée
kani nɛ sĩ́. 9 Amá uu rɛ: Ani anɛ́ɛ́ri mɛtanɛ mɛsɛ mɛsɛ tánti, amá áni kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́
tánti.
10 Uu pimáa pi kpá rɛ: Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kani
kuyu kpɛ̃ n yisinɛ. 11 Pisoi pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ nɛ́ɛ kutu kápi nɔ́ ricɔ, nɔn n tɔ́su,
ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi. Likɛ́ pi nyísɛ rɛ pi Ulɛ́ɛ́caa nsímɛ́ pipakarɛ yɛ̀. 12 Pipirɛtiki pɛ̃ api
ncée pɔlɔ api pisoi nlɛ́ɛ́caasimɛ́ n símisi pin tee rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. 13 Aníri mɛyã kapi
lákasɛ, api pitóikɔ́ mɛyã kɛcáá mɛ́kpɔ kɔɔni itói ii tɛnɛntɛ.

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

14 Lɛ̃ kai wa Yeesu rinyiri ari ḿpá yei kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Erooti uú nɛ Yeesu nnɛ̃́ kóm. Pisoi
api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ
má un mɛwaisaŋa wapisi. 15 Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo. Picɔ pɔ̃́ tɛ mɛkɛɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ
usɛ unyinɛ lo. 16 Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Yohani uyɛ̃ tiyu kam n tíyɛsɛ api tɔ́lu yɛɛ
yisi.
17 Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ api Yohani paasi api kukpaniilee-i sápɔ. Ai
líka nnya kɛ Erooti uu lɛ̃ wa. Erooti yɛ pɛɛ uumaa Filipu unɔsi Erootiyati yɔsilɛ. 18 Kai lɛ̃
n wa, Yohani uu pɛɛ u maa rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumaa unɔsi yɔsí. 19 Erootiyati uu lɛ̃ nnya
Yohani ukɛfa-i wai uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ u kpu. Amá úu fe. 20 Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohani m
pakarɛlɛ̃ un kɔ nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnya, Erooti úu yɛ pɛɛ Yohani
kɛcáá kɔ̃́, un unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lalɛ. 21 Amá
kɛyáa sɔnɛ akɛ Erootiyati leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmarɛyaa anyã́ n wai, uu lɛ̃ nnya sɔ́ɔ́ni uu
ukuyu pinaŋɛ-naŋɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kalilee kɛtɛ̃ pisoi kɛcirɛ sélei. 22 Kei kɛ Erootiyati
ukpére uu kɛnyánkalɛ-i lompɔ uu yésu ai Erooti nɛ upisanɛ nnɛ́í larisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu
ukpére uyɛ̃ maa rɛ: A lɛlɛɛ ripɔ́ɔ pɔ́ ń we nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ. 23 Ai wai uú ha nɛ wɛ́ɛ́ri rɛ: Pɔn
yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá in kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. 24 Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i
n léepɔ, uú ha úni pisɛ rɛ: Yo kam yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: A Yohani Uniwolɛ riyu pisɛ.
25 Uu mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu u maa rɛ: Nɛ la rɛ a nfáani Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi-
i nɛ́ ritɔsi. 26 Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ari caai, amá uawɛ́ɛ́ri nɛ pisánɛ isɛi nnya, ái kúyulɛ we. 27 Uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yohani riyu u kam. Umɛ́rɛ́ uú ha uriyu tɔlu

kukpaniilee-i. 28 Uu ríyu képɛlɛntɛ kɛcáá tósi uú ha ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ úni ri
pa. 29 Kɛ Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ n kɔ̃́, apí weri api u kpísi apí ha kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii
(Matiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ api Yeesu kɛyúrí cápinɛ, api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi nɛ lɛ̃ kapi pisoi n
céesi u kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n sónaapɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri yɛ kulúi tɔsilɛ. U
nɛ upipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ nkpáni kéyu yɛ̃ piké ilukɛ li. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pipirɛtiki maa
rɛ: Tɔké iyaa le, kei kɛ pisoi ápi ń we aní ha nkáripi wéntɛ. 32 Api kúninɔi loni piké kei kɛ
úka úu ń we ha. 33 Pisoi mɛyã api pimɛtóŋé yénu api kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi n kólɛ̃ nnéí
pisoi api ntóó wai api kei kapi n sĩ́ pi fɔ́su.
34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ai íwɛ u wai rɛ pi pɛɛ we yarɛ isɛɛ
yɛɛ íi usɛ̃́ m má nnya. Uu mɛsɛ picélaa pi loni ai náŋai hái. 35 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upipirɛtiki
apí nɛ u kɔ api uu maa rɛ: Líka ái kɛlõ nké-i we. Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi
maa rɛ piké ha siyupi nɛ ayu nyɛɛ nɛ ró n kólɛ̃ kémɛɛ lilukɛ-lukɛ lééri. 37 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Ani nórinécúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni sínlɛ tɔké nwóóweni
mɛpipi pílɛ pílɛ mɛté nɛ akpónó lɔ ari pi pa piké li néɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpónó alé
kani má? Ani ha ripaí. Api písɛinɛ api limɛmáá Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpónó anupũ nɛ
ikpíntomé ité. 39 Uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké mɛyúi péni kɛcáá awúí awúí pi tonsɛ 40 api anái
anái túnti, acɔ pisoi pílɛ pílɛ, acɔ kuwóó kuwóó. 41 Uu akpónó anupũ nɛ ikpíntomé ité iyɛ̃
kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá akpónó kpókɔrinɛ
uu upipirɛtiki pa rɛ piké pisoi hɔɔnɛ. Uu kɔ ikpíntomé ité iyɛ̃ pinnéí hóónɛ. 42 Api pinnéí
le api lɛpu. 43 Upipirɛtiki api akpónó nɛ ikpíntomé keri cápinɛntɛ ai anérɛ kɛfi nɛ até yipu.
44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kémɛɛ pitisi yɛ lelɛ ákotokú anupũ (5.000).

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Yohani 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké kúninɔi lõ piké ha
rikóitimɛ ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisayita kuyu kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ uké pɛɛ kumúŋé kpɛ-i pisoi n
kúúnsɛ. 46 Kuu pisoi rin-yá, uu riyɔ́pɛ taá uké kɛyómɛ yáási. 47 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, kúninɔi kun
mínimaa kɛcɔpɛ we. Yeesu pɔ́ɔn umɛcirɛ kɛtɛ̃ mmé we. 48 Uu yénu rɛ kúninɔi pitíkíí yɛ íwɛ
pi wailɛ, likumúŋé rɛ mɛ̃ kapi n sĩ́ kɛ kuyɔ píima kunyinɛ aku pépuri. Tiweeki kumúŋé,
uu pikuwɛ́lé-mɛ̃ n sónɛpɔ míni kɛcáá, un la uké pi rifaau. 49 Kapi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sónɛ,
api músu rɛ képirii-pirii kɛnyinɛ yɛ kɛ, api pipupukɛɛ loni. 50 Pinnéí pɛɛ mɛyíkíyiki u yɛ̃ ai
pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nó wa, nɛ̃́ ŋmaa lo. 51 Uu limɛmáá
kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ aku kéu. Ai pírí pi wai hái 52 likumúŋé rɛ piakiŋ ntakɛ nnya, ápi
pɛɛ akpónó mɛwaisaŋa mɛ̃ kõ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtɛ̃ kémɛɛ pitóikó pɔisɛ
(Matiyee 14:34-36)

53 Mɛtéŋ́-maá api Kenesarɛti kɛtɛ̃ tulu, api rikóitimɛ pikuninɔi karii. 54 Kapi kúninɔi-i
n léemɛ, pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtɛ̃ kɛ̃ nnéí kóónú, apí yɛ pin n kõ tɛ
u yei we, api kei nnéí nɛ asáŋááporé kémɛɛ pitóikó u n sónaapɔ. 56 Pi yɛ kéyaála-i pitóikó
náŋaisɛlɛ siyupi nɛ ayu nɛ awosoo nyɛ-i kuu n sónɛ apí nɛ u n téni rɛ uké tíyɛsɛ pitóikó piké
ḿpá ukɛtukanka nnɔɔ rica. U yɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ u rińca pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímé
(Matiyee 15:1-9)

1 *Pifarisi nɛ *isé picélaa pinyinɛ pɛɛ *Yerusalɛm n léeri api Yeesu kɛwúípi wai. 2 Api
upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le nɛ aníipɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́, ápi pianipɛ nalɛ yarɛ kai

piinyɛkii kɛ́mɛɛ m pisɛ. [3] Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ nnɛ́í api mɛyánsei pikpurɛ inyɛkii
m múílɛ̃ nnya, pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li. [4] Pin kɔ kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ
mɛ̃ nalɛlɛ api kɛlenɛ le. Pi nɛ pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ apɔ́ri
pihɛɛrɛ múílɛnlɛ. [5] Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi
pirɔ́kpurɛ inyɛkii tikilɛ̃ pin nɛ aníṕɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ilukɛ le? [6] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ:
Asei kɛ *antepu *Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnésímɛ́ yɛ́mmɛ. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ yarɛ
kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
[7] Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
[8] Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
[9] Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ nɔ́inényɛ́kii picélaa kɛ́yu
mahani. [10] Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ
úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. [11] Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ
úni m maa rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, [12] áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ
piwai usáa nɛ́ɛ úni rikpá. [13] Mɛ́wee mɛ̃ yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ nɔ́inényɛ́kii
isé kani n yekeilɛ̃. Mɛwai mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

[14] Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í kutu nɛ́ ricɔ ani kɔ́m.
[15] Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ n lɔ̃, ai Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ,
amá lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [[16] Úye un ukɔ́mɛ
ukɛ́ kɔ̃́.]
[17] Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ loni api kɛnyárũ kɛ̃ asei u
pisɛ. [18] Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni nyu rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
usoi kɛ́mɛɛ n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛɛ? [19] Likumúŋɛ́ rɛ ái
urikiŋ kɛ́mɛɛ kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu kɔ pɛɛ́ cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ
nnɛ́í yɛ kulukɛ welɛ. [20] Uu pimáa pi kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u
waisɛ. [21] Liriyíkí rɛ usoi kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kɔ́pɛ nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikɔ̃ [22] nɛ
ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaaIukɛ nɛ nturi
nɛ inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai léenti. [23] Nní nnɛ́í, usoi kɛfa-i kɛ
nní nnɛ́í ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

[24] Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɩ̃. Uu kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i tonɛ. Uu la
unyinɛ ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu fe ukɛ́ umɛcirɛ pesí. [25] Unɔ́si unyinɛ kɛwã kɛɛ kuníri
n héesi uu kɔ́m pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i wúla. [26] Unɔ́si uyɛɛ usánɛ lɛ,
úu *Usuifi. Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii ukɔ́ lɛ. Uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére
kuníri lakasɛ. [27] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwɑ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá.
[28] Unɔ́si uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwɑ̃́ sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃
kɛ siwɑ̃́ asi kɛteni-i m pɔ́roisɛ hínɛilɛ asi le. [29] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a
n ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. [30] Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu kɛwɑ̃́ lɛɛpɔ ken nɛ kɛripɔɔ
finu, kuníri kun tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ utusui yɛɛ úu ńsɔnɛ n simisi pɔisɛ

[31] Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Ayu Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. [32] Api pɛɛ́ nɛ utusuí yɛɛ úu nsímɛ́ n fe
ńsɔnɛ Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ aníṕɛ ukɛcáá rilaa. [33] Yeesu uú nɛ iyaa u lelu, uú

nɛ pisoi kɛtaa wai uu usinipɛpi ɑtu-i u tampɔ uu rilémpi kɛcáá mɛtɑ u tɛŋ́. 34 Uu lɛ̃ mɛmáá
nfáɑ tɔ́ɔ́ri uu rɛ: Efaata, liasei rɛ: A tápilɛ. 35 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi ɑri fénnɛ,
uu nsímɛ́ loni ńsɔnɛ. 36 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké kɔ̃́.
Amá ḿpá Yeesu mɛmalɛ méye kɛ pɛ̃ ɑpi nsímɛ́ piyóó ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 37 Pírí píimɑ kai mɛyánsei
pi wɑ ɑpí m máikɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wɑ, ɑsɑɑ lo, ḿpá pitusuí, u yɛ pi komɛisɛlɛ, uu pɛ̃
ɑlempi nyɛɛ m pahɑɑlɛ̃ símɑɑsɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnɑ (4.000) kpinii
(Mɑtiyee 15:32-39)

1 Pisoi kulúi ɑpi kɔ kumúŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ líkɑ má pikɛ́ li. Yeesu uu
upipirɛtiki séi uu pi mɑɑ rɛ: 2 Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáɑ sitɑɑni yɛ nsí kɑpi nɛ́ tíkilɛ̃
ápi kɔ líkɑ má pikɛ́ li. 3 Pimɛyɑ̃ yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛn nkpéni nɛ nkṹ mmú pi m
mɑɑ rɛ pikɛ́ kúi, pi yɛ́ hɑ nsɛ̃́ pɔɔnɛ. 4 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kɑri yɛ́ pisoi
píimɑ mpí nnɛ́í ilukɛ yɛ̃ kɛlõ kóimɑ nkɛ́-i? 5 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑlɛ́ kɑni má? Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asɛɛi. 6 Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu ɑkpɔ́nɔ́ ɑsɛɛi
nyɛ̃ yɔ́su, uu ɑkɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ɑ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki ɑ pɑ pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ,
ɑpi pisoi ɑ hɔɔnɛ. 7 Pi kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ
uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ. 8 Api le ɑpi lɛpu, ɑpi ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ɑnɛ́rɛ ɑsɛɛi. 9 Pisoi pɛɛ
tu yɑrɛ ákotokú ɑnɑ (4.000). Kɑpi ḿ mɑsí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́ kúi. 10 U nɛ upipirɛtiki ɑpi
mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni ɑpi Tɑlimɑnutɑ kɛtɛ̃ sɪ̃.

Pifɑrisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ wɑ
(Mɑtiyee 16:1-4)

11 Pifɑrisi ɑpi Yeesu lɛɛpɔ ɑpí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá ɑpi pɛɛ ripinɛ u wɑi rɛ ukɛ́ nyísɛ rɛ
Uléécɑɑ kémɛɛ kɛ unnɑŋɛ nn léeri. 12 Yeesu uu mɛyɑ̃́ nfáɑ tɔ́ɔ́ri, uu ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ yo nnyɑ
kɛ nfáɑni pisoi mpí ɑpi mɛwɑisɑŋɑ piyɛ́nɛ lɑ? Asei kɑm nɔ́ símisi, nfáɑni pisoi mpí ápi
mɛwɑisɑŋɑ mɛ́kɑ yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi yá uu kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɪ̃.

Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mɑtiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɛcáá pɑlɛilɛ. Kusɛ ŋmɑnɛ kɑpi múílɛ̃ kúninɔi-i. 15 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ
pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi ɑkpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n céri, uu pi pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑni
máikɛɛ rɛ áni ɑkpɔ́nɔ́ má? Ai kɑhɑnɛ nɔ́ rikpɑ̃́ii nɛ́ɛ áni kɑhɑnɛ n ceri? Nɔ́ɑnétu yɛ tɑkɑsilɛɛ?
18 Nɔ iníɔɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ nyáni, nɔ ɑtu málɛ áni kɔ pɛɛ kómɛi. Ani léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɑm ɑkpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ɑm pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) hɔɔnɛ, ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ
yípũ ɑní nɛ tómpɔ? Api u mɑɑ rɛ ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ rɛ: Kɑm ɑkpɔ́nɔ́
ɑsɛɛi pisoi ákotokú ɑnɑ (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní, ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ yi? Api rɛ: Asɛɛi.
21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ai kɑhɑnɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisɑyitɑ-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Petisɑyitɑ n tu, pisoi ɑpí nɛ unyíyɛ unyinɛ u lɛɛpɔ ɑpí nɛ u
téni rɛ ukɛ́ u ricɑ. 23 Yeesu uu unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú nɛ kuyu ilúkɛ́ sɪ̃ uu pɛɛ mɛtɑ
inípɛɛ-i u wɑi, uu ɑnípɛ ukɛcáá láɑ uu u pisɛ rɛ: Pɔ linyinɛ nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu
rɛ: Nɛ pisoi nyánilɛ, ɑmá pi pɛɛ́ welɛ yɑrɛ ɑléé, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ pícɑ kpá, kɛ
unyíyɛ uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu pélu uu ḿpá yo n nyáni cái-cái. 26 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ
ukɛ́ kúi, ɑmá úu kɑpɛ kuyu lõ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

[27] Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Sesɑree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sĩ́. Uu ncée kɛ́mɛɛ pi pisɛ rɛ: Pisoi
yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? [28] Pi máikɛɛ rɛ pɔ́ɔ Yohani yɛɛ míni pisoi ń wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ
rɛ pɔ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. [29] Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo?
Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. [30] Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ linkɑ
úkɑ símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

[31] Uu mɛncirɛ picélɑɑ pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ
pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɔ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi. [32] U símisilɛ ńsɔnɛ kpɑ̃́ii. Kei kɛ Piyɛɛ uu
iyɑɑ u sée uu rɛ ái lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wɑ. [33] Yeesu uú ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki pɑí uú nɛ Piyɛɛ cési
rɛ: Setɑni, ɑ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, likumúŋɛ́ rɛ sipɔ́múŋɛ́ ásɨ Uléécɑɑ sikɔ́, ɑmá sisoipipi sikɔ́ yɛ
si.
[34] Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi mɑɑ rɛ: Uɑye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki,
ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá, uu ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ yɑ * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. [35] Ɑ́i líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́
unfɑɑ lɔ, u n fómnilɛ, ɑmá úye un unfɑɑ n fóm nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyɑ, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ
lɔ. [36] Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u kɛtẽ nté mɛmá nnéí yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. [37] Linyinɛ yɛ we kɛ usoi
uu yɛ́ n hɛ́ɛ́lɛ ukɛ́ nɛ unfɑɑ n lɔɔ? [38] Ʊye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi n wɑ, piwásánkɑí nɛ
pikópɛkɔɔ́ mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusɑɑ mɛyɔɔpi nɛ
piléécɑɑtumɛ.

9

[1] Uu pimáɑ pi kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi n yɛ̃́
in nɛ innɑŋɛ wemɛ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mɑtiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

[2] Siyáɑ sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni kpísi ɑpí nɛ riyɔ́pɛ cácá
rinyinɛ tɑá ɑpí hɑ kei pimɛcirɛ n we. Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. [3] Uilũ ií n télu, ii wárɑrɑ pói-
pói, ntómɛ́ mmɛ̃ ńn ncɔ má kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛnkinii. [4] Kei kɛ Elii nɛ Moisi ɑpi pɛɛ rikpáfúmɛ,
pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. [5] Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Sáɑ, li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ pɛɛ nté n we. Tɔ lɑ rɛ
tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. [6] Piyɛɛ úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yɛ́
pɛɛ ḿ mɑlɛ, likumúŋɛ́ rɛ iwɑmɛ yɛ u nɛ Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ wɑlɛ hái. [7] Kuhopɛ kunyinɛ
ɑkú weri ɑku pi hilɑ. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ, ɑni
kutu kɛ ricɔ. [8] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ ɑpi piilúkɛ́ nnéí páii, ɑmá ápi úkɑ yɛ̃, Yeesu yɛɛ pikɛkúrí ń we
mɛmáá. [9] Kɑpi riyɔ́pɛ n cépilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi n
yɛ̃́ kõ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ yɛ́ pikpɔkpɔ-i n yisi. [10] Api nsímɛ́ mmɛ̃ nyi, ɑmá
ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ yoo pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ?
[11] Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ isé picélɑɑ ɑpi máikɛɛ rɛ Elii yɛɛ pɛɛrinɛ
likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? [12] Uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ pɛɛrinɛ kɛlenɛ ukɛ́ ḿpá yo
nyɔ́ɔnsɛ. Yo nnyɑ kɑi mpíí wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ íwɛ lenɛ mɛyɑ̃́ ɑpi kɛipuri yulu? [13] Ɑmá
nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ mɑsilɛ pisoi ɑpí nɛ u wɑi lɛ̃ kɑpi ń lɑ yɑrɛ kɑi ukɛcáá n
wɔ́lɑɑmɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuniri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-21; Luki 9:37-43ɑ)

[14] Kɑpi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyɑhɑipɔ, ɑpi pisoi kulúi yɛnu pin kɛwúípi pi wɑilɛ̃, isé picélɑɑ
pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. [15] Kɛ pisoi ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ɑi pi kɑikɑi, ɑpi pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ
pikɛ́ u yáási. [16] Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛŋɛnɛsɛ? [17] Utisi unyinɛ uu

* **8:34** Mɑt. 10:38

pɛɛ riwúí tɛ-i rinɔ́ɔ yɔ́ɔri rɛ: Sáɑ, kɛpɔ́mɛɛ́ kɑrí nɛ kɛnɛ́pipi kɑ. Kuníri kpɛɛ kɛ n lõ yɛ nsímɛ́
kɛ pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. [18] Mpá yei kɑi kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ tɑlɛ ɑkɛ ɑtɑlɑlɑá léeri, kɛn ɑnĩ́ tɑkɑi,
ipiŋɛ ii nánu. Ɑḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lɑkɑsɛ, ɑmá ápi fe. [19] Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ nfɑtɛnɛciré pikɔ́ mpuri mmú, ituŋɛ ilɛ́ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ?
Ituŋɛ ilɛ́ kɑm yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kɑhɑri? Ani nɛ kɛwɑ̃́ nɛ́ kɑm. [20] Apí nɛ kɛ u hɑpɔ. Kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ
Yeesu n yɛ̃́, kuníri ɑku kei nní kɛ lémesi, ɑkɛ kɛteni-i lólu ɑkɛ́ m pímiisɛ kɛn ɑtɑlɑlɑá léeri.
[21] Yeesu uu kɛusɑɑ pisɛ rɛ: Píyei-mɛ kɑi yɛ nní kɛ wɑ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái uiwɑ̃-mɛ le.
[22] Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃ ɑku yɛ nnɑ nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛkɛ́ nɛ n kpu nnyɑ. Amá in
tɛ pɔ́ fe ɑɑ linyinɛ wɑi, ɑ kɑm ɑɑ rɔ́ comɛ. A irɔ́wɛ ripɑí. [23] Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ́
fe nɛ́ɛ? Ʋye un nɛ ukɛfɑ Uléécɑɑ n tɛnɛ, úu líkɑ pɔɔnɛnɛ. [24] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ u
pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ! Amá ɑ kɑm ɑ nɛ́ comɛ, nnɛ́fɑtɛnɛ ńn piyɛ.

[25] Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálɑɑri, uu kuníri semni rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃, pɔ́ɔ yɛ ɑtusuí
usoi n wɑisɛ ɑɑ nsímɛ́ u pɔɔnɛsɛ, ɑ kɛwɑ̃́ kɛ-i le, kɑpɛ píkɑi kɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.
[26] Akú lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwɑ̃́ nɑnɛisɛlɛ̃. Kɛwɑ̃́ ɑkɛ́ n we yɑrɛ kɛ kpulɛ, pisoi mɛyɑ̃
ɑpi wɑisɛ rɛ kɛ kpulɛ. [27] Amá Yeesu uu kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, ɑkɛ yisi ɑkɛ nyɛrɛ.
[28] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛ́yɔ n lõ, upipirɛtiki ɑpi pimpehencirɛ u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kári fe
tɔkɛ́ kuníri nkú lákɑsɛ? [29] Uu pi mɑɑ rɛ: Kɛyómɛ mɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ yáási uú nɛ kuníri
nkú mpuri lɑkɑsɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

[30] Api kei yisi ɑpi Kɑlilee kɛtẽ tɛ́ŋ́. Yeesu úu pɛɛ́ lɑ pikɛ́ kei kuu ń we ceri. [31] Likumúŋɛ́
rɛ u yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu yɛ pi mɑɑ rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ ɑpi pisoi ɑnipɛ-i kɛ wɑi
pikɛ́ kɛ kpu. Kɛmɛkpɔ-mɑá, kɛ yɛ́ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. [32] Amá Yeesu pipirɛtiki
ápi mɛyu mɛ̃ kõ. Iwɑmɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

[33] Api Kɑpɛrinɑwum tulu. Kɑpi kɛ́yɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yoo pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ? [34] Amá ɑpi sɛ́ɛ́ keu. Ai líkɑ nnyɑ, pi pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ kɛ́ŋɛnɛ rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ? [35] Yeesu uu pɛɛ́ tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Ʋye un n lɑ
ukɛ́ ufoí, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í utɔrɔɔ uu nɔ́nnɛ́nɛ́í ukɛikɔ́. [36] Uu kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu
pikɛcɔpɛ nyɛrɛsɛ, uu kɛ kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: [37] Ʋye un siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛ́ye
kusánɛ n yɔsí nɛ̃́ nnyɑ, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinɛ́cúruu
kuú yɔsí, ɑmá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuú yɔsí.

Ʋye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ
(Luki 9:49-50)

[38] Yohɑni uu u mɑɑ rɛ: Sáɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un ɑníri lɑkɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri nnɑŋɛ úu kɔ pɛɛ
rɔ́ tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnyɑ, ɑrí nɛ u yulu. [39] Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani kɑpɛ nɛ
u yɛ̀, likumúŋɛ́ rɛ úkɑ úu we yɛɛ yɛ rinɛ́nyíri nɛ mɛwɑisɑŋɑ n wɑ uu kei nní cirɛ nnɛ́kɔ́pɛ
símisi. [40] Ʋye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ. [41] Kɑni nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnyɑ, úye un kɔ
rinɛ́nyíri nnyɑ míni níré-niré nɔ́ n hɛ, ɑsei kɑm nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ pɑɑnɛ.

Akɔ́pɛ pikɑɑsɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

[42] Amá úye un siwɑ̃́ sɛɛ nɛ nní kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ ɑkɔ́pɛ n wɑisɛ, li kutɔsi we pikɛ́
rináipɑrɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wɑ ɑpi ripɔ́ɔ u lɛsi ɑpi mínimɑɑ-i u sápɔ. [43] In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ
ɑkɔ́pɛ pɔ́ wɑisɛ, ɑ ku rikɛ́. Li kutɔsi we ɑ nfáɑ yɛ̃ nɛ kunípɛ keri nɛ kɑɑ yɛ́ ɑnípɛ kɛtɛ́ m má
ɑá nɛ nnɑ kpɔcirɛ́ kɛlõ loni, kei kɛ nnɑ ńn yɛ píkɑi n kpu. [44] [Kei kɛ ɑpɑpi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n

li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 45 In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké, li
kutɔsi we a kúna kusɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé ána kɛté m má apí nɛ nna kpɔciré
kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 46 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n
kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 47 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ
fómni. Li kutɔsi we pɔké Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yé inípɛɛ ité m
má api pɛɛ nna kpɔciré kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 48 Kei kɛ apapi
nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu. 49 Likumúŋɛ́ rɛ: Pisoi nnɛ́í kɛcáá
kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ nní ilukɛ kɛcáá nnyási n fulɛi.
50 Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlõ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? Ani
nnyási mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nké kɔ nɔ́kɛnécɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

1 Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtẽ loni uu kɔ Yuritɛɛ rikoitimɛ ricɔ kuwɛ́lɛ́-mẽ sɨ̃. Pisoi
kulúi api kɔ pikálaa u kpá uu kɔ pẽ picélaa loni yarɛ kuu yɛ n céesi. 2 Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ piké nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée yɛ we rɛ utisi uké uunɔsi yɛ.
3 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Iye kɛ Moisi uu nɔ́ pisɛ rɛ ani wa? 4 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi
ncée hɛlɛ rɛ u yé fe uu pitúunnɛ ritɛlé unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ́anékíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu isé nnyí nɔ́ wɔ́i. 6 Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa
yɛ utisi nɛ unɔ́si walɛ. 7 Lẽ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api pénɛ, 8 u
nɛ uyẽ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. Kai nní lẽ n wa, ápi nkpéni pité, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. 9 Lẽ nnya
usoi úu kapɛ lẽ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. 10 Kapi kéyɔ ń ha, Yeesu pipirɛtiki api kɔ
nsímé mmẽ kɛcáá pipisɛ u kpá. 11 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Uye un uunɔsi n yè un uféé n kpísi, u
nɛ unɔ́si foi púnnɛlɛ, iwásánkai kuu lẽ wa. 12 Unɔ́si un uula n yè un uféé n sɔ́ɔ̃, iwásánkai
kuu lẽ wa.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

13 Pisoi apí nɛ Yeesu siwɑ̃́ lɛɛpɔ rɛ uké si rica. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi césì. 14 Kɛ Yeesu
uu lẽ n yɛ̃́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ siké kɛnémɛé kam, áni kapɛ si tápisi,
likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yé Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. 15 Asei kam nɔ́ símisi,
úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ.
16 Uu pɛɛ lẽ mɛmáá si sakaa uu anípɛ si laa uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímé
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

17 Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlẽ, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntóó, uú ha ukɛyu-i wúla uu pɛɛ
u pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ ké nɛ nfáa tɛnɛciré yɛ̃́? 18 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya
kaa né sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ. 19 Mpá liké íye wa, pɔ Uléécaa isé
nyulɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ
ncaai ńka wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. 20 Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kam
lẽ múílẽ. 21 Yeesu uu u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ páríĺẽ, a n ŋme a lẽ
nnɛ́í kaa m má yáá, aa siwóó sẽ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lẽ piwai
m masí, aa pɛé weri aa né tíki. 22 Kɛ utisi uyẽ uu anɔ́ɔ nyẽ n kɔ̃́, kɛ ukunipɛ aku nní ḿ mulú
nnya, ukɛyu akɛ cɔ́hɔnɛ uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.
23 Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalẽ nyánɛi, uu pi maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ
yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 24 Anɔ́ɔ nnyɛ́ aa Yeesu pipirɛtiki pírí wai. Amá Yeesu uu pimáa
pi kpá rɛ: Sinɛ́pipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ pɔ́ɔ́lú kpa! 25 Kuyooyoo kun n
la kuké kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yé kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yé ń la uké Uléécaa

iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Ai kɔ mɛyánsei pírí Yeesu pipirɛtiki kpá, ɑpi pɛɛ́ m píseinɛ rɛ: In
lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ píyulɑlɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: Usoi kɛ́mɛɛ, lɛ̃ ái kuwɑi we, ɑmá
ái Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá yo yɛ kuwɑi welɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A ripɑí kɑri lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tikilɛ̃. 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi,
úkɑ úu we yɛɛ yɛ́ nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ nnyɑ, kɛ́yɔ nɛ pimáɑ nɛ piwɑ̃́, nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ pisáɑ
nɛ siwɑ̃́ nɛ sicɑrɛ n tíyɛ 30 úu yɛ́ pɛɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i síyɔ nɛ pimáɑ nɛ piwɑ̃́ nɛ piyɛ́i nɛ
píni nɛ siwɑ̃́ nɛ sicɑrɛ mɛpehẽ pílɛ n yɛ̃́. Ʊu yɛ́ kɔ Yeesu pitiki iwɛ pɑɑ. U yɛ́ kɔ ɑŋmɛ̃ nyɛɛ n
wémɛ kɛ́mɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 31 Pifoí mɛyɑ̃ yɛ́ pitɔ́rɔɔ pɑnsɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyɑ̃ ɑpi pifoí.

Yeesu yɛ mɛtáánṹ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Mɑtiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

32 Ncée kɛ́mɛɛ kɑpí pɛɛ́ we pin Yerusɑlɛm-mɛ̃ sĩ̀. Yeesu un pikɛkpeẽ sɔ́nɛ, upipirɛtiki pin
kɛwuu pirɑlɛ̃, iwɑmɛ in pɛpɛɛ pi n tíkilɛ̃ we. Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kpísi uu
lɛlɛɛ u n lɛɛrinɛ pi símisi 33 uu rɛ: Nɔ nyánii, Yerusɑlɛm kɑri nní símpɔ pikɛ́ hɑ kei Usoi
Kɛpipi tĩ̀ pikɛ́ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑnipɛ-i wɑ, pɛ̃ pikɛ́ nɛ
u túhɑɑnɛ ɑpi yekei rɛ pikɛ́ u kpu. Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ ɑnipɛ-i u wɑ. 34 Pi
yɛ́ mɛ́woo u nyánɛi ɑpi ukɛcáá mɛtɑ tukɛ, ɑpi isɛ́í u fopii ɑpi pɛɛ u kopu. Ɑmá siyáɑ sitɑɑni
mɛmáá, u yɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi Yeesu m pisɛ
(Mɑtiyee 20:20-28)

35 Sepetee sipipi kɛtɛ́, Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpí nɛ Yeesu kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: Sáɑ, tɔ lɑ rɛ ɑ lɛ̃
kɑri pɔ́ n welunɛ rɔ́ wɑ. 36 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo kɑni mpíí lɑ rɛ kɛ́ nɔ́ wɑ? 37 Api u mɑɑ rɛ: Pɔn
píyei ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ n tonɛ, tɔ lɑ rɛ ɑ tíyɛsɛ usɛ ukɛ́ kupɔ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ n tũ, ucɔ kupɔ́míi-
mɛ̃. 38 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ɑ̃ni nyu lɛ̃ kɑni nní n welu. Nɔ́ fe ɑni ntóósi kɛporipi kɑm n
nírunɛ níruu? Nɛ́ɛ nɔ́ fe ɑni íwɛ tɑkɑi yɑrɛ kɑm i n tɑkɑinɛ? 39 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Tɔ́ li fe.
Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ nɔ́ ntóósi kɛporipi kɑm n nírunɛ n ntí, tɛ íwɛ kɑm
n tɑkɑinɛ kɑni tɑkɑinɛ. 40 Ɑmá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi-mɛ̃ mɛtonɛ nkɔ́ mmú ái nɛ́ɛ
yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnyɑ kɛ sitɔ́nɛ sɛ̃ ɑsi n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si pɑnɛ.
41 Kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, piɑpɔɔ aá nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni cɑɑi. 42 Yeesu
uu pɛɛ pi séi uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kɑpi n kpíilɛ̃ tɛ ɑyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnɑŋɛ nɛ ɑ
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnɑŋɛ ɑ nyísɛlɛ̃. 43 Ɑmá ái li mɛcɔ kɑi nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uɑye
un n lɑ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pɑnsɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 44 Ʊye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ẽ n lɑ,
ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ulɑsi. 45 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ kɑ rɛ pikɛ́ kɛ kɛisi, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ
kɛisi, ɑkɛ kɔ kɛnfɑɑ nɛ riwómɛ héélɛ mɛyɑ̃́ mɛkɛ́ nɛ píyulɑlɛ ń yɛ̃́ nnyɑ.

Yeesu yɛ unyíyɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimee pɔisɛ
(Mɑtiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

46 Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki nɛ risoiwuí ɑpi kuyu ń lelu,
unyíyɛ unyinɛ yɛɛ n wélei kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimee, Timee uŋmánɛ un ticéetimɛ tũ. 47 Uu
kóm tɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ tósu, uu sicááilɑ kápáá rɛ: Tɑfiti kɛpipi, Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí!
48 Mɛyɑ̃́ ɑmɛ nɛ u cési rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 49 Yeesu
uu nyɛrɛ uu rɛ: Ani u séemɛ. Api unyíyɛ séipɔ, pin u máikɛɛ rɛ: A n kɑhɑri, ɑ yisi, u pɔ́ séilɛ.
50 Unyíyɛ uu ukɛtukɑnkɑ sá uu wákɑsi uu Yeesu-mɛ̃ sĩ̀, 51 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Yo kɑá lɑ kɛ́
pɔ́ wɑ? Unyíyɛ uu rɛ: Unɛ́sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 52 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A n ŋme,
mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ inípɛɛ ii wúkulɛ uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohɑni 12:12-19)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu kɛyúrí we, aléé
nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 un pi tee rɛ:
Ani kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ
lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 3 Ʋye un nɔ́ m maa
rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá
aní nɛ nté kɛ weri.
4 Api sɩ̃ api kɛminaapipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtahai toraalɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ kɛyúrí, api kɛ
toriyɛ. 5 Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo kani kei wai? Yo nnya kani kɛminaapipi
kɛ̃ toriyɛ? 6 Api rinɔ́ɔ yɔ́su yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma. Api pi tíyɛ api tɔ́su. 7 Apí nɛ
kɛminaapipi kɛ̃ Yeesu sɩ̃ api kɛkɛcáá piilũ laai, Yeesu uu kɛ tonɛ. 8 Pisoi mɛyã api piilũ
táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ api apéi kapi sicarɛ-i n kpási táŋɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n sɔ́nɛ
nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ pin pupukɛɛ rɛ:
Osanna! Ani Uléécaa uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. 10 Uléécaa ukɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ uyɛɛ
n sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáa Tafiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osanna! Ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ.
11 Yeesu uu Yerusalɛm kuyu tulu, uu Uléécaa kɛyɔ sɩ̃. Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ nnya, uu ḿpá yo
pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api Petanii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Matiyee 21:18-19)

12 Kai n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petanii kuyu n leeri nkũ nn Yeesu wai. 13 Uu
kɛtaa-pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpéi. Uu rɛ u yɛ́ ha apipi wɛ́ɛ́si. Amá kuu n tuipɔ, mɛpéi ŋmanɛ
kuu lɛɛpɔ, likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ aléé nyɛ̃ aa yɛ m pi íi kahanɛ n tu. 14 Yeesu uu pɛɛ ku
maa rɛ: Ʋka úu kapɛ píkai ripɔ́pipi pilukɛ rikpá. Upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

15 Api lɛ̃ mɛmáá Yerusalɛm tulu, Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni. Uu pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ-
i n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákasɛ kápáá, uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái
situmpi láuli. 16 Ʋu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécaa kɛyɔ-mɛ̃ titiki. 17 Uu pi céési
rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitɛ̃ nnɛ́í pisoi kɛyomɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ
piyaalukɛ kuhorɛ. 18 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api uanɔɔ nyɛ̃
kom, api ncée wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u kpu. Amá pin u wuru rɛ uicélaa yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́í pírí wa
nnya. 19 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kóima
(Matiyee 21:20-22)

20 Kai n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki api kúfikiyee kpɛ̃ yɛnu kaku n kóosi nɛ iníŋí-pɔ.
21 Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wa léisɛ, uu Yeesu maa rɛ: Sáa, a ripaí, kuléé kaa anɔ́ɔ n wa yɛ kóosilɛ.
22 Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. 23 Asei kam nɔ́ símisi: Ʋye
un tikúú ntí m maa rɛ: A kei yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, unsá ukɛfa-i n tíru, amá un n waisɛ
rɛ lɛ̃ kuu nní ḿ ma yɛ wainɛ, li yɛ́ mɛsei wa. 24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ waisɛ rɛ
nɔ lɛ̃ nnɛ́í kani kɛyómɛyáhaa-i n welu piyɛ́nɛ masilɛ, Uléécaa yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. 25 Nɔn kɔ
píyei n nyɛnu nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ani u sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ n sárɛi nnya. 26 [Amá nɔnsá yɛ akópɛ
n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Matiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

27 Api kɔ Yerusalɛm pihápɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n kɔɔnii, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api u lɛɛpɔ. 28 Api u maa
rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Ʋye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wai? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ

pi yɔ́su rɛ: Kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.
30 Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛ. 31 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m maa rɛ: Uléécaa, u yɛ́ maa rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ
Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 32 Tɔn m maa rɛ: Pisoi, ái yɛ́ wa. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́ wurulɛ, likumúŋɛ́
rɛ pinnɛ́i yɛ pɛɛ Yohani kpíilɛnlɛ yarɛ antepu kɛcirɛ. 33 Api Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ári nyu,
Yeesu pɔ́ɔ pi maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi. Uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ
túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá rikúsi cácá rinyinɛ mɔm
uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m pailɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 2 Kai aléépipi
nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ.
3 Api u tini api káii, api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 4 Uu kɔ ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, api uyɛ̃
tíyu kɛcáá káii api u lámisi. 5 Uu utumɛ táánũ tum, api uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ
mɛyã túmɛipɔ, api picɔ kaiinkɛɛ api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃ uŋmánɛ lala mɛcirɛ kaí pɛɛ
u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtɔ́rɔɔ uyɛ̃ tumpɔ un tee rɛ: Pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api
símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ nnɛ́i te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃
n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá.
9 Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃́ uu aléé nyɛ̃ picɔ pa. 10 Ani Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃.
12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n
tĩ́ wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kɛ́mɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń we tumpɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u
wa apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini. 14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ pɔ́ɔ asei ute
áa kɔ úka kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu pɔn nɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ
Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Sesaa lampoo hɛ́ɛ́lɛɛ? Li pisɛ rɛ
tɔkɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛ́lɛ? 15 Yeesu yɛɛ pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Yo nnya kani ripinɛ nɛ́ wai? Ani nɛ mɛwóópipi mɛnyinɛ nɛ́ kam kɛ́ mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ
mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwɔ́ɔ́ nkɛ́ kɛcáá we?
Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 17 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́
Uléécaa pa. Urinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ amɛ mɛyã́ nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu kɛ́mɛɛ sĩ́ api u pisɛ rɛ:
19 Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwã, uuwã
yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 20 Pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ
pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi uu kpi úu nɛ kɛwã́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ
kɛwã́. Lɛ̃ mɛcɔ kai kɔ utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwã́ nɛ u mari. Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si
uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́, pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ
pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kíraasɛntɛ:

Áni Nlééceasimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 25 Mɛseisei kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si pɔ̃́ ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá pimɛfinɛ yɛ́
n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo nnya kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Áni
kɛlõ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ Moisi
símisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei wɔ́laalɛ̃ tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ: Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki
Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa. 27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ.
Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu ikɛŋɛnɛ n kɔ̃́, uu yɛ́nu rɛ Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima, Urɔ́léécaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ.
30 A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpɔ́naŋɛ
nnɛ́í kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n
fe. 32 Isé ucélaa uyɛ̃ uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ
lɛ úu kɔ ucɔ má. 33 Mpá úye ukɛ́ u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ. Mpá
úye ukɛ́ kɔ uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa n nyɔ́ɔnsɛ api
tóroisɛ múkú-múkú nɛ inyɔ́ɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ kuú nɛ rinɔ́ɔ
yɔsí, uu u maa rɛ: Pɔ mɛpɔ́círɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Áa nɛ Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Uka úu
pɛɛ ikari piwai rikpá ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Iye kɛ isé picélaa api yɛ́ fe apí maa rɛ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti ricuruu yɛɛ u sée rɛ
"Upíima". Iye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ́
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)

Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlenlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ kuu pi símisi rɛ: Ani nɛ
isé picélaa nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ
ayáa kɛ́mɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí yɛɛ
pilikáipi-káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi api m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási
mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)

41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ kɛyúrí tonɛ. Uu lɛ̃ kɛ pisoi
api siwɔ́ɔ́ n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi. 42 Ukúmannɔsi unyinɛ pɔ́ɔ kɔ
weri uu sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́ símisi,
ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ nkó yɛ hɛlɛ ai ḿpá úye tɔ́su. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnɛ́í, lɛ̃ kápi nɛ líka n
wai kapi hɛ, amá uyɛ̃ pɔ̃́, ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)

1 Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa rɛ: Sáa, a ripaí, kéyɔ kɛcirɛ
nɛ aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, néɛ yo? 2 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ kéyɔ píima nké nyánii? Li sɔ́nti
liké wa riparɛ ríka ári yé ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnéí mmú yɛ sɔ́ntilɛ liké fori téké-téké.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)

3 Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ
Antiree mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u pisɛ rɛ: 4 A rɔ́ símisi kumúŋé kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo
yɛɛ rɔ́ nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnéí yé tɛnɛ?
5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tı̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké kuyúi nɔ́ tã.
6 Pisoi mɛyɑ̃́ yé sɔ́naamɛ usɛ usɛ nɛ rinényíri, ḿpá úye uu yɛ maa rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wéɛ. Lɛ̃
kémɛɛ kapi yé pisoi kulúi kuyúi tã. 7 Nɔn píyei n kõ tɛ atɔpi yɛ nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni
kapɛ nfasimé tónɛ, likumúŋé rɛ lɛlɛɛ sɔ́nti. Amá kétɔ ákɛ kahanɛ n tu. 8 Nsoipuri nnyinɛ yé
yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu, kɛtẽ yéé silõ silõ yeŋesi,
nkṹ yé kɔ wa. Limpɔlɛ yé n we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikéhɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Ani
nɔ́mɛnécírɛ tı̃. Pi yé nɛ sitúhaanɛ nɔ́ ha, apí nɛ sipɔ́pí nɔ́ káii ayómɛyáhaalee-i. Pi yé nɛ̃́
nnya kuyu piwéésɛ kémɛɛ nɛ pitúhaanɛ kémɛɛ nɔ́ sɔ́nɛ. Nɔ́ kɔ pikɛyu-i inétansei li. 10 Li
pisɛ rɛ piké Nsímé Kɛcirɛ isoipuri nnéí riyɔ́ɔ́ kɛlenɛ. 11 Pin nɔ́ n tı̃ apí nɛ kɛtúhaanɛ nɔ́ sı̃́,
áni kapɛ pírí tónɛ kɛlenɛ nɛ mmɛ̃ kani yé m maa, amá ani mmɛ mɛɛ kumúŋé kpɛ-i nɔ́ n ka
maa, likumúŋé rɛ ái nɔ́ɔ símisi, amá Nfáasɔnɛ yɛ mu. 12 Usoi yé umáa néɛ uwɑ̃́ tı̃ uu tíyɛsɛ
api u kopu. Pisáa yé kɔ limɛcɔ pisipipi wa. Siwɑ̃́ yé pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi tíyɛsɛ api
pi kóni. 13 Tinényíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inépuri yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái nɛ
kétɔ-pɔ, Uléécaa yé u yoriyɛ.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)

14 Kumúŋé kunyinɛ yé kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu, kei kái nɛ n sá rɛ nké n
we. Úye un nsímé mmɛ̃ n kɛɛ̃, uké musí uké liasei kõ. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtẽ kémɛɛ ń
we piké wuri api ayɔ́pɛ taá. 15 Uye un kéyɔ ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ kéyɔ-i ricɛpimɛ rɛ uké
linyinɛ kpísi. 16 Úye un kɔ kɛcarɛ-i n we, úu kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ uké ha ukɛtukanka kpísi.
17 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimáreni apí ha siyáa sɛ-i topori. 18 Ani kɛyómɛ yáási, ái kapɛ nnyiyɛ
kumúŋé ka. 19 Likumúŋé rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtẽ n wa, ápi íwɛ
iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃, iicɔ ii kɔ píkai léeri. 20 Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yé pɛɛ nfáa
yɛ̃. Pɛ̃ kuu n tési uú n te nnya kuu si hasi. 21 Úye un pɛɛ nɔ́ m maa rɛ: Ukirisi kɛ Uléécaa uu
n wéɛ yɛ nté néɛ nté-pɔ welɛ, áni kapɛ waisɛ. 22 Likumúŋé rɛ pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ
nɔɔmɛ yɛ leerinɛ. Pi yéé mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi piké nɛ ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécaa uú
n te pɔisɛ. 23 Áni kapɛ lɔpilɛ, ḿpá yo kam nní mɛncirɛ nɔ́ símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)

24 Amá siyáa sɛ̃ kémɛɛ, íwɛ píima iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtéí paa.
25 Awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
lináŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
ai mɛyɑ̃́ yeŋesi.
26 Pi yé pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yé pɛɛ upitumɛ pɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ-pɔ
ń we awélé nnéí túmɛi api pɛ̃ kuu n wéɛkɛɛ kɛtẽ nké nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kaí we, nɔn píyei likɛi nní
mɛwai n yɛ̃, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ un tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 30 Asei kam nɔ́ símisi:
Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í liké nɛ ń kam. 31 Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá
anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ kɛtɛ̃ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Matiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtɛ̃ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃ nyu, ḿpá piléécaatumɛ
pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, (ani yɛ kɛyómɛ yáási), likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ
liituŋɛ ii yɛ́ kam. 34 Li yɛ́ n we yarɛ usoi yɛɛ ncée ń ha uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikɔ́ ńnaŋɛ
hɛ, uu ḿpá úye pikɛi u múísɛ, uu rinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ úu kapɛ ripɔ́ɔ fóm. 35 Lɛ̃ nnya,
áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsaa uu pɛɛri, nnyɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kɛsinɛ pele nɛ́ɛ
mɛcánkooi nɛ́ɛ mmarɛ. 36 Ái kapɛ wa rɛ u mɛkáikai ka uu nɔ́ lɛɛri nnɔ̃ kɛ́mɛɛ. 37 Lɛ̃ kam nní
nɔ́ n símisi, ḿpá úye kaḿ nɛ mánɛ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm.

14

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃
(Matiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáa sité Isirayɛɛli pikɔ́ piké nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ nɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má anyɑ̃́ li.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api ncée n wɛ́ɛ́si kapi yɛ́ nɛ Yeesu n
tɪ̃ nɛ mɛsɔhɔ pikɛ́ u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: Ái kapɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́-i rɛ pisoi yɛ́ yisi api pitele
wai nnya.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ kɛ́mɛɛ ń we un ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu
lompɔ. Unɔ́si uyɛ̃ un kɛnúḿpi sɔnɛ kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má múílɛ̃. Uu
kɛnúḿpi kɛ̃ foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni. 4 Mɛwai mɛ̃ ámɛ nɛ picɔ risá, api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-ye kuu nní tulaali nkó n caai? 5 Tɔ́ pɛɛ fe ari u yái
nɛ nnɛ́í píima ari siwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɛ. Apí nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔ́si. 6 Amá Yeesu uu pi maa rɛ:
Ani u riyá. Yo nnya kani u cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 7 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́
nɛ píwɛkɔ́ɔ aní we, nɔ́ fe ani lisɔnɛ pi wai pɛɛ́ uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃́, ái ḿpá píyei kam yɛ́
nɛ nɔ́ n we. 8 Lɛ̃ kɛ unɔ́si nkó uu n fenɛ kuu wa. Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ
nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi
yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú ha pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ Yeesu tɪ̃ ukɛ́ pi rimúísɛ. 11 Nkíŋniŋɛ kapí
nɛ kutu u ricɔ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ. Yutasi uu icée sɔnɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu
pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyɑ̃́yaa foí kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyɑ̃́ isaŋ n kɔ̃́, Yeesu pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha anyɑ̃́ ilukɛ pɔ́ wa? 13 Uu
upipirɛtiki pité tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori

yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ, ɑni u ritiki. 14 Un yei n lɔ̃ ɑni úyɔte mɑɑ rɛ: Urɔ́sáɑ yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-
i kɛ u nɛ upipirɛtiki ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee mɑɑ kunyinɛ
kɑpi ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Ilũ kɑpi yɛ nɛ ɑnyɑ̃́ n li nnɛ́i yɛ kukɛmɛɛ́ welɛ. Kei kɑni yɛ́
ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑ. 16 Yeesu pipirɛtiki ɑpi tɔ́su ɑpi kuyu tulu, ɑpi ḿpá yo lɛɛpɔ yɑrɛ kɛ Yeesu
uú pɛɛ pi ḿ mɑ, ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi. 17 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, Yeesu nɛ upipirɛtiki kɛfi
nɛ pitɛ́ ɑpí weri. 18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi ilukɛ n le, Yeesu uú mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛɛ nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piɑpɔɔ ɑɑ cɑɑi ɑpi pɛɛ usɛ usɛ u m písɛi
rɛ: Yɑrɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n
le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yɑrɛ lɛ̃ kɑi kɛkɛcáá n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi
n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li kutɔsi we ápi kɑpɛ pɛɛ liute m mɑri.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mɑtiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kɑpi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá ku kpɔkɔ́ri
uu pi ku pɑ uu rɛ: Ani yɔsí, inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá
Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pɑ ɑpi pinnɛ́i níru. 24 Uu pi mɑɑ rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛmɛɛ pisoi mɛyɑ̃ nnyɑ kɔɔnu, Uléécɑɑ uú nɛ pi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 25 Asei kɑm nɔ́
símisi, ám píkɑi ɑléépipi pitɑ mpí piníré kpánɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɑm yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécɑɑ
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ. 26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ mɑsí, ɑpi pɛɛ ipɑkɑrɛ siyomɛ n yom pin pɑkɑrɛntɛ ɑpi
wɑi ɑpi Olifiyee rikúú sɪ̃́.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mɑtiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohɑni 13:36-38)

27 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́ rɛ li Nlééčɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpíi. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m mɑsí, nɛ́ hɑ Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
29 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Mpá pinnɛ́i pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ nɛ̃́. 30 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Asei kɑm pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ
mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu. 31 Amá Piyɛɛ uú n kɛŋɑɑlɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́
tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pinnɛ́i ɑpi kɔ nsɛ mmɛ̃ m máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemɑnee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mɑtiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ mɛmáá kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɛtisemɑnee sɪ̃́. Uu
upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani nté n tũ, nɛ́ɛkɛ́ hɑ kɛyómɛ n yáhɑɑpɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yɑkupu
nɛ Yohɑni pɛ́nɛ. Kei kɛ iwɑmɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi yíkíyiki nn u tɪ̃́. 34 Uu pi mɑɑ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ
cɑɑilɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté tonɛ áni kɑpɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ nkáripi, uu wúlɑ uu Uléécɑɑ yáási rɛ lin íye n we, ɑ tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃ íi kɑpɛ
kɑ. 36 Uu kɛyómɛ yáási rɛ: Unɛ́sáɑ, pɔ́ fe ɑɑ ḿpá yo wɑi, ɑ nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtɑɑ nɛ́
wɑ. Mpá nɛ lɛ̃, kɑpɛ mɛnɛ́pɔ́ɔlɑ wɑ, ɑmá ɑ mɛpɔ́kɔ́ wɑ. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ,
uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu Piyɛɛ mɑɑ rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Áɑ nkpáni fe pɔkɛ́ n nyáni kɛnɑmpi
kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási, áni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. Li
kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wɑ, ɑmá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtɑɑ piwɑi pi kpá, uú hɑ kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ foí mɛ̃ mɛcɔ welu. 40 Uu
pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ápi ceri mmɛ̃ kɑpi yɛ́ rinɔ́ɔ
u n yɔsí. 41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ,
ituŋɛ yɛ tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi pikópɛkɔ́ɔ ɑnipɛ-i wɑlɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n
yáinɛ yɛ nyɑhɑimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi
nɛ risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ
pianipɛ-i Yeesu n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí mɛsɔhɔ mɛ̃ kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi
rɛ: Nɛn ha úye rimpira am u yáási, uyɛɛ lo, ani u tĩ́, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ tɔ́su. 45 Kuu n
tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu
kɛcáá kunípɛ wai api u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu, uu
Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu semí. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu pi maa rɛ: Yo nnya kani pitínɛ
nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we,
nɛn Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tĩ́. Amá lɛ̃ kai Nlééc aasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n
wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki nnɛ́í api u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀
pɛɛ Yeesu n tikilɛnlɛ un kusáŋáá ŋmanɛ yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tĩ́, 52 uu kusáŋáá tɔpíri uu
mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sĩ́. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái
nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n tũ un nna wéni.

55 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́
Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n kpu. 56 Likumúŋɛ́
rɛ mɛyɛ̃́ mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi ńn ncée nsɛ ritiki. 57 Picɔ api yɛ
yisi apí nɛ u wáánáá rɛ: 58 Tɔ kõ un tee rɛ: Nɛ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa
fori, am siyáa sitaani kɛcɔpɛ kɛféé mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. 59 Mpá nɛ kei ricuruu,
pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ ritiki. 60 Uléécaa usina uu icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: Ãa
rinɔ́ɔ ríka yɔ́sunɛɛ? Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí api nní símisi? 61 Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu rinɔ́ɔ ríka
yɔsí. Uléécaa usina uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛɛ? Uléécaa yɛɛ ipakarɛ
n te Kɛpipii? 62 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛ́mɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ.
63 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái
uu rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? 64 Nɔ konlɛ kuu Uléécaa kɛcáá anɔ́ɔ kópɛ
n símisi. Iye kani músu? Pinnɛ́í apí maa rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 65 Picɔ api ukɛcáá mɛta
pitúkɛntɛ loni, api ukɛyu paasi api akpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A uyɛɛ lɛ̃ pɔ́ n wai
ŋmɔinu! Pimɛ́rɛ́ api u tini apí nɛ sipɛsɛ u tɛ́pɛi.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

66 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si unyinɛ yɛɛ Uléécaa usina n kɛisi
uú weri. 67 Uu Piyɛɛ yɛnu un nna wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 68 Uu kɛ́su rɛ: Ám nyu, ám mmɛ̃ kaa ń la pɔkɛ́ símisi kómɛi. Uu pɛɛ
kei yisi uu kupookpaŋá-i sĩ́. 69 Unɔ́si uyɛ̃ uu piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: U pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. 70 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá. Kai nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we api pimáa u kpá
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɔ Kalilee ukɔ́ lɛ. 71 Uu kɛ́su ŋmaa uú nɛ
kɛtɛ̃ kpɛɛni uu wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkɔ́ nyu. 72 Icɛ̃́ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ mɛlírũ kooi,
Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ: Icɛ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.
Kei kuu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ itu ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilɑti kɛ́mɛɛ hɑ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohɑni 18:28-38)

1 Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í ɑpi mmɑrɛ mɑrɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ pitúhɑɑnɛ píimɑ nnɛ́í. Kei kɑpi pɛɛ Yeesu pɑɑsi ɑpí nɛ u tɔ́su ɑpi
Pilɑti ɑnipɛ-i u wɑi. 2 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃
kɑɑ nní mɑ. 3 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃ u kpɑrɑi. 4 Pilɑti
uu kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Ɑ́ɑ rinɔ́ɔ yɔ́sunɛɛ? A ripɑí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kɑpi kɛpɔ́cáá n símisi. 5 Yeesu
úu rinɔ́ɔ ríkɑ piyɔ́ɔ́ rikpá. Ai Pilɑti pírí wɑi.

Pi túhɑɑnɛ ɑ̀ tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohɑni 18:28-38)

6 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye, Pilɑti yɛɛ pɛɛ ukpɑniikɔ́ uyɛ̃ kɛ pisoi ɑpi n wɛ́ɛ ɑkpɑnii tɔlɛ.
7 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑrɑpɑsi yɛ kukpɑniilee-i welɛ nɛ pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi
kɛcáá n kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kɑpi pɛɛ usoi kpu. 8 Tisoiwuí ɑri Pilɑti-mɛ̃ tɔ́mpɔ, ɑpi lɛ̃ kuu
yɛ ḿpá ɑnyɑ̃́ áye pi n wɑ pisɛ. 9 Pilɑti uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ lɑ kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ?
10 Likumúŋɛ́ rɛ Pilɑti yɛ ceri rɛ nfɑpɔlɛ nnyɑ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi
uɑnipɛ-i Yeesu wɑ. 11 Amá pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pisoi Pilɑti-i teriipɔ
pikɛ́ u ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii tɔ. 12 Pilɑti uu pipisɛ pi kpá rɛ: Ɨye kɑni mpíí lɑ ŋmɑɑ kɛ́
uyɛ̃ kɑni nní n sélei rɛ Pisuifi uyɔɔpi wɑ? 13 Api pipupɛi kpá rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii.
14 Pilɑti uu pi mɑɑ rɛ: Ncɑɑi ń-ye kuu mpíí wɑ? Api mɛyɑ̃́ pipupɛi kpá rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u kɑrii. 15 Pilɑti uu risoiwuí mɛpɔɔlɑ tiki uu Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii tɔlu. Kɑpi Yeesu nɛ isɛ́í
pikáii ḿ mɑsí, ɑpi pisoi ɑnipɛ-i u wɑi rɛ pikɛ́ hɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii.

Pisɔ́ɔ́cɑ yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mɑtiyee 27:27-31; Yohɑni 19:2-3)

16 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kɑpi yɛ n túhɑɑnɛ u sɪ̃ ɑpi pisɔ́ɔ́cɑ tɔrɔɔ nnɛ́í séi. 17 Api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ u tɑni ɑpi sinípɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ pɑrii ɑpi u kipisɛ. 18 Api pɛɛ lɛ̃
mɛmáá u yáhɑɑnkɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáɑsi, Pisuifi uyɔɔpi. 19 Api ríyu kɛcáá nɛ kɛnɑɑpi u pepu ɑpi
mɛtɑ ukɛcáá tukɛ, ɑpi ukɛyu-i ńsɔnɛ wulɑ ɑpi u yáási. 20 Kɑpi kɛcáá pinyánɛi u ḿ mɑsí, ɑpi
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ kpɛ̃ u lɑpilɛ ɑpi uilũ pitɑnɛ u pɛsɛ ɑpí nɛ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikɑrii u
tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii
(Mɑtiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohɑni 19:17-27)

21 Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicɑrɛ-mɛ̃ n lééri ńnɑŋɛ Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ. Pi yɛ utisi
uyɛ̃ sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisɑntiri nɛ Rufuusi usɑɑ. 22 Apí nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ Kɔlikɔtɑ Yeesu sɪ̃. Kɔlikɔtɑ ɑsei rɛ Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. 23 Api pítɑ kɑpí nɛ pitɛ
kɑpi yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pɑ rɛ ukɛ́ n ntí, ɑmá úu n ntí. 24 Api kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
kɑrii ɑpi uilũ hɔɔnɛ. Pi pɑŋɑilɛ ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. 25 Ituŋɛ in mɛsɛ ámɛ we
kɛfi kumúŋɛ́ pepu kɑpi u kɑrii kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá. 26 Api lɛ̃ nnyɑ kɑpi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ:
Pisuifi uyɔɔpi. 27 U nɛ pisoi kpáɑree pitɛ́ pinyinɛ kɑpi kɛsɛ̃́ kɑrii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃, ucɔ
ukumii-mɛ̃. 28 [Lɛ̃ kɑi Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃: Piwɑikópɛkɔɔ́ kunɑi-i kɑpi u wɑ.]
29 Picéetɔŋɛ́ ɑpi u lámɑɑnkɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ: Yéee! Pɔ́ɔ yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ n
fori ɑɑ siyáɑ sitɑɑni nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, 30 ɑ ripɔ́cúruu yoriyɛ ɑɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri.
31 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ isé picélɑɑ ɑpi kɛcáá u nyánɛi pin
pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ ɑmá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi,
Isirɑyɛɛli uyɔɔpi ukɛ́ nkpéni kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ ɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kɑpi
kɛsɛ̃́ n kɑrii pɔ́ɔ kɔ u lámɑɑnkɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani kumúŋɛ́-pɔ.
34 Kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ: Eloi, Eloi, lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ Uléécaa, Uléécaa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Ani ripaí, Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu
wuri uú ha píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnaapi tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí un tee
rɛ: Tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́, in tɛ Elii yɛ́ kam uu u súisɛri. 37 Amá Yeesu uu mɛyã́ kɛpupɛila sem̃ uu pɛɛ
kpi.
38 Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ akú cɛ́ɛrinɛ mɛtɛ́, kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ.
39 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ yɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃ n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ welɛ pin kɛtaa nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃
kɛcɔpɛ kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Salomee apí
pɛɛ we. 41 Kɛ Yeesu uú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi. Pinɔ́si
picɔ yɛ kɔ pɛɛ u tikilɛnlɛ apí nɛ Yerusalɛm sĩ́.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ masí kɛ Yosɛfi, Arimatee kuyu ukɔ́ uú ka. Yosɛfi yɛ pɛɛ pitúhaanɛ
pɛ̃ kɛ́mɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ mɛ́nlɛ. Kɛyáa kɛ̃ aí nɛ
sá anyã́ isɔɔlú kɛyaa yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwɛ́ntɛyaa. Lɛ̃ nnya kɛ Yosɛfi uu ikari wa uu
Pilati kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 44 Ai Pilati pírí wai kuú nɛ n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ
nkpɔ masí. Uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋai kɛ Yeesu uú nɛ n kpu. 45 Kɛ
Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uu pisímaa u ḿ masí lɛ̃ kai ń we, Pilati uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi
pikɛ́ Yosɛfi pa. 46 Uyɛ̃ uu kusáŋáá lɔlu uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá u
pílɛsi uú ha rikpíí kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u yekei, uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá mɛparɛ píima
mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi. 47 Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yosee uni api kei kapi
u n waipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu uni
nɛ Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha Yeesu yakasi. 2 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, api mɛkɛɛkɛɛ
mɛtuŋɛleemɛ rikpíí sĩ́. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha riparɛ tɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n
fílɛ̃ tɔ́ pímiisɛ? 4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api yɛ́nu rɛ li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-
i lompɔ api kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka tomɛ́ tanaalɛ̃,
iwamɛ ii pi wai. 6 Akɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃
kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛsi? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii, kɛlɔ̃
nkɛ́-i kapi u finsɛ. 7 Amá ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́,
kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i léeri api ntóó sɛ́ pin tɛrii nɛ iwamɛ,
amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)

9 [Kɛ Yeesu uu kɛwɛ́ntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, u tíyɛsɛlɛ Maari Makitala uu
mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ. 10 Maari Makitala uú
ha nsímɛ́ mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ tũ pin kɔ ténesi.
11 Kapi n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyisɛ
(Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ
kɛcarɛ-mɛ̃ n sĩ́ api u yɛnu. 13 Pɛ̃ ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api
kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le.
Uú nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ pinkiŋtakɛ pi cɛ́si, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n
yɛ̃́ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani kɛtɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnɛ́í
Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u
yɛ́ nɛ nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Uléécaa
n tɛnɛ api yɛ́ ń wapisi yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin
iwáa n cɔ́pii, íi yɛ́ líka pi wa. Mpá pin kɔ liníré-nirɛ́ lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka pi
wai. Pi yɛ́ pitóikɔ́ kɛcáá anípɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíípɔ uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. 20 Upipirɛtiki api sĩ́ apí ha ḿpá yei Nléécaasimɛ́ símisi. Upíima uu
pikɛi pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwaisaŋa kapi n wapisi amɛ pinsímɛ́ asei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kõ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamííri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ̃́ api Luki rintɛ́ŋ́sɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Uyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa nnéí kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛ́silɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu rińcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili ritɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ peenlɛ. 2 Pi
mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n yɛ̃́ pin nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́
kɔ́ɔ́núlɛ̃ api rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́cúruu am ńsɔnɛ písɛi kɛ́ lɛ̃ nnéí lɛɛ kɛ́koraanɛ-
mɛ n wa ceri, ai nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́ umárɛcɔ Teofiili wɔi kɛ́lɛ́-kɛ́lɛ́. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ
n céri rɛ icélaa kaa n kɔ̃́ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ uyɔɔpi kɛ Uléécaa unyɔ́ɔnsɛ unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Sakarii uú pɛɛ́ we. U pɛɛ Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi yɛ u sée rɛ Elisapɛti. 6 Pikɛtɛ́ yɛ pɛɛ
Uléécaa inipɛɛ-i kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima isɛ́ nɛ uicélaa nnéí múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ
kɛwã́ má, Elisapɛti yɛ pɛɛ unyapi lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kpurunulɛ.
8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa kɛyu-i
upinyɔ́ɔnsɛkei n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i m pisɛ kapi ritiki
apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lõ ukɛ́ tulaali ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ pin kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima
uleecaatumɛ unyinɛ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali n
ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ̃́, uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá
Upíima uléécaatumɛ uu u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ.
Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ Yohani. 14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔɔ
larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ. 15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima
inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ píta pomɛ-pomɛ píka ápi unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ
yɛ́ mɛyã́ u n yipaalɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-
Uleecaa, Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ńnaŋɛ
kɛ Elii uú pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã nfasimɛ́ pɛ́nɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

n háikusɛ api pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í wainɛ ukɛ́ nɛ nsoipuri mɛɛ Upíima
mɛkamɛ m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 18 Amá Sakarii uu uléécaatumɛ maa rɛ: Íye kam yɛ́ nɛ ceri rɛ asei
yɛ nyɛ? Likumúŋɛ́ rɛ nɛ kpurunulɛ, unɛ́nɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ. 19 Uléécaatumɛ uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Kapiriyɛɛli, Uléécaa kɛyu-i kam̃ we nɛn upikɛi wai. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́
ifaaci kɛcirɛ nnyí pɔ́ símisi. 20 Amá áa nɛ nsímɛ́ kapi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i wa
nɛ kɛfa tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kai yɛ́ ripɔ́lémpi paasi áa yɛ́ fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ malɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwai mɛ̃
nnɛ́í amɛ n wainɛ.
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtahai Sakarii mɛ̃́ yɛ pɛɛ pírí túnlɛ
rɛ pi kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyã́ náŋai nnya. 22 Amá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́ rinɔ́ɔ pi malɛ. Pisoi
api céru rɛ Uléécaa yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i. Anípɛ kuú nɛ pi símisi, tilémpi
tin pahaalɛ̃.
23 Kɛ Sakarii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa pikɛi wa kɛtɔ n tu, uu ukɛyɔ
pɛlɛ. 24 Kai rinkpásɛ, uunɔsi Elisapɛti uu fapisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pésu hái nɛ iwárɛ inupũ
kumúŋɛ́, un tee rɛ: 25 Lɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ̃́ n wa yɛ nní: Li nkpéni ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ
pisoi kɛcɔpɛ inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mari

26 Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécaa uu uléécaatumɛ Kapiriyɛɛli Kalilee kɛtẽ kuyu kunyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti kɛ́mɛɛ tum. 27 Ukpére unyinɛ yɛɛ úu utisi n nyu kapí pɛɛ Yosɛfi
yɛlɛilɛ̃. Pi yɛ u sée rɛ Maari. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécaa uu u tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ ukɔ́
lɛ. 28 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Maari kɛyɔ-i lompɔ, uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Uléécaa yɛ ípɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛlɛ un kɛpɔ́pirɛ we. 29 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa Maari túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi rɛ: Iyáhaa íye
mpuri yɛ nnyí? 30 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Maari, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Uléécaa yɛ
uipɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛlɛ. 31 Pɔ kómɛi, pɔ fapisinɛ aa kɛwántisi maru, aa kɛ séi rɛ Yeesu. 32 Kɛ yɛ́
isoi wa api yɛ kɛ séi rɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi. Upíima Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ akɛ
usáayaha Tafiti iyɔɔpi tonɛ. 33 Kɛ yɛ́ Yakupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi íi
kɛ́tɔ mánɛ. 34 Maari uu uléécaatumɛ maa rɛ: Íye kai yɛ́ lɛ̃ wa, ám utisi nyu? 35 Uléécaatumɛ
uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ
uu unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii. Lɛ̃ nnya kɛwã́ kɛ̃ nɛ Uléécaa kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ sée rɛ Uléécaa Kɛpipi.
36 Upɔ́márɛcɔ Elisapɛti kapí pɛɛ n sélei rɛ unyapi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfa málɛ.
Uiwarɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ kuu nní we. 37 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu líka kupɔɔnɛ we. 38 Kei kɛ
Maari uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ Upíima ukɛikɔ́ lɛ. Likɛ́ wa yarɛ kaa nní ḿ ma. Uléécaatumɛ uu
pɛɛ u yá uu tɔ́mpɔ.

Maari yɛ Elisapɛti pilɔ́ɔ́lú ha

39 Lisiyaa sɛ-i, Maari uu mɛkɛɛkɛɛ Yuta kɛtẽ kɛɛ akúú ḿ má kuyu kunyinɛ ncee pɔlɔ.
40 Uu Sakarii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisapɛti yáási. 41 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Elisapɛti uu Maari iyáhaa
n kɔ̃́, kɛwã́ akɛ ukɛfa-i lémesi, Nfáasɔnɛ nn Elisapɛti yipu 42 uu pupɛi rɛ: Uléécaa yɛ lisɔnɛ
pɔ́ walɛ ai tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécaa rinɔɔ sɔnɛ yɛ kɛwã́ kɛ̃ kaa m márunɛ kɛcáá welɛ.
43 Nɛ́ɛ úye Unɛ́píima uni ukɛ́ nɛ pilɔ́ɔ́lú nɛ́ ń kam? 44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam ipɔ́yáhaa n kɔ̃́,
kɛwã́ yɛ kɛnɛ́fa-i lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 45 Pɔ únarɛkomɛ lɛ, kaá nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Upíima yɛ
lɛ̃ kuu ḿ ma api pɔ́ símisi wainɛ nnya.

Maari kɛyomɛ

46 Maari uu pɛɛ rɛ:
Nɛ la kɛ́ Upíima rinyiri ritaásɛ,
47 tinɛ́pɔ́ɔ arí nɛ Uléécaa, Unɛ́yulalɛ larisi.
48 Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ám líka n tulaalɛ̃ íwɛ ténlɛ.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ maa rɛ únarɛkomɛ.
49 Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ walɛ.

Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru ɑnɑi íwɛ tẽ́.
51 Uu mɛwɑi nɑŋɛ-nɑŋɛ wɑpisi nɛ unnɑŋɛ, uu unnɑŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
ɑkɔ́kɔri m má ɑpi kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líkɑ n tulɑɑlɛ̃ tɑásɛ.
53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákɑsɛ mɛnípɛ ŋmɑnɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Úu pɑlɛi rɛ ukɛ́ Apirɑhɑm nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tẽ́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yɑrɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ mɑ.
56 Mɑɑri nɛ Elisɑpɛti ɑpí tonɛ hái nɛ iwɑrɛ itɑɑni kumúŋɛ́, uu lɛ̃ mɛmáá ukɛyɔ pɛlɛ.

Yohɑni Uniwolɛ kɛmɑrɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisɑpɛti kɛmɑrɛ ɑkɛ n tu, uu kɛwántisi mɑru. 58 Elisɑpɛti pipɛrɛcɔ nɛ upimɑrɛcɔ
ɑpi kóm tɛ Upíimɑ yɛ íwɛ u tẽ́, ɑi Elisɑpɛti mɛcɔ pi lɑrisi. 59 Kɛyáɑ páhɑ-pɑhɑ tuŋɛ́, ɑpí nɛ
kɛwɑ̃́ weri pikɛ́ kɛ riké, ɑpi músu rɛ pikɛ́ usáɑ rinyiri kɛ hɛ rɛ Sɑkɑrii. 60 Amá úni uu rɛ:
Aɑi, pi yɛ kɛ sée rɛ Yohɑni. 61 Api u mɑɑ rɛ: Iye lɛ̃ má, úkɑ úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tɛ̃ ticɔ má.
62 Api pɛɛ́ nɛ ɑnípɛ usáɑ pisɛ rɛ íye kuú lɑ pikɛ́ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ sée. 63 Sɑkɑrii uu pisɛ rɛ pikɛ́
kukpáncúkú u pɑ. Kɑpi ku u ḿ pɑ, uu kukɛcáá wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohɑni. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu. 64 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Sɑkɑrii rilempi ɑri fénnɛ, uu símisi uu Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ lin cálɛ̃.
65 Ai pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í iwɑmɛ wɑi. Yutee kɛtẽ kɛɛ ɑkúú m má nnɛ́í kémɛɛ, pisoi ɑpi mɛwɑi
mɛ̃ nsímɛ́ nɛ n túntilɛ̃. 66 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ifɑɑci iyɛ̃ n kɔ̃́ ɑpi ikɛcáá m músu pin pimɛcɔpɛcirɛ
písɛinɛ rɛ: Iye kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑkɛ́ mɑsí nɛ tɛnɛnɛ? Asei kɛcáá, Upíimɑ yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sɑkɑrii yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ

67 Nfáɑsɔnɛ nn kɛwɑ̃́ usɑɑ Sɑkɑrii yipu, uu Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímɛ́ loni rɛ:
68 Upíimɑ, Isirɑyɛɛli pikɔ́ Uleecɑɑ rinyiri tikɛ́ n tɑálɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu rińcɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ńnɑŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tɑfiti kɛyɔ kémɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ɑntepuyɛ kuu n wɛ́ɛ símɑɑsɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu ɑnipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécɑɑ yɛ nfɑnɑrɛ pirɔ́sáɑyɑhɑ nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei pɑlɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ urɔ́sáɑyɑhɑ Apirɑhɑm wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwɑmɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ ɑrí n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáɑ siyɑɑ kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wɑ̃́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécɑɑ yɛɛ
ḿpá yo kɛcáá ń tṹ ɑntepu.
Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíimɑ kɛkpeẽ wɑ ɑɑ ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 ɑɑ upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piɑkópɛ pi sárɛi.
78 Uléécɑɑ nfɑnɑrɛ toi-toi nnyɑ,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ ɑmɛ rɔ́ kpɑ̃́ii yɑrɛ ntuŋɛ
79 ukɛ́ pɛpɛɛ kuŋmɑhɑ-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpɑ̃́iisɛ,
uu ɑrɔ́nɑ nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.

80 Kɛwɑ̃́ kɛn pɑpisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ pɑpisi. Uu ɑcɛsi kóimɑ-i n finu hɑ́i nɛ kɛyɑ́ɑ kɛ̃ kuu
upikɛi Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n kórɑɑnɛ.

2

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mɑ́ri
(Mɑtiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í pisoi kɛɛ̃. 2 Pikɛ́ɛ̃
pɛpɛɛ pifoí. Pi wɑlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcɑ́ɑ́ iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpɑ́ úye
uu ukuyu pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́. 4 Yosɛfi uu Kɑlilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nɑsɑrɛti kuyu-i yisi uu Yutee kɛteni-i
Tɑfiti kuyu kɑpi yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́. Kuyu kpɛ-i kɑpi uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑri. Yosɛfi ricuruu
yɛ Tɑfiti kɛyɔ nɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́, u nɛ uunɔsi felei-felei Mɑɑri yɛɛ kɛfɑ m
mɑ́. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-i we, ukɛmɑrɛyɑɑ ɑkɛ tulu 7 uu ukɛwɑ̃ foí mɑ́ru kɛtisi, uu ɑsɑ́ŋɑ́ɑ́ kɛ
yɑrii uu kuhɔpi kɛcɑ́ɑ́ kɛ finsɛ, kɑpi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtónɛ m pɑɑ nnyɑ.

Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpɑ́fúmɛ

8 Kɛlɔ̃ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃́ pinyinɛ ɑpí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicɑrɛ-i piisɛɛ kɛcɑ́ɑ́ pɑílɛ̃. 9 Upíimɑ
uleecɑɑtumɛ uu pikɛyu-i kpɑ́fúmɛ, Upíimɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ́ n télu mɛn kɛkɑ́lɛ pi wɑilɛ̃. Iwɑmɛ
ii pi wɑi mɛyɑ́nsei. 10 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ
yɛ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyɑ̃́ n níŋukusɛ kɑḿ nɛ nɔ́ kɑ. 11 Nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɑpi Tɑfiti
kuyu-i Nɔ́unɛ́yulɑlɛ mɑri, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ, Upíimɑ. 12 Lɛ̃ kɑni yɛ́ nɛ u n céri yɛ
nní: Nɔ́ kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃́í lɛɛpɔ kɑpi kusɑ́ŋɑ́ɑ́ ḿ pílɛsi ɑpi kuhɔpi kɛcɑ́ɑ́ finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
piléécɑɑtumɛ picɔ ɑpi ufoí nkó kɛcɑ́ɑ́ kpɑ́pɔ ɑpi kulúi wɑi, ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom
tɛ 14 Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ipɑkɑrɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pɛ̃ kuu kɛtẽ kɛcɑ́ɑ́ ń lɑ kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃́ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́

15 Kɛ piléécɑɑtumɛ ɑpi pi rin-yɑ́ ɑpi kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ pɛlɛ, pisɛɛsɛ̃́ ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ: Tɔkɛ́
Pɛtɛlɛhɛm hɑ. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ n wɑ kɛ Upíimɑ uu rɔ́ n céreisɛ yɛ̃. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ
sɪ̃́ ɑpí hɑ Mɑɑri nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwɑ̃́ kɛn kuhɔpi kɛ́mɛɛ finu. 17 Kɑpi kɛ n yɛ̃́, ɑpi lɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ n símisi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisɛɛsɛ̃́ ɑpi n símisi ɑi pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ kutu pi n cɔ́lɛ̃ pírí wɑi. 19 Mɑɑri uu mmɛ̃ nnɛ́í ukɛfɑ-i múlú un nkɛcɑ́ɑ́ músu ńsɔnɛ.
20 Pisɛɛsɛ̃́ ɑpi lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑɑ́sɛ ɑpi umɛyɔɔpi n yom tɛ u
tíyɛsɛ ɑpi kóm ɑpi kɔ yɛnu nnyɑ. Linnɛ́í yɛ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɛ uléécɑɑtumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyiri hɛ

21 Siyɑ́ɑ sisɛɛi mɛmɑ́ɑ́, kɛwɑ̃́ kɛkɛ́yɑɑ ɑkɛ tulu, ɑpi rinyíri kɛ hɛ rɛ Yeesu. Tinyíri tɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu pi céesi Mɑɑri uu kɛlenɛ fɑpisi.

Pi Yeesu Uléécɑɑ kɛyɔ-i nyisɛ

22 Lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́, ituŋɛ ii tulu rɛ pikɛ́ inyɛ́kii wɑ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ hɛɛrɛ yɑrɛ kɑi Moisi isé
kɛ́mɛɛ m pisɛ, Mɑɑri nɛ Yosɛfi ɑpi pɛ́ɛ nɛ kɛwɑ̃́ Yerusɑlɛm kuyu sɪ̃́ tɛ pikɛ́ Upíimɑ kɛ nyísɛ.
23 Likumúŋɛ́ rɛ li Upíimɑ isé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛwɑ́ntisi foí te. 24 Api kɔ
inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃ ii m pisɛ wɑi: Sikpéékpeepi sitɛ́ nɛ́ɛ ɑlɔ́ɔlɑ̃ síńsɑ́ ɑtɛ́ kɑpi yɛ́ nɛ wɑ.

25 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusɑlɛm-i welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ pɛɛ usoi
sɔnɛ lɛ un Uléécɑɑ riwurɛ mɑ́ un uyɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ Isirɑyɛɛli yoriyɛ mɛ̃́. Nfɑ́ɑsɔnɛ
yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 26 Uléécɑɑ uú nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ tiki uú nɛ u símisi rɛ u yɛ́ uyɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
n wɛ́ɛ uu tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi. 27 Nfɑ́ɑsɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécɑɑ kɛyɔ
sɪ̃́. Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpí nɛ u n hɑ́pɔ pikɛ́ inyɛ́kii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wɑ, 28 Simeyɔɔ uu u kpísi,
uu Uléécɑɑ pɑkɑrɛ uu rɛ:

29 Upíimɑ, tipɔ́nɔ́ɔ kɑɑ n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe ɑɑ nkpéni nɛ̃́ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ ɑm nkíŋniŋɛ-i kpi.
30 Likumúŋɛ́ rɛ nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ pipɔ́yulɑlɛ yɛnlɛ.

31 Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ ɑɑ isoipuri nnɛ́í kɛyu-i wai.
32 Uyɛɛ mɛtɛ́í mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ kɛtẽ nnɛ́í ɑyu ɑɑ pɔ́ céru.
Uyɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirɑyɛɛli rinyiri ɑrí tɑá.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

33 Yeesu usɑɑ nɛ uuni ɑpi pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi. 34 Simeyɔɔ
uu ɑnɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni Mɑɑri mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ kɛwɑ̃́ nkɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛkɛ́ tíyɛsɛ
pisoi mɛyɑ̃ pikɛ́ loó, pimɛyɑ̃ pikɛ́ kɔ Isirɑyɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ Uléécɑɑ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ yɛ́ pisoi
nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ m pásɑisɛnɛ. 35 U yɛ́ lɛ̃ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi risɛ́ɛ́ nɛ pisifɑ-i m músu yámnɛ.
Amá pɔ̃́ kɛuni, pɔ́ ntóósi kõ yɑrɛ kɛtɛ́hɛ kɑpi pɔ́ tuhu.

Antepu Aɑni kɛcáá nkɔ́

36 Unɔ́si unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Aɑni yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. U ɑntepu lɛ. Fɑnuwɛɛli ukpére lo
Asɛɛ kumɑrɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ. Aŋmɛ̃ ɑsɛɛi kɛ u nɛ uulɑ pɛɛ n sɔ́ɔnnɛ unnɑŋɛ kɛ́mɛɛ
ɑpi wɑ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmɑnnɔsi tonɛ uú hɑ nɛ ɑŋmɛ̃ kuwóó nɛ ɑfɛɛtɑɑni nɛ ɑnɑ tulu.
Uu yɛ píkɑi Uléécɑɑ kɛyɔ riyá, ɑmá kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi un ɑnɔ́ɔ
pɑɑsi un welu. 38 Uu kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécɑɑ kɛyɔ-i hɑpɔ uu Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ loni. Uu pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ pɛɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ ukɛ́ Yerusɑlɛm riyu lɔ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ símisi.

Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpi lɛ̃ kɛ Upíimɑ isé ii m pisɛ rɛ pikɛ́ wɑ piwɑi ḿ mɑsí, ɑpí nɛ Kɑlilee u
pɛlɛ, pikuyu Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ. 40 Kɛwɑ̃́ ɑkɛ́ m pɑpisi kɛn kɔ ńnɑŋɛ kpálɛ̃. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ píimɑ
kuú pɛɛ má, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ má uú nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usɑɑ nɛ uuni yɛ̀ɛ̀ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ hɑlɛ Yerusɑlɛm-pɔ.
42 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ málɛ. Usáɑ nɛ úni ɑpí nɛ u pɛ́nɛ ɑpi ɑnyɑ̃́
sɩ̃́ yɑrɛ kɑpi yɛ ń hɑ. 43 Kɛ ɑnyɑ̃́ ɑɑ n tɛnɛ, usáɑ nɛ úni ɑpi pɛlɛ, ɑmá Yeesu uu Yerusɑlɛm-i
mɛ́suni, upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api músu rɛ Yeesu yɛ́ pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, ɑpi
sɔ́nɛ yɑrɛ kɛyáɑ kɛsɛ kumúŋɛ́, ɑpi pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimɑrɛcɔ nɛ pipisɑnɛ kɛ́mɛɛ piwɛ́lɑɑ u
sɩ̃. 45 Amá ápi u yɛ̃, ɑpi Yerusɑlɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin piwɛ́lɑɑ u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́
Uléécɑɑ kɛyɔ-i u yɛnu un isé picélɑɑ kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímɛ́ pi písɛi. 47 Pírí
kɛ Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uɑnɔɔ mɛyɔ́ɔ́i ɑi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wɑ. 48 Kɛ usáɑ nɛ úni ɑpi u
n yɛ̃́, ɑi pírí pi wɑi, úni uu u mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, yo nnyɑ kɑɑ lɛ̃ wɑ? Tɔ́ nɛ upɔ́sáɑ yɛ pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́silɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si? Áni nyu rɛ li pisɛ
rɛ kɛ́ unɛ́sáɑ pikɛi wɑɑ? 50 Amá ápi lɛ̃ kuu pi ḿ mɑ ɑsei kõ.
51 Yeesu uu pi tiki ɑpi Nɑsɑrɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáɑ nɛ úni pɑkɑrɛlɛnlɛ. Úni uu kɔ mɛwɑi mɛ̃
nnɛ́í ukɛfɑ-i n wɑilɛ̃. 52 Yeesu uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ isoi sɔnɛ le, Uléécɑɑ nɛ
sisoipipi inipɛɛ-i, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Yohɑni 1:19-28)

1-2 Kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Uléécɑɑ uu Sɑkɑrii uŋmánɛ Yohɑni kucɛsi kóimɑ-i rinɔ́ɔ mɑɑ. Rɔm
uyɔɔpi píimɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i iyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑnupũ
piwɑi mɑsilɛ. Pɔnsi Pilɑti yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá pɑílɛ̃, Erooti pɔ́ɔn Kɑlilee kɛkɔ́ kɛcáá
pɑílɛ̃. Uumɑɑ Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ Tɑrɑkoni sitẽ kɛcáá pɑílɛ̃, Lisɑniyɑ un Apitɛɛni kɛtẽ
kɛcáá pɑílɛ̃. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Aɑni nɛ Kɑyifu ɑpí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ. 3 Yohɑni uu Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ
pikɛ́ míni nɔ́ wolɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɔɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
4 Ai wɑi yɑrɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:

Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ iké kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yénu rɛ Uléécɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.
7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kémɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ uké míni pi wolɛ. Uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyé!
Wóo nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tu kɑɑsɛ má? 8 Ani yɛ mɛwɑi mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ
nɔ mɛfinɛ consɛ wɑ. Ɑ́ni kɑpɛ nɔ́mɛnécírɛ m máikɛɛ rɛ: Apirɑhɑm yɛɛ urɔ́sáɑyɑhɑ. Uléécɑɑ
yé fe uu wɑisɛ ɑpɑrɛ nnyé nní ɑɑ pɑnsɛ Apirɑhɑm sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ iké ɑléé sémni
hái iníŋí-pɔ. Pi kuléé nkú kpɛɛ áku ɑpipi sɔnɛ m márɛi kénɛ ɑpi nnɑ-i sápɔ.
10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ tɔké wɑ? 11 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Uye un sitúkɑnkɑ sité m má, li pisɛ rɛ uké uyɛɛ úu m má kɛsɛ hɛ, úye un kɔ ilukɛ m má,
li pisɛ rɛ uké uucɔ yɛɛ úu m má hɛ.
12 Pilɑmpooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ piké míni pi wolɛ, ɑpi Yohɑni pisɛ rɛ: Urɔ́célɑɑ, íye kɑi
pisɛ rɛ tɔ́ɔké wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii rinké rɛ pisoi piké yɛ hɛ́ɛ́lɛ
kɛcáá rilɑɑsɛ.
14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔké wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ
yɛ úkɑ siwɔ́ɔ́ yɔsí nɛ ńnɑŋɛ néɛ ɑní nɛ nsímé liute wáɑ́ná, ɑmá ɑni nɛ nɔ́inéhɛ́ɛ́ ripá.
15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tálɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wɑinɛ. Mpá úye uu pɛ́ɛ m músu rɛ néɛ
Yohɑni yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ néɛ nɛ nɔ́ wólɛ,
ɑmá unyinɛ yɛɛ ńnɑŋɛ né n fe yɛ sɔ́nti. Inésoi íi tu rɛ ké uɑnɛ́éri nŋmɛ fénnɛ. Nfáɑsɔnɛ nɛ
nnɑ kuu yé nɛ nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi yɛ nɛ n cácɑi múílɛnlɛ uké nɛ mɛpipi
nɛ ɑcɔ́lé kóólɛnɛ. U mɛpipi risímɛ-i súúninɛ uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kémɛɛ
toroisɛ.
18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímé Kɛcirɛ pi símisi. 19 Erooti yɛ pɛɛ
umárɛcɔ cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi. Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ
kɛ Yohɑni uú pɛ́ɛ nɛ u cési. 20 Erooti uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ kpá uu Yohɑni kukpɑniilee
wɑi.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwólɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu wolɛ. Kumúŋé kpɛ-i kuu
kɛyómɛ n yáási, ɑi kɛyómɛ hánnɛ. 22 Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyáni nɛ
inípɛɛ. Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Ɑ́m yɛ kɛpɔ́cáá kɔ̃́.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋé kɛ Yeesu uu má uú nɛ upikɛi koru. Yɑrɛ kɑpí pɛɛ m músu, u
pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi, Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi
un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un Yosɛfi kɛpipi, 25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi
kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi, Amosi un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi,
Esili un Nɑkɑi kɛpipi, 26 Nɑkɑi un Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi
un Simeyi kɛpipi, Simeyi un Yosee kɛpipi, Yosee un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ
kɛpipi, Yowɑnɑɑ un Resɑ kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli
kɛpipi, Sɑlɑtiyɛɛli un Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un
Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un Elimɑtɑm kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un Yosuwee
kɛpipi, Yosuwee un Eliyesɛɛ kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim un Mɑtɑtɑ kɛpipi,
Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi un Simeyɔɔ kɛpipi, Simeyɔɔ un Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi

kɛpipi Yosɛfi un Yonam kɛpipi, Yonam un Eliyakim kɛpipi, 31 Eliyakim un Meleya kɛpipi,
Meleya un Mena kɛpipi, Mena un Matata kɛpipi, Matata un Nataa kɛpipi, Nataa un Tafiti
kɛpipi, 32 Tafiti un Sese kɛpipi, Sese un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi un Sala
kɛpipi, Sala un Nasɔɔ kɛpipi, 33 Nasɔɔ un Aminatapi kɛpipi, Aminatapi un Atimɛɛ kɛpipi,
Atimɛɛ un Esirɔm kɛpipi, Esirɔm un Farɛsi kɛpipi, Farɛsi un Yuta kɛpipi 34 Yuta un Yakupu
kɛpipi, Yakupu un Isaaki kɛpipi, Isaaki un Apiraham kɛpipi, Apiraham un Tera kɛpipi,
Tera un Nahɔɔ kɛpipi 35 Nahɔɔ un Seruki kɛpipi, Seruki un Rakau kɛpipi, Rakau un Falɛki
kɛpipi, Falɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sala kɛpipi, 36 Sala un Kenam kɛpipi, Kenam un
Aripakisaati kɛpipi, Aripakisaati un Sɛm kɛpipi, Sɛm un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki
kɛpipi, 37 Lemɛki un Matusalɛm kɛpipi, Matusalɛm un Enɔki kɛpipi, Enɔki un Yerɛti kɛpipi,
Yerɛti un Malaleyɛɛli kɛpipi, Malaleyɛɛli un Kenaa kɛpipi, 38 Kenaa un Enɔɔsi kɛpipi, Enɔɔsi
un Sɛɛti kɛpipi, Sɛɛti un Atam kɛpipi, Atam un Uléécaa kɛpipi.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Matiyee 4:1-11; Mariki 1:12-13)

1 Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃. Nfáasɔnɛ nn u kpísi nń nɛ
kucɛsi kóima-mɛ̃ sɩ̃. 2 Setani uú ha kei u peikɛɛ siyáa afɛɛna. Uu siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ líka li. Lɛ̃
mɛmáá nkṹ nn u wai. 3 Setani uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a rinɔ́ɔ riparɛ ntí hɛ
rikɛ́ ripɔ́lɔ́ kukpɔ́nɔ́. 4 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ai ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ
usoi nfáa hɛ.
5 Setani uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɩ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í ayɔɔpiyu u nyísɛntɛ 6 uu u maa
rɛ: Nɛ́ ayɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnaŋɛ nɛ ammulɛ pɔ́ hɛ. Anénípɛ-i kapi lɛ̃ nnɛ́í wa, nɛ́ fe am uyɛ̃ kam
ń la hɛ. 7 Pɔn nɛ́ rinwula aa nɛ́ yáási, lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ lipɔ́kɔ́ wa. 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li
rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima mɛcirɛ kóló kaí nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
9 Kuníri aku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusalɛm-pɔ, akú ha Uléécaa kɛyɔ kɛcáá u tɔsi, aku u
maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uléécaa yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ
11 Api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
12 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃. 13 Kɛ Setani uu mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ nɛ
Yeesu m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtaa u wai un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Matiyee 4:12-17; Mariki 1:14-15)

14 Yeesu uu Kalilee kɛtɛ̃ pɛlɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nn ukɛcáá we. Urinyiri ari kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í
kɔ́ɔ́nú. 15 Uu ayómɛyáhaalee-i n céési, ḿpá úye un ríyu u waisɛ.

Nasarɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Matiyee 13:53-68; Mariki 6:1-6)

16 Yeesu uu Nasarɛti-i kapí pɛɛ u rimmúlú uú ha nɛ papisi pɛlɛ. Uu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i loni yarɛ kuu yɛ n lɔ̃ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɛ́ɛ̃. 17 Api antepu
Esayi ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
18 Upíima Nfaasɔnɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcaai n tṹ ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó, kɛ́ pikpaniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ pi lesɛ,
am kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kam api yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kapi íwɛ n wai ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ

19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíimɑ uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi inípɛɛ u wii. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ mmú kɑni nní
n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ ɑri li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m máikɛɛ ɑɑ ḿpá úye loni, ɑi pírí pi wɑi
kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, ɑpi yɛ pɛɛ mɑɑ rɛ: In nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi
mɑɑ rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyárũ kɛɛ n tee rɛ “Upɔisɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ pɔisɛ” nɛ́ mɑlɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ mɑɑ
rɛ: Tɔ konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑɑ Kɑpɛrinɑwum-pɔ n wɑpisi. A kɔ limɛcɔ kupɔ́yu-i wɑpisi. 24 Uu lɛ̃
mɛmáá kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisinɛ: Api yɛ ɑntepu úkɑ kusánɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei
kɑm nɔ́ símisi, pikúmɑnnɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirɑyɛɛli-i, kɛ nkpei nn n wɑ ɑŋmɛ̃
ɑtɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kumúŋɛ́, nkṹ píimɑ nn kuyu nnɛ́í loni. 26 Ulɛ́ɛ́cɑɑ úu pikúmɑnnɔsi pɛ̃
unyinɛ kɛ́mɛɛ Elii tũ, insá uyɛɛ Sitɔɔ kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Sɑrɛpitɑ-pɔ ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ kɔ pɛɛ kulúi
welɛ Isirɑyɛɛli-i ɑntepu Elisee kumúŋɛ́, ḿpá nɛ lɛ̃, piukɑ úu wolɛ ukɛ́ fũ, insá Sirii ukɔ́
Nɑɑmɑ mɛcirɛ.
28 Kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i ɑku pi wɑi. 29 Api yisi ɑpi u
tɔrɔi ɑpí nɛ kuyu lelu, ɑpí nɛ rikúú tɛ̃ kɛcáá kɛ pikuyu ɑku m mɔ́mɑɑlɛ̃ tɑá rɛ pikɛ́ hɑ kei-pɔ
u riláumɛ. 30 Amá uu nnánnári wɑi uu pikɛpáápáá tiki uu tɔ́mpɔ.

Unírihɛ́lɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Mɑriki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ sɩ̃. Uu kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ pisoi
Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ céési. 32 Umɛcɛ́lɑɑ yɛ pɛɛ pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u céésilɛ nɛ ńnɑŋɛ.
33 Kuyómɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ, unírihɛ́lɑɑ unyinɛ un we. Uu pipupukɛɛ kápáá. 34 Ah! N-ye
kɑá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́ɑ? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ pɔ́
wɛ́ɛlɛ uu iyɑɑ yekei. 35 Yeesu uú nɛ ku cɛ́si uu ku mɑɑ rɛ: A risɛ́ɛ́ ɑɑ usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu.
Kuníri ɑku pisoi kɛcɔpɛ kɛtɛ̃ u tɑpu ɑku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu áku líkɑ u wɑ. 36 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́ ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ ɑníri
rinɔ́ɔ hɛlɛ nɛ ńnɑŋɛ ɑá lelu. 37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Mɑriki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i lɛ́eri uu Simɔɔ kɛyɔ sɩ̃, Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni ipiŋɛ in mɛyɑ̃́
tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcáá pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ
nɛ kuwɔ́i, kupiŋɛtoi ɑku u kpɑ̃́ii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu pikɛcáá pɑí.
40 Ituŋɛ mɛlɔ́lɛ́-mɑá, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ itói ncɔpuri pitoikɔ́ m má ɑpí nɛ Yeesu pi lɛɛpɔ. Uu ḿpá
úye kɛcáá ɑnípɛ lɑɑ uu pi péisɛ. 41 Aníri ɑɑ kɔ pisoi mɛyɑ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu ɑn pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi. Amá Yeesu uú nɛ ɑ cɛ́si uu nsímɛ́ nɛ ɑ yulu, ɑníri ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu
kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:35-39)

42 Kɑi n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úkɑ úu ń we sɩ̃. Tisoiwuí ɑri piwɛ́lɑɑ u loni.
Kɑpi u n lɛɛpɔ, ɑpí n lɑ yɑrɛ ukɛ́ pikɛkúrí n we, úu kɑpɛ pi riyá. 43 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ:
Li pisɛ rɛ kɛ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ɑyu ɑcɔ símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu nɛ́ tummɛ.
44 Uu Kɑlilee Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Mɑtiyee 4:18-22; Mɑriki 1:16-20)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesɑrɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu, pisoi pin u kálɑɑpɔ rɛ pikɛ́
Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu áninɔi ɑtɛ́ kuritimɛ yɛnu, pikpíntomɛ́cɔ́pii pin ɑkɛmɛɛ léemɛ

ɑpi piɑnyɛŋ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi kusɛ-i loni ɑí nɛ sá Simɔɔ kukɔ́. Uu u mɑɑ rɛ ukɛ́ nɛ
nkáripi ritímɛ kɛtɑɑ wɑ. Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ tonɛ uu risoiwuí icélɑɑ koru.
4 Kuu nsímɛ́ m mɑsí, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: A nɛ kúninɔi kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ hɑ, nɔ́ nɛ pipɔ́séncɔ
ɑni pɛɛ nɔ́ɑnɛ́nyɛŋ fóm ɑni ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáɑ, kɛsinɛ nkɛ́
nnɛ́í kɑri kɛisi ári kɔ pɛɛ líkɑ yɛ̃. Amá kɑi nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ ɑnyɛŋ fɔ̃́, nɛ́ fɔ̃́. 6 Api ɑnyɛŋ fóm
ɑpi ikpíntomɛ́ pɑálɑ íi kumúŋɛ́ má, ɑnyɛŋ ticuruu ɑá n cɛ́ɛ́rii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi
kucɔ-i ń we séiri rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pɛ̃ ɑpí hɑpɔ ɑpi áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́ yipu, áninɔi ricuruu
ɑn lɑ ɑkɛ́ mirii. 8 Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúlɑ uu rɛ: Upíimɑ, ɑ nɛ kɛtɑɑ
nɛ́ wɑ, nɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ! 9 Iwɑmɛ yɛ Simɔɔ nɛ pɛ̃ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we wɑlɛ, ikpíntomɛ́
píimɑ iyɛ̃ kɑpi kɛyáɑ kɛ̃ n cɔ́pii nnyɑ. 10 Lɛ̃ cirɛ kɑi kɔ Simɔɔ pisencɔ Yɑkupu nɛ Yohɑni nɛ
Sepetee sipipi wɑ. Amá Yeesu uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ. Kɑí nɛ nɛni rimpá,
nɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ piɑninɔi nɛ kɛtɛ̃-mɛ̃ sĩ́, ɑpi ḿpá yo yá ɑpi
Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Mɑriki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m pɔ́ɔ́lú uú hɑpɔ. Kuu Yeesu n
yɛ̃́, uu kɛteni-i pɑ uu kɛ́yu kɛtɛ̃ tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíimɑ, pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi.
13 Yeesu uu kunípɛ sɑɑpɔ uu u cɑ uu rɛ: Nɛ lɑlɛ, ɑ peí! Kɛyɔ̃́ ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu
uu rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmú símisi. Amá ɑ hɑ mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we, ɑɑ limɛmáá ihɛɛ hɛ ɑá nɛ mɛpɔ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɑi Moisi
isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ peí. 15 Yeesu rinyiri ɑri pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n
kɔ́ɔ́núlɛ̃ hái, ɑsoiwuí ɑɑ yɛ u kálisi ɑkɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ ɑitoi ɑ pɔisɛ. 16 Amá Yeesu
uu yɛ kei kɛ pisoi ápi ń we sĩ́ uú hɑ kɛyómɛ yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Mɑriki 2:1-12)

17 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ isé n nyu pin ukɛkúrí
tṹ. Kɑlilee nɛ Yutee sitɛ̃ ɑyu-i nɛ Yerusɑlɛm kɑpi léenti. Upíimɑ nnɑŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá
welɛ, un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. 18 Pisoi pinyinɛ ɑpí hɑpɔ pin kɛ́kɑnkáláká risáŋááPɔrɛ́ wɑilɛ̃.
Api wɛ́ɛ́si lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. 19 Amá ápi ceri mɛ̃
kɑpi yɛ́ nɛ kɛ n lompɔ, kɛ pisoi ɑpi kulúi n tɔsí nnyɑ. Apí nɛ itúhɑɑ kɛcáá kɛ tɑá, ɑpi itúhɑɑ
péré, ɑpí nɛ risáŋááPɔrɛ́ tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. 20 Kɛ Yeesu uu
pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu utóikɔ́ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 21 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi kɛmúŋɛ́
loni, pin tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécɑɑ lámisi? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ɑkópɛ sárɛi?
Uléécɑɑ mɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe. 22 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́
mmú mpuri má? 23 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kɑnkáláká
ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ sɔ́nɛ? 24 Nɛ lɑ pɔkɛ́ céri rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ pi sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kɑnkáláká rinɔ́ɔ
hɛ rɛ: A yisi ɑ ripɔ́sáŋááPɔrɛ́ pílɛsi ɑá kulu. 25 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi uu
risáŋááPɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpí pɛɛ u n finsɛlɛ̃ sɑkɑɑ, uu nkúlɛcee pɔlɔ un Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛlɛ̃.
26 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ, iwɑmɛ ii pi súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni
mɛwɑi kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Mɑriki 2:13-17)

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulɑmpooyɔɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo
kɛyɔ́ɔ-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. 28 Lefi uu yisi uu linnɛ́í yá uu u tiki. 29 Lefi uu
limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wɑi. Pilɑmpooyɔɔ́ mɛyɑ̃ nɛ pisoi picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-
i we. 30 Ai nɛ Pifɑrisi nɛ isé picélɑɑ risá, ɑpi Yeesu pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ nɔ́ nɛ

pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ ani kɛsɛ̃́ le? 31 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ isarɛ n láárú
ápi upɔisɛ pisɛ, amá pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. 32 Ám ka rɛ ké pisoi pɛɛ asei n tíkilɛ̃ sée, amá
pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsimɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Mariki 2:18-22)

33 Pisoi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Yo nnya kɛ Yohani pipirɛtiki nɛ Pifarisi api yɛ anɔ́ɔ
paasi api yɛ kɔ kɛyómɛ yáási ḿpá píyei. Amá pɔ̃́ pipirɛtiki pin le pin kɔ níru? 34 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we, upisanɛ api pɛɛ anɔ́ɔ paasii? Aai,
mmɛ̃ ńn we. 35 Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tɔ́mpɔ.
Pɛɛ́ uyɛ-i kapi yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.
36 Yeesu uu kɛnyárũ pimáa pi kpá rɛ: Úka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ
tápisi. Lin lɛ̃ n wa, kusáŋáá falɛ kuu lɛ̃ ticɛɛ́ri, kɛpámpi kɛ̃ kuu n lɛ́sɛ ákɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ
wainɛ. 37 Úka úu yɛ píta pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ́
tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa. 38 Amá anúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ.
39 Úka úu yɛ kɔ píta falɛ káipi un pipelẽ piníŕɛ m masí. Pi yɛ rɛ pipelẽ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Mariki 2:23-28)

1 Kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcarɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un tɔ́su. Upipirɛtiki api mɛpipi
n kpééni pin pianipɛ-i tɛkɛisɛ pin takai. 2 Pifarisi pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ kɛ
isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa wai? 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Lɛ̃ nnya áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 U
Uléécaa kɛyɔ-i lonlɛ uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́ pa, lin kɔ nɛ
irɔ́sé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ŋmanɛ pɛɛ yɛ́ fe api a le. 5 Yeesu
uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Mariki 3:1-6)

6 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee kunyinɛ-i loni un pisoi
céési. Uu kei utisi unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kópɛ. 7 Isé picélaa nɛ Pifarisi api Yeesu
kutu n cɔlɛ̃ pikɛ́ yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwáánáá
wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ nɛ akópɛ u n lapaasɛ. 8 Amá Yeesu yɛ pɛɛ pinfasimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkópɛkɔɔ́
maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ. 9 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kai irɔ́sé kɛ́mɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ
wa? Tɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ tɔkɛ́ u kpu? 10 Uu pinnɛ́í nyánɛi uu pɛɛ limɛmáá usoi uyɛ̃ maa
rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu kunípɛ tuŋápɔ, kunípɛ aku pélu. 11 Amá ai mpí pɔ̃́ tóósi api
pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ pin lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n wa taikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Mariki 3:13-19)

12 Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi taá rɛ ukɛ́ kɛyómɛ yáási. Kɛsinɛ nnɛ́í kuu kei tonɛ
un Uléécaa yáási. 13 Kai n weesi, uu upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ uu pi séi rɛ
pitumɛ. 14 Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwã Antiree nɛ Yakupu nɛ Yohani
nɛ Filipu nɛ Patelemii 15 nɛ Matiyee nɛ Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu
ń la 16 nɛ Yakupu kɛpipi Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu kɛpirɛ Yeesu yái.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itói pɔisɛ
(Matiyee 4:23-25; 5:1-12)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kɛkúúpi cɛpimɛ ɑpi kutẽ mmɛ́ weri, kei kɛ upipirɛtiki mɛyɑ̃
ɑpi ń we. Yutee kɛtẽ nnɛ́í pisoi mɛyɑ̃ pin kɔ kei we, nɛ Yerusɑlɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ
mɛnimɑɑ ritimɛ ɑyu pikɔ́. 18 Pi cápinɛmɛlɛ pikɛ́ Yeesu icélɑɑ kutu ricɔ, ɑpi kɔ piitoi pi pɔisɛ.
Pɛ̃ kɛ ɑníri ɑɑ m pɛkɛsi ɑpi pélu. 19 Mpá úye uu náási ukɛ́ u ricɑ, liriyíkí rɛ u pɛɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ málɛ un nɛ pinnɛ́í pɔisɛntɛ.

Nnarɛ nɛ piwɛlukɛ

20 Yeesu uu upipirɛtiki inípɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi te.
21 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyáɑ lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyáɑ sɛ́nnyinɛ.
22 In tɛ pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu,
ɑpi nɔ́ lákɑsɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnɛ́kópɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
23 Tikpákárá tɛ̃ ticɔ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ wɑ. In tɛ lɛlɛɛ nɔ́ lɛɛmɛ, nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ n
láárú, ɑni nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ cɔ, nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ piyɛlɛ ái kumúŋɛ́ má.
24 Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kɑni topori,
nɔ nɔ́nnɛ́nɑrɛ pilukɛ mɑsilɛ.
25 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpɑɑlɛ̃, íwɛ kɑni topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nkɛ́ nɔ́ wɑ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sɛ́nnyi, íwɛ kɑni topori,
nɔ mpɔ́ɔcɑɑi-i loninɛ ɑni ténisi.
26 In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnɛ́sɔnɛ símisi, íwɛ kɑni topori,
likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ nɔɔmɛ wai.

Ani nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ
(Mɑtiyee 5:38-48; 7:12ɑ)

27 Nɔ́ɔ nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ɑni nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni pɛpɛɛ nɔ́ n yúlu lisɔnɛ
n wai, 28 ɑni pɛpɛɛ ɑwɛ́éri nɔ́ n wai ɑnɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ɑni pɛpɛɛ íwɛ nɔ́ n wai kɛcáá n welu.
29 In tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, ɑ kutɔ́rɔɔ u rituŋá, usoi un kupɔ́kpɛ́lɛnku pɔ́ n
yɔsíé, ɑ tíyɛsɛ ukɛ́ kɔ kɛpɔ́túkɑnkɑ tene kpísi. 30 Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we ɑ li u hɛ, úye
un kɔ lipɔ́kɔ́ linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kɑpɛ li u korí. 31 Lɛ̃ kɑni ń lɑ picɔ pikɛ́ nɔ́ wɑ, ɑni yɛ limɛcɔ
pi wɑ. 32 In tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń lɑ ŋmɑnɛ kɑní lɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́. Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ
pɛpɛɛ pi ń lɑ lɑlɛ. 33 In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wai ŋmɑnɛ kɑni yɛ lisɔnɛ wɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni
pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀ kɔ lɛ̃ wɑlɛ. 34 In tɛ nɔ tálɛ̃ tɛ pɛ̃ kɑni n lonsɛ yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ
kɑni pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikópɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ lɛ̃ kɑpi n lonsɛ ritísí
linyinɛ pi hɛ́ɛ́lɛ. 35 Amá nɔ́ɔkɛ́ nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni lisɔnɛ pi n wai. Ani kɑpɛ yɛ n tálɛ̃ tɛ pi yɛ́
nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ ɑni kɛlenɛ pi lonsɛ. Nɔ́ ihɛ́ɛ́ kɛcirɛ yɛ̃ ɑni pɔ́lɔ́ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ sipipi,
likumúŋɛ́ rɛ u pɛpɛɛ ápi rícere m má nɛ pisoi kpákárá lɑlɛ. 36 Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ íwɛ
ténɑɑnɛ yɑrɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáɑ uu yɛ íwɛ nɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔ.

Ai we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlɛ̃
(Mɑtiyee 7:1-5)

37 Ani kɑpɛ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlɛ̃, Uléécɑɑ úu kɑpɛ kɔ nɛ nɔ̃́ ɑkópɛ m pálɛ̃ nnyɑ. Ani kɑpɛ yɛ
picɔ nɛ túhɑɑnɛ, Uléécɑɑ úu kɑpɛ nɛ nɔ̃́ n túhɑɑnɛ nnyɑ. Ani yɛ picɔ ɑkópɛ pi sárɛi, Uléécɑɑ
uu nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 38 Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécɑɑ uu nɔ́ hɛ. Pi nɔ́ músunɛ ɑi yipu ɑí wurɛ ɑpi
tíŋɑ-tiŋɑ ɑpi nɔ́ kópɔ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɑni yɛ nɛ picɔ ḿ musí kɑpi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ai líkɑ

nnya, Uléécaa yɛ músunɛ ai yipu uu tíŋa-tiŋa uu tírii uu nɔ́ kópɔ. Kulũ kpɛ̃ kani yɛ nɛ picɔ
ḿ musí kucɔ kɛ Uléécaa uu kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ.
39 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ unyíyɛcɔ tɔrɔi. Lin lɛ̃ n wa, pinnɛ́í yɛ
ha kuhórɛ-i lóipɔnɛ. 40 Uyɛɛ pikɛi m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi
m peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ yɛ́ n sá. 41 Yo nnya kaa kɛyúipi
kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni áa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 42 Iye
kaa yɛ́ fe aa upɔ́márɛcɔ maa rɛ: Unémárɛcɔ, a riyá kɛ́ kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ,
páa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ. A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má kpa!
Kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoí lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ
ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Matiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isarɛ n láárú áku yɛ apipi kópɛ mari, kuléé toikɔ́ áku yɛ kɔ apipi sɔnɛ mari.
44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuapipi cerilɛ. Ápi yɛ sinípɛleépi kɛcáá afiiki tɔ, ápi yɛ kɔ ahííhíí
kɛcáá arɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfa-i lésɛmɛ, usoi kópɛ pɔ́ɔ likópɛ ukɛfa-i
lésɛri, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfa-i n yipaalɛ̃ kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 7:24-27)

46 Yo nnya kani nɛ́ sélei rɛ Upíima, Upíima áni pɛɛ lɛ̃ kam nɔ́ n céesi wai? 47 Ani tíyɛ kɛ́
nɔ́ nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnésímɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ ń we. 48 Liute yɛ we
yarɛ usoi yɛɛ kéyɔ m mɔ́m uu túni ai cimisi uu kɛparɛ tulu, uu kɛkɛcáá rikúi tɔsi. Kɛ ikói ii
n yi ii waa, míni amɛ kɛ fɛ, amá ámɛ kɔ fe mɛkɛ́ kɛ ritiŋa-tiŋa, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmaalɛnlɛ
ńsɔnɛ. 49 Amá uyɛɛ nnésímɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yarɛ usoi yɛɛ kéyɔ m mɔ́m
uu ntaai purɛ-purɛ kɛcáá kɛ tɔsi, rikúi ári we. Kɛ ikói mɛni amɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kakɛ
tɔhɔ̃ akɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kálaalɛ̃ ifaaci piwai ḿ masí, uu yisi uu Kapɛrinawum tɔ́mpɔ.
2 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ yɛ pɛɛ ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ, úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcáá kɔ̃́. Ukɛikɔ́
uyɛ̃ un pɔ́ɔlú, ticuruu un kɛkpɔ nyahai. 3 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu n kɔ̃́ pin Yeesu nsímɛ́
símisi, uu Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́ ha u séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kémɛɛ
tuipɔ apí nɛ mɛyá̃ u téni rɛ: Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lalɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ kɔ
kurɔ́yómɛyáhaalee mɔ̃. 6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kéyɔ n nyahaipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu
upisanɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Upíima, kapɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Ám nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnéyɔ lɔ̃.
7 Nɛ rinécúruu yɛnlɛ rɛ ám tu rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ. Amá a rinɔ́ɔ hɛ unékɛikɔ́ ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́
ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃, nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ
m maa rɛ ukɛ́ méye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ ukɛ́ kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unékɛikɔ́
m maa rɛ ukɛ́ linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 9 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ isoi ii
u sɔnɛsi. Uu pansɛ uu pisoi kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ ḿpá Isirayɛɛli kémɛɛ,
ám píkai nfatɛnɛ mmú ncɔ yɛnaalɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tũ api kéyɔ-i pɛɛpɔ api ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un
isarɛ láárú.

Yeesu yɛ ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã nfaa pɛsɛmɛ

11 Kai kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Naini sı̃́. Upipirɛtiki
nɛ risoiwuí tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kuyu kɛpoo n nyahaipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ
kɛsoikópɛ pikúlaa tɔ́su. Ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã cirɛníŋɛ kapi lɛ̃ nɛ tɔ́su. Kuyu pikɔ́ kulúi
pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tũ. 13 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́, íwɛ ii u wai uu u maa rɛ: Kapɛ tɛ̃́! 14 Yeesu uú

nyɔsɔ́pɔ uu ɑsoikópɛmulɛ cɑ, pɛpɛɛ n topori ɑpi nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ
pɔ́ hɛ, ɑ yisi! 15 Kɛsoikópɛ ɑkɛ cáŋáráá ɑkɛ nsímɛ́ kápáá. Yeesu uu kɛuni kɛ pɑ. 16 Iwamɛ
ii pinnɛ́í loni ɑpi Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ pin tee rɛ: Antepu píimɑ yɛ kɛrɔ́cɔpɛ rikpáfúmɛlɛ.
Uléécɑɑ yɛ kɑlɛ ukɛ́ umpuri comɛ! 17 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtẽ nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ sitẽ kɛ́mɛɛ
kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wɑ.

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Mɑtiyee 11:2-19)

18 Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohɑni uu pikɛcɔpɛ pitɛ́ séi, 19 uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ
pi tum tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ
kɛpirɛ wemɛlɛ? 20 Kɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑpi u mɑɑ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ
tɔkɛ́ pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu un pisoi mɛyɑ̃ itói pɔisɛntɛ, un ɑníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyɑ̃
inipɛɛ wúkulɛntɛ. 22 Uu pɛɛ Yohɑni pitumɛ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ ɑni hɑ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ ɑni kɔ kom
Yohɑni kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkɑnkáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi,
pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi n yóólɛ̃
kómɛi. 23 Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.

24 Kɛ Yohɑni pitumɛ ɑpi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí, Yeesu uu Yohɑni nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n
símisi rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpápi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? 25 Yɑrɛ
yo kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Usoi yɛɛ mɛlɑpɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i
kɛ pɛpɛɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ n tánti pin isoi le ɑpí we. 26 Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ?
Antepu unyinɛ, nɛ́ɛ yo? Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ. 27 Likumúŋɛ́ rɛ
Yohɑni nsímɛ́ kɑi Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kɑm n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ pɔ́ wɑ
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.

28 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ápi unyinɛ mɑrɑɑlɛ̃ yɛɛ Yohɑni n fe, ḿpá nɛ lɛ̃,
pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiílɛ̃ yɛ u felɛ. 29 Kuyu nnɛ́í nɛ pilɑmpooyɔɔ́
pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ kutu riǹcɔ ɑpi tíyɛsɛ uu míni pi wolɛ. Pi cerilɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei ute.
30 Kɛ Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ isé n nyu ɑpi ń yɛ̀ rɛ Yohɑni úu kɑpɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ
rɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi ń lɑ kɑpi kɛpirɛ ritɔ.

31 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Uye kɑm yɛ́ nɛ nfáɑni pisoi múŋɛisɛnɛ? Uye kɑpí nɛ mɛnyínɛ
we? 32 Pi nkpáni yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ kɛ́yɑálɑ-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ ɑsi yɛ rɛ:
Tɔ ɑsũ símisilɛ, ɑni yúlu áni yesi,
ɑri sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.

33 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni Uniwolɛ yɛ kɑlɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ kɔ pítɑ n ntí, ɑni rɛ u
uníríhélɑɑ lɛ. 34 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ɑni kɔ rɛ: Ani usoi nkó nyánii, pilukɛ
nɛ pítɑ nkɔ́ ŋmɑnɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ picɔ usɑnɛ lɛ.
35 Amá pɛpɛɛ u n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécɑɑ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufɑrisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

36 Ufɑrisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃ ilukɛ li. Yeesu uu usoi uyɛ̃ kɛyɔ sɪ̃ uú tonɛ uu
le. 37 Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má un we. Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufɑrisi uyɛ̃
kɛyɔ-i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulɑɑli mɛyipɛ sɪ̃ 38 uu Yeesu kɛpirɛ nyɛrɛ, uɑnɑ-
mɛ̃. Uú n téni uu Yeesu ɑnɑ mɛ́nini fɔlu, uu limɛmáá nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ, uu ɑ pirɑ uu
tulɑɑli ɑkɛcáá kɔɔni. 39 Kɛ Ufɑrisi uyɛɛ Yeesu kusánɛ n wɑi uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfɑ-i n tee rɛ:
Usoi nkó un pɛɛ mɛsei ɑntepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó yɛɛ nní u n cárii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ
pɛɛ céri isoi íye mpuri kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má. 40 Yeesu uu pɛɛ Ufɑrisi rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Simɔɔ, nɛ nnyinɛ málɛ kɛ́ pɔ́ mɑlɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Sáɑ, ɑ mɑlɛ. 41 Yeesu
uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ nɛ uwóólonsɛ riwómɛ má. Usɛ un nɛ riwómɛ u má nwóóweni siwóó

pílɛ pílɛ mɛnupũ, ucɔ pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u má nwóóweni mɛpipi kuwóó. 42 Pikɛté kɛ̃ úkɑ
úu kɔ pɛɛ fenɛ uké uriwomɛ hééle. Uwóólonsɛ uu pikɛté sárɛi. Pikɛté kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yé
mɛyánsei uwóólonsɛ uyɛ̃ n lɑ? 43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ tɛɛ m
piyɛ yɛɛ yé mɛyɑ̃́ u n lɑ. Yeesu uu rɛ: Pɔ ɑlari málɛ.

44 Uu lɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pɑnsɛpɔ, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Pɔ unɔ́si nkó yɛ̃́ɛ? Nɛ kɛpɔ́yɔ-i
lommɛlɛ áɑ míni né hɛ rɛ ké ɑnénɑ riké, ɑmá uyɛ̃ nɛ ɑnénɑ umɛnini fɔilɛ uú nɛ unnyúpi ɑ
tinnɛntɛ. 45 Ɑ́ɑ né ripirɑ rɛ kusánɛ kɑɑ né yɔ́su, ɑmá kɑḿ nɛ n lommɛ kuu nní né yáhɑɑnkɛɛ
uú nɛ ɑnénɑ tini. 46 Ɑ́ɑ mékpɔ rinéyu kɛcáá kɔɔnu *, ɑmá uyɛ̃ nɛ tulɑɑli ɑnénɑ kɛcáá kɔɔnulɛ.
47 Lɛ̃ nnyɑ kɑm pɔ́ tee rɛ: Nlɑ píimɑ kuu né ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uɑkópɛ nnéi u sárɛi. Ɑmá
uyɛ̃ kɑpi nkáripi n sárɛilɛ, nkáripi kuu yɛ unlɑ nyísɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ
ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 49 U nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ n le ɑpi pisifɑ-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ ɑkópɛ
n sárikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ, ɑ n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tikilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmáá kɛ Yeesu uu ɑyu mɑɑ nɛ ɑyu síńsá rikɔ́ɔ́nú un Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yóólɛ̃. Upirɛtiki kɛfi nɛ pité 2 nɛ pinɔ́si pɛ̃ kuu ɑníri m pésɛi nɛ pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃.
Mɑɑri kɑpi n sélei rɛ Mɑkitɑlɑ ukɔ́ kɑpi ɑníri ɑsɛɛi m pɛsɛ nɛ 3 Cusɑ yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ
pɑílɛ̃ unɔsi Yohɑnɑ nɛ Susɑɑni nɛ pinɔ́si mɛyɑ̃ pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n léni.

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:1-9; Mɑriki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kémɛɛ kɛ pisoi ɑpi yɛ pɛɛ léepɔ ɑpi Yeesu lɛɛpɔ. Kɛ pisoi ɑpi n cápinɛ, uu
kɛnyárũ mɑɑ rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leepɔ, icɔ ii ricéetimɛ lólu ɑpi ikɛcáá
cɔpisi sinúipi ɑsi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛpɑrɛ kɛcáá lólu. Kii n lɛ, ii kóósi, kɛ ńniŋɛ ńn ń
we nnyɑ. 7 Icɔ ii sinípɛleépi kémɛɛ lóipɔ ii lɛlu, sinípɛleépi ɑsi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hilɑ. 8 Ɑmá
ilukɛpuri icɔ ií nɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Ani
kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑtiyee 13:10-17; Mɑriki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki ɑpi kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu
uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Ɑmá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yɑrɛ
sinyárũ liké wɑ rɛ pi ńsɔnɛ pɑílɛ̃ ɑmá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃ ápi kɔ pɛɛ
ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑtiyee 13:18-23; Mɑriki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei yɛ nnyé: Ilukɛpuri yɛɛ Nléécɑɑsimɛ́. 12 Pisoi pinyinɛ isoi yɛ ricéetimɛ
tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, ɑmá kuníri ɑkú weri ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pisifɑ-i lesɛ ápi kɑpɛ nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ liké pi n yɔ́riyɛ nnyɑ. 13 Picɔ yɛ kɛpɑrɛcɑɑ kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ ɑpi
n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑmá ápi yɛ n tíyɛ nké pikɛmɛɛ iníŋí wɑ, ápi yɛ kɛfɑ tɛnɛ liké náŋɑi.
Ncɔ́ŋ nn n kɑ, ɑpi nfɑtɛnɛ yálɑlɑpɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ sinípɛleépi-i ń loó yɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ
yɛ n kɔ̃́, ɑmá ɑpi tíyɛsɛ nfɑsimɛ́ nɛ mɛmá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lilɑlɑ ɑi n hilɑ ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá
nɛ kétɔ-pɔ. 15 Ilukɛpuri iyɛɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ kutu ríncɔ ɑpi
pisifɑ-i n múlú, ɑpi n n tikilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ ɑpi ŋmɔ́ɔ́pú nn kulɑɑ pi wɑi.

Kɛ́firáɑ kɛnyárũ
(Mɑriki 4:21-25)

* **7:46** Mékpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcáá: Kusánɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kémɛɛ. Tíyu piwɑisɛ yɛ pi.

[16] Yeesu uu rɛ: Ʊkɑ úu yɛ kɛ́firáɑ risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu kɛfinɛ mɛtene kɛ pésu.
Amá kɛlõ cácá kɑpi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́ nɛ n wɑ rɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ kɛ́yɔ-i n lompɔ yɛ mɛtɛ́i yɛ̃́. [17] Lɛ̃
nnɛ́i lɛɛ pɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ɑi kúyɛnɛ wɑi, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ɑi mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léeri.
[18] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃ nɛ lɛ̃ kɑni yɛ nsímɛ́ n kɔ̃́. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá,
ɑmá úye unsá m má, nkáripi mmɛ̃ kuu m má kɑpi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwɑ̃
(Mɑtiyee 12:46-50; Mɑriki 3:31-35)

[19] Yeesu uni nɛ upiwɑ̃ ɑpí weri ɑpi u lɛɛri, ɑmá ápi fe pikɛ́ ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ pisoi ɑpi kulúi
ń tɔsí nnyɑ. [20] Api pimɛkɑmɛ Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wɑ̃́ yɛ kɛtɑhɑi nyɛnu pin lɑ pikɛ́
pɔ́ yɛ̃́. [21] Amá Yeesu uu pinnɛ́i mɑɑ rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wɑ̃́ pɛɛ nní pɛpɛɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ kutu
n cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mɑtiyee 8:23-27; Mɑriki 4:35-41)

[22] Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kúninɔi lõ uu pi mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ kupiyɛ kuwɛ́lɛ́
kucɔ-mɛ̃ hɑ. Api mɛ̃ tɛ́ŋ. [23] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi n tɛ́ŋlɛ̃, Yeesu uu lɔpilɛ. Kuyɔ píimɑ kunyinɛ
ɑku pipépɛ kápáá. Míni ɑmɛ kúninɔi yipu lin nɛ nkpɔ pi wɛ́ɛ́si. [24] Pipirɛtiki ɑpi Yeesu lɛɛpɔ
ɑpi u yóŋsɛ ɑpi u mɑɑ rɛ: Sáɑ, Sáɑ, tɔ kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwɑlɛ́ cɛ́si nɛ
kuwɔ́i, ɑi níŋɛsi, ɑi sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. [25] Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yei yɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ? Amá
iwɑmɛ ii pi wɑi, ɑsɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri
yɛ nkó, ɑí nɛ kuyɔ nɛ míni pɛ́nɛ lin u pɑkɑrɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unírihélɑɑ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:28-34; Mɑriki 5:1-20)

[26] Api Kerɑsɑɑ pikɔ́ kɛtɛ̃ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ mɛcɔ ń we kɛn Kɑlilee kɛtɛ̃ lorólɛ̃ loni. [27] Kɛ
Yeesu uu kúninɔi-i rincúlɑmɛ, kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tépɛi. Hái mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilũ
tɑ̃, ɑníri ɑn u pɛkɛsi. Ʊu pɛɛ kɛ́yɔ má, ɑmá ɑkpíí kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ sói. [28] Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu
pupɛi, uu uɑnui kɛcáá wúlɑ uu mɛyɑ̃́ mɑɑ rɛ: Tó nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
ń tṹ Kɛpipi Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ kɑpɛ íwɛ nɛ́ wɑ. [29] Ái líkɑ nnyɑ kuu lɛ̃ mɑlɛ, Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ hɛ rɛ ɑníri ɑkɛ́ ukɛmɛɛ́ le. Li yɛ lin nɛ u n yisi, pi yɛ ánɑ nɛ ɑnípɛ ɑkpɑnii u pɑɑsilɛ,
ɑmá uu ɑ túúni, ɑníri ɑɑ kucɛsi kóimɑ-mɛ̃ u kpáú. [30] Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ pɔ́ sée?
Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ “kulúi”, likumúŋɛ́ rɛ ɑníri yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. [31] Aníri
nyɛ̃ ɑá nɛ Yeesu téni rɛ úu kɑpɛ nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ ɑ riláupɔ.
[32] Kúfɔŋlee píimɑ kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri. Aníri ɑá nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ ɑkɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lõ. Yeesu uu ncée ɑ hɛ. [33] Aníri ɑɑ pɛɛ usoi uyɛ-i lelu ɑɑ áfɔŋ loni. Áfɔŋ
ɑɑ kɛkúúcɑɑ-pɔ ntóó sɛ́ ɑá hɑ míni-i sɛ́ɛ́. [34] Kɛ pisoi pɛɛ áfɔŋ n kpáúlɛ̃ ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑpi wuru
ɑpí hɑ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu mɑɑ-i nɛ siyupi nnɛ́i-i kɔ́ɔ́nú. [35] Pisoi ɑpi léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wɑ
yɛ̃. Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ ɑpi lɛɛpɔ utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ɑnɑ kɛyúrí tṹ un lɑpɑɑlɛ̃, nɛ
ukɛyu cáká-cáká. Iwɑmɛ ii pi wɑi. [36] Pɛ̃ nnɛ́i inipɛɛ-i kɑi lɛ̃ n wɑpisi ɑpi lɛ̃ kɛ ɑníri ɑá nɛ utisi
uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ. [37] Kerɑsɑɑ kɛtɛ̃ pikɔ́ nnɛ́íé ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ ukɛ́ pikuyu-i le, kɛ iwɑmɛ ii
pi n wɑ nnyɑ. Yeesu uu kúninɔi yopoi ukɛ́ tómpɔ. [38] Utisi uyɛ̃ kɛ ɑníri ɑɑ n tíyɛ uú nɛ Yeesu
téni rɛ ukɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, ɑmá Yeesu uu u lɑkɑsɛ uu u mɑɑ rɛ: [39] A kupɔ́yu pɛlɛ ɑɑ
lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ ń wɑ kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sı̃́ uú hɑ kuyu nnɛ́i kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n
wɑ símɑɑnkɛɛ.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:18-26; Mɑriki 5:21-43)

[40] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ un pɛɛri, pisoi pɛɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ ɑpi u tépɛi. Pi nnɛ́i yɛ pɛɛ u mɛ́nlɛ. [41] Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yɑirusi uu pɛ́
weri. U pɛɛ ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑ uú nɛ u

téni rɛ ukɛ́ ukɛyɔ-i hɑ rɛ 42 ukɛwɑ̃ kpérepi cirɛníŋɛ kɛɛ m má yɑrɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yɛ lɑlɛ
kɛkɛ́ kpu.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sɩ̃́, pisoi pin ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃. 43 Kumúŋɛ́
kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n léenti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píimɑ
nnɛ́í kuu rikɑ uu umɛmá nnɛ́í cɑɑi], ɑmá úkɑ úu fe ukɛ́ u pɔisɛ. 44 Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ uu ukɛtukɑnkɑ ritimɛ cɑ. Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ.
45 Yeesu uu pisɛ rɛ: Wóo nɛ́ ricɑ? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u ricɑ. Piyɛɛ uu rɛ: Sáɑ, pisoi yɛ
pɔ́ kálɑɑlɛnlɛ ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í. 46 Yeesu uú mɑɑ rɛ: Usoi yɛ nɛ́ ricɑlɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́ lelɛ. 47 Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sɩ̃́ un tɛrii uu uɑnɑ
mɛtene wulɑ. Uu ḿpá úye kɛyu-i lɛ̃ nnyɑ kuu Yeesu rińcɑ nɛ lɛ̃ kuu mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí
símisi. 48 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ mɛɛ pɔ́ yóriyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.
49 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yɑirusi kɛyɔ leeri uu Yɑirusi mɑɑ
rɛ: Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kɑpɛ nkpáni urɔ́sáɑ pɛkɛsi. 50 Yeesu uu kóm, uu kuyómɛyáhɑɑlee
uwɛ́ɛ́sɛ Yɑirusi mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ
pélunɛ. 51 Kɑpi kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úkɑ ncée hɛ rɛ u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohɑni nɛ
Yɑkupu nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni. 52 Mpá úye un téni kɛwɑ̃́ kɛ̃ nnyɑ. Yeesu uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Ańi kɑpɛ tɛ̃́, ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. 53 Api u n sɛ́nnyi, likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ.
54 Yeesu uu kɛkunipɛ tini, uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Kɛwɑ̃́, ɑ yisi! 55 Kɛwɑ̃́ nfɑɑ nn pɛɛri, ɑkɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. 56 Ai kɛwɑ̃́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu, ɑmá Yeesu
uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ lɛlɛɛ n wɑ úkɑ símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:5-15; Mɑriki 6:7-13)

1 Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ńnɑŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ ɑníri n fe ɑpi kɔ itói m
pɔisɛntɛ. 2 Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi ɑpi pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Uu
pi mɑɑ rɛ: Ańi kɑpɛ linyinɛ rimúlú yɑrɛ kunɑɑpi nɛ́e kulɔ́ɔ nɛ́e ilukɛ nɛ́e kɛwóó nɔkɛ́ nɛ
ncée hɑ. Ańi kɑpɛ sitúkɑnkɑ sitɛ́ sitɛ́ rimúlú. 4 Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ɑni kei n tũ hái nɛ
nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ tuŋɛ́. 5 Pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni pikuyu le, ɑni nɔ́ɑnɛ́nɑ nkoŋo péi likɛ́
nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ yɛlɛ. 6 Upitumɛ ɑpi tɔ́su, ɑpi ɑyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ ɑpi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi pin ḿpá yei pitóikɔ́ pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tṹ
(Mɑtiyee 14:1-12; Mɑriki 6:14-29)

7 Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑi nsímɛ́ kóm. Úu ceri lɛ̃ kuu yɛ́ m musí, likumúŋɛ́ rɛ
pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. 8 Picɔ pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ.
Picɔ pin kɔ tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-i yisi. 9 Amá Erooti uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ
ɑpi Yohɑni ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri nsímɛ́ kɑm pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu
yɛ̃̀.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpinii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Yohɑni 6:1-14)

10 Pitumɛ ɑpi pɛɛri ɑpi lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑpi n wɑpisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú nɛ pimɛcirɛ iyɑɑ lelu
kuyu kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Petisɑyitɑ kɛkúrí. 11 Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi kóm ɑpi u tiki.
Yeesu uu Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m pɔ́ólú pɔisɛntɛ. 12 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ,
upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: A pisoi mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ ɑyu nɛ siyupi sɛɛ nɛ
nní rɔ́ ń kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ ilukɛ nɛ sifinɛ wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kɑri nté we. 13 Amá
Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ
nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmɑnɛ kɑri nté má. Nɛ́ɛ pɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ hɑ pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ? 14 Pisoi
ákotokú ɑnupũ (5.000) pɛɛ pɛɛ kei we. Yeesu uu upitumɛ mɑɑ rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi

kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ɑnɑi. [15] Pitumɛ ɑpi lɛ̃ kuu pi n forii wɑi, ɑpi pisoi tonsɛntɛ. [16] Yeesu uu
ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu kɛyɔ́mɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ.
Uu kpɔ́kɔrinɛ uu upitumɛ pɑ rɛ pikɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ. [17] Pinnɛ́í ɑpi le ɑpi lɛpu.
Upitumɛ ɑpi ɑkéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ɑi ɑnérɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-19; Mɑriki 8:27-29)

[18] Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyɔ́mɛ yáási, upipirɛtiki ɑpi u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ
rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? [19] Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohɑni Uniwolɛ
lɛ, picɔ rɛ pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ lɛ yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi.
[20] Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:20-28; Mɑriki 8:30-9:1)

[21] Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi. [22] Uu pimáɑ kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélɑɑ yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi.
[23] Uu pɛɛ pinnɛ́í mɑɑ rɛ: Úye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá uu ḿpá kɛyáɑ
kɛ́ye ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ n yɑlɛ̃, uu pɛɛ nɛ́ tíki. [24] Ái líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́ unfɑɑ lɔ, u n
fɔ́mnilɛ. Amá úye un nɛ̃́ nnyɑ unfɑɑ n fɔ́m, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ lɔ. [25] Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u
kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu umɛcirɛ ásáláú tɑni. [26] Úye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́
isɛi n wɑi, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusɑɑ nɛ piléécɑɑtumɛ kɛ
Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri. [27] Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mɑtiyee 17:1-8; Mɑriki 9:2-8)

[28] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, ɑi wɑi yɑrɛ siyáɑ sipɑhɑ kumúŋɛ́, uu Yohɑni nɛ Yɑkupu
kpísi uú nɛ rikúú tɑá pikɛ́ kɛyɔ́mɛ yáási. [29] Kuu kɛyɔ́mɛ n yáási, ukɛyu ɑkɛ mɛ́wee consɛ,
uilũ ii wárɑrɑ pɔ́í-pɔ́í. [30-31] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ mɛyɔɔpi-i léeri, pi
nɛ Yeesu pin yɔ́i. Pikɛi kɑi m pisɛ rɛ ukɛ́ wɑ nɛ unkpɔ Yerusɑlɛm-pɔ ifɑɑci kɑpi lɛ̃ wɑi. Pɛpɛɛ
Moisi nɛ Elii. [32] Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtɑɑ tu, ɑmá ɑpi yákɑ-yɑkɑ ɑpi Yeesu mɛyɔɔpi nɛ
pisoi pitɛ́ pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu. [33] Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Sáɑ,
li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Tɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ.
Uu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu n símisi. [34] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ ɑkú
weri ɑku pi hilɑ. Kɛ pipirɛtiki ɑpi ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilɑlɛ̃, iwɑmɛ ii pi loni. [35] Tinɔ́ɔ
rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkɔ́ yɛɛ Kɛnɛ́pipi kɑm n wɛ́ɛ, ɑni kutu kɛ ricɔ! [36] Kɑpi
rinɔ́ɔ tɛ̃ lɛ̃ n kɔ́mɛi Yeesu ŋmɑnɛ kɑpi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki ɑpi sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úkɑ lɛ̃
kɑpi n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-18; Mɑriki 9:14-27)

[37] Kɑi kɔ́so n weesi, ɑpi rikúú cɛ́pimɛ, risoiwuí píimɑ rinyinɛ ɑri Yeesu tɛ́pɛipɔ. [38] Utisi
unyinɛ uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sicáíilɑ kápáá rɛ: Sáɑ, nɛ nɛ pɔ́ téni rɛ ɑ kɛnɛ́wɑ̃́ kɛcáá ripɑí,
kɛnɛ́círɛníŋɛ yɛ kɛ. [39] Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pipupukɛɛ loni, ɑku
kɛ kpɑpɑmnisɛ mɛyɑ̃́, ɑku ɑtɑlɑlɑá kɛ wɔ́isɛ. Áku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyá, ku yɛ íwɛ kɛ wɑlɛ
kɛlenɛ. [40] Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lɑkɑsɛ, ɑmá ápi fe. [41] Yeesu uu pɛɛ rɛ:
Nɔ́ nfɑtɛnɛcirɛ́ nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́
kɑm yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kɑhɑri? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kɑm. [42] Kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ n nyɑhɑipɔ, kuníri ɑku

kɛ pɛpirɛ ɑku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amá Yeesu uú nɛ kuníri cési hái, uu kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusɑɑ
múisɛ. 43 Uléécɑɑ nnɑŋɛ píimɑ nn ḿpá úye pírí wɑi.

Yeesu yɛ unkpɔ nsimɛ́ kpálɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Mɑriki 9:30-32)

Yeesu mɛwɑi mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpá úye pírí we, uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 44 Ani nkpéni ɑsei
nyɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rimúlú ńsɔnɛ. Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi pisoi ɑnipɛ-i wɑ pikɛ́ kɛ kpu.
45 Amá ápi nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃. Pi pi m pesilɛ rɛ ápi kɑpɛ n kɔ̃, iwɑmɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ nɛ Yeesu
m pisɛ.

Wɔ́ɔ pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Mɑriki 9:33-37)

46 Pipirɛtiki ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ pikɛ́ céri rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ. 47 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ céru. Uu pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu ukɛkúrí nyɛrɛsɛ. 48 Uu
pi mɑɑ rɛ: Úye un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nkɛ́ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí. Úye un kɔ
kusánɛ nɛ́ n yɔsí, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ kusánɛ yɔsí. Likumúŋɛ́ rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
usíńsá, uyɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ
(Mɑriki 9:38-40)

49 Yohɑni uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ ɑníri n lákɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri nnɑŋɛ ɑrí
n lɑ tɔkɛ́ nɛ u yɛ̀, kúu kɛrɔ́cɔpɛ ń we tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnyɑ. 50 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
Ani kɑpɛ nɛ u yɛ̀, liriyíkí rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu nɔ́unɛ́láɑrɔ.

Samarii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ́ yɛ̀

51 Kɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń tɑánɛ ɑku n tu, Yeesu uu hɔ́ rɛ ukɛ́ Yerusɑlɛm
hɑ. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpéɛ̃ tɔ́ŋsɛ, ɑpi Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ sɪ̃́ tɛ pikɛ́ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑi u m
pisɛ u wɛ́ɛ́si ukɛ́ kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amá kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ápi ŋmurɛi pikɛ́ kusánɛ u yɔsí, kuu
Yerusɑlɛm-mɛ̃ n símpɔ nnyɑ. 54 Kɛ upipirɛtiki Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, pɔ lɑlɛ rɛ tɔkɛ́ nnɑ rinɔ́ɔ hɛ nkɛ́ pikɛcáá cuunu nkɛ́ pi torɛɛ? 55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-
mɛ̃ pɑnsɛpɔ uú nɛ pi césí [uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nyu kɛmúŋɛ́ kɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we. Usoi
Kɛpipi ákɛ kɑ rɛ kɛkɛ́ pisoi fóm, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛkɛ́ piɑyu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi ɑpi kuyu féé-mɛ̃
sɪ̃́.

Yeesu pitiki kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 8:19-22)

57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ kei kɑɑ n símpɔnɛ nnéí.
58 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Sisáŋá yɛ siɑlééri málɛ, sinúipi sin siɑyámɛ́ má, ɑmá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi
ám tíkɑ má kɑm yɛ́ ríyu n tɑmpɔ kɛ́ wéntɛ. 59 Uu usoi ucɔ mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. Amá usoi uu
rɛ: Sáɑ, ɑ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ hɑ unɛ́sáɑ kulɛsi kɛ́ pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 60 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
A tíyɛ pikpɔkpɔ pikɛ́ pikpɔkpɔ kulɛsi, pɔ́ɔkɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi.
61 Usoi ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ Upíimɑ, ɑmá ɑ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ hɑ mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ pinɛ́kɔ́
símisi. 62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ ináɑ n kɔ́lɔi un pɛɛ kɛpirɛ ŋmɛ́ɛ́ni úu nɛ sá rɛ ukɛ́
Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ukɛikɔ́.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ tum

1 Lɛ̃ mɛmáá, Upíimɑ uu pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ wɛ́ɛ uu pitɛ́ pitɛ́ pi tum ɑyu nɛ silɔ̃ nnéí
kɛ́mɛɛ kɑi m pisɛ rɛ uricuruu ukɛ́ kɔ sɔ́nɛ. 2 Uu pi mɑɑ rɛ: Ilukɛ kɑpi ń kpɑsinɛ yɛ piyɛlɛ,
ɑmá pikɛikɔ́ pɛɛ yɛ́ i n kpɑsi ápi piyɛ. Ani nɛ ucɑrɛte tɛ̃́ ukɛ́ pɛpɛɛ yɛ́ i n kpɑsi rikpá. 3 Ani
ncée kpísi! Nɛ nɔ́ tumlɛ rɛ ɑni isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. 4 Ani kɑpɛ siwɔ́ɔ́
nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimúlú, áni kɑpɛ ncée-i nyɛrɛ rɛ nɔkɛ́ unyinɛ yáási. 5 Nɔkɛ́ kɛlenɛ kɛ́yɔ

kɛnyinɛ-i n lompɔ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ: Nkíŋniŋɛ nké kéyɔ nké-i n we. 6 In tɛ nkíŋniŋɛ ukɔ́ unyinɛ
yɛ kéyɔ kɛ-i we, nɔ́nnékíŋniŋɛ yé u ritiki. Insá lɛ̃, nɔ́kɛnémɛɛ kɛ nɔ́nnékíŋniŋɛ nn pɛlɛnɛ.
7 Ani kéyɔ kɛ-i tonɛ, ɑni lɛ̃ kɑpi kei nɔ́ n hɛ le ɑni níru, likumúŋɛ́ rɛ ukɛikɔ́ yɛ uihɛ́ɛ́ málɛ.
Ani kɑpɛ síyɔ n tɔrii. 8 Nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin kusánɛ nɔ́ n yɔ́su, pin yo nɔ́ m pɑ, ɑni
li. 9 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ɑni kuyu pikɔ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́ nyɑhɑimɛlɛ. 10 Amá
nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni icée-i léepɔ ɑní mɑɑ rɛ: 11 Tɔ nɔ́kunéyu
nkoŋo mɛɛ ɑrɔ́nɑ rim̀mɛɛlú nɔ́kɛnécáá ripéi. Mpá nɛ lɛ̃, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɛ nɔ́
rikɔlɛ. 12 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n sɔ́nti uké nɛ pisoi n túhɑɑnɛ,
Sotɔm pikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu nnɑ n ŋmɑɑsi iwɛ yé nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wɑ.

Ayu nyɛɛ áɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Mɑtiyee 11:20-24)

13 Nɔ̃́ Korɑsin pikɔ́, íwɛ kɑni topori. Nɔ̃́ Petisɑyitɑ pikɔ́, íwɛ kɑni topori! Likumúŋɛ́ rɛ
mɛwɑisɑŋɑ kɑpi nɔ́kɛnémɛɛ n wɑpisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kémɛɛ n wɑ, ɑi nní ń we pin
piɑkópɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi áfɔrɔnti tɑni ɑpi pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ liké nyísɛ rɛ pi consɛ. 14 Lɛ̃
nnyɑ kɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ ii yé hɑ kɛtúhɑɑnɛ kémɛɛ́ nɛ nɔ́inékɔ́ kutɔsi wɑ. 15 Nté nɔ̃́
Kɑpɛrinɑwum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ kɑní tɑálɛ̃? Ai nkpáni lɛ̃. Amá kukúlɑ̃yu-i kɛ
Uléécɑɑ uu kɛtẽ-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. 16 Uu upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Uye un kutu nɔ́ n cɔlɛ̃, nɛ̃́
kuu kutu cɔlɛ̃, úye un nɔ́ n yulu nɛ̃́ kuu yúlu. Uye un kɔ nɛ̃́ n yulu, uyɛɛ né n tummɛ kuu
yúlu.

Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ mɛpɛɛmɛ

17 Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛré pɛ̃ kɑpi n tũ ɑpi pɛɛri nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑpi rɛ: Sáɑ, ɑníri ricuruu yɛɛ
rɔ́ pɑkɑrɛlɛ, tɔn tinɔ́ɔ ɑ n hɛ nɛ ripɔ́nyíri. 18 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɛ pɛɛ Setɑni yɛnlɛ
un kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri yɑrɛ kɛkónɛseípi. 19 Ani kutu ricɔ! Néɛ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ rɛ nɔké iwáɑ nɛ
inɑ̃ kɛcáá sɔ́nɛ ɑni uláɑrɔ nnɑŋɛ nnéí tékɛ́ɛ́ líkɑ ái yé kɔ nɔ́ wɑ. 20 Amá ái kɑpɛ nɔ́ n láárú rɛ
ɑníri yɛ nɔ́ wuru nnyɑ. Lɛlɛɛ yé nɔ́ n láárú lɛɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ɑnényíri uritɛlé kémɛɛ wɔ́i.

Yeesu ripɔɔ yɛ lɑrisi
(Mɑtiyee 11:25-27; 13:16-17)

21 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Nfáɑsɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ
Upiimɑ, nɛ pɔ́ pɑkɑrɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwɑ̃́ síńsápi ɑsi nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ
pesí ɑsei kom. Pɔ́ɔ mpɔ́fɑnɑrɛ kémɛɛ lɑ rɛ likɛ́ lɛ̃ wɑ nnyɑ kɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑ, Sáɑ. 22 Unésáɑ
yɛ ḿpá yo nnéí né pɑlɛ. Ukɑ ucɔ úu né nyu Unésáɑ mɛmáá. Ukɑ ucɔ úu kɔ Unésáɑ nyu insá
nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kɑm n tíyɛsɛ ɑpi u ceru. 23 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu
pi mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ lɛ̃ kɑni nní n nyáni n nyáni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 24 Asei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɛ
piyɔ́ɔpi mɛyɑ̃ yɛ káipilɛ piké lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃, ɑpi káipi rɛ piké lɛ̃ kɑni nní n kɔ̃́
kɔ̃, ɑmá ápi li kɔ̃.

Sɑmɑrii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́

25 Isé ucélɑɑ unyinɛ uu rinɔ́ɔ mɑɑ un lɑ uké Yeesu ripinɛ wɑ, uu u pisɛ rɛ: Sáɑ, íye kɑi pisɛ
rɛ kɛ́ wɑ ké nɛ nfáɑ tɛnɛciré n yɛ̃́? 26 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Iye kɑi irɔ́sé kémɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃?
Kɑɑ yɛ isé ritɛlé n kɛ́ɛ̃, íye kɑɑ yɛ mpíí i kɔ̃. 27 Usoi uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A Upíimɑ Upɔ́léécɑɑ
n lɑ nɛ kɛpɔ́fɑ nnéí, nɛ ipɔ́soi nnéí, nɛ mpɔ́nɑŋɛ nnéí nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnéí, ɑɑ kɔ upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ
kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. 28 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinɔ́ɔ né pɛsɛlɛ. A lɛ̃ titiki, pɔ́ nfáɑ
yɛ̃. 29 Amá isé ucélɑɑ uu ɑlɑri n wɛ́ɛ́si uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu pisɛ rɛ: Wóo unɛ́soicɔ? 30 Yeesu uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ Yerusɑlɛm leeri un Yeriko-mɛ̃ cɛpilɛ̃, piyɑɑ ɑpi u tini
ɑpi uilũ yɔ́su ɑpi u kpɑfui ɑpi itói u wɑi, ɑpi kɛteni-i u lɑlɛi hɛihɛi ɑpi tómpɔ. 31 Aí nɛ sá uyɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ unyinɛ un ncée mmɛ̃ tikilɛ̃. Kuu utisi uyɛ̃ n yɛ̃́, uu kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
32 Lefi ukɔ́ unyinɛ uu kɔ limɛcɔ kɛlɔ̃ kɛ-i tuipɔ, uu utisi uyɛ̃ yɛnu, uyɛ̃ uu kɔ kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
33 Amá Sɑmɑrii ukɔ́ unyinɛ yɛɛ ncée mmɛ̃ n tíkimɛlɛ̃ uu utóikɔ́ uyɛ̃ kɛlɔ̃ tuipɔ. Kuu u n yɛ̃́,

ɑi mɛyíkíyiki íwɛ u wai. 34 Uú nyɔsɔ́pɔ uu mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pahaankɛɛ.
Uu lɛ̃ mɛmáá ukɛminɑɑ kɛcáá u tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sɩ̃ uú hɑ kei ukɛcáá
paí. 35 Kai n weesi, uu mɛwóópipi mɛtɛ́ lesɛ uu uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛcáá ḿ paílɛ̃ pa uu
u mɑɑ rɛ: A usoi nkó kɛcáá ripaí, nɛn hɑ píyei nté m pɛɛmɛ, nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pó hɛ́ɛ́lɛ.
36 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Pisoi pitaani mpí kɛcɔpɛ úye yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyɑɑ ɑpi nní itói n wɑ
usoicɔ? 37 Isé ucélɑɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Uyɛɛ kusoi u n wɑ yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A n ŋme, ɑɑ yɛ limɛcɔ wai.

Yeesu yɛ Marita nɛ Maari kɛyɔ ha

38-39 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi pinsɛ̃ ń nɔŋ́lɛ̃, ɑpi kuyu kunyinɛ tulu, unɔ́si unyinɛ kɑpi
yɛ n sée rɛ Maritɑ un kei we, uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Maritɑ yɛ pɛɛ uwɑ̃́ unyinɛ málɛ
ɑpi yɛ u séi rɛ Maari. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíimɑ ɑnɑ mɛtene tonɛ un uicélɑɑ kutu cɔlɛ̃.
40 Marita pɔ́ɔn nɛ pisɔ́ɔ̃ kɛ́yu mahani. Uu yisi uu rɛ: Upíimɑ, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wɑ̃́ uú nɛ
mɛnɛ́círɛ pihúúkei n nyáneii? A u mɑɑ rɛ uké nɛ́ lɛ̃́. 41 Upíimɑ uu u mɑɑ rɛ: Marita, Marita,
pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákaankɛɛ. 42 Amá likɛi lisɛ kai usoi pisɛ. Likɛi
kɛcirɛ kɛ Maari uu wɛ́ɛ, úkɑ úu yɛ́ fe uké li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu ḿ mɑsí, uupirɛtiki unyinɛ
uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, ɑ piyómɛyáhɑɑ rɔ́ céési yɑrɛ kɛ Yohɑni uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ.
2 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ:
Sáɑ, tipɔ́nyíri tikɛ́ n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ lommɛ.
3 A ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ.
4 A ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yɑrɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin ɑkópɛ rɔ́ n wɑ mɛcɔ.
Kɑpɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m má uu kɛsinɛ u lɛɛpɔ uu
u mɑɑ rɛ: Unɛ́sánɛ, ɑ ɑkpɔ́nɔ́ ɑtɑɑni nɛ́ lonsɛ. 6 Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i
weri, ám kɔ pɛɛ líkɑ má kɛ́ u pa. 7 In n lɑ uusanɛ uyɛ̃ yɛ́ hái kɛ́yɔ kɛmɛɛ-pɔ rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ:
Kɑpɛ nɛ́ ricɔ́ŋ! Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ ɑm ká, tɔ́ nɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kɛ́ yisi kɛ́ ɑkpɔ́nɔ́
pɔ́ pa. 8 Asei kɑm nɔ́ símisinɛ rɛ in n lɑ úu yɛ́ yisi uké ɑ u pa rɛ u uusanɛ nnyɑ, ɑmá u yɛ́ yisi
uu lɛ̃ nnɛ́í kai u m pisɛ u pa rɛ uusanɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃ nnyɑ. 9 Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we,
pi yɛ́ nɔ́ hɛ, ɑni yɛ wɛ́ɛ́si, nɔ́ yɛ̃́, ɑni yɛ rikómḱóḿ, pi yɛ́ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ
usoi uyɛɛ n we kɑpi yɛ hɛ, uyɛɛ n wɛ́ɛsi yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkómḱóḿ kɑpi yɛ hánnɛ. 11 Nɛ́ɛ
usáɑ úye kɛwɑ̃́ kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáɑ kɛ pa? 12 Nɛ́ɛ úye yɛɛ yɛ́ ukɛwɑ̃ inɑ̃ hɛ,
kɛn tipele u n we? 13 Mpá nɔ́ pikpáárɛɛ mpí, nɔ yɛ felɛ ɑni nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ
urɔ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ Nfáɑsɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkópɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

14 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ utisi unyinɛ nsímɛ́ ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃
lɑkɑsɛ. Kɑku ń le, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ loni ɑi pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu.
15 Amá pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ nnɑŋɛ kuu yɛ nɛ ɑníri lɑkɑsɛ!
16 Amá picɔ pɔ́ɔn lɑ pikɛ́ ripinɛ u wɑ, ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ uké mɛwaisɑŋɑ mɛnyinɛ wɑ uké nɛ
nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri. 17 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ ɑsi kɛsɛ kɛsɛ lólɛsi.
18 Lɛ̃ nnyɑ in tɛ Setɑni yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? Nɔ

maa rɛ Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛ nnya kam lɛ̃ ma. 19 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ
nɛ́ hɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu
rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri
lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.

21 Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ ulikɔ́ linyinɛ yáái.
22 Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ, liute yɛ̀ɛ̀ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pɛɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá
mɛ̃ kpísi uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.

23 Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ, nkó yɛɛ úu picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Matiyee 12:43-45)

24 Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ́ n le, kɛlɔ̃ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ ha n keraai kun kɛwɛ́ntɛ
wɛ́ɛ́si. Kunsá kɛwɛ́ntɛ n yɛ̃, ku yɛ kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnɛ́yɔ kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ.
25 Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ lɛɛpɔ kɛn péeilɛ̃ kɛn kɔ nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká. 26 Kei kaku yɛ pɛɛ́
ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ
liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ maari rɛ: Unɔ́si uyɛ̃
kɛfa-i kaa n tónɛ uu kɔ pɔ́ nyɛnsɛ yɛ únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ
Nléécaasimɛ́ kutu rińcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ
caailɛnlɛ hái. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́ mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
akɛ yɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ. 31 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ,
unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtɛ̃ kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we
rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ kɔ nté
nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ! 32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi
akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nléécaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ
mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu kucári kɛ kipi, amá kɛlɔ̃
cácá kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ pikɛ́ mɛtɛ́i yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ.
Ipɔ́nípɛɛ in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́i kai yɛ n kpɑ̃́iilɛ̃, amá ipɔ́nípɛɛ insá ńsɔnɛ n nyáni,
kuŋmaha-i kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya a mɛpɔ́círɛ tɨ̃, mɛtɛ́i mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ
nɛ riŋmaha rimpɔ́lɔ́ nnya. 36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́i in mɛtɛ́i m má kɛ ikɛlɔ̃ kɛ́ka ákɛ kuŋmaha-i we,
innɛ́i yɛ́ mɛtɛ́i-i m pɔlɔlɛnlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ yɛ nɛ kɛmɛtɛ́i nnɛ́i pɔ n kpɑ̃́iilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isɛ́ picɛ́laa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu
uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ
nalɛ kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃ kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we
yɛ lɛ̃. Kɛpóripi nɛ ricáripi kɛpirɛ kani yɛ hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kópɛ
nfasimɛ́ mɛɛ yipaalɛ̃. 40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Uléécaa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ kɛmɛ́ɛ waa?
41 Lɛ̃ nnya, ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́póripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́
sɔnukusɛ.

42 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu nɛ ayɛ́hɛpei ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ
ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́ kusɛ Uléécaa pa. Amá áni pɛɛ Uléécaa asei nɛ unla waisɛlɛ̃.
Lɛ̃ kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.

43 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ ayómɛyáhaalee-i n la. Nɔ kɔ la pikɛ́
yɛ kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ. 44 Iwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihórɛ iyɛ̃ kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi
kɔ pɛɛ ikɛcáá nyu.

45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃ lámisi. 46 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ topori! Ncɔni mulɛ-mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ
kɔ pɛɛ ḿpá fíí nɛ nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Iwɛ kani topori! Akpíí sɔnɛ kani yɛ antepuyɛ kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́ mɔ́mti. 48 Nɔ́mɛnɛ́wai mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n
wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi antepuyɛ kɔ́nlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uú pɛɛ́ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Uléécaa, nɛ́ antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ
picɔ kɔ́ni api picɔ íwɛ wai. 50 Kai nní lɛ̃, nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃. 51 Kai n kpíimɛ Apɛɛli nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii
kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛpáápáá ń kpu nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani
kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ riwomɛ kórunɛ.

52 Iwɛ kani topori, nɔ̃́ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ rintíki apí nɛ Uléécaa céru
kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃́ áni kɔ pɛɛ fenɛ nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ pilompɔ ń la ncée tápisi.

53 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u wɔ́ɔsi, api isímɛ́ mpehɛ̃
mpehɛ̃ kɛcáá u m písɛisɛ. 54 Api apinɛ u n wapisi rɛ ukɛ́ nkópɛ nnyinɛ malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulúi, ai tulu ricuruu pin ána cɔpaanɛ. Yeesu uu pɛɛ
mɛfoi upipirɛtiki maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá
mɛwai yɛ mɛ. 2 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri,
ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 3 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtɛ́í-i kapi yɛ́ li kɔ̃.
Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ alee kɛ́mɛɛ picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itúhaa kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyɔ́ɔ́.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

4 Nɛ nɔ̃ pinɛ́sánɛ símisi rɛ: Ani kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ linyinɛ
licɔ wa n wuru. 5 Kɛ́ nɔ́ céési uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Uléécaa yɛɛ yɛ n fe uu usoi
kopu, uu limɛmáá nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Ɛɛɛ, nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃
kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru.

6 In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sinupũ lɔɔ? Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa úu yɛ
kɛ́ka kɛcáá palɛi. 7 Pi nɔ́nnɛ́nyúpi nnɛ́í ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa
inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́
Uléécaa pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 9 Amá úye un pisoi kɛyu-i n kɛsi rɛ úu nɛ́ nyu, nɛ̃́
Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kɛ́si rɛ ám liute nyu. 10 Uye un Usoi Kɛpipi
ricuruu kɛcáá nkópɛ n símisi, pi yɛ́ akópɛ nyɛ̃ liute sárɛi, amá úye un Nfáasɔnɛ n lámisi,
liute akópɛ áa kusárɛi we.

11 Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ piyɔ́ɔpi-i nɛ́ɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-i pitúhaanɛ
nɔ́ sĩ́, áni kapɛ pírí tɔ́nɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔké nɛ kɛtahai ń le. 12 Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárũ

13 Unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unɛ́márɛcɔ maa rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔké ikúlanlũ
kɛ urɔ́sáa uú nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ. 14 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Unɛ́sánɛ, wóo né tĩ́ tɛ ké
nɔ́nnɛ́símɛ́ n túhaanɛ nɛ́ɛ ké yɛ ikúlanlũ nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ? 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnɛ́í maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ mɛmá nnáápí. Mpá usoi un íye nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.

16 Uu pɛɛ kɛnyárũ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitẽ má sin ilukɛ u wai. 17 Uu músu uu
nfasimɛ́ wai rɛ: Íye kam wainɛ? Kɛwai ákɛ nɛ né we kei kam yɛ́ inɛ́lukɛ nnɛ́í n súúkɛɛ. 18 Uu
lɛ̃ mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anɛ́símɛ forɛsinɛ am amáa mɔ́mti, am kei mɛnɛ́lukɛpipi nɛ
linɛ́kɔ́ tɔrɔɔ nnɛ́í súúkɛɛ. 19 Am pɛɛ limɛmáá mɛnɛ́círɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ
yɛɛ yɛ́ aŋmɛ̃ kulúi nɛ́ n wa málɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ n wɛ́ntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we.
20 Amá Ulɛ́ɛ́caa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó! Kɛsinɛ nké cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kɛ́tɔ wainɛ. Lin lɛ̃
n wa, wóo yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? 21 Yeesu uu kpá rɛ: Limɛcɔ kai we nɛ
uyɛɛ nní mɛmá umɛcirɛ n cápinɛ, amá úu pɛɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ líka má.

Ani nɛ Ulɛ́ɛ́caa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

22 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ yɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɔké
nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa. 23 Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ
felɛ, ipiŋɛ in ilũ fe. 24 Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ kpasi, áa kɛlukɛyekei má
áa kɔ risímɛ má, amá Ulɛ́ɛ́caa yɛ a kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. 25 Nɔ́ úye yɛɛ
yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? 26 In tɛ áni líka kuwai we
likɛi síńsá lɛ̃ kɛ́mɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ nní kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ wai? 27 Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n
fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́. Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yóõ, amá ké nɔ́ símisi rɛ ḿpá
nɛ lɛ̃, uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnɛ́í úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ
mɛnyinɛ tulu. 28 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Ulɛ́ɛ́caa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń
we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ mɛníŋɛ ripaíí? 29 Áni kapɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́ li nɛ́ɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we.
30 Pɛpɛɛ ápi Ulɛ́ɛ́caa m pakarɛlɛ̃ pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́ ḿ párílɛ̃. 31 Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛ́si, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní
nnɛ́í mpuri nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

32 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Áni kulúi we, amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Li we
rɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛ la rɛ ani uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 33 Ani nɔ́linɛ́kɔ́ yálisi ani lisiwóó píwɛkɔɔ́
hɔ́ɔ́nɛntɛ. Ani awóólɔɔ kpɔcirɛ́ mulɛi, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛmá cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei
kámɛ píkai m pɔlunɛ. Piyaa ápi píkai mɛ canɛ, apapi áa kɔ mɛ caainɛ. 34 Likumúŋɛ́ rɛ kei
kɛ nɔ́mɛnɛ́má amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

35 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ani nɔ́anɛ́tampála sihalɛ n télɛ̃, ani nɔ́sinɛ́firáa
n sɛ́lɛ̃. 36 Ani pikɛikɔ́ pɛɛ piuyɔsaa m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ kuu léérinɛ ukɛ́
rinɔnɔɔ rikóḿkóḿ nɔké mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ ukɛ́ lompɔ. 37 Pínarɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃
kɛ ukɛisaa uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ nyáni. Asei kam nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ,
uu ilukɛ pi wai rɛ pikɛ́ li. 38 Un kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri pin nyáni, pínarɛkomɛ
yɛ pi.

[39] Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kɛ́yɔ usaa yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu n sɔ́nti, u yɛ́ pɛɛ́ n
nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kulee fori ukɛ́ lompɔ. [40] Nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círe mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃
nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

[41] Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaa kɛnyárũ nkɛ́ wa nɛ́ɛ nɛ
pisoi tɔrɔɔ nnɛ́í? [42] Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ́ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ
upikɛicɔ ilukɛ pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. [43] In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei
upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ. [44] Asei kam nɔ́ símisi: Úyɔsaa yɛ ulikɔ́ nnɛ́í u múísɛnɛ
rɛ ukɛ́ likɛcáá m paílɛ̃. [45] Amá ukɛikɔ́ uyɛ̃ un umɛcirɛ m maa rɛ: Unɛ́yɔsaa mɛkamɛ yɛ
náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii rinkápáá, un le un pom, [46] kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m
músu kɛ́mɛɛ kɛ úyɔsaa uú ha sɔ́nti. Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ kapi
yɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ n wa mɛcɔ. [47] Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ uuyɔsaa mɛpɔɔla n nyu, amá úu kɔ
pɛɛ píkai umɛcirɛ cápinɛnɛ ukɛ́ nɛ n we, úu kɔ pɛɛ uuyɔsaa mɛla wainɛ, pi yɛ́ liute mɛyɑ̃́
fapii. [48] Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaa lilala n nyu uu pɛɛ ncaai mɛɛ nɛ ipépi n sá wai, pi yɛ́ liute
fíí fápii. Pin úye mɛyɑ̃́ m pa, mɛyɑ̃́ kapi liute pisɛnɛ, pin úye mɛyɑ̃́ timmúísɛ, mɛyɑ̃́ kapi
liute kórunɛ.

Yeesu nnya pisoi yɛ kɛ́riinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

[49] Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ kalɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá nna risɛ́. Li nkpáni yarɛ nkɛ́ pɛɛ pisɛ́
máálɛ̃. [50] Li kɔ pisɛ rɛ kɛ́ míni wolɛ. Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki kaḿ la rɛ liituŋɛ
iyɛ̃ ikɛ́ pɛɛ pitulɛ m máálɛ̃. [51] Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kaḿ nɛ kɛteni-i kaa? Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”,
amá pikɛ́riinɛ kaḿ nɛ nɔ́ ka. [52] Kaí nɛ nɛni rimpá, kɛ́yɔ kɛɛ pisoi pinupũ m má yɛ́ rikɛ́nɛ,
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pitaani, kuwɛ́lɛ́ kucɔ pitɛ́, pin nɛ tɔpu. [53] Usáa yɛ́ nɛ ukɛpipi tɔ, kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
nɛ usáa tɔpu, úni uú nɛ uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu,
ufɔsi pɔ́ɔ nɛ unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kɔ̃́
(Matiyee 16:2-3)

[54] Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Kani yɛ ahopɛ n yɛ̃́ an kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maa rɛ: “Ikɔ́nɛ yɛ cuuninɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. [55] Nɔn kɔ n yɛ̃
tɛ kuyɔ yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maa rɛ: “Kutói yɛ wainɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa.
[56] Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ yɛ felɛ ani kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnya
káni pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i kari nní ń we asei kómɛi má?

Usoi nɛ uucɛ́cɔ pikɔ́mɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

[57] Yo nnya káni yɛ pɛɛ nɔ́rinɛ́cúruu lɛlɛɛ asei m má céri. [58] Usoi un tiyɔ́ɔpipoo pɔ́ n sée,
nɔn nsɛ̃́ timpɛ́nɛ rɛ kɛtúhaanɛ kani sɪ̃́, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú ani kómɛinɛ ncée kɛcɔpɛ,
upɔ́cɛ́cɔ úu kapɛ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ n ha, utúhaanɛ ukɛ́ pisɔ́ɔ́ca pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́ca pɔ́ɔkɛ́
kukpaniilee-i pɔ́ rinsápɔ nnya. [59] Asei kam pɔ́ símisi, pɔn kukpaniilee n lõ, áa leerinɛ káa
riwómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ hái nɛ kɛ́tanká tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɛfinɛ consɛ

[1] Pisoi pinyinɛ api kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, api u símisi lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilati uu rinɔ́ɔ n hɛ
rɛ pikɛ́ Kalilee pikɔ́ pɛɛ ń we pin Ulɛ́ɛ́caa inyɔ́ɔnsɛ wai kɔ̃́. [2] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ músu rɛ
kɛ pisoi pɛ̃ api pikópɛkɔɔ́ píima api Kalilee pikɔ́ tɔrɔɔ tɔ́su nnya kapi lɛ̃ pi kɔ̃́o? [3] Nɛ nɔ́ maa

rɛ “ɑɑí”, ɑmá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ. 4 Pisoi pitɛ́ ápi we ɑfɛɛrɛ́
pɛ̃ kɛcáá kɛ Silowee kulee cácá ɑku ń loó ɑku kóni ní? Nɔ músu rɛ piɑkópɛ nyɛɛ Yerusɑlɛm
kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ ɑkɔ́ tɔsii? 5 Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ “ɑɑí”, ɑmá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í
kpíninɛ pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ áku yɛ ɑpipi m mári nsimɛ́

6 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárʊ̃ nkɛ́ pi mɑɑ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kúfikiyee kunyinɛ
tɑmɑɑlɛ̃ uɑfikiyee kɛcɑrɛ kɛ́mɛɛ. Uu kɛyáɑ sɪ̃ ukɛ́ kukɛcáá ɑpipi túúnu, ɑmá úu líkɑ yɛ̃. 7 Uu
pɛɛ uléétɑmɑɑ mɑɑ rɛ: A ripɑí, ɑŋmɛ̃ ɑtɑɑni yɛ nnyɛ́ kɑm sɔ́nɑɑri rɛ kɛ́ yɛ kúfikiyee nkú
kɛcáá ɑpipi túúnu ám yɛ kɔ líkɑ yɛ̃. A ku rikɛ́. Yo nnyɑ kɑku yɛ́ mɛ́woo kɛtɛ̃ nɛ́ n cɑɑi?
8 Uléétɑmɑɑ uu u mɑɑ rɛ: Sáɑ, ɑ nɔŋɔni kuŋmɛ̃ nkú pikɑŋnɛ ku rikpá, nɛ́ tʊ̃ ɑm ku kɔ́ɔ́núsɛ,
ɑm pɛɛ ntɑɑi mɛɛ mɛfɛ́nɛ m má súúni. 9 Lin lɛ̃ n wɑ, in n lɑ ku yɛ́ kɛlɑɑnɛ mɑri, insá lɛ̃ n wɑ,
ɑɑ ku kɛ́.

Yeesu yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ unɔ́si toikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

10 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee kunyinɛ-i céési.
11 Unɔ́si toikɔ́ unyinɛ un kei we. Li wɑlɛ ɑŋmɛ̃ ɑtɛ́ áɑ we ɑfɛɛrɛ́ kɛ kuníri kunyinɛ ɑkú nɛ u
n lõ kun u kpɑrásɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. 12 Kɛ Yeesu uu unɔ́si uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu
u mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ pó pɔisɛlɛ. 13 Uu ɑnípɛ ukɛcáá láɑ, unɔ́si uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ
uu Uléécɑɑ pítɑásɛ kápáá. 14 Amá ái nɛ kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ risá, kɑi n wɑ rɛ Yeesu yɛ
kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ nnyɑ. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su, uu risoiwuí mɑɑ rɛ: Siyáɑ sikpuulʊ̃
kɑri má, sɛ-i kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛisi. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni yɛ siyáɑ sɛ-i kɑm pikɛ́ nɔ́ pɔisɛ, ái kɑpɛ pɛɛ
kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́. 15 Upíimɑ uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi pikɔ́ lɛ. Mpá
nɔ́ úye yɛ̀ɛ̀ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinɑɑ nɛ́ɛ ukɛminɑɑ toriyɛlɛ uú nɛ kɛ́niniré sɪ̃,
nɛ́ɛ ái lɛ̃? 16 Unɔ́si nkó yɛɛ nní Apirɑhɑm kɛpirɛ ukɔ́ kɛ Setɑni uu n tórɑɑlɛ̃ hái ɑŋmɛ̃ ɑtɛ́
áɑ we ɑfɛɛrɛ́-mɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ u toriyɛɛ? 17 Yeesu rinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ ɑmɛ
upilɑɑrɔ isɛi wɑi hái, ɑmá risoiwuí nnɛ́í ripɔɔ ɑrí nɛ umɛwɑi píimɑ kuu n wɑpisi nnɛ́í lɑrisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárʊ̃
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

18 Yeesu uú mɑɑ rɛ: Yo kɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we? Yo kɑm yɛ́ fe kɛ́ nɛ i
múŋɛisɛnɛ? 19 I we yɑrɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcɑrɛ-i n lukɛsi nn lɛlu,
nn kuléé wɑi, sinúipi ɑsi kuilesɛ kɛcáá ɑyámɛ́ wɑpisi.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárʊ̃
(Matiyee 13:33)

20 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Yo kɑm yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? 21 Uléécɑɑ iyɔɔpi
yɛ kɔ we yɑrɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu ntɔ píimɑ * kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ ɑpi
yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

22 Yeesu uu ɑyu mɑɑ nɛ ɑsíńsá n tɛŋni un céési un nɛ Yerusɑlɛm-mɛ̃ sɪ̃. 23 Unyinɛ uu u
pisɛ rɛ: Sáɑ, mɛsei yɛ mɛ rɛ pisoi nkáripi kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ yóriyɛɛ? Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: 24 Ani riŋmɔ́ɔ́pú ɑní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ loni, ɑsei kɑm nɔ́ símisi. Mɛyɑ̃́ yɛ́
náási rɛ mɛkɛ́ lompɔ, ɑmá ámɛ kɔ fenɛ.

25 Uyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nɔ́ kɛtɑhɑi nyɛrɛ, ɑni rinɔnɔɔ n komnɛntɛ nɔn
máikɛɛ rɛ: Sáɑ, ɑ rɔ́ hánnɛ! Uu rinɔ́ɔ nɔ́ yɔ́su rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. 26 Ani pɛɛ u
mɑɑ rɛ: Kɛsɛ̃́ kɑri li ɑri níru, ɑrɔ́yu icee kɛ́mɛɛ kɑɑ tóói pɔn céési. 27 Uu pimáɑ nɔ́ kpá rɛ:
Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. Ani nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, nɔ́ pɛ̃ nnɛ́í nɔ́ɔ nní likɔ́pɛ n wɑi. 28 Kei kɑni yɛ́
ténesi, ɑni ɑnɪ̃́ tɑkɑi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑni yɛ́ Apirɑhɑm nɛ Isɑɑki nɛ Yɑkupu nɛ ɑntepuyɛ nnɛ́í

* **13:21** Ntɔ píimɑ: Sikiloo ɑfɛɛrɛ́ nɛ sinupʊ̃ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

n yɛ̃́ Uléécɑɑ iyɔɔpi-i, ɑi pɛɛ n we rɛ kɛtɑhɑi kɑpi nɔ́ fómpɔnɛ. 29 Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃
nɛ kɛtuŋɛlolé-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ ɑpi weri ɑpi Uléécɑɑ
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ ɑpi ilukɛ le. 30 Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitɔ́rɔɔ pinyinɛ yɛ́ hɑ pifoí,
pɛpɛɛ nɛni nní pifoí ɑpí hɑ pitɔ́rɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ cɑɑi Yerusɑlɛm nnyɑ
(Mɑtiyee 23:37-39)

31 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifɑrisi pinyinɛ ɑpí nɛ Yeesu kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: A nté yisi ɑɑ kɛlõ féé
sɩ̃. Erooti yɛ lɑlɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ pɔ́ kpu. 32 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani n ŋme ɑni hɑ
kɛsáŋá mpuri mmɛ̃ mɑɑ rɛ nɛ nɛni nɛ kóso ɑníri lɑkɑsɛntɛlɛ nɛn pisoi pɔisɛntɛ kɛ́ pɛɛ kɛyáɑ
táánũ tuŋɛ́ pikɛi mpí tɛnɛsɛ. 33 Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛyɑɑ nɛ kóso nɛ likɛweeki nnɛ́cée rinɔŋ́,
likumúŋɛ́ rɛ ái nɛ sá rɛ ɑntepu ukɛ́ kɛlõ féé kpu kái Yerusɑlɛm-i.

34 Nɔ̃́ Yerusɑlɛm pikɔ́, nɔ ɑntepuyɛ kónlɛ ɑni kɔ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ
ɑpɑrɛ tɑpisi ɑni kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kɑḿ pɛɛ́ lɑ kɛ́ nɔ́ cápinɛ kɛ́ rimúlú líkɑ ái kɑpɛ nɔ́ wɑ, nɔkɛ́
n we yɑrɛ kɛ kucɑ̃́yɑhɑ ɑku yɛ kuɑmɛ́ŋ́ mɛtene kusipipi n tɑ̃ líkɑ ái yɛ́ si wɑ mɛcɔ, ɑni yúlu.
35 Lɛ̃ nnyɑ kɑi yɛ́ nɔ́kɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmɑnɛ n nyɛnu. Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ
likɛ́ hɑ nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑni yɛ́ hɑ ḿ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ ukɛ́ uyɛɛ Upíimɑ rinyiri nɛ n wemɛ
rikpá!

14

Yeesu yɛ utóikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

1 Kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifɑrisi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɛyɔ sɩ̃ tɛ ukɛ́ ilukɛ li.
Pɛpɛɛ kɛyáɑ kɛ̃ kei ń we ɑpi ńsɔnɛ u m pɑílɛ̃. 2 Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi m pɔ́ɔ́lú un
ukɛyu-i nyɛnu. 3 Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifɑrisi pisɛ rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée
hɛ nɛ́ɛ íi hɛ rɛ pikɛ́ usoi kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ pɔisɛ? 4 Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu
uu pɛɛ utóikɔ́ kpísi uu u pɔisɛ uu u yápɔ. 5 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ kɛwɑ̃
nɛ́ɛ uinɑɑ yɛɛ kɛlúkɑnkɑ-i lóipɔ, liute úu yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ ḿpá lin kɛwéntɛyɑɑ
kɛtúŋɛ́ɛ? 6 Api rinɔ́ɔ piyɔ́ɔ́ u pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

7 Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kɑpi n sée ɑpi sitónɛ n wɛ́ɛkɛɛ. Uu pɛɛ pinnɛ́í kɛnyárũ nkɛ́
mɑɑ rɛ: 8 Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́ n sée, kɑpɛ hɑ kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ tónɛ. In n lɑ, pi yɛ́
úyukɔɔ́ unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. 9 Ai wai rɛ uyɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée uú weri uu rɛ: A kɛtónɛ
kɛ̃ nɛ uyɛ̃ tiyá. Isɛi kɑɑ yɛ́ hɑ pɛɛ́ nɛ kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ. 10 Amá li nyɑmlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́
n sée, ɑ hɑ kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ, likɛ́ wɑ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́ n sée uu ń kɑ, ukɛ́ pɔ́
mɑɑ rɛ: Unɛ́sánɛ, ɑ kɛ́yu-mɛ̃ kɑm kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wɑ, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i
ríyu yɛ̃. 11 Lɛ̃ nnyɑ úye un umɛcirɛ rintɑásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Ʊ́ye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li
yɛ u ritɑásɛlɛ.

12 Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée mɑɑ rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ n séinɛ, kɑpɛ yɛ pipɔ́sánɛ nɛ
kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe ɑpi kɔ pɔ̃́ kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wɑ, pi lɛ̃
kɑɑ pi ḿ pɑ pɔ́ pɛsɛlɛ. 13 Amá pɔn ɑnyɑ̃́ ilukɛ n wai, ɑ yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ síkɑnkálákɑ́
nɛ pinyíyɛ sélei. 14 Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnɑrɛ yɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécɑɑ yɛɛ
yɛ́ pɔ́ li pɛsɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛlɑ n wɑpisi ɑpi nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 22:1-10)

15 Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-mɑá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le usɛ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Uyɛɛ yɛ́
hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ únɑrɛkomɛ lɛ. 16 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́ u wai rɛ: Utisi
unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi. 17 Kai pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu
uukɛikɔ́ tum tɛ ukɛ́ hɑ pɛ̃ kuu n sélei mɑɑ rɛ: Ani kɑm, ḿpá yo yɛ nkpéni pipele mɑsilɛ.
18 Amá pinnɛ́í mmɛ̃, ḿpá úye uu uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoí uu ukɛikɔ́ mɑɑ rɛ: Nɛ kɛcɑrɛ lɔlɛ,

li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ ké hɑ kɛ yẽ. Lẽ nnyɑ, ɑ u mɑɑ rɛ úu kɑpɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ inɑ́ɑ
lɑmɛ-lɑmɛ kɛfi lɔlɛ, nɛ lɑ ké nɛ pikɛi i peenu. Lẽ nnyɑ, ɑ u mɑɑ rɛ úu kɑpɛ wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ uu kɔ
u mɑɑ rɛ: Nfɑ́ɑni kɑm unɔ́si kpísi, lẽ nnyɑ kɑ́m fenɛ ké hɑ. 21 Ukɛikɔ́ uu uuyɔsɑɑ kɛ́mɛɛ pɛlɛ
uú hɑ ɑnɔ́ɔ nyẽ u símisi. Ai úyɔsɑɑ kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́ mɑɑ rɛ: A mɛkɛɛ ɑyɑ́ɑ-i nɛ icée
kɛ́mɛɛ hɑ, ɑɑ píwɛkɔɔ́ nɛ pinɑ́rɛi nɛ pinyíyɛ nɛ síkɑnkɑ́lɑ́kɑ́ séleiri. 22 Kɑi rinkpɑ́sɛ, ukɛikɔ́
uu pɛɛri uu úyɔsɑɑ mɑɑ rɛ: Nɛ lẽ kɑɑ m pisɛ piwɑi mɑsilɛ, ɑmɑ́ sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ. 23 Úyɔsɑɑ
uu pɛɛ ukɛikɔ́ mɑɑ rɛ: A sicɑrɛyupi siceepi ritiki ɑɑ pẽ kɑɑ ncée-i n yɛ́ntinɛ nɛ kɛ́yu mɑhɑni
pikɛ́ kɑm, kɛnɛ́yɔ kɛkɛ́ nɛ n yi nnyɑ. 24 Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ pẽ nnɛ́í kɑḿ pɛɛ nní n sélei, úkɑ úu
inɛ́lukɛ lenɛ.

Lẽ kɑi m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wɑ ukɛ́ nɛ Yeesu upirɛtiki
(Mɑtiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píimɑ ɑn Yeesu tikilẽ pin nsɛ̃́ pɛ́nɛlẽ, Yeesu uu pɑnsɛpɔ uu pi mɑɑ rɛ: 26 Úye
un kɛnɛ́mɛɛ n kɑ, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ n lɑ ɑi tɔ́su uusɑɑ nɛ uuni nɛ uunɔsi nɛ usiwɑ̃ nɛ upiwɑ̃ nɛ
upimɑɑ nɛ upiyɛi nɛ uricuruu isoi. Insɑ́ lẽ úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi
ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔ̃ ukɛ́ nɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sɑ́ rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 28 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
unyinɛ yɛ lɑ ukɛ́ kulee cɑ́cɑ́ mɔ̃́, liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yɛ́nu rɛ ɑlɛ́ kɛ pikɛi pẽ ɑpi wɑ,
ɑi tíyɛsɛ uu céru, in tɛ usiwɔ́ɔ́ yɛ piyɛ un yɛ́ fe uu pikɛi pẽ kɛtɔ tulu. 29 Insɑ́ lẽ, un tikúi n
yekei kúu pɛɛ kulee cɑ́cɑ́ pimɔ́mɛ tɛnɛsɛ, pẽ nnɛ́í pɛɛ yɛ́ lẽ n yɛ̃́ yɛ́ u sɛ́nnyi. 30 Pi yɛ́ mɑɑ rɛ:
Usoi nkó yɛ pimɔ́mɛ korɑɑnɛ ɑmɑ́ úu fe ukɛ́ tɛnɛsɛ. 31 Lẽ cirɛ yɛ ni, uyɔ́ɔpi úye un n lɑ ukɛ́
hɑ nɛ ucɔ tɔ, u yɛ tonɛlɛ uu músu kɛlenɛ, in tɛ u yɛ́ nɛ upisoi ɑ́kotokú kɛfi (10.000) fe uú
hɑ nɛ uulɑɑrɔ yɛɛ pisoi ɑ́kotokú ɑfɛɛrɛ́ (20.000) m mɑ́ tɔpu. 32 Unsɑ́ n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i
pitumɛ tunlɛ úu kɑhɑnɛ u n nyɑhɑimɛ, uu u pisɛ rɛ pikɛ́ kómɛinɛ pikɛ́ ɑtɔpi riyɑ́. 33 Yeesu
uu pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Kɑi nní lẽ, nɔ́ úkɑ úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki, liute unsɑ́ lẽ kuu m mɑ́ nnɛ́í n
ŋmɛriyɛ.

Nnyɑ́si mmɛ̃ mɛlɔ̃ mɛɛ n kpu
(Mɑtiyee 5:13; Mɑriki 9:50)

34 Nnyɑ́si yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amɑ́ mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kɑpi yɛ nɛ n lɑrukusɛ? 35 Nn pɛɛ
kɛtẽ nɛ́ɛ mɛfɛ́nɛ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtɑhɑi n fómpɔlɛ. Úye un ukómɛ, uu kóm.

15

Isɑ́ŋ iyɛɛ m pɔ ɑpi i heei kɛnyɑ́rũ
(Mɑtiyee 18:12-14)

1 Pilɑmpooyɔɔ́ nnɛ́í nɛ pikópɛkɔɔ́ ɑpí nɛ Yeesu kɔ rɛ pikɛ́ kutu u ricɔ. 2 Ai Pifɑrisi nɛ isé
picélɑɑ cɔ́ŋ pin mɑ́ikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ kusɑ́nɛ pikópɛkɔɔ́ séelɛ pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ
kɛnyɑ́rũ nkɛ́ pi mɑɑ rɛ: 4 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ isɑ́ŋ pílɛ mɑ́, isɛ ii pɛɛ́ nɛ u pɔlu, liute
úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí tíyɛ uú hɑ isɛ nnyí yɛɛ nní ḿ pɔ piwɛ́lɑɑ sĩ́ hɑ́i uú hɑ nɛ i yɛnuu?
5 Un kɔ i n yẽ, li yɛ u lɑrisilɛ uu i kpísi uú yɑ 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisɑnɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei
uu pi mɑɑ rɛ: Ani ɑnyɑ̃́ nɛ́ lɛ̃́, nɛ inɛ́sɑ́ŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lẽ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ
ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ ɑnyɑ̃́ píimɑ lɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑi tɔ́su pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ
kɑ́i m pisɛ rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ.

Kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ m pɔ ɑpi kɛ heei kɛnyɑ́rũ

8 Nɛ́ɛ in tɛ unɔ́si unyinɛ yɛ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kɛfi mɑ́, mɛsɛ ɑmɛ pɛɛ́ nɛ u pɔlu, unɔ́si uyẽ
úu yɛ kɛ́firɑ́ɑ risɛ́ uu kɛ́yɔ pɛ́ɛ́i, uu ńsɔnɛ kɛ perei uú hɑ nɛ mɛpipi mɛsɛ mẽ yɛnuu? 9 Un
píyei mɛ n yẽ, u yɛ upisɑnɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani ɑnyɑ̃́ nɛ́ lɛ̃́. Nɛ kɛwɔ́ɔ kɛɛ
nɛ nɛ́ ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lẽ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ ɑnyɑ̃́ píimɑ
lɛ piléécɑɑtumɛ kɛ́mɛɛ.

Kɛwɑ̃́ kɛɛ m pɔ ɑpi kɛ heei kɛnyɑ́rũ

11 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pitɛ́ má. 12 Usíńsá uu u maa rɛ:
Unɛ́sáa, a lɛ̃ kaḿ masí mɛpɔ́kpɔ-maá mɛpɔ́má kɛ́mɛɛ n yɛ́nunɛ nɛ́ pa. Usáa uu pɛɛ umɛmá
pikɛtɛ́ hɔ́ɔ́nɛ. 13 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, uŋmánɛ síńsá uu ulikɔ́ nnɛ́í cápinɛntɛ uú nɛ kuyu taa-
taa kunyinɛ sĩ, uú ha kei mɛfinɛ kópɛ-i loni ai wai rɛ u umɛmá caainkɛɛ. 14 Kuu usiwɔ́ó nnɛ́í
pilukɛ ḿ masí, nkṹ píima nnyinɛ nn kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo aí pipárí u koru. 15 Uu pɛɛ́ ha
kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃ uu usicarɛ-mɛ̃ u yekei rɛ ukɛ́ uafɔŋ kɛcáá m
paílɛ̃. 16 Li yɛ pɛɛ ripɔ́ɔ u wa rɛ ḿpá áfɔŋpomɛ́ kuu yɛ̃́ ukɛ́ li, amá úka úu yɛ kɔ a u pa. 17 Uu
pɛɛ nfasimɛ́ loni, uu umɛcirɛ maa rɛ: Unɛ́sáa pikɛikɔ́ nnɛ́í yɛ̀ɛ̀ lilɛ api pɔɔnɛntɛ, nɛ́ɛn nɛ nté
nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ unɛ́sáa-i pɛlɛnɛ, aḿ ha u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ
pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. A nɛ́ rimúlú yarɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi
ukɛ́ usáa-i pɛlɛ.

Uu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai íwɛ u wai, uu wurupɔ uú
ha u pira. 21 Kɛwɑ̃́ akɛ pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ.
Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. 22 Amá usáa uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani mɛkɛɛkɛɛ nɛ
kukpɛ́lɛnku kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani ukɛnipɛpi kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. 23 Ani
nɛ rináala kpɔkɔɔ́ kam, ani ri kopu tɔkɛ́ nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔkɛ́ li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 24 Ái líka
nnya, unɛ́ŋmánɛ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei. Api
anyɑ̃́ kóru nɛ mpɔ́ɔnarɛ.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, uu
inyánlũ nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm 26 uu ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo nnya kai lɛ̃ wai. 27 Ukɛikɔ́
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upɔ́wɑ̃́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ
rináala kpɔkɔɔ́ kopu. 28 Uŋmánɛ foí uu pɛɛ wɔ́ɔ́si uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu lɛ́ɛ́pɔ ukɛ́
kɛ́yɔ u tampɔ. 29 Amá uŋmánɛ uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulúi walɛ kam
pɔ́ n kɛisi, ám kɔ píkai pɔ́ háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai ḿpá ripoila nɛ́ hɛ rɛ tɔ́ nɛ pinɛ́sánɛ
tɔkɛ́ nɛ anyɑ̃́ li. 30 Amá kɛ upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í ń caai nɛ
piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa rináala kpɔkɔɔ́ kpu. 31 Usáa uu u maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ
ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m má nnɛ́í te. 32 Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ anyɑ̃́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ
rɛ upɔ́wɑ̃́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nkpéni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ ukɛikɔ́ má, uu uanipɛ-i umɛmá
wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ. 2 Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ:
N-ye kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A nɛ́ símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n kɛisi. Áa nkpéni linɛ́kɔ́
kɛcáá pípaí kpánɛ. 3 Ukɛikɔ́ uu ukɛfa-i kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i nɛ́ lesɛnɛ. Íye kam
wainɛ? Ám tikɔhɔ má rɛ nɛ́ fe am lum. Isɛi yɛ́ kɔ nɛ́ n we rɛ kɛ́ wɛ́lei. 4 Too, nɛ́ céri lɛ̃ kam
yɛ́ ń wa, ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi pikɛ́ nɛ pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. 5 Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ
uukɛisaa nɛ riwómɛ m má sélei usɛ usɛ. Uu ufoi maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa riwómɛ má?

6 Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí,
a mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwɔ́ó yɛ ku. 7 Uu lɛ̃ mɛmáá ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ
arí le? Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́
yɛ ntí, a wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwɔ́ó nɛ afɛɛtaani. 8 Ukɛikɔ́ kópɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ
píima mɛ̃ nnya. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ piwɔ́ówɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nɛ pipicɔ
sɔ́nɛlɛ ai tɔ́su pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.

9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani kɛwɔ́ó kópɛ kpísi aní nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si. Kɛn n ka
kɛn nɛ nɔ́ n ŋmɛ́hɛrɛɛ, Ulɛ́ɛ́caa ukɛ́ síyɔ sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi
síńsá kɛ́mɛɛ asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi síńsá kɛ́mɛɛ asei m má úu kɔ

limáa kémɛɛ a má. [11] Nɔnsá mɛmá kópɛ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ mɛyíkíyiki nɔ́
rimúísɛ? [12] Pɔnsá kɔ ucɔ likɔ́ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísɛ?
[13] Ukɛikɔ́ úu fenɛ uké pikɛisaa pité m má. U unyinɛ yulunɛ uu ucɔ n la. U yɛ́ unyinɛ n
tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ un ucɔ ipuri yulu. Áni yɛ́ fe nɔké Uléécaa nɛ siwóó n tikilɛ̃ kumúŋɛ́ kusɛ.

Isímɛ́ icɔ kɛ Yeesu uu Pifarisi n símaankɛɛ
(Matiyee 11:12-13)

[14] Pifarisi api isímɛ́ iyɛ̃ nnéí kóm. Kapi siwóó ń la nnya, api Yeesu sɛ́nnyi. [15] Yeesu uu pi
maa rɛ: Nɔ pisoi lɛ pɛɛ yɛ sisoipipi inipɛɛ-i n wai yarɛ pisoi sɔnɛ, amá Uléécaa yɛ nɔ́sinɛ́fa
nyulɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n waisɛ yarɛ limáa-maa yɛ Uléécaa inipɛɛ-i likópɛ lɛ.
[16] Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kapí pɛɛ n céesi yɛ kétɔ walɛ Yohani Uniwolɛ kumúŋɛ́-i.
Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i-mɛ kɛ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn pikɔ́ɔ́nú kóri, ḿpá úye un náási
uké Uléécaa iyɔɔpi-i lõ. [17] Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛtɛnɛ yɛ́ wɛlɛsi ai tɔ́su kɛ Uléécaa isé kɛwɔipi
akɛ yɛ́ n tɔsí.
[18] Úye un uunɔsi n lakasɛ uu uféé kpísi, liute yɛ iwásá walɛ, uyɛɛ kɔ unɔ́si kɛ ula uu n
lákasɛ n kpísi yɛ kɔ iwásá walɛ.

Umámá nɛ Lasaa nsímɛ́

[19] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛnyárũ nké pi wai rɛ: Utisi mámá unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ we. Ilũ kɛcirɛ
yɛɛ nnéí m má kuu yɛ tã. Nnarɛ kémɛɛ kuú pɛɛ félɛ̃ un kɔ ilukɛ sɔnɛ le. [20] Utisi wɛkɔɔ́ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Lasaa kɛ sitóipi asi ipiŋɛ nnéí ḿ mɔ́maalɛ̃ un umámá kɛyɔ rinɔnɔɔ kɛyúrí
finu. [21] Ai yɛ ripɔ́ɔ u wai rɛ uké umámá ilukɛ poroi-poroi hĩ́ uké li. Lɛ̃ mɛmáá, sipɔpi
sin sɔ́naapɔ sin uitoi láni. [22] Úwɛkɔɔ́ uu kɛyáa kpi, piléécaatumɛ api u sakaa apí nɛ kɛlõ
sɔnɛ kɛ̃ kémɛɛ kɛ Apiraham uu ń we sĩ́. Umámá ricuruu uu kɔ kɛyáa kpi, api u kulɛsi.
[23] Umámá uu mɛyã́ íwɛ n le pikúlã kuyu-i, uu inípɛɛ síka uu kɛtaa-pɔ Apiraham yɛnupɔ,
Lasaa un ukɛkúrí we. [24] Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Sáa Apiraham, a íwɛ nɛ́ tɛ̃́ aa Lasaa tumti rɛ uké nɛ
ukɛnipɛpi míni rita uké rinɛ́lémpi niŋukusɛ. Nɛ mɛyánsei íwɛ lelɛ nna mmú kémɛɛ. [25] Amá
Apiraham uú maa rɛ: Kɛnɛ́wã́, a léisɛ rɛ pɔ pɛɛ mɛyánsei ńnarɛ kómɛilɛ pɛ́ɛ uyɛ-i kaá pɛɛ
kɛteni-i ń we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Lasaa pɔ́ɔ pɛɛ íwɛ píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusɛ,
pɔ́ɔn íwɛ takai. [26] Lɛ̃ mɛmáá, kuhórɛ-horɛ píima yɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kénɛlɛnlɛ. Kai nní lɛ̃, pɛpɛɛ ń
lanɛ rɛ piké tɔ́ mmɛ́ yisi piké nɔ́-mɛ̃ ha ápi fenɛ. Úka úu kɔ fenɛ uké kei kaa nní ń we yisimɛ
uké tɔ́ mmɛ́ kam. [27] Umámá uú maa rɛ: In lɛ̃, nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ a Lasaa unɛ́sáa kɛyɔ-i tumpɔ.
[28] Nɛ kei piwã́ pinupũ málɛ. Uké ha ńsɔnɛ pi símisi ái kapɛ wa rɛ pɛ̃ ticuruu yɛ íwɛ kɛlõ
nké-i ka. [29] Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pipɔ́wã́ yɛ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ málɛ. Piké a kɛɛ̃
piké kɔ̃́. [30] Umámá uu rɛ: Lɛ̃ ŋmanɛ ái tu, Sáa Apiraham. Amá in tɛ unyinɛ yɛ pikúlã kuyu-i
yisi uú ha pi lɛɛpɔ, pi yɛ́ pɛɛ mɛfinɛ consɛ. [31] Pinsá n la piké Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ piké
kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinɛ uké pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi, ápi pakarɛnɛ.

17

Akɔ́pɛ piwai nɛ pisárɛi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)

[1] Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Mɛwai mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ pisoi piké nɛ akópɛ n wa yɛ́ mɛsérɛ
n welɛ. Amá úye un n tíyɛsɛ unyinɛ uú nɛ akópɛ kémɛɛ loni, íwɛ kuu topori. [2] Li kutɔsi we
piké rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ nɛ kuu yɛ́ siwã́ sɛ̃
kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ. [3] Ani ńsɔnɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́!
Upɔ́márɛcɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a ńsɔnɛ nɛ u símisi. Un n ceri rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.
[4] Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛntɛ mɛpehẽ mɛsɛɛi kɛyáa kɛsɛ kémɛɛ, uu yɛ ḿpá mɛpúnnɛ méye
nɛ pɔ́ téni rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.

Nfatɛnɛ

5 Pitumɛ ɑpi Upíimɑ mɑɑ rɛ: A nfɑtɛnɛ tɔ́ rikpásɛ. 6 Upíimɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔn pɛɛ
nfɑtɛnɛ m má nkɛ́ m piyɛ yɑrɛ riléépipi síńsápi rinyinɛ, nɔ́ pɛɛ fe ɑni kuléé nkú mɑɑ rɛ: “A
wɛhɛ ɑá hɑ mínimɑɑ-i nyɛrɛ” ɑku nɔ́rinénɔ́ɔ tiki.

Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ wɑ

7 Tɔkɛ́ wɑisɛ rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ ukɛikɔ́ má un u cákɑripɔ nɛ́ɛ un uisɛɛ sémpɔ. Un píyei u n
yɛmmɛ un kɛcɑrɛ n leeri, liute yɛ́ ukɛikɔ́ uyɛ̃ mɑɑ rɛ ɑ mɛkɛɛkɛɛ kɑm ɑ ilukɛ lii? 8 Aɑí, ɑ́i
yɛ́ lɛ̃ wɑ. Amá u mɛníŋɛ u mɑɑnɛ rɛ: A ilukɛ nɛ́ wɑ ɑɑ ilũ consɛ ɑɑ nɛ́ i yekei kɛ́ li, pɔ́ pɛɛ lɛ̃
mɛmáá fe ɑɑ ipɔ́kɔ́ le. 9 U yɛ́ fe uu uukɛikɔ́ yáási rɛ nɛ upikɛi kuú nɛ pikɛi pɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ
rɛ ukɛ́ wɑ n wɑɑ? 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni nɛ nɔ̃́ ticuruu. Nɔn píyei lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ nɔkɛ́ wɑ n wɑ, ɑni
yɛ mɑɑ rɛ: Tɔ̃́ nɛ pikɛikɔ́ lɛ, ɑ́i pisɛ rɛ pikɛ́ rɔ́ pɔɔnɛsɛ. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ kɑri wɑ.

Yeesu yɛ piyɔ̃́ kɛfi pɔisɛ

11 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm-mɛ̃ n sĩ́, uu Sɑmɑrii nɛ Kɑlilee ɑyu kɛpáápáá n tikilɛ̃. 12 Uu
kuyu kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃́ kɛfi pinyinɛ ɑpi u tɛ́pɛipɔ ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ 13 ɑpí m pupukɛɛ
rɛ: Yeesu, Sáɑ, ɑ íwɛ rɔ́ tɛ̃́! 14 Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani hɑ nɔ́mɛnɛ́círɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nyísɛ. Kɑpi kei-pɔ n sĩ́, ɑpi pelu. 15 Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uɑnɑ
kɛpirɛ pɛlɛ un Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom lin cálɛ̃. 16 Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑpɔ uu kɛ́yu kɛtɛ̃
kɑm, uu u yáási rɛ nɛ upikɛi. Utisi uyɛɛ pɛɛ Sɑmɑrii ukɔ́ lɛ. 17 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ
pikɛfi kɑm pɔisɛ? Yei yɛ pɛɛ usɛ úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? 18 Piukɑ úu nfɑsimɛ́ wɑ rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ
ukɛ́ Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkó mɛcirɛ. 19 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u mɑɑ rɛ
ɑ yisi, ɑ n ŋme, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ.

Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ nsimɛ́
(Mɑtiyee 24:23-28, 37-41)

20 Pifɑrisi ɑpi Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi ii sɔ́nti? Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Uléécɑɑ
iyɔɔpi íi we rɛ nɔ́ fe ɑni imɛkɑmɛ yɛnu. 21 Aí rɛ pi yɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, nté kií we nɛ́ɛ
nté-pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. 22 Uu pɛɛ pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Kɛyáɑ
yɛ sɔ́ntilɛ kɑni yɛ́ ń lɑ rɛ nɔkɛ́ ḿpá kɛyáɑ kɛsɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃, ɑmá ɑ́ni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. 23 Pi yɛ́ nɔ́
mɑɑ rɛ: Nté nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ kuú we, ɑmá ɑ́ni kɑpɛ kei hɑ, ɑ́ni kɑpɛ kɔ mɛ̃ wurupɔ.
24 Yɑrɛ kɛ kɛkɔ́nɛsɛípi ɑkɛ yɛ nní mɛyéne mɛsɛ riń-yɛéri kɛyɔ́mɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ɑi kpɑ̃́ii mɛcɔ
kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ sɔ́nti. 25 Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyɑ̃́ íwɛ li, nfáɑni pisoi mpí pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ.
26 Lɛlɛɛ pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wɑ licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi kumúŋɛ́ wɑinɛ. 27 Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin
níru pin sɔ́ɔnnɛ pin pilɑ nɛ pinɔ́si pɑsiinɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákɑi kɛ́mɛɛ n
lompɔ, ikɔ́nɛ mɑɑ ií nɛ weri, míni ɑmɛ pisoi kpísi. 28 Li yɛ́ hɑ n we yɑrɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi
yɛ pɛɛ lelɛ pin níru, pin lɛ́ɛri pin kɔ yálisi, pin ɑlɛ́ɛ támɑɑnkɛɛ pin kɔ mɔ́mti. 29 Amá kɛyáɑ
kɛ̃ kɛ Lɔti uu Sotɔm-i ń le kɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi ɑi kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ leemɛ ɑi pisoi
kɔ́ni. 30 Mɛsɛ mɛ̃ kɑí hɑ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ́ hɑ n lɛ́erinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wɑinɛ.
31 Uye un kɛyáɑ kɛ̃ ukulee ipirɑɑ kɛcáá n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ mɛtene ricɛpi ukɛ́ uilũ iyɛɛ
kei ń we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicɑrɛ-mɛ̃ n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ pɛlɛ. 32 Ani Lɔti unɔsi nkɔ́
kɛcáá léisɛ. 33 Uye un n lɑ ukɛ́ nfáɑ mɛsɛ́rɛ m má, u yɛ́ n fɔ́m. Amá úye un unfɑɑ n fɔ́m, u
yɛ́ n yɛ̃. 34 Nɛ nɔ́ símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi pitɛ́ yɛ́ kuhɑ̃́ kusɛ kɛcáá n finu, ɑí usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ
yá. 35 Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́ n we pin nɑm ɑi usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ yá. 36 [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛcɑrɛ-i n we, ɑi usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ yá.] 37 Pipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Upíimɑ, yei kɑí hɑ lɛ̃ wɑinɛ
má? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kei kɛ isɑrɛ kɔ́pɛ ii ń we kɛ ɑ́yemeekú ɑɑ yɛ cápinɛ.

18

Ukúmɑnnɔsi nɛ utúhɑɑnɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi ukɛ́ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ
yáási, ɑ́i kɑpɛ yɛ píkɑi sikɑ̃́ pi wɑ. 2 Uu rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhɑɑnɛ unyinɛ uú pɛɛ we. Uu

Uléécaa wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. 3 Ukúmannɔsi unyinɛ un kɔ kuyu kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ
u n lɛɛkɛɛpɔ rɛ uké u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A
tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. 4 Ai náŋai hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃, uu pɛɛ kɛyáa
umɛcirɛ maa rɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ ám Uléécaa wuru ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. 5 Amá kɛ ukúmannɔsi
uu nní picɔ́ŋ nɛ́ n tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n nɔŋ́lɛnlɛ uú
ha nɛ kunɔnkũ nɛ́ finsɛ. 6 Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kópɛ uyɛ̃ uu ḿ
ma kutu ricɔ! 7 Uléécaa yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ? U yɛ́
náŋaisɛ uké nɛ pi n lɛ̃́ɛ? 8 Nɛ nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ alari pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei
m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi lɛɛmɛ pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

9 Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi sɔnɛ pin picɔ kɔ́sɛlɛ̃ maa rɛ:
10 Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ rɛ piké kɛyómɛ yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ
ulampooyɔɔ́. 11 Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ: Uléécaa, nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ
mɛnyinɛ ń we nnya, pɛɛ piyaa nɛ piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ ń
we yarɛ ulampooyɔɔ́ nkó. 12 Siyáa sisɛɛi kémɛɛ, sité kam yɛ anɔ́ɔ paasi, lɛ̃ nnéí kam yɛ
n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pɔ́ pa. 13 Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu
nkpáni kɛyómɛ-mɛ̃ inípɛɛ pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ íwɛ tɛ̃́.
14 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ usoi nkó uké kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ uakópɛ u sárɛilɛ, amá
ái lɛ̃ Ufarisi wa. Likumúŋɛ́ rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ sińsápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

15 Pisoi apí nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hapɔ rɛ uké si rica. Pipirɛtiki api pi yɛnu, apí nɛ
pi cési. 16 Amá Yeesu uu tíyɛsɛ apí nɛ siwɑ̃́ u hapɔ, uu rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ siké kɛnɛ́mɛɛ kam,
áni kapɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃. 17 Asei
kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ
loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

18 Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́? 19 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Uka úu usɔnɛ insá Uléécaa mɛcirɛ.
20 Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ usoi kpu, kapɛ yáai, kapɛ
nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ? 21 Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wɑ̃-
mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. 22 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pikómɛ ḿ masí, uu u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃.
A lɛ̃ nnéí kaa m má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃
piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. 23 Amá kɛ utisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari mɛyánsei
caai, ái líka nnya, u pɛɛ umámá píima lɛ. 24 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ yɛ caai, uu rɛ: A tíyɛ
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 25 Kuyooyoo kun n la kuké kɛhímpi
kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la uké Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n
lompɔ. 26 Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ api rɛ: In lɛɛ ni, wɔ́o yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kémɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ kuwai welɛ. 28 Piyɛɛ uu
pɛɛ rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ karí pɛɛ m má kari tíyɛ ari pɔ́ tíki. 29 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́
símisi. Uye un Uléécaa iyɔɔpi nnya ukɛyɔ, nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwɑ̃ nɛ upimaa nɛ upimarɛcɔ,
nɛ usiwɑ̃ tin-yá, 30 liute yɛ́ nɛni mɛwee mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehɛ̃ kulúi yɛ̃ uu kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wemɛ
kémɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsimɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Mariki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Tɔ Yerusɑlɛm sinlɛ. Kei kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
ɑntepuyɛ ɑpi Usoi Kɛpipi kɛcáá ń wɔ́i ɑí hɑ wɑinɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru ɑnipɛ-i
kɛ wɑ ɑpi kɛcáá kɛ nyánɛi, ɑpi kɛ lámisi, ɑpi kɛkɛcáá mɛtɑ tukɛ 33 ɑpi nsɛ́í kɛ fɑpii ɑpi pɛɛ kɛ
kopu, ɑmá kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ ɑkɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃
ɑsei kõ. Li ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑsei pi pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 20:29-34; Mɑriki 10:46-52)

35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyɑhɑipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ tũ un wélei. 36 Uu kóm
tisoiwuí tin sónɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni? 37 Api u símisi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ kei tósu.
38 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Tɑfiti Kɛpipi Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 39 Pɛpɛɛ pɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ n sónɛ ɑpí nɛ u
cési rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti Kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu
rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ u u kɑm. Kɛ unyíyɛ uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo kɑá lɑ
kɛ́ pɔ́ wɑ? Uu rinɔ́ɔ yósu rɛ: Sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 42 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Ipɔ́nípɛɛ
ikɛ́ wúkulɛ! Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom. Tisoiwuí nnɛ́í ɑri lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu ɑpi kɔ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi piyómɛ
kápáá.

19

Yeesu nɛ Sɑsee kɛcáá nkɔ́

1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tósu. 2 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sɑsee un kuyu
kpɛ-i we. U pɛɛ pilɑmpooyɔɔ́ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási ukɛ́ uyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
Yeesu yɛ̃, ɑmá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ mɛcáɑ we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-
mɛ̃ wuru uú hɑ kuléé kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃.
5 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n tu, uu uinipɛɛ síkɑ uu Sɑsee mɑɑ rɛ: A mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sɑsee, li pisɛ
rɛ kɛ́ nɛni kɛpɔ́yɔ-i tonɛ. 6 Sɑsee uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú hɑ kusánɛ u yósu nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 7 Ai
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wɑi, ɑpi pɛ́ɛ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ usoi nkó uu nní lõ. 8 Sɑsee un
Upíimɑ kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A kutu ricɔ, Sáɑ nɛ́ mɛnɛ́má rikɛ́nɛ ɑm kuwɛ́lɛ́ píwɛkɔɔ́ pɑ. Nɛn
kɔ úye mɛnípɛɛ n li ɑm usiwóó yósu, nɛ́ liute si hɛ́ɛ́lɛ mɛpehɛ̃ mɛnɑ. 9 Yeesu uu u mɑɑ rɛ:
Píyulɑlɛ yɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i lommɛlɛ, ái líkɑ nnyɑ, Sɑsee ricuruu yɛ kɔ Apirɑhɑm
kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɑlɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlɑɑlɛ̃ tiyu lɔ.

Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛnyárũ
(Mɑtiyee 25:14-30)

11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu rińcɔ yɛ pɛ́ɛ musí rɛ kuu nní nɛ Yerusɑlɛm tińkɔ nnyɑ, Uléécɑɑ
yɛ lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin u nyáni. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɛnyárũ pi mɑɑ rɛ: 12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ
usoi unyinɛ yɛɛ kuyu tɑɑ-tɑɑ kunyinɛ-i hɑ rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ ukɛ́ pɛɛ limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́
kɛlenɛ ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ séi uu ḿpá úye wurɑ kɛwóó múísɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani
siwóó nsí nɛ kpɛ́ɛ́nsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ. 14 Amá ukuyu pisoi ɑpi uipuri yulu, ɑpi pitumɛ
yukusɛ pikɛ́ ukɛpirɛ ritikipɔ pikɛ́ rɛ: Ári lɑ rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini
uu ukuyu pɛlɛ. Uu pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwóó m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláɑ kpɛ̃ kɑpi
n yɛ̃́. 16 Ufoi uú hɑpɔ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, wurɑ kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ
siwóó kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu u mɑɑ rɛ: Li nyɑmlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kɑɑ nní likɛi síńsá pimúlɛ́ ń céri
ńsɔnɛ nnyɑ, nɛ́ ɑyu kɛfi pɔ́ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́ lírũ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, wurɑ
kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ siwóó sinupũ. 19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ́
pɔ̃́ ɑyu ɑnupũ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́ ucɔ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, upɔ́wurɑ kɛwóó yɛ
nkɛ́. Kɛnírípi-i kɑm kɛ pɑɑsi ɑm pésu. 21 Ipɔ́wɑmɛ yɛ nɛ́ wɑlɛ, kɑm mɛpɔ́kɔ́ n nyu rɛ áɑ yɛ
nkɑ̃́ usoi wɑ nnyɑ. Lɛ̃ káɑ n yekei kɑɑ yɛ kpísi, lɛ̃ káɑ n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. 22 Uyɔ́ɔpi uu u
mɑɑ rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kópɛ nkó, ɑpɔ́nɔ́ɔ cirɛ kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi pɔ́ pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi
nkɑ̃́ wɑ, tɛ nɛ yɛ lɛ̃ kám n yekei kpísilɛ, ɑm lɛ̃ kám n lukɛsi kpɑsi. 23 Yo nnyɑ káɑ pɛɛ siwóó

kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe ɑm mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si yɔ́su nɛ kulɑ́ɑ. 24 Uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
mɑɑ rɛ: Ani wurɑ kɛwóó kɛ̃ yɔsí ɑni uyɛɛ mɛwóópipi kɛfi m mɑ́ múísɛ. 25 Api u mɑɑ rɛ:
Uyɛ̃ nɛ mɛwóópipi kɛfi mɑ́lɛ. 26 Asei kɑm nɔ́ símisi, uyɛɛ m mɑ́ kɑpi yɛ pípɑ rikpɑ́, ɑmɑ́ úye
unsɑ́ m mɑ́, nkɑ́ripi kuu m mɑ́ kɑpi u yɔ́sunɛ. 27 Amɑ́ pinɛ́lɑ́ɑrɔ pɛɛ ɑ́pi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n lɑ pɔ̃́
nkɔ́ yɛ mmú: Ani nɛ nté pi kɑm ɑni kɛnɛ́yu-i pi kóni.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Mɑriki 11:1-11; Yohɑni 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu risoiwuí kɛkpeɛ̃ wɑi un Yerusɑlɛm simpɔ.
29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu Pɛtifɑsee nɛ Petɑnii ɑyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee
rikúú kɛyúrí ń we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi kpɛɛ nní kɛrɔ́yu ń
wepɔ kɛ́mɛɛ hɑ. Nɔn kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminɑɑpipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn torɑɑlɛ̃. Usoi úkɑ úu kɛ
tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ ɑní nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Uye un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni kɛ fénnɛ, ɑni
liute mɑɑ rɛ Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ.
32 Pitumɛ ɑpi sɩ̃ ɑpí hɑ lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi. 33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
kɛminɑɑpipi n fénnɛ, kɛpite ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni kɛminɑɑpipi kɛ̃ toriyɛ? 34 Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ. 35 Api kɛminɑɑpipi kɛ̃ nɛ sɩ̃, ɑpi kɛkɛcɑ́ɑ́ piilʊ̃ lɑɑi ɑpi Yeesu
kɛkɛcɑ́ɑ́ tónsɛ. 36 Kɑpi kɛ́yu-mɛ̃ n sɩ̃, pisoi ɑpi piilʊ̃ ncée kɛcɑ́ɑ́ n tɑ́ŋɛntɛ. 37 Kɑpi Yerusɑlɛm
n nyɑhɑipɔ pin ncée mmɛɛ Olifiyee rikúú ń cɛ́pilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃, ɑpi
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom lin cɑ́lɛ̃, mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ nnɛ́í kɑpi n yɛ́nti nnyɑ. 38 Pi pɛɛ mɑ́ikɛɛ rɛ:
Uléécɑɑ ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíimɑ rinyiri n sɔ́nti rikpɑ́.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n we,
Uléécɑɑ rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n tɑɑ́lɛ̃.
39 Pifɑrisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: A pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ ḿpɑ́ pin tinsɛ́ɛ́, ɑpɑrɛ yɛ́ ricɑ́ɑ́i.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm nnyɑ téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu n nyɑhɑipɔ, uu ku yɛnu, uu kpɛ̃ nnyɑ téni 42 un tee rɛ:
Yerusɑlɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n kɑm! Amɑ́ li nkpéni
pékɑɑlɛnlɛ, ɑ́ɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ li yɛ̃. 43 Siyɑ́ɑ sɛ-i kɛ pipɔ́lɑ́ɑrɔ ɑpi itɔpilʊ̃ kɛcirɛ nɛ kɛkɑ́ipi pɔ́ n
wɑinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ɑpi ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi yɛ́ nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́í nɑ̃́ kpɑ́tɑ́-kpɑ́tɑ́, ɑ́pi
ripɔ́pɑrɛ ríkɑ pɔ́ yɑ́nɛ tikɛ́ ricɔ kɛcɑ́ɑ́ n tɔsilɛ̃. Kɑ́ɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu picomɛ pɔ́ ń
kɑ n ceri nnyɑ kɑi lɛ̃ pɔ́ wɑinɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Mɑriki 11:15-19; Yohɑni 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilɑ́kɑsɛ kɑ́pɑ́ɑ́ 46 un pi tee rɛ:
Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyɑ́hɑɑyɔ.
Amɑ́ nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ!
47 Mpɑ́ kɛyɑ́ɑ kɛ́ye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu pisoi kɛcirɛ ɑpí n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu kpu. 48 Amɑ́ ɑ́pi ceri lɛ̃
kɑpi yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́í yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mɑtiyee 21:23-27; Mɑriki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyɑ́ɑ kɛnyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi, pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kpɑ́fúpɔ 2 ɑpi u pisɛ rɛ: A
rɔ́ símisi, ńnɑŋɛ ń-ye kɑɑ́ nɛ nní wɑi? Wóo ncée pɔ́ hɛ rɛ ɑ lɛ̃ wɑ? 3 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nɛ lɑ kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohɑni tummɛ
rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? 5 Api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u

tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa kári nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? [6] Amá tɔn kɔ m maa rɛ:
Pisoi pɛɛ u tummɛ, kuyu nnɛ́i pikɔ́ yɛ aparɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ api rɔ́ kóni, likumúŋɛ́ rɛ pi nɛ kɛfa
tɛnɛlɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. [7] Api pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ari nyu uyɛɛ píniwolɛ u n tummɛ.
[8] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kam̃ nɛ lɛ̃ n wai.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Mariki 12:1-12)

[9] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pisoi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi uu pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃, uu pɛɛ ncée taa-taa
sĩ ukɛ́ ha náŋaipɔ. [10] Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́ unyinɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcarɛ
kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ tum tɛ ukɛ́ ha aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ. Amá api u kaii api mɛnípɛ
ŋmanɛ u lakasɛ. [11] Ucarɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé tumpɔ, amá pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api kɔ
uyɛ̃ ticuruu kaii api u lámisi api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. [12] Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá,
api uyɛ̃ pɔ̃́ itói wai api lákasɛ. [13] Ucarɛte uu pɛɛ rɛ: Iye kam nkpéni wainɛ? Nɛ́ unɛ́ŋmánɛ
lala tũ. In n la, pi yɛ́ u wuri. [14] Amá kɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api u n yɛ̃́, api símaanɛ
rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ masí usáa ikulanlũ nnɛ́i n te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ ikúlanlũ iyɛ̃ n té.
[15] Api kɛcarɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ, api u kopu.
Iye kɛ ucarɛte uu wainɛ? [16] U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé kɛcarɛ múísɛ. Kɛ pisoi api
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Asei kɛcáá, ái lɛ̃ wainɛ. [17] Amá Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃
kapi nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i asei rɛ íye? Ai pi wɔi rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm
tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
[18] Lin úye n fóm un tiparɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u
nã.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi piima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Mariki 12:13-17)

[19] Pɛpɛɛ yɛ Ulééccaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api kumúŋɛ́ kpɛ-i n wɛ́ɛ́si pikɛ́
Yeesu tĩ, amá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. [20] Api
pɛɛ Yeesu pimúŋaa loni. Api lɛ̃ nnya pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ tumpɔ, apí n wai yarɛ pisoi pɛɛ
asei n wɛ́ɛ́si. Li pɛɛ lɛ̃ wailɛ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ u n tĩ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnaŋɛ m má ukɛ́ nɛ u
n túhaanɛ anipɛ-i u n wa nnya. [21] Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kaa n símisi pɔn céesi
yɛ asei lɛ, áa nkpáni usoi úka kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Ulééccaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. [22] Lɛ̃
nnya, a rɔ́ símisi in tɛ irɔ́sé yɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesaa lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ápi kapɛ hɛ́ɛlɛ? [23] Amá
Yeesu uu pimɛsɔhɔ ceru, uu pi maa rɛ: [24] Ani kɛwóó kɛnyinɛ nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Uye ríyu nɛ úye
rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. [25] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa
likɔ́ Sesaa pa, ani Ulééccaa likɔ́ Ulééccaa pa. [26] Api fe pikɛ́ u tĩ, mmɛ̃ kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i
n símisi nnya. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ amɛ nnɔ́ɔ pi yipu api sɛ́ɛ́.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Mariki 12:18-27)

[27] Pisatusee pinyinɛ api Yeesu kɛ́mɛɛ hapɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-i yisinɛ.
[28] Api nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Uye umaa un n kpu uu
unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai.
[29] Amá pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛ́ɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. [30] Ulírũ
uu ukúmannɔsi kpísi, [31] utáánũ pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ api lɛ̃
kukúmannɔsi u kpíkɛsi api kpíni úka úu kɔ pɛ́ɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ u mari. [32] Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi.
[33] Kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ ha uula?
Liriyíkí rɛ pinnɛ́i pɛɛ kunɔ́si u kpíkɛsi! [34] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Kɛtɛ̃ nté pitisi yɛ pinɔ́si
kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛ. [35] Amá pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ

kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ hɑ kɛtɛ̃ fɑlɛ-i n we ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛnɛ. 36 Ápi píkɑi
kpinɛ, piléécɑɑtumɛ kɑpí nɛ mɛnyínɛ we. Pi Uléécɑɑ sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ ɑpi kɔ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 37 Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nkɔ́ pisímɛ́ mɑsilɛ uritɛlɛ́ tɛ-
i kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń símisi. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ Apirɑhɑm Uleecɑɑ nɛ
Isɑɑki Uleecɑɑ nɛ Yɑkupu Uleecɑɑ lɛ. 38 Yeesu uu kpá rɛ: Uléécɑɑ úu pikpɔkpɔ Uleecɑɑ, ɑmá
u pinyánnyɑ̃́ Uleecɑɑ lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃ nnyɑ kɛ pinnɛ́í ɑpi nyáni. 39 Isé picélɑɑ pinyinɛ ɑpi
rinɔ́ɔ yɔ́su ɑpí mɑɑ rɛ: Sáɑ, pɔ símisilɛ lin nyɑḿ. 40 Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńkɑ ncɔ pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ Tɑfiti kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 22:41-46; Mɑriki 12:35-37)

41 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú mɑɑ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ Tɑfiti
kɛpipi lɛ. 42 Likumúŋɛ́ rɛ Tɑfiti yɛ siyómɛ ritɛlɛ́-i rihɑɑ rɛ:
Upíimɑ yɛ Unɛ́píimɑ mɑɑ rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
43 hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm yɛ́ pipɔ́láɑrɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
44 Tɑfiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíimɑ. Íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tɑfiti Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélɑɑ tɨ̃
(Mɑtiyee 23:1-36; Mɑriki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnɛ́í ɑri kutu n cɔ́lɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 46 Ani isé picélɑɑ nɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃. Pikɛ́ nɛ ɑtúkɑnkɑ cɑɑ-cɑɑ n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ ɑyáɑ kɛ́mɛɛ pi n yáhɑɑnkɛɛ
yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. Ayómɛyáhɑɑlee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí kɑpí lɑ. 47 Pi yɛ lɛ̃
kɛ pikúmɑnnɔsi ɑpi m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ ɑpi yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáɑ yɑrɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ.
Uléécɑɑ yɛ́ nɛ pi túhɑɑnɛ uu íwɛ pi wɑi ái kumúŋɛ́ má.

21

Ukúmɑnnɔsi ihɛɛ
(Mɑriki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síkɑ, uú yɛ́nu pin kei kɑpi yɛ ihɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n wɑ piihɛɛ sɑriipɔ.
2 Uu kɔ ukúmɑnnɔsi wɛkɔ́ɔ unyinɛ yɛnu un sítɑnká sitɛ́ sápɔlɛ̃. 3 Uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Asei kɑm
nɔ́ símisi, unɔ́si nkó yɛ hɛlɛ ɑi pisoi picɔ mpí tɔ́su. 4 Likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kápi nɛ líkɑ n wɑi kɛ mpí
nnɛ́í ɑpi kei risápɔ, ɑmá ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu wɑipɔ.

Yeesu rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ yɛ́ fori
(Mɑtiyee 24:1-2; Mɑriki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ nsímɛ́ n símisi pin tee rɛ kɛ nyɑmlɛ hái, nɛ kɛɑpɑrɛ kɛcirɛ
nɛ ilũ kɑpi Uléécɑɑ n hɛkɛsi. Amá Yeesu uú mɑɑ rɛ: 6 Siyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ kɛ ɑpɑrɛ nyɛɛ nní ń
tɔ́siinɛlɛ̃ tikɑ ári m mɛ́suninɛ. Lɛ̃ kɑni nní n nyáni yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mɑtiyee 24:3-14; Mɑriki 13:3-13)

7 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, píyei kɛ lɛ̃ nnɛ́í ɑí hɑ sɔ́nti? Yo yɛɛ yɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ nnɛ́í
ɑí hɑ n sɔ́nti rɔ́ nyísɛ? 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ tíyɛ
unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tɑ̃. Likumúŋɛ́ rɛ pisoi mɛyɑ̃́ yɛ́ sɔ́nɑɑmɛ nɛ rinɛ́nyíri pin tee rɛ: “Nɛ́ɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ”. Likumúŋɛ́ yɛ kɔ nyɑhɑimɛlɛ, ɑmá áni kɑpɛ pi ritiki. 9 Nɔn píyei
ɑtɔpi nɛ pitele nnɛ̃́ n kɔ̃, nɔ́sinɛ́wuu ási kɑpɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í likɛ́ kɑm kɛlenɛ, ɑmá kɛtɛ̃
kɛtɔ ákɛ kɑhɑnɛ n tu. 10 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ
nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ ɑkɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu. 11 Kɛtɛ̃ yɛ́ yɛ́ŋesi ái nyɑḿ, itói yɛɛ n tɛŋni
nɛ nkṹ nn silɔ̃ silɔ̃ leeri, mɛwɑi mɛwɑi mɛɛ iwɑmɛ ń we yɛ́ kɔ wɑpisi, nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ́ kɔ wɑpisi. 12 Amá likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ, pi yɛ́ nɔ́ cɔ́pii ɑpi íwɛ nɔ́ wɑi
piyómɛyáhɑɑ nnyɑ, ɑpi ɑyómɛyáhɑɑlee-i nɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́ túhɑɑnɛ
ɑpi nɛ̃́ nnyɑ kukpɑniilee nɔ́ wɑi. 13 Lɛlɛɛ yɛ́ kɛpolɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ ɑnɛ́seérɑ n lesɛ. 14 Lɛ̃ nnyɑ,

ɑni m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Ańi kɑpɛ mmɛ̃ kɑni yɛ́ ḿ mɑlɛ nɔkɛ́ nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń le kɛcáá m músu.
15 Nɛ́ rinɛ́cúruu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɑlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ, ɑi tíyɛsɛ nɔ́unɛ́láɑrɔ
úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ nɔ́nnɛ́kɔ́ rikɔ́sɛ. 16 Nɔ́pinɛ́sáɑ nɛ nɔ́pinɛ́ni nɛ nɔ́pinɛ́wɑ̃́ nɛ nɔ́pinɛ́máɑ nɛ
nɔ́pinɛ́márɛcɔ nɛ nɔ́pinɛ́sánɛ yɛ́ nɔ́pinɛ́láɑrɔ ɑnipɛ-i nɔ́ wɑ ɑpi nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ kɔ́ni. 17 Tinɛ́nyíri
nnyɑ, ḿpá úye yɛ nɔinɛ́puri yulunɛ. 18 Amá ḿpá nɔ́nnɛ́nyúpi nsɛ ńn pɔlunɛ. 19 Ani n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑní nɛ nɔ́nnɛ́fáɑ lɔlu.

Iwɛ piimɑ mɛkɑmɛ
(Mɑtiyee 24:15-21; Mɑriki 13:14-19)

20 Nɔn hɑ píyei n yɛ̃ ɑtɔpilee ɑn Yerusɑlɛm kɛkáípi wɑilɛ̃, ɑni ceri rɛ umɛforɛ yɛ nnyáɑ̃
wɑlɛ. 21 Pɛɛ́ uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we yɛ́ hɑ wúrumpɔ, ɑpi ɑkúú-mɛ̃ tɑá, pɛpɛɛ Yerusɑlɛm
kuyu kɛcɔpɛ ń we, ɑpi kɛtɑɑ sɩ̃, pɛpɛɛ sicɑrɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ pikɛ́ kuyu-mɛ̃ kuimɛ.
22 Likumúŋɛ́ rɛ siyáɑ sɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécɑɑ uu sisoipipi mɛwɑi kɔ́pɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛɛ́ kɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ átɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ ɑi wɑinɛ. 23 Iwɛ kɛ pifɑni nɛ pimárɛni ɑpí hɑ siyáɑ sɛ-i topori.
Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ yɛ hɑ kuyu kpɛ-i wenɛ, Uléécɑɑ yɛ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. 24 Pi yɛ́ nɛ
ɑtɛ́hɛ cɑɑcɑɑ pi kɔ̃́, ɑpi sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyɔ́mɛyáhɑɑcirɛ́ ɑpi Yerusɑlɛm cɔpisi
hái nɛ siyáɑ sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkɑmɛ
(Mɑtiyee 24:29-31; Mɑriki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ ɑwárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi nnɛ́í lɔ̃,
mínimɑɑ iwɔɔ píimɑ ii nfɑsimɛ́ pi tɑni. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwɑmɛ kpí pin lɛlɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sɔ́nti
nfɑsimɛ́ wɑi, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ linɑŋɛ-nɑŋɛ lɛ́mesi. 27 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnɑŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwɑi mɛ̃ mɛn hɑ piwɑi n korɑɑnɛnɛ,
ɑni kɛcírɛ nyɛrɛ ɑni áyu síkɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋmɛ́hɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 24:32-35; Mɑriki 13:28-31)

29 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi rɛ: Ani kúfikiyee nkú nɛ ɑlɛ́ɛ́cɔ nnɛ́í ripɑí.
30 Nɔn píyei n yɛ̃ ɑpɛ́i fɑlɛ ɑn n torɑɑlɛ̃, nɔ yɛ nɔ́rinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii yɛ nyɑhɑilɛ. 31 Lɛ̃
cirɛ yɛ ni, nɔn hɑ píyei n yɛ̃ mɛwɑi mɛ̃ mɛn n wɑpisi, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑilɛ.
32 Asei kɑm símisi: Pisoi kunɑi nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kɑm. 33 Kɛtɛ̃ nɛ
kɛyɔ́mɛ yɛ́ tɔsí, ɑmá ɑnɛ́nɔ́ɔ áɑ mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃, áni kɑpɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́fɑsimɛ́ nkɛ́ mɛyánsei ɑnyɑ̃́ nɛ pítɑnirɛ́-mɛ̃ pɛlɛ.
Ańi kɑpɛ kɔ mɛyánsei kɛtɛ̃ kɛcáá likɔ́ nfɑsimɛ́ n wɑi. Insá lɛ̃, kɛtúhɑɑnɛyɑɑ yɛ́ nɔ́ rikɑikɑi
35 yɑrɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi nnɛ́í kɛ kɛyáɑ kɛ̃ ɑkɛ lɛɛrinɛ. 36 Ańi kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni
yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ we nɔkɛ́ nɛ ńnɑŋɛ n yɛ̃́, ɑní nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑpisinɛ kɛ́mɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ
ɑni kɔ hɑ nɛ Usoi Kɛpipi kɛyu-i nyɛrɛ.

37 Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i céesi, ɑmá lin kɛsinɛ n wɑ, uú hɑ kɛkúúpi
kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá n we. 38 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í ɑpi yɛ mmɑrɛ mɑrɛ Uléécɑɑ
kɛyɔ-i weri pikɛ́ kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɩ̃
(Mɑtiyee 26:1-5; Mɑriki 14:1-2; Yohɑni 11:45-53)

1 Kɛ ɑnyɑ̃́ nyɛ-i kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li ɑɑ n nyɑhɑimɛ, 2 pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi ncée n wɛ́ɛsi kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu ń kpu, ɑmá pin pɛɛ
kuyu pikɔ́ wuru.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Matiyee 26:14-16; Mariki 14:10-11)

3 Setani uu Yutasi kapi yɛ n sée rɛ Isikariyɔɔti loni. U pɛɛ pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pẽ usɛ lɛ.
4 Yutasi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhaalee pimérɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ api
lẽ kuu yɛ́ Yeesu n tĩ́ ukɛ́ pianipɛ-i n wa kɛcáá kómɛinɛ. 5 Ai pi larisi ńsɔnɛ api rinɔ́ɔ yekei
rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ́ɛ́lɛ. 6 Yutasi uu ŋmurɛi uu icée sɔnɛ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pi rimúísɛ
risoiwuí ári kapɛ n nyu.

Yeesu yɛ tiyɛsɛ api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai
(Matiyee 26:17-25; Mariki 14:12-21; Yohani 13:21-30)

7 Kɛyáa kẽ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kẽ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ isaŋ
n kɔ̃́ akɛ tulu. 8 Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani tum uu rɛ: Ani ha nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ rɔ́
wa tɔkɛ́ li. 9 Api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha liilukɛ wa? 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kutu ricɔ:
Nɔn ha píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ.
Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ kɛ-i kuú ha n loninɛ. 11 Ani úyɔte maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pɔ́ pisɛ rɛ yei yɛ
kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 12 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee
maa kunyinɛ kapi n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Kei kani yɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ wa. 13 Api símpɔ api ḿpá yo
lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Mariki 14:22-26; Kɔrɛnti Foĩ 11:23-25)

14 Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ apí tonɛ rɛ pikɛ́ li. 15 Uu pi maa rɛ: Li pɛɛ mɛyánsei
ripɔ́ɔ nɛ́ wa rɛ tɔkɛ́ kɛsẽ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ nnyí li kɛ́ kɛlenɛ íwɛ li! 16 Asei kam nɔ́ símisi
rɛ ám pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ i n wa ari
pɛɛ iasei nnɛ́í kóm. 17 Uu pɛɛ kɛpóripi nɛ píta kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ ani yɔsí ani
hɔɔnɛ. 18 Asei kam nɔ́ símisi rɛ ám píkai aléépipi pita mpí pinírɛ́ kpánɛ hái nɛ kɛyáa kẽ
kam yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pi ń ntí. 19 Uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, kuu Uléécaa m pɔɔnɛsɛ mɛmáá,
uu ku kpɔkóri uu pi ku pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí kam nɔ̃́ nnya m pálẽ. Ani yɛ lẽ wa aní nɛ
kɛnɛ́cáá léisɛ. 20 Ilukɛ mɛlukɛ-maá, uu kɔ kɛ́taporipi pi pa uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛɛ nɔ̃́ nnya n kɔɔnu Uléécaa uú nɛ nɔ́ séi rɛ nɔ́ nɛ uyẽ ani kómɛinɛ. 21 Amá ani ripaí, uyɛɛ
nɛ́ n yáinɛ yɛ nté welɛ, tɔ́ nɛ uyẽ tɔn kɛsẽ́ le. 22 Mɛsei yɛ mɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yarɛ kai
kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlẽ. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. 23 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛwai mẽ wa.

Wɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

24 Pipirɛtiki api íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ. 25 Yeesu uu pi maa
rɛ: Sitẽ́ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ, pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le yɛ̀ɛ̀ tíyɛlɛ api pi n sélei rɛ “lisɔnɛ
piwai.” 26 Amá ái kapɛ lẽ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we. Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úyukɔɔ́ kai pisɛ rɛ ukɛ́ usíńsá. Li
pisɛ rɛ úyukɔɔ́ ukɛ́ n we yarɛ ukɛikɔ́. 27 Ukɛikɔ́ yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyẽ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ
úye yɛɛ úyukɔɔ́? Ai uyẽ kuu i n waii? Too, nɛ̃́ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yarɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ ilukɛ n
wai. 28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ asei, nɔn kahari tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔn nɛ ituŋɛ iyɛ-i kai nɛ́ ḿ peikɛɛ kɛ́mɛɛ
we. 29 Lẽ nnya kam Uléécaa iyɔɔpi nɔ́ panɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ i ḿ pa mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃́
yɛ́ inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsẽ́ tonɛ ari le ari kɔ níru, ani sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i tonɛ ani Isirayɛɛli amarɛ kɛfi
nɛ até nyẽ túhaanɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Mariki 14:27-31; Yohani 13:36-38)

31 Simɔɔ, Simɔɔ, a kutu ricɔ, Setani yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ páŋai yarɛ kapi yɛ asírɛ́ m páŋai
api acɔ́lɛ́ lésɛ. 32 Amá nɛ nɛ Uléécaa pɔ́ tẽ́ tɛ ái kapɛ wa rɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ nɛ pɔ́ kpu. Amá pɔn
píyei kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, a pipɔ́márɛcɔ itisi rikpásɛ. 33 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Upíima, nɛ ŋmurɛi

rɛ ḿpá in kukpɑniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki, nɛ́ɛ ḿpá nkpɔ yɛ mu tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu. 34 Yeesu uu rɛ:
Piyɛɛ, nɛ pɔ́ mɑɑ rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehɛ̃ mɛtɑɑni kɛsi rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu.

Siwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimúlɛ́ nsimɛ́

35 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kɑm nɔ́ n tũ, ɑ́ni kɛwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimmúlú, linyinɛ
yɛ nɔ́ ripɑ́rílɛɛ? Api rɛ: Líkɑ ɑ́i tɔ́ ripɑ́rí. 36 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Amɑ́ úye un nkpéni kɛwɔ́ɔ́
m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ kɛ rimúlú, úye un kɔ kulɔ́ɔ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ ku kpísi. Úye unsɑ́ kɔ
titɔpitɛ́hɛ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilũ yɑ́ɑ́ uú nɛ risɛ lɔlu. 37 Likumúŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kɑi kɛnɛ́cɑ́ɑ́
rítɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Pi piwɑikópɛkɔɔ́ kɛcɔpɛ u yekei yɛ wɑlɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃ yɛ
tulɛ. 38 Pipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑtɔpitɛ́hɛ ɑtɛ́ yɛ nnyɛ́. Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li wɑlɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si
(Mɑtiyee 26:36-46; Mɑriki 14:32-42)

39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ sɪ̃́ yɑrɛ kuu yɛ pɛɛ kei n sɔ́nɛ mɛcɔ. Upipirɛtiki
ɑpi u tiki. 40 Kɑpi kɛlõ kɛ̃ n tuipɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Ani yɛ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́ni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 41 Uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, tinɑ̃ tɛɛ pikɛcɔpɛ ń we yɛ tu yɑrɛ kunípɛ
ripɑrɛ mɛfomɛ kumúŋɛ́, uú hɑ wulɑ uu kɛyómɛ yɑ́ɑ́si rɛ: 42 Sɑ́ɑ, in tɛ pɔ ŋmurɛi, ɑ tíyɛsɛ
ntɔ́ɔ́si kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ. Mpɑ́ nɛ lɛ̃, ɑ́i kɑpɛ mɛnɛ́lɑ mɛɛ yɛ́ wɑ, ɑmɑ́ likɛ́
mɛpɔ́kɔ́. 43 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kpɑ́fúmɛ rɛ ukɛ́ itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ
nn Yeesu tini, uú nɛ piyómɛyɑ́hɑɑ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃, urikɑhɑ ɑri pɔ́lɔ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyómɛyɑ́hɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ uu pi lɛɛpɔ pin lɔni nɛ mpɔ́ɔcɑɑi.
46 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɔni? Ani yisi ɑni kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ nɔ pipeikɛɛ-i
lóipɔ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)

47 Un kei lɛ̃ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi
un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ uu u pirɑ. 48 Amɑ́ Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ
ɑɑ́ nɛ pilɑ́ɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu pisencɔ ɑpi n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ
rɛ: Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ sɛḿ. 51 Amɑ́
Yeesu uu rɛ: Ani kɑpɛ lɛ̃ tikpɑ́, li wɑlɛ. Uu usoi uyɛ̃ kutu cɑ uu u pɔisɛ. 52 Yeesu uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́
pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u n
hɑ́pɔ mɑɑ rɛ: Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi mulɛilɛ̃ yɑrɛ usoi kpɑ́ɑ́ree?
53 Siyɑ́ɑ nnɛ́i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we, ɑ́ni kei ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tɪ̃́.
Amɑ́ ituŋɛ nnyí yɛ nɔ́ nɛ kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)

54 Api Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sɪ̃́, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-pɔ pi tikilɛ̃. 55 Api kɛ́yɔcɔpɛ
nnɑ wénesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ nnɑ n wéni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu u
yɛnu un nnɑ kɛkúrí tṹ, uu u nyɑ́nɛi tíḿḿ uu rɛ: Usoi nkó ricuruu yɛ pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ.
57 Piyɛɛ uu kɛ́su, uu unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ám u nyu, unɔ́si. 58 Kɑi rinkpɑ́sɛ, unyinɛ ucɔ uu u
yɛnu uu rɛ: Pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ! Amɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám pikɛcɔpɛ we. 59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ
pipépɛ rinkpɑ́, unyinɛ ucɔ uu kɔ ń-yupɑpɛ nɛ pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Asei kɛcɑ́ɑ́, usoi nkó yɛ pɛɛ u
tikilɛnlɛ, likumúŋɛ́ rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Amɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám nyu lɛ̃ kɑɑ ń lɑ
pɔkɛ́ mɑlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi. 61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlú uu Piyɛɛ
werií. Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Upíimɑ yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ ɑ́ɑ nɛ́
nyu. 62 Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

Pi Yeesu lɑ́misi ɑpi u kɑii
(Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)

63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃́ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u kaii. 64 Api kɛ́yu u pi, ɑpi u mɑɑ rɛ:
Wóo pó káii, ɑ ŋmɔinu. 65 Api kɔ alɛ̃́ u kpá mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Yohani 18:19-24)

66 Kai n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
ɑpi cápinɛ. Api nɛ Yeesu pikɛtúhaanɛ píima-i sɩ̃́. 67 Api u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ? A rɔ́ símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nó m mɑɑ rɛ lɛɛ ni, áni ŋmurɛinɛ. 68 Nɛn kɔ nnyinɛ
nó m pisɛ, áni rinɔ́ɔ né yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí nɛ nkpéni rimpá, nó Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa,
ńnaŋɛ nnéí ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔ́ɔtonɛ-i tɩ̃́. 70 Pinnéí ɑpi pɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, pɔ Uléécaa
Kɛpipi lɛɛ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kani nní ma, nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseérakɔɔ́
píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uanɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Pisoi nnéí pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi yisi ɑpí nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ sɩ̃́. 2 Api kei nɛ nsímɛ́ u wáánɑ́
pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. U pi símaankɛɛ
rɛ ápi kapɛ lampoo Rɔm uyɔɔpi Sesaa hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi.
3 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 4 Pilati
uu pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí mɑɑ rɛ: Ám ncaai ńka nyáni
mɛɛ yɛ́ usoi nkó ɑkpanii n tɑ̃. 5 Amá ɑpi pimáikɛɛ n kpálɛ̃ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu
pikɔ́ piháikusɛ tálaankɛɛ, Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtɛ̃ nnéí cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ ha

6 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́ lɛɛ? 7 Kuu n céri rɛ Erooti
yɛɛ Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu Yeesu u páaipɔ, liriyíkí rɛ Erooti ricuruu yɛ siyáa sɛ̃
kumúŋɛ́-i Yerusalɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n yɛ̃́, ai u larisi, liriyíkí rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
Yeesu nnɛ̃́ kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ u yɛ̃. U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwaisaŋa
mɛnyinɛ wa. 9 Uu u písɛisɛ ai náŋai, amá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa pin kei we pin nɛ Yeesu isímɛ́ piwaanai kɛ́yu mahani.
11 Erooti nɛ upisɔ́ɔ́ca ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u n sɛ́nnyi yarɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkanka
kɛcirɛ u tani ɑpi Pilati-mɛ̃ u pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilati yɛ pɛɛ piláarɔ lɛ, amá ɑpi kɛyáa kɛ̃
kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)

13 Pilati uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ nɛ kuyu pikɔ́ cápinɛ,
14 uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ nɛ usoi nkó né kalɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. Too,
nɔ́kɛnɛ́yu-i kam u písɛi ám kɔ ncaai kani rɛ u wai ńka yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncaai ńka yɛ̃,
liriyíkí rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ. Kai nní lɛ̃, usoi nkó úu ncaai ńka má mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ u ń
kpu. 16 Lɛ̃ nnya né tíyɛsɛ ɑpi kuyíyaa u fapii am lɛ̃ mɛmáá u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílasi lɛ rɛ Pilati
ukɛ́ ukpaniikɔ́ usɛ pi riyá ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye.] 18 Api pinnéí pipupukɛɛ kpá rɛ: A
usoi nkó rɔ́ kpu ɑɑ Parapasi yá! 19 Piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kɛ Parapasi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i
tammɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ uyɛ̃ kukpaniilee tɑ̃. 20 Kɛ Pilati uu nní ń la ukɛ́
Yeesu ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnya, uu risoiwuí nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá ɑpi pupɛi rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii, ɑ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. 22 Pilati uu mɛtáánũ pimáa pi kpá rɛ: Ncaai ń-ye
kuu mpíí wa? Ám ncaai ńka ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ u ń kpu. Lɛ̃ nnya né tíyɛsɛ
pikɛ́ nɛ kuyíyaa u kaii am pɛɛ u yápɔ. 23 Amá ɑpi pipupukɛɛ nɔŋ́ tɛ pikɛ́ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá karii. Ai Pilati feriyɛ. 24 Pilati uu hɔ́ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kapi u m pisɛ pi wa. 25 Uu usoi uyɛ̃
kapi n tee rɛ ukɛ́ riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ pikɛ́ nɛ u li lɛ̃ kapi ń la. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá

yɛ pɛɛ piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kuyu-i tammɛlɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ uyɛ̃
kukpaniilee tã.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Yohani 19:17-27)

26 Kapí nɛ Yeesu n tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ sánɛ un
sicarɛ-mɛ̃ leeri. Api u tini api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi
nɛ pinɔ́si pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu piralɛ̃ pin nɛ ukɛcáá téni pin kɔ nɛ u tikilɛ̃. 28 Yeesu
uu pinɔ́si kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Yerusalɛm pinɔsi, áni kapɛ nɛ̃́ nnya n ténisi. Amá ani
nɔ́rinɛ́cúruu nɛ nɔ́sinɛ́wã́ nnya ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kapi yɛ́ ḿ maa
rɛ: Pinɔ́si nyapi pɛɛ ápi píkai m máraalɛ̃ ápi kɔ píkai n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínarɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́
pɛɛ akúú pimáikɛɛ lõ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, api sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii. 31 Likumúŋɛ́
rɛ pin nɛ́ɛ ń we yarɛ kuna ŋmű́ nní n wa, íye kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń we yarɛ kuna kóima pɔ̃́
wa?
32 Api kɔ nɛ piwaikópɛkɔ́ɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ ha pi nɛ Yeesu kɛsɛ̃́ kpu. 33 Kapi kɛlõ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo n tu, api kei Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii, api kɔ piwaikópɛkɔ́ɔ́
pitɛ́ pɛ̃ karikɛɛ anapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-lukɛ, ucɔ ukumii-mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáa,
a piakópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ ápi nyu lɛ̃ kapi n wai. Api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ
hɔɔnɛntɛ. 35 Piyukɔ́ pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api kɛcáá u nyánɛi pin tee rɛ:
U picɔ yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 36 Pisɔ́ɔ́ca
ricuruu api kɛcáá u nyánɛi apí nɛ u kɔ api píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ u tuŋá 37 api rɛ: Pɔn
Pisuifi uyɔɔpi, a ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu kɛcáá wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.
39 Uwaikópɛkɔ́ɔ́ usɛ kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá ń kariilɛ̃ uu u lámisi un tee rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ? A ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá ucɔ nkó uú nɛ u cɛ́si rɛ:
Pɔn nɛ Uléécaa wuruu? Pɔ́ɔ nní uakpanii acɔ kɛ́mɛɛ ń we. 41 Tɔ̃́ akpanii piwai yɛ nɛ risálɛ,
likumúŋɛ́ rɛ mɛrɔ́wai kópɛ kulaa kari nní le, amá uyɛ̃ úu ncaai ńka wa. 42 Uu limɛmáá kpá
rɛ: Yeesu a kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Asei kam pɔ́ símisi, nɛni kɛyaa nkɛ́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ pi Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-46; Mariki 15:33-41; Yohani 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani
kumúŋɛ́-pɔ. Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ n kɛ́nɛlɛ̃ aku kɛcɔpɛ cɛ́ɛ́rinɛ. 46 Yeesu uu mɛyã́
pupɛi rɛ: Sáa, nɛ nnɛ́fáa apɔ́nípɛ-i wa. Kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kpi. 47 Rɔm usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ n wapisi yɛnu, uu Uléécaa ríyu waisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ
asei ute lɛ. 48 Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ pɛɛ ń ka awúi awúi pikɛ́ nyánɛi, api lɛlɛɛ n wa yɛnu, ḿpá úye uu
pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcaai nɛ kɛwuu piralɛ̃. 49 Yeesu pisanɛ nnɛ́i nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ
hái Kalilee-pɔ, api iyaa-pɔ nyɛrɛ api lɛlɛɛ n wai n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Yohani 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimatee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. U pɛɛ
kɛtúhaanɛ píima uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, amá lɛ̃ kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ api rinhɔ́ api wai ái nɛ u risá. Utisi
uyɛ̃ nɛ pɛɛ asei ute lɛ un kɔ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ mɛ̃́. 52 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha u pisɛ
rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 53 Uu limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu
nhórɛ kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ. Ápi nhórɛ mmɛ-i úka kulaalɛ̃. 54 Kɛyáa kɛɛ nɛ
risálɛ kɛwɛ́ntɛyaa usé, kɛwɛ́ntɛyaa kɛn nɛ koraanɛnɛ. 55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ
hái Kalilee-mɛ nɛ Yosɛfi api rikpíi-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kapi Yeesu n finsɛ. 56 Api pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ
apí ha mɛ́kpɔ nɛ tulaali ncɔpuri wai pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amá api kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wɛ́ntɛ
yarɛ kɛ isé ii m pisɛ api kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-10; Mariki 16:1-8; Yohani 20:1-10)

1 Kɛwéntɛyaa ukóso kɛmarɛsinɛ, pinɔ́si api mɛ́kpɔ nɛ tulaali kapi n wa múlú apí nɛ rikpíí
símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tiparɛ tɛɛ pɛɛ rikpíí n fílɛ̃ pímiisɛ ai iyaa yekei. 3 Api lompɔ amá
ápi Upíima Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ápi ceri íye kapi yɛ́ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ api
rikpáfúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tanaalɛ̃. 5 Kɛ iwamɛ ii pi n wa api kpárai, pisoi pɛ̃ api pi maa
rɛ: Yo nnya kani pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ uyɛɛ n nyáni wɛ́ɛ́si? 6 [Uu nté we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ
un nfáa má]. Ani léisɛ lɛ̃ kuu nɔ́ ḿ ma pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́
pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i Usoi Kɛpipi wa, api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ karii Uléécaa ukɛ́ kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ yukusɛ.

8 Api pɛɛ Yeesu anɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi api lɛ̃ nnɛ́í pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ picɔ nnɛ́í
kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Maari Makitala ukɔ́ nɛ Yohana nɛ Yakupu uni Maari yɛ pɛɛ pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ
pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we api nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amá pitumɛ api pinɔ́si nsímɛ́ mmɛ̃ yɛnu rɛ
nnírisimɛ́ yɛ mu, ápi pɛɛ pakarɛ. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-mɛ̃ wurupɔ, uú
kparápɔ uu asáŋáá ŋmanɛ yɛnu an cúlɛ̃. Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní n wapisi lin nnɔ́ɔ
u yipaalɛ̃.

Lɛlɛɛ Emayusi ncee kɛcáá ń wa
(Mariki 16:12-13)

13 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ api kɛyupi kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Emayusi n simpɔ. Ituŋɛ
nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kapi yɛ kei nɛ Yerusalɛm sɔ́nɛ. 14 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ n wapisi nsímɛ́ kapí
pɛɛ símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi lɛ̃ n símisi pin kɛŋɛnɛ, Yeesu ricuruu uú nɛ pi kɔ api kɛsɛ̃́
n sɔ́nɛ, 16 pin u nyáni amá linyinɛ lin pi hilalɛ̃ ápi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ nɔn nɛ sɔ́nɛ? Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcaai. 18 Pikɛcɔpɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Keleopasi
uu u maa rɛ: Yarɛ pɔ̃́ mɛcirɛ yɛɛ Yerusalɛm kuyu-i we áa nyu lɛlɛɛ siyáa tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ kuyu
kpɛ-i n waii? 19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yarɛ mɛwai mɛ́ye mpuri yɛ mɛ? Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Lɛlɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ má. Antepu lo yɛɛ ńnaŋɛ m má. U Uléécaa nɛ pisoi kɛyu-i
unnaŋɛ nyísɛlɛ uliwaiwai nɛ uanɔɔlempi kɛ́mɛɛ. 20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́ api u tini api nsímɛ́ u cɔnsɛ ai wai rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
u karii. 21 Tɔ pɛɛ tálɛ̃ tɛ uyɛɛ yɛ́ Isirayɛɛli riyu lɔ. Amá kɛyáa táánũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ́
nɛ n wapisi. 22 Asei kɛcáá, kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ai pírí rɔ́ wai. Kɛmarɛsinɛ kapi
rikpíí-i ha. 23 Amá ápi u lɛɛpɔ. Api pɛɛri api rɔ́ símisi rɛ piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pikɛyu-i
rikpáfúmɛlɛ api pi maa rɛ u nyánilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ api rikpíí-i símpɔ api lɛɛpɔ yarɛ
lɛ̃ kɛ pinɔ́si api rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amá ápi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ piníri mpí,
a tíyɛ nɔ́ atu má áni la nɔkɛ́ mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api nɔ́ n símisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 26 Ái pɛɛ pisɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ ukɛ́ lɛ̃ íwɛ li uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmáá mmɛ̃
nnɛ́í kai uriyu kɛcáá átɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ pi kpã́iisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ antepuyɛ akɔ́
tɛnɛsɛ. 28 Kapi kuyu kpɛ-i kapi n símpɔ n nyahai, Yeesu uu wai yarɛ u lalɛ ukɛ́ kɛtaa-taa ha.
29 Amá api u nyɛrɛsɛ pin tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ walɛ kɛsinɛ akɛ nyahai. Uu kɛ́yɔ
pi tiki apí ha kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ li, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ
uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi ku pa. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ wúkulɛ api u ceru, amá uu pikɛyu kɛ-i
mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo kɛ nsímɛ́ kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ
Nlɛ́écaasimɛ́ asei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi nn tɔ lõ ŋmaa.

33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi api Yerusalɛm simpɔ. Api pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ pipisencɔ lɛɛpɔ
pin cápinɛlɛ̃, 34 pin tee rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u
yɛnu! 35 Pɛ̃ ticuruu api lɛlɛɛ ncée-i n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kai n wa apí nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́
kpɛ-i kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ riǹkpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kahanɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu pi maa rɛ:
Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú. 37 Pikɛwuu akɛ tɔ́lu, iwamɛ píima ii pi tini, likumúŋɛ́ rɛ li pi wa yarɛ
kuníri kunyinɛ kapi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Yo nnya kai nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnya kani
nɔ́sinɛ́fa-i tíru? 39 Ani anɛ́nípɛ nɛ anɛ́na ripaí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ rica ani yɛ́nu. Kuníri
áku ipiŋɛsarɛ nɛ́ɛ akɔhɔ má, yarɛ kani nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá n nyáni. 40 [Uu anɔ́ɔ nyɛ̃ malɛ
uu uanipɛ nɛ uana pi nyísɛ.] 41 Mpɔ́ɔnarɛ nɛ pírí píima yɛɛ pi ń we nnya, ápi nkpáni fe
pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ pakarɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́
ŋmáá-ŋmáá keri u pa. 43 Uu n kpísi uu takai piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Mmɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́
ń símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i karí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í kai kɛnɛ́cáá n wɔ́laalɛ̃
Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɛ siyómɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wa. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ
pi tápilɛ pikɛ́ nɛ Nléécaasimɛ́ asei n kɔ̃́ nnya. 46 Uu pi maa rɛ: Lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃ yɛ nní: Li
pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
47 Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ urinyiri nɛ sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi riyóó rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ Uléécaa ukɛ́
piakópɛ pi sárɛi. Amá Yerusalɛm kuyu kapi yɛ́ nɛ koraanɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérakɔɔ́. 49 [Iyɛɛ
nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɔ́ i pamɛnɛ. Amá li pisɛ rɛ
nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcaa nnaŋɛ nn yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛ taálɛ̃
(Mariki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyaa pi simpɔ, Petanii kɛkúrí, uu anípɛ síka uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi
tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi tɔlu, ai kɛyómɛ-mɛ̃ u sakaapɔ.
52 Pɛ̃ api Uléécaa yáási api pɛɛ Yerusalɛm pɛlɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima. 53 Api yɛ pɛɛ mɛsérɛ
Uléécaa kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Uléécaa pakarɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we Yohani yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusanɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́i.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa rinɔɔ. Uléécaa rinɔɔ tɛ̃ arí weri ari kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohani yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélaa kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ń ha, nɛ mɛtɛ́í mɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í n kpã́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélaa tɔrɔɔ pa (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́í nɛ nfáa n hɛ

[1] Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wa, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́ we. Tinɔ́ɔ
yɛ pɛɛ Uléécaa lɛ. [2] Ti nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́ we Uléécaa uu kɛlenɛ ḿpá yo wai. [3] Tɛ̃ kɛ Uléécaa
uú nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Líka ái we kɛ Uléécaa uu n wa kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. [4] Tɛtɛɛ
nfáa riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́í n wai. [5] Mɛtɛ́í amɛ kuŋmaha-i lέeri, amá kuŋmaha áku fe kukɛ́
mɛ yarii. [6] Uléécaa uu kɛyáa utisi unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ Yohani. [7] U kalɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́í
mɛ̃ pisoi nyísɛ, ḿpá úye ukɛ́ nɛ kɛfa mɛ tɛnɛ. [8] Ai uricuruu ŋmaa yɛɛ mɛtɛ́í, amá u kalɛ rɛ
ukɛ́ mɛtɛ́í mɛ̃ nsímɛ́ pisoi símisi. [9] Mɛtɛ́í mɛ̃ mɛcirɛ ŋmanɛ mɛɛ mɛtɛ́í yíkíyiki. Mɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
kalɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi nnɛ́í n kpã́iilɛ̃. [10] Tinɔ́ɔ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú
nɛ kɛ wai, amá kari ń ka, kɛtɛ̃ pikɔ́ ápi ri ceri. [11] Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ kalɛ, amá tipikɔ́ ápi
ri yɔsí. [12] Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ri ń yɔsí apí nɛ kɛfa ri tɛnɛ kari ńnaŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pansɛ Uléécaa
sipipi. [13] Ai mɛsoimarɛ kapi pi mari nnya, ái kɔ lɛ̃ kɛ pisoi api ń la pikɛ́ yɛ pisiwã̀ mari
nnya kapi fe api lɛ̃ pansɛ. Api pansɛ Uléécaa sipipi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ m mári nɛ́ɛ yarɛ
kɛ sisoipipi asi ń la mɛcɔ. Amá Uléécaa yɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ nfáa falɛ pi hɛ.
[14] Tinɔ́ɔ yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ tin kɔ nsímɛ́sei má ńsɔnɛ. Tɔ
umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi cirɛníŋɛ akɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́. [15] Yohani yɛ ukɛcáá
aseéra lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kaḿ maa rɛ: Uyɛɛ kɛnɛ́pirɛ n wemɛ yɛ nɛ́ felɛ. Uyɛ̃ nɛ
pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. [16] U ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́í kuu m má rɔ́ hɛ faalaa, líka ái
tɔ́ ripárí. [17] Asei kɛcáá, Moisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ isɛ́ rɔ́ pa. Amá Yeesu Kirisi kuú
nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímɛ́sei rɔ́ símisi. [18] Uka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Insá
Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛɛ ukɛmɛɛ́ ń we, kɛn kɔ Uléécaa, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseéra kɛ Yohani Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ń lésɛ (Matiyee 3:1-12; Mariki 1:1-8; Luki 3:1-8)

[19] Yohani aseéra kuu n lésɛ yɛ nnyɛ́: Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Pisuifi piwɛ́ɛsɛ pɛɛ Yerusalɛm–i ń we
api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ úye?
[20] Yohani úu kɛsi, u pinnɛ́í kɛyu-i aseéra lesɛlɛ rɛ: Ai nɛ̃́ Yohani kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. [21] Kei
kapi kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye kɛcirɛ lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ
u kpá rɛ: Pɔ́ɔ antepu uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Eehei. [22] Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni
úye ŋmaa? A rɔ́ símisi tɔkɛ́ ha pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmaa mpíí rɛ pɔ́ɔ úye
kɛcirɛ? [23] Kei kɛ Yohani uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ n tee
rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóima-i yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ ani Upíima ncee ritɛ̃iisɛ.
[24] Pɛ̃ kapí pɛɛ Yohani kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifarisi lɛ. [25] Pɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ ái pɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áa kɔ antepu uyɛ̃, yo nnya kaa pɛɛ pisoi míni wolɛ? [26] Yohani
uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i welɛ káni n nyu.

[27] U kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. [28] Petɑnii kɛyupi kɛɛ
Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ́ kɛtuŋɛleemɛ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í ɑi lɛ̃ wɑi. Kei kɛ Yohɑni uu yɛ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ Risɑŋpipi lɛ

[29] Kɑi kóso n weesi, Yohɑni uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wépɔ, uu rɛ: Ani ripɑí, Uléécɑɑ
Risɑŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í ɑkópɛ n lésɛ yɛ ntí. [30] Uyɛ̃ kɑḿ pɛɛ tee rɛ: Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ
wemɛlɛ un nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ ɑpi kɛlenɛ nɛ̃́ mɑru. [31] Nɛ pɛɛ lɛ̃ símisilɛ ɑ́m nyu úye kɛcirɛ
lo. Amɑ́ nɛ nkpéni kɑlɛ nɛn Isirɑyɛɛli pikɔ́ míni wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnyɑ. [32] Yohɑni uu
kɔ kpɑ́ rɛ: Nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛnlɛ nn kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri yɑrɛ tilɔ́ɔlɑ̃ ɑrí nɛ ukɛcɑ́ɑ́ tonɛ.
[33] Ám pɛɛ kɑhɑnɛ n ceri rɛ uyɛɛ úye kɛcirɛ, ɑmɑ́ Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni
wolɛ yɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Pɔ́ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcɑ́ɑ́ tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́
Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ pisoi hɛ pikɛ́ nkɛmɛɛ́ m pɔlɔlɛ̃. [34] Yohɑni uu kɔ kpɑ́ rɛ: Nɛ nkpéni li yɛnlɛ.
Lɛ̃ nnyɑ kɑm ɑseérɑ lesɛ rɛ uyɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́

[35] Kɑi kóso n weesi, Yohɑni nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ ɑpi kɛlõ kɛ-i n we. [36] Yohɑni uu
Yeesu yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani ripɑí, Uléécɑɑ Risɑŋpipi yɛ ntí. [37] Kɛ Yohɑni pipirɛtiki pitɛ́
pɛ̃ ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi yisi ɑpi Yeesu tiki. [38] Yeesu uú ŋmɛɛlú uu yɛ́nu rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ
rɛ: Yo kɑni wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ ɑpi kɔ uyɛ̃ pisɛ rɛ: Yei kɑɑ́ we, Rɑɑpi? Rɑɑpi ɑsei nyɛɛ Ucélɑɑ. [39] Uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani kɑm ɑni yɛ̃. Api yisi ɑpi u tiki ɑpí hɑ yɛnu kei kuu n sói. Api kɛyɑ́ɑ kɛ̃
ukɛkúrí kei tonɛ. Inyɔ́ɔ́tuŋɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ kumúŋɛ́-i kɑi lɛ̃ wɑi.

[40] Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ n kɔ̃́ ɑpi yisi ɑpi Yeesu tiki, usɛ yɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ
uwɑ̃ Antiree. [41] Antiree uu mɛfoi umɑ́ɑ Simɔɔ piwɛ́lɑɑ sĩ́ kɛlenɛ. Uú nɛ u sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ:
Tɔ Umɛsii yɛnlɛ. Mɛsii ɑsei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. [42] Uu pɛɛ umɑ́ɑ kpísi uú nɛ Yeesu
lɛɛpɔ, Yeesu uú hɑ u nyɑ́nɛi tíḿḿ uu rɛ: Pɔ́ɔ Yonɑɑsi uŋmɑ́nɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée
rɛ Sefɑɑsi. Liɑsei rɛ Ripɑrɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Nɑtɑnɑyɛɛli sée

[43] Kɑi kóso n weesi, Yeesu uu hɔ́ rɛ u yɛ́ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ hɑ. Kuu n tɔ́su, uú nɛ Filipu
sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nɛ́ ritiki. [44] Filipu yɛ Petisɑyitɑ kɛyupi ukɔ́ lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ
mɛcɔ. [45] Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nɑtɑnɑyɛɛli sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ: Tɔ uyɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Moisi isé
ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃, ɑntepuyɛ ɑpi kɔ n símisi yɛnlɛ. Uyɛɛ Yosɛfi uŋmɑ́nɛ, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu.
[46] Nɑtɑnɑyɛɛli uu u mɑɑ rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ yɛ́ fe ɑi Nɑsɑrɛti-pɔ leerii? Filipu uu u pɛsɛ rɛ: A
kɑm ɑ nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.

[47] Yeesu uu Nɑtɑnɑyɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ: Isirɑyɛɛli ukɔ́ yíkíyiki ŋmɑɑ yɛ
nkó. Úu piyɑɑlukɛ mɑ́. [48] Kei kɛ Nɑtɑnɑyɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei kɑɑ nɛ́ nyu? Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Hɑ́i kɑɑ́ pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ Filipu uu kɛlenɛ pɔ́ séi.
[49] Nɑtɑnɑyɛɛli uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, pɔ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirɑyɛɛli uyɔɔpi!
[50] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ntɛ kɑm pɔ́ ḿ mɑɑ rɛ hɑ́i kɑɑ́ pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kɑm pɔ́ yɛ̃́
nnyɑ kɑɑ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ? Pɔ́ kɑm ɑɑ lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. [51] Asei kɛcɑ́ɑ́, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́
kɑm ɑni kɛyómɛcɑɑ yɛ́nu kɛn wúkulɛlɛ̃, piléécɑɑtumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcɑ́ɑ́ tɔ́ɔ́i pin nɛ
kɛyómɛcɑɑ tɑ́ɑi pin kɔ nɛ súlɑɑri!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ nsímɛ́ Kɑnɑɑ kuyu-pɔ

[1] Siyɑ́ɑ sitɑɑni mɛmɑ́ɑ́, ɑpi pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ Kɑnɑɑ kuyu-i n wɑi. Yeesu
uni un ɑnyɑ̃́ nyɛ-i we. [2] Pi Yeesu nɛ upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusɑ́nɛ séelɛ. [3] Pítɑ ɑpí weri ɑpi
kumúŋɛ́ kunyinɛ-i tɛnɛ. Uni uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pítɑ yɛ nɛ pi tɛnɛlɛ. [4] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Unɔ́si! Nɛ nyulɛ, ɑ́i pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kɑm yɛ́ ń wɑ. Inɛ́tuŋɛ íi kɑhɑnɛ n tu. [5] Kei kɛ úni uu

pεε upikεikɔ́ pεε kei ń we maa rε: Ani lε̃ nnέí kuu nɔ́ m pisεnε wa. 6 Mεpέrέ apɔri akpuulũ
anyinε yε pεε welε. Kei kε Pisuifi api yε míni wa apí nε pimεcirε nyɔ́ɔnsε. Mpá kupɔ́ri kúye
yέ fe aku ánicari até nέε ataani* yɔ́su. 7 Yeesu uu upikεikɔ́ maa rε: Ani míni lṹ, ani apɔ́ri
nnyέ yípũ. Pε̃ api mεsei lúni ai a yípuni aí wurε. 8 Yeesu uu pεε pi maa rε: Ani nkpéni
kpεhε̃ aní ha uyεε anyá̃ ilukε kεcáá m paílε̃ pa. Pε̃ api kpεhεni apí ha u pa. 9 Kapi u ḿ pa, uu
lélé míni mεn pansε píta. Uu nyu kei kε píta pε̃ api n léeri. Amá pikεikɔ́ pεε n kpεhε̃ apí nε
hapɔ pɔ́ɔn n nyu kei kapi n léeri. Kei kε uyεε anyá̃ ilukε kεcáá m paílε̃ uu pεε unɔ́sikɔ́ uyε̃
sée, 10 uu u maa rε: Píta lari-lari kε pisoi api yε nε piníré kɔ́raanε. Pin n lε, api pεε pikɔ́pε
lesεri. Amá píta lari-lari kε pɔ́ɔ yekei aí nε nkpéni tulu!
11 Lε̃ kε Yeesu uu Kalilee kεteni-i Kanaa-pɔ mεwaisaŋa piwai kori. Lε̃ kuú nε ummulε
nyísε upipirεtiki api pεέ nε kεfa u tεnε. 12 Lε̃ mεmáá, Yeesu nε úni nε upimarεcɔ nε
upipirεtiki api yisi api Kapεrinawum tɔ́mpɔ apí ha kei siyáa sinyinε wai, ápi náŋai.

Yeesu yε Uléécaa kεyɔ-i pikpéensε lakasε (Matiyee 21:12-13; Mariki 11:15-17; Luki 19:45-46)

13 Kε Pisuifi nkpɔ mεlɔ́ɔ́ anyá̃ aa nnyáã n wa, Yeesu uu pεε yisi uu Yerusalεm tɔ́mpɔ. 14 Uu
kei Uléécaa kεyɔ kémεε pikpéensε lεεpɔ pin ináa nε isáŋ nε alɔ́ɔlã yái, picɔ pɔ́ɔn túntilε̃ pin
nε siwɔ́ɔ́ foru. 15 Kei kuu íŋmε kpísi uú nε nsέí wai uú nε pi nε piisaŋ nε piinaa Uléécaa
kεyɔ kémεε lákasε apí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forε ataapili láuli, siwɔ́ɔ́ asi yέkáá. 16 Uu pεε pilɔ́ɔlãyái
pɔ̃́ maa rε: Ké nté nɔ́ paa nfáani, áni kapε Unέsáa kεyɔ kuyáa pansεsε. 17 Kei kε upipirεtiki
api pεε nsímέ mmú mεε Nlééckaasimέ ritεlέ kémεε n wɔ́laalε̃ léisε rε:
Hai Uléécaa! Lε̃ kam nní kεpɔ́yɔ ń la yε né torεlε yarε nna.
18 Kei kε Pisuifi piwέέsε api pεε u pisε rε: Mεwaisaŋa méye kaa yέ fe aa wai aá nε rɔ́ nyísε
rε pɔ ncée málε pɔké lε̃ wa? 19 Yeesu uu pi pεsε rε: Ani Uléécaa kεyɔ nké fori ké siyáa sitaani
nε pimɔ́mε kε pεsε. 20 Api u pisε rε: Aŋmε̃ afεεna nε akpuulũ kapí nε kέyɔ nké mɔ̃́. Kε̃ kε pɔ́ɔ
músu rε pɔ́ fe aa siyáa sitaani nε mɔmm? 21 Némpákanε umεcirε kuú pεέ nε lε̃ mánε kuú
nε Uléécaa kεyɔ nkɔ́ símisi. 22 Kε Uléécaa uu Yeesu nkpɔ kémεε n yukusε, upipirεtiki api
pεε léisε rε u pεε anɔ́ɔ nyε̃ malε. Api pεε Nlééckaasimέ nε anɔ́ɔ nyε̃ kε uricuruu uu ḿ ma nε
kεfa tεnε.

Yeesu yε pisoi kεmúŋέ nyulε

23 Nkpɔ mεlɔ́ɔ́ anyá̃ kumúŋé, Yeesu un Yerusalεm-i we. Pisoi api mεwaisaŋa kuu n
wapisi yénti api pεέ nε kεfa u tεnε. 24 Amá kε Yeesu pɔ́ɔ pikεmúŋé nnέí n nyu nnya, úu
nε ripɔ́ɔ pi larisi. 25 Ái we rε pikέ pisoi kεcáá nsímέ u símisi. Uricuruu yε lεlεε sisoipipi
sifa-i ń we nyulε.

3

Mmε̃ kε Yeesu nε Nikotεm api n simisi

1 Utisi unyinε yεε pεέ we, api yε u séi rε Nikotεm. U pεε Pifarisi kunai kémεε welε un kɔ
Pisuifi uwέέsε usε unyinε. 2 Uu kεsinε kεnyinε Yeesu-i sĩ́ uú ha u maa rε: Ucélaa, tɔ nyulε rε
Uléécaa yεε pɔ́ tummε rε a rɔ́ céési. Uléécaa unsá usoi kεpirε n we, úu yέ fe ukέ mεwaisaŋa
mmέ kaa nní n wai mεcɔ n wai. 3 Yeesu uu u pεsε rε: Ké pɔ́ símisi asei kεcáá rε pinsá úye
pimárε rinkpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yεnunε. 4 Kei kε Nikotεm uu pεε u pisε rε: Iye kapi yέ
kɔ fe api usoi yεε pikpurũ ḿ masí pimárε kpá? Yarε u yέ fe uu kɔ úni kεfa-i pεεpɔ api kɔ
pimárε u kpá nέε? 5 Yeesu uu u pεsε rε: Ké pɔ́ símisi asei kεcáá rε pinsá míni nε Uléécaa
Nfaa kεcáá rintiki pikέ nε usoi pimárε rikpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yεnunε. 6 Lε̃ kε kεsoipipi
akε m mári yε lisoikɔ́ lε. Lε̃ kε Uléécaa Nfaa nn nfáa n hε yε Nfáasɔnε likɔ́ lε. 7 Ái kapε pírí
pɔ́ wa rε nε maa rε li pisε rε pikέ pimárε nɔ́ rikpá nnya. 8 Kuyɔ kun yei n la, kei kaku yε m

* **2:6** Kupɔ́ri kpε̃ yέ fe aku aliitiri pílε nέε pílε nε kεfi nε ataani yɔ́su.

pepu, aa kunnɛ̃́ n kómɛi, amá áa pɛɛ nyu mɛ́ye kaku léeri, mɛ́ye kaku sĩ́. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.
9 Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Iye kai yɛ́ fe ai lɛ̃ wai? 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔ
Isirayɛɛli kɛtẽ kɛ́mɛɛ ucélaa wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo nnya káa pɛɛ liasei kómɛi? 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
u maa rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ lɛ̃ kari n nyu nkɔ́ kari símisi. Lɛ̃ kari n yɛ̃́ kɛcáá kari
aseéra lesɛ. Amá nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ arɔ́seéra nyɛ̃ ŋmurɛi. 12 Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtẽ nté n wai nsímɛ́
nɔ́ n símisi, áni yɛ ŋmurɛi. Iye kani yɛ́ pɛɛ fe ani ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n wai
nsímɛ́ nɔ́ símisi? 13 Ʊka úu píkai kɛyómɛcaa hápaalɛ̃, insá Usoi Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
n léeri mɛcirɛ. 14 Moisi yɛ pɛɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ iwáa walɛ uu kucɛsi kóima-i kuna kɛcáá
kɔ́lɔ. Limɛcɔ kapi sɔ́nti pikɛ́ Usoi Kɛpipi kuna kɛcáá rikɔlɔ. 15 Ʊye un pɛɛ́ nɛ kɛfa u n tɛnɛ,
liute ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nnya. 16 Li we rɛ Uléécaa yɛ pisoi mɛyíkíyiki lalɛ hái uú nɛ
Ukɛpipi Cirɛníŋɛ pamɛ rɛ úye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, liute úu kapɛ pɔ, amá ukɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́. 17 Asei kɛcáá, Uléécaa úu Ukɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ likɛ́ nɛ pi
kpu. Amá u kɛ tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ piriyu lɔ. 18 Ʊye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ
túhaanɛ likɛ́ nɛ u kpu, amá úye unsá nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa yɛ nɛ uyɛ̃ pitúhaanɛ masilɛ
rɛ úu Uléécaa Kɛpipi Cirɛníŋɛ rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 19 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uú nɛ
pisoi n túhaanɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́í yɛ kɛtẽ kɛcáá léemɛlɛ, kɛ pisoi api mɛwai kópɛ n wai nnya,
api mɛtɛ́í yúlu api pɛɛ kuŋmaha mɛyɛ̃́ n la. 20 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛwai kópɛ n wai yɛ mɛtɛ́í
kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ rikɔ, un wuru rɛ ái kapɛ umɛwai kópɛ yámnɛ. 21 Amá nkó yɛɛ nsímɛ́sei
n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ umɛwai nnɛ́í amɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohani

22 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api Yutee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. U nɛ pɛ̃ api kei siyáa
sinyinɛ wai un pisoi míni wolɛ. 23 Yohani pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i welɛ uu yɛ pisoi míni
wolɛ. Ai kei nɛ Salim kuyu kɛtaa we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyɛ̃́ welɛ. Pisoi pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ
ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ un míni pi wolɛ. 24 Api pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tĩ́ pikɛ́ kpanii.
25 Yohani pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ api pɛɛ kɛyáa inyɛ́kii kapi yɛ nɛ usoi n nyɔ́ɔnsɛ
kɛcáá nsímɛ́ pásainɛ. 26 Apí nɛ Yohani lɛɛpɔ api u maa rɛ: Ucélaa, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-mɛ̃ ń we, aa ukɛcáá aseéra lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni pisoi
wolɛ, pinnɛ́í pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ! 27 Yohani uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa un ńnaŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ a
nɛ linyinɛ wa mɛcirɛ kaa yɛ fe aa li wai. 28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ani aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ nɛ
pɛɛ́ maa rɛ: Ai nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Amá Uléécaa yɛ nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃
kuu n wɛ́ɛ kɛkpéẽ waimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si n kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amá unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usanɛ pɔ̃́
nɛ yɛ ukɛkúrí n welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtẽ kómɛi lin u láárú. Limɛcɔ ŋmaa kai nní mɛyíkíyiki
nɛ́ láárú, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya. 30 Li nɛ sá rɛ uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n taálɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n
cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ n léeri kɛcáá nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtẽ nté ń we yɛ kɛtẽ nté ukɔ́
lɛ. Kɛtẽ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi. Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. 32 Lɛ̃
kuu n yɛ̃́ uu kɔ kom aseéra kuu lɛ́sɛ, amá úka úu kɔ pɛɛ lɛ̃ kuu ḿ ma ŋmurɛi. 33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu
ḿ ma n ŋmurɛi yɛ malɛ uu wééri rɛ Uléécaa yɛ asei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécaa nsímɛ́ kuu ḿ ma
kɛ uutumɛ uu yɛ símisi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfáasɔnɛ hɛ ái kumúŋɛ́ má.
35 Sáa Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ uu ḿpá yo kɛanipɛ-i wai. 36 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n
tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfáa mmɛ̃ yɛ̃. Amá Uléécaa yɛ nɛ u
wɔ́laalɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Samarii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifɑrisi ɑpi kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyɑ̃́ yɛnlɛ un kɔ pisoi mɛyɑ̃́ míni wolɛ ɑi tɔ́su
Yohɑni pikɔ́. 2 Asei kɛcɑ́ɑ́, Yeesu ricuruu úu pɛɛ úkɑ míni wolɛ. Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi
wolɛ. 3 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi símɑɑnkɛɛ, uu Yutee kɛteni-i yisi uu Kɑlilee kɛtɛ̃-
mɛ̃ pɛlɛ. 4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Sɑmɑrii kɛtɛ̃-mɛ̃ cɔlɛ nń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Sɑmɑrii kɛyupi
kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sisɑɑ tulu. Ɑ́i kei nɛ kɛcɑrɛ kɛ̃ kɛ Yɑkupu uú pɛɛ uuŋmɑ́nɛ Yosɛfi n
hɛ kɛtɑɑ we. 6 Kei kɛ Yɑkupu kɛlukɑnkɑ ɑkɛ́ pɛɛ́ we. Kɛtúŋɛ́ kɛfi nɛ mɛtɛ́ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu
uu kei tuipɔ, nsɛ̃́ nn u pelɑɑlɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkɑnkɑ kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.

7 Sɑmɑrii kɛtɛ̃ unɔsi unyinɛ uu pínilṹ hɑpɔ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A míni nɛ́ hɛ kɛ́ n
ntí. 8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwɛ́lɑɑ hɑlɛ kuyu-pɔ. 9 Sɑmɑrii kɛtɛ̃
unɔsi uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, ɑɑ yɛ́ fe ɑɑ nɛ̃́ Sɑmɑrii ukɔ́ mɑɑ rɛ kɛ́ míni
pɔ́ hɛ pɔkɛ́ n ntí? Pisuifi nɛ Sɑmɑrii pikɔ́ ɑ́pi yɛ pɛɛ rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ
lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ n hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ ɑ míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ yɛ
pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ míni pɔ́ hɛ, uu pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfɑ́ɑ n hɛ pɔ́ hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, kɛlúkɑnkɑ nkɛ́ ɑ́kɛ kusɑ címú, ɑ́ɑ kɔ líkɑ mɑ́ pɔkɛ́ nɛ lṹ. Iye kɑɑ yɛ́ pɛɛ fe ɑɑ́ nɛ míni
mɛɛ yɛ nfɑ́ɑ n hɛ yɛnu? 12 Urɔ́sɑ́ɑyɑhɑ Yɑkupu yɛɛ kɛlúkɑnkɑ nkɛ́ nɛ rɔ́ tíyɛ. U nɛ usipipi nɛ
uɑsɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃ n ntílɛ. Yɑrɛ pɔ músu rɛ pɔ Yɑkupu felɛ nɛ́ɛ? 13 Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Nnírɛ́ yɛ́ usoi nkó yɛɛ míni mmɛ́ ń ntí piwɑi rikpɑ́. 14 Amɑ́ nnírɛ́ ńn píkɑi nkó kɛ nɛ́ɛ
míni n hɛ uu mɛ níru piwɑi kpɑ́nɛ. Míni mɛ̃ kɑm u n hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pɑnsɛnɛ ńnihɔi mɛɛ
yɛ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ n hɛ. 15 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑ mɛpɔ́ni mɛ̃ nɛ́ hɛ nnírɛ
ńn kɑpɛ yɛ kɔ piwɑi nɛ́ rikpɑ́. Pɛɛ́ uyɛ-i, ɑ́i pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ yɛ kɔ nté pínilṹ pɛɛmɛ.

16 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A n ŋme ɑ hɑ upɔ́lɑ séemɛ ɑɑ́ weri. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ:
Ɑ́m ulɑ mɑ́. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ ɑlɑri mɑ́lɛ pɔkɛ́ rɛ ɑ́ɑ ulɑ mɑ́. 18 Pilɑ pinupũ kɑɑ pisɔ́ɔ̃
mɑsí. Nɔ́ nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́lɑ. Pɔ ɑsei mɑ́lɛ. 19 Unɔ́si uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ:
Upíimɑ, nɛ yɛ̃ tɛ pɔ ɑntepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí kɛcɑ́ɑ́ kɛ tɔ̃́ pisɑɑyɑhɑ ɑpí pɛɛ Uléécɑɑ yɑ́ɑsi. Amɑ́
nɔ̃́ Pisuifi ɑni rɛ Yerusɑlɛm-i kɑi pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécɑɑ yɑ́ɑ́si. 21 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A kɔ̃
tɛ nú unɔ́si, li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ɑ́i pɛɛ pisɛ rɛ riyɔ́pɛ ntí-i nɛ́ɛ Yerusɑlɛm-pɔ kɑni yɛ́ɛ́ Sɑ́ɑ
Uléécɑɑ yɑ́ɑ́si. 22 Nɔ̃́ Sɑmɑrii pikɔ́, ɑ́ni Uléécɑɑ uyɛ̃ kɑni n yɑ́ɑ́si nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ Uléécɑɑ
uyɛ̃ kɑri n yɑ́ɑ́si nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɛ píyulɑlɛ ɑpi léeri. 23 Amɑ́ li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ,
ticuruu li pikɑ́mɛ mɑsilɛ. Pɛpɛɛ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ n yɑ́ɑ́si yɛ́ɛ́ nɛ piisoi nnɛ́í u yɑ́ɑ́si nɛ ɑsei. Pɛpɛɛ
lɛ̃ u n yɑ́ɑ́si kuu wɛ́ɛ́si. 24 Uléécɑɑ yɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yɑ́ɑ́si pikɛ́ yɛ
nɛ piisoi nnɛ́í ritiki ɑpí nɛ u yɑ́ɑ́si nɛ ɑsei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kɑpi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei n kɑ, u yɛ́ linnɛ́í tɔ́
riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ nɛ nní pɔ́ n símisi, nɛ́ɛ liute uyɛ̃.

27 Yeesu pipirɛtiki ɑpi likumúŋɛ́ kpɛ-i tuipɔ, ɑi nnɔ́ɔ pi yipu rɛ pi u yɛ̃ un nɛ unɔ́si unyinɛ
símisi nnyɑ. Amɑ́ piukɑ úu kɑhɑ ukɛ́ u pisɛ rɛ: Yo kɑɑ ukɛmɛɛ wɛ́ɛ́si nɛ́ɛ yo nnyɑ kɑɑ́ nɛ u
símisi? 28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yɑ́ uu kuyu pɛlɛ uú hɑ pisoi símisi rɛ: 29 Ani
kɑm ɑni usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wɑi nnɛ́í kɑm n wɑpisi nɛ́ n kɛ́ɛnkɛɛ. In n lɑ, ɑ́i nkpéni uyɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ? 30 Api pɛɛ kuyu-i léenti ɑpi símpɔ ɑpí hɑ Yeesu lɛɛpɔ.

31 Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélɑɑ, ɑ kɑm ɑ li. 32 Kei kuu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ kɑ́ni n nyu kɑm mɛlukɛ mɑ́. 33 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kɑlɛ uu le? 34 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Inɛ́lukɛ yɛɛ rɛ
kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛlɑ n wɑi, kɛ́ kɔ pikɛi pɛ̃ kuu nɛ́ n forii n wɑi nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinɛ́cúruu
nɔ́ɔ yɛ mɑɑ rɛ: Li tisɛ iwɑ́rɛ inɑ likɛ́ nɛ kúkpɑɑ tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ɑni ńsɔnɛ ripɑí ɑni yɛ́nu
rɛ ilukɛ yɛ sicɑrɛ-i pipele mɑsilɛ rɛ pikɛ́ i kpɑsi. 36 Ticuruu ukpɑ́ɑ yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un
kɔ ilukɛ kuu n kpɑ́si cɑ́pinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukɑɑ nɛ ukpɑ́ɑ ɑpɔɔ ɑɑ yɛ́ pɛɛ
kɛsɛ̃́ n lɑ́ɑ́rú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ ɑsei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ yɛ lukɛsi, ucɔ uú kpɑsi! 38 Nɛ nɔ́
tunlɛ rɛ ɑni hɑ kɛcɑrɛ kɛ-i kɑ́ni pikɛi píkɑ n wɑ kɛ́mɛɛ kpɑsi. Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni
weri ɑni pipikɛi kulɑɑ n le.

39 Samarii pikɔ́ mɛyã yɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ maa rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kam n wa kuu
nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnya kapi Yeesu-i hápɔ api u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí kɛtɔ́nɛ rikpá. Uu ŋmurɛi
uu pikɛkúrí tonɛ siyáa sitɛ́.
41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnya, pisoi kulúi píima picɔ api kɔ
nɛ kɛfa u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Ái nsímɛ́ mmɛ̃ kaa rɔ́ n símisi ŋmanɛ nnya
karí nɛ kɛfa Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi, ari céru rɛ u mɛsei pisoi nnɛ́í
Uyulalɛ lɛ. Lɛ̃ nnya karí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáa sitɛ́ sɛ̃ kei n tɔ́nɛ, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 44 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ́ maa rɛ: Ápi yɛ antepu úka ukɛtẽ cirɛ-i n waisɛlɛ̃. 45 Amá kuu Kalilee kɛteni-i n tuipɔ,
kei pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmaa apí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ń ha
api lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa yɛnu nnya.
46 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú pɛɛ wa míni amɛ pansɛ píta.
Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ we, uuŋmánɛ un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́
tɛ Yeesu yɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi uu Kalilee kɛteni-i hapɔ, uu ukɛmɛɛ sɩ̃́ uú ha u welu rɛ ukɛ́
Kapɛrinawum hapɔ ukɛ́ uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima n yɛ̃, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca uyɛ̃
uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíima, a kɛnɛ́yɔ ha unɛ́ŋmánɛ ukɛ́ kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: A n ŋme a kui, upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi uú
kulu. 51 Kuu nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ apí nɛ u sánɛ api u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ.
52 Uu pi pisɛ rɛ: Ituŋɛ íye kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwai koraanɛ? Api rɛ: Sé kɛtúŋɛ́,
mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ kupiŋɛtoi aku ukɛcáá le. 53 Usáa uyɛ̃ uu pɛɛ léisɛ rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmaa kɛ
Yeesu uu sé u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Lɛ̃ nnya kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Yeesu
nɛ kɛfa tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu uu Yutee kɛtẽ-pɔ n léemɛ uu Kalilee kɛteni-i pɛɛri, mɛwaisaŋa lírũ
mɛcɔ kuu n wa yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kankálákά kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi anyɑ̃́ anyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yerusalɛm-i welɛ. Yeesu uu yisi uu
sɩ̃́. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃ Epiree
mɛyu kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsita. Akúsi sipolɛ sinupũ kakú má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ
síkankálákά nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛkɛ́ lémesi.
4 Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáa kɛyáa súimɛlɛ uu míni pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-
maá mɛfoí míni mɛ-i n lompɔ, ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ. Kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ, li walɛ iŋmɛ̃ itɛ́ íi we afɛɛna. 6 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́ un kei finu, uu
kɔ kom tɛ kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusa náŋai, uu u pisɛ rɛ: Pɔ la pɔkɛ́ peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃ uu u
pɛsɛ rɛ: Upíima, ám úka má rɛ míni mɛn n lémesi ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nɛ́ tampɔ. Nɛ yɛ náasilɛ, kɛ́
n tuipɔ, unyinɛ un nɛ́ fɔsí. 8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa
sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu, uu urisáŋáápɔrɛ́ kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwéntɛyaa
tuŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ wai. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api utisi uyɛɛ nní ḿ peí maa rɛ: Nɛni yɛ kɛwéntɛyaa
lɛ. Lɛ̃ nnya irɔ́sé kɛ́mɛɛ, ncée ńn we rɛ pɔkɛ́ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ
nɛ́ m pɔisɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́
ḿ maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Uu mɛsei fe
ukɛ́ u ceri. Yeesu yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tɔ́mpɔ. 14 Lɛ̃ mɛmáá,
Yeesu uu yisi uu Uléécaa kɛyɔ sɩ̃́ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ peí apí ha sánɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ:
Kaa nní ḿ peí, kapɛ kɔ akɔ́pɛ piwai rikpásɛ, lɛ̃ lifee-fee ái kapɛ nɛ pɔ́ n wa nnya. 15 Utisi
uyɛ̃ uu pɛɛ sɩ̃́ uú ha Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ Yeesu yɛɛ u pɔisɛ. 16 Lɛ̃ nnya kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
api Yeesu pitele wa rɛ yo nnya kuu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ lɛ̃ wa. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:

Unɛ́sáa Uléécaa yɛ nɛ pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá we. 18 Anɔ́ɔ nyɛ̃ nnya, Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ mɛyɛ̃́ piwɛ́laa nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. Ai rɛ kuu kɛwɛ́ntɛyaa kɛcáá
isé rinlɔ́ɔ́ ŋmanɛ nnya, amá kuu kɔ ḿ maa rɛ Uléécaa yɛ uusaa lɛ, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ u nɛ uyɛ̃
nɛ sálɛ nnya.

Uléécaa Kɛpipi nnaŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɛ̃́ Uléécaa Kɛpipi, ám nnɛ́naŋɛ
cirɛ nɛ fenɛ kɛ́ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu yɛ n wa am yɛ́nu ŋmanɛ kam yɛ fe am
wai. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu n wai kɛ́ nɛ́ɛ kɔ wai. 20 Sáa Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í
kuu yɛ n wa kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwai mɛɛ mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ likɛ́ pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi.
21 Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu yɛ pikpɔkpɔ n yukusɛ uu nfáa pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi akɛ yɛ kɛn píye
n la, akɛ pɛ̃ nfáa hɛ. 22 Limɛcɔ, Sáa Uléécaa úu yɛ nɛ úka túhaanɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnaŋɛ
hɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í túhaanɛ, 23 pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ yarɛ kapi
Uléécaa ríyu n waisɛ mɛcɔ nnya. Nkó yɛɛ úu Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ, úu kɔ Uléécaa
yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu waisɛ.

24 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ uú nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛfa
tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Api nɛ mɛtúhaanɛ u má. U nkpɔ kɛ́mɛɛ pilɛ́lɛ masilɛ uu nfáa
tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 25 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ticuruu ku pikámɛ
masilɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api yɛ́ Uléécaa Kɛpipi mɛtɛ̃ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ api nfáa yɛnu.
26 Uléécaa yɛɛ nfáa te. Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa n te. 27 Nɛ Usoi Kɛpipi
lɛ nnya kuu ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhaanɛ. 28 Ai kapɛ nkpáni pírí nɔ́ wa. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ n kúlaankɛɛlɛ̃ pikɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, 29 api pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Pɛpɛɛ
piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wa api nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ akópɛ n wa pɔ̃́ nɛ
túhaanɛ aí nɛ pi kpi. 30 Am yɛ́ fe kɛ́ nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ń símisi
kam yɛ nɛ ripaí aḿ nɛ túhaanɛ. Mɛnɛ́túhaanɛ yɛ asei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si kɛ́ mɛnɛ́la wa nnya,
amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛkɔ́ kam wɛ́ɛ́si kɛ́ wa.

Yeesu piseérakɔɔ́

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmanɛ nɛ́ɛ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ, nnɔ́ɔmɛ yɛ mu.
32 Amá nɛ úseérakɔɔ́ málɛ yɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. 33 Nɔ
pisoi Yohani kɛ́mɛɛ tunlɛ rɛ pikɛ́ kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ asei lesɛ uu símisi. 34 Nɛ̃́ ám písɛi
rɛ unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. Amá nɛ la rɛ likɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya kam Yohani aseéra
kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ símisi. 35 Yohani pɔ̃́ nɛ we yarɛ kɛ́firáa kapi rinsɛ́, kɛmɛtɛ́í amɛ nɔ́ kpãii.
Lɛ̃ nnya kani kɛmɛtɛ́í mɛ̃ nnya ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃ nkáripi. 36 Amá aseéra ŋmaa yɛ
kɛnɛ́cáá welɛ, an Yohani akɔ́ kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii
nɛn wai. Piricuruu ŋmaa pɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáa Uléécaa yɛɛ nɛ́ tummɛ. 37 Unɛ́sáa
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ uricuruu kɛnɛ́cáá aseéra lesɛlɛ. Ani kɛtumɛ umɛtɛ̃ komaalɛ̃, ani kɔ
ukɛyu yɛnaalɛ̃. 38 Ani kɔ unsímɛ́ ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáa Uléécaa uu n tummɛ
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 39 Nɔ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ pereilɛ nɔn músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́.
Ani kɔ̃ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 40 Ani kɔ pɛɛ́ la nɔkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam nɔkɛ́ nfáa
mmɛ̃ yɛ̃.

41 Ai pisoi ipakarɛ kam wɛ́ɛ́si. 42 Nɛ nɔ́ nyulɛ. Ani nɔ́sinɛ́fa-i Uléécaa la. 43 Unɛ́sáa rinyiri
kaḿ nɛ ka, amá ani piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu. Amá unyinɛ un nté nɛ urinyiri n ka, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. 44 Nɔ yɛ
n lalɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pakarɛntɛnɛ. Ani la Uléécaa ŋmanɛ ukɛ́ nɔ́ m pakarɛntɛ. Lɛ̃
nnya káni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 45 Ani kapɛ m músu rɛ nɛ́ɛ ha Unɛ́sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ
tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ akópɛ yɛ̃. Amá Moisi uyɛ̃ kaní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ ha tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ akópɛ
yɛ̃. 46 Kɛnɛ́cáá nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi. 47 Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kani yɛ́ pɛɛ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpɨnii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Luki 9:10-17)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Tiperiyɑɑti mɛnimɑɑ téŋ́ uu
ritímɛ ricɔ-mɛ̃ sɨ̃. 2 Pisoi kulúi píimɑ pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kɑpi n yɛ̃́ tɛ u mɛwɑisɑŋɑ
wɑpisi un pitóikɔ́ pɔisɛntɛ nnyɑ. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyɔ́pɛ ritɑá u nɛ upipirɛtiki ɑpí hɑ
tonɛ. 4 Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i nyɑhɑimɛlɛ.
5 Yeesu uú werɨ́ɨ uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píimɑ yɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ, uu pɛɛ Filipu mɑɑ rɛ:
Yei kɑri yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí nnɛ́i mɛlukɛ n tu lɔ? 6 Sikɔ́rí kuú nɛ lɛ̃ mɑ ukɛ́ peẽ ukɛ́ yɛ̃́
tɛ íye kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ lɛ̃ kuu n wɑinɛ. 7 Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
Mpá tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni ḿpá úye nkáripi nkáripi
mɛlukɛ tulunɛ. 8 Uupirɛtiki ucɔ, Simɔɔ Piyɛɛ uwɑ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ pɛɛ u mɑɑ
rɛ: 9 Kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛ nkɛ́ nté kɛn ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yɑrɛ yo
kɛ lɛ̃ ɑi yɛ́ nkpáni pisoi kulúi píimɑ nkú wɑ? 10 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃ mɑɑ
rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ pɛɛ kusɑ kɛlɔ̃ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ túnti, ɑí lelu pisoi ákotokú ɑnupũ
kumúŋɛ́ (5.000). 11 Kei kuu ɑkpɔ́nɔ́ kpísi uu ɑkɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
ɑ hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́ wɑi, ɑi pinnɛ́i mɛlukɛ tulu. 12 Kɑpi pinnɛ́i ń li ɑpi lɛpu,
Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani ɑkéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líkɑ ái kɑpɛ pɔ. 13 Api ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ
nyɛ̃ kɑpi n li ɑtɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ɑi ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu. 14 Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi mɛwɑisɑŋɑ kɛ Yeesu uu
n wɑpisi n yɛ̃́, ɑpi pɛɛ́ n símɑɑnkɛɛ rɛ: Mɛsei, usoi nkó yɛɛ ɑntepu kɑpi n tee rɛ u kɛtẽ kɛcáá
sɔ́nti. 15 Yeesu pɔ́ɔ céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tɨ̃ pikɛ́ ńnɑŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃ nnyɑ riyɔ́pɛ
pítɑá pɛlɛ uú hɑ umɛcirɛ n tũ.

Yeesu yɛ mɨni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mɑtiyee 14:22-33; Mɑriki 6:45-52)

16 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, Yeesu pipirɛtiki ɑpi cɛ́pi ɑpí hɑ kupiyɛ ritimɛ n we. 17 Api kúninɔi
loni ɑpi kupiyɛ n téŋ́lɛ̃ pin Kɑpɛrinɑwum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɨ̃. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i piwɑi
mɑsilɛ, Yeesu úu kɔ pɛɛ kɑhɑnɛ pikɛkúrí n hɑpɔ. 18 Kei kɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ ɑmɛ pipépɛ
lɔ̃, míni ɑmɛ pɛɛ́ n tɔɔnkɛɛ. 19 Kɑpi kúninɔi rintíkɨ́ɨ yɑrɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, ɑpi
Yeesu yɛnu un míni kɛcáá sɔ́nɛ un nɛ pikɛkúrí wépɔ, iwɑmɛ ii pi wɑi. 20 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ lo, iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ! 21 Api pɛɛ́ n lɑ pikɛ́ kúninɔi kɛ́mɛɛ u kpísi. Amá
kúninɔi ɑku kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kɑpi n sɨ̃ tulu.

Tisoiwuɨ yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si

22 Kɑi kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ ɑri yɛ́nu rɛ kúninɔi kusɛ
kpɛɛ yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lɔ̃ u nɛ upipirɛtiki pikɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ tómpɔ. Upipirɛtiki ŋmɑnɛ
pɛɛ pɛɛ tómpɔ. 23 Amá áninɔi ɑcɔ yɛ pɛɛ Tiperiyɑɑti kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ ɑɑ kei kɛ Upíimɑ uú
pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ m pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ ɑ le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tɛ̃ ɑri n yɛ̃ tɛ Yeesu
nɛ upipirɛtiki ápi kei we, ɑpi pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni ɑpí nɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ Yeesu
piwɛ́lɑɑ sɨ̃.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfɑ́ɑ n hɛ

25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Píyei kɑɑ nté tuimɛ, Ucélɑɑ?
26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ái rɛ kɑni mɛwɑisɑŋɑ kɑm n wɑpisi n yɛ̃́
nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si, ɑmá kɑni ɑkpɔ́nɔ́ ń li ɑni lɛpu nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si. 27 Ani kɑpɛ ilukɛ yɛɛ
yɛ n fɔ́ni nnyɑ n náási, ɑmá ɑni ilukɛ yɛɛ íi yɛ píkɑi n fɔ́ni ii yɛ kɔ pɛɛ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ hɛ nnyɑ
n náási. Usoi Kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ iyɛ̃ nɔ́ hɛ, li we rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛ unwɔi ukɛcáá wɑlɛ. 28 Api
u pisɛ rɛ: Iye kɑri yɛ́ wɑ tɔkɛ́ nɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ piwɑi n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Uléécɑɑ pikɛi kuu nɔ́ m pisɛ yɛ mpí rɛ ɑni nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfɑ tɛnɛ. 30 Api u mɑɑ

rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ wa tɔké yɛ̃́ tɔké pɛɛ́ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛ? Mɛwai mɛ́ye kaa wainɛ?
31 Pirɔ́sáayaha yɛ iléécaalukɛ kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ piké li. 32 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ iléécaalukɛ nɔ́ hɛ, amá Unɛ́sáa yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nɔ́ hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
n léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ. 34 Api u maa rɛ: Upíima, a mɛsɛ́rɛ ilukɛ iyɛ̃ tɔ́ n hɛ.
35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Nkṹ ńn píkai nkó
yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka wainɛ. Nníré ńn kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ wainɛ. 36 Amá nɛ
nɔ́ símisilɛ: Nɔ nɛ́ yɛ́nlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ m pa yɛ
kɛnɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ, ám pikɛcɔpɛ úka mpuri mɛ́yulɛ má. 38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ
rɛ kɛ́ mɛnɛ́la wa, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla kam piwai ka. 39 Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla yɛ kɔ
pɛɛ mmɛ́ rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu nɛ́ m pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la rɛ kɛ́ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ pi yukusɛ. 40 Unɛ́sáa yɛ la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ uké nfáa
tɛnɛciré m má. Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛnɛ.
41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n
léeri nnya. 42 Api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu? Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Íye
kuu yɛ́ pɛɛ́ maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani lɛ̃
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Úka úu yɛ́ fe uké kɛnɛ́mɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ nɛ́ n
tummɛ yɛɛ nɛ kɛnɛ́mɛɛ u ka. Nɛ́ kɔ ḿpá úye yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yukusɛ. 45 Li antepuyɛ atɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ pinnɛ́í céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu rińcɔ uu uicélaa kom, yɛɛ yɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. 46 Lɛ̃ ái
nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri mɛcirɛ yɛɛ u yɛnaalɛ̃.
47 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛciré málɛ.
48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 49 Nɔ́pinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani lilɛ, ḿpá
nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li
úu píkai kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ. Mpá úye
yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ li, nfáa tɛnɛciré kuu yɛ́ yɛ̃́. Inɛ́piŋɛ yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ
rɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi piké nfáa yɛ̃ nnya.
52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Íye nnya kɛ nkó
uu yɛ́ maa rɛ u yɛ́ uipiŋɛ rɔ́ hɛ ari le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi ani kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ kɛmɛnyɛ n ntí, áni nfáa má. 54 Usoi
nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ nfáa tɛnɛciré yɛ́nlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛnɛ. 55 Li we rɛ inɛ́piŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnɛ́nyɛ pɔ́ɔn kɔ liníré-niré
yíkíyiki. 56 Usoi nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ
we. 57 Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inɛ́piŋɛ n
li, u nɛ̃́ nnya nfáa yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃. Ii iyɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha
apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.
59 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i pisoi n
céési kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ma.

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛciré n yɛ́nɛisɛ

60 Kɛ upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímɛ́ mmú yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ. Wɔ́o yɛ́
mmú kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ upipirɛtiki yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ
pi maa rɛ: Li nɔ́ ricɔ́ŋlɛ mɛyã́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi Kɛpipi n yɛ̃ kɛn kei kaké pɛɛ ń
we pítaá m pɛlɛ ní, íye kai yɛ́ pɛɛ nɔ́ wa? 63 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ
yɛ́ líka fe. Amá anɔ́ɔ nnyɛ́ kam nní nɔ́ ḿ ma yɛ Nfáasɔnɛ akɔ́ lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá
pinyinɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi
n ŋmurɛinɛ nɛ uyɛɛ n sɔ́nti uké piláarɔ anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃
nnya kam nɔ́ maa rɛ úka úu we yɛɛ yɛ́ n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ ncée u hɛ.

66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ pitíki u rikpá. 67 Uu pɛɛ
upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pẽ pisɛ rɛ: Nɔ̃ ní, nɔ̃ áni la nɔké tómpɔɔ? 68 Simɔɔ Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ:
Upíima, úye ucɔ kémɛɛ kari yé nkpáni ha? Kɛpómɛé kɛ nsímé mɛɛ ye nfáa tɛnɛciré n hɛ nń
we. 69 Tɔ nɛ kɛfa pó tɛnɛlɛ ari yénu rɛ pɔ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi
maa rɛ: Ai nɛ́ɛ nó kɛfi nɛ pité mpí wɛ́ɛɛ? Mpá nɛ lẽ, usɛ yɛ nókɛnécɔpɛ kuníri lɛ! 71 Simɔɔ
Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi nsímé kuu lẽ símisi. U kɛfi nɛ pité pẽ usɛ lɛ. Mpá nɛ lẽ, uyɛɛ sónti
uké piláarɔ anipɛ-i u wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ

1 Lẽ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kɔ́ɔnú. Uu pɛé ha uké Yutee kɛkó rikɔ́ɔnú rɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ yɛ wɛ́ɛ́si piké u kpu nnya. 2 Pisuifi anyɑ̃́ nyẽ kémɛɛ kapi yɛ sicáŋíipi kémɛɛ n sói yɛ
kɔ pɛɛ nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A nté yisi aa Yutee kɛtẽ-pɔ sĩ, pipópirɛtiki
pɔ́ɔké kɔ pikɛi kaa n wai yẽ! 4 Úka úu yɛ umɛwai m pékesi un kɔ pɛé la kuyu kuké u ceri. Lẽ
nnya, a tíyɛ kɛtẽ nnéí pisoi piké mɛpówai mmé yẽ́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ ricuruu páa pɛɛ
kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlẽ. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nɔ́ɔ, ḿpá
ituŋɛ íye yɛ nɛ nó sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nóinépuri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri yululɛ rɛ nɛ we
nɛn pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyaḿ nnya. 8 Nɔ́ɔké n ŋme ani ha anyɑ̃́ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ
kɛlenɛ. Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. 9 Kuu lẽ pisímé pi ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i mésuni.

Yeesu yɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési

10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyɑ̃́ nyẽ ń ha, uricuruu pɔ́ɔ kɔ yisi uu sĩ, úu tíyɛ piké u n nyáni,
uu pɛɛ n we yarɛ u pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ anyɑ̃́ nyɛ-i u wélaankɛɛlɛ api yɛ pɛɛ rɛ:
Yei kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ yɛ pɛɛ unsímé ŋmúlaankɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ api yɛ rɛ: Usoi
sɔnɛ lo. Picɔ api rɛ: Eehei, pisoi kuu kíraasɛntɛ. 13 Amá úka úu pɛɛ unsímé símisi liké n
cálẽ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kapí pɛɛ lẽ wuru.

14 Anyɑ̃́ siyaa sin kɛcɔpɛ pitulɛ masí kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ ha uú ha n céési. 15 Ai
Pisuifi pírí wai api yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó úu icélaa íka yɔsí, íye kai pɛɛ wa kuú nɛ nní ńsɔnɛ
Nléécaasimé nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélaa nnyí kam nní pisoi m pálẽ íi kɛnémɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ né n tummɛ kémɛɛ kii léeri. 17 Uye un n la uké Uléécaa mɛla wa, u yé céri
rɛ Uléécaa kémɛɛ kɛ icélaa nnyí ii léeri nɛ́ɛ nnénɔ́ɔsimé cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ unnɔɔsimé
cirɛ n símisi yɛ lalɛ piké ríyu u waisɛ. Amá nkó yɛɛ ń la piké uyɛɛ u n tummɛ ríyu waisɛ yɛ
asei málɛ. Nnɔ́ɔmɛ ńka ńn ukɛmɛé we. 19 Nté Moisi yɛ isé nó pa má? Nó úka úu kɔ pɛɛ isé
iyẽ tikilẽ. Yo nnya kani pɛé la nɔké né kpu? 20 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ api u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri
héesilɛ. Wóo la uké pó kpu?

21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwai mɛsɛ kam wa ai nónnénéí pírí wai. 22 Moisi yɛɛ isé nó pa
rɛ ani yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ uyɛɛ nɛ li kori, hái nópinékpurɛ foí-mɛ kai léeri. Ani kɔ
ŋmurɛi, hái ricuruu ani yɛ kɛwéntɛyaa tuŋé usoi ké. 23 In tɛ nɔ yɛ ŋmurɛi ani kɛwéntɛyaa
tuŋé kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé kani rilɔ́ɔ́, yo nnya kani pɛé nɛ né wólaalẽ tɛ nɛ
kɛsoipipi nɛ kɛriyu kɛwéntɛyaa tuŋé pɔisɛ? 24 Ani kapɛ yɛ usoi kɛyu ripaí aní nɛ u túhaanɛ,
amá ani yɛ asei kɛmúŋɛ́ ritiki aní nɛ túhaanɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ pisɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛɛ?

25 Yerusalɛm pikó pinyinɛ api rɛ: Ai utisi nkó kapi wɛ́ɛ́si piké kpuu? 26 Uyɛɛ nkó un nɛ
uripɔɔ símisi lin cálẽ, úka úu kɔ ríka u ma! Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi yɛ cerilɛ rɛ mɛsei uyẽ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ nɛ́ɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, úka
úu yé céri mɛ́ye kuu léeri.

28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i welɛ un likumúŋé kpɛ-i céési. Uu pupɛi rɛ: Mɛsei kani né
nyu nɔn kɔ kɛnéleemɛ nyu, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lẽ, ái mɛnéla kɛcáá kaḿ nɛ ka. Amá uyɛɛ né n

tummɛ yɛ asei málɛ. Ani uyɛ̃ nyu. 29 Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Ukɛmɛɛ́ kam léeri. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ.
30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ḿ ma nnya, api pɛɛ́ n la pikɛ́ u tĩ. Amá úka úu kaha ukɛ́ u rica, kɛ uituŋɛ
íi pɛɛ kahanɛ nní n tu nnya. 31 Pisoi mɛyã api riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfa u tɛnɛ apí maa rɛ: Uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, yarɛ u yɛ́ mɛwaisaŋa wapisi ai tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu
nní n wapisii?

Pi Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ ha Yeesu tĩ

32 Pifarisi api lɛ̃ kɛ pisoi api riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń wɛirɛsɛntɛnɛ kom. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tum tɛ pikɛ́
ha Yeesu tĩ. 33 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tó nɛ nnɔ̃́ ari kɛtónɛ kpánɛ am pɛɛ limɛmáá uyɛɛ
nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 34 Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́ fe
nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we ha. 35 Pisuifi api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Yei kuu sĩ kári
yɛ́ fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ Pisuifi pɛɛ Pikirɛki kɛtɛ̃ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu sĩ ukɛ́ ha Pikirɛki n
céési? 36 Tɛ íye kuu nní maa rɛ: Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́
fe nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we hapɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ pikai n hɔsi

37 Anyɛ̃́ kɛyaa tɔrɔɔ kɛɛ sinnɛ́í kɛcɔpɛ kɛyáa píima. Kɛ̃ kɛ Yeesu uu pisoi kɛyu-i nyɛrɛ uu
pupɛi rɛ: Nnírɛ́ nn úye n we, ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam ukɛ́ míni n ntí. 38 Míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ
yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ n leerilɛ mɛn wɔ́lu yarɛ ńnihɔi, yarɛ kai Nlééccaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. 39 Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ api yɛ́ ń yɔsí nkɔ́
kɛ Yeesu uu lɛ̃ símisi. Api pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Nfáasɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécaa úu pɛɛ
kahanɛ Yeesu ríyu n waisɛ nnya.

Pisoi yɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ Yeesu kɛcáá símaankɛɛ

40 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Mɛsei usoi nkó yɛɛ
antepu uyɛɛ pɛɛ n sɔ́nti. 41 Picɔ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Kei kɛ picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ́ fe uu pɛɛ Kalilee-pɔ leerii? 42 Nté li Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i kɛ Tafiti uú pɛɛ ń we kapi u
marunɛ. 43 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi api Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ símaankɛɛ. 44 Pinyinɛ yɛ
pɛɛ pikɛcɔpɛ lalɛ pikɛ́ u tĩ, amá úka úu pɛɛ kaha ukɛ́ u rica.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ Yeesu kɛsi

45 Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ api yisi api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pi pisɛ rɛ: Yo nnya káni
u tĩ nɔkɛ́ nɛ kam? 46 Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úka úu símaalɛ̃ yarɛ usoi nkó mɛcɔ.
47 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? 48 Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi nɛ
tɔ̃́ Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ yɛ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? 49 Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n tíkilɛ̃
ári isɛ́ nyu. Uléécaa yɛ lɛ̃ nnya anɔ́ɔ ri walɛ.
50 Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ. U pinyinɛ-i Yeesu kɛ́mɛɛ
hápaalɛnlɛ. Uyɛɛ pi maa rɛ: 51 Irɔ́sɛ́ íi ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi akɔ́pɛ pa ápi kahanɛ unkɔ́ n kõ,
nɛ́ɛ ápi kahanɛ n ceri lɛ̃ kuu n wa. 52 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni Kalilee
ukɔ́ lɛ, nɛ́ɛ yo. A ńsɔnɛ Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ aa kóm tɛ antepu úka úu píkai Kalilee-pɔ
leemɛlɛ̃. 53 [Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá úye uu yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unɔ́si unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

1 Kɛ pisoi api n kúũ, Yeesu pɔ́ɔ yisi uu Olifiyee rikúú taá. 2 Uu kɛmarɛsinɛ yisi uu Uléécaa
kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi api u kálaapɔ. Uu pɛɛ́ tonɛ uu pi n céési. 3 Kei kɛ isɛ́ picélaa nɛ Pifarisi apí
nɛ unɔ́si unyinɛ hapɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wai. Api riwúí kɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ, 4 api Yeesu

maa rɛ: Ucélaa, pi unɔ́si nkó tórilɛ un iwásá wai. 5 Moisi yɛ isé rɔ́ pa rɛ tɔkɛ́ yɛ lipinɔsi pɛ̃
aparɛ tapisi tɔkɛ́ kpu. N-ye kɛ pɔ́ɔ yɛ̃́?

6 Tinɔ́ɔ kapi lɛ̃ wɛ́ɛ́si nnya kapi lɛ̃ u pisɛ pikɛ́ nɛ nnyinɛ n yɛ̃́ pikɛ́ nɛ pitele u n wa nnya.
Amá Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ kápáá. 7 Kapi ń we pin pipísɛisɛ nɛ
kɛ́yu u mahani nnya, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi maa rɛ: Uyɛɛ úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i
akópɛ n wailɛ̃ ukɛ́ mɛfoi riparɛ u tɔ́ɔ́ri. 8 Uu kɔ pípɛ kpá uu ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ nɔŋ́. 9 Kapi
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, piwɛ́ɛ́sɛ api pinnɛ́i kpíi usɛ usɛ. Piwɛ́ɛ́sɛ kaí nɛ kori aí nɛ siwã́ páálá, ai pɛɛ
nkpéni unɔ́si uyɛ̃ mɛcirɛ kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin we. 10 Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu
u pisɛ rɛ: Unɔ́si, yei kapí we? Úka úu akópɛ pɔ́ paa? 11 Uu u pɛsɛ rɛ: Úka úu we, Upíima.
Yeesu uu u maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ akópɛ pɔ́ panɛ. A n ŋme aa tɔ́mpɔ. Amá kapɛ kɔ akópɛ piwai
rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnɛ́i mɛtɛ́i

12 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ pisoi nnɛ́i mɛtɛ́i lɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n
tíkilɛ̃ úu píkai kuŋmaha kɛ́mɛɛ sɔ́nɛnɛ, amá mɛtɛ́i mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuu yɛ́ m má. 13 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u maa rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu kɛpɔ́cáá aseéra lesɛ. In lɛ̃, ái nsímɛ́sei kaa símisi.
14 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kam tinɛ́cúruu kɛnɛ́cáá nsímɛ́ n símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. Li we
rɛ nɛ nyulɛ kei kam n léeri nɛ kei kam n sɪ̃́. Amá nɔ̃́ áni nyu kei kam n léeri nɛ kei kam n
sɪ̃́. 15 Sisoipipi mɛtúhaanɛ mɛcɔ kɛ nɔ́ɔ túhaanɛ. Nɛ̃́ ám úka nɛ túhaanɛ. 16 Amá in tɛ nɛ nɛ
unyinɛ túhaanɛ, asei kam tíkilɛ̃ nɛn nɛ u túhaanɛ. Li we rɛ ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɛ u túhaanɛ, tɔ́
nɛ Unɛ́sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ pi. 17 Li nɔ́inɛ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ pisoi pitɛ́ pin linyinɛ kɛcáá
nsɛ n símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. 18 Nɛ̃́ nɛ rinɛ́cúruu kɛcáá aseéra lesɛlɛ, Unɛ́sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ
un kɔ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 19 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɛ Upɔ́sáa uú we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:
Áni nɛ́ nyu áni kɔ Unɛ́sáa nyu. Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́ kɔ pɛɛ Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ n nyu. 20 Yeesu
yɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ malɛ un Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ awɔ́ɔ́takai kɛyúrí we un Nléécaasimɛ́ céési. Kɛ
uituŋɛ íi pɛɛ kahanɛ n tu nnya, úka úu u tɪ̃́.

Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ tɔ́sulɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si áni yɛ́ nɛ́ yɛ̃́, aní nɛ
nɔ́anɛ́kópɛ kpíni. Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha. 22 Pisuifi api pɛɛ pimɛcirɛ m písɛinɛ
rɛ: Kuu nní m maa rɛ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kei kuu n símpɔ ha, yarɛ u lalɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu nɛ́ɛ?
23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikɔ́ lɛ, nɛ́ɛn kɛcáá-pɔ ukɔ́. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ,
nɛ̃́ ám kɛtẽ nté ukɔ́. 24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ nɔnsá n ŋmurei rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee, nɔ nɛ
nɔ́anɛ́kópɛ kpíninɛ. 25 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ mpíí úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ
íye kam mpíí mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ símaari? 26 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá nsímɛ́ málɛ mɛyã́ kɛ́ símisi kɛ́ kɔ nɛ
nɔ́ túhaanɛ. Amá mmɛ̃ kam uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ ŋmanɛ kam pisoi símisi. Asei kɛ
uyɛ̃ uu símisi.
27 Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáa nsímɛ́ kuu símisi. 28 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔn píyei
Usoi Kɛpipi rintaásɛ, nɔ́ pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. Nɔ́ kɔ ceri rɛ ám linɛ́kɔ́ cirɛ líka
wai, amá lɛ̃ kɛ Sáa uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. 29 Tɔ́ nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃ kuu
ń la ŋmanɛ kam yɛ wa. Lɛ̃ nnya, úu nɛ́ riyá kɛ́ mɛnɛ́círɛ n we. 30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi,
pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ maa rɛ: Nɔn nnɛ́símɛ́ n tikilɛ̃, nɔ
pinɛ́pirɛtiki yíkíyiki lɛ. 32 Nɔ́ pɛɛ nsímɛ́sei ceri, nsímɛ́sei mmɛ̃ nn tíyɛsɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
n te. 33 Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ Apiraham siyasɛ lɛ, ári kɔ píkai unyinɛ ilasi tonɛlɛ̃. Yo nnya kaa
pɛɛ rɛ: Nɔ́ kam ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te? 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
usoi nkó yɛɛ akópɛ n wai yɛ akópɛ ulasi lɛ. 35 Ulási úu yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ kɛ-i kapi u m múílɛ̃

n we. Uyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ-i n we. 36 Lɛ̃ nnya, Kɛpipi kɛn ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ n lesɛ, nɔ
mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ telɛ. 37 Nɛ nyulɛ rɛ nɔ Apiraham siyasɛ lɛ. Amá nɔ kɔ pɛɛ́ la nɔkɛ́ nɛ́
kpu rɛ áni nnɛ́símɛ́ ŋmurɛi nnya. 38 Lɛ̃ kɛ nɛ́ɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nkɔ́ kɛ nɛ́ɛ símisi. Lɛ̃ kɛ
nɔ́ɔ kɔ nɔ́unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ kɛ nɔ́ɔ kɔ wa. 39 Api u pɛsɛ rɛ: Apiraham yɛ urɔ́sáa lɛ. Yeesu uu
pi maa rɛ: In tɛ nɔ Apiraham sipipi lɛ, ani Apiraham mɛwai n wai. 40 Mɛnɛ́wai nnɛ́í yɛɛ rɛ
kɛ́ nsímɛ́sei kam Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wɛ́ɛ́silɛ nɔkɛ́ nɛ́
kpu. Apiraham úu pɛɛ lɛ̃ wai! 41 Amá nɔ́unɛ́sáa sei mɛwai mɛcɔ kɛ́ nɔ́ɔ wai. Kei kapi pɛɛ
Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa usɛ kóló kari má. Uyɛɛ nní Ulɛ́ɛ́caa. 42 Yeesu uu pi
maa rɛ: Ulɛ́ɛ́caa un pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa, nɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ n la rɛ ukɛmɛɛ kam lɛ́eri nɛn kɔ uyɛ̃
nnya nté we. Ái mɛnɛ́la kɛ́mɛɛ kaḿ ka. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ. 43 Yo nnya káni lɛ̃ kam nɔ́ n símisi
asei kómɛi? Káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ kutu rińcɔ nnya yɛ ni. 44 Kuníri kpɛɛ nɔ́unɛ́sáa.
Nɔ́unɛ́sáa mɛla kani kɔ la nɔkɛ́ n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu usoikɔ̃́. Uu yɛ asei ritiki. Li we rɛ
asei áa ukɛmɛɛ́ we. U yɛ un nnɔ́ɔmɛ n wai kaí nɛ u sá. U unɔ́ɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnɔ́ɔmɛ nnɛ́í
riyíkí. 45 Kai nní lɛ̃ ń we nnya káni yɛ nsímɛ́sei kɛ nɛ́ɛ n símisi ŋmurɛi. 46 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe
uu nɛ́ nyísɛ rɛ nɛ akópɛ wa? In tɛ nsímɛ́sei kam símisi, yo nnya káni pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ?
47 Usoi nkó yɛɛ Ulɛ́ɛ́caa ukɔ́, yɛ̀ɛ̀ Ulɛ́ɛ́caa nsímɛ́ kutu ricɔlɛ. Kɛ nɔ̃́ áni nní upikɔ́ nnya káni
Ulɛ́ɛ́caa Nsímɛ́ kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímɛ́

48 Pisuifi api pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei alari málɛ tɔkɛ́ maa rɛ pɔ Samarii ukɔ́ lɛ aa kɔ
aníri hɛ́ɛ́sii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám aníri hɛ́esi, amá Unɛ́sáa kam tíyu waisɛ, nɔ́ɔn pɛɛ tinɛ́kɔ́
kópu! 50 Ám wɛ́ɛ́si kɛ́ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ. Unyinɛ yɛɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Uyɛɛ kɔ
utúhaanɛ. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú úu píkai kpinɛ.
52 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ nkpɛ́ni mɛyíkíyiki yɛ́nlɛ rɛ pɔ aníri hɛ́esilɛ.
Apiraham yɛ kpulɛ, antepuyɛ pɔ́ɔ kɔ kpíni. Pɔ́ɔ pɛɛ nkpɛ́ni rɛ nkó yɛɛ mpɔ́símɛ́ rintíki úu
píkai kpinɛ! 53 Yarɛ pɔ̃́ nɛ urɔ́sáa Apiraham yɛɛ n kpu felɛ nɛ́ɛ? Antepuyɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ.
Yarɛ pɔ́ɔ pɛɛ úye? 54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: In tɛ nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ, ám yɛ́ ríyu yɛ̃.
Amá Unɛ́sáa uyɛ̃ kani ḿ maa rɛ uyɛɛ Nɔ́unɛ́lɛ́ɛ́caa yɛɛ ríyu nɛ́ waisɛ. 55 Áni kɔ pɛɛ u nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Nɛn m maa rɛ ám u nyu, nɛ lɛ̃ walɛ nɔ́mɛnɛ́cɔ unɔ́ɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u
nyulɛ nɛn kɔ unsímɛ́ tíkilɛ̃. 56 Nɔ́unɛ́sáa Apiraham yɛ pɛɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛlɛ rɛ u yɛ́
kam uu kɛnɛ́kámɛyaa yɛnu. Uu kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ari níŋɛsi hái. 57 Kei kɛ Pisuifi api
pɛɛ u pisɛ rɛ: Páa kahanɛ nkpáni iŋmɛ̃ kuwóó n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ pɔ Apiraham yɛnaalɛ̃, nɛ́ɛ
yo? 58 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Apiraham ukɛ́ kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛɛ́
welɛ. 59 Kei kapi pɛɛ aparɛ kpísi rɛ pikɛ́ u tapisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Ulɛ́ɛ́caa kɛyɔ-i lɛ́epɔ
uu tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tɔ́su, uu utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ yɛnu. 2 Upipirɛtiki
api u pisɛ rɛ: Ucɛ́laa, wóo kɛcirɛ yɛɛ akópɛ wa nnya kapí nɛ utisi nkó mári unyíyɛ?
Uricuruu akópɛ nnya nɛ́ɛ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái uakópɛ
nnya, ái kɔ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya. Lɛ̃ kai yɛ́ n wa Ulɛ́ɛ́caa nnaŋɛ nkɛ́ nɛ ukɛcáá ń we
lin nyáni nnya kuu unyíyɛ. 4 Kɛ ituŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ pikɛi wa.
Kɛsinɛ yɛ wainɛ, úka úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛisi. 5 Kumúŋɛ́ nkú-i kam nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we, nɛ́ɛ
kɛtɛ̃ kɛcáá mɛtɛ́í. 6 Kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɛteni-i mɛta tukɛ uú nɛ sipɛ́rɛ́pi wai,
uu unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pɔ́rii, 7 uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí. Silowee
asei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sɪ̃́ uú ha líhu. Kuú ha m pɛɛmɛ, uu pɛɛ́ n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ
nɛ pɛpɛɛ n nyu rɛ u pɛɛ wɛ́leilɛ, api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ pɛɛ tʊ̃́ un wɛ́leii? 9 Picɔ api
yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ api rɛ aaí, mɛnyínɛ kapi wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃́ ŋmaa lo. 10 Api

pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kai wa kɛ ipɔ́nípɛɛ ií nɛ nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ Yeesu yɛɛ sipɛ́rɛ́pi wa, uu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: “A n ŋme a ha Silowee
kupɔrɛ-pɔ lihí.” Am sɨ̃ amɨ́ ha líhu, am pɛɛ́ n nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú we?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám nyu.

Pifarisi yɛ unyíyɛ yɛɛ ḿ pei nsimɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifarisi kɛ́mɛɛ sɨ̃. 14 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu uu
sipɛ́rɛ́pi n wa uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ yɛ pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa lɛ. 15 Pifarisi pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ
íye kai wa kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi maa rɛ: Sipɛ́rɛ́pi kuu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii, am sɨ̃ amɨ́ ha
líhu, am pɛɛ nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnya kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwai
mmɛ́ n wa úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa-i n leeri. Kúu nní kɛwɛ́ntɛyaa isé rintíki nnya. Picɔ api
rɛ: Iye kɛ ukópɛkɔɔ́ uu yɛ́ fe uu mɛwaisaŋa mmɛ́ mɛcɔ wai? Kei kapi pɛɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ nɛ
rikɛ́nɛ. 17 Pifarisi api kɔ unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Iye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ
kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu lo.

18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ la pikɛ́ kɔ̃́ tɛ u pɛɛ unyíyɛ lɛ kuu kɔ nkpéni nyáni.
Api pɛɛ upikɔ́ séi 19 api pi pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kani n tee rɛ nɔ u marilɛ unyíyɛ yɛ
mɛsei nkóo? Iye kai wa kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ api pi pɛsɛ rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u
kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u marilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári nyu lɛ̃ kai n wa kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ
nyu wóo u pɔisɛ. Ani u pisɛ, úu kɛwɑ̃́, u yɛ́ fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
kapi wuru nnya kapi lɛ̃ ma. Li we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ kɔ́mɛinɛlɛ rɛ úye un m maa rɛ
Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, pikɛ́ liute kuyɔ́mɛyáhaalee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnya kɛ upikɔ́ apí maa rɛ:
Úu kɛwɑ̃́, ani uricuruu pisɛ! 24 Pifarisi api kɔ uyɛ̃ kapi m mári unyíyɛ pipísɛi kpá api u maa
rɛ: A asei símisi likɛ́ Uléécaa rinyiri ritaásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmaa rɛ utisi uyɛɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ.
25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔɔ́, nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ kam nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ
nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kuu pɔ́ wa? Iye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ?
27 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ áni kutu nɛ́ ricɔ. Yo nnya kaní la kɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá
nɔkɛ́ kɔ̃́? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lalɛ nɔkɛ́ pansɛ upipirɛtiki? 28 Kei kapi alɛ̃́ u rikápáá api rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃
upirɛtiki. Amá tɔ̃́ nɛ Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ Moisi símisilɛ. Amá ári
nyu ricuruu mɛ́ye kɛ nkɔ́ pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ ḿ peí uu pi maa rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń we yɛɛ
rɛ áni nyu mɛ́ye kuu léeri, uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inɛ́nípɛɛ ií n nyáni. 31 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa úu yɛ
ukópɛkɔɔ́ nɛ kutu ricɔ, amá nkɔ́ yɛɛ ríyu u n waisɛlɛ̃ un umɛla wai kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kaí
nɛ n wemɛ, ári píkai kɔ́maalɛ̃ tɛ unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi kapi m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu.
33 Utisi nkɔ́ unsá pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n leeri, úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ linyinɛ wa. 34 Api u pɛsɛ rɛ:
Hái kapí nɛ pɔ́ ḿ mári kaa akópɛ kɛ́mɛɛ pɔ́lɔlɛ̃. Pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ nkpéni tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ
kuyɔ́mɛyáhaalee-i u lesɛ.

Pifarisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kɔ́m tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi Kɛpipi nɛ
kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ úye, Upíima? A nɛ́ símisi kɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 37 Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kaa nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi. 38 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ,
Upíima. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyalɛ-i wúla uu ríyu u waisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ
kɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ, pɛpɛɛ n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́ nyíinu. 40 Pifarisi
pinyinɛ yɛ pɛɛ ukɛkúrí welɛ. Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api u pisɛ rɛ: Yarɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ
íye? 41 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá nɔ yɛ maa rɛ nɔ
nyánilɛ nnya kɛ nɔ́anɛ́kópɛ aa nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃ nɛ isáŋ kɛnyárũ

1 Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkɔ́ yɛɛ úu rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ kusáŋlee-i n
lompɔ, amá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ lompɔ yɛ uyaa nɛ usoi kpáárее lɛ. 2 Amá nkɔ́ yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ

n lompɔ yɛɛ usɛɛsɛ̃. 3 Tinɔnɔɔ umérɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃ tinɔnɔɔ hánnɛlɛ, isáŋ ii umɛtɛ̃ kom, uyɛ̃ uu
pɛɛ ḿpá uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i leepɔ. 4 Un uikɔ́ nnɛ́í pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeẽ
wai. Kii nní umɛtɛ̃ n nyu nnya, ii pɛɛ u n tikilɛ̃. 5 Ii yɛ píkai usoi nkó kíi n nyu ritiki. Amá
kɛtaa-pɔ kii yɛ u kaasɛ, kíi nní pisánɛ mɛtɛ̃ n nyu nnya. 6 Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pisoi pɛɛ
kutu u n cɔ́lɛ̃ wai, amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ́ɛ kusáŋlee rinɔnɔɔ. 8 Pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ pisoi kpááree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi ricɔ. 9 Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ.
Uyɛɛ nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ uu lééri uu kɔ liluke-lukɛ m
má. 10 Piyaa nɛ pikɔ́pɛ nɛ picaainkɛɛ ŋmanɛ nnya kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ
ikɛ́ nfáa yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. 11 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃ sɔnɛ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu
kpi. 12 Usánɛ kapi n kpísi un kɛisi úu usɛɛsɛ̃ yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ
kun wemɛ, uu isáŋ yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. 13 Kai nní siwɔ́ó
ŋmanɛ nnya kuu kɛisi, úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka wai. 14 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ nyulɛ,
iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu 15 yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu mɛcɔ. Nɛ́ fe am
inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. 16 Nɛ kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́
kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, ai wai kusáŋlee kusɛ nɛ usɛɛsɛ̃ usɛ. 17 Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá nnya. 18 Uka úu nfáa nɛ́ yɔ́su. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ nɛn yɛ́ kpu am kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́
n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.
19 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ n símaankɛɛ. 20 Pimɛyã api
rɛ: U aníri héesilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo nnya kani kutu u cɔlɛ̃? 21 Picɔ api rɛ: Un pɛɛ aníri n
héesi, úu yɛ́ pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

22 Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Uléécaa kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ anyá̃ wai.
23 Yeesu un we un Uléécaa kɛyɔ-i Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi. 24 Pisuifi api pɛɛ
kɛkálɛ u wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tó n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn táikɛɛ? In tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ, a rɔ́ símisi kɛkéripi cáká-cáká. 25 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ ani
yúlu. Mɛwai kaḿ nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi. 26 Amá kɛ nɔ̃́ áni
nní inɛ́sáŋ nnya, áni ŋmurɛi. 27 Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ̀ mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki.
28 Nfáa tɛnɛcirɛ́ kam i hɛ, íi píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí. 29 Unɛ́sáa yɛɛ
nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ. Uka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa anipɛ-i i yɔsí. 30 Tɔ nɛ Sáa tó yɛ usoi usɛ
lɛ.
31 Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi. 32 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ
mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ n lééri nɔ́ nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ mɛ́ye nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ
nɛ́ tapisi? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Ái mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya karí la tɔkɛ́ aparɛ pɔ́ tapisi tɔkɛ́ kpu,
amá kaa Uléécaa n lámaankɛɛ nnya yɛ ni. Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ Uléécaa
lɛ. 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́inɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɔ kɛyɔ́mɛcaa sipipi lɛɛ? 35 Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ ari ḿ ma
tinnɛ. Isé ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyɔ́mɛcaa sipipi. 36 Sáa
yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ uu kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani
pɛɛ rɛ Uléécaa kam lámaankɛɛ? 37 In tɛ ái Unɛ́sáa mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ. 38 Amá in tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃
kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ kɛkéripi ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ we. 39 Api kɔ n náási pikɛ́ u tĩ, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ. 40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
yisi uu Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ pɛlɛ, uú ha kei kɛ Yohani uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n wɔ́lɛ
tonɛ. 41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ api yɛ rɛ: Yohani úu mɛwaisaŋa mɛ́ka

wɑ. Amá mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkó kɛcáá ḿ mɑ yɛ ɑsei ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyã
ɑpi pɛɛ́ nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ.

11

Lɑsɑɑ nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we un pɔ́ɔ́lú, ɑpi yɛ u séi rɛ Lɑsɑɑ. Mɑɑri nɛ umáɑ Maritɑ kuyu
Petɑnii-pɔ kuú pɛɛ́ we. 2 Mɑɑri uyɛɛ Upíimɑ ɑnɑ tulɑɑli kɔɔnu uú nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi
Lɑsɑɑ yɛɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lú. 3 Lɑsɑɑ piyɛi pɛ̃ kɛtɛ́ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ tum ɑpí hɑ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, usoi
uyɛ̃ kɑɑ nní ń lɑ yɛ pɔ́ɔ́lúlɛ. 4 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ái nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔ́lú,
ɑmá Uléécɑɑ uké nɛ ríyu n yɛ̃́ nnyɑ kuu pɔ́ɔ́lú. Kei kɑi yɛ́ kɔ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu wɑisɛ.
5 Yeesu yɛ pɛɛ Maritɑ nɛ uwɑ̃́ Mɑɑri nɛ Lɑsɑɑ lɑlɛ. 6 Kuu pikómɛ ḿ mɑsí rɛ Lɑsɑɑ yɛ pɔ́ɔ́lú
mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we siyáɑ sitɛ́ kɛtɔ́nɛ kpá. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ Yutee
kɛtɛ̃-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ucélɑɑ, ái kɑhɑnɛ n náŋɑi kɛ Pisuifi ɑpí pɛɛ kei-pɔ lɑ
pikɛ́ ɑpɑrɛ pɔ́ tɑpisi pikɛ́ kpu. Kei kɑɑ kɔ lɑ pɔkɛ́ pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɑi yɛ nní n
weesi, ituŋɛ yɛɛ leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Uye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n sɔ́nɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ
u yɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ. 10 Amá úye un kɛsinɛ n sɔ́nɛ, u yɛ rikpɔulɛ rɛ mɛtɛ́í ámɛ
ukɛmɛɛ́ we nnyɑ. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kɔ kpá rɛ: Urɔ́sánɛ Lɑsɑɑ yɛ lɔnilɛ.
Nɛ sinlɛ kɛ́ hɑ u yɔ́ŋsɛ. 12 Upipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, in tɛ u lɔnilɛ, u yɛ́ peí. 13 Lɑsɑɑ
nkpɔ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ tee. Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu símisi.
14 Yeesu uu pɛɛ pi luru rɛ: Lɑsɑɑ yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnyɑ kɑi nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kei we. Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ nnyɑ. Tɔkɛ́ nkpéni ukɛmɛɛ tómpɔ. 16 Kei kɛ
Tomɑɑ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Usikɑ uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ tɔ́ɔkɛ́ kɔ hɑ, tɔ́ nɛ
uyɛ̃ tɔkɛ́ hɑ kɛsɛ̃́ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáɑ

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lɑsɑɑ yɛ nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ siyáɑ sinɑ piwɑi mɑsilɛ. 18 Petɑnii
yɛ nɛ Yerusɑlɛm kɔlɛnlɛ yɑrɛ kilomɛtiri pitɑɑni kumúŋɛ́. 19 Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ Maritɑ nɛ
Mɑɑri piyáhɑɑ kɑlɛ pikɛ́ piuyɛi nkpɔ pi riyákɑsɛ. 20 Kɛ Maritɑ uu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nnyáã
wɑimɛ, uu yisi uu u tɛ́pɛi, Mɑɑri pɔ́ɔ kɛ́yɔ-i tonɛ. 21 Maritɑ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn
pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 22 Amá nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni, Uléécɑɑ yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ
u m pisɛnɛ pɔ́ pɑ. 23 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Upɔ́yɛ́i yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisinɛ. 24 Maritɑ uu rɛ: Nɛ
nyulɛ rɛ u yɛ́ kɑm uu kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ yisi. 25 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Nɛ́ɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ, nɛ́ɛ kɔ nfáɑ. Usoi nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáɑ wɑinɛ, ḿpá
un píyei n kpu. 26 Nkó yɛɛ nfáɑ m má un pɛɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃ úu píkɑi kpinɛ. Pɔ lɛ̃ ŋmurɛii?
27 Maritɑ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíimɑ, nɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi kɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá mɛ́kɑmɛ m má.

Yeesu yɛ tɛ̃́

28 Kɛ Maritɑ uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu yisi uu tómpɔ, uú hɑ uwɑ̃́ Mɑɑri séi uu u wɛ́í-wɛ́í
rɛ: Ucélɑɑ yɛ kɑlɛ, u pɔ́ séilɛ. 29 Kɛ Mɑɑri uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu Yeesu tɛ́pɛi.
30 Yeesu úu pɛɛ kɑhɑnɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Maritɑ uú pɛɛ́ nɛ u rinsánɛ cirɛ kuú pɛɛ́
kɔ nɛ lɛ̃ we. 31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Mɑɑri kɛyɔ-i ń we pin nkpɔ u yáási, ɑpi yɛ́nu rɛ u riwɑkɑsilɛ
uu léepɔ. Api yisi ɑpi u tiki. Pi pɛɛ lɛ̃ músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sɨ́ ukɛ́ hɑ tɛ̃́. 32 Kɛ Mɑɑri uu
kei kɛ Yeesu uu ń we n tuipɔ, uu uɑnɑ mɛtene lólu uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn pɛɛ nté n we,
unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 33 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ Mɑɑri yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ
téni, ɑi u lémesi uripɔɔ ɑri cɑɑi hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kɑni u wɑ? Api u pɛsɛ rɛ: A kɑm
ɑ yɛ̃, Upíimɑ. 35 Yeesu uu téni. 36 Pisuifi ɑpi pɛɛ rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u lɑ kpɑ! 37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ
pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ inipɛɛ n wúkulɛ úu yɛ́ pɛɛ fe uu wɑi usoi nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lɑsɑɑ nfɑɑ pɛsɛmɛ

[38] Ai Yeesu pilémaa kpá, uripɔɔ ari caai hái uu yisi uu rikpíí-i tɔ́mpɔ. Kuparɛpoo kunyinɛ
yɛ ku kapi nnɔ́ɔ-i mɛparɛ rińfi. [39] Yeesu uu pi maa rɛ: Ani kɛparɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Marita
uu Yeesu maa rɛ: U nkpéni pikpáhai masí, Upíima. Kuú nɛ n kpu, li siyáa sina piwai masilɛ.
[40] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ám pó maa rɛ pɔn nɛ kɛfa n tɛnɛ, pó yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ ríyu málɛɛ? [41] Kei
kapi pɛɛ kɛparɛ wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécaa weríí uu rɛ: Sáa, nɛ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu né
ricɔ nnya. [42] Nɛ̃́ nɛ nyulɛ rɛ mɛsérɛ kaá nɛ kutu né cɔ́lɛ̃. Amá pisoi riwúí píima ntí tɛɛ nní
né n kálaalɛ̃ nnya kam lɛ̃ ma rɛ piké fe piké nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ né tummɛ nnya. [43] Kuu lɛ̃
pimáa ḿ masí, uu cáái ai cá rɛ: Lasaa, a leemɛ! [44] Usoi uu kei nní yisi uu léeri, uana nɛ
uanipɛ an sisáŋáápampi pílaankɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani u fénnɛntɛ ani u yá uké tɔ́mpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wa piké Yeesu tĩ́

[45] Pisuifi mɛyã pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ api lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa yɛnu, apí nɛ kɛfa u tɛnɛ.
[46] Amá picɔ pɔ́ɔ sĩ́, apí ha lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa Pifarisi kɛɛnkɛɛ. [47] Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pitúhaanɛ píima cápinɛ api rɛ: Iye kari wainɛ? Usoi
nkó yɛ mɛwaisaŋa wapisilɛ hái! [48] Tɔn n tíyɛ un lɛ̃ n wai, pisoi nnɛ́í yé nɛ kɛfa u tɛnɛ, Rɔm
pikɔ́ api pɛé weri api Uléécaa kɛyɔ foru apí nɛ kurɔ́yu pénɛ. [49] Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ kapi yɛ
sée rɛ Kayifu. Uyɛɛ pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécaa isina tṹ. Uyɛ̃ uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani ńka kómɛi!
[50] Ani yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nɔ́ we rɛ usoi usɛ uké nɔ́nnɛnɛ́í nkpɔ kpu, kuyu nnɛ́í áku kapɛ nɛ
mɛ́woo rinsɛ́ɛ́ nnyaa? [51] Ai rɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ kuú nɛ lɛ̃ ma. Kai nní uyɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
Uléécaa usina nnya kuú nɛ Uléécaa rinyiri símisi rɛ Yeesu yɛɛ Pisuifi kɛcáá kpinɛ. [52] Ai kɔ
Pisuifi kɛcáá ŋmanɛ nnya kuu kpinɛ, amá li pisɛ rɛ uké kpu uké nɛ Uléécaa sipipi sɛɛ kɛtɛ̃
nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ cápinɛ siké pansɛ pisoi pisɛ.
[53] Kaí nɛ kɛyáa kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké Yeesu kpu. [54] Lɛ̃ nnya,
Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ pinyɛ́rɛi rikpá piké u n nyáni. Uu pɛɛ yisi uu kɛtɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ
nɛ kucɛsi kóima n kɔ́lɛ̃-mɛ̃ tɛ́ŋ́, u nɛ upipirɛtiki apí ha kei-pɔ n we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirayim.
[55] Isirayɛɛli pikɔ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ nyahaimɛlɛ. Lɛ̃ nnya kɛ kei pikɔ́ mɛyã api yisi api
Yerusalɛm sĩ́ tɛ piké ha inyɔ́ɔnsɛ inyɛkii wa anyã́ aké kɛlenɛ tu. [56] Api Yeesu wɛ́laankɛɛ, api
pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: N-ye kani músu? Yarɛ u yé kam
nɛ́ɛ úu yé kam? [57] Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ
masilɛ rɛ: Uye un ukɛlɔ̃ n nyu, uké símisi piké fe piké u tĩ́.

12

Maari yɛ Yeesu ana kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Mariki 14:3-9)

[1] Lin tisɛlɛ̃ siyáa sikpuulũ piké kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li, Yeesu uu yisi uu Petanii tɔ́mpɔ.
Kei kɛ Lasaa kuú pɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ uú we. [2] Api kusánɛ u wai, Marita un ilukɛ
hɔɔnɛntɛ, Lasaa pɔ́ɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛkúrí ń tṹ kɛcɔpɛ we. [3] Maari uu pɛɛ
tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ana kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ
unnyúpi nɛ Yeesu ana tinnɛ. Tulaali kukpáhá aku kɛ́yɔ yipu. [4] Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu Yeesu piláarɔ anipɛ-i wai, uu pɛɛ rɛ: [5] Yo
nnya kápi tulaali papɛ-papɛ nkó yáá nɛ nnɛ́í píima piké siwóó píwɛkɔ́ɔ hɛ? [6] Ai rɛ píwɛkɔ́ɔ
nfasimɛ́ kuu wai nnya kuu lɛ̃ ma. U pɛɛ uyaa lɛ. Kuu nní kuwóólɔɔ m múílɛ̃ nnya, u yɛ pɛɛ
lɛ̃ kapi kɛ́mɛɛ n waipɔ yáailɛ. [7] Yeesu uu u maa rɛ: A unɔ́si nkó riyá sɛ́ɛ́! U lɛ̃ walɛ un nɛ
kɛyáa kɛ̃ kapi nhórɛ-i né n taninɛ músu. [8] Mɛsérɛ kɛ píwɛkɔ́ɔ api yé nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, amá
nɛ̃́ ám mɛsérɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké Lasaa kpu

[9] Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petanii-i we. Api sĩ́ kulúi, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya, amá
piké kɔ nɛ Lasaa kuu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ n yɛ̃́ nnya. [10] Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n

wa piwɛ́ɛ́sɛ api símisi aí tonɛ rɛ pikɛ́ kɔ Lasaa pɔ̃́ kɔ kpu [11] rɛ Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ pi yálɛnlɛ
pin uyɛ̃ nnya Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40)

[12] Kai kóso n weesi, pisoi kulúi píima pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ pinyánɛi n hápɔ, api kóm tɛ
Yeesu yɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛpɔ. [13] Api pinnɛ́í atɛnɛpai kpasi api síka apí nɛ u tɛ́pɛi, pin cáái
rɛ:
Osanna! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. Uyɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ uyɔɔpi. [14] Yeesu uu
kɛminaapipi kɛnyinɛ yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
[15] Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa.
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminaayaha kɛpipi kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. [16] Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wai asei kɔ̃ kɛlenɛ. Amá kɛ Uléécaa uu Yeesu ríyu
n waisɛ kapi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃ kɛ pisoi api nní u n wa kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃.
[17] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ Lasaa nhórɛ-i n sée uu lésɛri
uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, api lɛ̃ kapi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. [18] Lɛ̃ nnya kɛ pisoi riwúí ari
pitɛ́pɛi u ha. Pisoi yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ u mɛwaisaŋa mɛ̃ walɛ. [19] Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ: Nɔ
nyáni rɛ mɛ́woo kani wai. Pisoi nnɛ́í pɛɛ nní u tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ la pikɛ́ Yeesu yɛ̃

[20] Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɛpɛɛ Yerusalɛm ń ha pikɛ́ ha Uléécaa
yáási kɛcɔpɛ welɛ. [21] Api Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Petisayita ukɔ́ Filipu kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u maa
rɛ: Urɔ́sáa, tɔ pɛɛ́ la rɛ tɔkɛ́ Yeesu yɛ̃. [22] Filipu uu sɪ̃́ uú ha lɛ̃ Antiree símisi, pikɛtɛ́ apí ha nɛ
Yeesu símisi. [23] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Li nkpéni ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ ríyu yɛ̃. [24] Asei
kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi tinsá n loó tikɛ́ kpu, timɛcirɛ kari yɛ n we. Amá tin n kpu,
ti yɛ apipi kulúi marilɛ. [25] Nkó yɛɛ unfaa ń la yɛ́ kam uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtɛ̃ nté
unfaa n kpísi ukɛ́ waisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, amá nfáa tɛnɛcirɛ́ kuu yɛ́nunɛ. [26] Ʊ́ye un n
la ukɛ́ pikɛi nɛ́ wa, ukɛ́ nɛ́ n tikilɛ̃. Kei kam ń we kɛ unɛ́kɛikɔ́ pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti ukɛ́ n we. Ʊ́ye un
pikɛi nɛ́ n wai, Sáa yɛ́ ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ símisi

[27] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ nkpéni caailɛnlɛ. Nɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ Sáa,
kapɛ tíyɛ kɛ́ ntóósi ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ lompɔ nɛ́ɛ? Lɛ̃ nnya kam kɔ pɛɛ́ ka. [28] Sáa, a ripɔ́nyíri
ritaásɛ! Kei kɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ rɛ: Nɛ pítaásɛ ri masilɛ, nɛ́
kɔ pítaásɛ rikpánɛ. [29] Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api lɛ̃ kom api rɛ: Ikónɛ yɛɛ ŋmurɛi. Picɔ
api rɛ: Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi! [30] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: A̋i nɛ̃́ nnya
kɛ mɛtɛ̃ mmɛ́ amɛ léemɛ, amá nɔ̃́ nnya yɛ ni. [31] Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́
pisoi túhaanɛ. Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ uyɔɔpi lakasɛ. [32] Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
kɛléécaa nɛ́ n síkanɛ, nɛ̃́ nɛ́ tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í api kɛnɛ́mɛɛ weri. [33] Nkpɔ mmɛ̃ kuu n sɔ́nti
ukɛ́ ń kpu nsímɛ́ kuu lɛ̃ pi símisi. [34] Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Tɔ irɔ́sɛ́ ritɛlɛ́-i kɛ́ɛ́nlɛ
rɛ mɛsɛ́rɛ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ uu yɛ́ nfáa m má. Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Li pisɛ rɛ pikɛ́
Usoi Kɛpipi kɛléécaa risíka? Wóo pɛɛ nkpéni Usoi Kɛpipi kɛ̃? [35] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛtɛ́í
yɛ kɔ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. Amá ámɛ pɛɛ náŋainɛ. Ani nkpéni kɛ mɛtɛ́í amɛ nní ń we n sɔ́nɛ,
kuŋmaha áku kapɛ nɛ nɔ́ rinkáikai nnya. Nkó yɛɛ kuŋmaha-i n sɔ́nɛ úu nyu mɛ́ye kuu sɪ̃́.
[36] Lɛ̃ nnya, kani nkpéni nní mɛtɛ́í m má, ani nɛ kɛfa mɛ tɛnɛ nɔkɛ́ nɛ m pansɛ mɛtɛ́í sipipi
nnya.
Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu tómpɔ uú nɛ kɛtaa pi wai uú ha pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

[37] Mpá kuu mɛwaisaŋa kulúi pikɛyu-i n wapisi, ápi ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. [38] Lɛ̃ kɛ
antepu Esayi uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa rɛ:

Upíimɑ, wóo ntɔ́símɛ́ kari n símisi ŋmurɛi?
Uye kɛ Upíimɑ uu unnɑŋɛ kuú nɛ n kɛisi nyísɛ? 39 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kápi yɛ́ nɛ n fe pikɛ́ nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ yɛɛ lɛ̃ kɛ Esɑyi uu kɔ ḿ mɑɑ rɛ:
40 Uléécɑɑ yɛ pi nyiinsɛlɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ n nyáni nnyɑ.
U pimɛsɔhɔ yɑriilɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ líkɑ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ.
Insá lɛ̃, pi yɛ́ ukɛmɛɛ́ hɑ uu pi pɔisɛ.
41 Kɛ Esɑyi uu Upíimɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nnyɑ kuu fe uu lɛ̃ mɑlɛ.
42 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɛcɔpɛ, mɛyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kɛfɑ Yeesu tɛnɛlɛ. Amá Pifɑrisi nnyɑ,
ápi yɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ mɑ rɛ pi yɛ́ kuyómɛyáhɑɑlee-i pi lɑkɑsɛ nnyɑ. 43 Pi pɛɛ́ lɑlɛ pisoi
pikɛ́ yɛ ríyu pi wɑisɛ ɑi tɔ́su kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ ríyu pi n wɑisɛ.

Yeesu yɛ unsímɛ́ nɛ kɛtɑhɑi rikénɛ

44 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ cáái rɛ: Nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu nɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ kɛfɑ tɛnɛ.
Asei kɛcáá, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 45 Nkó yɛɛ nɛ́ n nyáni yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
nyánilɛ. 46 Nɛ̃́ nɛ mɛtɛ́í lɛ. Nɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ rɛ uyɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu kɑpɛ kuŋmɑhɑ-i n
we. 47 Uye un nnɛ́símɛ́ n kõ unsá n tintiki, ái nɛ́ɛ nɛ u túhɑɑnɛnɛ. Ám kɛtẽ kɛcáá kɑ rɛ kɛ́
nɛ pisoi túhɑɑnɛ, ɑmá nɛ kɑ rɛ kɛ́ piriyu lɔ. 48 Nkó yɛɛ nɛ́ ń yɛ, úu kɔ nnɛ́símɛ́ pɑkɑrɛlɛ̃ yɛ
utúhɑɑnɛ málɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní n símisi mɛɛ hɑ nɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ u túhɑɑnɛnɛ.
49 Ai kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ kɑḿ nɛ símisi. Amá, Sáɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ uricuruu lɛ̃ kɑm yɛ́ n
símisi nɛ lɛ̃ kɛcáá kɑm yɛ́ n céési nɛ́ forii. 50 Nɛ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kuu n forii yɛ̀ɛ̀ nfáɑ tɛnɛcirɛ́
hɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛ yɛ lɛ̃ kɑm n símisi símisilɛ yɑrɛ kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ ń forii.

13

Yeesu yɛ upipirɛtiki ɑnɑ hɛɛrɛ

1 Lin nɛ weesinɛ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li, Yeesu un nyu rɛ uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ukɛ́ kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá yisi ukɛ́ Usáɑ-i pɛlɛ, uu pɛɛ upisoi pɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we un pi lɑ, mɛyánsei pílɑ
kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ le. Kuníri pɔ́ɔn Simɔɔ
Isikɑriyɔɔti uŋmánɛ Yutɑsi kɛfɑ-i piwɑi mɑsí rɛ ukɛ́ u tĩ́ ukɛ́ upilɑɑrɔ pɑ. 3 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri, ukɛmɛɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáɑ Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑlɛ. 4 Uu pɛɛ kɛlukɛ-i yisi uu ukutukɑnkɑ cícɑɑ́ mɑhɑni uu kúpɔpɔú
kpísi uu kɛhɑlɛ-i té 5 uu pɛɛ limɛmáá kucári mɑɑ kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ɑnɑ
pihɛɛrɛ loni, uu kɔ nɛ kúpɔpɔú kuu kɛhɑlɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu Simɔɔ Piyɛɛ tulu,
uyɛ̃ uu u mɑɑ rɛ: Pɔ̃́ Upíimɑ, ái pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Aɑ
lɛ̃ kɑm nní n wɑi ɑsei kómɛi kɛlenɛ. Amá pɔ́ kɑm ɑɑ kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Ai
we kpáráɑ rɛ pɔkɛ́ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ. Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛnsá kɔ pɔ́ n hɛɛrɛ, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ári yɛ́
fe tɔkɛ́ linyinɛ ripɛ́nɛ. 9 Kei kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛɛ ni, ái ánɑ ŋmɑnɛ kɑɑ yɛ́
nɛ́ hɛɛrɛ, Upíimɑ, nɛ ɑnípɛ nɛ ríyu kɑɑ yɛ́ nɛ ripɛ́nɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ piwólɛ ḿ mɑsí úu yɛ
kɔ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ piwólɛ rikpá. [Insá ánɑ kuu yɛ́ hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnɛ́í wólɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ
piwólɛ mɑsilɛ ɑni funi, ɑmá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í. 11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i u n wɑinɛ
pinyuwɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuú mɑɑ rɛ: Amá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑni wólɛ ɑni funi.
12 Kuu upipirɛtiki ɑnɑ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí uu kɔ ukutukɑnkɑ cícɑɑ́ pitɑnɛ pɛsɛ, uu kɛlukɛ-i
kɛtónɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃ kɑm nní nɔ́ n wɑ ɑsei konlɛ nníí? 13 Nɔ nɛ́ sélei rɛ Ucélɑɑ nɛ
Upíimɑ. Nɔ ɑlɑri málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Nɛ́ɛ nní Nɔ́unɛ́píimɑ nɛ Nɔ́unɛ́célɑɑ. Nɛ́ɛn ánɑ nɔ́ n
hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ánɑ hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɛ
n wɑpɑɑnɛ yɑrɛ kɑm nɔ́ n wɑ mɛcɔ nnyɑ. 16 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisɑɑ
n fe. Utumɛ úkɑ úu yɛ uyɛɛ u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ,
nɔ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃. 18 Ai nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kɑm n wɛ́ɛ nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ likɛ́ wɑ. Lɛlɛɛ rɛ:

Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ nɛ́ pansɛ. 19 Nɛ nkpéni nsímɛ́ mmú nɔ́ símisilɛ
nkɛ́ kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka, ani pɛɛ ŋmurei rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. 20 Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ unɛ́tumɛ ń yɔsí yɛ nɛ́ yɔsilɛ. Uyɛɛ kɔ nɛ́ ń yɔsí yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutasi yɛ́ piláarɔ anipɛ-i u wa
(Matiyee 26:20-25; Mariki 14:17-21; Luki 22:21-23)

21 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uripɔɔ ari caai uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 22 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ
lõ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? 23 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ
mɛyɑ̃́ ń la un ukɛcáá finu. 24 Simɔɔ Piyɛɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ paípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ.
25 Kei kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, úye kaá nɛ mánɛ? 26 Yeesu uu
u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ rita. Uyɛ̃ kam kɛ ḿ panɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ ta
uu Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛ pa. 27 Kɛ Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃ lɛ̃ ń yɔsí, Setani uu
u loni. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A ha mɛkɛɛ lɛ̃ kaa mɛwai m má wa. 28 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i
ń we kɛcɔpɛ úka úu kõ yo nnya kuu lɛ̃ u ma. 29 Yutasi yɛɛ pɛɛ pikuwɔ́ɔ́lɔɔ múílɛ̃. Lɛ̃ nnya
kɛ pimɛyɑ̃ api musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ ukɛ́ ha lɛ̃ kai anyɑ̃́ kɛ́mɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ
músu rɛ nɛ́ɛ u u maa rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ píwɛkɔɔ́ pa. 30 Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, lin kɛsinɛ wa.

Isɛ́ falɛ kɛcáá nsímɛ́

31 Kɛ Yutasi uu piléepɔ ḿ masí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi Kɛpipi ríyu waisɛ, ai kɔ kɛ̃
nnya Uléécaa pɔ̃́ kɔ ríyu waisɛ. 32 Lin uyɛ̃ nnya Uléécaa ríyu n waisɛ, Uléécaa ricuruu yɛ́ kɔ
uyɛ̃ ríyu waisɛ. Ai kɔ náŋainɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ n wa. 33 Sinɛ́pipi, nkáripi kam kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ
kpánɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yarɛ kam Pisuifi pimáa ḿ masí rɛ: Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n
sɩ̃ ha, limɛcɔ kam kɔ nkpéni nɔ̃́ maanɛ. 34 Isɛ́ falɛ kam nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lakaanɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n
lakaanɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ ń la mɛcɔ. 35 Nɔn n lakaanɛ kɛ ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

36 Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kaa sɩ̃, Upíima? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aa yɛ́ nkpáni fe
pɔkɛ́ kei kam n sɩ̃ ha, amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. 37 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnya
kám yɛ́ fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíima? Tɛ in nkpɔ yɛ mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ kpu! 38 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: In tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu, nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ
n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kapi yɛ nɛ Sáa Uléécaa-i ń ha

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ n caailɛ̃. Ani Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛ ani kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Sitónɛ yɛ Unɛ́sáa kɛyɔ-i kulúi welɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́
nyɔ́ɔnsɛ. Insá pɛɛ lɛ̃, ám yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 3 Nɛn n ha
kɛtónɛ pinyɔ́ɔnsɛ nɔ́ m masí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́ kpísi kɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kam ń we
n we nnya. 4 Nɔ kɔ kei kam n sɩ̃ ncee nyulɛ. 5 Tomaa uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, ári nyu kei
kaa n sɩ̃, íye kari yɛ́ wa tɔkɛ́ nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímɛ́sei,
nɛ́ɛ nfáa. Uka úu we yɛɛ yɛ́ Sáa Uléécaa-i ń ha kái nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́
pɛɛ kɔ Unɛ́sáa n nyu. Kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ u nyulɛ ani kɔ u yɛnu.
8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíima, pɔ kpére Sáa rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́ piyɛ. 9 Yeesu uu u maa rɛ:
Filipu, hái ái nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we, áa kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkó yɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sáa
yɛnlɛ. Iye kai wa kaa pɛɛ́ nɛ maa rɛ kɛ́ Sáa nɔ́ nyísɛ? 10 Aa nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ
pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we uyɛ̃ un kɔ kɛnɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ yo? Nsímɛ́ mmú kam nní kɔ n símisi
ńn kɛnɛ́mɛɛ léeri. Amá Sáa yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛɛ umɛwai wai. 11 Ani nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ

Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ welɛ, Unɛ́sáa pɔ́ɔn kɔ kɛnɛ́mɛɛ we. Mpá nɔnsá nɛ lɛ̃ kɛfa n tɛnɛnɛ, ani nɛ lɛ̃
kam n wai nnya kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 12 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ
mɛnɛ́wai mɛcɔ wa. Ticuruu u yɛ́ mɛnɛ́kɔ́ mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wa rɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ kam tɔ́su nnya.
13 Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ li wainɛ Sáa ukɛ́ nɛ Kɛpipi nnya ríyu yɛ̃. 14 Nɔn yɛ
yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ́ nɔ́ li pa.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécaa yɛ́ Nfáasɔnɛ pamɛ

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn nɛ́ n la, nɔ́ yɛ inɛ́sé ritiki. 16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ Sáa we rɛ ukɛ́
Ucomɛ nɔ́ pa ukɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. 17 Uyɛɛ nní nsímései Nfaasɔnɛ. Kɛtẽ nkɛ́ pisoi
ápi yɛ́ fe pikɛ́ n yɔsí. Api n nyáni, ápi kɔ n nyu. Amá nɔ̃́ nɛ n nyulɛ rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́
nɛ mmɛ̃ nɛ́ ripɛ́nɛ nń nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we nnya. 18 Am nɔ́mɛnɛ́círɛ yánɛ yarɛ sikúmampipi.
Nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li tisɛ nkáripi, kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá. Amá nɔ̃́
nɛ́ nɛ́ yɛ̃́ tɛ nɛ nfáa málɛ nnya. Nɔ̃́ nɛ kɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfáa m má nnya. 20 Likɛyaa kɛ̃ kani yɛ́
céri rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we.

21 Nkó yɛɛ inɛ́sé ḿ múílɛ̃ un i tikilɛ̃ yɛɛ nɛ́ la. Unɛ́sáa yɛ́ kɔ uyɛɛ nɛ́ n la n la. Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u
n la am kɔ mɛnɛ́círɛ u nyísɛ. 22 Yuuti, ái Yutasi Isikariyɔɔti, uu u maa rɛ: Upíima, íye kaa
yɛ́ mɛpɔ́círɛ rɔ́ nyísɛ áa yɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyísɛ? 23 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uye un
nɛ́ n la, u yɛ́ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sáa yɛ́ u n la. Tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ari ukɛkúrí sɪ̃, arí ha ukɛmɛɛ́
n we. 24 Nkó yɛɛ úu nɛ́ ń la úu yɛ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn
kɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ lɛ́eri, amá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ le. 25 Kumúŋɛ́ nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari
nkpéni nní ń we kɛ́mɛɛ kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 26 Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú
nɛ rinɛ́nyíri m pámɛnɛ. Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lɛ̃ nnɛ́í kam nɔ́ n símisi nɔ́ lɛ́isɛ.
27 Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ kam nɔ́ n hɛ. Ai sisoipipi mɛhɛɛ mɛcɔ kam nɔ́
hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ caai, iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. 28 Yarɛ kam nɔ́ ḿ maa rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá
aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Nɔn nɛ́ n la, kam nní Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n sɪ̃, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ
nɛ ukɛmɛɛ sɪ̃ nnya. Unɛ́sáa yɛ nɛ́ felɛ. 29 Nɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam tɛ
nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 30 Am nkpéni nɛ mɛyã́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́
uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Uu ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má. 31 Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa
lalɛ nnya kam yɛ lɛ̃ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

1 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kuute. 2 U yɛ ḿpá
nlɛ́sɛ ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tóraalɛ̃ ńn yɛ pɛɛ mári rikɛ́lɛ uu kɔ iyɛɛ m máru hɛ́ru, ii pɛɛ mɛyã́
pimárɛ kpá. 3 Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́ masilɛ ani pɛɛ nkpáni cáká-cáká.
4 Tɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlɛ́sɛ nnsá nɛ kuléé n
toraalɛ̃, ńn yɛ fe nkɛ́ mmɛcirɛ n we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ linyinɛ
yoriyɛ nɔnsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 5 Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilɛ́sɛ. Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ un nɛ
we yarɛ kɛ nɛ́ɛ ukɛmɛɛ ń we mɛcɔ yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi.
6 Uye unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ yarɛ nlɛ́sɛ, uu kóósi
api pɛɛ ilɛ́sɛ kóima iyɛ̃ cápinɛ api nna sɛ́ ií torɛ. 7 Nɔn nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we,
nnɛ́símɛ́ nn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ani yɛ lɛ̃ kani ń la pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. 8 Nɔn apipi mɛyã́ n
torɛsi, nɔ lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ. Unɛ́sáa uu pɛɛ ríyu yɛnu. 9 Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa
uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɔn inɛ́sé m múílɛ̃, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lɛ̃ we
yarɛ kam Unɛ́sáa isé rimmúlú am pɛɛ unla kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.

11 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n we nɛ nkɛtɔ-
pɔ nnya. 12 Isé iyɛ̃ kam nɔ́ ḿ pálɛ̃ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́ ń la mɛcɔ. 13 Lɛlɛɛ n fe
kɛ usoi uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi ukɛ́ unfaa cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ

riyu kɛcáá hɛ. 14 Nɔn yɛ lɛ̃ kɑm nɔ́ m pisɛ n wɑ, nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. 15 Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ
rɛ pikɛikɔ́. Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lɛ̃ kɛ ukɛisɑɑ uu n wɑi. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ n nyísɛ kɑm
nɔ́ céesi. Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. 16 Ái nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ ɑm nɔ́ tum tɛ ɑni n
ŋme ɑni hɑ pikɛi wɑ likɛ́ yɔ́riyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáɑ yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑni yɛ́ nɛ
rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́ pɑ. 17 Lɛ̃ nnyɑ, lɛ̃ kɑm nɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ɑni n lɑkɑɑnɛ.

Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

18 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri n yulu, ɑni ceri rɛ inɛ́puri
kɑpi mɛfoí yɛ̀ kɛlenɛ. 19 Nɔn pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n lɑ rɛ nɔ pipikɔ́ nnyɑ.
Ámá káni nní kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, ɑm kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni pɛɛ líkɑ pɛ́nɛlɛ̃ nnyɑ, ápi pɛɛ
nɔ́inɛ́puri lɑ. 20 Ani rinɔ́ɔ tɛ̃ kɑm nɔ́ ḿ mɑ léisɛ rɛ: “Ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisɑɑ n fe. Pin nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃, ɑni n nyu rɛ pi kɔ nɔ̃́ wéékusɛnɛ, pin yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́ nkɔ́
rimúlú.” 21 Ámá nɛ̃́ nnyɑ kɑpi lɛ̃ nnɛ́í nɔ́ wɑinɛ, kápi nní uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnyɑ.
22 Nɛnsá pɛɛ́ n kɑ, nɛnsá pɛɛ kɔ pi n símisi, ápi yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Ápi nkpéni ńkɑ má pikɛ́
nɛ piɑkópɛ yɑrii. 23 Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu yɛ kɔ Unɛ́sáɑ ipuri yululɛ. 24 Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ
mɛwɑi n wɑpisi kɛ úkɑ mpuri úu n wɑilɛ̃, ápi yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Ámá pi nkpéni mɛ yɛnlɛ
ɑpi kɔ pɛɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáɑ ipuri yulu. 25 Lɛlɛɛ piisé kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ kɑi lɛ̃
wɑi. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kɑpi inɛ́puri yulu.
26 Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ kɑḿ nɛ Sáɑ rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumtinɛ.
Sáɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. 27 Nɔ̃́ nɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ
hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ we nnyɑ.

16

1 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kɑpɛ nɛ Uléécɑɑ ncee kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 2 Pi yɛ́ kɑm ɑpi
ɑyómɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákɑsɛ. Ticuruu li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi uu yɛ́ un nɔ́
n kpu, uú m músu rɛ Uléécɑɑ kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wɑi. 3 Kápi píkɑi Unɛ́sáɑ nɛ́ɛ nɛ̃́ n nyu nnyɑ
kɑpi lɛ̃ wɑinɛ. 4 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n kɑ lin lɛ̃ n wɑi, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnyɑ.
Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we nnyɑ kám hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfɑ́ɑsɔnɛ pikɛi

5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kɑm nkpéni nní tɔ́su, nɔ́ úkɑ úu
kɔ nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kɑɑ sɩ̃́? 6 Kɑm lɛ̃ nɔ́ n símisi nnyɑ kɛ nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑɑ lɛ̃ mɛyɑ̃́ cɑɑi. 7 Mpá nɛ
lɛ̃, nɛ́ nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tɔ́mpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilɑɑ ɑi tɔ́su. Li we rɛ nɛnsá n tɔ́mpɔ, ucomɛ
úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Ámá nɛn n tɔ́mpɔ, nɛ́ nɔ́ u tummɛ. 8 Un píyei n kɑ, u yɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́
pisoi ɑkópɛ pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ ɑsei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ nɛ usoi n túhɑɑnɛ
pi símisi. 9 Piɑkópɛ yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃. 10 Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáɑ-i kɑm sɩ̃́, áni kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 11 U yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nɛ usoi n túhɑɑnɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ u nɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ uyɔɔpi pitúhɑɑnɛ mɑsilɛ.
12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Ámá nkɛmɛɛ pikomɛ yɛ́ nkpéni nɛ nɔ́ pɔlɛsi.
13 Nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ mmɛ̃ nn píyei n kɑ, n yɛ́ tíyɛsɛ ɑni nsímɛ́sei nnɛ́í kóm. Ái nnnɑŋɛ
cirɛ knn nɛ símisinɛ, ɑmá lɛ̃ nnɛ́í knn n kɔ̃́ knn nɔ́ símisinɛ, nn kɔ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ n wɑinɛ
nɔ́ símisi. 14 N sɔ́ntilɛ nkɛ́ ríyu nɛ́ wɑisɛ. Li we rɛ mmɛ̃ kɑm n símisi knn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́
ritɛ́ŋ́sɛ. 15 Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáɑ uu m má yɛ linɛ́kɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ mɑɑ rɛ mmɛ̃ kɑm n símisi
kɛ nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ mmɛ̃ nn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ.

Mpɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɑm nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ɑi kɔ nkáripi
kpásɛ, ɑni kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. 17 Kei kɛ upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpi pɛɛ pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ:
Nsímɛ́ mmú kuu nní ń símisi ɑsei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ɑi
kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. Li we rɛ Unɛ́sáɑ-i kɑm sɩ̃́. 18 Lɛ̃ kuu nní ḿ mɑɑ

rɛ “li tisɛ nkáripi” ɑsei rɛ íye? Ári nyu lɛ̃ kuu n símisi. 19 Yeesu un nyu rɛ pi lɑlɛ pikɛ́ nsímɛ́
u pisɛ, uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ nɛ mɑɑ rɛ “li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá, nɛ́ɛ yo?” 20 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi rɛ nɔ́ kɑm ɑni yɛ téni nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑɑ kɔ cɑɑi, ɑmá kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ we.
Nɔ́ kɑm ɑni mpɔ́ɔcɑɑi kɛ́mɛɛ n we, ɑmá nɔ́nnɛ́pɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɑm nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 21 Unɔ́si
yɛ̀ɛ̀ un kɛ́mɑrɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ̀ n cɑɑilɛnlɛ rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ ukɛ́ íwɛ píimɑ li nnyɑ. Amá un
pimárɛ m mɑsí, uu uiwɛ pɑlɛi. Li yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwɑ̃́ mɑri nnyɑ. 22 Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ ɑpɔɔ
ɑɑ kɔ nkpéni cɑɑilɛ̃. Amá nɛ sɔ́nti kɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá, nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ pɛɛ níŋɛsi, úkɑ úu yɛ́
kɔ fe ukɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ mmɛ̃ nɔ́ lesɛ.
23 Áni likɛyɑɑ kɛ̃ ńkɑ pipisɛ kɔ nɛ́ kpánɛ. Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Sáɑ yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑni yɛ́
rinɛ́nyíri nɛ u n we nɔ́ pɑ. 24 Hái nɛ nɛni-mɛ áni kɑhɑnɛ rinɛ́nyíri nɛ linyinɛ n we. Lɛ̃ nnyɑ,
ɑni yɛ we ukɛ́ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nkɛ́ n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnɛ́í feriyɛ

25 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Sinyárũ kɑḿ nɛ nsímɛ́ nnɛ́í nɔ́ símisi. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ́ kɑm ám yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nɔ́ n símisi, ɑmá ɑm yɛ pɛɛ Sáɑ kɛcáá nsímɛ́ nɔ́ símisi kpɑ̃́ii.
26 Nɔ́ hɑ likɛyɑɑ kɛ̃ tinɛ́nyíri nɛ linyinɛ Sáɑ we. Ám mɑɑ rɛ nɛ́ nɔ̃́ nnyɑ u risuúlusɛ. 27 Kɑni
nɛ́ ń lɑ nnyɑ, Sáɑ ricuruu yɛ kɔ nɔ̃́ lɑlɛ, ɑni kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛ́mɛɛ kɑm léeri nnyɑ.
28 Sáɑ kɛ́mɛɛ kɑm léeri kɑḿ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ. Nɛ nkpéni lɛ̃ kɛtɛ̃ nté yisilɛ kɛ́ Sáɑ kɛ́mɛɛ pɛlɛ.
29 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ nkpéni rɔ́ símisilɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃, áɑ nkpéni nɛ sinyárũ
tɔ́ símisi. 30 Tɔ nkpéni cérilɛ rɛ pɔ ḿpá yo nyulɛ, ái nkpáni we pikɛ́ nnyinɛ pɔ́ pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ
kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛ́mɛɛ kɑɑ léeri. 31 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ nkpéni nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ,
nɛ́ɛ yo? 32 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kɑm, ticuruu ku pikámɛ mɑsilɛ, kɑni yɛ́ mɛkɔ́ mɛkɔ́ rinkpíi
ɑni mɛnɛ́círɛ yá. Amá ám mɛnɛ́círɛ we, Sáɑ yɛ kɛnɛ́kúrí welɛ. 33 Nɛ lɛ̃ nnɛ́í nɔ́ símisilɛ rɛ
ɑni nɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nkíŋniŋɛ-i n we nnyɑ. Nɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá íwɛ
píimɑ nɛ m pɑnsɛntɛ, ɑmá ɑni n kɑhɑri, nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnɛ́í piferiyɛ mɑsilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcáá kɛyɔ́mɛ yáɑsi

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu pɛɛ kɛlɛ́ɛ́cɑɑ-mɛ̃ weríí uu rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ, Sáɑ. A
Kɛpɔ́pipi ríyu wɑisɛ, kɛ̃ kɛkɛ́ kɔ pɔ̃́ tíyu wɑisɛ. 2 Pɔ sisoipipi nnɛ́í kɛcáá ńnɑŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛkɛ́
pɛ̃ nnɛ́í kɑɑ kɛɑnipɛ-i n wɑ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ hɛ. 3 Nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mɛɛ pikɛ́ pɔ́ céri rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ sei, pikɛ́ kɔ Yeesu Kirisi kɑɑ n tummɛ ceri. 4 Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ríyu pɔ́ wɑisɛlɛ ɑm kɔ
pikɛi kɑɑ nɛ́ ń forii wɑi. 5 Lɛ̃ nnyɑ Sáɑ, ɑ nkpéni kɛpɔ́yu-i ríyu tɛ̃ kɑḿ pɛɛ kɛpɔ́mɛɛ m má ɑɑ
kɛlɛnɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ wɑi nɛ́ wɑisɛ. 6 Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pɛ̃ kɑɑ kɛtɛ̃ kɛcáá n lɛ́sɛ ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi ɑpi
pɔ́ céru. Pɔ́ɔ pɛɛ pi te, ɑɑ pi kpísi ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi pin mpɔ́símɛ́ múílɛ̃. 7 Pi nkpéni cérilɛ rɛ
kɛpɔ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nɛ́ ḿ pɑ ɑi léeri. 8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ nɛ́ ḿ pɑ kɑm pi símisi ɑpi ŋmurɛi
ɑpi kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɑm léeri, ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ.
9 Pɛ̃ kɛcáá kɑm pɔ́ yáási. Ai kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ kɛcáá kɑm yáási, ɑmá pɛ̃ kɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i n wɑ kɛcáá
kɑm pɔ́ yáási rɛ pɔ́ɔ pɛ̃ te nnyɑ. 10 Pɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kɑm m má te. Nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pɔ́ɔ m má te.
Lɛlɛɛ kɔ nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu nɛ́ wɑisɛlɛ. 11 Ám kɔ nkpéni kɛtɛ̃ kɛcáá we, ɑmá pɛ̃ nɛ kɔ
nɛ kɛkɛcáá welɛ. Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nɛ́ɛ tɔ́su. Sáɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ, Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ úu ɑkɔ́pɛ m má, ɑ pi rimúlú
pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má yɑrɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ɑri m má mɛcɔ. 12 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ɑrí pɛɛ ń we, tipɔ́nyíri
kɑḿ pɛɛ́ nɛ pɛ̃ kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kɛcáá pɑílɛ̃. Nɛ pɛɛ pikɛcáá ripɑilɛ ńsɔnɛ, piukɑ úu pɔ, insá
uyɛ̃ kɑi n wɑimɛ rɛ ukɛ́ pɔ yɑrɛ kɑi Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ. 13 Ncée-i
kɑm nní lɛ̃ we nɛn kɛpɔ́mɛɛ tɔ́su. Kumúŋɛ́ nkú-i kɑm nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kɛlɛnɛ nnyɑ kɑm
lɛ̃ pi símisi rɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑm m má nkɛ́ pi wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ. 14 Nɛ̃́ nɛ mpɔ́símɛ́ pi céesilɛ kɛtɛ̃
nté pikɔ́ ɑpi piipuri yulu rɛ ápi kɛtɛ̃ nté pikɔ́, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtɛ̃ nté ukɔ́ nnyɑ. 15 Ám pɔ́
welu rɛ ɑ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pi yukusɛ, ɑmá nɛ pɔ́ welu rɛ ɑ pikɛcáá ripɑí ukpááree Setɑni úu

kapɛ pi rica. 16 Ápi kɛtẽ nté pikɔ́, yarɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukɔ́ mɛcɔ. 17 A nsímɛ́sei kpísi
aá nɛ pi pansɛsɛ pipɔ́kɔ́ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Mpɔ́símɛ́ mɛɛ asei. 18 Yarɛ kaa kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ nɛ́
n tũ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ pi tũ. 19 Nɛ pẽ nnya mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pɔ́ pa rɛ
nsímɛ́sei nkɛ́ tíyɛsɛ pẽ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛcirɛ kpísi pikɛ́ pansɛsɛ pipɔ́kɔ́.
20 Ái kɔ pẽ ŋmanɛ nnya kam pɔ́ welu, amá pẽ kapi n sɔ́nti pikɛ́ nsímɛ́ rin-yɔ́ɔ́ pikɛ́ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ nnya kam pɔ́ welu. 21 Nɛ pɔ́ welu rɛ a tíyɛsɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ wa. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáa, aa
kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ́ɛn kɔ kɛpɔ́mɛɛ we, pẽ pikɛ́ kɔ m pɛ́nɛlẽ pin nɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we kɛtẽ nté pikɔ́
pikɛ́ nɛ n céri rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnya. 22 Mɛyɔ́ɔpi mẽ kaa nɛ́ ń hɛ kam pi hɛ pikɛ́ nɛ rinɔ́ɔ risɛ
m má yarɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ari m má mɛcɔ. 23 Nɛ nɛ pi pɛ́nɛlɛnlɛ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we, pɔ́ɔn kɔ nɛ
nɛ̃́ pɛ́nɛlẽ pɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Lẽ kɛ́mɛɛ́ kapi yɛ́ fe api rinɔ́ɔ risɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ nté
pisoi api kɔ nɛ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ, pɔn kɔ pi la yarɛ kaa nɛ́ ń la mɛcɔ. 24 Sáa, nɛ la rɛ pẽ
kaa nɛ́ rimmúísɛ pikɛ́ ha kei kam ń wenɛ n we, pikɛ́ nɛ mɛyɔ́ɔpi mẽ kaa nɛ́ n hɛ n yɛ̃́ nnya.
Pɔ́ɔ nɛ́ mɛ hɛ rɛ pɔ nɛ́ lalɛ aa kɛlenɛ kɛtẽ wai nnya. 25 Sáa asei ute, kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ ápi pɔ́ nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ pɔ́ nyulɛ, mpí pɔ́ɔ kɔ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ. 26 Nɛ tíyɛsɛlɛ api ripɔ́nyíri ceru, nɛn
kɔ we nɛn wai rɛ pikɛ́ picére ti rikpá, ńla mmẽ kaa nɛ́ ń la nkɛ́ nɛ pikɛmɛɛ́ n we kɛ́ kɔ nɛ pi
m pɛ́nɛlẽ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we nnya.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)

1 Kɛ Yeesu uu lẽ pisímɛ́ ḿ masí, u nɛ upipirɛtiki api yisi api Seturɔɔ kɛfaŋaa mɛtɛ́ŋ́-mẽ sɩ̃
apí ha kɛléécarɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 2 Yutasi yɛɛ Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ.
Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ̀ɛ̀ pɛɛ kei mɛsɛ́rɛ cápinɛlɛ. 3 Kei kɛ Yutasi uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kpísi uu
kɔ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api n tumpɔ
nɛ pɛ́nɛ, pin iyúipukɛ nɛ sífiráa nɛ itɔpilũ muleilẽ. 4 Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ u n wainɛ pinyuwɛ
máálɛnlɛ, uu pɛɛ́ nɛ nyɔsɔ́pɔ uu pi pisɛ rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? 5 Api u pɛsɛ rɛ: Nasarɛti ukɔ́
Yeesu. Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ lo! Yutasi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lẽ wai. 6 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, pi ipírẽ pírẽ nɛ sɔ́nɛlɛ apí ha nɛ lɔ́lu. 7 Yeesu uu
kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. 8 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nté nɛ nɔ́ maa rɛ nɛ́ɛ lo. In tɛ nɛ̃́ kani mɛsei wɛ́ɛ́si, ani picɔ riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. 9 Lẽ kuú pɛɛ
mɛkɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kuu lẽ ma. U pɛɛ́ maa rɛ: Pẽ kaa nɛ́ rimmúísɛ, úka úu nɛ nɛ́
pɔ. 10 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritɛ́hɛ caacaa múílɛnlɛ. Uu ri mahani uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ usɛ
kutu lukɛ-lukɛ sɛḿ. Pi yɛ ukɛikɔ́ uyẽ sée rɛ Malikuusi. 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ:
A ripɔ́tɛ́hɛ kukai kɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Iwɛ iyẽ kɛ Unɛ́sáa uu wa rɛ kɛ́ li. Ám kapɛ pɛɛ i li, nɛ́ɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kɛ́mɛɛ ha

12 Pisɔ́ɔ́ca pẽ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimɛ́rɛ́ api pɛɛ Yeesu tini api paasi 13 apí nɛ Ana
kɛyɔ u sɩ̃ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu yɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i isína n tũ ulɔ́hɔ́ lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi usɛ ukɛ́ kuyu nnɛ́í nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)

15 Pi pɛɛ lẽ nɛ Yeesu tɔ́sulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ pin Yeesu tikilẽ. Usína yɛ
pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyẽ nyulɛ. Lẽ nnya kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá
kɛtahai kɛ Piyɛɛ pɔ́ɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ uupirɛtikicɔ uyẽ kɛ usína uu nní ń nyu uu
pɛɛ léemɛ uú nɛ unɔ́sikɛikɔ́ uyɛɛ ripoo-i m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unɔ́si uyẽ uu
pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyẽ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi uyẽ upirɛtiki.
18 Nnyiyɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ. Pikɛikɔ́ nɛ pimɛ́rɛ́ api pɛɛ nkalɛna wai api kɛkálɛ wai
pin pɛɛ wɛ́ni. Piyɛɛ pɔ́ɔ kɔ pikɛmɛɛ́ hapɔ uú n tũ un nna wɛ́ni.

Usínɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Luki 22:66-71)

19 Usínɑ uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélɑɑ kɛcáá písɛisɛ. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá úye
kɛyu-i kɑm símisi ɑm kɔ mɛsɛ́rɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnéí
ɑpi yɛ n cápinɛ céesi. Ɑm kɛtumɛ ńkɑ mɛyɑɑ mɑ. 21 Yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́
nɛn símisi kɑɑ yé pisɛ rɛ yo kɛcáá kɑm pi símisi. Pɛ̃ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɛ néɛ ḿ mɑ. 22 Kɛ
pimɛ́rɛ́ pɛ̃ usɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lɛ̃ kɑɑ yé pɛɛ usínɑ rinɔ́ɔ pɛsɛɛ?
23 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, ɑ né símisi kei kɑm m púnnɛ. Amá in tɛ
nɛ ńsɔnɛ símisilɛ, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né pi? 24 Anɑ uu pɛɛ u kpísi un lɛ̃ pɑhɑɑlɛ̃ uú nɛ usínɑ
Kɑyifu u pɑpɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikɛ́ŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:71-75; Mɑriki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nnɑ wéni. Api u pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi
uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Uu késu uu rɛ: Aɑí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usínɑ ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi
uyɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu kutu rińsemɛ́ umɑrɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Ɑ́i nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɑm ɑléé kɛcɑrɛ-
pɔ yɛ̃́ɛ? 27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi.

Pi Pilɑti kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhɑɑnɛ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Mɑriki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmɑrɛ mɑrɛ Kɑyifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi ɑpí nɛ riyɔ́ɔpipoo sɨ̃. Amá Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
ápi pɛɛ lompɔ rɛ ái kɑpɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi wɑisɛ, ápi yé pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li nnyɑ.
29 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pilɑti uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: N-ye kɑni nɛ usoi nkó túhɑɑnɛ? 30 Api
u pɛsɛ rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi, ári yé pɛɛ ɑpɔ́nípɛ-i u wɑ. 31 Kei kɛ Pilɑti
uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni u kpísi ɑní nɛ nɔ́rinécúruu u túhɑɑnɛ yɑrɛ kɑi nɔ́inésé kɛ́mɛɛ m
pisɛ. Pisuifi ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ɑ́ri ncée má tɔkɛ́ unyinɛ kpu.
32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑ uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ kɛcáá símisi kɑi lɛ̃ titiki.
33 Pilɑti uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii? 34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ
ripɔ́cúruu lɛ̃ pisɛ néɛ unyinɛ yɛɛ nnɛ́símɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilɑti uu rɛ: Pɔ nyu rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛɛ?
Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ɑnénípɛ-i pɔ́ wɑ. Yo kɑɑ mpíí
wɑ? 36 Yeesu uu rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ ákɛ kɛtɛ̃ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtɛ̃ nté iyɔɔpi n le, pinɛ́kɛikɔ́
yé pɛɛ kɛnécáá ɑtɔpi wɑ rɛ ápi kɑpɛ Pisuifi ɑnipɛ-i né wɑ nnyɑ. Amá inɛ́yɔ́ɔpi ii nkpáni kɛtɛ̃
nté ikɔ́. 37 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kɑɑ nní mɑ.
Nɛ uyɔ́ɔpi lɛ. Pi né márilɛ ɑm kɛtɛ̃ kɛcáá weri rɛ ké nsímɛ́sei kɛcáá símisi. Nkó yɛɛ nsímɛ́sei
m má yɛ̀ɛ̀ kutu né ricɔlɛ. 38 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Yo kɑpi yɛ sée rɛ nsímɛ́sei?
Kɛ Pilɑti uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ mɑsí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu Pisuifi lɛɛpɔ, uu pi mɑɑ
rɛ: Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 39 Amá li nɔ́kɛnémɛɛ inyɛ́kii lɛ rɛ ké yɛ
ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye kɛ́mɛɛ ukpɑniikɔ́ usɛ unyinɛ ɑkpɑnii tɔ. Nɔ lɑ rɛ ké Pisuifi Uyɔɔpi
ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picáái kpá rɛ: Aɑí, ái uyɛ̃, ɑ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii rɔ́ tɔ. Pɑrɑpɑsi yɛ pɛɛ
kɔ usoi kpááree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɨ̃ pikɛ́ iséí u súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi inípɛ
nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ yóóni ɑpi u kipisɛ, ɑpi kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii kpísi ɑpi u tɑni. 3 Api pɛɛ
ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáɑsi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ sipɛsɛ u tɔlu.
4 Pilɑti uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ nkó kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi nɔ́
léemɛ nɔkɛ́ céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 5 Yeesu uu pɛɛ léepɔ un
tiyɔ́ɔpikɔŋ kɑpí nɛ inípɛ n yóõ kipilɛ̃ un kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii tɑnɑɑlɛ̃. Pilɑti uu pɛɛ pi
mɑɑ rɛ: Usoi uyɛɛ nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ ɑpi u n yɛ̃́ ɑpi
cáái rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ pi mɑɑ

rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu u kpísi aní ha karii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu.
7 Pisuifi api u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ uké kpu rɛ u umɛcirɛ waisɛ Uléécaa
Kɛpipi nnya. 8 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ ii mɛyã́ pilonɛ u kpá. 9 Uu riyɔ́ɔpipoo-i
lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́ lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ u yɔsí. 10 Pilati uu pɛɛ u maa
rɛ: Áa la pɔké rinɔ́ɔ né yɔsí, néɛ yo? Áa nyu rɛ né fe am tíyɛsɛ api pɔ́ yá néɛ am tíyɛsɛ api
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pɔ́ karii? 11 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Áa ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃
kɛ Uléécaa uu pɔ́ ḿ pa rɛ a kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃ nnya kɛ uyɛɛ apɔ́nípɛ-i né ń wa akɔ́pɛ aa apɔ́kɔ́
fe. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilati uu pɛɛ́ n wɛ́ɛ́si uké Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi api
sicááila loni rɛ: Pɔn u rin-yápɔ, áa pɛɛ Rɔm uyɔɔpi usanɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n nyáni rɛ
uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulaarɔ lɛ. 13 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ Yeesu kɛtahai leepɔ,
uu pɛɛ́ ha kei kapi yɛ n sée rɛ asɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlõ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá tonɛ. Pi yɛ kɛlõ kɛ̃ Mɛ́-epiree
kɛ́mɛɛ sée rɛ Kapata. 14 Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ n li, ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kaí
pɛɛ lɛ̃ we. Pilati uu Pisuifi maa rɛ: Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! 15 Amá api pɛɛ sicááila loni rɛ: A
kpu! A kpu! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Pilati uu pi pisɛ rɛ: Kɛ́ nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá karii? Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi mɛmáá, ári
uyɔ́ɔpi úka ucɔ má. 16 Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu pianipɛ-i wai rɛ pikɛ́ ha u karii.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi apí nɛ tɔ́mpɔ. 17 Yeesu uu uricuruu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kapi u n
kariinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ, uú nɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo sɪ̃. Pi yɛ kei
nɛ Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔta. 18 Kei kapi u nɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii,
ucɔ uilúkɛ́ isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ aku pɛɛ kɛcɔpɛ n we. 19 Pilati uu kɔ tíyɛsɛ api
kɛkpɛ́nkpɛ́lɛ́pi kɛcáá wɔ́lu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ: Nasarɛti ukɔ́
Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 20 Pisuifi mɛyã api iwɔ́i iyɛ̃ kɛeni, kaí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnya. Mɛ́-
epiree nɛ Mɛ́latɛɛ nɛ Mɛ́kirɛki kapí nɛ wɔi. 21 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
api Pilati maa rɛ: Pi wɔi rɛ Pisuifi Uyɔɔpi, amá a wɔi rɛ u maa rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. 22 Pilati
uu pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kam n wɔ́i kam wɔ́i.

23 Kɛ pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii ḿ masí, api uilũ kpísi api hɔ́ɔ́nɛ api
afiri ana wai, ḿpá usɔ́ɔ́ca úye uu rifiri risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku wɛɛ́ nyaii kpɛɛ áku
nnyɛlaa m má kpísi. Mɛsamɛ kapi ku yɔ́ɔ̃ kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 24 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n
tee rɛ: Ári kapɛ ku ricɛéri. Amá tɔké paŋai arí nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ walɛ likɛ́ nɛ
lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

Pi inɛ́lũ hɔɔnɛ api paŋai apí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii n kpísi yɛnu. Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́ca
api n wa yɛ lɛ̃. 25 Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n kariilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni
uwã nɛ Kulopaasi unɔsi Maari nɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari apí pɛɛ nyɛnu. 26 Yeesu
uu úni yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń la pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni maa
rɛ: Unɔ́si, upɔ́ŋmánɛ yɛ nɛni nkó. 27 Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃ maa rɛ: Upɔ́ni yɛ nɛni nkó.
Kaí nɛ kei n kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49)

28 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ u lɛ̃ nnɛ́í kuu piwai ń ka piwai masilɛ, uu rɛ: Nnírɛ́ yɛ nɛ́ welɛ. Likɛ́
nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya kuu lɛ̃ ma. 29 Kulũ kunyinɛ
yɛ pɛɛ kei kɛkúrí nɛ píta nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ. Pisɔ́ɔ́ca api kuyúi kpɛ̃ kapi yɛ n
sée rɛ isɔɔpi kɛkpápi kpísi, api sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ api kɛkɛcáá tuhu apí nɛ
Yeesu nnɔɔ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɪ̃. 30 Yeesu uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ piwai
masilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu pɛɛ kpará, nfáa nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́ca usɛ yɛ Yeesu ilúkɛ́ nɛ kupáŋ́ luri

[31] Likɛweesi kɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́. Kɛwéntɛyaa kɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ kɛyáa píima lɛ. Sisoikópɛ
ási kapɛ nɛ kɛwéntɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɔ́lɔilɛ̃ nnya, api Pilati pisɛ rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ pikɛ́ apáí si selesi api pɛɛ si súisɛntɛ. [32] Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ́ hapɔ api pisoi pitɛ́ pɛ̃ nɛ Yeesu
kapi kɛsɛ̃́ u karii ufoí apáí selu, api kɔ ulírũ akɔ́ selu. [33] Api Yeesu-i tuipɔ. Kapi n yɛ̃́ tɛ u
pikpɔ masilɛ nnya, ápi pɛɛ apáí u sei. [34] Amá pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ usɛ uu ilúkɛ́-i kupáŋ́ u tuhu uu
luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, mɛ́nyɛ nɛ míni amɛ léeri. [35] Uyɛɛ mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́ yɛ maa rɛ asei yɛ nyɛ.
Lɛ̃ kuu ḿ ma yɛ kɔ asei lɛ. Uyɛɛ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.
[36] Li lɛ̃ walɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tintíki nnya. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúka selunɛ. [37] Li kɔ rikɛlɔ̃ kɛcɔ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kam api yɛ uyɛ̃ kapi ilúkɛ́ n luri kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56)

[38] Lɛ̃ mɛmáá, Arimatee kuyu ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu Pilati ncée welu rɛ ukɛ́ Yeesu
kpísi ukɛ́ ha kulɛsi. Pilati uu ŋmurɛi. Pisuifi iwamɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃ welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnya
nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ ha uu Yeesu kpísi uú nɛ tɔ́mpɔ. [39] Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ
kɛnyinɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń ha, pɔ́ɔ kɔ tulaaliyɛ pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ alowɛɛsi mɛcɔ́hɔnɛ
sikiloo afɛɛtaani kumúŋɛ́ nɛ hapɔ. [40] Pikɛtɛ́ api Yeesu kpísi api sisáŋáápampi pílɛsi, api
tulaaliyɛ pɛ̃ u fom yarɛ kapi yɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii kɛ́mɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. [41] Kei kapi
Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛkúrí kɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛnyinɛ akɛ́ pɛɛ́ we. Nhórɛ falɛ nnyinɛ
kɛ́mɛɛ kápi úka n wailɛ̃ yɛ pɛɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛ-i welɛ. [42] Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwéntɛyaa.
Nhórɛ nn kɔ nɛ kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnya kei Yeesu waipɔ.

20

Nhórɛ yɛ mɛŋmanɛ we
(Matiyee 28:1-8; Mariki 16:1-8; Luki 24:1-12)

[1] Kɛwéntɛyaa ukóso, Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu kɛmarɛsinɛ yisi, lin hiihiilɛ̃ uu nhórɛ-
i sɩ̃, uu yɛnu rɛ pi riparɛ kapi nhórɛ rińfi lesɛlɛ. [2] Uu itóó wai uú nɛ Simɔɔ Piyɛɛ nɛ
uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyá̃ ń la lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pi Upíima nhórɛ kɛ́mɛɛ
lésɛlɛ, ári nyu yei kapi u wa. [3] Kei kɛ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ api yisi api nhórɛ-i sɩ̃. [4] Api
pikɛtɛ́ itóó wai, amá ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ faau uú ha nhórɛ-i mɛfoí tulu. [5] Uú fo uu lóólúpɔ, uu
sisáŋáápampi yɛnu sin kɛteni-i laanu, amá úu pɛɛ lompɔ. [6] Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhórɛ-i lompɔ uu sisáŋáápampi sɛ̃ kɛteni-i yénu. [7] Uu kɔ kusáŋáá kpɛ̃ kapí
pɛɛ Yeesu ríyu m paasi yɛnu kun pílaalɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlɔ̃ iyaa yisunu, sisáŋáápampi ási
kei we. [8] Kei kɛ uupirɛtiki ucɔ uyɛɛ pɛɛ mɛfoí nhórɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, uu yénu uu
pɛɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ. [9] Asei kɛcáá, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ápi pɛɛ kahanɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ asei n kɔ̃ tɛ li pisɛ rɛ Yeesu ukɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. [10] Lɛ̃ mɛmáá, pipirɛtiki
pɛ̃ kɛtɛ́ api yisi apí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Mariki 16:9-11)

[11] Maari pɔ́ɔ pɛɛ kɛtahai-pɔ nhórɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni. Kuu lɛ̃ ń we un téni, uú fo uu
nhórɛ kɛ́mɛɛ lóólúpɔ. [12] Uu piléécaatumɛ pitɛ́ pinyinɛ yɛnu pin ilũ tomɛ́ tanaalɛ̃ pin nɛ kei
kapí pɛɛ Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ána-mɛ̃. [13] Api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píima kpísilɛ apí nɛ tɔ́mpɔ, ám pɛɛ nyu yei kapi u wa. [14] Kuu lɛ̃ ḿ ma,
uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ werií uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo. [15] Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Úye kaa wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛcáá
ḿ pailɛ̃ lo. Lɛ̃ nnya kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sáa, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi aá nɛ tɔ́mpɔ, a nɛ́ símisi kei kaa
u n wa kɛ́ ha u kpísi. [16] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée rɛ: Maari! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú
nɛ Mɛ́-epiree u pɛsɛ rɛ: Rapuni. Liasei rɛ Ucélaa. [17] Yeesu uu u maa rɛ: Kapɛ nɛ́ rica, ám

kahanɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ rintaá. Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa
nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa un kɔ Nɔ́unɛ́lɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃. 18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu
pɛɛ́ ha pipirɛtiki símisi rɛ u Upíima yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíima uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i cápinɛlɛ̃. Pisuifi
iwamɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnya hánaankɛɛ api pɛɛ kɛ́mɛɛ n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
pikɛcɔpɛ leemɛ uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 20 Kuu lɛ̃ pi ḿ ma, uu pɛɛ uanipɛ nɛ
uilúkɛ́ pi nyísɛ. Upipirɛtiki rikiŋ ari níŋesi rɛ pi Upíima yɛ̃ nnya. 21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
pimáa pi rikpá rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́
tum. 22 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ: Ani Nfáasɔnɛ yɔsí. 23 Nɔn yɛ píye
akópɛ n sárɛi, Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ kɔ piakópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ akópɛ sárɛinɛ, Ulɛ́ɛ́caa
páa kɔ piakópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomaa kɛcáá nkɔ́

24 Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ lɛ. Uyɛ̃ úu
pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu pikɛmɛɛ́ n hápɔ we. 25 Upipirɛtikicɔ api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ
Upíima yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ apolɛ uanipɛ-i n yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi tahampɔ, kɛ́ kɔ
kunɛ́nípɛ nɛ uilúkɛ́ rica, ám yɛ́ ŋmurɛi. 26 Siyáa sipaha mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ api kɔ kɛ́yɔ-i n
cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́ nɛ Tomaa. Pin kɔ nɛ hánaankɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ pilɛ́emɛ kpá uu nyɛrɛ,
uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 27 Uu pɛɛ Tomaa maa rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi nté tahampɔ aa
anɛ́nípɛ paí, aa kɔ kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ ca. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ aá nɛ nkpéni kɛfa tɛnɛ. 28 Kei kɛ
Tomaa uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa! 29 Yeesu uu u maa rɛ: Kaa nɛ́ ń yɛ̃́ nnya
kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.

Lɛ̃ nnya kapi rítɛlɛ́ nti ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛyã ncɔpuri wapisilɛ mɛɛ ámɛ rítɛlɛ́ ntí-i
n wɔ́laalɛ̃. 31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ Yeesu kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n
wɛ́ɛ nnya. Uyɛɛ kɔ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfa u n tɛnɛ, nɔ́ urinyiri nnya nfáa yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyaati kupiyɛ ritimɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃
kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní: 2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika nɛ Natanayɛɛli
yɛɛ Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ ń we nɛ Sepetee piŋmánɛ nɛ upipirɛtiki pitɛ́ picɔ yɛ pɛɛ
cápinɛlɛnlɛ. 3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi maa rɛ: Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃́
nɛ́ kɔ pɔ́ ritiki ari kɛsɛ̃́ sɨ̃. Kei kapi yisi apí ha kúninɔi loni api tɔ́mpɔ. Amá ápi kɛsinɛ
kɛ̃ líka tɨ̃. 4 Kai piweesi n kɔ́raanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi
pɛɛ céri rɛ Yeesu lo. 5 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wã́? Api rɛ:
Eehei! 6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́, nɔ́ linyinɛ tɨ̃. Api mɛsei
kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai ku yipu pɛ́ḿ, ápi fe ricuruu pikɛ́ míni-i ku pɔnnɛ kɛ
ikpíntomɛ́ ii kulúi ń we nnya. 7 Kei kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la uu pɛɛ Piyɛɛ maa
rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́ tɛ Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahã un pɛɛ
mɛŋmanɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ pɛsɛ uú nɛ míni-i kpúupɔ. 8 Pi pɛɛ kɛtẽ kóima nɛ kɛtaa
welɛ yarɛ apáha pílɛ kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ api lɛ́eri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ
pasai api lɛ́sɛpɔ. 9 Kapi kúninɔi kɛ́mɛɛ ń suí, api kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ, ikpíntomɛ́
nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃. 10 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii kɛ́mɛɛ nɛ
inyinɛ kam. 11 Simɔɔ Piyɛɛ uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ uú ha kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ maamaa
mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ itaani. Amá ḿpá nɛ imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛ́ɛ́ri.
12 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu rɛ: Ani kam ani li. Uupirɛtiki úka úu kɔ pɛɛ kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ:

Pɔ́ɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíimɑ lo. 13 Yeesu uú nɛ pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu pi hɔɔnɛ,
uu kɔ ikpíntomɛ́ pi hɔɔnɛ. 14 Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, mɛtáánũ yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃
umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

15 Kapi pilukɛ ḿ mɑsí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́
lɑ ɑi tósu lɛ̃ kɛ picɔ mpí ɑpi nɛ́ ń lɑɑ? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lɑlɛ.
Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m pɑílɛ̃. 16 Uu kɔ mɛlírũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
rɛ nɛ pɔ́ lɑlɛ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. 17 Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ ɑri cɑɑi rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃
u pisɛ rɛ “pɔ́ nɛ́ lɑɑ” nnyɑ. Uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíimɑ, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́
lɑlɛ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m pɑílɛ̃. 18 Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ
kɑá pɛɛ iŋmánɛ ń we, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu kupɔ́tɑmpálɑ rité ɑɑ kei kɑɑ ń lɑ sɩ̃́. Amá pɔn n
kpurunu, pɔ́ pɛɛ ɑnípɛ risíkɑ, ucɔ uu pɔ́ ku pɑɑsi uú nɛ kei káɑ ń lɑnɛ pɔ́ sɩ̃́. 19 U lɛ̃ mɑlɛ ukɛ́
nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n kpinɛ likɛ́ nɛ Uléécɑɑ ríyu n wɑisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ mɑsí, uu pɛɛ
u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń lɑ

20 Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń lɑ yɛnu un pi tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, wóo piláɑrɔ ɑnipɛ kɛ́mɛɛ pɔ́
wɑinɛ? 21 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó ní, Upíimɑ, yo kɛ uyɛ̃ uú nɛ kɛ́tɔ
kopunɛ? 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi yei nɛ pɔ́ yɛ́nu?
Pɔ́ɔkɛ́ nɛ́ ritiki. 23 Lɛ̃ nnyɑ, nsímɛ́ nn piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ.
Ai kɔ rɛ Yeesu yɛ u mɑɑ rɛ úu kpinɛ, ɑmá u pɛɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi
yei nɛ pɔ́ yɛnu? 24 Upirɛtiki uyɛ̃ ticuruu yɛɛ ɑseérɑ lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ
rɛ lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uú mɑlɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

25 Yeesu yɛ kɔ mɛwɑi mɛyɑ̃ mɛcɔ wɑpisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n wɔlunɛ mɛsɛ mɛsɛ, ám musí
rɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kɑpi yɛ́ n wɔ́i yɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwɑi yɛ̃.

Uléécaa Pitumɛ Mɛwai

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŋ́ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ piké nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécaa icápinɛ iké nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusalɛm kuyu-i kɛ Nfáasɔnɛ nn Pantekooti anyɑ̃́ kɛtúŋɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ ii kóri.

Kaí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń ha. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ uké pansɛ uupirɛtiki (9). Uléécaa icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ piké ha kɛtaa-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáasɔnɛ mɛkamɛ nɛ Uléécaa icápinɛ foí mɛkarii Yerusalɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyɔ́ɔ́ kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Samarii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nlɛ́écaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ nsẽ kɛ Uléécaa utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtẽ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáasɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unɛ́sánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu uu piwai nɛ picélaa n
kóraanɛ 2 hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u n kpíipɔ. Uké kɛlenɛ rińtaá, u upitumɛ kuu n
wɛ́ɛ uicélaa palɛ nɛ Nfáasɔnɛ nnaŋɛ. 3 U umɛkpɔ-maá mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ
pi nyísɛlɛ piké céri rɛ u nfáa málɛ. Siyáa afɛɛna kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
pi símisi. 4 Kɛyáa kɛnyinɛ kapi kɛsɛ̃́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé nnyí pi pa rɛ: Ání kapɛ yisi nɔké
Yerusalɛm nɛ kɛtaa wa, amá ani lisɔnɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáa Uléécaa yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́
kutu ricɔ. 5 Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wólɛ. Amá li tisɛ nkáripi, Uléécaa uké nɛ Nfáasɔnɛ
nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛcaa ritaá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaa Isirayɛɛli
kɛyɔɔpitẽ pɛsɛrinɛɛ, Upíima?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́nnɛ́kɔ́ ńka rɛ nɔké mɛwai mɛɛ n sɔ́nti kumúŋɛ́ nɛ mɛituŋɛ n nyu. Sáa
Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu nnaŋɛ yekei. 8 Amá Nfáasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ, nɔ́ ńnaŋɛ
nnyinɛ yɛ̃, ani pɛɛ pansɛ pinɛ́tansei Yerusalɛm kuyu-i nɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá nnɛ́í nɛ Samarii
kɛtẽ kɛcáá, hái nɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛtɔ-pɔ. 9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tẽ pimáa ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-
mɛ̃ u kpíipɔ, ḿpá úye un u nyánɛipɔ ahopɛ anyinɛ aá weri aá nɛ u yarii api pɛɛ u paapɔ.
10 Pin kei nní lɛ̃ we pin kɛlɛ́écaa inípɛɛ wiilɛ̃ un tɔ́su kɛ pitisi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n
tanaalɛ̃ api pikɛyúrí rikpáfúmɛ. 11 Pitisi pɛ̃ api pi maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ̃́ Kalilee pikɔ́ mpí
ani nní nyɛnu nɔn kɛlɛ́écaa-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kai nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nké-i Yeesu uyɛ̃ kɛlɛ́écaa-mɛ̃
n kpíipɔ nɔn nyáni mɛcɔ kuú ha pɛɛri.

Matiyasi yɛ Yutasi ripɔhɔ tonɛ

12 Pitumɛ api pɛɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi api Yerusalɛm pɛlɛ. Tikúú tɛɛ
nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yarɛ kilomɛtiri usɛ. 13 Kapi n tuipɔ, api kulee kunyinɛ-i
taá kɛ́yɔ kɛnyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kapi yɛ cápinɛ. Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ
Yakupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Tomaa nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu
nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la nɛ Yakupu uŋmánɛ Yuuti 14 nɛ Yeesu uni Maari nɛ pinɔ́si picɔ
pinyinɛ nɛ Yeesu piwã. Pinnɛ́í mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa api yɛ cápinɛ apí nɛ piyómɛyáhaa n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

15 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́ pinyinɛ pin
cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ: 16 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ
pansɛ pɛpɛɛ Yeesu n tɩ̃ ukpeenwai. 17 U pɛɛ urɔ́cɔ usɛ lɛ, tɔn kɛsɛ̃́ pikɛi pisɛ mpí wai.
18 Siwóó sɛ̃ kuu usoi ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtɛ̃
fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú, anyɔ́hɔ nnéí aa cúmɛ. 19 Yerusalɛm pikɔ́ nnéí pɛɛ mɛwai mɛ̃ kõ, hái
apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée rɛ Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. 20 Ticuruu li Ipakarɛ
Siyomɛ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Uka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tónɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikɛi yɔsí uú nɔŋ́! 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnéí kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ ń
we, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. 22 Hái kɛ Yohani uú nɛ míni u n wɔ́lɛ nɛ
pɛɛ́ uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ kɛyómɛcaa sɩ̃, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́
tíkilɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ ukɛ́ kɛrɔ́mɛɛ n we ukɛ́ mɛrɔ́cɔ itansei
li rɛ Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
23 Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n sée rɛ
Yusituusi. Ulírũ yɛɛ Matiyasi. 24 Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ pisoi nnéí sifa kɛ́mɛɛ
nyu. A pisoi pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyɛ̃ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ 25 ukɛ́ pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su
uú nɔŋ́. Yutasi yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sɩ̃ kei kaí nɛ u rinsá rɛ ukɛ́ tonɛ. 26 Kei kapi pɛɛ paŋai
ai Matiyasi tini, uu pɛɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ usɛ pɛ̃ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnéí api kɛlõ kɛsɛ cápinɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́
nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi
n tṹ nnéí yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai pi kpáfúmɛ, ai yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá
tonɛ. 4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnéí yipu nn pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ
Nfáasɔnɛ nn pi n hɛ pisímɛ́ lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri nnyí nnéí yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń
we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri. 6 Kɛ nnɛ̃́ nn lɛ̃ ń le, pisoi api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa
api pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ n símisi. Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin pɛɛ pimɛyu kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ
pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ méwoo pi wai, ai kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Néntɛ pisoi mpí
nnéí pɛɛ nní n símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́néí mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ
umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam sitɛ̃ leerilɛ.
Picɔ yɛ Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti pikɔ́ nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́
10 nɛ Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii kɛtɛ̃ kɛɛ Sirɛɛni mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm
kuyu-pɔ leeri, 11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitɛ̃-pɔ. Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ pansɛlɛ Pisuifi
pin Moisi isé tíkilɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ntɔ́néí mmú, ḿpá úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin
mɛwai píima kɛ Uléécaa uu n wa símisi. 12 Ai pi nnéí muuni tíḿḿ, api pɛɛ méwoo ń we
pin písɛinɛ rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pɛ̃ sɛ́nnyi pin tee
rɛ: Píta lari ŋmaa pɛɛ nní pi pomaalɛ̃!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ cásɛ uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
maa rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nnéí nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i ń we, ani nnésímɛ́ ńsɔnɛ
kutu ricɔ ani kɔ́m! 15 Pisoi mpí ápi pomaalɛ̃ yarɛ kani nní n kpárálɛ̃. Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ
ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní n nyáni. 16 Lɛ̃ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ
ma yɛɛ nɛni nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.

Nɔ́pinéŋmánɛ nɛ nɔ́pinékpére ɑpí nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-nɑŋɛ ɑpi méwee yénti,
piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kɑm tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáɑsɔnɛ nkɛ́ likɛyɑa kɛ̃ pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
ɑpi pɛɛ pɑnsɛ ɑntepuyɛ.
19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wa,
ɑm mɛwai píimɑ kɛtɛ̃ nté wɑpisi:
Ményɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nnɑ nń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa hílɑ líki-líkí.
20 Ituŋɛ ii pɑnsɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yɑrɛ ményɛ,
Upíimɑ kɛyɑa ɑkɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kéyukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Uye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíimɑ rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirɑyɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu isoi pɑkɑrɛlɛ.
Uléécaa yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píimɑ wapisi yɑrɛ kɑni nní
nɔ́rinɛ́cúruu n nyu. 23 Uyɛ̃ kɑpi nɔɑnénípɛ-i wa yɑrɛ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ umɛnyuwɛ
kɛcáá n yekei, ɑni pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru u pɑ ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii ɑní nɛ u
kopu. 24 Amá Uléécaa uu nkpɔ ɑnipɛ-i u yɔ́su uu nkpɔ kémɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ
nkpɔ nkɛ́ u m múílɛ̃. 25 Tɑfiti yɛ Yeesu kɛcáá mɑɑ rɛ:
Mɛsérɛ kɑm kɛnéyu-i Upíimɑ nyáni,
ám kɑpɛ nɛ n térii nnyɑ kuu kunélukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i we.
26 Lɛ̃ nnyɑ kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ɑri láárú,
nɛn tinɛ́kíŋ kémɛɛ yóm.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pɔ́ tálɛnlɛ.
27 Pɔ̃́ Upíimɑ, áɑ yɛ́ pikpɔkpɔ kémɛɛ nɛ́ riyá.
Áɑ yɛ́ ŋmurɛi upɔ́kɛikɔ́ sɔnɛ ukɛ́ fɔ́ni.
28 Pɔ ifáɑcee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ɑni ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tɑfiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́ rikpɑ̃́iisɛ rɛ u kpulɛ ɑpi u
kulɛsi, tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ. 30 U pɛɛ ɑntepu lɛ un nyu rɛ Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ
uu wééri rɛ ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ mɑsí uiyɔɔpi tonɛnɛ, 31 Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kémɛɛ kɛ Tɑfiti
uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́ kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú nɛ mɑɑ rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kémɛɛ u riyá,
úu yɛ́ ŋmurɛi ukɛ́ fɔ́ni. 32 Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú yénlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kémɛɛ Yeesu uyɛ̃
n lésɛ. 33 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ u ritɑásɛlɛ. Sáɑ Uléécaa uu kɔ Nfáɑsɔnɛ kuú pɛɛ n
yekeilɛ̃ u pɑ. Mmɛ̃ kuu nní kɛrɔ́cáá súisɛmɛ yɑrɛ kɑni nní n nyáni nɔn kɔ kómɛi. 34 Tɑfiti
úu kɛyómɛcaa ritɑá, ɑmá uricuruu yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Upíimɑ Uléécaa yɛ Unɛ́píima mɑɑ rɛ:
A kunélukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
35 likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɑm yɛ́ n tíyɛsɛ ɑɑ pipɔ́láɑrɔ tɛlɛisɛ. 36 Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ kɔ̃́
ńsɔnɛ rɛ Yeesu uyɛ̃ kɑni kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɑrii kɛ Uléécaa uu pɑnsɛsɛ Upíimɑ nɛ
Ukirisi.
37 Kɑpi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ ɑkɔhɔ-pɔ ɑpi pɛɛ Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ mɑɑ rɛ:
Iye kɑri yɛ́ nkpéni wɑ, pimárɛcɔ? 38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye
míni wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécaa ukɛ́ nɔɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi uu kɔ Nfáɑsɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we
rɛ lisɔnɛ lɛ̃ kɛ Upíimɑ Uléécaa uu ḿ mɑɑ rɛ u yɛ́ pisoi wɑ kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́ nɛ pitɑɑ-
tɑɑ kulúi píimɑ kpɛ̃ nnɛ́í kuu n séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ ɑnɔ́ɔ ɑcɔ pi máikɛɛ uú nɛ ɑsei pi
komɛisɛ uu kɔ nɛ pi n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ pi mɑɑ rɛ: Ani mɛwai kópɛ kunɑi pikɔ́ mpí kémɛɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ lesɛ. 41 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi ɑpi míni wolɛ. Kɛyáɑ kɛ̃, pisoi
ákotokú ɑtɑɑni kumúŋɛ́ pɛɛ piyómɛyáhɑɑ pɛ̃ kɛcáá rikpápɔ.

Lɛ̃ kɛ piyómɛyáhaa api n finu nsímɛ́

42 Piyómɛyáhaa yɛ pɛɛ pitumɛ icélaa kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin tinɔ́ɔ risɛ má, pin kɛsɛ̃́ ilukɛ
le, pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa mɛyã́ nɛ mɛwai píima wapisilɛ. Mpá
úye un pɛɛ pakarɛntɛ rɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi wai! 44 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ
kɛlõ kɛsɛ welɛ, api rinɔ́ɔ risɛ wai api yɛ pilikɔ́ nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnɛ́í
yálisilɛ, api ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí nɛ lisiwɔ́ɔ́ sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáa nnɛ́í
mɛsɛ́rɛ Uléécaa kɛyɔ-i cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sɔ́naanɛlɛ pin kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Uléécaa ilukɛ nɛ
kɛfa kɛsɛ hɔɔnɛ lin pi láárú. 47 Pi pɛɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfa pi fénnɛlɛ̃,
Upíima un pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye pisoi ayu lɔlu un pikɛcáá kpariisɛpɔ.

3

Kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pipélɛ́ nsímɛ́

1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛtaani pipépɛ masí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api yisi api Uléécaa kɛyɔ-
i piyómɛyáhaa sɩ̃́. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ utisi unyinɛ sɔ́naapɔlɛ, api yɛ Uléécaa kɛyɔ
rinɔnɔɔ-i u tonsɛ un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ. Pi utisi
uyɛ̃ marilɛ kɛ́kankáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohani n yɛ̃́ pin la pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kunípɛ pi
welé. 4 Piyɛɛ nɛ Yohani api u nyánɛi tíḿḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A tɔ́ riweríi! 5 Uu pi paí
ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ̃́ ám siwɔ́ɔ́ má,
ám kɔ wura má. Amá lɛ̃ kam m má kam Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃: A yisi
aa sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu kunípɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ána nɛ anui a papisi,
8 uu yɔ́ɔ́si uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá, u nɛ pɛ̃ apí nɛ Uléécaa kɛyɔ suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ
un kɔ Uléécaa pakarɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u yɛnu un sɔ́nɛ un Uléécaa pakarɛntɛ.
10 Pisoi api céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwai mɛ̃ amɛ
pisoi nnɛ́í nnɔ́ɔ yipu ai kɔ pírí pi wai kaí nɛ lɛ̃ u n wa nnya.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ ḿ ma

11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lonaalɛ̃, pisoi nnɛ́í apí pehé api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛlõ
kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-mɛ̃ n sɩ̃́, lin nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. 12 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu
pi pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́, yo nnya kɛ utisi nkó pipélɛ́ api nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipaalɛ̃? Yo
nnya kani rɔ́ nyánɛi yarɛ tɔ́ɔ ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei tikilɛ̃ nnya
kɛ usoi nkó uu yisi uu sɔ́nɛ. 13 Pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa yɛɛ
uukɛikɔ́ Yeesu ríyu waisɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́ɔ u tɩ̃́ ani n-yɔ́ɔpinaŋɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi
Pilati uu rɛ ukɛ́ u riyá ani yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu akópɛ m má nɛ asei ute yulu ani
pɛɛ mɛníŋɛ Pilati pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lésɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ api uyɛɛ yɛ nfáa n hɛ kopu,
Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ irɔ́nípɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa karí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya
kɛ urinyiri ari usoi nkó kani nní n nyáni nɔn kɔ nyu papukusɛ. Kɛfa karí nɛ u n tɛnɛ yɛɛ
tíyɛsɛ kɛ usoi nkó uú peí cáká-cáká yarɛ kani nní n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́yɔ́ɔpi áni nyu kɛlenɛ kaní nɛ lɛ̃ Yeesu wa. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ antepuyɛ nnɛ́í ḿ máasɛ mɛɛ nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya, ani mɛfinɛ consɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa pa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ
nɔ́ sárɛi. 20 Upíima yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ ani kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ uyɛ̃ kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛ́ɛ uu yekei nɔ́ pámɛ. Uyɛɛ Kirisi Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we kɛlenɛ, hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu ḿpá yo m pɛsɛrinɛ yarɛ kai pɛɛ ń we yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
uantepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máasɛ. 22 Moisi yɛ pɛɛ́ maa rɛ: Nɔ́unɛ́lééca Upíima yɛ́ antepu
unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́, un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. Ani mmɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ n símisinɛ kutu ricɔ.
23 Ǘye unsá kutu u rincɔ, pikɛ́ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ u lesɛ api kópu. 24 Antepuyɛ nnɛ́í pɛɛ
hái antepu Samuyɛɛli-i-mɛ n símaari aí nɛ nɛni tulu yɛ siyáa nsí nsímɛ́ malɛ. 25 Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu antepuyɛ m máasɛ rɛ u nɛ nɔ́ mɛ̃́ te. Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́pinɛ́sáa séelɛ pɛɛ́
uyɛ-i kuú pɛɛ Apiraham ḿ maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í nsoipuri rikpá.

Nɔ́ɔ kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. [26] Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikɔ́ wɛ́ɛ uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumti
kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ ukɛ́ nɔ́ rikpá uu pɛɛ ḿpá nɔ́ úye uakópɛ-i u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ piima-i sée

[1] Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
nɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisatusee pin tuipɔ. [2] Li pɛɛ mɛyɑ̃́ pi pɔ́ɔ́lúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃
kɛtɛ́ yɛ we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃
tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ fe api yisi. [3] Lɛ̃ nnya kapi pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ tĩ́ api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ
pilólɛ́ masí nnya. [4] Amá ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyɑ̃ nɛ pɛ́ɛ́ nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ,
api tulu yarɛ pitisi ákotokú anupũ kumúŋɛ́.
[5] Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí ha Yerusalɛm-pɔ cápinɛ.
[6] Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei
we. [7] Api Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri pikɛ́ nɛ pi túhaanɛ, api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ api pi pisɛ rɛ:
Nnaŋɛ ń-ye nɛ́ɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ lɛ̃ wa? [8] Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ̃́ Isirayɛɛli kuyu piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! [9] Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi nɛni kɛyaa
nkɛ́ rɔ́ písɛi rɛ íye kai wa kuú nɛ peí? [10] Lɛ̃ nnya, nɔ́nnénéí mmú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ nnéí
ani kɔ̃ tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ, kuu nní isarɛ láárú un nɔ́kɛnɛ́yu-i
nyɛnu. [11] Yeesu uyɛ̃ kɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimɔ́mɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. [12] Uyɛ̃ mɛmáá, úyulalɛ úka ucɔ úu we. Uléécaa
úu rinyíri ríka ricɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pa kari yɛ́ n sée likɛ́ nɛ tirɔ́yu n lɔ.
[13] Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima méka má ápi kɔ píyukɔɔ́ píka. Amá piripɔɔ kapi
pɛ́ɛ́ nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api kɔ ceru rɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani yɛ pɛ́ɛ́ nɛ Yeesu sɔ́nɛlɛ. [14] Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni un pikɛkúrí nyɛnu nnya,
pitúhaanɛ pɛ̃ ápi pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́ malɛ. [15] Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ,
api pɛɛ kei n we pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́ píŋirisɛ. [16] Api pɛɛ m písɛinɛ rɛ: Iye kari pisoi mpí
wainɛ? Yerusalɛm kuyu nnéí yɛ pikómɛ masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kési.
[17] Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi césí rɛ ápi kapɛ úka
mpuri nɛ Yeesu uyɛ̃ tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
[18] Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ nɛ picélaa rikpá. Ápi kapɛ
yɛ ricuruu urinyiri sée. [19] Piyɛɛ nɛ Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ sá rɛ usoi ukɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ Uléécaa kuu yɛ́ pakarɛ? [20] Nɔ́ɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃
ceri. Tɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom pisímɛ́ riyá. [21] Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́
pi rikpá api pi yá api tómpɔ. Ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwáánɑ́ pikɛ́ nɛ kutu pi rimpása. Pisoi
mɛyɑ̃ yɛ pɛ́ɛ́ welɛ pin mɛwai mɛɛ nní n wa nnya Uléécaa pakarɛntɛ. [22] Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ
Uléécaa nnaŋɛ m pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

[23] Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ api pi ḿ ma pi kɛɛni. [24] Kɛ pipisoi pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api rinɔ́ɔ
risɛ wai api Uléécaa yáási rɛ: Upíima Utɛnɛcirɛ́, pɔ́ɔ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnéí
lɛɛ ḿpá yei ń we wa. [25] Mpɔ́fáasɔnɛ kaá nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnya kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api kɛtɛ̃ kɛcáá pansɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnya kɛ sisoipipi asi simúŋɛ́ kópɛ wai?
[26] Kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ pikɛ́ atɔpi leemɛ.
Piyɔ́ɔpi api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ nɛ Upíima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ. [27] Mɛyíkíyiki kɛ Erooti
nɛ Pɔnsi Pilati nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Yerusalɛm nté rinɔ́ɔ risɛ wa

rɛ piké nɛ upókɛikó Yeesu kaa n wɛ́ɛ tɔ. [28] Lɛ̃ kaa mɛkɛɛ-mɛ m musí, aá nɛ mpónaŋɛ
yekei kapi nkpéni lɛ̃ wa. [29] Lɛ̃ nnya, a nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíima aa
tíyɛsɛ pipókɛikó piké itisi nɛ mpósímɛ́ riyóó. [30] A mpónaŋɛ nyísɛ pitóikó piké pélesi,
aa mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima upókɛikó Yeesu kaa n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wapisi. [31] Kapi lɛ̃
piyómɛyáhaa ḿ masí, kɛlõ kɛ-i kapi n cápinɛlɛ̃ akɛ yéŋesi. Nfáasɔnɛ nn pinnéí yipu
api pɛɛ itisi nɛ Uléécaa nsímɛ́ n yóólɛ̃.

Kirisi pikó rinɔɔ risɛ

[32] Pisoi kulúi kpɛ̃ nnéí pɛɛ nɛ Yeesu kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfa pénɛlenlɛ pin kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ
má. Uka úu yɛ pɛɛ maa rɛ u linyinɛ umɛcirɛ te. Mpá yo kapí pɛɛ pénɛlɛ̃ pin te. [33] Uléécaa yɛ
pɛɛ pitumɛ ńnaŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíima Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ
Kirisi pikó nnéí mɛyɑ̃́ kpálɛ̃. [34] Líka ái pɛɛ piuka párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicarɛ néɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ̀ pɛɛ si
yáalɛ apí nɛ lisiwóó cápinɛpɔ [35] api pitumɛ pa. Pɛ̃ póɔ ḿpá úye ncóŋ paí apí nɛ si hɔɔnɛntɛ.
[36] Pi pɛɛ Lefi mpuri ukó unyinɛ Siipuru kɛtɛ̃-pɔ marilɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. Pitumɛ póɔ
rinyíri u hɛ rɛ Parinapasi. Liasei rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmóópúsɛ. [37] Uyɛ̃ uu kɔ ukɛcarɛ yái uú
nɛ lisiwóó hapɔ uu pitumɛ pa.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

[1] Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛ́ɛ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyasi, api unósi pɔ̃́ tɛ Safira. Utisi
uyɛ̃ uu ukɛcarɛ yái. [2] U nɛ unósi api kómɛinɛ api siwóó hásu api pésu, uu pɛ́ɛ nɛ sitórɔɔ sɪ̃́
uú ha pitumɛ pa. [3] Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyasi, íye kai wa kɛ Setani uu lɛ̃ pó lõ uú ha
nɛ Nfáasɔnɛ kiraasɛ aa kɛcarɛ siwóó hásu aa pésu? [4] Pɔké kɛlenɛ kɛcarɛ kɛ̃ n yáá, ái póɔ kɛ
tee? Kɛmɛyái-maá, ái póɔ kɛsiwóó tee? Yo nnya kaa nkpáni mɛwai kópɛ mmɛ́ ripóyu-i wa?
A kõ tɛ ái sisoipipi kaa kíraasɛ, Uléécaa lo kaa kíraasɛ. [5] Kɛ Ananiyasi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu
kpi. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛ̃ nnéí pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. [6] Piŋmánɛ api yisi api kusáŋáá u pilaa
api sákaa apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. [7] Ituŋɛ mɛkóónú mɛtaani mɛmáá, unósi un tuipɔ úu
nyu rɛ linyinɛ yɛ wa. [8] Piyɛɛ uu u maa rɛ: A né símisi nkɛ̃́ tɛ nnéí mmú kani nókɛnécarɛ yáa,
néɛ yo? Uu rɛ: Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! [9] Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima
Nfaasɔnɛ peeni? Ɑ́a nyánii, pɛpɛɛ upóla n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ lɛ̃ nɛ
pɔ̃́ tósulɛ. [10] Kei nní, unósi uu Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi. Piŋmánɛ pɛ̃ piké nɛ n lompɔ un
pikpɔ masí, api u kpísi apí ha ula kɛkúrí kulɛsi. [11] Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikó nnéí
nɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

[12] Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i wapisilɛ. Pɛpɛɛ Uléécaa nɛ
kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinóɔ risɛ walɛ api yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃.
[13] Uka ucɔ úu yɛ pɛɛ méwoo kaha uké pi lɛɛpɔ, ḿpá nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ kɔ kusa pi waisɛlɛ̃.
[14] Pitisi nɛ pinósi kulúi pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ mɛséрɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi
kpá. [15] Pisoi api yɛ pɛ́ɛ nɛ pitóikó icée-i léépɔ api pisifinɛ nɛ asáŋáápɔré kɛcáá pi finsɛntɛ rɛ
Piyɛɛ un píyei kei n tósu, ukumííri kuké ḿpá usɛ unyinɛ yarii. [16] Pisoi kulúi api kɔ ayu nyɛɛ
nɛ Yerusalɛm n kólɛ̃ yisi apí nɛ pitóikó nɛ pinírihélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ pinnéí pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wéékusɛ nsímɛ́

[17] Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we api kufatoi píima nɛ nyɛrɛ rɛ
piké pitumɛ cópii. [18] Api mɛsei pi cópii api kuyu kukpaniilee kémɛɛ pi hánɛsi. [19] Amá kai
kɛsinɛ n wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɪ̃́ uú ha kukpaniilee hánnɛ uu pi lesɛpɔ, uu
pi maa rɛ: [20] Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnéí
pisoi símisi. [21] Pitumɛ api mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɪ̃́ apí ha
pisoi picélaa kápáá. Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛsɛ nɛ
Isirayɛɛli piwɛ́ɛsɛ nnéí icápinɛ séi. Kei kapi pisoi tũ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíipɔ.

22 Kɛ pɛ̃ api ń ha, ápi kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa rɛ: 23 Tɔ kukpaniilee
lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃, piméré póɔn kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá kari n hánnɛ, ári úka
kɛméɛ yɛ̃. 24 Kɛ Uléécaa kɛyɔ uméré wɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃
n kɔ̃́, ai méwoo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yé nɛ kétɔ ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka
uu pi maa rɛ: Nɔ kómɛii! Pisoi pɛ̃ kani kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i nyɛnupɔ
pin pisoi céési.

26 Uméré wɛ́ɛ́sɛ nɛ piméré picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkó wa apí ha pi kpíipɔ apí nɛ hapɔ,
pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ n wai, pisoi yé aparɛ pi tapisi api pi kóni. 27 Kapí nɛ
pi n hápɔ, api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu pɛɛ nsímé pipísɛi pi kápáá 28 rɛ:
Karí nɛ nó ń yɛ̀ arí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ
welɛ nɔn Yerusalɛm kuyu nnéí icélaa iyɛ̃ nɔŋ́lɛ̃ ḿpá úye uké kɔ̃́, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ iké
nɛ ró tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi uké Uléécaa pakarɛ nɛ
kuu yé pisoi m pakarɛ. 30 Yeesu uyɛ̃ kani kuna kɛcáá n karii kɛ pirósáa Uleecaa uu nkpɔ
kémɛɛ yukusɛ. 31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔ́ɔ tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u waisɛ Uyóɔpi
nɛ Ʊyulalɛ. Uyɛ̃ kuú la uké Isirayɛɛli pikó nyísɛ rɛ piké ritiki apí nɛ piakópɛ kɛpirɛ tɔ uu pɛɛ
pi sárɛi. 32 Tóɔ nsímé mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ n hɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ itansei lelɛ.

33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yé pitumɛ pɛ̃ kɔ̃́. 34 Amá Ufarisi unyinɛ
yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá
úye uu n waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu rɛ piké pitumɛ pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi
kɛlenɛ. 35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikó, ani nómɛnécírɛ
tɩ̃́ nɛ mɛwai mɛ̃ kani nní ń la nɔké pisoi pɛ̃ wa. 36 Ʌi kahanɛ nkpáni n náŋai kɛ Teetasi uu
léemɛ un pólólɛ̃ tɛ u úyukɔ́ɔ píima unyinɛ lɛ. Pisoi pílɛ pílɛ mɛna kumúŋé pɛɛ u ritiki. Api
u kopu. Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛ́ɛ unkó n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee
ukó Yutasi póɔ pikɛ́ɛ̃ ituŋɛ kumúŋé léeri, uu pisoi kulúi kpáú api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃ uu kɔ kpi,
pɛpɛɛ pɛ́ɛ u n tíkilɛ̃ póɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nó símisi rɛ áni kapɛ nɛ pisoi
mpí kutu n cɔlɛ̃. Ani pi riyá piké tómpɔ. In tɛ sisoipipi kémɛɛ kɛ pisimúŋé nɛ piliwaiwai
nní ai léeri, méwoo kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nóɔ má nɔké
nɛ linyinɛ pi wa. Ani nómɛnécírɛ tɩ̃́, ái kapɛ ka liké wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api mɛsei
unkó kóm api u tiki. Api pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinóɔ hɛ rɛ piké sipópí pi yɛ́ɛ́riinɛ apí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu rinyiri nɛ pisoi pisímé rikpá, api pɛɛ pi yá api tómpɔ. 41 Pitumɛ
api mpóɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi láárú rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ sá rɛ
piké Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá kɛweesi kéye kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i nɛ síyɔ kémɛɛ
Nsímé Kɛcirɛ picélaa nɛ mpiyóó ŋmóɔ́púlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ piké pitumɛ n léni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋé kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Upipirɛtiki pɛɛ Mékirɛki n símisi
api Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá kɛyáa kéye ilukɛ kapi yɛ n hóɔnɛ kémɛɛ pipikumannɔsi
mɛnípɛɛ le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pité pɛ̃ api upipirɛtiki riwúí tɛ̃ sée api cápinɛ api pi
maa rɛ: Ʌi nɛ sá rɛ tóɔké Nlééchaasimé piyóó nɛ sikɑ̃́ wa tɔké ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
3 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani nókɛnécɔpɛ pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu lesɛ. Nfáasɔnɛ
nké kɔ pi n yipaalɛ̃, piké kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má, tɔké pikei pɛ̃ pianipɛ-i wa. 4 Tóɔké pɛ́ɛ uyɛ-i
nɛ piyómɛyáhaa nɛ Nlééchaasimé piyóó n ŋmóɔ́púlɛ̃. 5 Tinóɔ tɛ̃ ari pinnéí larisi, api pikɛcɔpɛ
pisoi pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa mɛyɑ̃́ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ u yipaalɛ̃.
Uyɛ̃ nɛ Filipu nɛ Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ Antiyɔɔsi ukó kapi yɛ n
sée rɛ Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. 6 Kapi
pi n lésɛ, api pi kpísi apí nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ anípɛ pikɛcáá

láa. 7 Nléécaasimɛ́ nn ḿpá yei n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki pin mɛyɑ̃́ kulúi wai Yerusalɛm kuyu-i, aí nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyɑ̃ pɛ́nɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

8 Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyɑ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai
píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi. 9 Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ
ilási kɛ́mɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ
api nsímɛ́ nnyinɛ kɛcáá nɛ Etiyɛɛni íkɛŋɛnɛ wai. 10 Amá ápi yɛ́ fe pikɛ́ nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ,
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ Nfáasɔnɛ nn u n hɛ nnya. 11 Api pɛɛ pisoi pinyinɛ kulɛi rɛ pikɛ́ ukɛcáá
nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi kõ un Moisi nɛ Uléécaa alɛ̃́ fáánii. 12 Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
isé picélaa itáí súúni api yisi api nyɛrɛ, api sĩ́ apí ha Etiyɛɛni tini apí nɛ kɛtúhaanɛ píima-i sĩ́.
13 Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ nɛ hapɔ rɛ pikɛ́ íseérakɔ́ɔ li pikɛ́ nɛ u rikpárá rɛ: Mɛsɛ́rɛ kɛ utisi
nkó uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́ fáánii. 14 Tɔ konlɛ un símaankɛɛ rɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
nɛ́ Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyɛ́kii kɛ Moisi uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. 15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛtúhaanɛ
píima kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni kɛ́yu-i nyánɛilɛ api yɛ́nu rɛ ukɛyu yɛ uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ
welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

1 Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii? 2 Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ
nɛ pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛ urɔ́sáa Apiraham
tikpáfúmɛlɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu kɛlenɛ Haraani-pɔ finɛ. 3 Uu pɛɛ
u maa rɛ: A kɛpɔ́tɛ̃ nɛ kupɔ́márɛ riyá aa kɛtɛ̃ kɛ̃ kam pɔ́ n nyísɛnɛ kɛ́mɛɛ sĩ́. 4 Apiraham uu
pɛɛ Kalitee kɛtɛ̃ yisi uú ha Haraani-pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu kei u kpísi uú nɛ
kɛtɛ̃ nkɛ́-i kani nɛni nní ń we weri. 5 Uléécaa úu kei kɛtɛ̃ u hɛ. Mpá kɛ́nacɔpɛ ritísí, úu u hɛ
rɛ ukɛ́ kei ripɛ́ɛ́lú. Amá uu pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí n te. Uu
kɔ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛwɑ̃́ má. 6 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ ma yɛ nní:
Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ pi wai aŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna.
7 Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ limɛmáá léeri apí weri api nté
kɛlõ nkɛ́-i nɛ́ yáási. 8 Kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́
rikɛ́. Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ u kɛ́. Isaaki
pɔ́ɔ kɔ uuŋmánɛ Yakupu kɛ́. Yakupu pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ́rii.
Pɛpɛɛ nní pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.

9 Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa tóósi api u yái, uú ha Esipiti-
pɔ ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u lesɛ 10 uú nɛ kɛfa
u fɛ́nnɛ uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ
ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í kpísi uu uanipɛ-i wai. 11 Nkɯ̃́ nnyinɛ nn Esipiti kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtɛ̃
loni. Pirɔ́sáayaha api íwɛ píima le, ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. 12 Yakupu uu kóm tɛ mɛlukɛpipi
yɛ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ we, uu pirɔ́sáayaha tum mɛfoí. 13 Kapi mɛlírɯ̃ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ
upimarɛcɔ api u ceru. Esipiti uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. 14 Yosɛfi uu pɛɛ tum api usáa
Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í pisoi kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pinupɯ̃. 15 Yakupu uu yisi u nɛ
pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti kɛteni-i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. 16 Api pi cɔni apí nɛ Sikɛm
kuyu sĩ́ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu Hamɔɔ piŋmánɛ-i nɛ usiwóó ń lɔ kɛ́mɛɛ pi kulɛsi.

17 Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n nyahairi, ntɔ́puri nn pɛɛ mɛyɑ̃́
kulúi n wai Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá. 18 Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi nkɔ́ ńka n kómaalɛ̃
uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. 19 Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ isɔhɔɔcee tóói uu pirɔ́sáayaha
íwɛ lukɛisɛ, hái un náási yarɛ pikɛ́ pisipipi riyá sikɛ́ kpí. 20 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi
mari un Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii. 21 Api limɛmáá u
fómni, Esipiti uyɔɔpi ukpére uu u kpísi uu nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. 22 Esipiti pikɔ́

mɛnyuwɛ nnéí kapi u céesi, unsímé nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má. 23 Kuu iŋmɛ̃
afɛɛna n yɛ̃́, uu rɛ u yé ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikó rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti ukó
unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli ukó unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti ukó uyɛ̃ kaii uyɛ̃
uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikó yé kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uú la uké nɛ ritiki uké nɛ ilási kémɛɛ pi lesɛ. Némpákanɛ upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu
kɔ kɛyáa lírũ tuŋé Isirayɛɛli pikó pité lɛɛpɔ pin céŋɛsi, uu pɛé hapɔ rɛ uké pi yoriyɛ. Uu pi
pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinésánɛ! Yo nnya kani pɛɛ céŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu
pansɛpɔ uu Moisi láupɔ uu u pisɛ rɛ: Wóo iyóɔpi pó tónsɛ rɛ a irósímé n túhaanɛ? 28 Pɔ lalɛ
pɔké né kpu yarɛ kaa sé Esipiti ukó ń kpu, néɛ íye? 29 Kɛ Moisi uu anóɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru
uú ha Matiyaa kɛtẽ-pɔ tonɛ. Kei kuu piŋmánɛ pité mári.

30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi kóima-i Sinayi riyɔpɛ kɛkúrí n
we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ inalempi kémɛɛ u rikpáfúmɛ.
31 Kɛ Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu rɛ uké rinyɔsópɔ uké ha mɛwai mɛ̃ nyánɛi.
Uu Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Néɛ pipósáayaha Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu
Uleecaa. Moisi uu pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha uké riwerii. 33 Upíima uu u maa rɛ: A
apónééri mahã, li we rɛ kɛlõ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i
nnépuri iwɛ yɛnlɛ, am kɔ piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kań ka ké pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya, a nkpéni
kam ké Esipiti kɛtẽ-pɔ pó tũ.

35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikó apí pɛɛ n kési, api u maa rɛ: Wóo iyóɔpi nɛ itúhaanɛ
pó tónsɛ? Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ rɛ uké piuyɔɔpi, uké kɔ ilási kémɛɛ pi lesɛ.
Uléécaatumɛ uyɛɛ kuhííhíí kɛcɔpɛ inalempi kémɛɛ u rinkpáfúmɛ yɛɛ u léninɛ. 36 Moisi yɛɛ
Isirayɛɛli pikó Esipiti kɛteni-i lésɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna kémɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-
Wɛé-Kukoi kémɛɛ nɛ kucɛsi kóima-i mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
pɛɛ Isirayɛɛli pikó símisi rɛ: Uléécaa yé antepu unyinɛ nó pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nónnépuri ukó.
38 Kɛ Isirayɛɛli pikó apí pɛɛ kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirósáayaha nɛ Uléécaatumɛ
yɛɛ Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa nsímé mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuú pɛɛ
yósu un tó pálɛ̃. 39 Amá pirósáayaha ápi pɛé la piké u pakarɛ, api uipuri yulu apí n káipi piké
Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A piléécaa ró mɔ̃́ pɛɛ yé kɛróyu-i n sónɛ, li we rɛ ári nyu
lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti kɛtẽ-pɔ ró n lésɛmɛ n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api ri
nyóɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ lɛ̃ anyá̃ wai, piakiŋ aa niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ
pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi n yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlé-i n wólaalɛ̃. Li
kei wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ̃ Isirayɛɛli pikó, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kémɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyóɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá piléé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nópinéléé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nó lésɛnɛ ké nɛ Papilɔɔni kɛtẽ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.

44 Pirósáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ tó nɛ uyɛ̃
kɛcɔpɛ rinóɔ yekeilɛ. Ku pɛé welɛ yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n símisi rɛ uké wa. U
pɛɛ Moisi maa rɛ uké kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ̃́ kucɔ wa. 45 Pirósáayaha yɛ kucáŋíí kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃
tíyɛlɛ. Pɛé uyɛ-i kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi n kpáúlɛ̃ kapí pɛé nɛ ku ripénɛ apí nɛ kɛtẽ kɛɛ pikɛyu-
mɛmpɔ ń we téŋ́. Kɛtẽ kɛ̃ pikó kɛ Uléécaa uú pɛɛ lákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-i n we aí
nɛ Tafiti kumúŋé tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛé nɛ Tafiti kɛfa fénnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ uké
ncée u hɛ uké kéyɔ mɔ̃ kɛké wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ yɛɛ ka uu
kéyɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛɛ mpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ kɛ pisoi api m mɔ̃́ kémɛɛ
sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinéyóɔpitũ lɛ,
kɛtẽ póɔ kɛnénacɔpɛ

kɛ́yɔ kɛ́ye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 Ai rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́í waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ pisoi mpí atii yɛ
páápúlɛ hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ, nɔ́anɛ́tu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́. Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani nní
we nɔn Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu úye mpuri kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wéékusɛlɛ̃?
Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n símisi rɛ Asei ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nkpéni nní
piláarɔ anipɛ-i wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́
pa, amá áni i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi fukɔɔmɛ api pɛɛ Etiyɛɛni nsímɛ́
mmɛ̃ nɛ aní n takai. 55 Amá Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛléécaa inípɛɛ n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi.
56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima kɛnyinɛ té api atu tápisi
api pinnɛ́í kɛsɛ̃́ pehépɔ api u filí, 58 api u lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi
api kópu. Pɛpɛɛ kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sɔɔli pa uu si m mɛ̃́. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we un kɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Uu rɛ:
Upíima Yeesu, a nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ
akópɛ nnyɛ́ piriyu kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́ piwɛ́ékusɛ koraanɛ ai wɔ́ŋɔɔ.
Pinnɛ́í api Yutee sitɛ̃ nɛ Samarii sitɛ̃ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ. 2 Pisoi pɛɛ Uléécaa
likɔ́ ń la pɛɛ Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái. 3 Sɔɔli pɔ́ɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ
ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔnúlɛ̃ un Kirisi pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un
kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɔ́ɔnúlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃. 5 Filipu uu yisi uú ha
Samarii kuyu maa-i yɔ́ɔ́ rɛ Yeesu yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Pisoi nnɛ́í yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ
walɛ pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u mɛwaisaŋa wapisi, api kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ
pɛɛ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ lelɛ an pupukɛɛ. Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai
pɛɛ lɛ̃ nnya pisoi n láárú kuyu kpɛ-i.
9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ Simɔɔ. U pɛɛ mɛtarɛwai
wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ.
10 Pisoi nnɛ́í, kai n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ hái. Api yɛ maa rɛ: Uléécaa
nnaŋɛ kapi yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó kɛ́mɛɛ we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai
amɛ nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. Api pɛɛ lɛ̃ nnya u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ
Yeesu Kirisi kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api míni pi wolɛ, kai n
kpísi pitisi nɛ pinɔ́si. 13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u
wolɛ. Uu pɛɛ Filipu n tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi nyánɛi mɛn
nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.
14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ Nléécaasimɛ́ yɔsí. Api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ. 15 Pikɛtɛ́ kɛ̃ api yisi api sĩ́ apí ha nɛ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ Samarii
pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i úka kɛcáá n súimɛ. Míni
ŋmanɛ kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri pi wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá
rilaa, Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pi loni.

[18] Kɛ Simɔɔ uu n yɛ̃́ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá ɑnípɛ rilɑɑ Nfáɑsɔnɛ nn pi loni, uú nɛ siwóó
hɑpɔ uu pitumɛ pɛ̃ mɑɑ rɛ: [19] Ani kɔ nɛ̃́ ńnɑŋɛ mmɛ̃ hɛ ké yɛ nɛn úye kɛcáá ɑnípɛ rinlɑɑ, uké
Nfáɑsɔnɛ yɔsí. [20] Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nó nɛ sipɔ́wóó sɛ̃ ɑni ásáláú wɑ. Pɔ musí rɛ pó fe
ɑɑ Uléécɑɑ lihɛɛhɛɛ nɛ siwóó lɔluu? [21] Lipɔ́kó líkɑ ái nté we, áɑ kɔ líkɑ kɛcáá nté ncée má.
Li we rɛ áɑ Uléécɑɑ kémɛɛ ɑsei má. [22] A kɛpɔ́múŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ ritɔ ɑɑ Upíimɑ nɛ téni rɛ lin
kusárɛi n we, uké kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pó sárɛi. [23] Nɛ nyáni yɑrɛ nfɑsimé kópɛ nɛ rikpákárá kɑɑ n
fɑnɑɑlɛ̃ yɛ pó múílɛnlɛ yɑrɛ ulási. [24] Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinóɔ yɔsí rɛ: Ani nórinécúruu nɛ
Upíimɑ né tɛ̃́, lɛ̃ kɑni nní ḿ mɑ ái kɑpɛ nɛ né n wɑ nnyɑ. [25] Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohɑni ɑpi Sɑmɑrii
kuyu kpɛ-i Upíimɑ nsímé piyóó nɛ picélɑɑ ḿ mɑsí, ɑpi yisi ɑpi Yerusɑlɛm pɛlɛ, pin ncée-i
siyupi mɛyɑ̃ kémɛɛ Sɑmɑrii kɛtɛ̃ kɛcáá Yeesu Nsímé kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukɑwe ifɑɑci

[26] Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu Filipu mɑɑ rɛ: A yisi ɑɑ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pɑnsɛ ɑɑ
Yerusɑlɛm ncee mɛɛ Kɑsɑɑ n cépilɛ̃ kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki. [27] Filipu uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ yisi uu tómpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Ukɑwe píimɑ unyinɛ lo
*. Uyɛɛ Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kɑntɑɑsi mɛmá nnéí kɛcáá pɑílɛ̃. U Yerusɑlɛm-i kɑlɛ rɛ uké
Uléécɑɑ yáási [28] un pɛɛ nkpéni kulu, un ukɛsɑnnɔipi kɛcáá tṹ un ɑntepu Esɑyi ritɛlé kééni.
[29] Nfáɑsɔnɛ nn Filipu mɑɑ rɛ: A kɛnóipi nké kɛkúrí hɑpɔ. [30] Filipu uú nɛ itóó nyɔsópɔ uu
kóm Etiyopii ukó uyɛ̃ un ɑntepu Esɑyi ritɛlé kééni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kɑɑ n kééni ɑsei
kómɛii? [31] Utisi uu rɛ: Unyinɛ unsá né n lɛ̃́, íye kɑm yé nɛ kõ? Uu pɛɛ Filipu séi rɛ uké hɑpɔ
uké kɛsɑnnɔipi kémɛɛ ukɛkúrí tonɛ. [32] Li Uléécɑɑ Nsímé kɛlõ kɛ̃ kuu n kééni kémɛɛ wólɑɑlɛ̃
tɛ:
Pi nɛ u tósulɛ yɑrɛ kɑpi yɛ
kusáŋyɑhɑ n tórɔi pin nɛ pikópɛ sĩ,
un séélɛ̃ yɑrɛ risáŋpipi kɑpi nkpíí ń nyálu, úu rinóɔ wúkulɛ.
[33] Apí nɛ u túhɑɑnɛ ɑpi u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líkɑ tu.
Wóo yé pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ mɑɑ?
Pi kɛtɛ̃ kɛcáá unfɑɑ lesɛlɛ. [34] Kuu lɛ̃ pikéɛ̃ m mɑsí, uu pɛɛ Filipu pisɛ rɛ: A risuúlu ɑ né
símisi nkɛ̃́ tɛ úye nsímé kɛ ɑntepu nkó uu nní símisi. Uricuruu kuú nɛ mánɛ néɛ unyinɛ
nsímé kuu símisi? [35] Kei kɛ Filipu uu pɛé nɛ ɑntepu Esɑyi nsímé mmɛ̃ riwáánɑ́ uú nɛ Yeesu
nsímé kɛcirɛ u símisi. [36] Api nsɛ̃́ nɔŋ́ ɑpí hɑ nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukɑwe píimɑ uyɛ̃
uu pɛɛ rɛ: Míni yɛ mmé nní. Yo icɔ yɛɛ párílɛ̃ ké nɛ míni ń wolɛ? [37] [Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
In tɛ pɔ nɛ kɛpófɑ nnéí nsímé mmú tɛnɛ, pi yé fe ɑpi míni pó wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfɑ
tɛnɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ.] [38] Uu kɛsɑnnɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu ɑpi míni-i
lompɔ, Filipu uu míni u wolɛ. [39] Kɑpi míni-i n léepɔ, Upíimɑ Nfɑɑsɔnɛ nn Filipu kpíípɔ,
ukɑwe uyɛ̃ úu pɛɛ piyénɛ u rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpóɔnɑrɛ nɛ uncee nɔŋ́. [40] Filipu póɔ hɑ Asɔɔti
kɛtɛ̃-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ɑyu nnéí nyɛɛ ncée-i ń we kémɛɛ Nsímé Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú hɑ nɛ
Sesɑree kɛtɛ̃ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

[1] Sɔɔli úu pɛɛ kusɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíimɑ pipirɛtiki nɛ kɛfɑ póólú un wɛ́ɛ́si uké pi kɔ̃́.
Uu yisi uu lɛ̃ nnyɑ Uléécɑɑ usinɑ lɛɛpɔ, [2] uu rɛ uyɛ̃ uké átelé u wɑ ɑké ncée u hɛ uké hɑ
Tɑmɑɑsi-pɔ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee rikɑ. Un kei píye n lɛɛpɔ pɛɛ Upíimɑ ncee n tíkilɛ̃, pitisii,
pinósii, uké fe uké pi cópii uké pɑhɑɑnkɛɛ uké nɛ Yerusɑlɛm tómpɔ. [3] Kuu ncée n kpísi un
nɛ Tɑmɑɑsi nyɑhɑipɔnɛ kɛ mɛtéí mɛnyinɛ ɑmɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ ɑmɛ tɑpu
ɑmé nɛ u kóónú. [4] Uu kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinóɔ rinyinɛ kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ
nnyɑ kɑɑ lɛ̃ né wéékusɛlɛ̃? [5] Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Póɔ úye, Upíimɑ? Upíimɑ uu rinóɔ u yósu rɛ:

* **8:27** Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kémɛɛ pikɑwe píimɑ pɛ̃ cɑmɛsilɛ ɑpi kɛlɛnɛ pikɛi pi pɑ uyóɔpi kɛyɔ-i.

Nɛ́ɛ Yeesu uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ mɛlõ tɔpiriinkɛɛ.
Un tɛrii lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́
maa rɛ:] 6 A yisi aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli
pisencɔ api nyɛrɛ pírí, rinɔ́ɔ ári we. Amá pi pɛɛ rinɔ́ɔ kómɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu
yisi uu anípɛɛ wii úu pɛɛ líka nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ Tamaasi sɨ̃.
9 Siyáa sitaani kuu wa úu yɛ líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu yɛ kɔ líka n ntí.
10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. Upíima uu
kɛyáa kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ: Ananiyasi! Ananiyasi! Uu rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima!
11 Upíima uu u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɛcirɛ kpísi aá ha Yutasi kɛyɔ-i
Tarisi ukɔ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ. U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Ananiyasi yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli inipɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ
yɛ̃. 13 Ananiyasi uu rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi
pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ
ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɔ́ n yáási cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu u pɛsɛ rɛ: A n
ŋme. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ pinɛ́kɛi wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi nɛ pɛɛ́
nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri
li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ ncée kpísi uú ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa
uu rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ ncée n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ.
Uyɛɛ nɛ́ tummɛ rɛ ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pɔ́ lõ. 18 Kei nní, linyinɛ ai
uinipɛɛ kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomɛ́ awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni. Uu yisi api míni
u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ kei nní yisi uu síyɔ sɛ-i
kɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
u n kómɛi nnɔ́ɔ yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ yɛ lɛ̃ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí n sélei
n wéékusɛlɛ̃ɛ? Nɛ́ntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ ukɛ́ lipite pɛ̃ cɔ́pii ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛɛ́ kɛ Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyɛ́nɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń
we nsímɛ́ feriyɛ uu pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uyulalɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai
nkáripi n náŋai, Pisuifi api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ pi u
wɛ́ɛ́si. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya. 25 Upipirɛtiki api pɛɛ
kɛsinɛ mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu mmɛlɛ kɛpirɛ-mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ pitíki peeni, amá pinnɛ́í pin
pɛɛ u wuru. Ápi pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi
uú nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ n lésɛ uu Tamaasi ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃
kuú nɛ u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃ kɛ Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Yeesu
rinyiri rin-yóó pi símisi. 28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi,
un nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri yɔ́ɔ́lɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi yɛ̀ɛ̀
pɛɛ ifaaci walɛ. Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛ́si pikɛ́ u kpu. 30 Kɛ piyómɛyáhaa picɔ api lɛ̃ n céri, api
u kpísi apí nɛ Sesaree-mɛ̃ u sɨ̃ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee nɛ Samarii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá.
Pi pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi lɛ́ni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipɛ́lɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sɔ́nɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lita kuyu-i ń
we kɛ́mɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U kɛ́kankáláká lɛ. Li wa
iŋmɛ̃ ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe ukɛ́ sɔ́nɛ. 34 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yeesu Kirisi
yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripɔ́cúruu kɛpɔ́finɛ riwɛ́pí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi.
35 Lita pikɔ́ nɛ Saarɔɔ pikɔ́ nnɛ́í api u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unɔ́si unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi yɛ rinyíri tɛ̃ Mɛ́kirɛki kɛ́mɛɛ
tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá píyei lisɔnɛ n wai ukɛ́ kɔ pisoi n hɛkɛsi. 37 Uu
likumúŋɛ́ kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwɔ́lɛ u m masí, api kɛ́yɔ kɛcáá-pɔ kulee kunyinɛ-i
kɛlééćaa-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Yafa-pɔ ń we yɛ pɛɛ kɔ́nlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we.
Lita yɛ kɔ nɛ Yafa kɔ́lɛnlɛ. Api pɛɛ pisoi pitɛ́ lesɛ api Piyɛɛ kɛ́mɛɛ tum tɛ pikɛ́ u maa rɛ ukɛ́
mɛkɛɛ pikɛmɛɛ wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api tóoisɛnɛ api tɔ́mpɔ. Kuu n tuipɔ,
apí nɛ kɛ́yɔ kɛcáá kulee kpɛ-i u taápɔ. Pikúmannɔsi nnɛ́í apí nyɔsɔ́pɔ api itu nɛ u kálisi.
Api sitúkanka nɛ akpɛ́lɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un yóóni u nyísɛntɛ. 40 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ pinnɛ́í lésɛpɔ, uu wúla uu kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu
rɛ: Tɔrikaasi, a yisi. Tɔrikaasi uu inípɛɛ wúkulɛ. Kuu Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú tonɛ. 41 Piyɛɛ
uu kunípɛ u tini uu u lɛ́ni uu yisi. Uu pɛɛ limɛmáá piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu
Tɔrikaasi nɛ unfaa pi nyísɛ. 42 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnɛ́í kɔ́ɔ́nú, pisoi mɛyã api Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ. 43 Piyɛɛ uu Yafa-i ukɔ́nɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U pɛɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
unyinɛ lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnɛ́í yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. U yɛ
pɛɛ píwɛkɔɔ́ ulikɔ́ mɛyã́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsɛ́rɛ Uléécaa yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ kuu kɛtúŋɛ́cɔ
mɛtaani kumúŋɛ́ Uléécaatumɛ unyinɛ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃
uu ukɛyɔ-i lompɔ uu u séi rɛ Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n nyánɛi
uú nɛ u pisɛ rɛ: Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ
uu kɔ lɛ̃ kaa píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni yɛnu. Uu yɛ́ pɔ́ palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ utisi
uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. 6 Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée
rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tɔ́mpɔ,
Kɔrinɛɛ uu upikɛikɔ́ pitɛ́ pinyinɛ séi. Ukutɔpilee kɛ́mɛɛ usɔ́ɔ́ca unyinɛ yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́
lalɛ ńsɔnɛ. Uu kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n wa nnɛ́í pi kɛɛni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.
9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɛ́yɔ cácá ipiraa yopoi rɛ
ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai uu rɛ u yɛ́ ilukɛ li. Kapi ń we pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai
yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yɛ́nu kɛyómɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, linyinɛ lin cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri
yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we. 13 Ai rinɔ́ɔ u maari
rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ
lukaalɛ̃, Upíima! 15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa
kapɛ li maa rɛ icírí. 16 Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃
kpíípɔ.
17 Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ asei yɛ nkpéni áye. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi
pɛ̃ kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn Simɔɔ kɛyɔ wɛ́laapɔ apí nɛ kɛripoo tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Api
séi api pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú wee? 19 Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃
kɛcáá músu, Nfáasɔnɛ nn u maa rɛ: Pitisi pitaani pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. 20 A yisi
a ricɛpipɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. 21 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ súipɔ
uu pitisi pɛ̃ maa rɛ: Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ usoi uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ?
22 Api rɛ: Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécaa pakarɛlɛ̃.
Pisuifi nnɛ́í yɛ ukɛcáá ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ u símisi rɛ ukɛ́ pɔ́ sée aá ha
ukɛyɔ-i nfasimɛ́ kaa m mámɛ u símisi. 23 Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tani uu kulee pi hɛ api finɛ. Kai
kɔ́so n weesi, uu yisi uu pi tiki api kɛsẽ́ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ pinyinɛ pɛɛ Yafa-i ń we pɔ́ɔ kɔ
yisi api u saruni. 24 Liukɔ́so kapi Sesaree tu, Kɔrinɛɛ un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisanɛ cápinɛlɛ̃

* 9:36 Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

un nɛ pi mɛ̃́. 25 Kɛ Piyɛɛ uu n tuipɔ, Kɔrinɛɛ uu u tépɛi, uu wúla nɛ kɛtɛ̃-pɔ uú nɛ ipakarɛ u
yáási. 26 Piyɛɛ uu u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ uu rɛ: A yisi a nyɛrɛ! Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. 27 U nɛ
Kɔrinɛɛ pin lɛ̃ ifaaci wai uú ha nɛ kéyɔ lompɔ, uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi 28 uu pi maa
rɛ: Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má upiyomɛyáhaa nnya, u nɛ mpuri sanɛ ukɔ́
unyinɛ piké n sɔ́nɛ, néɛ uké yɛ ukɛyɔ rilóólú. Amá Uléécaa yɛ nɛ̃́ símisilɛ rɛ ái nyaḿ tɛ ké m
músu rɛ unyinɛ yɛ icírí néɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. 29 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ, kani kɛnémɛɛ n tumpɔ rɛ piké né
sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ la ké nkpéni nɔ́ pisɛ rɛ ń-ye kaní nɛ né séi? 30 Kɔrinɛɛ
uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Siyáa sina yɛ nsí kam ituŋɛ nnyí icɔ-i, kɛtúŋécɔ mɛtaani kumúŋé
nkú-i kɛnéyɔ-i we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, aḿ paí utisi unyinɛ un ilũ tanaalɛ̃ in
télu un nɛ kɛnékúrí nyɛnu. 31 Uu né maa rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃ kaa
lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkɛsi yɛnlɛ. 32 Lɛ̃ nnya, a pisoi tũ piké ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ
rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukónɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ!
33 Am pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ piké pɔ́ séemɛ. Li né larisilɛ hái rɛ pɔ́ ka. Ntɔ́néí
mmú, Uléécaa inipɛɛ-i kari nkpéni nní we, tɔn kutu cɔlɛ̃ tɔké kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛ Upíima uu pɔ́
máamɛ rɛ a rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ ma

34 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kam mɛyíkíyiki kɔ̃́ tɛ Uléécaa úu pisoi nɛ
picɔ kóólɛnɛ. 35 Mpá mpuri ń-ye ukɔ́ yɛ kpére u pakarɛlɛ̃ un asei tikilɛ̃, u yɛ liute n lalɛ.
36 Yeesu Kirisi kuu tummɛ rɛ uké Isirayɛɛli pikɔ́ Nsímé Kɛcirɛ símisi rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi ka.
Yeesu Kirisi uyɛɛ pisoi nnéí Upíima. 37 Kɛ Yohani uu Nléécaasimé piyóó nɛ pisoi píniwolɛ
ḿ masí, nɔ yɛnlɛ lɛlɛɛ Kalilee kɛteni-i n wa aí ha nɛ Yutee kɛtɛ̃ nnéí yɔ́su. 38 Uléécaa yɛ
pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáasɔnɛ ukɛmɛɛ walɛ nn ńnaŋɛ u hɛ, un nɛ
ḿpá yei sɔ́nɛ un lisɔnɛ wai, un pisoi nnéí kɛ kuníri aku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. 39 Tɔ́ɔ lɛ̃ nnéí
kuu Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusalɛm-i n wa piseérakɔɔ́. Pi kunapéékɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ apí nɛ u
kopu. 40 Amá Uléécaa uu kɛyáa táánũ tuŋé nkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, uu fe uu umɛcirɛ lesɛ uu
kɛrɔ́cɔpɛ pinyinɛ nyísɛ api yénu rɛ u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ. 41 Ái pɛɛ rɛ pisoi nnéí kuu umɛcirɛ
nyísɛ, amá tɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n lésɛ rɛ tɔké piseérakɔɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ari u
yɛnu. Umɛyisɛ-maá, tɔ kɛsɛ̃́ tonɛlɛ ari le ari níru nɛ uyɛ̃. 42 Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔké Nsímé Kɛcirɛ
Pisuifi símisi piké céri rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lésɛ rɛ uké pinyánnyá̃ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ.
43 Antepuyɛ nnéí yɛ unsímé símisilɛ api péhelɛ rɛ úye un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnya, Uléécaa
yɛ liute akópɛ sárɛi.

Nfáasɔnɛ yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnéí pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃ kutu n cɔ́lɛ̃
kɛcáá súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ. Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ
Uléécaa yɛ kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi pɛ̃ apí pɛɛ kómɛi mpuri
sanɛ pikɔ́ mpí pin mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ pin kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: 47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni fe arí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ míni wolɛɛ? 48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Yeesu Kirisi rinyiri nɛ
míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá, api pɛɛ u pisɛ rɛ uké pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ kɔ
Uléécaa Nsímé yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi
kéyu u pa. 3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlɔ̃ kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ lɛlɛɛ n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ kétɔ-pɔ, uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kaḿ peé kéyɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ
yáási, ai né wai yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ né nyísɛ lin kɛnémɛɛ wémɛ. Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ
kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri

lin cɛpimɛlɛ̃ aí weri aí nɛ nɛ́ kɔ. 6 Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛnu. 7 Kei kai
rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le! 8 Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé
kɛ́mɛɛ icíri inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima. 9 Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-pɔ pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu ḿ maa rɛ liluke-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí. 10 Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá
kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíipɔ. 11 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ api kei nní
weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we ripoo-i nyɛrɛ. Sesaree-pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. 12 Nfáasɔnɛ nn nɛ́
maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni arí ha
nɛ kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. 13 Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ lɛ̃ kuu uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́ un u tee
rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ sée. 14 U yɛ́ nsímɛ́ u símisi
mɛɛ yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéi n yóriyɛ. 15 Kam nsímɛ́ n kpísi, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri yarɛ
knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. 16 Kei kam pɛɛ Upíima rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ
Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ. 17 Kari Upíima Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu kɔ nkpéni pɛ̃ hɛ. Wɔ́o pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́
nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? 18 Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api Uléécaa ríyu waisɛ api
rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ
pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ wéékusɛlɛnlɛ
hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí nɛ Fenisii kɛtɛ̃ nɛ Siipuru nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin
pɛɛ Pisuifi ŋmanɛ Nlééc aasimɛ́ símisi. 20 Mpá nɛ lɛ̃, Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́ pinyinɛ yɛ yisilɛ
api Antiyɔɔsi sɩ̃ apí ha Upíima Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. 21 Upíima nnaŋɛ nn pi
lɛ́ni, pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. 22 Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api
lɛ̃ kom, api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. 23 Kuu n tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ nɛ
Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔpúsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa kɛsɛ n tikilɛ̃.
24 Parinapasi yɛ pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃ un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃
nnya kɛ pisoi mɛyã api ŋmurɛi api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.

25 Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɩ̃. 26 Kuu u n yɛ̃́, uu u kpísi uú
nɛ Antiyɔɔsi u sɩ̃. Api kei Uléécaa icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai pin Nlééc aasimɛ́ pisoi
mɛyã céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi pipirɛtiki rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́.
27 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ api Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃. 28 Nfáasɔnɛ nn
piusɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi céési uu yóó rɛ nkṹ píima nnyinɛ yɛ́ kɛtɛ̃ nnéi kɛcáá
wa. Nkṹ mmɛ̃ nń weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi kumúŋɛ́-i wai. 29 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki
pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ pikɛ́
nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń we lɛ́mpɔ. 30 Api mɛsei lɛ̃ wai, api Parinapasi nɛ Sɔɔli tum api
sɩ̃ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ piwéékusɛ lõ. 2 Uu tíyɛsɛ api
ritɛ́hɛ nɛ Yohani umaa Yakupu kopu. 3 Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa,
uu kɔ tíyɛsɛ api anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. 4 Kapi
lɛ̃ u n tɩ̃́ api kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúipi sina wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́.
Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ mɛmáá kapi lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ. 5 Kɛ Piyɛɛ uu
lɛ̃ kukpaniilee-i ń we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin ukɛcáá Uléécaa welu mɛwɛ́ntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

6 Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti uké nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kémɛɛ kɛ Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca pité
kɛpáápáá we un loni. Anípɛ kɛté kapí pɛɛ akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃, piméré pɔ́ɔn
kɔ kukpaniilee rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ́̃. 7 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu
lompɔ, mɛtéí amɛ kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Piyɛɛ ilúké pépé uu u yóŋsɛ, uu
u maa rɛ: A riwakasi! Akpanii kapí pɛé nɛ u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa súrii.
8 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A kupɔ́tampála rité aa apɔ́nééri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai.
Uléécaatumɛ uu kɔ rɛ: A kupɔ́kpélɛnku tã aa yisi aa né tíki. 9 Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin u
we yarɛ kɛláré. Uu pɛɛ músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. 10 Api piméré foí fáau, api pilírũ kpá api pɛɛ
nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ kuyu-mɛ̃ n léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api léépɔ. Api ncée
kpísi pin tɔ́su. Kei nní, uu Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. 11 Kai Piyɛɛ n hemnɛ kuu pɛɛ yɛ́̃ tɛ mɛwai yɛ
walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni kam yɛ́̃ tɛ mɛsei yɛ mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu
Erooti anipɛ-i né lesɛ, uu kɔ mmɛ̃ kɛ Pisuifi apí pɛé nɛ né ń la kémɛɛ né lesɛ.

12 Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ́̃ mmɛ̃ kémɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki uni Maari
kɛyɔ sɩ̃. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. 13 Kuu n hapɔ uu kéyɔ ripoo
pepu, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sɩ̃ uké ha yɛ̃ tɛ wóo lo? 14 Uu Piyɛɛ mɛtẽ
ceru. U yé ripoo hánnɛlɛ néɛ, uú nya uu mpɔ́ɔnarɛ nɛ itɔ́ó nɛ kéyɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ
yɛ ka un tipoo-pɔ we. 15 Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ torilɛ. Amá uu kéyu
mahani ŋmaa rɛ mɛsei yɛ mɛ. Api rɛ in lɛ̃, ukumíiri yɛ ku. 16 Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu.
Kapi n hánnɛ api u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. 17 Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ piké n sɛ́ɛ́lɛ̃ ápi
kapɛ ríka ma. Uu kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu kukpaniilee-i u n lésɛ. Uu kɔ pimáa pi kpá
rɛ piké ha Yakupu nɛ pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímé pi ḿ masí, uu yisi uu kɛlɔ̃ féé
tómpɔ. 18 Kai n weesi, ai pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái, api pɛé m písɛinɛ rɛ méye kɛ Piyɛɛ uu
lɔ̃? 19 Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké u wɛ́ɛ́si. Amá api u wɛ́ɛ́si ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ piméré
pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ piké pi kɔ̃́. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree
kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

20 Erooti yɛ pɛé nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké ha u
yɛ̃. Api lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi piméré uwɛ́ɛ́sɛ Pilasituusi kɔ́pɔ́ó, api yéntinɛ uú nɛ kɛkpéẽ pi wai
piké ha nɛ u kpurɛi. Ái méwoo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kémɛɛ likɔ́ nfaa kapi má. 21 Kɛyáa kɛ̃
kapi yé rinsánɛ akɛ tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ tani uu uriyɔɔpitũ kɛcáá tonɛ uu pɛé
nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyá̃ n símisi. 22 Kei kɛ pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí,
ái kɛsoipipi rikɔ́. 23 Kúu n céri rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te nnya, Upíima uleecaatumɛ
unyinɛ uu kei nní u fapi uu lalɛi, apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.
24 Nléécaasimé nn pɛɛ likumúŋé kpɛ-i kɔ́ɔ́nú api ḿpá yei n kom. 25 Kɛ Parinapasi nɛ Sɔɔli
pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi n tumpɔ piwai ḿ masí, api yisi api Yohani kapi rinyíri n
hɛ rɛ Mariki nɛ pénɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ha

1 Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nléécaasimé n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ Uléécaa icápinɛ-i welɛ.
Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ
Manayɛɛni nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi Erooti pɛɛ kɛsɛ̃ iwá̃ li. 2 Kɛyáa kenyinɛ
kapi anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu. Nfáasɔnɛ nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa
lesɛ piké pikɛi pɛ̃ kam pi ḿ pa wa. 3 Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api anípɛ pikɛcáá
láa apí nɛ pi tum, api tómpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

4 Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sɩ̃ api kei kúninɔi loni apí nɛ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Siipuru sɩ̃. 5 Kapi Salamini n tu api Pisuifi ayomɛyáhaalee-i

Nléécaasimɛ́ piyóó kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ un pi lɛ́ni. 6 Api míni kɛpáápáá kɛtɛ̃
kɛ̃ kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi tulu. Kei kapí pɛɛ́ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-
Yeesu risánɛ. Uyɛ̃ nɛ mɛtarɛwai ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. 7 Siipuru kɛtɛ̃ uyɔɔpi Sɛrikiyuusi
Pɔɔlusi kɛyɔ-i kuú pɛɛ́ we. Uyɛ̃ nɛ usɔhɔɔ píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ
rɛ li ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 8 Mɛtarɛwai ukɔ́ uyɛ̃ uu pi m púnɛisɛntɛ un náási
rɛ úyukɔɔ́ uyɛ̃ úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ Elimaasi, lɛlɛɛ
rɛ mɛtarɛwai ukɔ́. 9 Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli yipaalɛnlɛ. Kei kuu pɛɛ
Elimaasi uyɛ̃ ńsɔnɛ riwii 10 uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ uyaalukɛ nkó. Kuníri kɛpipi nkɛ́,
pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu. Pɔ nɛ welɛ pɔn Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ háresi, nɛ́ɛ yo? 11 A
nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ mɛtɛ́í paa siyáa sinyinɛ. Kei
nní lɛ̃, kuŋmaha aku Elimaasi hila, uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. 12 Kɛ
uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá icélaa iyɛ̃ nɛ u lonnɛ
ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

13 Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii kɛtɛ̃-pɔ Pɛriki kuyu sɪ̃.
Yohani uu kei pi yá uu Yerusalɛm pɛlɛ. 14 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ pikɛté kei yisi api sɔ́nɛ
api Pisitii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sɪ̃. Api kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ
apí tonɛ. 15 Unyinɛ uu isé atɛlɛ́ nɛ antepuyɛ akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛ́ni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí,
kuyómɛyáhaalee piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ,
nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ pisoi ikari rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.

16 Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ
mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu ricɔ ani kóm! 17 Isirayɛɛli Uleecaa yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ,
uu tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i ilási n tɪ̃́. Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei
pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá paí iŋmɛ̃ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa
kɛteni-i kópu uu nsitɛ̃ cápinɛ uu upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lɛ̃ n we aí nɛ tulu iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ
mɛna nɛ iŋmɛ̃ kuwóó kumúŋɛ́.

Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu Samuyɛɛli ituŋɛ tulu. 21 Lɛ̃
mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ uyɔ́ɔpi pi tɪ̃. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ kumarɛ ukɔ́, Kiisi
uŋmánɛ Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmɛ̃ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi n lapilɛ, uu Yesee uŋmánɛ
Tafiti i pa uu rɛ:

Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ yɛ́ mɛnéla nnɛ́í wa. 23 Tafiti
kɛpirɛ̃ kɛsɛ kɛ Uléécaa uu Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ kuú pɛɛ ḿ maa rɛ
li yɛ́ wa. Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam, Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli
pikɔ́ nnɛ́í símisi rɛ pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ upikɛi
kɛtɔ n tu, u maa rɛ: Nɔ músu rɛ nɛ́ɛ wóo? Ai nɛ́ɛ uyɛ̃ kani m mɛ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛpirɛ
wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu ricuruu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́éri kɛŋmɛpi fénnɛ.

26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́ mmú pálɛ̃ ukɛ́ nɛ rɔ́ yóriyɛ,
nɔ̃́ Apiraham sipirɛ̃ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru. 27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́
nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́ kapi ḿpá kɛwéntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛ́ni riyíkí
kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we kapi lɛ̃ wa. 28 Ápi kɔ ńka yɛ̃, mmɛ̃
nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu
kɛcáá n wɔ́laalɛ̃ kapi lɛ̃ wa. Api pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-
i wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái Kalilee-pɔ u n sárũ apí nɛ
Yerusalɛm sɪ̃ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́
inipɛɛ-i. 32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ pa. Mmɛ̃ karí nɛ
nɔ́ ka. 33 Mmɛ̃ kuu nní nkpéni tɔ̃́ pipipirɛ̃ wa. Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ
kai Ipakarɛ Siyomɛ ritɛlɛ́ lírũ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,
nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

34 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ úu kapɛ nɛ píkai n fɔ́ni
nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Nɛ́ lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa. Tinɔ́ɔ sɔnɛ kaḿ pɛɛ Tafiti
n yekei yɛ tɛ̃.
Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kaḿ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́ panɛ.
35 Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́lala ukɛ́ nhórɛ kɛ́mɛɛ fɔ́ni.
36 Tafiti uyɛ̃ yɛ pɛɛ uisoi kɛ́mɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n kpu, api upisaayaha kɛ́mɛɛ u
kulɛsi uu fɔ́nu. 37 Amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ úu fɔni. 38 Pimárɛcɔ, li
tu rɛ ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akópɛ pisárɛi nsímɛ́ nɔ́ símisi. 39 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ
úye uu yɛ un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa uu liute akópɛ u sárɛi. Moisi isé íi fe ikɛ́ usoi akópɛ
sárɛi. 40 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí, áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlɛ́-i n wɔ́i likɛ́ nɔ́
wa. Lɛlɛɛ rɛ:
41 Nɔ́ kupakarɛcirɛ́ pikɔ́ mpí,
ani kutu ricɔ ani kóm likɛ́ nɔ́ riyɔɔ, ani itóó nɛ mílɛsi.
Nɔ́nnɛ́fáa mmú kɛ́mɛɛ kaḿ la kɛ́ mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ uu yɛ́ un nɔ́ n símisi áni
yɛ́ pakarɛ. 42 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n léepɔ, api kɔ pi séi rɛ
pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ pikɛ́ nsímɛ́ nsɛ mmɛ̃ pisímɛ́ pi rikpá. 43 Icápinɛ mɛmáá,
Pisuifi yíkíyiki kulúi nɛ pitɛ́ŋ tɛ́ŋ pɛɛ Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ
Parinapasi tiki. Pɛ̃ api ikari pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ Uléécaa kɛfa kuú nɛ
pi n fɛ́nnɛ ncee kɛ́mɛɛ pi fóm.
44 Kai kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ kɛ̃ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi nnɛ́í pɛɛ cápinɛ pikɛ́
Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 45 Kɛ Pisuifi api riwúí tɛ̃ n yɛ̃́, pikɛfa akɛ tóósi api pɛɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n símisi
n kɛsu pin kɔ u lámisi. 46 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɛ́yu kpâiisɛ api pi símisi rɛ: Nɔ̃́ kaí nɛ sá
rɛ Nléécaasimɛ́ nkɛ́ mɛfoi tu kɛlenɛ. Kani nní n n kɛ́su nɔn kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
lɔ́miisɛ nnya, tɔ́ mɛsɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ m pɛlɛ. 47 Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ tɔkɛ́
wa yɛ nní:
Nɛ pɔ́ lɛ́sɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtɛ́í aa isoipuri nnɛ́í n kpâiilɛ̃,
pinnɛ́í pikɛ́ píyulalɛ yɛ̃.
48 Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima nsímɛ́ pakarɛ. Pɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n sée, apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 49 Upíima nsímɛ́ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. 50 Amá Pisuifi api pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ Uléécaa n yáási nɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi piwɛ́ɛ́kusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi
lakasɛ. 51 Pɔɔli nɛ Parinapasi api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api pikuwɛ́ɛ́-
mɛ̃ yaapɔ, ai wai rɛ piakópɛ akɛ́ nɛ pi risɛ́ɛ́. Pɔɔli nɛ Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-
mɛ̃ tómpɔ. 52 Nfáasɔnɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃
ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

1 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni, api kɛ́yu kpâiisɛ
api símisi Pisuifi mɛyã nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Amá Pisuifi picɔ
pɛɛ ápi n ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi
kɛcáá simúŋɛ́ kópɛ wa. 3 Mpá nɛ lɛ̃, pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tónɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ n símisi
pin nɛ Upíima tálɛ̃. Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai
yɛ nyísɛ rɛ mɛsei kɛ Upíima uu pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 4 Kuyu pikɔ́ api kei nní kénɛ mɛtɛ́. Picɔ
rɛ Pisuifi nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. 5 Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ api pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi íwɛ wa pikɛ́ aparɛ pi tɔ́ɔ́kɛɛ pikɛ́ pi
kɔ̃́. 6 Kai lɛ̃ Pɔɔli nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tíḿḿ, api wuru apí ha Likayonii
kɛtɛ̃-pɔ Lisitiri nɛ Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí pékesi 7 api kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we

8 Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári úu píkai sónɛlɛ̃. U
kékankáláká lɛ, uu yɛ pɛɛ́ n tũ. 9 Uu pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u nyánɛi
ńsɔnɛ uu yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. 10 Pɔɔli uu rinɔ́ɔ cásɛ uu u maa
rɛ: A yisi aa apɔ́na kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá. 11 Kɛ pisoi api
Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́, api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi sónɛmɛ
apí nɛ rɔ́ lɛɛri. 12 Api rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi. Kai nní Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ
Hɛrimɛɛsi. 13 Piléé pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ
kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu anáala mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tɔ́rikɛɛ uú nɛ kéyɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ apí n náási pikɛ́ Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli
api lɛ̃ n kɔ̃́, api pisitukanka cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sɔɔpɔ pin
cési rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃ wai? Tɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ sisoipipi lɛ. Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ
nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́ nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ ni. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa yɛɛ
nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ
kɛ́mɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́í riyálɛ rɛ pikɛ́ pimɛpɔɔla n wai, 17 ḿpá nɛ lɛ̃, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ mɛwai
sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei u n nyáni. Uu yɛ kɛyómɛcaa-pɔ ikɔ́nɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu
ilukɛ nɔ́ hɛ. Uu yɛ kɔ lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. 18 Mpá kɛ Pɔɔli nɛ
Parinapasi api lɛ̃ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api kɛlenɛ fe api inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yulu.

19 Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ Ikoniyɔm-i yisi api sɪ̃́, pi nɛ pisoi
kulúi apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Api pɛɛ limɛmáá u pulu apí nɛ
kuyu ilúkɛ́ lɛ́ɛ́pɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. 20 Amá kɛ Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí ń cápinɛpɔ,
uu yisi uu kuyu sɪ̃́. Kai kóso n weesi, u nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu tɔ́mpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ

21 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́, pisoi mɛyã api Yeesu tiki. Api
pɛɛ limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we pɛlɛ. 22 Kapi kei n
tuipɔ, api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ rɛ pikɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Api yɛ kɔ pi maa rɛ
pi yɛ́ íwɛ píima li pikɛ́ kɛlenɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 23 Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá
Uléécaa icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ. Pi nɛ pɛ̃ api anɔ́ɔ paasi api kɛyómɛ yáási api pɛɛ
limɛmáá pi kpísi api Upíima kapí nɛ kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.

24 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtɛ̃ kɛ-i n yisi, api Pamfilii kɛkɔ́-mɛ̃ loni. 25 Api
Pɛriki-pɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ pisoi símisi, api kei yisi api Atalii tɔ́mpɔ. 26 Kei kapi pɛɛ kúninɔi lɔ̃
apí nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi sɪ̃́. Kei kapi pɛɛ Uléécaa anipɛ-i pi wa api u welu rɛ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
pi nyísɛ pikɛ́ fe pikɛ́ pipikɛi wa yarɛ kapi nní n wa. 27 Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ cápinɛ, api lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pɛ̃ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ lɛ̃ kuu n tíyɛsɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 28 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ
tonɛ siyáa kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ

1 Kirisi pikɔ́ pinyinɛ api kɛyáa kɛnyinɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi api Antiyɔɔsi sɪ̃́, apí ha Kirisi
pikɔ́ picɔ maa rɛ: Nɔnsá n kérii yarɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ, áni yɛ́ píyulalɛ yɛ̃. 2 Pɔɔli nɛ
Parinapasi api pi kɛsu, íkɛŋɛnɛ píima inyinɛ ii likɛcáá pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi aí tonɛ
rɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ pinyinɛ picɔ pikɛ́ Yerusalɛm ha, pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ ha
kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipaí. 3 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pikɛcáá paí apí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ
Samarii sitɛ̃-mɛ̃ tiki, api lɛ̃ kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Upíima rintíki pisoi símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃
nn Kirisi pikɔ́ nnɛ́í larisi hái. 4 Kapi Yerusalɛm n tuipɔ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitumɛ pɛɛ pi yɔsí. Api Yerusalɛm pikɔ́ pɛ̃ símisi lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uú nɛ
wai. 5 Amá Pifarisi pinyinɛ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ yisi api rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ kérii tílasi, pikɛ́ kɔ Moisi isé ritiki. 6 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ

api cápinɛ rɛ piké nsímé mmɛ̃ tipaí. 7 Kapi nsímé m pásainɛ ai náŋai mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ
rinóɔ yɔsí, uu rɛ: Pimárɛcɔ, nórinécúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu nókɛnécɔpɛ
nké-i né wɛ́ɛ rɛ ké mpuri sanɛ pikó Nsímé Kɛcirɛ riyóó piké nnénóɔ-i n kõ, piké kɔ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. 8 Uléécaa yɛɛ nyu lɛlɛɛ pisoi sifa-i ń we. Uyɛɛ kɔ pɛ̃ Unfaasɔnɛ hɛ yarɛ kuu tɔ̃́ n hɛ mɛcɔ.
U lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ pɛ̃ nɛ kɔ pansɛlɛ upisoi. 9 Úu tó nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. Lɛ̃ nnya kuu pinfatɛnɛ
nnya piakiŋ hɛɛrɛ aa funi. 10 Yo nnya kani nkpéni Uléécaa peikɛɛ nɔké yɛ̃́, nɔn ncɔni kɛ úka
úu hái pirósáa-i-mɛ nɛ tó-i n fe uké ń cɔ̃ Yeesu pipirɛtiki nyikisɛlɛ̃? 11 Amá Upíima Yeesu
ipɛɛlɛ́ɛ nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ píyulalɛ yɛnlɛ.

12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnéí api sɛ́ɛ́ keu, api pɛɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ pin mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uu mpuri sanɛ pikó kɛcɔpɛ wapisi kɛɛnkɛɛ.
13 Kapi pisímé ḿ masí, Yakupu uu rinóɔ yósu uu rɛ: Ani kutu né ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ
yɛ ró símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa ricuruu uu hái mɛkɛɛ-mɛ mpuri sanɛ pikó kɛcɔpɛ umpuri kuu
n te n wɛ́ɛ. 15 Antepuyɛ anɔɔ kai lɛ̃ titiki yarɛ kai n wólaalɛ̃. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tafiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
am ncaai nnéí nyóɔnsɛ.
Né pimómɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ api yé pɛɛ nɛ̃́ Upíima wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri nnéí kam n sée rɛ iké pansɛ
inékó. Nɛ̃́ Upíima rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 néɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwai mɛ̃ ceri.

19 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Yakupu, am músu rɛ ári ncée má tɔké mpuri sanɛ pikó pɛɛ pimɛcirɛ
Uléécaa ḿ pa Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá tɔké pi wɔipɔ ari pi símisi rɛ ápi kapɛ yɛ
inyóɔnsɛsarɛ li. I tɔ̃́ kémɛɛ ikpérinkpɛkɔó lɛ. Piké pimɛcirɛ tɩ̃, api yɛ sóɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii
m pisɛ. Ápi kapɛ yɛ isɛɛ kápi rimpá li, ápi kapɛ yɛ kɔ ményɛ li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we,
pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu kúye-i Moisi isé riyóólɛ, api yɛ kɔ ḿpá kɛwéntɛyaa kéye kɛtúŋé
kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlé tɛ̃ kapi Kirisi pikó pɛɛ ápi Pisuifi n wóipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikó nnéí api yénu rɛ li nyam tɛ piké pikɛcɔpɛ
pisoi lesɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi ritikisɛ piké nɛ Antiyɔɔsi pi tũ. Kei kapi pɛɛ Yuuti kapi
yɛ kɔ n sée rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ. 23 Pianipɛ-i kapi
rítɛlé tɛ̃ wa. Pi rikɛmɛɛ wói rɛ:

Tɔ̃́ nópinémárɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nóɔ yɛ áni nní Pisuifi nɔn Antiyɔɔsi-
pɔ nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ yɛ kɛrómɛɛ nté yisipɔ
api nó lɛɛpɔ, api pinsímé kémɛɛ nóanépóɔ caaisɛ api kɔ nósinéwuu tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tóɔ pi
tumpɔ. 25 Lɛ̃ nnya kari kómɛinɛ rɛ li nyam tɛ tɔké pisoi lesɛ tɔké pirómárɛcɔ lala Parinapasi
nɛ Pɔɔli ritikisɛ tɔké nɛ nókɛnémɛɛ pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi nkpɔ iwamɛ wa
Upíima Yeesu Kirisi pikɛi kapi n wai nnya. 27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nókɛnémɛɛ tumpɔ rɛ piké
nɛ pinnɔɔ nsímé mmɛ̃ kari n wói nó símisi. 28 Li we rɛ tó nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ ái nyaḿ tɛ
tɔké ncɔni féé nnyinɛ méwoo nó rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃ kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔké nó pisɛ
yɛ nní: Áni kapɛ yɛ inyóɔnsɛsarɛ néɛ ményɛ néɛ isarɛ kápi rimpá piké ményɛ lesɛ li. Ani kɔ
nómɛnécírɛ tɩ̃, ani yɛ sóɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Tɔ mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa kɛsɛ nó yáasi!

30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi tómpɔ. Kapi n hápɔ, api
kei piyómɛyáhaa nnéí cápinɛ api rítɛlé tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnéí kɛyu-i ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye
ikari waisɛ ai kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu yɛ pɛɛ antepuyɛ lɛ. Api nsímé
nsímé Antiyɔɔsi pikó símaankɛɛ apí nɛ ikari pi kpásɛ rɛ piké nɛ nfatɛnɛ n ŋmóópúlɛ. 33 Api
kei siyáa sinyinɛ wai. Pimárɛcɔ api pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kémɛɛ pɛɛsɛ nɛ
piripɔɔ. 34 [Amá Silasi póɔ rɛ u yé kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ Parinapasi póɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi
nɛ picɔ pinyinɛ pin pisoi céési pin kɔ Upíima nsímé kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tónɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi maa rɛ piké silõ sɛ̃ nnéí kapi
Upíima nsímɛ́ nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ pikɛ́ ha yɛ̃ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api kei we. 37 Parinapasi
uú n la ukɛ́ nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripɛ́nɛ. 38 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ
kɔ nkpéni pikpíkɛ́ u rikpá ukɛ́ pi ritiki, li we rɛ u pɛɛ mɛfoí hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ
úu pi ritiki pikɛ́ ha nɛ pipikɛi kɛtɔ tu. 39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí
nɛ likɛcáá túúnnɛ. Parinapasi uu Mariki kpísi api kúninɔi loni api Siipuru tɔ́mpɔ. 40 Pɔɔli
pɔ́ɔ Silasi kusɛ́ncɔ wɛ́ɛ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa ukɛ́ pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée
kpísi api tɔ́mpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tiki, pin Uléécaa icápinɛ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ
ikɛ́ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarũ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sɩ̃, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ
api u séi rɛ Timotee. Uni yɛ Usuifi lɛ un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. Amá usáa pɔ̃́ nɛ Ukirɛki lɛ.
2 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ u pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli
ripɔ́ɔ wai rɛ ukɛ́ kusɛ́ncɔ u wɛ́ɛ. Uu u kpísi uu Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sɩ̃ ń we nnya u ké.
Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki lɛ. 4 Kapi n tɔ́su, ayu kɛ́mɛɛ kapi ritiki. Api yɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃
kɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api Yerusalɛm-pɔ n símisi aí tonɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ kei ń we tɛ́ŋsɛ. Api
kɔ pi maa rɛ pikɛ́ yɛ likɛcáá sɔ́nɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pɛɛ́ nɛ nfatɛnɛ nɛ kɛ́yu n sɩ̃ pin
kɔ ḿpá kɛweesi kɛ́ye kulúi kpálɛ̃.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ yɛ̃

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Asii sitẽ kɛcáá Nlééċaasimɛ́ riyɔ́ɔ́. Lɛ̃ nnya
kapi Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mɛ̃ titɛ́ŋ. 7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tińkɔ, api Pitinii kɛkɔ́-mɛ̃ piháp ɛ
peeni. Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii kei tikipɔ apí nɛ Turowaasi
sɩ̃. Kei yɛ áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai kɛsinɛ Pɔɔli mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukɔ́
unyinɛ kuu yɛ̃́ un nyɛnu un u welu rɛ ukɛ́ risuúlu ukɛ́ pikuyu-mɛ̃ titikipɔ ukɛ́ pi yoriyɛ.
10 Pɔɔli mɛyɛnɛ mɛ̃ mɛmáá, ari pɛɛ́ n la tɔkɛ́ Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ
rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ kei pikɔ́ símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Samotirasi-
mɛ̃ n sairilɛ̃. Ai kóso weesi, ari Neyapolisi-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 12 Ari kei yisi ari Filipu tɔ́mpɔ.
Masetuwaani kɛtẽ kuyu foí yɛ kpɛ̃ kɛlõ kɛ-i. Rɔm pikɔ́ n-yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa
sinyinɛ walɛ. 13 Ari kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kuyu iyaa leepɔ ari nkói-mɛ̃ sɩ̃, kei kari m músu yarɛ
Pisuifi yɛɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kari n hápɔ ari kei pinɔ́si lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, arí tonɛ
ari Nlééċaasimɛ́ pi símisi. 14 Pi yɛ pinɔ́si pɛ̃ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. Tiyatiiri
kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛɛ́ nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu rɔ́ n cɔ́lɛ̃, Upíima uu mɛsɔhɔ u
hɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nsímɛ́ kɔ̃́. 15 Ari u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í míni wolɛ. Uu pɛɛ kusánɛ rɔ́ séi uu rɔ́
maa rɛ: Nɔn mɛsei n yɛ̃ tɛ nɛ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ, ani kɛnɛ́yɔ lommɛ aní tonɛ! Uú nɛ kɛ́yu
rɔ́ mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sɩ̃ arí nɛ ukpére kɛikɔ́ unyinɛ sánɛ. U aníri héesilɛ
uu yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu. Lipikɛi pɛ̃ pin upiyɔte siwɔ́ɔ́ wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi
uu tɔ́ nɛ Pɔɔli n tikilɛ̃ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ pikɛikɔ́ lɛ. Ncée
mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nɔ́ nyísɛ! 18 Uu lɛ̃ n wai aí nɛ siyáa kɔ́ɔ́nú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére
uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu kuníri kpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ, nɛ rinɔ́ɔ
pɔ́ hɛ rɛ a ukpére nkó kɛ́mɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu. 19 Kɛ ukpére kɛikɔ́ uyɛ̃ piyɔte api
n yɛ̃́ tɛ pikulaa yɛ lɛ̃ tɛnɛlɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi kɛ́yaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ. 20 Apí

nɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ-i pi tómpɔ apí ha rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi nɛ kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi
welɛ pin inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm pikɔ́ tɔké i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔké i ritiki.
22 Tiwúí tɛ̃ arí nɛ Pɔɔli nɛ Silasi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhaanɛ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli nɛ Silasi
ilũ mahã piké iséí pi súúkɛɛ. 23 Kapi lɛ̃ pi n fápii, api kukpaniilee pi tani api kuumɛ́rɛ́
rinɔ́ɔ hɛ rɛ uké pi m mɛ̃́ ńsɔnɛ. 24 Kapi lɛ̃ uyɛ̃ ḿ ma, uyɛ̃ uu kɛ́mɛɛ-mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-
i pi wai uu piana nɛ anakulɛ toraankɛɛ. 25 Kai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silasi api
yisi api kɛyómɛ n yáasi pin yom pin Uléécaa pakarɛntɛ, pikpaniikɔ́ picɔ pin kutu pi cɔlɛ̃.
26 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ piyéŋaa loni, ai kukpaniilee rikui tiŋa-tiŋa. Ai ihánaa nnéí mɛsɛ nɛ
mɛsɛ hánnɛntɛ ai pikpaniikɔ́ akpanii nnéí fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú ha n yisi uu yénu rɛ
kukpaniilee ihánaa nnéí yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritɛ́hɛ kpeéumɛ uké umɛcirɛ kpu, un músu
rɛ pikpaniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ api wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnaŋɛ nnéí nɛ cáái rɛ: Kapɛ
líka mɛpɔ́círɛ wa, tɔ́ɔ mpí nté ntɔ́néí. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ piké nna u ritɛɛ́lɛ. Kapi u
rińtɛɛ́lɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n tósu, uú nɛ iwamɛ n tɛrii uú ha nɛ Pɔɔli nɛ Silasi kɛyu-i
wúla. 30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo kai pisɛ rɛ ké wa ké nɛ píyulalɛ yɛ̃, pinésáa? 31 Api u
pɛsɛ rɛ: A Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, pɔ́ píyulalɛ yɛ̃, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ
pikɔ́ nnéí Upíima nsímé yóó. 33 Umɛ́rɛ́ uyɛ̃ uu kɛsinɛ kɛ̃ cirɛ pi kpísi uú ha piitoi pi hɛɛrɛ.
Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli nɛ Silasi api u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silasi ukɛyɔ
sĩ uú ha kusánɛ pi wai. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí akiŋ aa níŋɛsi rɛ pi nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ nnya.
35 Kai n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ api pikawe tum tɛ piké ha umɛ́rɛ́ maa rɛ uké Pɔɔli nɛ
Silasi riyápɔ. 36 Uyɛ̃ uu yisi uú ha Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ yɛ maa rɛ uké akpanii
kémɛɛ pi lesɛ. Lɛ̃ nnya, piké nkpéni léépɔ piké nkíŋniŋɛ-i ń we. 37 Kei kɛ Pɔɔli uu pikawe
pɛ̃ maa rɛ: Kutúhaanɛciré kapi riwúí kémɛɛ nɛ iséí rɔ́ káii apí ha rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ
Rɔm pikɔ́. Pi nkpéni lalɛ piké kɔ mɛyaa tɔ́ riyápɔ, nɛ́ɛ íye? Ai yé lɛ̃ wa! Piké piricuruu kam
piké rɔ́ lésɛpɔ. 38 Pikawe pɛ̃ apí nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ pɛlɛ apí ha Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ símisi. Kapi n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Rɔm kɛtɛ̃ pikɔ́ lɛ, iwamɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sĩ, apí ha rɛ
pɛ̃ kaí nɛ kpu. Api kukpaniilee-i Pɔɔli nɛ Silasi lesɛpɔ api pi suúlusɛ rɛ piké kuyu-i le. 40 Kɛ
Pɔɔli nɛ Silasi api kukpaniilee kpɛ-i n léepɔ, Liiti kɛyɔ kapí ha kɛlenɛ. Kapi kei Yeesu pikɔ́
n yɛ̃́, api kɔ ikari pɛ̃ kpásɛ api pɛɛ yisi api ncée kpísi api tómpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Tɛsaloniki-pɔ we

1 Kapi Liiti kɛyɔ-i n yisi, api Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu apí nɛ Tɛsaloniki tulu. Pisuifi
yɛ kei kuyómɛyáhaalee málɛ. 2 Pɔɔli uu kei hapɔ yarɛ kuu yɛ n wa, u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin
yói. Uu siwéntɛyaa sitaani nɔŋ́sɛnɛ 3 uú nɛ Nléécaasimɛ́ kémɛɛ pi céési uu kɔ pi nyísɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píima mɛlukɛ málɛ, uké pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. Uu kɔ
kpá rɛ: Yeesu kam nɔ́ n tee yɛɛ nní Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ kémɛɛ, pinyinɛ apí nɛ nsímé
mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki mɛyã pɛɛ Uléécaa n yáasi pénɛ nɛ
pɛɛ́ nɛ pinɔ́si yukɔɔ́ kulúi.
5 Kei kɛ Pisuifi kɛfa akɛ tóosi apí ha siwaiyulɛ sinyinɛ kɔ́ói apí nɛ kuyu n lémaalɛ̃. Api kɔ
yisi api Yasɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silasi piwɛ́laa sĩ, pin músu rɛ pin pi n tĩ, piké ha nɛ riwúí kémɛɛ
pi túhaanɛ. 6 Kapi pi m paa, api pɛɛ Yasɔɔ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ cɔ́pii apí nɛ kuyu pitúhaanɛ
lɛɛpɔ pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtɛ̃ nnéí cɔ́kɔi. Pi kɔ kɛrɔ́mɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yasɔɔ uu pi yɔ́su
pin ukɛyɔ-i we! Ápi Rɔm uyɔɔpi isé waisɛlɛ̃. Pi pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we, api yɛ u séi rɛ
Yeesu. Tɛ uyɛɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa riwúí tɛ̃ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api
Yasɔɔ nɛ upicɔ riwómɛ ké api hɛ́ɛ́lɛ api kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Peeree-i we

10 Kai kɛsinɛ n wa, Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli nɛ Silasi Peeree-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ. Kɛ pɛ̃ api Peeree-i n
tuipɔ, apí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee n sairilɛ̃. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń we isoi yɛ nyamlɛ ai tósu
Tɛsaloniki pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfa kɛsɛ nɛ Nléécaasimɛ́ yɔ́su, api yɛ ḿpá kɛyáa kéye Uléécaa ritɛlɛ́

kɛ́ɛ́ni piké yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n símisi yɛ mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí
nɛ Pikirɛki pénɛ, pinɔ́si yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli yɛ kɔ Peeree-pɔ Nléécaasimé yóólɛ̃, api yisi api sɨ̃ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli
kápáá. 14 Kei kɛ Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee pɔ́ɔ kei
tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n sárũ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ. Pɔɔli uu pi páái rɛ piké ha
Silasi nɛ Timotee símisi rɛ piké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu yɛ́nu rɛ piléé ncɔpuri yɛ kuyu
yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa n wuru
api yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuu yɛ un píye kɛ́yaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ
pɛ̃ api likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋé sinyinɛ pikɔ́ kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ.
Pɔɔli nɛ simúŋé sɛ̃ pikpeɛ̃ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ. Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ mpíí rɛ íye nɛɛ́?
Picɔ api rɛ: Li nkpáni yarɛ piléé sanɛ pinyinɛ nsímé kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímé Kɛcirɛ
kɛ Pɔɔli uú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ yóólɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yé kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u kpísi apí
nɛ kɛcápinɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sɨ̃ api rɛ: A icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi
tɔké kɔ̃́ nkɛ̃́! 20 Mɛsérɛ kaa nsímé cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔké likɛmɛɛ
ripéré tɔké ńsɔnɛ yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnéí nɛ pisánɛ pɛɛ kuyu-i ń we api yɛ
ḿpá kɛweesi kɛ́ye n tũ pin nfálɛ mɛɛ ń ka símisi nɛ́ɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Ápi lɛ̃ mɛmáá likɛikɛi
líka licɔ má. 22 Pɔɔli uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́ Atɛɛni pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki
piléényɔ́ɔnsɛ lalɛ hái. 23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i nyɛ́rɛilɛ am nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ
nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛnyinɛ-i yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ: Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa uyɛ̃ kani nní
n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu kaḿ la ké nɔ́ céreisɛ. 24 Uléécaa uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ
likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Úu awosoo kɛ pisoi api n wa kémɛɛ sói. 25 Líka
mpuri ái u páŕílɛ̃ kɛsoipipi kɛké nɛ u m pasii un le yarɛ linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá úye
nfáa nɛ ḿpá yo nnéí lɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoí wa, uú nɛ u tiki uú nɛ
pisoi nnéí wai rɛ piké kɛtɛ̃ nnéí kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kériinɛ uu kɔ kɛtɛ̃ kapi yé n finɛ pi
hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi piké fe piké u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin n cariinkɛɛ, in n la pi yé ha nɛ u yɛ̃.
Amá mɛyíkíyiki mmé, Uléécaa úu tɔ́ úka nɛ kɛtaa we.

28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we. Lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́yómɛni
pinyinɛ apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi lɛ. 29 Kari nní usipipi nnya, ári yé fe tɔké musí
rɛ u we yarɛ wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ riparɛ kɛ kɛsoipipi aké nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ kɛkɛmúŋé ń
sɛrí rɛ liké n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ kuŋmaha-i welɛ pin nɛ lɛ̃ nnéí wai. Uléécaa úu kuŋmaha
kumúŋé kpɛ̃ kpísi uké nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnéí séi rɛ sin yei ń we,
siké mɛfinɛ consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnéí nɛ asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ,
uu kɔ uyɛɛ itúhaanɛ ń tonɛnɛ piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kémɛɛ kuu liute yukusɛ uú nɛ ḿpá
úye nyísɛ rɛ uyɛ̃ kuu itúhaanɛ tɨ̃.

32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kémɛɛ piyisɛ nsímé símisi, picɔ api u sɛ́nnyi, picɔ api rɛ:
Mɛcɔ mɛcɔ kari yé ha mpɔ́símé mmɛ̃ kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃,
picɔ yɛ nɛ u konlɛ api ŋmurɛi apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní Areyopaasi kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sɨ̃. 2 Kei kuu Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Akilasi nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi u mari. Italii kɛtɛ̃ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri nɛ uunɔsi Pirisili rɛ
uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnéí piké Rɔm kɛteni-i le nnya. Pɔɔli uu yisi uu
pi lɛɛpɔ. 3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukɛi lɛ. Kapi nní pikɛi pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api

pɛɛ kɛsɛ̃́ n kɛisi. [4] Mpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛ́ye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i nɛ
Pisuifi nɛ Pikirɛki n tũ, un náási pikɛ́ kɔ̃́ pikɛ́ unkɔ́ ŋmurɛi.

[5] Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtẽ-pɔ n yisimɛ api Korɛnti-i Pɔɔli lɛɛri kuu
pɛɛ mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ. [6] Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ pin kɔ u lámisi nnya, uu uilũ kuu n tanaalɛ̃
nkoŋo pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa rɛ nɔ̃́ kaí nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ fóm, ái
nɛ́ɛ linyinɛ wa. Mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. [7] Kuu pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ
utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tituusi Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ,
ukɛyɔ kɛn kɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. [8] Kirisipuusi yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikɔ́ mɛyã pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́
n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.

[9] Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛlárɛ́-i yɛ́nu Upíima un nɛ u símisi rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa.
A nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! [10] Nɛ kɛpɔ́kúrí welɛ. Ʊka úu fenɛ ukɛ́ pɔ́ ricɔ́ŋ, li we rɛ
pinɛ́soi yɛ kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. [11] Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei kuŋmɛ̃ kusɛ nɛ kuwɛ́lɛ́ tónɛ uu
pisoi Nlééca asimɛ́ céési.

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i iyɔ́ɔpi n tṹ kɛ Pisuifi api rinɔ́ɔ
risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ sĩ́. [13] Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ:
Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi pikɛ́ unkɔ́ kɔ̃́ pikɛ́ yɛ mɛyáhaa féé mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃
Uléécaa yáási. [14] Pɔɔli uu rɛ ukɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi,
in pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai kɔ́pɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ nɛ́ u ka, nɛ́ pɛɛ níŋɛsi am kutu nɔ́
cɔ yarɛ kai m pisɛ. [15] Amá in anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinɛ́cúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ
yɛ́ mmɛ̃ ceri ani wai. Ám la kɛ́ lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! [16] Kei kuu pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i pi
lakasɛ. [17] Pinnɛ́í api pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ kɛ-i ipépi u
loni. Mpá nɛ lɛ̃, ái nkpáni uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ mɛ́ka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

[18] Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikɔ́ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ kpá ai siyáa kɔ́ɔ́nú. Uu limɛmáá pi yá
u nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi loni pin nɛ Sirii kɛtẽ tɔ́su. Pikɛ́ kɛlenɛ n tómpɔ, Pɔɔli
yɛ pɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoósilɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa n yekei kɛcáá nnya. [19] Api Efɛɛsi
tuipɔ, Pɔɔli uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i.
[20] Pɛ̃ api u pisɛ rɛ ukɛ́ siyáa sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. [21] Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: [Li
pisɛ rɛ kɛ́ ha anyɛ̃́ nnyɛ́ nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-pɔ li]. Uléécaa un n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛmɛ. Uu pɛɛ kúninɔi Efɛɛsi-i loni uu tómpɔ. [22] Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm kuú
nɛ risairi uú ha piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi sĩ́. [23] Uu kei tonɛ ai siyáa wai,
uu pɛɛ Kalasii nɛ Firisii sitẽ-mɛ̃ tiki un Yeesu pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ kei ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nɛ
nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

[24] Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-pɔ kapi u mari. U nsímɛ́
nyulɛ ńsɔnɛ un kɔ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu Efɛɛsi sĩ́. [25] U Upíima
nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-téí yarɛ lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃
kɛ Yohani uu pisoi míni n wɔ́lɛ ŋmanɛ kɛcáá kuu nyu. [26] Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ
uú nɛ uripɔɔ n símisi. Kɛ Pirisili nɛ Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃́ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ
sĩ́ apí ha Uléécaa ncee u kpã́iisɛ téí-téí. [27] Uu pɛɛ limɛmáá rɛ u la ukɛ́ Akayii kɛtẽ-mɛ̃ ha.
Piyómɛyáhaa api u ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, pikɛ́ mɛmárɛcɔ
ńsɔnɛ u yɔsí. Kuu kei n tuipɔ, pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ
kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má. [28] U yɛ pɛɛ kɛyu rikpã́iisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i Pisuifi nsímɛ́
kɛ́su, uú nɛ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ tíki uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ yisilɛ uu Asii ayɔpɛ silõ
lɔ́ɔ́ uu Efɛɛsi sĩ́, uu kei Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ: Kani Yeesu nɛ kɛfa
n tɛnɛ, Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka komaalɛ̃.
3 Uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi pɛɛ nɔ́ wólɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi
n wólɛ kapi rɔ́ wólɛ. 4 Pɔɔli uu pɛɛ pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani
uu yɛ pɛɛ míni wolɛ. Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ
kɛfa tɛnɛ. 5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni pi
wolɛ. 6 Pɔɔli uu anípɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
pisímɛ́ loni pin kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi símisi. 7 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpã́iisɛ uu iwarɛ itaani nɛ Uléécaa iyɔɔpi
kɛcáá pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃́. 9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin
kɔ Upíima icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi. Pɔɔli uu mɛsɛ upipirɛtiki kpísi uú nɛ
kei nyɔsɔ́, uu yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli
kɛ́mɛɛ pi n céési. 10 Ai wai iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki nnɛ́í pɛɛ Asii
kɛteni-i ń we api Upíima nsímɛ́ kɔ̃́.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃ ai tíyɛsɛ
ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ siníŕipi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́ kɛcáá láa, api pélu,
aníri aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin pisoi aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́
Upíima Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi aníri pɛ́sɛi. Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́
kɛ Pɔɔli uu n yɔ́ɔ́lɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃ kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai
mɛ̃ lɛ̃ wai. 15 Amá kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli isoi
nyu. Nɔ̃́ ní, nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihélaa uyɛ̃ uu yisi uu pi kápáá, uu pinnɛ́í
rikɔhɔ feriyɛ. Uu rikpákárá nɛ íwɛ pi wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tɔ́su apí nɛ ukɛyɔ-i mɛŋmanɛ
popirimɛ api itóó súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api kóm tɛ lɛ̃ kai wa. Iwamɛ
ii pi loni, pisoi api pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri mɛyã́ n taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ mɛyã api yɛ pɛɛ sĩ́ apí ha pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ pɛɛ
mɛŋmanɛiwai n wai mɛyã pɔ́ɔ kɔ nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ.
Pi asilalɛwoó kɛ́ɛ́nlɛ aí lelu mɛwóópipi ákotokú kuwóó (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn
tíyɛsɛ unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei kɔ́ɔnú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani nɛ Akayii sitẽ-mɛ̃ cɔ ukɛ́ nɛ
Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú. 22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ pikɛi
u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum. Pɛ̃ kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti.
Uricuruu uu nkáripi Asii kɛteni-i kɛtónɛ kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-i
Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya Efɛɛsi kuyu-i léeri. 24 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi
rɛ Temetiriisi. U pɛɛ úyu lɛ. Piléé pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi
kuu yɛ pɛɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwóóweni yuhu yarɛ sítumpiwɛ́ɛ́u. Upikɛi pɛɛ
pɛɛ u nɛ upinípɛkɛikɔ́cɔ kuláa wailɛ ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ pɛ̃ nnɛ́í cápinɛ uu
pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí karí nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ
nyánilɛ nɔn kɔ kómɛi rɛ ái nkpáni Efɛɛsi ntɛ́ ŋmanɛ, amá Asii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu
pisoi tálaankɛɛ api ŋmurɛi rɛ ápi yɛ́ piléé kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa.
27 Tɔnsá piwai n ceri, mɛwai mɛ̃ nɛ́ pirɔ́kɛi riyu kpu, amɛ pirɔ́lééyaha píima Aritemiisi kapi
Asii nnɛ́í nɛ sitẽ sicɔ-pɔ n yáási fiísɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ: Lipíima lɛɛ Efɛɛsi piléé Aritemiisi! 29 Ncɔkɔi

nn pɛɛ kuyu nnɛ́i yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli pisencɔ
Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́ tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ. Pɛpɛɛ Kayusi nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-i léépɔ, amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ Asii
pikawe píima pinyinɛ pɛ́nɛ api ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai
kɛ-i lompɔ. 32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ pin kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin
pi túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ api
Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titépɔ, pisoi api pɛɛ́ m músu rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃ ka. Alɛkisantiri
pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi api n céri rɛ Alɛkisantiri yɛ Usuifi lɛ,
api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé Aritemiisi pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ
ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ tulu.

35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ Efɛɛsi pikɔ́, wóo yɛ úu kɛtẽ kɛcáá
nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ piléé́yaha píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ
kɛcáá paílɛ̃? 36 Úka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ, áni
kapɛ ń-yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí kaní nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka
caai, ápi kɔ pirɔ́léé Aritemiisi lámaankɛɛ. 38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ unyinɛ nɛ
nsímɛ́ má, sitúhaanɛyaa yɛ welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi
túhaanɛ. 39 Nɔn kɔ pɛɛ ń-ye ncɔ m má, tɔ́ ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ. 40 Insá
lɛ̃, lɛlɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ pitencɔkɔi. Árí yɛ́ ńka yɛ̃ tɔkɛ́ símisi
likɛ́ nɛ n nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitẽ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ uu ikari pi kpásɛ, uu pɛɛ yisi
uu Masetuwaani kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu
kɔ Kirɛɛsi kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani. Kai n tu rɛ ukɛ́ kúninɔi lɔ̃ ukɛ́ Sirii kɛtẽ-
mɛ̃ ha kuu kɔ̃ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ.
4 Upisencɔ anyiri yɛ nnyɛ́: Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée rɛ Sopatɛɛri nɛ
Tɛsaloniki pikɔ́ mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtẽ
pikɔ́ mpí: Tisiiki nɛ Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ rɔ́ wa api ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́. 6 Anyɑ̃́
nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá kɛ tɔ́ɔ Filipu ha arí ha kei kúninɔi
loni. Siyáa sinupũ kari ncée wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ. Ari kei kɛsɛ̃ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwéntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli ukɛ́ nɛ liukóso kui. Lɛ̃ nnya kuu
yɔ́i kɛsinɛ akɛ́ ha nɛ pelu. 8 Kɛ́yɔ kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin
sɛriilɛ̃. 9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ nn uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Itiikusi kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú pɛɛ tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtósi táánũ
kulee kpɛ-i lóiri. Apí hapɔ api u yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cɛ́pipɔ uú ha wula uu u
sakaa uu múlú uu rɛ: Nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ,
uú ha akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ uu le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpɑ̃́ii, uu pɛɛ yisi uu tɔ́mpɔ. 12 Api uŋmánɛ
uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sı̃́

13 Ari ntɔ́nɛ́í kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli méru. Uyɛɛ wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ uú ha pɛɛ
kei-pɔ kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́ n lɛɛpɔ, ari kei kɛsɛ̃ kúninɔi loni arí nɛ Mitilɛɛni sı̃́.
15 Ari kei yisi ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtẽ nɛ kɔ. Ari liukóso Samoosi tulu. Ai weesi ari
pɛɛ Milɛti tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu Efɛɛsi-i nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo
u n náŋaisɛ nnya. U pɛɛ yɔ́ɔnɛlɛ rɛ un n fe, ukɛ́ Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ pikɛ́ ha Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ u
séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka, Pɔɔli uu pi maa rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kaḿ nɛ
nɔ́ ń le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtɛ̃ kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima
pikɛi wai, Pisuifi pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu, api íwɛ nɛ́ wai nɛn mɛ́nini nɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ we.
20 Tiwúí kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́sinɛ́yɔ-i kam lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n yɔ́riyɛ nɔ́ símisi, ám líka nɔ́ pesí. 21 Pisuifi
nɛ Pikirɛki kam sée am símisi rɛ pikɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛfinɛ consɛ api Urɔ́píima Yeesu nɛ
kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm tɔ́su, ám kɔ nyu yo yɛɛ
kei nɛ́ mɛ́mpɔ. 23 Amá Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i nɛ́ símisilɛ nn kɔ nɛ́ nyísɛ rɛ akpanii nɛ
íwɛ píima yɛ kei-pɔ nɛ́ mɛ̃́. 24 Nnɛ́fáa ricuruu nn nɛ́ cɔ́ŋlɛ. Nɛ kpére pinɛ́kɛi nɛ kɛ́tɔ tu, am
lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu nɛ́ m pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ nɛ́ risá. Pikɛi pɛpɛɛ nní rɛ kɛ́ riyɔ́ɔ́
rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu rɔ́ n nyísɛ yɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ.
25 Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtɔ́rɔɔ kam nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. Nɔ́ nɛ picɔ pɛ̃ nnɛ́í kam Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
rin-yɔ́ɔ́ áni nɛni píkai piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 26 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛni kɛyaa nkɛ́ nɔ́ símisi nɔkɛ́
kɔ̃́ tɛ: Nɔ́ úye un m pɔ, ái kɛnɛ́mɛɛ léeri. 27 Li we rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ
ukɛ́ wa nɔ́ símisilɛ ám líka nɔ́ pesí. 28 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikɔ́ imɛ́rɛ́
kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń tı̃́ tɛ ani n séni kɛcáá m paílɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi mɛnyɛ nɛ
pisoi pansɛsɛ upikɔ́. Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. 29 Nɛ nyulɛ rɛ pisoi kpáárɛe pinyinɛ yarɛ ákpɛ yɛ́
mɛnɛ́tɔ́mpɔ-maá nɔ́ ripimɛ, api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ cɔ́pii. 30 Pinyinɛ ricuruu yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
yisi, api nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ feriyɛ api pincee pi tikisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ lɔpilɛ. Áni kapɛ palɛi rɛ iŋmɛ̃ itaani nnɛ́í kam yɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ mɛ́nini
icélaa nɔ́ m pehelɛntɛ.
32 Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛlɛ́ɛ nsímɛ́ anipɛ-i nɔ́ wa. Uyɛɛ ńnaŋɛ má ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uyɛɛ yɛ́ kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnɛ́í m mɛ̃́ nɔ́ hɛ. 33 Ám úka siwɔ́ɔ́
nɛ́ɛ úka uwura nɛ́ɛ úka mɛlapɛ káipi. 34 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ anɛ́nípɛ nnyɛ́ kaḿ nɛ kɛisi
tɔ́ nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ arí nɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í wai. 35 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ kɛisi uú
nɛ píwɛkɔ́ɔ n lɛ́ni. Ani kɔ Upíima Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃ ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ
mpɔ́ɔnarɛ málɛ ai tɔ́su uyɛɛ ihɛɛ n yɔ́su.
36 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ yáási. 37 Pinnɛ́í api pɛɛ
limɛmáá ténisi apí nɛ Pɔɔli pira api mɛtɔ́rɔɔ u yáási rɛ Uléécaa ukɛ́ u sarumpɔ. 38 Kɛ Pɔɔli
uú pɛɛ ḿ maa rɛ ápi nɛni píkai piyɛ́nɛ u kpánɛ nnya kɛ piapɔɔ aa lɛ̃ sei mɛyã́ caailɛ̃. Api pɛɛ
yisi api u saruni apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

1 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hɔ́ɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Kɔɔsi n sairilɛ̃.
Ai weesi, ari Rootɛsi tɔ́mpɔ ari kei yisi nɛ Patara-pɔ. 2 Ari kei kúninɔi yɛnu kun Fenisii
kɛtɛ̃-mɛ̃ sı̃́. Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tɔ́mpɔ. 3 Kari Siipuru kɛtɛ̃ kɛɛ míni kɛpáápáá ń we n yɛ́mpɔ,
ari kɛ yá ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ, arí nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilṹ
topilɛnɛ. 4 Ari kei Yeesu pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi símisi
api Pɔɔli maa rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 5 Amá kɛ siyáa sɛ̃ asi n tɔ́mpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́ nɔŋ́.
Api pinnɛ́í yisi nɛ pipinɔsi nɛ pisiwã api rɔ́ sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari kei mínimaa
ritimɛ wula ari kɛyómɛ yáási. 6 Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ kpii. Tɔ́ɔ kúninɔi loni, pɛ̃
api pisiyɔ kúúni. 7 Tiiri-i kari mɛtɔ́rɔɔ kúninɔi lõ arí nɛ Putolemayisi sı̃́. Ari kei Yeesu pikɔ́
yáási arí nɛ kɛyáa kɛsɛ pikɛmɛɛ́ tonɛ. 8 Kai n weesi, ari yisi ari Sesaree tulu. Arí ha Filipu
yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɔ́ɔnúlɛ̃ kɛyɔ-i tonɛ. U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wɛ́ɛ usɛ
lɛ. 9 U pɛɛ pikpére pina málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ. 10 Tɔn
kei lɛ̃ we lin siyáa kulúi wai kɛ antepu uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ
leemɛ uu kɛrɔ́mɛɛ́ weri. 11 Uu Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu rɛ: Nfáasɔnɛ
yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí ha Yerusalɛm-pɔ kutampála nkú ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ

limɛmáá mpuri sanɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai. 12 Kari anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, tɔ́ nɛ Sesaree-pɔ Yeesu pikɔ́
ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 13 Pɔɔli uu pɛɛ rɔ́ pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani téni nɔn
la nɔkɛ́ inépiŋɛ riyɔɔsɛ? Ái pihɔpɛ ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̃́. Lin kɔ n wa
rɛ kɛ́ Upíima Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu, nɛ we. 14 Kari umɛkɔ́ m pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ́ ari pɛɛ
mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
15 Kari kɛlɔ̃ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tɔ́nɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 16 Yeesu
pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ pinyinɛ api yisi api rɔ́ sáruni apí nɛ Siipuru ukɔ́ unyinɛ
kɛyɔ rɔ́ sĩ́ tɛ pikɛ́ kei rɔ́ yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái ái nɛni-mɛ kuu Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

17 Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɔ́ yɔ́su. 18 Kai kóso n weesi, Pɔɔli
uu rɔ́ tíki ari Yakupu kɛyɔ sĩ́. Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́í pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ. 19 Pɔɔli uu yisi uu
pi yáási uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikei rintíki uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wai
pi kɛɛnkɛɛ kélé-kélé. 20 Kapi lɛ̃ n kɔ̃́, api Uléécaa pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii,
umárɛcɔ! Pisuifi yarɛ pílɛ pílɛ ákotokú kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin kɔ
irɔ́sé tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. 21 Pi kɔ pɛɛ pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we
céésilɛ rɛ ápi kapɛ yɛ Moisi isé waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwɛ̃́ tiké, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii
wa. 22 Tɔkɛ́ nkpéni ń-ye kpísi? Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ ka. 23 Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃ kari
nní pɔ́ m maanɛ ritiki. Pitisi pina pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ n yekei rɛ pi yɛ́
pimɛcirɛ Uléécaa pa.* 24 Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ. A pi kpísi, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ píyufunɛ
inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá hɛ́ɛlɛ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi
kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ yɛnu rɛ pɔ̃́ ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. 25 Tɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Kirisi pikɔ́ m panse pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ masilɛ ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ
aí tonɛ rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ mɛ́nyɛ li. Aapi kapɛ yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá pikɛ́ mɛ́nyɛ
lesɛ isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tĩ́, ápi kapɛ iwásá n wai.
26 Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̃́ akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii wai uu pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tĩ́

27 Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fṹ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-
pɔ n léeri api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api u tini. 28 Apí n cáái
rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́, ani kam ani rɔ́ lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ ḿpá úye Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá
nsímɛ́ kópɛ n símisi un kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ waisɛ yɛ
nkó. U nkpéni ntɔ́rɔɔ sei nɛ Pikirɛki kei lonlɛ uu kɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 29 Pi
pɛɛ kuyu kɛ́mɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli
yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u lompɔlɛ.
30 Ai kuyu nnɛ́í nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnɛ́í n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api Pɔɔli tini apí
nɛ Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin pɛɛ nkpéni náási pikɛ́ u kpu.
Nsímɛ́ nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pisɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pisɔ́ɔ́ca picɔ n yɛ̃́, api pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ,
uu u tini uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ akpanii até nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Uye
kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ mɛ́woo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu kɔ ucɔ nkɔ́
kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́
nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu sitákui kapi yɛ nɛ kulee riń́taá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá
kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa. 36 Pisoi riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsi ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ

* **21:23** Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

37 Kapi ń la pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ lɔ̃, uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má kɛ́ símisii?
Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ Mɛ́kirɛki kómɛilɛɛ? 38 Lɛ̃ nnya, ái pɔ́ɔ Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní
ńcɔkɔi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi kóima loni rɛ pikɛ́ atɔpi u lɛ̃́ɛ?
39 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Mpá yei-pɔ
kaku kɔ ríyu má. Nɛ pɔ́ we rɛ a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. 40 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu
ncée u hɛ rɛ ukɛ́ símisi. Pɔɔli uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́.
Api pinnɛ́í sɛ́ɛ́ keu. Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

1 Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la kɛ́ nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. 2 Kapi n céri rɛ pimɛyu kapi
yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: 3 Nɛ Usuifi lɛ, Silisii
kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Amá Yerusalɛm nté kapi nɛ́ rimúlú. Kamaliyɛɛli yɛɛ
pɛɛ unɛ́célaa. Uyɛɛ nɛ́ céesi lɛ̃ kam yɛ́ pirɔ́sáa isé rintíki kélé-kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa
likɔ́ nɛ akpéri wa, yarɛ káni yɛ nní nɛ akpéri li n wa mɛcɔ. 4 Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃
n wéékusɛlɛnlɛ aḿ ha nɛ pi kóni. Nɛ yɛ pɛɛ pitisi nɛ pinɔ́si cɔ́piilɛ am pahaankɛɛ am
kukpaniilee wai. 5 Uléécaa usina nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ fe apí nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ.
Piricuruu yɛ átɛlɛ́ nɛ Tamaasi nɛ́ tumaalɛnlɛ rɛ kɛ́ fe kɛ́ Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cɔ́pii kɛ́
pahaankɛɛ kɛ́ nɛ Yerusalɛm ha kɛ́ ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi
(UPM 9:1-19; 26:12-18)

6 Kam pɛɛ kɛyáa kenyinɛ ncée kpísi, kɛ́ nɛ Tamaasi n nyahaipɔ, ituŋɛ in la ikɛ́ kɛcírɛ
tu. Kei kɛ mɛtɛ́í píima mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ amɛ tapu amɛ́ nɛ
nɛ́ kɔ́ɔ́nú. 7 Am kɛteni-i lólu, am kóm lin nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ nɛ́
wéékusɛlɛ̃? 8 Am pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu rinɔɔ nɛ́ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu
kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 9 Pinɛ́sɛ́ncɔ api mɛtɛ́í mɛ̃ yɛnu, amá ápi pɛɛ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi
rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei kam pɛɛ rɛ: 10 Kɛ́ íye wa, Upíima? Upíima uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi
ha. Pi yɛ́ ha kei-pɔ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ n wa. 11 Kɛ mɛtɛ́í píima mɛ̃ amɛ nɛ́ n nyíinsɛ nnya,
pinɛ́sɛ́ncɔ api kunípɛ nɛ́ múlú api tɔ́rɔi apí nɛ Tamaasi sɩ̃.
12 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ Uléécaa isé tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ.
Pisuifi nnɛ́í pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ. 13 Uu kɛnɛ́kúrí weri uu nɛ́
maa rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ nkpéni wúkulɛ. Kei nní kɛ inɛ́nípɛɛ ii wúkulɛ am u
yɛnu. 14 Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute
nkɔ́ kóm, 15 tɛ li we rɛ pɔ́ɔ yɛ́ masí pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i uiseérakɔɔ́ li aa lɛ̃ kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃́
pi símisi. 16 Uu pɛɛ nɛ́ pisɛ rɛ: Yo nnya kaa nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi pikɛ́ míni pɔ́ wolɛ
aa Yeesu rinyiri séi ukɛ́ apɔ́kɔ́pɛ pɔ́ sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tiyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

17 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa kɛyɔ-i halɛ am kɛyómɛ yáási.
Kam ń we nɛn kɛyómɛ yáási, am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ nɛ́ tɩ̃. 18 Upíima kam yɛ̃́ uu nɛ́
maa rɛ: A mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi yɛ́ mmɛ̃ kaa kɛnɛ́cáá n símisinɛ ŋmurɛi.
19 Kei kam pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Piricuruu yɛ nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ
nɛn pɛpɛɛ pɔ́ n tíkilɛ̃ cɔ́pii nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ. 20 Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ úseérakɔɔ́ Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ am
pɛpɛɛ nní u n kópu ilũ múlú. 21 Upíima uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A yisi, kɛtaa-pɔ kaḿ la kɛ́ pɔ́ tũ,
mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

22 Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma tulu. Kei
kapi sicááila lɔ̃ tɛ: Ani kpu. Ái nɛ sá rɛ nkó ukɛ́ nfáa m má! 23 Ai kuwɔ́i pi wai api pɛɛ m
pupukɛɛ pin piilũ máhani pin fóŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. 24 Kei kɛ Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ uu

pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i lompɔ pikɛ́ isɛ́í u súúkɛɛ ukɛ́ símisi úu la. Pɛɛ́
uyɛ-i, pi yɛ́ pɛɛ céri lɛ̃ nnya kɛ pisoi api n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi rɛ pikɛ́
u kaii, uu usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ pisɛ rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔkɛ́ Rɔm kɛtɛ̃ ukɔ́ kɛ nsímɛ́ ńn kahanɛ n kpu
isɛ́í súúkɛɛ? 26 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu sɪ̃́ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi uyɛɛ
Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí hápɔ uu
u pisɛ rɛ: A nɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá
rɛ: Siwɔ́ɔ́ píima kɛ nɛ́ɛ hɛ́ɛlɛ aḿ nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu rɛ: Nɛ̃́ nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ
kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ u n káii ukɛ́ símisi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ
ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ ricuruu loni, kuu n yɛ̃́ tɛ u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ nɛ Rɔm ukɔ́
nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

30 Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n wa kɛ Pisuifi apí nɛ pitele
u n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u lesɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í pikɛ́ cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí nɛ Pɔɔli hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

1 Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pɛ̃ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ, nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ Uléécaa
inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ. Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilɛ̃. 2 Kei kɛ Uléécaa usina
Ananiyasi uu pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nnɔ́ɔ kɛcáá u pi. 3 Pɔɔli uu pɛɛ
rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomɛ́ mmú. Pɔ kei tũ tɛ pɔkɛ́ isɛ́ ritiki pɔkɛ́ nɛ nɛ́
túhaanɛ, ái pɔkɛ́ isɛ́ rikɛ́ŋɛ́ɛ́ aa rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ káii! 4 Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa
usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kaa nní lámaankɛɛ! 5 Pɔɔli uu rɛ: Ám nyu rɛ Uléécaa usina
lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaankɛɛ.
6 Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃
nnya kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ: Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam
n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya kapí nɛ nté nɛ́ túhaanɛ. 7 Ukɛ́
nɛ lɛ̃ pimáa ḿ masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kɛ́nɛ,
ḿpá píye nɛ pikunai. 8 Pisatusee ápi yɛ ŋmurei rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi yɛ kɔ
ŋmurei rɛ piléécaatumɛ nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í
ŋmureilɛ. 9 Iwɔ́ɔ ii cɔni, isɛ́ picélaa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mɛ̃ ń we api yisi api kɛ́su apí
nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni api rɛ: Ári usoi nkɔ́ nkɔ́pɛ ńka nyáni. In n la, lifáakɔ́ lɛɛ ái kúyɛnɛ ń we nɛ́ɛ
uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi. 10 Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi
kapɛ nté lɛ̃ n wai apí nɛ Pɔɔli cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lɛ̃ nnya pisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ riwúí-i lompɔ pikɛ́
Pɔɔli lesɛpɔ pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ u ha. 11 Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ
uu rɛ: A ikari wa. Lɛ̃ kaa nní Yerusalɛm nté inɛ́seéraˈkɔɔ́ n li, li we rɛ pɔkɛ́ limɛcɔ Rɔm-pɔ i
li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpu

12 Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ api Uléécaa kɛyu-i wɛ́ɛ́ri
rɛ pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlɛ́lɛ́ má. 13 Pɛpɛɛ lɛ̃ tińŋmulaanɛ yɛ pisoi afɛɛna rifaaulɛ.
14 Api yisi apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ, api pi maa
rɛ: Tɔ mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-i wɛ́ɛ́ri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlɛ́lɛ́
má. 15 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ, ani ńsɔnɛ kɔ́mɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nɔ́ kam nɔkɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérésɛ nɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ
máálɛnlɛ rɛ tɔkɛ́ ncée u rikɛ́ tɔkɛ́ u kpu.
16 Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ sɪ̃́, uu lompɔ
uú ha Pɔɔli kutu-i wai. 17 Pɔɔli uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ usɛ séi uu u maa rɛ: A uŋmánɛ nkɔ́ usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u símisi! 18 Usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ Pɔɔli umɛrɛpi sɪ̃́ uú ha rɛ: Ukpaniikɔ́ Pɔɔli yɛɛ nɛ́ sée uu nɛ́ maa rɛ kɛ́ uŋmánɛ nkɔ́ nɛ

kɛpɔ́mɛɛ kam tɛ u nnyinɛ málɛ uké pɔ́ símisi. 19 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu uŋmánɛ uyɛ̃ sée,
uu kunípɛ u tini ɑpí nɛ iyɑɑ leepɔ. Uu pɛɛ u pisɛ rɛ: N-ye kaá la pɔké né símisi? 20 Uŋmánɛ
uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké rikpárá piké kóso pɔ́ pisɛ rɛ ɑ Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ
píimɑ-i hapɔ kɛké unsímé mmɛ̃ ńsɔnɛ ripérésɛ piké yɛ̃́ nkɛ̃́. 21 Pin n kɑ, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ.
Li we rɛ pikɛcɔpɛ, pisoi yɛ ɑfɛɛnɑ rifɑɑu pɛɛ ń la piké Pɔɔli tĩ́. Pi wéérilɛ rɛ pinsá u n kpu, ápi
líkɑ mɛlukɛ néɛ mɛníré má. Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ, tipɔ́nɔ́ɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ̃́.
22 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ uŋmánɛ uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ uké kɔ̃́ tɛ pɔ mmú né símisi.
Uu pɛɛ rɛ uké nkpéni n ŋme uké tɔ́mpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyɔ́ɔpi píimɑ Felikisi lɛɛpɔ

23 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisɔ́ɔ́ca kpéẽ pité séi uu pi maa rɛ: Ani pisɔ́ɔ́ca pílɛ pílɛ
mɛté nɛ pisantonɛ kuwóó nɛ ɑfɛɛré nɛ pipáŋ́kɔɔ́ pílɛ pílɛ mɛté cápinɛ piké n nyu rɛ pi yé fe
ɑpi kɛsinɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋé Sesaree tɔ́mpɔ. 24 Ani kɔ isɑ̃ nyɔ́ɔnsɛ yɛɛ yé nɛ uyɔ́ɔpi
píimɑ Felikisi kémɛɛ Pɔɔli n tu líkɑ ái yé u n wɑ. 25 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlé wɔ́lu uu pi
múísɛ rɛ piké hɑ Felikisi pɑ. Lɛ̃ kuu n wɔ́i yɛ nní.

26 Nɛ pɔ́ yáɑsi, Upíimɑ Felikisi. Néɛ Kulooti Lisiyɑɑsi. Néɛ rítɛlé ntí pɔ́ wɔ́lu. 27 Pisuifi yɛ
usoi nkó kam nní pɔ́ m pápɔlɛ̃ tinlɛ rɛ piké u kpu. Kei kam pɛɛ kɔ̃́ tɛ u Rɔm kɛtẽ ukɔ́ lɛ, ɑm
pɛ́ɛ nɛ pinésɔ́ɔ́ca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ ké kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛcirɛ kɛ Pisuifi ɑpí nɛ u cési,
ɑm pɛɛ u kpísi ɑḿ nɛ pikɛtúhaanɛ píimɑ sĩ́. 29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisé kɛcáá kapi nsímé
pásainɛ. Ám unkópɛ ńkɑ yɛ̃ kapi yé nɛ usoi ń kpu néɛ kapi yé nɛ ɑkpanii u n wɑ. 30 Am
kɔ limɛmáá kóm tɛ Pisuifi yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yé u kpu. Lɛ̃ nnyɑ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɔ́ u
papɔlɛ̃, am kɔ upiteecɔ símisi rɛ piké hɑ kɛpɔ́mɛɛ kɛtahai u sée.

31 Pisɔ́ɔ́ca ɑpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, ɑpi Pɔɔli kpísi ɑpi kɛsinɛ nɛ Antipatiriisi u
tɔ́mpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisɔ́ɔ́ca pɛɛ ánɑ n sɔ́nɛ ɑpi pikɛkalɛ-i pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ ɑpí
nɛ Pɔɔli tɔ́mpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ ɑpi rítɛlé uyɔ́ɔpi píimɑ Felikisi pɑ, ɑpi kɔ
Pɔɔli u nyísɛ. 34 Kɛ uyɔ́ɔpi píimɑ uu rítɛlé pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwɛ́lé kúye ukɔ́
lɛ? Kuu n kɔ̃́ tɛ Silisii ukɔ́ lo, 35 uu u maa rɛ: Pipɔ́teecɔ pin n kɑ, né pɛɛ pɔ́ písɛisɛ ɑm kóm.
Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli kpísi piké hɑ Erooti kɛyɔ-pɔ hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímé rikpárá

1 Ai wai siyáɑ sinupũ, Uléécaa usinɑ Anɑniyasi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ usíméyɔɔ́
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi ɑpi Sesaree-i hapɔ. Api uyɔ́ɔpi píimɑ Felikisi-i sĩ́ tɛ piké
hɑ Pɔɔli kɛtahai sée. 2 Uyɔ́ɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi uu yisi uu picé u kápáá, uu uyɔ́ɔpi
maa rɛ: Urɔ́sáɑ, uyɔ́ɔpi píimɑ! Pɔ́ɔ tíyɛsɛ kari nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtẽ kaa ńsɔnɛ
m múílɛ̃ nnyɑ kɛ nconsɛ mɛyɑ̃ nn kɛrɔ́tẽ nké kɛcáá wɑ rɛ liké nɛ kɛ sɔnɛsi. 3 Tɔ pakarɛ! Nɛ
pipɔ́kei nɛ lɛ̃ kaa mɛsérɛ nɛ ḿpá yei rɔ́ n wai. 4 Ám la ké kɔ picɔ́ŋ pɔ́ rikpá. Amá nɛ rikɔ́ŋ
pɔ́ wúkulɛ rɛ ɑ kɔ nɛ kɛfa rɔ́ fénnɛ, ɑɑ nkáripi kutu rɔ́ cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpáárɛe
linyinɛ lɛ. Uyɛɛ Nɑsarɛti pikɔ́ mɛkóólɛ icápinɛ uyukɔɔ́. Kɛtẽ nnéí Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi
tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ náásilɛ uké Uléécaa kɛyɔ mékpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛ́ɛ nɛ u tĩ́. [Tɔ
pɛ́ɛ lalɛ tɔké nɛ u túhaanɛ yarɛ kɛ irɔ́sé ii m pisɛ. 7 Amá usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyɑɑsi uú weri uú
nɛ ńnaŋɛ ɑrɔ́nípɛ-i u yɔ́su. 8 Uu pɛɛ Pɔɔli piteecɔ pɛ̃ maa rɛ piké nɛ nsímé pɔ́ lɛɛmɛ.] Pɔn
tipɔ́cúruu Pɔɔli m písɛisɛ, pɔ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ karí nɛ u n cési yɛ ɑsei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ ɑpi yisi ɑpi
Tɛrituluusi kɛcáá kpá ɑpi rɛ mɛsei, lɛ̃ kai li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

10 Kei kɛ uyɔ́ɔpi píimɑ Felikisi uu pɛ́ɛ nɛ kunípɛ Pɔɔli rinɔ́ɔ hɛ rɛ uké unkɔ́ símisi. Pɔɔli uu
rɛ: Urɔ́sáɑ uyɔ́ɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái nɛni-mɛ kaa kɛrɔ́tẽ nké kɛcáá itúhaanɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kaḿ
nɛ kɛfa kɛsɛ kɛpɔ́yu-i rinéyu hɛɛrɛnɛ. 11 Pɔ́ fe ɑɑ ripɔ́cúruu pisɛ ɑɑ kóm tɛ kaḿ nɛ Yerusalɛm-
i ń kɑ, siyáɑ kɛfi nɛ sitɛ́ yɛ nsí. Uléécaa kam piyáhaa kɑ. 12 Úkɑ úu kɛyáɑ kɛnyinɛ né lɛɛpɔ,

tɔ́ nɛ unyinɛ tɔn Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i nɛ́ɛ tɔn pisoi
kupakarɛcirɛ́ tálaankɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yɛ́ ńka yɛ̃ pikɛ́ rɛ mmɛ̃ kapí nɛ nkpéni nté nɛ́ cɛ́si.
14 Amá nɛ́ kɛpɔ́yu-i asei símisi rɛ nɛ ncée falɛ mmɛ̃ kapi nní n kpíilɛ̃ tɛ mɛkóólɛ icápinɛ
ukɔ́ lɛ. Amá pirɔ́sáa Uleecaa kam pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kémɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kam n tálɛ̃ kɛ pɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pisoi sɔnɛ nɛ
pikópɛ pɛɛ n kpí nkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ́rɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ kɛ́ Uléécaa n tikilɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ.
17 Kam nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi walɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ kɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ linyinɛ hɛ, kɛ́
kɔ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́ nɛ Uléécaa yáási. 18 Lɛ̃ kam pɛɛ́ nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kparálɛ̃ kapí nɛ nɛ́ lɛɛpɔ,
nɛn akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii piwai máamɛ. Tisoiwuí ríka ári pɛɛ kɛnɛ́kúrí cápinɛlɛ̃. Ám kɔ
pɛɛ ńcɔkɔi ńka wai. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-pɔ leemɛ api kei nɛ́ lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ
nnyinɛ má pikɛ́ nɛ nɛ́ cɛ́si, pɛ̃ kai pɛɛ́ nɛ sá rɛ pikɛ́ kɛpɔ́mɛɛ kam. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté nní ń
we pikɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ kari kɛtúhaanɛ píima-i pitúhaanɛ ń ha, nkópɛ ń-ye kapi kɛnɛ́cáá yɛ̃́?
21 Nɛ́ɛ nnɛ́kópɛ kam nɛni n wa mɛɛ lɛ̃ kam kɛtúhaanɛ kɛcɔpɛ rin-yóó rɛ: Kam n ŋmurɛi rɛ
pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ nnya kapi nkpéni nɛ nɔ́kɛnɛ́yu-i nɛ́ túhaanɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímɛ́ pikɛ́ nɛ yá uu pitúhaanɛ kɛyáa tɛ́ŋsɛ,
uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtahai n sée maa rɛ: Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi un píyei n ka, nɛ́ pɛɛ nɔ́nnɛ́símɛ́
ripérésɛ ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ tinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ Pɔɔli kukpaniilee-i wa ukɛ́ ukɛcáá m
paílɛ̃, amá ukɛ́ nɛ kɛ́yu u m purú, úu kapɛ yɛ yɛ̀ rɛ upikɔ́ ápi kapɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kɛ́mɛɛ ha

24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we aí nɛ siyáa sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píima Felikisi nɛ unɔ́si Turisii
apí hapɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi Felikisi uu tum api Pɔɔli u séipɔ, uu u pisɛ rɛ ukɛ́ u
símisi, yo kapi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ? 25 Kɛ Pɔɔli uu asei pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi
uu yɛ́ umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nsímɛ́ ń lõ, ai Felikisi cɔ́ŋ.
Kei kuu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kɛ́yu n yɛ̃, nɛ́ kɔ pɔ́ sée. 26 U
pɛɛ́ lɛ̃ tálɛ̃ tɛ Pɔɔli ukɛ́ siwóó u hɛ. Lɛ̃ nnya kuu mɛsɛ́rɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ ité
ií nɛ tɔ́mpɔ. Pɔrisuusi Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ
n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu pɛɛ limɛmáá yisi uu
Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api yisi api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ ukɛ́ nɛ pi kõ ukɛ́ ncée
pi hɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa pikɛ́ nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi
uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ Sesaree-pɔ kpaniilɛnlɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ́ kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi
kpá rɛ: Nɔ́pinɛ́yukɔɔ́ pikɛ́ nɛ́ ritiki. In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, pikɛ́ ha kɛtahai u sée.
6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i tonɛ siyáa sipaha nɛ́ɛ kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ.
Kai kóso n weesi, uu kɛtúhaanɛ-i sĩ́ uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíípɔ. 7 Kuu n hápɔ, Pisuifi
pɛɛ Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u kálisi api nsímɛ́ píima nnyinɛ nɛ kɛtahai u séi. Nn
kusa kulúi we. Amá piuka úu fe ukɛ́ nyísɛ rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ késu uu rɛ: Ám nɛ
Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa púnnɛ.
9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ: Pɔ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ
Yerusalɛm pɔ́ ha pikɛ́ ha kei-pɔ kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmú pɔ́ túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli uu u pɛsɛ
rɛ: Sesaa ripoo-i kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ. Tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ
kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ nɛ́ rikpárálɛ, úka úu ncée má ukɛ́ pianipɛ-i nɛ́ ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ pikɛ́
nɛ nnɛ́símɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu. 12 Fɛsituusi nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ
Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símɛ́ nkɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kɛ́mɛɛ kaa yɛ́ kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ́ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi api Sesaree-i Fɛsituusi piyáhaa
sĩ́. 14 Kapi siyáa kulúi n wa, Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃ kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ:
Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tónɛ uú nɛ nɛ́ tisɛ yɛ ukpaniikɔ́ unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-
mɛ. 15 Kam Yerusalɛm ń ha, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́ kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Rɔm pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ n caai, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kpu, pinsá kahanɛ u n
túhaanɛ. Li pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ pikɛ́ tonɛ kɛlenɛ ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya kapi nté nɛ́
ritikimɛ. Ám nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, ań nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tɔ́su ań
ha tonɛ, am tum api utisi nkó kpííri. 18 Kɛ upiteecɔ api ń ka, ápi fe pikɛ́ nkópɛ nnyinɛ kań
pɛɛ́ nɛ u m músu nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ
Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee rɛ u nfáa málɛ nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo nɛ́ wai,
ám pɛɛ céru íye kam yɛ́ nɛ li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, ukɛ́ Yerusalɛm ha
pikɛ́ ha nɛ kei-pɔ u túhaanɛ. 21 Amá Pɔɔli uu yúlu uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu
ukɛ́ nsímɛ́ kɛcáá ripaí. Lɛ̃ nnya kam tɛ pikɛ́ kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ Sesaa u
papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́ rinɛ́cúruu utisi nkó kutu ricɔ.
Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa yɛ́ kutu u ricɔ.

23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ tani, pi nɛ pipipirɛtiki api
kɛnɔŋla wai apí nɛ kutúhaanɛlee lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi
uu rinɔ́ɔ hɛ api Pɔɔli kpíípɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní
ń ka, ani utisi nkó ripaí ńsɔnɛ. Pisuifi riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ
kɛtahai u séi, pin cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó ukɛ́ kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ tipɛ́rɛ́lɛ
am yɛ́nu rɛ úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ
unsímɛ́ Rɔm uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ kei u ha. 26 Ám nyu íye kɛcirɛ
kam yɛ́ utisi nkó kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃ nnya ricuruu kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa kɛ́mɛɛ kań nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ u m masí, nɛ́ nnyinɛ yɛ̃ am títɛlɛ́-i
wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́ mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi-i ha, kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u
n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔkɛ́ ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔkɛ́ kɔ̃́. Pɔɔli uu pɛɛ
kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa nkɛ́ nɛ́ láárú rɛ nɛ́ ncée
yɛ̃ am nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ nɛ́ rinkpárá kɛpɔ́yu-i símisi. 3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii
nɛ piisímɛ́ kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ mɛyíkíyiki ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ
a niŋɛsi aa kutu nɛ́ cɔ.

4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́ kɛcɔpɛ nɛ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ
inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi nɛ́ nyu. Pin n la, piricuruu yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ
Pifarisi kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yɔ́mɛyáhaa isé nɛ akpéri wai. 6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi
nɛ ité iyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ
pirɔ́sáayaha ḿ ma yɛ̃. Kam likɛcáá n tálɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api pitele nɛ́ wai, uyɔ́ɔpi Akiripa!
8 Yo nnya kɛ nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ la nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki pikpɔkpɔ
yukusɛ? 9 Tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnaŋɛ nɛ tápaankɛɛ úka úu kapɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kam Yerusalɛm-pɔ n wa yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmaa
Uléécaa pikɔ́ mɛyã kukpaniilee tanlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée
nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wa. Pin kɔ n la pikɛ́ pi kɔ̃́, li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ayɔ́mɛyáhaalee
rikalɛ ań ha kei íwɛ pi n wai, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfatɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fatoi yɛ pɛɛ pikɛcáá
tɔsilɛ, hái ricuruu am yɛ pi n wéékusɛlɛ̃ nɛ acɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripa símisi

[12] Limɛkó-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api kɛyáa kɛnyinɛ rítɛlɛ́ nɛ́ rimúísɛ
api ncée nɛ́ hɛ am yisi am Tamaasi sĩ. [13] Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn ncée-i we, uyɔɔpi
Akiripa. Kei kam mɛtɛ́í mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri, mɛn tapaalɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtɛ́í
fe amɛ́ nɛ tó nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ kɔ́ɔ́nú. [14] Ari ntɔ́nɛ́í kɛteni-i lólu, am pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́
tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo nnya kaa nɛ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃? Mɛ́woo kaá nɛ nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yarɛ kɛminaa.
[15] Kei kam pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kaa ń we pɔn wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃.
[16] A nkpéni yisi aa nyɛrɛ. Lɛ̃ nnya kam mɛnɛ́círɛ pɔ́ n nyísɛ yɛ nní: Nɛ la rɛ a pansɛ unɛ́kɛikɔ́,
aa yɛ kɔ́ɔ́nú aa lɛ̃ kaa nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ lɛ̃ kam n sɔ́nti kɛ pɔ́ n nyísɛ picɔ símisi. [17] Mpɔ́puri
pikɔ́, Pisuifi kɛcɔpɛ kam pɔ́ lesɛnɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ tũ. [18] Nɛ pɔ́ tum tɛ a ha
piinipɛɛ wúkulɛ aa kuŋmaha-i pi lesɛ aá nɛ mɛtɛ́í-i pi sĩ. A kɔ Setani anipɛ-i pi lesɛ aá nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ pi sĩ. In tɛ pi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ piakópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú
nɛ upikɔ́ m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwaiwai kɛcáá símisi

[19] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kai kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi, uyɔ́ɔpi Akiripa! [20] Amá
Tamaasi pikɔ́ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ kam Nlééca asimɛ́ mɛfoí riyóó, am pɛɛ limɛmáá Yutee kɛtɛ̃
tɔrɔɔ pikɔ́ nnɛ́í nɛ sitɛ̃ sicɔ pikɔ́ yóó. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ Uléécaa-mɛ̃
pansɛpɔ apí n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ consɛlɛ. [21] Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api
Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ tĩ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu. [22] Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécaa yɛ nɛ́ nɛn nɛ we
nɛn uiseérakɔɔ́ le, ḿpá úye, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nféé ńka ma, lɛ̃ kɛ antepuyɛ nɛ
Moisi api mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ api símisi rɛ li wemɛ mɛmáá. [23] Nɛ yɛ maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ yɛ́ kam uu íwɛ le, uu kpi uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mɛɛ mɛtɛ́í ḿ má
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripa maa rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

[24] Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli! Mɛpɔ́nyuwɛ
píima yɛ isɔhɔ pɔ́ tóroisɛlɛ. [25] Kei kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú
kam nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei tikilɛ̃. [26] Nɛ nyulɛ rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ
nní nnɛ́í lɛɛ nní ń wa pikómɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpíílú
mɛnyinɛ-i kai kɛlɔ̃ kuŋmaha-i lɛ̃ wa. [27] Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ, uyɔ́ɔpi Akiripa?
Nɛ nyulɛ rɛ pɔ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. [28] Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́
nté nní pansɛ Kirisi ukɔ́! [29] Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére lɛ̃ wa! Nɛ
Uléécaa welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ
yɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Akpanii nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nɔ́ ripárí.
[30] Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereniisi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kei kɛsɛ̃́ ń
we api pɛɛ yisi, [31] api iyaa leepɔ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi nkó úu líka caai kapi
yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. [32] Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ:
Usoi nkó unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

[1] Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lɔ̃ arí nɛ Italii sĩ, api Pɔɔli nɛ pikpaniikɔ́ picɔ
pinyinɛ kpísi api usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U Rɔm kutɔpilee
kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ. [2] Atiramiiti kuyu kɛ
kúninɔi kpɛ̃ kari n lɔ̃ aku lééri kun Asii sitɛ̃ aninɔi sinyɛrɛ kanɛi. Ari ku loni ari tɔ́mpɔ.
Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ
welɛ. [3] Ari liukóso Sitɔɔ kuyu tulu. Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́
upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n la, pikɛ́ fe pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. [4] Kari kei n yisi tɔn tɔ́su, kuyɔ
aku kɛrɔ́yu-mɛ̃ m pepuri, ari pɛɛ Siipuru kuwɛ́ɛ́ kpɛ̃ mɛ̃ kɛ kuyɔ áku ń we tiki. [5] Ari pɛɛ

Silisii nɛ Pamfilii mɛnimaa téŋ́ arí nɛ Lisii kɛteni-i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃
uu kei kúninɔi kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri kun Italii-mɛ̃ sɪ̃. Uu kpɛ-i rɔ́
tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Iwɛ píima kari li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu.
Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔké lɛ̃ n tikilɛ̃ tɔké nɛ kéyu-mɛ̃ ha. Ari pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwéé-mɛ̃ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi
arí nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Áninɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ. Lasee kuyu kaí nɛ kɔlɛ̃.

9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitɔ́mpɔ masilɛ. Kúninɔi pilonɛ nɛ ncée
pinɔŋ́ yé fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́ símisi ńsɔnɛ piké kɔ̃́.
U pi maa rɛ: Pinésánɛ, nɛ yɛ̃ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yé nɛ nkpɔ rɔ́ kam. Kúninɔi nɛ ilũ kaku
n topori yɛ mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ nɛ kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔ́ɔpi. 11 Amá Rɔm
usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃ uu kúninɔi utíkíí nɛ kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ai tɔ́su Pɔɔli nkɔ́ kuu ḿ
ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi kɛnyɛrɛ ákɛ pɛé nyaḿ tɛ piké kei nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.
Kúninɔi pikɔ́ mɛyã api pɛɛ lɛ̃ nnya rɛ pi yé kei yisi. Pi lɛ̃ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, piké
Kirɛɛti aninɔi kɛnyɛrɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ ituŋɛ kɛlólé awélé
kɛté-mɛ̃ kéyu palɛnlɛ̃. Kei kapi la piké nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lɛ̃ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, api
músu rɛ pi yé fe api nkpéni lɛ̃ kapi ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ
sakaa api ncée kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti n kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ aku míni kɛpáápáá kɛtẽ-mɛmpɔ pepuri nɛ
ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi kpáú lin nɛ tɔ́su, ái kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tɔ́su. 16 Ari
míni kɛpáápáá kɛtẽ síńsápi kɛnyinɛ kɛkúrí tɔ́mpɔ. Pi yɛ kɛ̃ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási
arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kémɛɛ kɛ
tampɔ. Api pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ apí nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ ii pi wai rɛ ápi kapɛ
ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa kpɛɛ kuyɔ n
wai cɛpisɛ. Api nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilɛ̃. 18 Kuyɔ aku lɛ̃ tɔ́ m pepu kun ḿpapɛ kpálɛ̃
aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n topori n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai
kɔ piweesi rinkpá, api kúninɔi ikɛilũ inyinɛ pifɔ́ŋɛɛ kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ nɛ
awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari pɛé m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.

21 Ai náŋai, tɔ́ úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ nyɛrɛ uu rɛ: Pinésánɛ, nɔn
pɛɛ nnékɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima nnyé nɛ risánɛ tɔké nɛ
ilũ fɔ́ŋɛɛ. 22 Lɛ̃ nnya, ké nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi ńsɔnɛ. Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi
ŋmanɛ kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa uyɛɛ né n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nké
kɛnémɛɛ kalɛ. 24 Uu né maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa kémɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ
páí! Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n la nnya, u yé kɔ pipɔ́séncɔ nnéí nfáa tíyɛ. 25 Lɛ̃ nnya, ani ikari wa,
pinésánɛ. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yé rɔ́ lesɛ aku
míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛnyinɛ ritimɛ sá.

27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lɛ̃ Metitɛranee mɛnimaa kémɛɛ wa, mɛyɔ mɛn tɔ́
kpáúlɛ̃. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ kɛtẽ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ.
28 Api méŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí kpísi api fóm, api yénu rɛ simɛtiri afɛɛtaani
nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kéyu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ api kɔ pimúŋɛ́ kpá, api yénu simɛtiri sité ási we
afɛɛtaani. 29 Api pɛé n wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ aparɛcaŋaa anyinɛ rikam. Api pɛɛ lɛ̃ nnya
sisáu sina kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mɛ̃ cɛpisɛpɔ, api pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ liké
weesi. 30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ piké léepɔ piké wuri. Lɛ̃ nnya kapi kɛnɔ́ipi kɛ̃ kapi yɛ
nɛ pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ api pɛɛ kprárá rɛ pi lalɛ piké ha nɛ kɛsáu kéyu-mɛ̃ ku nyɛrɛsɛ.
31 Pɔɔli uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ maa rɛ: Pisoi pɛ̃ pinsá kúninɔi kémɛɛ n tonɛ,
áni nkpɔ-i mélelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ méŋmɛ mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílɛ̃ semí,
api kɛ yá akɛ lólu.

33 Liké kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnéí maa rɛ piké ilukɛ li. Uu rɛ: Siyáa kɛfi nɛ sina yɛ
nsí kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni kɔ líka li. 34 Nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ ani ilukɛ li. Li pisɛ rɛ
nɔké li nɔké nɛ nfáa m má. Nɔ́ úka nnyúpi ricuruu ńn ríyu kɛcáá wɛhɛnɛ. 35 Kuu lɛ̃ ḿ ma,
uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnéí inipɛɛ-i Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkóri uu pilukɛ kápáá.
36 Kei kapi pɛɛ pinnéí ikari wa api ilukɛ le. 37 Ntɔ́néí yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i walɛ pisoi pílɛ
pílɛ mɛté nɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pikpuulũ (276). 38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ masí uu lɛpu,
api mɛlukɛpipi mɛɛ kúninɔi-i ń we n hasu pin mínimaa-i sariipɔ rɛ kúninɔi kuké nkáripi
fakasi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kɛ̃ ceri, amá api kɛtaa-pɔ kɛtenpampi kɛnyinɛ
yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii aí nɛ sı̃. Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yé wa kúninɔi akú ha kei
tasi. 40 Lɛ̃ nnya kapi sisáu fénnɛ api mínimaa-i sariipɔ. Api kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ kúninɔi
kɛtíkíí m paasi fénnɛ. Api kɔ lɛ̃ mɛmáá kúninɔi kɛyu-mɛ̃ kusáŋáá tórɛsi api síka, kuyɔ aku
pɛɛ kúninɔi n télɛ̃ lin nɛ kɛnyɛnɛpampi kɛ̃-mɛ̃ sı̃. 41 Amá api sı̃ apí ha ínisã ité kɛpáápáá
rinyɛnɛtũ tinyinɛ takári, kúninɔi riyu ari kei lompɔ aí tini síḿ, ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we.
Ániwalé naŋɛ-naŋɛ anyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́ca iwamɛ n wa rɛ
pikpaniikɔ́ yé wééri api wúrunkɛɛ nnya, api pɛ́ɛ n la piké pi kɔ̃́. 43 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ́
uu ń la uké Pɔɔli riyu lɔ nnya, uú nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ lɛ̃ wa. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ
piwéeri n nyu piké mɛfoí rikpuu apí nɛ rikóitimɛ tɛ́ŋ́. 44 Amá pitɔ́rɔɔ piké akpénkpélé nɛ
kúninɔi siwɛ́lépi kɛcáá túnti apí nɛ pi tiki. Lɛ̃ kari mɛsei ntɔ́néí wa arí nɛ kɛtẽ kóima tulu
ái úka ríka kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃́ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ sée rɛ Maliti. 2 Kei
pikɔ́ api kɛfa fénnɛ api ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su. Kɛ ikɔ́nɛ ii picuũ n kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna
píima nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai arí nɛ n kɔ́ɔ́nú. 3 Pɔɔli uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi
paálamɛ rɛ uké nna-i risápɔ, tikpurii rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ,
ari lééri ari Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ api n yɛ̃́ iwáa iyɛ̃ in Pɔɔli kunipɛ saŋárilɛ̃, api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá liké íye wa, usoi nkó yɛ usoikɔ̃́ unyinɛ lɛ. Míni-i kuu nní
nkpɔ-i ŋméhɛrɛɛri. Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilɛ̃ úu ŋmurɛi uké nfáa li. 5 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ iwáa
nna-i mɛ́pɛ́pɔ, ái kɔ nkpáni méka u wa. 6 Api pɛ́ɛ m mɛ̃́ yarɛ piké u yɛ̃ un píni un nɛ sı̃ nɛ́ɛ u
yé mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ uu kpi. Api mɛ́rɛsi ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋé
consɛ api rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔɔ́ foí kɛyɔ aké pɛ́ɛ we. Pi yɛ u sée rɛ Pupiliyuusi. Uyɛ̃ uu kei
nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi usaa yɛ pɛɛ kumúŋé kpɛ-i
pɔ́ɔ́lúlɛ un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhé finu. Pɔɔli uu sı̃ uú ha u lóólú, uu ukɛcáá
kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri
api Pɔɔli yɛnu, uu pi pɔisɛ. 10 Api ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tɔ́su, api lɛ̃ kai rɔ́ m
pisɛ tɔké nɛ ncée rintíki nnéí rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri
loni arí nɛ tómpɔ. Nnyiyɛ kumúŋé-i kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ. Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ.
12 Kari Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani. 13 Ari kei yisi ari mínimaa mɛcáa kanɛi arí
nɛ Rekiyo tulu. Kuyɔ aku liukóso ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sité ŋmanɛ kpísi arí
nɛ Pusoli tulu. 14 Ari kuyu kpɛ-i pirɔ́cɔ Yeesu pikɔ́ yénu, api rɔ́ pisɛ rɛ tɔké kei siyáa sisɛɛi
pikɛmɛɛ́ tonɛ. Kei kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ kɛrɔ́cáá
nyulɛ. Api hái Apiyusi kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i rɔ́ tépei. Kɛ Pɔɔli uu

pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ, ai kɔ ikari u kpásɛ. [16] Kari Rɔm-i n tuipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́ wai api Pɔɔli ncée hɛ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kɛlɔ̃ tonɛ nɛ usɔ́ɔ́ca yɛɛ yɛ́ u
m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

[17] Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi piyukɔɔ́ pɛɛ kei ń we cápinɛ.
Kapi n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé
íka rilɔ́ɔ́, ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ nɛ́ tínlɛ api Rɔm pikɔ́ anipɛ-i wai. [18] Rɔm pikɔ́ apí nɛ nɛ́
túhaanɛ, ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ nɛ́ ń kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ riyápɔ. [19] Amá Pisuifi api yúlu,
am pɔɔnɛ am mɛsɛ rɛ Sesaa kaḿ la ukɛ́ ha nɛ nɛ́ túhaanɛ. Ái rɛ nnɛ́puri pikɔ́ kaḿ la kɛ́ pitele
wa. [20] Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃
nnya kam nté nní akpanii-i we. [21] Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ápi mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá Yutee-pɔ
rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wɔ́imɛ, urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ ukɛ́ kam ukɛ́ kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃
nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kópɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. [22] Amá tɔ la rɛ pɔ̃́ ŋmaa a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́
símisi. Tɔ kɔ̃ tɛ ḿpá yei kapi mpɔ́yómɛyáhaacee mmɛ̃ kaa nní ń tíkilɛ̃ yulu.

[23] Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sĩ́ kulúi api Pɔɔli lɛɛpɔ kɛ́yɔ kɛ-i
kuu n sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi, uu yɛ Moisi isé nɛ
antepuyɛ atɛlɛ́ nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [24] Picɔ apí mmɛ̃ kuu pi n
símisi ŋmurɛi, picɔ api pikómɛ yulu. [25] Kapi lɛ̃ n tɔ́su ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi
maa rɛ: Asei kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ antepu Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
[26] A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kɔ̃
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
[27] Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api inípɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kɔ̃,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.
Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛ́ɛ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̃́ Uléécaa kɛ́mɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.

[28] Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ kɛ Uléécaa uu
m pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. [29] [Kuu lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ
pin nɛ tɔ́su.]

[30] Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛ́lɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu kei pɛpɛɛ ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ
nnɛ́í yɔ́ɔ́i. [31] Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kuú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ Upíima Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési
nɛ uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsẽ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmẽ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lẽ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ń we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋlẽ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilẽ. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyẽ n tikilẽ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalẽ. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lẽ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lẽ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tɔ́nɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalẽ písɛi rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalẽ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ akópɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si lɛ́ni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlẽ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si lɛ́ni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlẽ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́
kɛ́mɛɛ antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ tɔ́ pa. 3 Ukɛpipi Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́
yɛ mu. Pi u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirẽ lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n
yukusɛ nnya kuu u sée rɛ Ukɛpipi, uu kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ. 5 Urɔ́píima
Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ
ipuri nnɛ́i pisoi pikɛ́ Kirisi rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyẽ Uléécaa m pakarɛlẽ. 6 Nɔ́
mpí kɛ Yeesu Kirisi uu nní n sée, nɔ̃ nɛ kɔ lipite pẽ kɛ́mɛɛ́ welɛ.

7 Nɔ̃ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́i kɛ Uléécaa uu nní ń la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ kam títɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we rilɔ́ɔ́lú

8 Pi kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́i nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lẽ nnya kaḿ la kɛ́ nɛ Yeesu Kirisi
ritiki kɛ́ nɛ nɔ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyẽ kam n yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́
Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lẽ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsɛ́rɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́ símisi 10 nɛn kɔ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá
yáási. Nɛ yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lẽ umɛla kɛ́mɛɛ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lẽ nnya, li pɛɛ
mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ nɔkɛ́
iníŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́ maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ rɛ nfatɛnɛ mmẽ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɛsɛ̃ m
má nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari kpariisɛnɛ.

13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́ pilɔ́ɔ́lú nɔ́ hapɔ, amá hái nɛ
nkpéni-mɛ ám kahanɛ ncée n yẽ. Nɛ pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kei pikɛ́ kɔ nɔ̃ kɛ́mɛɛ kuláa wa yarɛ kapi

kɛtẽ kɛcáá isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. 14 Li nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ ḿpá píye kɛ́mɛɛ́ ha, ayu
nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. 15 Lẽ nnya
kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ kɔ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pẽ nnɛ́í
pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlẽ ayu n lɔ. Pisuifi kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu.
17 Asei kɛcáá, kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pisoi pansɛsɛlɛ asei pite. Uyɛɛ nɛ Uléécaa
kɛfa n tɛnɛlẽ mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmẽ ŋmanɛ nnya yẽ tɛ u asei ute lɛ. Lẽ kai nní
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalẽ tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́i yɛ akɔ́pɛ walɛ

18 Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n waisɛlẽ ápi kɔ umɛla tikilẽ pɛɛ yɛ́
nɛ ku risánɛ. Pi nsímɛ́sei nyulɛ, amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ tápaalẽ tɛ pisoi ápi kapɛ asei
ceri. 19 Pi lẽ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ ń fe akɛ Uléécaa kɛcáá céru pinyuwɛ máálɛnlɛ. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécaa ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa likɔ́ ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai
kɛ́mɛɛ kuu yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa nnya,
pi yɛ́ fe api kei nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́ málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yɛ́ ncée yẽ
sikɛ́ rɛ ási likɛcáá nyu. 21 Si Uléécaa nyulɛ, amá ási yɛ pɛɛ ríyu u waisɛ, ási yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
yarɛ kasi yɛ́ pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ rɛ u Uléécaa nnya. Amá inírisimɛ́ kɛ pisoi apí nɛ mɛ́sunu apí
nɛ pimɛcirɛ fómni, pikɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ kuníri kapi m má nnya kuŋmaha-i lompɔ. 22 Pin
pimɛcirɛ nyáni yarɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ, nɛ́mpákanɛ piníri ŋmaa yɛ pi. 23 Api yúlu rɛ ápi
yɛ́ riwula pikɛ́ Uléécaa kpɔcirɛ́ pakarɛ, apí nya api consɛ api pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu nɛ
sinúipi nɛ ána ana likɔ́ nɛ límuŋui-muŋui sɛ́ru rɛ piléé api yɛ wula api lẽ pakarɛ.
24 Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu pi riyá rɛ pikɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛwai kapi pisifa-i m músu n wai pikɛ́
nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pɔ́rii. 25 Pi nnɔ́ɔmɛ likɔ́ kpísi apí nɛ Uléécaa kɛcáá nsímɛ́sei consɛ, api
wúla api lẽ kɛ Uléécaa uu n wa yáási, api pɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo n wa piyáhaa yulu, in kɔ
nɛ uricuruu kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ yáási hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí.
26 Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu pisɛicirɛ́kei pi tã, pinɔ́si api pipila yá, pi nɛ pinɔ́sicɔ apí ha n sói,
ái kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ likɛ́ lẽ. 27 Pitisi pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, apí ha nɛ nnáápí pipitisicɔ n sói,
lin pisoi isɛi we. Lẽ nnya, pimɛmarɛ kópɛ mẽ kulaa kapi lẽ yẽ.
28 Kápi nní n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Uléécaa céri nnya, Uléécaa yɛ pi riyálɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ cɔ́kɔi, api
pɛɛ́ n wapisi ái nɛ sá. 29 Mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ nwɔ́ɔ́naapí nɛ kufatoi kpɛɛ
pisifa-i we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃ nɛ pipásainɛ nɛ piyaalukɛ nɛ mɛ́marɛ kópɛ mɛɛ pisifa-i
cɔpaalẽ. Pimɛcɔpɛcirɛ kapi wɔ́haanɛ, pin áyu kónaanɛ, 30 pin kɔ Uléécaa iláarɔ wai. Ápi yɛ
úka waisɛ, pin áyu wɛ́ɛ́si, pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwai kópɛ piwai kɛ́mɛɛ pelaalɛnlɛ, ápi yɛ
pisáa nɛ píni pakarɛ. 31 Ái we rɛ usoi ukɛ́ nɛ pi ritá, ápi ńla má [ápi yɛ líka narɛsi] ápi yɛ íwɛ
tɛ̃́. 32 Pi kɔ pɛɛ isɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei nyulɛ. I maa rɛ pɛpɛɛ limɛwai mẽ n wai yɛ nɛ sá rɛ
pikɛ́ pi kɔ̃́. Pi kɔ pɛɛ li wailɛ. Lẽ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ lẽ n wai kɛcáá rikpálɛ.

2

Uléécaa kɛtahai kuú nɛ sisoipipi n túhaanɛnɛ

1 Mpá pɔn usoi úye mpuri, pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ, ái we
rɛ pikɛ́ íwɛ pɔ́ tɛ̃́. Pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ, mɛpɔ́círɛ kaa lẽ akópɛ
palẽ. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wailɛ. 2 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ nsímɛ́sei kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai túhaanɛ. 3 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai
n túhaanɛ pɔn kɔ pimɛcɔ wai, pɔ músu rɛ pɔ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛtahai kɛ́mɛɛ́ lee? 4 Nɛ́ɛ Uléécaa
mɛwai sɔnɛ píima nɛ uisoi niŋɛ-niŋɛ nɛ unfanarɛ kaa lómiisɛ. Áa nyu rɛ umɛwai sɔnɛ píima
mɛɛ la rɛ a mɛfinɛ consɛɛ? 5 Amá ripɔ́kíŋ ntakɛ nɛ kaa n yúlu rɛ áa yɛ́ mɛfinɛ consɛ nnya,
mɛpɔ́círɛ kaa lẽ kuwɔ́i píima cápinɛ kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa uú nɛ nsímɛ́sei ukuwɔi kɛ́mɛɛ

pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ ḿpá úye mɛwai ihɛ́ɛ́ u pa. 7 Uu pɛpɛɛ
lisɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ. Pi lɛ̃ wailɛ rɛ ukɛ́ umɛyɔɔpi pi hɛ ukɛ́ kɔ ríyu pi
waisɛ ukɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pansɛ picaaicirɛ́. 8 Amá Uléécaa yɛ́ pɛpɛɛ nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ ápi la pikɛ́
nsímɛ́sei kutu ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ n sá kutu cɔlɛ̃ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ. 9 Píwɛlukɛ
nɛ nwuutúũ mɛɛ mpí nnɛ́i pɛɛ mɛwai kópɛ n wai likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoi mánɛ, ai pɛɛ́
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛɛ mpí nnɛ́i pɛɛ lisɔnɛ n wai likɔ́.
Pisuifi kaí nɛ mɛfoi mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ.
12 Mpí nnɛ́i pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ ápi ikɛcáá nɛ pi túhaanɛnɛ.
Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá,
ái mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ riḿcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Amá mpí pɛɛ isé n tíkilɛ̃
kapi yɛ ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé
iyɛ̃ tikilɛ̃, li wa yarɛ i pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ pin nɛ i sɔ́nɛ, ḿpá kápi nní i n nyu. 15 Pi lɛ̃ nyísɛlɛ
rɛ lɛlɛɛ isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we yɛ pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ. Pikɛmúŋɛ́ yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ
pinyinɛ-i akópɛ walɛ, akɛ yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa
uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ ḿ paínɛ uú nɛ pisoi túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ tikinɛ uú
nɛ lɛ̃ nnɛ́i kɛ pisoi api n wai pin pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímɛ́

17 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní mɛpɔ́círɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé tálɛ̃, pɔn Uléécaa nnya rikɔ́kɔri
wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu uisé kɛ́mɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ nɛ kɛkpéẽ ń we ceri, 19 pɔ́ɔ
nní mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ pɛpɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń we mɛtɛ́i, 20 nɛ
piníri nɛ siwã́ ucélaa, rɛ pɔ isé kɛ́mɛɛ mɛnyuwɛ nɛ nsímɛ́sei yɛ̃ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lɛ̃
picɔ céesilɛ, aa pɛɛ mɛpɔ́círɛ picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá pɔ́ɔn pɛɛ yáái!
22 Pɔ yɛ kɔ rɛ ápi kapɛ yɛ iwásá wa, amá pɔ́ɔn pɛɛ iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kɔ́hɔlɛ, pɔn
kɔ pɛɛ pilikɔ́ yááinkɛɛ! 23 Pɔ́ɔ nní isé nnya rikɔ́kɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilɔ́ɔ́lɛ aá nɛ Uléécaa
riyu kopu. 24 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ caailɛ.

25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilɛ̃ kɛ piké api yɛ́ kuláa nɔ́ wa. In tɛ nɔ isé rilɔ́ɔ́, nɔ́pinɛ́ké yɛ
we yarɛ kukécirɛ́. 26 In tɛ ukécirɛ́ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sɔ́nɛ, áni yɛ̃ tɛ ukukécirɛ́ yɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ pi u rikélɛɛ? 27 Mpuri kécirɛ́ ukɔ́ un isé n tikilɛ̃, úu yɛ́ tíyɛsɛ pɔ́
nkó pɔ́ɔ nní isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn kɔ kélɛ̃, aa yɛ́nu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lɛ̃ nnya,
ái ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ái kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké
yíkíyiki. 29 Amá lɛ̃ kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u Usuifi lɛ. Lɛ̃ kapi yɛ maa rɛ
usoi yɛ mɛyíkíyiki kélɛnlɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mɛ̃, ái isé mɛkɔ́. Ái pisoi kɛ́mɛɛ́ kɛ
Usuifi uyɛ̃ mpuri ipakarɛ ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi ukɛ́ Usuifi? Yo kɛ piké api yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa yɛ linnɛ́i
kɛ́mɛɛ́ welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoi yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ mɛfoi símisi uu Unsímɛ́
pianipɛ-i wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi asei ritiki. Lɛ̃ nnya, piasei kutikicirɛ́
yɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ asei pitíki yáá? 4 Ái nkpáni lɛ̃. Ái céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unɔ́ɔmɛ
lɛ, amá Uléécaa pɔ̃́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Li pisɛ rɛ apɔ́nɔ́ɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.

Nka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpɔ́túhaanɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ n césí.

5 Amá in tɛ arɔ́sei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, tɔ́ pɛɛ maa rɛ
íye? Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá ukuwɔi rɔ́ ń nyísɛ nnya, úu asei tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi
asi yɛ m pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ái nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃, íye kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ pisoi nnɛ́i
túhaanɛ? 7 In tɛ nnɛ́nɔ́ɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ,
yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ́ pɛɛ kɔ nɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ pikópɛkɔɔ́ lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe tɔké

maa rɛ: Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ akópɛ wa lisɔnɛ likɛ́ nɛ akɛmɛɛ léemɛ? Pisoi pinyinɛ pɛɛ tirɔ́yu n kópu yɛ rɛ tɔ́ɔ yɛ lɛ̃ ma. Uléécaa yɛ alari málɛ ukɛ́ lɛ̃ nnya lipite kutu ripasa.

Pisoi nnɛ́i yɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ

[9] Tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ fe, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ
pisímɛ́ masilɛ rɛ akópɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ an nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ múílɛ̃. [10] Li
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi úka úu asei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
[11] Úka mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Úka mpuri úu Uléécaa wɛ́ɛ́si.
[12] Pinnɛ́í yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnɛ́í isoi kpárá n wai.
Úka mpuri úu lisɔnɛ wai,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
[13] Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíí lɛ tɛɛ n háalɛ̃.
Pialempi kapí nɛ nnɔ́ɔmɛ wapisi.
Mɛlõ yɛ pinnɔɔ-i kúlaalɛnlɛ yarɛ iwáa yɛɛ n kóni.
[14] Awéeri nɛ nsímɛ́ kópɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipaalɛ̃.
[15] Piana áa kusa mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
[16] Mpá yei kapi lompɔ, picaainkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwai yɛɛ pilikɔ́.
[17] Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nyu.
[18] Ápi piisoi kapi n le kɛ́mɛɛ Uléécaa wuru.
[19] Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécaa isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ isé mɛtíki m má nnya kɛ
isé iyɛ̃ ii wɔ́laalɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́ nɛ ḿpá úye n lukaalɛ̃ nnya. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
sikópɛkɔɔ́ lɛ. [20] Úka mpuri úu fe ukɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa. Lɛ̃ nnya kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ alari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu céru rɛ u ukópɛkɔɔ́ lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ sisoipipi ayu n lɔ

[21] Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ antepuyɛ apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ nkpéni nní wa. Uléécaa úu
nɛ isé ritiki ukɛ́ nɛ sisoipipi waisɛ asei pite. [22] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ kuú nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu
wai ŋmanɛ kóló nɛ kɛfa n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ asei pite. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ
kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. [23] Sisoipipi nnɛ́í yɛ akópɛ walɛ, asi Uléécaa mɛyɔɔpi paa. [24] Amá Uléécaa
yɛ uipɛɛlée kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛlɛ asei pite, faalaa ápi kɔ líka hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ umɛcirɛ
kpísi uu hɛ nnya kɛ Uléécaa uú nɛ piayu lɔ. [25] Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ umɛnyɛ nɛ
inyɔ́ɔnsɛ wa ikɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ akópɛ sárɛi ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ u asei ute
lɛ. Úu pɛɛ mɛkɛɛ piakópɛ akpanii pi wa. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ. [26] Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u
asei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ. Uléécaa yɛ kɔ lalɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ
nɛ urinɔɔ kuu ḿ ma kɛcáá welɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ŋmanɛ kuu
yɛ yɛ̃ tɛ asei pite. [27] Tɔ̃́, Pisuifi yɛ pɛɛ nnyinɛ má tɔkɛ́ nɛ picɔ rikɔ́kɔri n waii? Aai, ńka ńn
we! Isé pitiki nnya nɛ́ɛ mɛwai sɔnɛ nnya? Ái nkpáni lɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kai pisɛ rɛ usoi
ukɛ́ ritiki, amá nfatɛnɛ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ m má. [28] Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ ái kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ isé
ii m pisɛ n wa nnya kakɛ yɛ́ Uléécaa kɛyu-i asei m má, amá kakɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kakɛ yɛ́
asei m má. [29] Nɛ́ɛ Uléécaa yɛ Pisuifi ŋmanɛ Uleecaa lɛ? Yarɛ úu mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa,
nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa lɛ, asei kɛcáá. [30] Uléécaa usɛ yɛɛ we yɛɛ nfatɛnɛ
nnya pikéké pansɛsɛnɛ asei pite. Limɛcɔ kuu pikécirɛ́ nfatɛnɛ nnya pansɛsɛnɛ asei pite.
[31] Yarɛ tɔ nkpéni lɛ̃ maa rɛ nfatɛnɛ nnya, isé nkɔ́ yɛ pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃! Tɔ mɛníŋɛ
isé nnaŋɛ nnɛ́í i palɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apiraham nfatɛnɛ nɛ m pailɛ̃

[1] Tɔ́ nkpéni urɔ́sáayaha Apiraham pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ íye? Yo kuu Uléécaa kɛ́mɛɛ yɛ̃́? [2] In pɛɛ
Apiraham liwaiwai nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute, Apiraham yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri
n wai. Amá ái nkpáni lɛ̃ we Uléécaa kɛ́mɛɛ. [3] Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Apiraham uú nɛ
Uléécaa kɛfa tɛnɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u pansɛsɛ asei ute. [4] Ápi yɛ kɔ nkó yɛɛ pikɛi n wa uu
liihɛ́ɛ́ yɔ́su maa rɛ faalaa kapi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kapi u pa. [5] Amá nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa
ukɛ́ nɛ m pansɛ asei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ ukópɛkɔɔ́ m pansɛsɛ asei ute kɛfa tɛnɛlɛ̃, liute yɛ̀ɛ̀
unfatɛnɛ nnya pansɛlɛ asei ute. [6] Lɛ̃ kɛ Tafiti uu tee rɛ nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa, Uléécaa
uu pɛɛ́ nɛ u pansɛsɛ asei ute yɛ únarɛkomɛ lɛ.

[7] Pɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu akópɛ n sárɛi
uu kɔ akɛcáá yárii yɛ pínarɛkomɛ lɛ.
[8] Usoi nkó akópɛ kɛ Upíima úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únarɛkomɛ lɛ!

[9] Pikéké ŋmanɛ kapi tee rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikécirɛ́ pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáa masilɛ rɛ
kɛfa kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute. [10] Iye kuú
pɛɛ́ we Uléécaa uú nɛ u kpísi rɛ asei ute? U pɛɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ úu kélɛ̃? Ápi pɛɛ kahanɛ u rinké. Úu
pɛɛ kélɛ̃. [11] Kɛpirɛ kapi u riké ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ unfatɛnɛ nnya u pansɛsɛlɛ asei ute api
kɛlenɛ u ké. Apiraham yɛ lɛ̃ nnya pansɛlɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ usaa úu kɔ pɛɛ kélɛ̃.
Yarɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham m pansɛsɛ asei ute úu kɔ pɛɛ kélɛ̃ mɛcɔ kuu kɔ pɛ̃ pansɛsɛ.
[12] Apiraham yɛ kɔ pikéké usaa lɛ. Ái pɛɛ pikéké nnéí. Amá u pɛpɛɛ nfatɛnɛ m má yarɛ kuú
m má api kɛlenɛ u ké usaa lɛ.

Usoi nfatɛnɛ mɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u yɛ́ wa u yɛnɛisɛ

[13] Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apiraham uu pitíki fe nnya kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u nɛ upipirɛ̃
yɛ́ masí kɛtɛ̃ nnéí n te. Amá kuu nfatɛnɛ m má Uléécaa uú nɛ u pansɛsɛ asei ute nnya yɛ
ni. [14] In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu, nfatɛnɛ
ńn pɛɛ líka yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo walɛ. [15] Li we rɛ isé yɛ Uléécaa kuwɔi
yukusɛlɛ. Isé insá n we, ápi yɛ maa rɛ pi i rilɔ́ɔ́.
[16] Lɛ̃ nnya, nfatɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu.
Ipɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ yɛ nyi. Lɛ̃ nnya, rinɔ́ɔ yekei yekei tɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ Apiraham pipirɛ̃ nnéí rikɔ́ lɛ, ái
pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáa Apiraham mɛcɔ nfatɛnɛ m má yɛ pi. U ntɔ́néí
usaa lɛ. [17] Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ pɔ́ kpísilɛ am waisɛ isoipuri kulúi
usaa. U ntɔ́néí usaa lɛ Uléécaa kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécaa uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáa n
hɛ, uu wai lɛlɛɛ ái pɛɛ ń we, aí weri. [18] U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u
waisɛ isoipuri kulúi usaa. Li we rɛ Uléécaa yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ yɛ́ masí kulúi n we.
Ái kɔ pɛɛ lɛ̃ kutá we ukɛ́ nɛ m mɛ̃́. [19] Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú, amá un
kɔ nɛ aŋmɛ̃ pílɛ kumúŋɛ́ má. U kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ nnyáã piwai masilɛ, úu yɛ́ nkpéni
fe ukɛ́ kɛwã́ yɛ̃. Unɔ́si Sara páa kɔ nkpéni kuwánmarɛ we. [20] Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu Uléécaa
rinɔɔ kesi, amá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. [21] U
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. [22] Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u pansɛsɛ asei ute. [23] Tinɔ́ɔ ntí kapi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécaa yɛ u pansɛsɛ
asei ute, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya kapi wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute. [24] Tɔ́ mpí kuu nní ḿ
pansɛsɛ asei pite, tɔ̃́ nnya kapi kɔ lɛ̃ wɔi rɛ tɔ Uléécaa uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
n yukusɛ nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. [25] Arɔ́kópɛ nnya kuu tíyɛ api u kopu, Uléécaa uu u yukusɛ rɛ
ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ asei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we

[1] Ntɔ́fatɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ asei pite. Nkíŋniŋɛ yɛ nkpéni tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ
welɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. [2] Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu nfatɛnɛ nnya
uipɛɛlɛ́ɛ ncee rɔ́ hɛ ari fe arí nɛ pénɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kam ari umɛyɔɔpi

kémɛɛ kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu kari nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má.
Tɔ nyulɛ rɛ íwɛ kémɛɛ kɛ usoi uu yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kémɛɛ Uléécaa pitíki
ceru nɛ asei, uu asei pitiki kémɛɛ fe uu yɛ Uléécaa nɛ n tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécaa pitá ápi yɛ́ rɔ́
kíraasɛ. Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kuu rɔ́ n hɛ kuú nɛ unla arɔ́kíŋ kémɛɛ wa.
6 Kári pɛɛ ńnaŋɛ m má tɔké nɛ akópɛ kémɛɛ le kɛ Kirisi uu pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí uu kpi.
Uléécaa yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li pɛɛ páápúlɛ piké nɛ usoi sɔnɛ ricuruu nkpɔ ń yɔsí. In n
la, unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikari wai uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kémɛɛ kɛ
Uléécaa uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ yɛ nní: Karí pɛɛ arɔ́kópɛ kémɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ
yɔsí uu kpi. 9 Kɛ Uléécaa uu nkpéni nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnya rɔ́ m pansɛsɛ asei pite,
ái céreisɛ rɛ Kirisi yɛ́ kɔ Uléécaa kuwɔi kémɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛɛ́ uyɛ-i karí pɛɛ Uléécaa pilaarɔ
kɛ Uléécaa uu Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláarɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláarɔ iyɛ̃ pikópɛ ḿ masí,
ái céreisɛ rɛ u yɛ́ kɔ Ukɛpipi nfaa nɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ lin kɔ
rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ larukusɛnɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa.
Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari larukusɛnɛ.

Atam nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kaí we. Usoi usɛ, Atam nnya kɛ akópɛ aa kɛtɛ̃ kɛcáá lommɛ aá nɛ nkpɔ weri.
Kɛ pisoi nnéí api akópɛ n wa nnya, nkpɔ nn pisoi nnéí téŋ́. 13 Uléécaa uké kɛlenɛ Moisi isé
ń lésɛmɛ, akópɛ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé íi pɛɛ kahanɛ n léemɛ nnya, Uléécaa úu
pɛɛ akópɛ kɛɛni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kai Atam kumúŋɛ́-i n kpísi aí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛɛ́
welɛ nn pisoi kóni, ḿpá pinsá Atam mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.
Atam yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumííri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ faalaa ái kusa
piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ ulisɔnɛ pisoi mɛyã ticú
nɛ nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ usoi usɛ kóló akópɛ aa n
wa. Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí nɛ u túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi
n hɛ faalaa uakópɛ kului mɛwai-maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In tɛ usoi usɛ akópɛ
nnya kɛ nkpɔ nn pisoi kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei
pite yɛ́ kɔ Yeesu Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.
18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úye túhaanɛ aí nɛ u kpi mɛcɔ kɛ asei mɛwai
mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ pisoi nnéí pansɛsɛ asei pite, api pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei
kɛcáá, usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnéí api pansɛ pikópɛkɔɔ́. Limɛcɔ kɛ
usoi usɛ kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya, pisoi mɛyã api pansɛnɛ asei pite.
20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ aa kulúi n wa, Uléécaa yɛ kɔ
kei pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ ái nɛ kétɔ. 21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá
tonɛ, limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛciré nń nɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu pisoi n nyísɛ nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ
nké pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛciré yɛ̃́.

6

Akɔ́pɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔké nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã uipɛɛlɛ́ɛ iké pɛɛ
mɛyã́ wa nɛ́ɛ? 2 Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Iye kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ pɛɛ́ nɛ akópɛ
kémɛɛ n we? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntɔ́néí Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ míni n wólɛ, tɔ kɔ
míni piwolɛ pɛ̃ kémɛɛ́ nɛ u ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wólɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃
tipénɛ api kúlɛsi. Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu. Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ kémɛɛ n
yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.
5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripénɛ ari unkpɔ kémɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ limɛcɔ pénɛnɛ arí n we arí
nɛ umɛyisɛ kémɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń we kapí nɛ ripénɛ
api kunapéékɔɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ íi nkpéni kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ
nkpéni akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi nkó yɛɛ nkpɔ ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m
maa rɛ tɔ́ nɛ Kirisi yɛ ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ unkpɔ kémɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlenlɛ rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃

yɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. [9] Tɔ nyulɛ rɛ Kirisi yɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ
ńn kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. [10] Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ
ńka má. Nkpɔ cirɛníŋɛ kuu kpu. U nkpéni nfáa málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. [11] Lɛ̃ nnya,
nɔ́ɔké nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni
rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we.
[12] Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inépiŋɛ yɛɛ kɛyáa n kpinɛ kémɛɛ ńnaŋɛ m má. Ani
kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. [13] Ani kapɛ nɔ́inépiŋɛ kelɔ̃ kɛnyinɛ kpísi nɔké akópɛ-i n wai.
Amá ani nɔ́mɛnécírɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ nɔ kpulɛ ani yisi, ani nɔ́inépiŋɛ silɔ̃
kpísi ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai. [14] Akópɛ áa yɛ́ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi
kɔ nkpéni nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ má.

Ari kɔ nkpéni akópɛ ilasi kémɛɛ we

[15] Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tɔ́ nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã tɛ isé íi kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ
má rɛ Uléécaa ipɛɛlée kémɛɛ karí we nnyaa? Ai nkpáni lɛ̃! [16] Ani nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnécírɛ n
kpísi nɔn usoi m pa rɛ nɔké uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃, nɔ mɛyíkíyiki uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃
pilasi lɛɛ? Nɔn nɔ́mɛnécírɛ n kpísi nɔn akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nɔ́ lɛ̃ nnya kpí. Nɔn
Uléécaa ilasi n le nɔn u m pakarɛlɛ̃, nɔ́ pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei pite. [17] Amá
tɔ Uléécaa pakarɛ: Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi
nɔ́ a n céesi. [18] Yeesu Kirisi yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn asei ilasi
le. [19] Nɛ sisoipipi mɛcɔ símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímé kɔ̃́ nnya. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ nɔ́mɛnécírɛ
kpísilɛ nɔn mékpɛrinkpɛ nɛ mɛwai kópɛ ilasi kémɛɛ wailɛ̃. Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ
Uléécaa n sá n le. Limɛcɔ kani yɛ́ kɔ nɔ́mɛnécírɛ kpísi ani lɛlɛɛ ń nyań piwai ilasi n le, ai
tíyɛsɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le.
[20] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaní pɛɛ akópɛ ilasi n le, lisɔnɛ piwai ápi pɛɛ́ nɛ nɔ́ yɛ̃́. [21] Mɛwai mɛ̃ kaní
pɛɛ n wapisi yɛ nkpéni isɛi nɔ́ welɛ. Yo kai nɔ́ yóriyɛ? Nkpɔ-mɛ̃ kamɛ́ nɛ nɔ́ sɪ̃. [22] Amá
Uléécaa yɛ nkpéni akópɛ kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ uu nɔ́ pansɛsɛ upilasi. Nɔ́kunéláa kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ
nɛ Uléécaa ń sá kani nkpéni wai nɔn nɛ kétɔ-pɔ nfáa tɛnɛciré mɛ̃́. [23] Akópɛ kulaa kpɛɛ nkpɔ,
amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ faalaa n hɛ yɛɛ nfáa tɛnɛciré kari yɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu
kupénɛcɔ kémɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé íi usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnaŋɛ ńka má

[1] Pinémárɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kań nɛ símisi. Nɔ palɛilɛ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
usoi uu nfáa m má kémɛɛ́ kɛ isé ii ukɛcáá ńnaŋɛ máa? [2] Isé kémɛɛ, unɔ́si nkó yɛɛ n sɔ́ɔ̃ úu
ncée má u nɛ ula piké túúnnɛ ula uyɛ̃ un nɛ nfáa má. Amá ula un n kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ
ula kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ kɔ unɔ́si kɛcáá ńnaŋɛ mánɛ. [3] Amá in tɛ ula yɛ nfáa málɛ unɔ́si uú nɛ
utisi féé sɔ́ɔ́ni, pi yɛ́ u sée rɛ unɔ́si wásánkaí. Amá ula un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń
we íi pɛɛ ukɛcáá ńnaŋɛ ńka mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé n sɔ́ɔ̃, úu uwásánkaí. [4] Pinémárɛcɔ,
limɛcɔ kai kɔ nɔ̃́ kémɛɛ́ we. Isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nɔ́
nɛ Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń kpu yɛ ripénɛlɛ ani kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ nkpéni nɔ́ te. Uyɛɛ kpu
Uléécaa uu u yukusɛ, tɔké nɛ Uléécaa pikɛi n wai lin kuláa má nnya. [5] Asei kɛcáá, kumúŋɛ́
kpɛ-i karí pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn akópɛ káipinkɛɛ, an irɔ́soi
kémɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka wai. [6] Tɔ nkpéni isé nnaŋɛ kémɛɛ lelɛ. Tɔ
nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási rɔ́ n tónsɛlɛ̃ anipɛ-i lelɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kémɛɛ kari nkpéni isoi falɛ
le. Ai nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ m má anipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ akópɛ rɔ́ nyisɛ

[7] Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ akópɛ lɛ nɛ́ɛ? Ai nkpáni lɛ̃. Amá isé yɛɛ tíyɛsɛ kań
nɛ akópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá pɛɛ́ m maa rɛ: Kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ
céri yo kapi yɛ sée rɛ ucɔ likɔ́ pikáipi. [8] Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ akópɛ aa kenémɛɛ ńnaŋɛ yɛnu, nɛn

pɛɛ ḿpá yo mpuri kɛ́mɛɛ picɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Isé insá n we, ɑkópɛ yɛ kpuwɑɑlɛnlɛ. 9 Nɛ pɛɛ
mɛkɛɛ welɛ ám isé nyu, nɛn nfáɑ má. Kɑm nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ yɛnu,
nɛ́ɛ pɛɛ kpi. 10 Ai pɛɛ nkpéni wai rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ nfáɑ nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ hɑ. 11 Isé
yɛɛ tíyɛsɛ kɛ ɑkópɛ ɑɑ lɛ̃ kii ḿ mɑ nnyɑ ńnɑŋɛ yɛ̃ ɑá nɛ kuyúi nɛ́ tɑni ɑɑ kɔ nɛ nɛ́ kópu.
12 Isé yɛ Uléécɑɑ likɔ́ lɛ, lɛ̃ kii ḿ mɑ yɛ kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léerilɛ, lin ɑsei tikilɛ̃ lin kɔ nyɑḿ.
13 Yɑrɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ yɛ nkpéni pɑnsɛlɛ lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ɑ́i nkpáni lɛ̃! Akópɛ ɑkɛ́ nɛ
mɛyíkíyiki n nyísɛ rɛ ɑ mɛsei ɑkópɛ lɛ, ɑ isé yɛɛ ń nyɑḿ kpísilɛ ɑɑ pɑnsɛsɛ nkpɔ, ɑkópɛ ɑɑ
pɛɛ lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ nnyɑ n we lin nyáni rɛ ɑkópɛ yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akɔ́pɛ nnɑŋɛ

14 Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ mɛlɑ kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃. Nɛ we yɑrɛ
pi nɛ́ kpísilɛ ɑpí nɛ ɑkópɛ yái. 15 Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wai cirɛ ɑsei kómɛi. Ɑ́m yɛ fe kɛ́ yɛ
lɛ̃ kɑm ń lɑ wɑ, ɑmá lɛ̃ kɑm n kɔ́hɔ kɑm yɛ wɑ. 16 In tɛ ám likópɛ kɑm n wai piwai lɑ, nɛ
mɑ ɑm ŋmurɛi rɛ isé yɛ nyɑmlɛ. 17 Li pɛɛ nyísɛlɛ rɛ ái rinécúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wai, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ
kɛnɛ́mɛɛ ń we nyɛɛ lɛ̃ wai. 18 Nɛ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ lisɔnɛ ái kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ lɑ kɛ́ rɛ mɛnɛ́wee
kɛ́mɛɛ, lisɔnɛ piwai yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ nɛ́ wɑlɛ, ɑmá ám yɛ pɛɛ lipiwai fe. 19 Ɑ́m yɛ lisɔnɛ kɑm piwai
ń lɑ wɑ, ɑmá likópɛ kám piwai ń lɑ kɑm yɛ wɑ. 20 In tɛ lɛ̃ kám ń lɑ kɑm yɛ wɑ, li nyísɛ rɛ ái
nɛ́ɛ li wai, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ nyɛ.
21 Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sɔ́nɛ. I lɑ ikɛ́ lisɔnɛ wɑ, ɑmá likópɛ lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ kɛnyálɛ-i we. 22 Li
kɛnɛ́fɑ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ isé m múílɛ̃, 23 ɑmá nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ isé féé
icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi kómɛinɛ. I ɑkópɛ ilɑsi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃
nɛn ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we isé tíkilɛ̃. 24 Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ
nɛ́ n wɛ́ɛ́si kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ? 25 Nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi nɛ ritiki ɑḿ nɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ!
Lɛ̃ nnyɑ, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ isé ilɑsi tunlɛ, ɑmá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ɑkópɛ
ilɑsi le.

8

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m má un nɛ we

1 Lɛ̃ nnyɑ nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ we ápi má rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi
kuú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ iwɑmɛ n wai. 2 Asei kɛcáá, isé yɛɛ yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
Nfáɑsɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáɑ hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ ɑkópɛ nɛ rintíki ií nɛ nkpɔ weri kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ.
3 Lɛ̃ kɛ isé ii piwai m pɔɔnɛ rɛ mɛrɔ́wee yɛ ńnɑŋɛ i pɑɑsɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu wɑ.
Ukɛ́ nɛ ɑkópɛ nyɛɛ pisoi isoi kɛ́mɛɛ ń we ɑn pi nyikilɛ̃ n feriyɛ nnyɑ kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ
isoipiŋɛ yɑrɛ pikópɛkɔɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ mɛɛ lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑá nɛ ńnɑŋɛ m má cirɛ nɛ ɑ rinyiki.
4 Lɛ̃ nnyɑ kɑri yɛ́ nkpéni fe ɑri isoi n le yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ɑri nkpéni mɛrɔ́wee cirɛ tikilɛ̃
tɔn nɛ isoi le, ɑmá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ. 5 Asei kɛcáá, mpí pɛɛ
pimɛwee cirɛ n tíkilɛ̃ pin nɛ isoi le yɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ, ɑmá mpí pɛɛ piisoi n le
yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ. 6 Usoi mɛwee cirɛ pitiki ukɛ́ nɛ isoi
n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ u hɑlɛ. Amá isoi pilukɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáɑ nɛ
nkíŋniŋɛ kɑlɛ. 7 Usoi mɛwee cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wai Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. Mɛ́wee mɛ̃
ámɛ yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ, ticuruu ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ lɛ̃ wɑ. 8 Ɑ́i céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee cirɛ
ilɑsi n tṹ pin nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá wɑ.
9 Amá nɔ̃́ áni kɔ nkpéni nómɛnɛ́wee cirɛ ilɑsi tṹ nɔn nɛ isoi le, ɑmá lɛlɛɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ
n sá kɑni tíkilɛ̃, in tɛ ɑsei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nókɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Unyinɛ unsá Kirisi
Nfɑɑsɔnɛ m má, ái Kirisi yɛɛ u te. 10 Kirisi un nókɛnɛ́mɛɛ n we, ɑsei kɛcáá, nóinɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ
ɑkópɛ nnyɑ nkpɔ kɛ́mɛɛ́ welɛ, ɑmá kɛ Uléécɑɑ uu nó m pɑnsɛsɛ ɑsei pite nnyɑ, Unfɑɑsɔnɛ yɛ
nfáɑ nó hɛlɛ. 11 In tɛ uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nókɛnɛ́mɛɛ́ we, uyɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ nóinɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfɑɑsɔnɛ
mɛɛ nókɛnɛ́mɛɛ ń we nnyɑ nfáɑ m má.

12 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, ɑmá ái pɛɛ mɛrɔ́wee kɑrí nɛ riwómɛ má
kɑri yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛlɑ n wɑi. 13 Nɔn nɔ́mɛnélɑ n tikilɛ̃ nɔn nɛ nɔ́inésoi n le, nɔ kpíninɛ.
Amá in tɛ nɔ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnémɛɛ pikɛi wɑi nn nɔ́inépiŋɛ mɛwɑi kopu, nɔ́
nfáɑ wɑ. 14 Pɛ̃ nnéí kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn n séni yɛ Uléécɑɑ sipipi lɛ. 15 Ái nfáɑ mɛɛ nɔ́ m
pɑnsɛsɛ pilási pɛɛ iwɑmɛ nɛ n tɔ̃́ kɑní yɔsí, ɑmá Nfáɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́ n kpísi nn wɑisɛ Uléécɑɑ
sipipi kɑní yɔsí. Mmɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɑri yɛ ricáái ɑri Uléécɑɑ séi rɛ “Apɑ”, “Sáɑ”! 16 Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ ricuruu yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécɑɑ sipipi lɛ. 17 Tɔn Uléécɑɑ sipipi, tɔ́ɔ kɔ
mɑsí lɛ̃ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́ te. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ likɔ́ te. Tɔn Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́
nɛ Kirisi yɛ́ hɑ kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we.

Mɛyɔ́ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

18 Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kɛ́mɛɛ kɑri nɛni nní ń we nɛ mɑsí kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ Uléécɑɑ uu
ń lesɛnɛ uké rɔ́ nyísɛ ámɛ ńkɑ kɛ́mɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. 19 Mpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ yɛ
mɛyíkíyiki ménlɛ, nɛ kɛfɑ kɛsɛ Uléécɑɑ uké usipipi lesɛ uké nyísɛ. 20 Mpá yo kɛ Uléécɑɑ uu
n wɑ yɛ pɑnsɛlɛ líwookɔɔ́. Ái rɛ liricuruu mɛlɑ kɛ́mɛɛ kɑí nɛ lɛ̃ wɑ, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ lɛ̃ nɛ
ńnɑŋɛ li wɑi. U lɛ̃ wɑlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ: 21 Ulikɔ́ kuu n wɑ yɛ́ kɑm ɑi ńnɑŋɛ mɛɛ li n cɑɑi ɑi ilási
kɛ́mɛɛ li n tonsɛlɛ̃ ɑnipɛ-i lelu, ɑi pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécɑɑ sipipi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́
we. 22 Tɔ kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ yɛ hái nɛ nɛni-mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ
le yɑrɛ kɛ mɛmárɛnlõ ɑmɛ yɛ unósi n kɛ́hɛni. 23 Amá ái pɛɛ lɛ̃ ŋmɑnɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ
tɔn nɛ mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécɑɑ uu nní Unfɑɑ n lɑɑnsɛ, uké mɛsei rɔ́ yɔsí yɑrɛ
usipipi uu kɔ ńnɑŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n cɑɑi ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ. 24 Amá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃
kɛ́mɛɛ ŋmɑnɛ kɛ Uléécɑɑ uu tirɔ́yu lɔ. Usoi un lɛ̃ kuu n tálɛ̃ un mɛ̃́ n nyáni, ápi yɛ pɛɛ rɛ u
nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu n nyáni mɑɑ rɛ u kɔ tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ? 25 Amá in lɛ̃ kári n nyáni
kɑri tálɛ̃, tɔ yɛ li m ménlɛ nɛ ikɑri.

26 Limɛcɔ kɛ Nfáɑsɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápú nnyɑ. Asei kɛcáá, ári piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ
lɛ̃ kɑri yɛ́ɛ́ n we nyu. Amá Nfáɑsɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá Uléécɑɑ yáɑsilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ
íi nnɔ́ɔ nɛ kúmɑɑ ń we kɛrɔ́cáá u téni. 27 Kei kɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá úye kɛfɑ n nyu uu yɛ nɛ lɛ̃
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn ń lɑ nké m pisɛ ceri. Nfáɑsɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcáá yáɑsilɛ ɑí nɛ umɛlɑ sá.

28 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécɑɑ ń lɑ nɛ lisɔnɛ kɑlɛ. Lipite pɛɛ nní pɛ̃ kuu lɛ̃ kuu
piwɑi ń lɑ nnyɑ n sée. 29 Uléécɑɑ yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnéí kuu mɛkɛɛ-mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-
mɛ pi wɛ́ɛ piké Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛké pɛɛ pimárɛcɔ kulúi kɛ́mɛɛ kɛfoi kuu m
mári. 30 Pɛ̃ nnéí kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei rɛ piké lɛ̃ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu
n sée, u kɔ pi pɑnsɛsɛlɛ ɑsei pite, pɛ̃ kuu m pɑnsɛsɛ ɑsei pite, u kɔ ríyu pi wɑisɛlɛ.

Uléécɑɑ nlɑ yɛ piyɛlɛ

31 Tɔ́ nkpéni mmú kɛ́mɛɛ rɛ íye? Uléécɑɑ un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ́ nɛ rɔ́ kɛ́ŋɛnɛ?
32 Ukɛpipi cirɛ kúu kɑŋnɛ rɛ ákɛ kɑpɛ íwɛ li, ɑmá u kɛ kpísilɛ uú nɛ ntɔ́néí ɑkópɛ nnyɑ
nyɔ́ɔnsɛ, íye kɑi yɛ́ pɛɛ wɑ úu yɛ́ nɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ̃ nnyɑ ḿpá yo rɔ́ ḿ pɑ? 33 Wóo yɛ́ fe uú
nɛ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ túhɑɑnɛ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ yɛ usoi pɑnsɛsɛ
ɑsei ute. 34 Wóo yɛ́ fe uu ɑkópɛ pi pɑ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái
kɔ kei nɛ ripá, ɑmá u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tɔ̃́ un
kɛrɔ́cáá u welu! 35 Yoo yɛ́ fe ɑi Kirisi yɛɛ rɔ́ ń lɑ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ? Iwɛ píimɑ nɛ́ɛ mpɔ́ɔcɑɑi
nɛ́ɛ piwéékusɛ nɛ́ɛ nkɔ̃́ nɛ́ɛ mpárí nɛ́ɛ nkpɔ piloró nɛ́ɛ nkpɔ ricuruu ŋmɑɑ? 36 Lɛ̃ kɑi nní
Nlééɑɑsimé ritɛlé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ̃́ nnyɑ kɑri mɛsérɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tɔ́ nyáni yɑrɛ isáŋ kɑpí nɛ kɛsɑrɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. 37 Amá tɔ lɛ̃ nnéí kɛ́mɛɛ uyɛɛ nní
rɔ́ ń lɑ nnyɑ feriyɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ. 38 Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líkɑ ái yɛ́ fe liké ńlɑ mmɛ̃
kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Ái nkpɔ, ái kɔ nfáɑ, ái kɔ piléécɑɑtumɛ, ái kɔ lifɛ́ɛ́ linyinɛ lɛɛ ńnɑŋɛ m
má, ái kɔ nfáɑni likɔ́ nɛ́ɛ mɑsí kɛpirɛ likɔ́, 39 ái kɔ kɛcáá likɔ́ líkɑ, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene
ń we. Líkɑ mpuri ái we. Urɔ́píimɑ Kirisi Yeesu nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́

lalɛ. Lɛ̃ nnya, líka mpuri kɛ Uléécaa uu n wa, áli we lɛɛ yɛ́ ń fe ai Uléécaa nla kuu rɔ́ n nyísɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ.

9

Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

1 Lɛ̃ kam nní ḿ maanɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám kiraasɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ am céru rɛ asei yɛ nyɛ. 2 Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei caailɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛnɛ́fa-i nɛ íwɛ pansɛntɛ. 3 Nɛ́ pɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ anɔ́ɔ nɛ́ wa tɔ́ nɛ Kirisi tɔkɛ́ túúnnɛ
likɛ́ pinɛ́márɛcɔ, tɔ́ nɛ pɛ̃ kapi mpuri nsɛ-i m mári yoriyɛ. 4 Pi Isirayɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécaa
uu m pansɛsɛ upikɔ́, pin umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé pi pa, uu kɔ pi
céési lɛ̃ kapi yɛ́ uinyɔ́ɔnsɛ n wa, uu rinɔ́ɔ pi yekei. 5 Uléécaa yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ
wɛ́ɛlɛ. Kirisi ricuruu yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kapi kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá u m mári m painɛ. Kirisi
uyɛɛ pɛɛ kɔ ḿpá yo fe. Uyɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ n te. Amí!
6 Ái we rɛ usoi ukɛ́ musí rɛ Uléécaa rinɔɔ ári nkpéni ńnaŋɛ ńka má. Ái rɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nnɛ́í pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yíkíyiki. 7 Limɛcɔ, ái rɛ Apiraham kumarɛ pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Apiraham
sipipi yíkíyiki. Uléécaa yɛ Apiraham maa rɛ:
Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa sipírɛ̃ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 8 Lɛ̃ nnya, ái Apiraham sipipi nnɛ́í
sɛɛ Uléécaa sipipi. Uléécaa yɛ maa rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní sɛ̃ kapi Urinɔɔ kuu n
yekei kɛcáá ḿ mári. 9 Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu yɛ ntí:
Kɛ́ nɛ kɛlaanɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sara un kɛwántisi má.
10 Ái nɛ kei ŋmanɛ ripá. Limɛcɔ kai kɔ Repeka piŋmánɛ kɛtɛ́ kɛ́mɛɛ́ we. Urɔ́sáayaha Isaaki
yɛɛ pɛɛ pikɛtɛ́ usaa. 11-13 Úu pɛɛ kahanɛ pi m mari, ápi pɛɛ kɔ kahanɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ n wa.
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛ pɛɛ Repeka maa rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ pansɛ uwɛ̃́ ulasi yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
"Yakupu ipuri kaḿ la, am Esau ikɔ́ yúlu." Uléécaa kɛmúŋɛ́ kɛkɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Ái
kɛsoipipi mɛwai kuú paílɛ̃ un nɛ wɛ́ɛ́kɛɛ, amá uricuruu kɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ́ kai léeri kuu yɛ nɛ
usoi wɛ́ɛ.
14 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ Uléécaa úu asei ute nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃. 15 U pɛɛ Moisi
maa rɛ: Nɛn úye n la kɛ́ íwɛ tɛ̃́, nɛ yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye n la kɛ́ nɛ kɛfa fénnɛ, nɛ yɛ
liute nɛ kɛfa fénnɛlɛ. 16 Lɛ̃ nnya, ái usoi mɛla kɛ́mɛɛ léeri, ái kɔ usoi nŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmanɛ kóló kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Esipiti
Uyɔɔpi maa rɛ: Nɛ pɔ́ lésɛmɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ pɔ́ ritiki kɛ́ nɛ nnénaŋɛ nyísɛ rinɛ́nyíri tikɛ́ nɛ kɛtɛ̃
nnɛ́í rinkɔ́ɔ́nú nnya. 18 Lɛ̃ nnya, Uléécaa un úye n la ukɛ́ íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ
úye rikiŋ n la ukɛ́ tákaasɛ, u yɛ liute rikiŋ takaasɛlɛ.

Uléécaa kuwɔi nɛ upiwɛtu

19 In n la unyinɛ yɛ́ fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ pɛɛ́ nɛ pisoi césí?
Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ umɛla kɛsi? 20 Pɔ́ kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔkɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? Kɛtúhu
yɛ́ fe akɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnya kaa nní nɛ́ mɔ̃́ɔ? 21 Utúhumɔmɛ yɛ ncée málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu
ń la mɛtipipɛrɛ́ wa. U yɛ́ fe uu mɛpɛ́rɛ́ mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, api yɛ nɛ líyukɔɔ́
kɛ wai, uu kɔ kɛcɔ mɔm, api yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wai.
22 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ ukɛ́ ukuwɔi nɛ unnaŋɛ pinyinɛ kɛ́mɛɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi
yɛ nɛ likpárákɔɔ́ n wa. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃
un tikíŋ tápaalɛ̃. 23 U kɔ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ picɔ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ umɛyɔɔpi ámɛ kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu
íwɛ tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ líyukɔɔ́ n wa. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ umɛyɔɔpi
kɛ́mɛɛ n we. 24 Lɛlɛɛ nní tɔ́ mpí kuu nní n sée. Ái kɔ Pisuifi ŋmanɛ, amá nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
kuu sée. 25 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Osee ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ maa rɛ:
Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń la kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri lala píima.
26 Pɛ̃ kam yɛ pɛɛ ḿ maa rɛ:
Ani pinɛ́kɔ́, kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te sipipi.

27 Antepu Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ maa rɛ: Mpá Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ kam
sikɛ́ kulúi n we yarɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi nnyinɛ ŋmanɛ riyu kɛ Uléécaa
uu lɔlunɛ. 28 Upíima yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wainɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtɛ̃ kɛcáá ái nkpáni sésénɛ.
29 Lɛ̃ kɛ Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
Uléécaa, kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi n wɛ́ɛ́si pikɛ́ pansɛ asei pite
yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki
pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lɛ̃ kapí pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Íye kai pɛɛ lɛ̃ wa? Ápi
wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Kei kapi pɛɛ́ nɛ “riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu.” 33 Tiparɛ tɛ̃ nsímɛ́
mɛɛ Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtɛ̃-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́í mɛla nɛ lɛ̃ kam Uléécaa n welu yɛɛ rɛ ukɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ riyu lɔ.
2 Nɛ́ fe am asei kɛcáá maa rɛ pi mɛyíkíyiki Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ
yɛ pɛɛ pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n tíyɛsɛ usoi uú nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ
piicee cirɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite, api pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei
ute pitíki yulu. 4 Kirisi yɛ isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
pansɛsɛ asei pite uinipɛɛ-i.

Nkɔ́ yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Moisi uu lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ pansɛ asei ute kɛcáá ń wɔ́i yɛ
mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sɔ́nɛ yɛ́ isé iyɛ̃ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi nfatɛnɛ
nnya m pansɛsɛ asei ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ wóo yɛ́ kɛyómɛcaa
ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ
m písɛi rɛ: Wóo yɛ́ nkpɔ kuhorɛ kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́
fe uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí Nlééca asimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li
wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nlééca asimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n yóólɛ̃ yɛ mmɛ̃. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ pisoi kɛyu-i n símisi rɛ Yeesu
yɛɛ Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ,
Uléécaa yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lɛ̃ nnya, usoi un ukɛfa-i nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ
Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei ute, un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei kɛcáá Usuifi nɛ mpuri sanɛ
ukɔ́ kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima usɛ kɛ pinnɛ́í api má. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ urinyiri n sélei kuu yɛ
ulikɔ́ mɛyɛ̃́ hɛ. 13 Li kɔ Nlééca asimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ̀ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Íye kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyɛ̃ kɛcáá
nsímɛ́ kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛ? Íye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃́, unyinɛ unsá
unsímɛ́ rin-yóó? 15 Íye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n tummɛ rɛ pikɛ́ riyóó?
Lɛ̃ kapi Nlééca asimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ n yóólɛ̃ nsɛ̃ yɛ pinyánɛi nyań

kpa. [16] Amá pɛ̃ kapi rin-yóó ápi pinnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i wɔ́i rɛ:
Upíima, wóo nkpáni mmɛ̃ kari rin-yóó kutu ricɔ? [17] Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ
yɛ tíyɛsɛ uú nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
[18] Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ! Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pimɛtɛ̃ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ tulu.
[19] Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Moisi yɛ likɛcáá rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ:
Ulɛ́ɛ́caa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we
rɛ nsoipuri tɔ́ósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔ́si. [20] Esayi ricuruu uu ikari wai uu yóó rɛ: Ulɛ́ɛ́caa yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛ́si pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písɛi kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. [21] Amá u Isirayɛɛli pikɔ́ nkɔ́ maa rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Ulɛ́ɛ́caa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fɔ́m

[1] Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Ulɛ́ɛ́caa yɛ umpuri fɔ́mlɛ nɛ́ɛ? Ái yɛ́ lɛ̃! Tinɛ́cúruu yɛ kɔ Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ.
Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. [2] Ulɛ́ɛ́caa úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛɛ fɔ́m. Nɔ Ulɛ́ɛ́caa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlɔ̃ kɛ̃ lɛ́isɛ, nɛ́ɛ yo? Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Ulɛ́ɛ́caa tɛ́ni. [3] U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n
símisi kɔ́nlɛ api sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kɔ́lɔ́ kai tíyɛ, pin kɔ la pikɛ́ nɛ́ kpu. [4] Tɛ
íye kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ: Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ pɛɛ
ápi píkai Paali * anui n wúlalɛ̃. [5] Limɛcɔ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu kɔ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́-i pisoi nkáripi nɛ
uipɛɛlɛ́ɛ wɛɛ un umɛcirɛ yekeilɛ̃. [6] Lɛ̃ nnya, nfanarɛ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ pi wɛɛ, ái rɛ pimɛwai
sɔnɛ nnya. Insá lɛ̃, Ulɛ́ɛ́caa ipɛɛlɛ́ɛ ii yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya, ái
pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ ihɛ́ɛ́ ii ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ kapi yɛ usoi n hɛ.]
[7] Lɛ̃ nnya, íye nkpɛ́ni? Tɔ maa rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kapi n wɛ́ɛ́si yɛ̃. Amá pɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa
uu pikɛcɔpɛ n wɛɛ ŋmanɛ pɛɛ li yɛ̃ ai pitɔ́rɔɔ atu tápisi. [8] Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ulɛ́ɛ́caa yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yarii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piatu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. [9] Tafiti pɔ̃́ nɛ kɔ maa rɛ:
Pianyɛ̃́ ilukɛ ikɛ́ pi pansɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tɪ̃́
likɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ pi ha
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulaa yɛ̃.
[10] Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kapɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritiri n kpúmḿlɛ̃.
[11] Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkai kuyisɛ wee? Ái nkpáni lɛ̃!
Amá pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Ulɛ́ɛ́caa uu mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ pikɛfa kɛkɛ́ tɔ́ósi nnya.
[12] Pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í akɛ Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́nu, pikupakarɛcirɛ́ aku tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́nu. Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pin nkpɛ́ni Yeesu Kirisi rintiki,
Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ m máa?

Mpuri sanɛ pikɔ́ riyu mɛlalɛ nsímɛ́

[13] Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kam nkpɛ́ni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ yɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ
n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ pikɛi pɛɛ anɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai. [14] In n la, li yɛ́ tíyɛsɛ am
nnɛ́puri pikɔ́ kufatoi yukusɛ aí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ayu lɔlu. [15] Ulɛ́ɛ́caa yɛ Isirayɛɛli pikɔ́
ilúkɛ́ ritɛ́lɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri tɔrɔɔ pikɔ́ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpɛ́ni kɔ pikɛtonɛ-i
pi m pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we? Li yɛ́ nkpáni yarɛ kɛ usoi uu yɛ n kpu uu pɛɛri!

* **11:4** Paali yɛ pɛɛ pilɛ́ɛ́ píima pinyinɛ lɛ.

[16] Pin ilukɛ n wa api ifoi wέɛ api Uléécaa hɛ, li nyísɛlɛ rɛ Uléécaa yɛɛ itɔ́rɔɔ nnέí te. Pin
kuléé kunyinɛ iníŋí n kpísi pin Uléécaa n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécaa yɛɛ ku te nɛ kuilesɛ-pɔ.
[17] Pisuifi yɛ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi, Uléécaa uu kuilesɛ inyinɛ kérii uu
iripɔhɔ kpɛkpɛɛ mέwoo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́ nkɔ́, pɔ́ɔ nní mpuri sanɛ ukɔ́, pɔ welɛ yarɛ
Olifiyee kuléé kpɛɛ mέwoo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ api mέmɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn nkpéni
kuléé kapi n támisi iníŋí mɛni níru. [18] Lɛ̃ nnya, kapɛ ilésɛ iyɛ̃ kapi n kérii n nyáni rɛ íi
kɛpɔ́yu-i líka tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, a n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, amá nníŋí mɛɛ pɔ̃́
topori.
[19] Pɔ́ maa rɛ: Pi ilésɛ iyɛ̃ kériilɛ pikέ nɛ iripɔhɔ nέ rimɛɛlúsɛ nnya. [20] Asei ŋmaa yɛ nyɛ!
Pi i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃,
amá iwamɛ ikέ pɔ́ n we. [21] Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi ilesɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ Uléécaa
úu pi kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlésɛ kapi riḿmɛɛlú, kapɛ n nyu rɛ pɔ̃́ kuu yέ kaŋnɛ. [22] Lɛ̃ nnya, a
Uléécaa nfanarɛ ripaí aa un-yupapɛ paí. U nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u riń́tɔ kέyu páápúlɛ, uu kutu
pi pasa uu pɔ̃́ ńnarɛ wai. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɔkέ unnarɛ ncee n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yέ kɔ pɔ̃́
tikέ yarɛ kapi yɛ nlésɛ rinkέ mɛcɔ. [23] Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yέ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ.
Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukέ nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. [24] Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkɔ́ pɔ́ɔ áa nní Usuifi, pɔ we
yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mέwoo n lɛ nlesɛ. Pi nlésɛ mmɛ̃ tikélɛ api kpɛ̃ kapi n támisi kɛcáá
tɔ́rɛsi, ái kɔ pɛɛ rɛ pɔ kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye kúu yέ pɛɛ Pisuifi pɛɛ
ń we yarɛ kuléé kapi n támisi ilesɛ kapi n kérii isitonɛ-i i pɛsɛ?

Uléécaa yέ Isirayɛɛli pikɔ́ nnέí riyu lɔ

[25] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, nɛ la kέ nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní m pékaalɛ̃ kɛcáá m palɛi, áni
kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli pikɔ́ kunai kέmɛɛ, pinyinɛ
yέ pikómɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ nnέí pisoi umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ.
[26] Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnέí riyu lɔlu yarɛ kai Nlééсaasimέ kέmɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Uyulalɛ uu léerinɛ.
U yέ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
[27] Nkómɛinɛ mɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmɛ̃
kumúŋέ kpɛ-i kam piakópɛ pi n sárɛinɛ.

[28] Pi Nsímέ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́ wáánásɛ. Amá kɛ Uléécaa uu
nní pɛɛ pipisaayaha n wέɛ nnya, u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ. [29] Uléécaa úu yɛ lɛ̃ kuu usoi
nɛ nfanarɛ n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pɛ̃ kuu n wέɛ kɛcáá kɛmúŋέ consɛ. [30] Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa
pipakarɛ yɛlɛ. Amá kɛ pɛ̃ apí pɛɛ kɔ nní kupakarɛcirέ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́
íwɛ téni. [31] Limɛcɔ kɛ pɛ̃ ápi kɔ nkpéni Uléécaa pakarɛlɛ̃ tɛ ukέ nɔ̃́ íwɛ tɛ̃́ nnya. Amá u yέ kɔ
nkpéni pɛ̃ nɔ́mɛnécɔ íwɛ tɛ̃́. [32] Uléécaa yɛ sisoipipi nnέí kupakarɛcirέ kέmɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la
ukέ sinnέí íwɛ tɛ̃́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

[33] A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwέέsɛsɔhɔ nɛ umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ ámɛ kutɛpinɛ
we! Wóo yέ fe ukέ ukɛtahai kuu rinkénɛ ceri? Wóo yέ fe ukέ ukɛmúŋέ kuu n wai asei kõ?
[34] Li Nléécaasimέ kέmɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋέ nyu?
Wóo yέ rɛ u yέ fe uu mɛsɔhɔ u kpa?
[35] Wóo mɛfoi linyinɛ u hɛɛlɛ̃ likέ nɛ n we rɛ u yέ liute pihɛɛ cɛɛi?
[36] Ukɛmɛέ kɛ ḿpá yo ai léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo aí we. Umɛkɔ́ kέmɛɛ kɛ ḿpá yo ai kɔ
we. Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ipakarɛ te. Amí!

12

Isoi falɛ pilukɛ Uléécaa pikɛi kέmɛɛ

[1] Pimárɛcɔ, lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nní íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya, nɛ nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ
kpísi ani u hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ iké n kpɑ̃́iilɛ̃ in kɔ nɛ u sá. Lɛ̃ kani yɛ́
u yáási ai asei m má. [2] Ani kapɛ kɛtɛ̃ nté pisoi mɛwai n tikilɛ̃. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa uké
mɛsɔhɔ falɛ nɔ́ hɛ mɛkɛ́ nɔ́ consɛsɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa mɛla ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ
yɛ u n larisi nɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ ceri.
[3] Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ né n fénnɛ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́nnénéí maa rɛ úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ
n taásɛlɛ̃ liké tɔsí, ái kɔ pɛɛ asei má. Amá ani yɛ kɛmúŋɛ́ wa kɛkɛ́ nɛ n sá. Uléécaa yɛ ḿpá
úye nfatɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye uké nɛ ukɛpá m pálɛ̃. [4] Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu
má, iyɛ̃ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyɛ̃ in pikɛi pikɔ́ pikɔ́ wai. [5] Limɛcɔ ḿpá kari nní kulúi ń we,
tɔ walɛ ipiŋɛ isɛ tó nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ, tɔn ntɔ́néí mulɛinɛlɛ̃ yarɛ kɛ usoi ipiŋɛ ilesɛ
ii nní m mulɛinɛlɛ̃ mɛcɔ. [6] Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uú nɛ nfanarɛ u n hɛ.
Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké ihɛɛ iyɛ̃ kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wa. Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké
antepu pikɛi n wai, liute uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ unfatɛnɛ nnéí n wai.
[7] Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké picɔ lɛ̃́, uké yɛ upikɛi n wai lin nɛ pisoi léni. Uléécaa un úye n
hɛ rɛ uké n céési, li pisɛ rɛ uké n céési. [8] Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké yɛ picɔ ikari rikpásɛ, uké picɔ
ikari n kpariisɛ. Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké kɛfa n láárú, uké yɛ nɛ nfanarɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ
uké ńsɔnɛ upikɛi n wai. Nkó yɛɛ píwɛkɔɔ́ n léni pɔ́ɔké yɛ pi lɛ̃́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
[9] Nla ńn kapɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwai kópɛ n kɔ́hɔ. Ani lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu m
mahani. [10] Ani n lakaanɛ yarɛ kɛ pimárɛcɔ api yɛ n lákaanɛ mɛcɔ. Mpá úye uké yɛ uucɔ
pakarɛ uu yɛ ríyu u waisɛ. [11] Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kapɛ sikɑ̃́ m má. Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nɔn
kɛfa kɛsɛ nɛ Upíima pikɛi wai. [12] Nɔ́rinépɔ́ɔ riké lɛ̃ kani n tálɛ̃ nɔn mɛ̃́ nnya n láárú. Ani lɛlɛɛ
nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ nɛ n niŋú. Ani piyómɛyáhaa nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃. [13] Ani yɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ
ncɔ́ŋ kémɛɛ ń we lɛ̃́. Ani kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikɑ̃́ wa.
[14] Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, áni kapɛ
yɛ úka anɔ́ɔ wa. [15] Píye pin mpɔ́ɔnarɛ kémɛɛ n we, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we, píye
pin n téni, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ tɛ̃́. [16] Nɔ́ nɛ nɔ́pinécɔ ani nfasimɛ́ m pénɛlɛ̃. Ani kapɛ limáa-
maa nɛ líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnécírɛ m músu. Amá ani yɛ lɛ̃ kɛ úka úu nɛ kutu n cɔ́lɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
nɔ́kɛnémúŋɛ́ pɛsɛ. Ani kapɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
[17] Ani kapɛ yɛ unyinɛ mɛwai kópɛ nɛ mɛwai kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani yɛ ḿpá úye
kɛyu-i lisɔnɛ wai. [18] Lin yo kuwai n we, in tɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ kai yɛ́ léemɛ nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔké
nɛ n láárúnɛ, ani li wa. [19] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛwai kópɛ kɛ pisoi api nɔ́ n wa
nɔ́rinécúruu pi hɛ́ɛlɛ, amá ani yɛ riyá Uléécaa ricuruu uké ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Upíima yɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwai u cɛɛi. [20] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nkṹ nn upɔ́láarɔ n we, a u hɛ uké li,
nnírɛ́ nn u n we, a u hɛ uké n ntí.
Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
[21] Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛkɛ́ pɔ́ feriyɛ, amá pɔ́ɔké lisɔnɛ n wai aá nɛ mɛwai kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃

[1] Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka íi we yɛɛ íi Uléécaa kémɛɛ n
léeri. Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí nnéí pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. [2] Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
pipakarɛ n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ yululɛ. Mpí pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ
pimɛcirɛ nsímɛ́ wɛ́ɛ́silɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pi túhaanɛ. [3] Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ uké
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Amá pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛwuu n túúni. Nɛ́ntɛ áa la pɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pɔ́ yɛ̃́
kapi yɛ́ pɔ́ m pakarɛ. [4] Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapi lɛ̃ we piké nɛ pɔ́ n léni liké nɛ pɔ́ sɔnɛsi
nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai, kɛpɔ́wuu kɛkɛ́ n túúni. Ai mɛ́woo kapi atéhɛ múílɛ̃ piké

yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api
kutu u pasa ukɛ́ yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
m pakarɛlɛ̃. Ái kutu pipasa nnya kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pi m pakarɛlɛ̃ tɛ
lɛ̃ kaí nɛ nósinɛ́fa-i nɔ́ sá rɛ nɔkɛ́ wa nnya. 6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo hɛ́ɛ́lɛ. Uléécaa yɛɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ n wai pikɛ́ nɛ upikɛi kémɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃ kaní nɛ
riwómɛ u m má u hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́ lampoo hɛ́ɛ́lɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ ítɔhɔ n yɔ́su hɛ́ɛ́lɛ.
Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru wuri, ani kɔ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ ríyu waisɛ, ríyu
waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla

8 Ani kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani yɛ́ nómɛnɛ́cɔpɛcirɛ n lukaanɛ.
Nkó yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ
usoi kpu, kapɛ yɛ yáai, [kapɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa] kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipi, nɛ isé icɔ nnɛ́í
yɛ isé nnyí kémɛɛ pénɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 10 Nla ńn yɛ usoicɔ
mɛwai kópɛ wa. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ usoicɔ ń la yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́

11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kémɛɛ kari nní ń we. Li tulɛ rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɔni kémɛɛ yisi.
Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yɛ́ tirɔ́yu n lɔ yɛ nkpéni mɛyɑ̃́ nɛ tó rikɔlɛ ai tɔ́su pɛɛ́ uyɛ-i karí
pɛɛ́ nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ, kɛyáa kɛ̃ yɛ́ nfáani tu. Tɔkɛ́
kuŋmaha kémɛɛ mɛwai kɛrɔ́cáá lesɛ tɔkɛ́ fóm, ari pɛɛ itɔpilũ kapi yɛ nɛ mɛtɛ́i kémɛɛ n tɔ
kpísi ari múlú. 13 Tɔ lalɛ ntɔ́sɛ̃́ nkɛ́ n nyaḿ yarɛ lɛ̃ kapi yɛ mɛtuŋɛtɛi nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́
mɛrɔ́cirɛ tɪ̃́ nɛ pilukɛcaainkɛɛ anyɑ̃́ nɛ pítanirɛ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo piwai nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
isoi nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi. 14 Ani Upíima Yeesu Kirisi isoi kpísi ani tani ukɛ́ nóinɛ́soi
kɛcáá m paílɛ̃. Ani kapɛ tíyɛ nóinɛ́piŋɛ ikɛ́ ilási nɔ́ tónsɛ ikɛ́ pɛɛ ilikáipi-káipi nɔ́ n waisɛ.

14

Ani kapɛ yɛ nɔ́pinɛ́yɔ́mɛyáhaacɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfatɛnɛ kémɛɛ m páápú yɔsí. Ani kapɛ yɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ alari pikɛmɛɛ́ m
má. 2 Unyinɛ yɛ́ musí rɛ u yɛ́ fe uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó yɛɛ úu nfatɛnɛ kémɛɛ
m páápú pɔ́ɔn ayɛ́hɛpɛi ŋmanɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le úu kapɛ uyɛɛ inyinɛ n
kɔ́hɔ n lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n kɔ́hɔ páa kapɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le akópɛ m palɛ̃.
Liriyíkí rɛ Uléécaa yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ. 4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔkɛ́ nɛ ucɔ ukɛikɔ́ akópɛ m palɛ̃? Un upikɛi
ńsɔnɛ n wai nɛ́ɛ unsá ńsɔnɛ pi n wai, uukɛisaa kaí nɛ yɛ̃. U yɛ́ kam uu ńsɔnɛ wai, liriyíkí rɛ
Upíima yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ u lɛ̃́.
5 Unyinɛ yɛ́ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ sikucɔ yɛ ku. Li pisɛ rɛ ḿpá
úye ukɛ́ lɛ̃ kuu mɛyíkíyiki ukɛfa-i m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ
kɛcɔ felɛ yɛ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ
ukɛ́ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya ukɛ́ i n le, liriyíkí rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ.
Nkó yɛɛ úu n le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya, úu kapɛ yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ
yɛ kɔ lɛ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tó úka úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya nfáa má,
úka úu yɛ kɔ uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya kpu. 8 Tɔn nfáa m má, Upíima mɛkɔ́ kémɛɛ́ kari nfáa
má, tɔn kɔ n kpu, Upíima mɛkɔ́ kémɛɛ́ kari kpu. Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn nfáa m má,
tɔ Upíima pikɔ́ lɛ. 9 Kirisi yɛ kpulɛ uu pɛɛri un nfáa má rɛ ukɛ́ nɛ pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáa m
má Upiima. 10 Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ akópɛ palɛ̃? Nɛ́ɛ yo nnya kɛ páa upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ
ha ntɔ́nɛ́í Uléécaa kɛyu-i sínlɛ ukɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ. 11 Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ɛ Upíima, nɛ nfáa málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api kɛnɛ́yu-i wúla.
Pisoi nnɛ́í api kɔ Uléécaa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ úye yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ uricuruu nɛ
unnɔɔ lɛ̃ kuu n wa Uléécaa símisi.

Kapɛ tiyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnya akópɛ wa

[13] Lɛ̃ nnya, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ akópɛ m pasiinɛ. Ani yekei rɛ áni yɛ́ líka wa lɛɛ yɛ́
nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlólɛ́-mɛ̃ nɛ u ń ha. [14] Nɛ nyulɛ, am kɔ tɔ́ nɛ Upíima Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líka ái liriyíkí-mɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá úye un m músu
rɛ linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu kaí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. [15] Pɔn lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya
upɔ́cɔ ripɔɔ n caaisɛ, ái ńla kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya tíyɛ uyɛ̃ nnya kɛ
Kirisi uu n kpu ukɛ́ pɔ. [16] Ani kapɛ yɛ wa picɔ pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnya nkópɛ yɛ̃ pikɛ́
símisi. [17] Uléécaa iyɔɔpi íi pilukɛ nɛ piníré nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn
yɛ n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ nní asei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. [18] Nkó yɛɛ lɛ̃ Kirisi pikɛi n wai
yɛ nɛ Uléécaa sálɛ, pisoi pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ u n waisɛlɛnlɛ.
[19] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ wɛ́ɛ́si tɔn nɛ
kɛsɛ̃́ papisi.
[20] Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya Uléécaa mɛwai caai. Asei kɛcáá, lilukɛ-lukɛ líka ái
mɛ́kpɛrinkpɛ má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li, ai lɛ̃ nnya uucɔ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ sɨ̃́, ái nyaḿ tɛ
ukɛ́ i li. [21] Li nyam tɛ usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ píta n ntí nɛ́ɛ úu kapɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ uucɔ
nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ ń ha nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m pɛpirɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ
rikɔ]. [22] A Uléécaa kɛyu-i lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fa kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wa. Nkó
yɛɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ lisɔnɛ n wai yɛ únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu likɛmɛɛ nkópɛ ńka nɛ umɛcirɛ
túhaanɛ. [23] Amá nkó yɛɛ ulilukɛ-lukɛ nnya n tíru un kɔ pɛɛ́ nɛ li le yɛ umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.
Liriyíkí rɛ umɛwai ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfa kɛ́mɛɛ́ kai léeri. Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ
akópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wa

[1] Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ m papisi rinarɛi
nɛ kutu ricɔ ari lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai yá. [2] Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ lisɔnɛ wa likɛ́ uucɔ
larisi likɛ́ nɛ u n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [3] Kirisi úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá kutu cɔlɛ̃,
amá u pɛɛ wailɛ yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n
lámaankɛɛ yɛ kɛnɛ́cáá pɛɛmɛlɛ. [4] Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ wɔlaalɛnlɛ likɛ́ nɛ
rɔ́ n céési. Li pisɛ rɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ tɛ̃ tikɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pikáhá-káhá fe tɔkɛ́ kɔ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n
we tɔn nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ pa mɛ̃́. [5] Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá uu kɔ
nɛ uripɔɔ n we ukɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye nɛ ucɔ pin nɛ kɛmúŋɛ́
kɛsɛ má. [6] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́nɛ́í ripɛ́nɛ ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa
Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnɛ́í nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsimɛ́ Kɛcirɛ ka

[7] Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múínɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nɔ́ ń yɔsí uu múlú mɛcɔ, likɛ́
nɛ Uléécaa rinyiri rińtaásɛ nnya. [8] Asei kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi ukɛikɔ́ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛɛ n yekei rɛ u yɛ́ pipisaayaha wa n wa nnya. Un lɛ̃ n wa, likɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ u
yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma walɛ. [9] Mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ́ kɔ íwɛ kɛ Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri
ritaásɛ, yarɛ kai kɛ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripɔ́nyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipɔ́nyíri taásɛ. [10] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri, nɔ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! [11] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri nnyí nnɛ́í, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnɛ́í ikɛ́ u ritaásɛ! [12] Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ isoipuri
pikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃.
Pi yɛ́ kam apí nɛ u n tálɛ̃.

[13] Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ ukɛ́ nfatɛnɛ kani m má nɛ ritiki uú nɛ mpɔ́ɔnarɛ
nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nkɛ́ lɛ̃ kani m mɛ́̃ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ ukɛ́ wɔ́i yarɛ kuu nní ń wɔ́i

[14] Pinémárɛcɔ, tinécúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kémɛɛ mɛwai sɔnɛ wailɛ. Nɔ kɔ
mɛnyuwɛ nnéí málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ nɔ́ fe ani nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ n célaanɛ. [15] Mpá nɛ lɛ̃,
nɛ rítɛlé ntí kémɛɛ isímɛ́ inyinɛ mɛyã nɛ kéyu mahanlɛ am wɔ́lu kɛ́ nɛ lɛ̃ kani pinyuwɛ m
máálɛ̃ nɔ́ léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu nɛ́ ń fénnɛ yɛɛ lɛ̃ ncée nɛ́ hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. [16] U nɛ nɛ́ kɛ
fénnɛlɛ rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri riyóó. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ uu ilúkɛ́ yekei
rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ m pansɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá
nnya. Nfáasɔnɛ yɛ́ tíyɛsɛ apí n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúkɛ́ n yekei. [17] Lɛ̃ kam nní tɔ́
nɛ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ n wai nnya, nɛ́ fe am Uléécaa kɛyu kémɛɛ rikɔ́kɔri n wai.
[18] Liriyíkí rɛ ám yɛ́ kaha kɛ́ nféé nnyinɛ rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ nɛ́ rintíki uú nɛ wai
rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ Uléécaa n waisɛ nkɔ́. Nnésímɛ́ nɛ mɛnɛ́wai mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃
wa, ái nɛ́ɛ wa. [19] Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ
n ńnaŋɛ málɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kam fe am hái Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyã́ yóó am̃
nɛ Ilirii tulu. [20] Nɛ waisɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóo kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkɔ́ ńka n
kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ nɛ ucɔ rikui kuu n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. [21] Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃ kapi
Nlééċaasimɛ́ kémɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímɛ́ n símaalɛ̃ yɛ́ kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkɔ́ ńka n kómaalɛ̃ yɛ́ kam api n-asei kom.
[22] Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kéyu n yɛ̃ kɛ́ nɔ́kɛnémɛɛ́ hapɔ. [23] Amá pikɛi
ápi nkpéni silõ sɛ-i nɛ nɛ́ we. Hái aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pilóólú nɔ́
hapɔ. [24] Amá nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tɔ́su, kɛ́ nɔ́kɛnémɛɛ ritikipɔ kɛ́ nɔ́ rilóólú tɔkɛ́
nkáripi nɔ́kɛnékúrí tonɛ rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ kpu, ani pɛɛ limɛmáá nɛ́ lɛ́ni am̃ nɛ nnécée nɔŋ́.
[25] Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ nnyí kémɛɛ tɔ́su kɛ́ ha Uléécaa pikɔ́ pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ́̃ kɛlenɛ.
[26] Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ rɛ pikɛ́ siwɔ́ó tɔ́hɔ pikɛ́ nɛ
Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm kuyu-i ń we pin íwɛ má lɛ́̃. [27] Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa.
Asei kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ pi wa. Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa piyulalɛ nɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ hɔ́ɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ̀. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pɛ̃ nɛ pilikɔ́ kapi m má lɛ́̃. [28] Nɛn pikɛi pɛ̃ m masí, nɛn kɔ ítɔhɔ
iyɛ̃ pi rimmúísɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ ritiki am̃ nɛ Esipaanyi tɔ́mpɔ. [29] Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha
nɔ́kɛnémɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yɛ́ nɛ nɛ́ ritiki uú nɛ mɛyã́ nɔ́ kpá.
[30] Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ́ nɛ ńla kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n hɛ kémɛɛ́
kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnɛ́cáá Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási ani atɔpi nɛ́ n lɛ́ni rɛ
[31] ám kapɛ pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i lóipɔ. Ani kɔ iwelɛ nɛ nɛ́ lɛ́̃
tɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ ha ítɔhɔ iyɛ̃ kam̃ nɛ nní Yerusalɛm n sĩ́ ńsɔnɛ yɔsí. [32] Lin lɛ̃ n wa, kam
yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ tuipɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nɔ́kɛnékúrí tonɛ am nkáripi
wéntɛ. [33] Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́néí kɛkúri n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

[1] Nɛ urɔ́yéi Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kémɛɛ pikɛi n wai nɔ́ páaipɔlɛ. [2] Ani
ńsɔnɛ Upíima rinyiri kémɛɛ u yɔsí yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ yɔ́ɔinɛ. Ani kɔ nɛ
kutu u n cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnéí kuu yɛ́ nɔ́ m pisɛ rɛ ani u wa kémɛɛ u lɛ́ni. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pisoi
mɛyã lɛ́nlɛ uu kɔ nɛ́̃ lɛ́ni.
[3] Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinɛ́kɛicɔ yɛ pi. Tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu kɛkɛi
kémɛɛ́ we. [4] Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ nnɛ́fáa yɔ́su. Ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ
nnyí nnéí pikɔ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ ń we yɛ kɔ pi pɔɔnɛsɛlɛ. [5] Ani Kirisi pikɔ́ pɛɛ

yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ nnɛ́í yáási. Ani kɔ unɛ́sánɛ lala Epayinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
mɛfoí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. 6 Ani Maari yɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛyɑ̃́ n náasi yáási. 7 Ani pinɛ́márɛcɔ
Anturonikuusi nɛ Yuniyasi yáási. Tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpaniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ
pinyinɛ lɛ kɛ pisoi api ń la hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikɔ́ lɛ nɛ́ɛ kɛlenɛ pansɛ uukɔ́.
8 Ani Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ Ampiliyatuusi yáási. 9 Ani urɔ́kɛicɔ
Uripɛɛ yáási. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wai. Ani kɔ unɛ́sánɛ lala Sitakiisi yáási. 10 Ani
Apelɛɛsi yɛɛ n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ yáási. Ani kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikɔ́ yáási.
11 Ani unɛ́márɛcɔ Erootiyɔɔ yáási. Ani Narisiisi kɛyɔ pikɔ́ pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yáási.
12 Ani Tirifɛɛni nɛ Tirifoosi yáási. Pinɔ́si pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ Upíima pikɛi n wai. Ani Pɛrisiiti
yáási. Unɔ́si unyinɛ isoi kam ń la hái lo. U mɛyɑ̃́ Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ náásilɛ. 13 Ani Rufuusi
kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ nɛ uuni kɛ nɛ́ɛ yɛ kɔ n sée rɛ unɛ́ni yáási. 14 Ani Asɛnikiriti nɛ Filekɔɔ nɛ
Hɛrimɛɛsi nɛ Paturopasi nɛ Hɛrimaasi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we yáási. 15 Ani Filolɔki
nɛ Yuli yáási ani kɔ Neree nɛ uuyɛi nɛ Olimpasi nɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnɛ́í
yáási.
16 Ani nɔmɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. Uléécaa icápinɛ nnɛ́í pikɔ́ yɛ nɔ́
yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

17 Pimárɛcɔ, nɛ ikari nɔ́ kpásɛlɛnlɛ rɛ ani nɔmɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ pɛpɛɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ picɔ́kɔi
n sɔ́naari. Lɛ̃ kapi n wai nɛ lɛ̃ kapi n céési yɛ nɛ icélaa iyɛ̃ kani ń yɔsí mɛmíi welɛ. Ani
pikɛkúrí rinyɔsɔ́. 18 Ái Urɔ́píima Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃ mpuri api lɛ̃ wai, amá pikuloi likɔ́
kapí nɛ náási. Pi yɛ nnɔ́ɔlari nɛ akɛ́hɛ nɛ felɛ api pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ n nyu kiraasɛntɛ.
19 Amá in nɔ́ɔ, ḿpá úye yɛ nyulɛ lɛ̃ kani Upíima m pakarɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari nɔ̃́ nnya
láárú. Nɛ la rɛ ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ wai, nɔ́inɛ́soi ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ nɔn nɛ likɔ́pɛ
kaasɛ. 20 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáani Setani ritɛ́kɛ́ɛ́ uu nɔ́anɛ́na mɛtene u wai.
Urɔ́píima Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ nɔ́ yáási. Pinɛ́márɛcɔ
Lusiyuusi nɛ Yasɔɔ nɛ Sosipatɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ Upíima yɛɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ m
pɛ́nɛsɛlɛ̃ tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kayusi yɛɛ ukɛyɔ-i kusánɛ nɛ́ ń yɔsí yɛ nɔ́ yáási. Ukɛyɔ-i kɛ
Kirisi pikɔ́ nnɛ́í api yɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kuyu siwɔ́ɔ́ ucápinɛ Erasiti nɛ urɔ́márɛcɔ
Kuwaritusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
[24 Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔnnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipakarɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wai ani nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. Yeesu
Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ kuu yɛ́ nɛ lɛ̃ wa. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ m pékaalɛ̃
lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ Utɛnɛcirɛ́ Uléécaa uu
n hɛ nnya mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyáni, ai kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi api li ceru pikɛ́
nɛ Uléécaa n waisɛ api kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya.
27 Uléécaa mɛcirɛ kóló yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki tɔkɛ́ nɛ ríyu u n
waisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí!

Titɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yé rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kõ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tɛ́si. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yé nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni,
2 tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n
lɛ́sɛ uu iyaa yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
ḿpá yei-pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima
lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́ Upiima. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi piké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

4 Mpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya. 5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í
kɛ́mɛɛ pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. 6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́
rin-yóó yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋí walɛ ńsɔnɛ. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu
Kirisi yé kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃. 8 Uléécaa uyɛ̃ yé nɔ́
m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi, Urɔ́píima
Yeesu Kirisi nɔké ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn kɔ
nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃́ lisɛ nɛ n náási nɔn
kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ
rɛ Apoloosi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pɛ̃
api tíkilɛ̃! 13 Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli
rinyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?
14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n wɔ́lɛ nnya.
15 Lɛ̃ nnya, úka úu yé fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. 16 Nɛ lɛ́isɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi
kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwɔ́lɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ

rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ai kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ
nɛ n yóólɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí
riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:
Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ mɛ́woo.
20 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin
yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sée
rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.
21 Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́ Uléécaa céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ nní ń we yarɛ
nnírisimɛ́ kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. 22 Pisuifi rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yɛ́ ŋmurɛi. Pikirɛki
pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛ́si kɛlenɛ. 23 Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi.
Nsímɛ́ mmɛ̃ ńn Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri sanɛ pikɔ́
kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. 24 Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́
Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yɛ́nu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃
kani n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔ́ɔ́ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we.
27 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n
kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ
kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛ́sɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má
nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n lómiisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifiísɛ.
29 U yɛ lɛ̃ walɛ rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ riǹtaásɛ nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ
nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ uu nɔ́ kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pɛ́nɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i n léeri.
Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu
akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yóólɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái
mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ kaḿ nɛ nɔ́ símisi. 2 Nɛ pɛɛ
kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tɔ́su Yeesu
Kirisi kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá ń karii. 3 Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ
píima in nɛ́ lonaalɛ̃. 4 Ai mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ kɛ́mɛɛ pikɛi
wai. Amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ yɛ asei lɛ. 5 Ai we
rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, amá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa
nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési. Ai sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃
nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. 7 Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
kɛ nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pékaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ
n wa, u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki arí nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá
uyɔɔpi úka úu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n
te kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii. 9 Limɛcɔ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yɛ́naalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n kómaalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.

Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́.

10 Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei,
ticuruu aí nɛ Uléécaa simúŋɛ́ sɛɛ kɛmɛ́ɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pénɛ. 11 Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ
usoicɔ kɛfa-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa likɔ́ céri, insá
Unfaasɔnɛ mɛcirɛ. 12 Ái kɔ nkpéni rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécaa yɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ
rɔ́ nyísɛ uu Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. 13 Ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ
linsímɛ́ símisi. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ
m má kari pɛɛ lɛ̃ Nfáasɔnɛ likɔ́ céési.

14 Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́ fe ukɛ́ Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n
we yarɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́ fe uu liasei kom
nnya, uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe ukɛ́ liasei kɔ̃. 15 Usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ m má
yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá yo ceru uu kóólɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ yɛ̃ ukɛ́ u maa. 16 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécaa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má. Nɛ nɛ
nɔ́ símisilɛ yarɛ pisoi pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi pitiki kɛ́mɛɛ
riwã́ n tisɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ we yarɛ mɛpɛ kapi yɛ kɛwã́ fɛnfɛ̃i n nyɛnsɛ, ái
ilukɛ mulɛ-mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ
ricuruu, áni kahanɛ ikulukɛ n tu. 3 Li we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi
aku nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinárɛi málɛɛ? Ái li lɛ̃
nyísɛlɛnlɛ rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? 4 Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃,
ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.

5 Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́nɛ́i Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá lɛ, kaí nɛ
rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíima uu u ḿ pa wailɛ. 6 Nɛ́ɛ kuléé
támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa yɛɛ ku peisɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi
yɛɛ linyinɛ wa nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ linyinɛ wa. Amá Uléécaa yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ
ḿpá yo wa. 8 Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ míni n yákasi yɛ sálɛ. Mpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́
lɛ̃ kuu upikɛi n wa ihɛ́ɛ́ yɔsí. 9 Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ
nɛ́ɛ ukulee kuu m mɔ́m.

10 Uléécaa yɛ nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ aḿ n we yarɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei,
ucɔ uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyu rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m.
11 Li we rɛ rikúi yɛ piyekei máálɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu Kirisi. Úka úu fenɛ ukɛ́ rimɛmáá rifɛ́ɛ́
rinyinɛ ricɔ yekei. 12 Úye un wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ aparɛ nɛ́íkɔɔ́ nɛ́ɛ ana nɛ́ɛ ahɔ́ɔyui nɛ́ɛ
ayúi n kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, 13 li kɛyáa sɔ́ntilɛ likɛ́ ḿpá úye pikɛi lesɛ likɛ́ nyísɛ.
Nna yɛ́ ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ waipɔ
aí nɛ nyísɛ rɛ li nyaḿ nɛ́ɛ ái nyaḿ. 14 Úye likɛikɛi linsá nna mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n torɛ, liute yɛ́ ihɛ́ɛ́
yɔsí. 15 Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ, amá li pɛɛ́ welɛ yarɛ nna
kɛcɔpɛ kɛ liute uu lompɔ uu lééri.

16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? 17 Úye un kɛ n fori,
Uléécaa yɛ́ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.

18 Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, liute ukɛ́ pansɛ yarɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wai uyɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
m má. 19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnya
kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pi tí̃. 20 Ai kɔ kpá rɛ:

Upíimɑ yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líkɑ yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu kɑpɛ ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ umɛcirɛ tɑásɛlɛ̃.
Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likɛ́ Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá
likɔ́ nɛ́ɛ nfáɑ nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ nfáɑni kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te.
23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécɑɑ pɔ́ɔn Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnyɑ, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Uléécɑɑ yɛ uɑsei
nyɛɛ m pékɑɑlɛ̃ arɔ́nípɛ-i walɛ rɛ tɔkɛ́ pisoi ɑ cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ pin úye ɑnipɛ-i
linyinɛ n wɑ, liute ukɛ́ ɑsei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhɑɑnɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́ nɛ
kɛtɑhai nɛ́ tonɛ. Tinɛ́cúruu ám kɔ ńkɑ nɛ mɛnɛ́círɛ túhɑɑnɛ. 4 Ám nnɛ́kópɛ ńkɑ kɛnɛ́múŋɛ́-i
nyáni. Amá ái pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ ɑsei ute lɛ. Upíimɑ ŋmɑnɛ yɛɛ nnɛ́kɔ́ túhɑɑnɛ. 5 Lɛ̃
nnyɑ, áni kɑpɛ úkɑ kɛcáá ńkɑ m músu Uléécɑɑ ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíimɑ
mɛkɑmɛ m mɛ̃́. Un píyei n kɑ, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kuŋmɑhɑ-i m pékɑɑlɛ̃ pékelɛ uu
pisoi simúŋɛ́ sɛɛ pisifɑ-i ń we pérésɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipɑkɑrɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kɑm kpísi kɛ́ nɛ mɛyu mmɛ́ ɑsei nɔ́ céési. Áni kɑpɛ
yɛ n náási nɔkɛ́ wɑ likɛ́ lɛlɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ tifɑɑu. Ái nyɑm tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri nnyɑ usoi
kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu. 7 Wóo pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Uléécɑɑ
yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai nní Uléécɑɑ yɛɛ pɔ́ pɑ, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ mɛpɔ́círɛ tɑásɛlɛ̃ yɑrɛ ái unyinɛ yɛɛ
pɔ́ pɑ?
8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái
nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ. 9 Li nɛ́ we yɑrɛ
kɛtónɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yɑrɛ pɛ̃ kɑpi yɛ nɛ n túhɑɑnɛ pin lɑ pikɛ́
kukpépi-i pi kɔ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ piléécɑɑtumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kɑri yánɑɑlɛ̃. 10 Tɔ̃́
nɛ nkpéni Kirisi nnyɑ pɑnsɛlɛ piníri, nɔ́ɔ pɛɛ ukupénɛcɔ kɛ́mɛɛ pɑnsɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi,
nɔ́ɔ pináŋɛ-nɑŋɛ. Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úkɑ úu tɔ̃́ wɑisɛlɛ̃! 11 Nkṹ nɛ nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílenlɛ hái nɛ
nkpéni ituŋɛ nnyí-i. Litɑnɛ-tɑnɛ yɛ kɔ rɔ́ párílenlɛ. Ipépi-i kɑrí we, ári kɔ kɛtónɛ yíkíyiki
má. 12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlenlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi,
pin tɔ́ wéékusɛlɛ̃ tɔn kɑhɑri. 13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ pi n kpurukɛɛlɛ.
Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yɑrɛ ɑyúi pééi-pééi nɛ́ɛ yɑrɛ
likpárákɔɔ́.
14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wɑ, amá nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélɑɑ nɔ́ pɑ yɑrɛ sinɛ́pipi
lɑlɑ kɛcirɛ. 15 Mpá nɔn n kɑ nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n
nyɔ́lu, ái rɛ pisáɑ kulúi kɑni lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki ɑḿ nɛ wɑi Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ
nɔ́unɛ́sáɑ. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ɑni mɛnɛ́cɔ n we. 17 Lɛ̃ nnyɑ kɑm kɛnɛ́pipi lɑlɑ
kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U ɑsei nɛ Upíimɑ tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ léisɛ lɛ̃ kɑm inɛ́soi
kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kɑm ḿpá Uléécɑɑ icápinɛ íye-i n céési.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnyɑ rikɔ́kɔri wɑi.
19 Amá Upíimɑ un n lɑ, nɛ́ nfáɑni nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní rikɔ́kɔri n wɑi yɛ
mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnɑŋɛ nnyinɛ málɛ. 20 Uléécɑɑ iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, amá
ńnɑŋɛ pinyísɛ yɛ pi! 21 Yo kɑni wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ nɔ́ lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńlɑ nɛ hɑpɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́
kɛcɔpɛ n láárú?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símɑɑnkɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá wɑilɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ
íi pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símɑɑnkɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ nɛ usáɑ

unɔsi sóilɛ. 2 Nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nómɛnécírɛ fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nó we rɛ nɔké nkpɔ tonɛ
nɔké mɛwai mɛ̃ ute nókɛnécɔpɛ lesɛ! 3 Mpá kɛ nɛ̃́ ám nókɛnékúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnémúŋé
nnéí nɛ nókɛnékúrí welɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ
yarɛ nɛ nókɛnékúrí kei welɛ. 4 Ani Upíima Yeesu rinyiri nɛ n cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnémúŋé kémɛɛ
nókɛnékúrí n we. Ani Urópíima Yeesu nnaŋɛ kémɛɛ 5 liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa uké u
wukɛi uké kpu Uléécaa uké pɛɛ fe uké kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ
uriyu lɔ.
6 Ái lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nómɛnécírɛ taásɛlɛ̃. Áni nyu rɛ nkpónótɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ
pikpéɛ nnéíé nyépukusɛɛ? 7 Mɛwai kópɛ yɛ we yarɛ nkpónótɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani nókɛnécɔpɛ
mɛ lesɛ, ani pɛɛ́ n we yarɛ pikpéɛ falɛ pɛɛ ápi nkpónótɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu kani nní piwée
máálɛ̃. Pi Kirisi kpulɛ yarɛ irósáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ mɛlóó anyɑ̃́ n li. 8 Lɛ̃ nnya, tɔké anyɑ̃́ nyɛ̃ li
nkpónótɔ pitɛ kpurɛ nɛ íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔké anyɑ̃́ nyɛ̃ li nɛ akpónó
nyɛɛ áa pitɛ m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.
9 Nɛ rítɛlé foí tɛ̃ kam nó ń wói kamí nɛ ntí rinkpá kémɛɛ nó símisi rɛ nó nɛ isoi kpárá pikó
áni kapɛ líka kémɛɛ m pénɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ kam nní nó n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
néɛ nwóónaapí pikó néɛ piyaalukɛ néɛ pɛpɛɛ piléé n nyóɔnsɛ nsímɛ́ kam símisi. In pɛɛ lɛ̃,
kɛtɛ̃ nké kɛcáá kani pɛɛ́ lelunɛ. 11 Nɛ lalɛ ké nó símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukó lɛ, un kɔ
pɛɛ isoi kpárá wai, un nwóónaapí má néɛ un piléé nyóɔnsɛ, néɛ un pisoi lámaankɛɛ néɛ un
útapomɛ néɛ uyaa, áni kapɛ líka kémɛɛ m pénɛlɛ̃, áni kapɛ yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripénɛ.
12 Inéyo nɛ kɛtahai pikó nkó. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔké nɛ túhaanɛ. 13 Uléécaa
yɛɛ pitahaikó túhaanɛnɛ. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlé-i wólaalɛ̃ tɛ: Ani usoi kpááree nókɛnécɔpɛ
lesɛ.

6

Kirisi pikó mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

1 Picé pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni yɛ Uléécaa pikó kémɛɛ túhaanɛ, ani
yɛ pɛɛ́ ha pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kémɛɛ túhaanɛ? 2 Áni nyu rɛ Uléécaa pikó pɛɛ masí
sisoipipi nnéí túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnéí
túhaanɛ ní, íye kai wa káni yɛ pɛɛ fe nɔké sisímɛ́ síńsápi túhaanɛ? 3 Áni nyu rɛ tóɔ masí nɛ
piléécaatumɛ túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtɛ̃ nké kɛcáá sisímépi? 4 Yo nnya kɛ picé api
yɛ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛ̃ kɛ úka úu Yeesu pikó kɛcɔpɛ n kééni
kémɛɛ túhaanɛ? 5 Nɛ nní símisilɛ rɛ liké isɛi nó wa. Yarɛ úka úu nókɛnécɔpɛ mɛwéésɛsɔhɔ
má un yé fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ kénɛɛ? 6 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukó nɛ uucɔ
piké sitahai n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃ kémɛɛ kapi yé pitúhaanɛ haa?
7 Nɔn nómɛnécɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ hái. Yo nnya káni yɛ n
kahari unyinɛ uké mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnya káni yɛ tíyɛ nólinényinɛ liké mɛsɛ unyinɛ-
i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́ ŋmaa, nóɔ mɛníŋɛ piníꝑɛɛlukɛ má, nóɔ kɔ nókɛnémɛɛ nópinécɔ cirɛ, Yeesu
pikó likó séésɛlɛ̃! 9 Áni nyu rɛ piwaikópɛkɔó ápi Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áa we,
pɛpɛɛ isoikpárá n wai nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyóɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinósi pɛɛ méwoo méwoo n
wélaanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa nɛ pɛpɛɛ nwóónaapí m má nɛ pítapomɛ
nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámaankɛɛ nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi iyɛ̃
kémɛɛ kɛ nómɛnéyɑ̃́ amé pɛɛ́ we. Amá Uléécaa yɛ nkpéni nóanékópɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani
pansɛ upikó. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ nn Upíima Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ nó pansɛsɛ asei pite
uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukó uu yé uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ
yé né yóriyɛ. Né fe am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa, amá ám ŋmurɛinɛ
linyinɛ liké ilási né tónsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ ií we. Ilukɛ nnya kɛ kɛfa

pɔ́ɔ kɔ we. Amá Uléécɑɑ yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ wɑisɛ. Amá usoi ipiŋɛ íi iwásánkɑí nnyɑ we.
Upíimɑ nnyɑ kɛ isoipiŋɛ ií we, Upíimɑ pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnyɑ we. 14 Uléécɑɑ yɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Upíimɑ n yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnɑŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́ yukusɛnɛ.
15 Ɑ́ni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́ fe ɑm pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si
wásánkɑí ikɔ́ pɛ́nɛɛ? Aɑi yɛ́ lɛ̃ wɑ! 16 Ɑ́ni nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkɑí pin timpɛ́nɛ, u nɛ
uyɛ̃ nɛ wɑlɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pikɛtɛ́ yɛ ripɛ́nɛ ɑpi pɑnsɛ ipiŋɛ isɛ.
17 Amá úye nɛ Upíimɑ pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ ɑpi Nfáɑsɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni iwásánkɑí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwɑi kópɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ usoi uu
yɛ n wɑ ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ. Amá úye un iwásánkɑí n wɑi uipiŋɛ cirɛ kuu nkópɛ wɑi.
19 Ɑ́ni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ Nfáɑsɔnɛ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ n hɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Ɑ́ni
nɔ́mɛnɛ́círɛ te. 20 Uléécɑɑ yɛ nnɛ́í píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃
nnyɑ, ɑni nɔ́inɛ́piŋɛ kpísi ɑní nɛ ríyu u wɑisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kɑni nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripɑí nkɛ̃́! Li nyɑḿ tɛ utisi úu
kɑpɛ unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkɑí mɛwɑi nnyɑ, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye ukɛ́
uunɔsi cirɛ m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uulɑ cirɛ m má. 3 Li nyɑḿ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kɑi m
pisɛ unɔ́si wɑ, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ulɑ wɑi. 4 Ɑ́i unɔ́si yɛɛ uipiŋɛ te, ulɑ yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái
utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si yɛɛ i te. Ɑ́i unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ te, ulɑ yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ
umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ uyɛ̃ te. 5 Úkɑ úu kɑpɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ lɑlɛ nɔkɛ́
nɛ piyómɛyáhɑɑ kutu ricɔ kɑni yɛ́ fe ɑni kómɛinɛ ɑní nɛ lɛ̃ wɑi. Ɑ́i kɑpɛ yɛ kɔ náŋɑi nɔkɛ́ nɛ
piyɛ́ntinɛ m pɛlɛ rɛ Setɑni úu kɑpɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlú pɔɔnɛ nnyɑ.
6 Lɛ̃ kɑm nní nɔ́ ḿ mɑ ái isé kɑm nɔ́ pálɛ̃, ɑmá ncée kɑm nɔ́ nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ lɑ rɛ pisoi nnɛ́í
pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ ń hɛ. Úkɑ nɛ ucɔ ihɛɛ íi
pɛ́nɛlɛ̃. 8 Nɛ nkpéni lɑ kɛ́ pɛpɛɛ ápi kɑhɑnɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kɑhɑnɛ pinɔ́si n kpísi nɛ
pikúmɑnnɔsi símisi rɛ li nyɑḿ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n
fenɛ, pinɔ́si pikɛ́ sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi ɑpi pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ulɑ sɔ́ɔ̃ nɛ́ɛ utisi
ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kɑpi yɛ́ nɛ nnáápí m pɑnsɛntɛ.
10 Pɛpɛɛ pilɑ nɛ pinɔ́si m má kɑm isé nnyí pálɛ̃. Ɑ́i kɛnɛ́mɛɛ́ kii léeri, Upíimɑ yɛɛ mɑɑ rɛ
unɔ́si úu kɑpɛ piyɑlɛ yisi. 11 In tɛ u piyɑlɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu kɑpɛ sɔ́ɔ̃. Unsá
ritánɛ n tonɛnɛ, u nɛ ulɑ pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páɑ kɑpɛ kɔ unɔ́si lɑkɑsɛ. 12 Ɑ́i
nkpéni Upíimɑ yɛɛ mɑ, ɑmá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ulɑ yɛ́ tonɛ, úu kɑpɛ u lɑkɑsɛ.
13 Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ulɑ m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, ulɑ uyɛ̃ un n
ŋmurɛi rɛ u nɛ unɔ́si yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kɑpɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ́
ulɑ yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m pɑílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ulɑ nnyɑ unɔ́si nkó yɛɛ
úu nɛ Kirisi kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m pɑílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinɛ́pipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécɑɑ sikɔ́. Si kɔ pɛɛ
nkpéni usikɔ́ lɛ. 15 In ulɑ nɛ́ɛ unɔ́si yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu lɑ ukɛ́ tɔ́mpɔ,
u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Úkɑ úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécɑɑ yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n
we. 16 Íye kɛ pɔ́ unɔ́si nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑɑ yɛ́ nɛ ceri rɛ áɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́lɑ riyu
lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑɑ yɛ́ céri rɛ áɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si
riyu lɔ?

Usoi un líye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ
ɑni u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃ kɑm Uléécɑɑ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ isé pálɛ̃. 18 Úye un pɛɛ́ n kélɛ̃
Uléécɑɑ uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukéké. Úye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ
u sée, liute úu kɑpɛ n náási ukɛ́ riké. 19 Piké nɛ́ɛ pikéciré ápi linyinɛ, Uléécɑɑ isé kɑi pisɛ
rɛ usoi ukɛ́ ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we yɑrɛ kuú pɛɛ ń we Uléécɑɑ uú nɛ u séi. 21 Pɔn pɛɛ

ulási kuú nɛ pɔ́ sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe ɑɑ ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, ɑ riŋmɔ́ɔ́pú.
22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un ulási kɛ Upíimɑ uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kémɛɛ walɛ usoi
nkó yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ nkpéni
Kirisi ulɑsi. 23 Uléécɑɑ yɛ nnɛ́í píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnyɑ, áni kapɛ
ŋmurɛi nɔké pisoi ilasi tonɛ. 24 Pimárɛcɔ, ḿpá úye uké Uléécɑɑ kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń
we Uléécɑɑ uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíimɑ úu ńkɑ nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Kuú nɛ kɛfɑ nɛ́ n fénnɛ uu
wɑisɛ rɛ kɛ́ ɑsei ute nnyɑ kaḿ la kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.

26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyaḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ nkú-i kɑri nní ń we nnyɑ, li kutɔsi
we rɛ usoi uké ritánɛ n tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíké masilɛ, kapɛ rɛ pɔké u lakasɛ, amá in tɛ áa
kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔké kpísi. 28 Mpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa
akópɛ áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu akópɛ áka wa. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ
nɛ pinɔ́si pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ yɛ́ kam api piisoi kémɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́ likɛmɛɛ
nɔ́ lesɛ.

29 Lɛ̃ kam ń la kɛ́ ḿ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kaí nɛ
nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinɔ́si m má piké n we yarɛ ápi pinɔ́si má. 30 Pɛpɛɛ n téni piké
n we yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we piké n we yarɛ ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́éri
pin curii piké n we yarɛ ápi líka má. 31 Pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wai ápi kapɛ likɛcáá
pikɛmúŋɛ́ n wailɛ̃. Li we rɛ kɛtɛ̃ nké ákɛ náŋainɛ kɛké kɛlenɛ tɔsí.

32 Ám la rɛ nɔké linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ n wai. Lɛ̃ kuu
yɛ́ n wa liké nɛ Upíimɑ n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtɛ̃ nké likɔ́ nfasimɛ́ n
wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa liké nɛ unɔ́si n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛsi. 34 Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we.
Limɛcɔ, unɔ́si tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi n nyu yɛ Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n
wɛ́ɛ́silɛ uké lɛlɛɛ yɛ́ Upíimɑ n larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu waisɛ Uléécɑɑ
likɔ́. Amá uyɛɛ ula m má yɛ̀ɛ̀ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa liké nɛ ula n larisi
kuu yɛ n wɛ́ɛ́si.

35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kaḿ la nnyɑ kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kaḿ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ ani isoi n
le yarɛ kai m pisɛ, aní nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́í Upíimɑ pikɛi kémɛɛ n we.

36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe uké umɛcirɛ tɨ̃, uké mɛrí liké ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ u nɛ
uuwancɔ api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ uké u kpísi, ncée yɛ we rɛ piké sɔ́ɔnnɛ, pin
n la. Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. 37 Amá úye un umɛcirɛ pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ
ái u cɔ́ŋlɛ̃, amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ liké lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripénɛ,
ńsɔnɛ kɛ liute uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃ kémɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un kɔ
rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.

39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kémɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá ula uyɛ̃ un n kpu, unɔ́si yɛ́
fe uu ula féé kuu n wɛ́ɛ sɔ́óni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ uké Kirisi ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un
titánɛ n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ
Uléécɑɑ Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kémɛɛ welɛ nɛn nɛ símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔké kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kõ tɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ
mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kémɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusa nyu, liute úu kahanɛ n ceri liké
tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké céri. 3 Amá úye un Uléécɑɑ n la, Uléécɑɑ yɛ liute nyulɛ.

4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ piké yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi
kɛtɛ̃ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ we. 5 Mpá pisoi pin n nyáni rɛ pipileecɑɑ nɛ́ɛ
pipipiimɑ yɛ mɛyíkíyiki kɛléécɑɑ-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kulúi welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécɑɑ usɛ

yɛɛ we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa nnéí kémɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari
kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ketẽ nké kɛcáá ń we wai.
Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa te.
7 Amá ái pisoi nnéí pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímɛ́ yɛ mɛyɛ̃́ nɛ pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ
nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛ́ɛ m músu rɛ
isarɛ iyɛɛ mékpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ yɛɛ yé n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ
Uléécaa inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nɔ́ fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le, ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ́ ái kapɛ
pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ. 10 Nkó yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃
pɔn kɛlõ piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tṹ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yé
u wa yarɛ uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ nnya, upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃
ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛ́ɛ we rɛ Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi m
má m púnnɛntɛ, li yé pikɛmúŋɛ́ cɔ́kɔi. Ani pɛ́ɛ n nyu rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya,
in tɛ ilukɛ inyinɛ yé fe ii unɛ́márɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ kpánɛ. Lɛlɛɛ
rɛ ám la likɛ́ unɛ́márɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

1 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yé mɛnéla wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu
yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. 2 Mpá picɔ pin m maa rɛ ám Kirisi
utumɛ, nɛ nɔ̃́ kémɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinétumɛkɛi
ńsɔnɛ walɛ.
3 Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n késu rɛ ám utumɛ pɛsɛ: 4 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi nnya
linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yé ń níru nɔ́kɛnémɛɛ kpísi. 5 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ kɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ
unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai
mɛcɔ. 6 Yarɛ tó nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, néɛ íye?
7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai ápi pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu yé kuripipi li? Wóo
kɛcirɛ yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n ntí?
8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ
malɛ. 9 Li isé iyɛ̃ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu nnɔ́ɔ ripi
rɛ íi kapɛ li. Yarɛ ináa ŋmaa nkó mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya
kapi mɛsei lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yé ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ
mɛlukɛpipi n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímɛ́ nɔ́ rin-yóó, Nfáasɔnɛ
likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linɛ́kɔ́ linyinɛ n li,
ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ kari lii? 12 Picɔ yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛ́ɛ nɛ sá rɛ tɔkɛ́ mɛyɛ̃́ li n lee?
Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ mɛníŋɛ linnéí mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la
linyinɛ likɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Ani nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa
pikɛi n wai kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ
kɛ Upíima uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ pikɛ́ lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.
15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ pikɛ́ nkpéni linyinɛ nɛ́ pa. Li
kutɔsi we kɛ́ kpu nɛ kam yé linɛ́kɔ́ ń kóru. Uka úu yé fe ukɛ́ lirikɔkɔri nɛ́ kpu. 16 Nsímɛ́
Kɛcirɛ piyóó ápi kɛnémɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ kɛ́ wa nnya kam wai. Lin nɛ́
n fóm tɛ ám Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyóó, ái yé nɛ nɛ́ sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinɛ́cúruu
li wai, nɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la, li nkpéni nɛ́ welɛ ncɔni kapi nɛ́ ḿ pa. 18 Lɛ̃
nnya, inɛ́hɛ́ɛ́ yɛ nkpéni íye? Inɛ́hɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai
m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ pa korí.
19 Néɛ mɛnɛ́círɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi
kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pisoi mɛyã n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tó nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ n

we yarɛ Usuifi am̋ nɛ pi lɛ́ni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ
yɛ n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Ám kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ kɛ́ fe kɛ́ nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n
tíkilɛ̃ lɛ̃́ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ kɛ tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am
pimɛcɔ n we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ kɛ́ nɛ n fe kɛ́
pɛpɛɛ ápi isé n nyu lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé kɛ
nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi am̋
nɛ fe am pi lɛ́ni apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ ḿpá lin íye n we kɛ́ fe
kɛ́ pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya kam lɛ̃ nnɛ́i wai rɛ nɛ́ɛkɛ́ kɔ lisɔnɛ
lɛɛ nkɛmɛɛ ń we kɛ́mɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Ani nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá
usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́ yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
kpasi nɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Mpá ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ.
Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔkɛ́
ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itóó kariilɛ̃, ám
kɔ mɛsamɛ ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ
múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ simisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tĩ

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnɛ́i yáriilɛ
kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnɛ́i Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Esipiti
kɛteni-i n léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi
kɛ́mɛɛ kapi pinnɛ́i míni wolɛ. 3 Pinnɛ́i pɛɛ kɔ ilukɛ isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ
pinnɛ́i Uléécaa mɛni mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru.
Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní Kirisi. 5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi
kucɛsi kóima-i kpí.
6 Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ. 7 Ani kapɛ pansɛ
piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pisoi yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api piyíraasɛ loni. 8 Ári kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí
tã yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani
(23.000). 9 Ári kapɛ kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii pi
kɛ́hɛni api kpíni. 10 Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ,
nkpɔ utumɛ uú ha nɛ pinnɛ́i nám.
11 Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔkɛ́
mɛrɔ́círɛ tĩ. 12 Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ u ána até kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́ umɛcirɛ tĩ úu kapɛ nɛ
ń loó nnya. 13 Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute
lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́ m
peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́ nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.
14 Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! 15 Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani
nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí aní paí nkɛ̃́! 16 Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ
rimmúlú arí nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n níru,
ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́ ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le,
Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tɔ́ ripɛ́nɛsɛ. 17 Kai nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ
nní kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́i ipiŋɛ isɛ lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́i ń le nnya.
18 Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀
ripɛ́nɛlɛ api wai pisɛ. 19 Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi
yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 20 Ái lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ
inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́. Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri nɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 21 Ani yɛ́
fe nɔkɛ́ Upíima kɛporipi nɛ kuníri kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃

nɔn le, nɔ́ nɛ aníri nɔn kɔ pénɛlɛ̃ nɔn le. [22] Tɔ lalɛ tɔké lɛ̃ wa Upíima ilaarɔ iké kɛrɔ́cáá kam
nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u felɛ nɛ́ɛ?

Tɔké yɛ linnɛ́i wa ari nɛ Uléécaa riyu waisɛ

[23] Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa. Amá ái ḿpá yo yɛɛ yé nɛ́
yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yé tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kémɛɛ pelu. [24] Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.
[25] Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́i le. Ani kapɛ yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi
liké nɔ́ ricɔ́ŋ. [26] Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́i te.
[27] Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́i kapi nɔ́ ḿ
pa li. Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi liké nɔ́ ricɔ́ŋ. [28] Amá unyinɛ un nɔ́ m maa
rɛ "isarɛ nnyi yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ", uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yé u ricɔ́ŋ.
[29] Ai rɛ nɔ̃́ kai yé ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ kai yé rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.
Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yé ncée m má rɛ ké linyinɛ wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛ́ɛ nɛ nɛ́ yúlu rɛ
ám kapɛ wa rɛ li yé u ricɔ́ŋ nnya? [30] Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ, yo nnya
kɛ unyinɛ uu yé pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́ lámaankɛɛ? [31] Lɛ̃ nnya, nɔn
yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tiké n
taálɛ̃. [32] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́soi iké Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa pisoi
kémɛɛ unyinɛ lóisɛ. [33] Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ yɛ ḿpá yo kémɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi iké ḿpá
úye n nyaḿ. Ai nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ liké nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi liké piriyu lɔ.

11

[1] Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si piké Upíima inipɛɛ-i n we?

[2] Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n léisɛlɛ̃ nɔn kɔ icélaa kam nɔ́ rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ
múílɛ̃. [3] Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si
uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. [4] Utisi nkó yɛɛ linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási
nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. [5] Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu
ŋmanɛ nɛ kɛyómɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li
we rɛ unɔ́si nkó kapi rinkoósi rɛ isɛi iké u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. [6] Unɔ́si unsá n la uké
uriyu linyinɛ yarii, uké mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si uké n nyalaalɛ̃ nɛ́ɛ
uké n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, uké yɛ ríyu linyinɛ yarii. [7] Ai nɛ sá rɛ utisi uké linyinɛ ríyu yarii.
Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ.
[8] Ai unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai, amá utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si
wai. [9] Ai kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa, amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. [10] Lɛ̃ nnya
kai pisɛ rɛ unɔ́si uké piléécaatumɛ nnya linyinɛ ríyu yarii liké n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi
mɛtene ricɛpisɛlɛ. [11] Amá Upíima kémɛɛ́, utisi unsá n we, unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n
we, utisi páa kɔ líka tu. [12] Yarɛ lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu
yɛ utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́i wai.
[13] Ani nɔ́rinɛ́cúruu musí ani yénu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si uké ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii?
[14] Lɛ̃ kai nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi uké nnyúpi riyá nké
pi nn cá. [15] Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi nké pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi
hɛ rɛ nké yɛ ríyu u n yariilɛ̃. [16] Amá úye unsá n la uké lɛ̃ wa, liute uké nsɛ kɔ̃ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai
féé mɛ́ka mɛcɔ kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

[17] Am nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kémɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ cɛ́sinɛ rɛ
nɔ́inɛ́cápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ ai tósu kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. [18] Nsímé foi mɛɛ rɛ, nɛ kɔ̃ tɛ nɔ yɛ nɔn
n cápinɛlɛ̃, mɛkóólɛntɛnɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yé nnɔ́ɔmɛ. [19] Li

mɛyíkíyiki pisɛ rɛ mɛkóólɛntɛnɛ mɛké nókɛnécɔpɛ n we liké nɛ pɛpɛɛ nókɛnécɔpɛ ɑsei n
tíkilɛ̃ ń lesɛ liké ń nyísɛ nnyɑ. 20 Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ
nnyɑ kɑni yɛ n cápinɛlɛ̃. 21 Likumúŋɛ́ rɛ nó úkɑ úu yɛ ucɔ mɛrí piké kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ
yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ ɑpi yɛ m pomɑɑlɛ̃. 22 Áni
síyɔ má rɛ nɔké yɛ kei-pɔ li ɑni níruu? Nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ pikó káni wɑisɛlɛ̃ nɔn pɛɛ́ lɑ nɔké
pɛpɛɛ ápi líkɑ m má isei wɑisɛ. Ké nkpéni nó mɑɑ rɛ íye? Nɔ lɑ rɛ ké nó pɑkɑrɛ nɛ́ɛ? Ám yé
mmú kémɛɛ nó pɑkɑrɛ!
23 Li we rɛ nsímé mmɛ̃ kɛ Upíimɑ uu né n símisi kɑm nó tɛ́ŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kɑpi Upíimɑ
Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń lɑ ɑnipɛ-i n wɑ, u kukpónó kpísilɛ, 24 kuu Uléécɑɑ pipɔɔnɛsɛ ḿ mɑsí,
uu ku kpɔkórinɛ uu rɛ: Inépiŋɛ iyɛ̃ kɑpí nɛ nɔ̃́ nnyɑ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wɑ ɑní nɛ
né n léisɛlɛ̃. 25 Kɑpi pilukɛ ḿ mɑsí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ
mɛnényɛ nnyɑ nó nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nké. Mpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru,
ɑni yɛ mɛsérɛ né n léisɛlɛ̃. 26 Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpónó nkú n le, nɔn kɛpóripi nké n níru,
Upíimɑ nkpɔ kɑni lɛ̃ yóólɛ̃ liké hɑ nɛ umɛpɛɛmɛ tu.
27 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kémɛɛ n we un nɛ kukpónó kpɛ̃ n le un kɔ
nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíimɑ ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ. 28 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá úye uké yɛ
musí uu uisoi pɑí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpónó le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru. 29 Úye un méwoo
n le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíimɑ ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwɑi mɛ-i ɑkópɛ pɑlɛ̃.
30 Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi nókɛnécɔpɛ pitóikó, picɔ síkɑnkáláká, picɔ mɛyɑ̃ póɔ kɔ kpíni.
31 Tɔn yɛ pɛɛ́ m musí ɑri irósoi pɑí ńsɔnɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ ró túhɑɑnɛ. 32 Ámá Upíimɑ
yɛ nɛ ró túhɑɑnɛlɛ, uu kutu ró pásɑ uu ntósímé nyɔ́ɔnsɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n nyu
tó ripénɛ piké túhɑɑnɛ.
33 Pinémárɛcɔ, lɛ̃ nnyɑ, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔké Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ li, ɑni yɛ méɾɑɑnɛ
ɑni kɛlenɛ le. 34 Nkṹ nn úye n we, uké yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kɑpɛ wɑ Uléécɑɑ uké yɛ
nóinécápinɛ-i nɛ nó túhɑɑnɛ uké ɑkópɛ nó pɑ. Nɛn píyei nókɛnémɛɛ n hɑpɔ kɑm yé isímé
tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripɑí.

12

Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímé

1 Pimárɛcɔ, ám lɑ nɔké Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímé kɛcáá kuŋmɑhɑ-i n we. 2 Nɔ nyulɛ rɛ káni
pɛɛ kɑhɑnɛ Uléécɑɑ n céri, li pɛɛ nó pásɑilɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ pileé kɑni n nyɔ́ɔnsɛ ápi yɛ kɔ
símisi mɛmpɔ nó sɪ̃́. 3 Lɛ̃ nnyɑ kɑm tɛ ké ńsɔnɛ nó símisi nɔké kɔ̃́ tɛ: Úkɑ úu we rɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ we un nɛ símisi, uu pɛɛ rɛ “liké Yeesu rité”. Úkɑ úu yé kɔ fe uké rɛ
“Yeesu yɛɛ Upíimɑ”, kái pɛɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ lɛ̃ u símɑɑsɛ.
4 Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Ámá Nfáɑsɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ
hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, ɑmá Upíimɑ usɛ kóló kɑri lɛ̃ kɛisi. 6 Mpá úye nɛ uɑkɛi
yɛ nyɛ, ɑmá Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnɑŋɛ ró hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ ɑ wɑi. 7 Nfáɑsɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá
úye hɛlɛ uké nɛ n-nnɑŋɛ nyísɛ liké nɛ ntónéí yóriyɛ. 8 Lɛ̃ nnyɑ knn yɛ unyinɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
hɛ uú nɛ n símisi, nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáɑsɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn kɔ ucɔ
hɛ rɛ uké nfɑtɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ wɑ utóikó uké peí. 10 Nfáɑsɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ
hɛlɛ rɛ uké yɛ fe uké mɛwɑisɑŋɑ n wɑi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. Nn
kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mmɛwɑi nɛ lɛlɛɛ ái mmɛkó céri uké kóólɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ
uké yɛ mɛyu sɑŋɑ mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mɛ tuisɛ. 11 Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnéí wɑisɛ. Lɛ̃ knn ń lɑ nké ḿpá úye pɑ knn yɛ u pɑ.

Mpá Kirisi ukó úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yé fe ɑpi Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má múŋɛisɛnɛ. Mpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii
ilésɛ kulúi m má, innéí yɛ ripénɛlɛ ɑi wɑi ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikó nɛ pilási
nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tóɔ ntónéí míni wolɛ. Nfáɑsɔnɛ nn tó pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáɑsɔnɛ
nsɛ mmɛ̃ mɛni kɑri kɔ n ntí. 14 Lɛ̃ nnyɑ, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n

welɛ. 15 Mpá kúna kun m maa rɛ káku nní kunípɛ nnya, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we,
ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Mpá kutu kun m maa rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnya,
áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnéí in
pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kɔ̃? In pɛɛ innéí kutu, yo kuu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kukpáhá kɔ̃́?
18 Uléécaa yɛɛ ḿpá nlésɛ ń-ye umɛla kɛ́mɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnéí in pɛɛ nlésɛ nsɛ,
ipiŋɛ íi yɛ́ pɛɛ́ n we. 20 Lɛ̃ nnya, ilésɛ kulúi yɛɛ we kaí nɛ wa ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ kunípɛ maa rɛ: Ám nɛ líka pɔ́ wai. Limɛcɔ kɛ ríyu ári yɛ́ kɔ
fe rikɛ́ ána maa rɛ: Ám nɛ líka nɔ́ wai. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kari n nyu rɛ íi páápú yɛɛ
mɛyíkíyiki rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kari n nyáni yarɛ i yɛ isɛi rɔ́ wa kɛcáá kari ńsɔnɛ pailɛ̃. Hái iyɛɛ
íi kúpaí mɛtɛ́ ń we kari yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ. 24 Amá iyɛɛ pípaí ń nyaḿ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃
písɛi. Uléécaa yɛ ipiŋɛ ilesɛ walɛ uu tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpaí mɛtɛ́ ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu
lɛ̃ n wa nnya, mɛkóólɛnɛ ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ kɛcɔpɛ we, amá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ
kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ ń-ye nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n
yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ai kɛsɛ̃́ i n láárú.

27 Nɔ kɛsɛ̃́ nɔ́nnɛ́néí Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nɔ́ úye yɛ unlesɛ lɛ. 28 Uléécaa yɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ́
sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu kɛkpéɛ̃ mɛfoi tónsɛ, uu mɛlírũ antepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ
picélaa tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwaisaŋa n fe api wai, api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ
pitóikɔ́ m pɔisɛ api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ pailɛ̃ nɛ pɛpɛɛ
mɛyu saŋa mpehɛ̃ mpehɛ̃ n símisi api tíki. 29 Ái pinnéí pɛɛ pitumɛ, ái pinnéí pɛɛ antepuyɛ,
ái kɔ pinnéí pɛɛ picélaa. Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe api mɛwaisaŋa wai. 30 Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe
api pitóikɔ́ pɔisɛ, nɛ́ɛ api mɛyu saŋa mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi nɛ́ɛ api mɛ tuisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, ihɛɛ
iyɛɛ innéí kɛ́mɛɛ icɔ n fe kani yɛ́ nɛ n náási rɛ nɔkɛ́ yɛ̃́.

Lɛ̃ nnya, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píima mɛɛ ḿpá yo n fe nɔ́ nyísɛ.

13

Nla kɛcáá nsimɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ piléécaatumɛ
mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ la, nɛ we yarɛ kuweni kapi m pépu kun iwɔ́ɔ topori, nɛ́ɛ
kuloo kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe kɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá
yo mɛsɔhɔ m má am yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékaalɛ̃ ceru, am kɔ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ́ riyɔ́pɛ rinsíka m má,
nɛnsá usoicɔ n la, ám nkpáni líka. 3 Mpá nɛn mɛnɛ́má nnéí píwɛkɔ́ɔ n hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li, ḿpá
nɛn tɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nnya nna nɛ́ ŋmaasi, kám pɛɛ usoicɔ la, ám kuláa kúka má.

4 Nla yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wai. Nn yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ
nɛ rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃. 5 Nn yɛ líka wa lɛɛ ái asei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛsi rɛ likɛ́ nɛ mmɛcirɛ
sɔnɛsi. Nn yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfa-i n fanaalɛ̃. 6 Piyaalukɛ pin yei n we, ái yɛ n n láárú,
amá nsímɛ́sei mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Nla yɛ̀ɛ̀ ḿpá yo ucɔ sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ
nfatɛnɛ m málɛ, nn kɔ n tálɛ̃ tɛ ḿpá yo yɛ́ sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kaharilɛ.

8 Nla ńn yɛ píkai tɛnɛ. Pi yɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́ riyá. Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃
pisímɛ́ yɛ́ kam api kpi, mɛnyuwɛ amɛ kɛ́tɔ wai. 9 Li we rɛ kukéri kukéri kari ḿpá yo nyu.
Kukéri kukéri kari kɔ Uléécaa rinyiri nɛ símisi. 10 Amá lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ lin píyei n
leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lɛ̃ kɛ́tɔ walɛ.

11 Kaḿ pɛɛ iwɛ̃́ ń we, mɛnɛ́símɛ́ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nɛ nnɛ́sɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ kɛwɛ̃́.
Amá kam nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ n wa, nɛ liwánkɔ́ lɛ̃ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni nyánilɛ lin hiihiilɛ̃ yarɛ
kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ kumííri. Amá tɔ́ kam ari kɛrɔ́yu-i ŋmaa ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri
kukéri kam nɛni u nyu. Amá nɛ́ kɛyáa picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu nɛ́ n nyu mɛcɔ. 13 Lɛ̃
nnya nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní nnéí lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla
páa yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lɛ̃ kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńla mɛɛ likpéɛ̃.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ̃, aí nɛ
tɔ́su nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. 2 Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u
kómɛi. Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ nyáni un símisi. 3 Amá úye un yɛ Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi, pisoi kɛ uyɛ̃ uú nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi
kpásɛ, uu kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 4 Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ
Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ. Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa ncee-i
papukusɛlɛ.
5 Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnénɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Amá lɛ̃ kam
mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi
yɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un
símisi mɛcirɛ kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api Uléécaa ncee-i papisi. 6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́
nɔ́ pisɛ rɛ nɛn nɔ́kɛnémɛɛ́ n hapɔ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nɔ́
yóriyɛ? Ái nɛn nsímɛ́ kɛ Uléécaa né n nyísɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n
símisi, nɛ́ɛ nɛn Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́ kuláa waa?
7 Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá
n kóólɛntɛnɛlɛ̃, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi pépu? 8 Uyɛɛ
rináatɔ́ŋ n símisi unsá anɔ́ɔ n lesɛ likɛ́ n kpã́iilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́
nɛ atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma
rikɛ́ asei m má, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lɛ̃ símisi. 10 Mɛyu
yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá méka ámɛ mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lɛ̃ nnya, usoi
un nɛ né n símisi, nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ.
12 Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛyã́ m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́
mɛyã́ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.
13 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́
u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 14 Nɛn limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń
we kaḿ nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ pɛɛ líka wai. 15 Lɛ̃ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ
rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we nɛ kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́
Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we nɛ yɔ̃, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. 16 In tɛ Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ
Uléécaa pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mɛ̃ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Amí! Uu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. 17 Mpá ipɔ́pakarɛ kaa Uléécaa m pakarɛntɛ
ikɛ́ íye nsá n nyaḿ, ii nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.
18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi lin nɔ́nnénɛ́í
mmú fe. 19 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ kɛ́ anɔ́ɔ fíí
nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi n kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi
n símaankɛɛ. 20 Ani kapɛ mɛwã́ m músu. Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyaḿ yarɛ siwã́
fɛnfɛ̃í. Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.
22 Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
rinyiri n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m
pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. 23 Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m
pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri

nɛ símisi, kɛ unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ úu limɛkɔ́ n nyu uu kei
lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́ mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ úu alari má, 25 kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m
pékaalɛ̃ akɛ kpáii, uu pɛɛ kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa
uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

26 Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ kani yáási,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ
uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni,
piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. 27 Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ
ukɛ́ yɛ n we un pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. 28 Uka unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ
nɛ pimɛcirɛ kɛfa-i n símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. 29 Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri
nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu api yɛ́nu. 30 Amá
in tɛ Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́
nkó kutu ricɔ. 31 Nɔ́ yɛ fe ani nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú
nɛ icélaa inyinɛ yɛnu uu múlú, ai kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. 32 Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ
n símisi yɛ ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. 33 Li we rɛ Uléécaa úu mɛ́woo
mɛ́woo ukɔ́, amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.

Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, 34 li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ
kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ yarɛ kɛ
isé ii ḿ ma. 35 Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipila pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ
Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.

36 Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ knn
hápɔ? 37 Uye un m músu rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécaa Nfaasɔnɛ ihɛɛ inyinɛ
má, liute ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ Upíima isé lɛ. 38 Amá úye unsá lɛ̃ n nyu,
Uléécaa páa kɔ liute nyu. 39 Lɛ̃ nnya, pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Amá áni kapɛ n yulu rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. 40 Amá li
pisɛ rɛ nɔkɛ́ linnɛ́í n wai lin nyaḿ, ái kapɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi, ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai kaḿ la kɛ́
nɔ́ léisɛ 2 rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa n tɛnɛ.

3 Nsímɛ́ mmɛ̃ kam tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kam yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoí nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ. Lɛlɛɛ rɛ arɔ́kópɛ nnya kɛ
Kirisi uu kpu yarɛ kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. 4 Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yarɛ kai kɔ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. 5 Kuu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ api kɔ limɛmáá u yɛnu. 6 Uu limɛmáá
upimarɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ kuláa umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, amá
pimɛyã yɛ nɛ nfáa málɛ. 7 Uu kɔ limɛmáá Yakupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í
kpáfúmɛ.

8 Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we yarɛ kɛwã́
péni kapi mári. 9 Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Am tu rɛ pikɛ́ nɛ́ sée rɛ utumɛ. Li we rɛ
nɛ pɛɛ Kirisi pikɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ. 10 Amá Uléécaa ipɛɛlée yɛɛ tíyɛsɛ kaḿ nɛ isoi nnyí kam nní
ń le we. Kɛfa kuú nɛ nɛ́ n fénnɛ, ái mɛ́woo wa. Li we rɛ nɛ pikei walɛ am pitumɛ picɔ nnɛ́í
feriyɛ. Asei kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi, uipɛɛlée yɛɛ pikei pɛ̃ wa. 11 Lɛ̃ nnya, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ
pikei pɛ̃ wa, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Tɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Iye kɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ ɑpi yɛ́ pɛɛ fe
ɑpi rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnyɑ Kirisi páɑ kɔ yisi. 14 In
tɛ Kirisi úu yisi, ntɔ́símɛ́ kɑri n yóólɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ. Mɛ́woo kɑni kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃. 15 In
mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn yóólɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ɑri pɛɛ wɑi pitɑnsei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, Kirisi páɑ kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kɑní nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃.
Nɔ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpí nɛ kpi
yɛ pɔlɑɑlɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtɛ̃ nté isoi ŋmɑnɛ nnyɑ kɑrí nɛ Kirisi tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ɑi tɔ́su
ḿpá úye.

20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoí yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n
kpí pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɑm ɑpi yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ kɑ. Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ
sisoipipi sikɛ́ yɛ nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi nnɛ́í nɛ Atɑm ɑpi m pɛ́nɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi
kpíni. Kɑpí nɛ Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi limɛcɔ pinnɛ́í nfáɑ fɑlɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye
nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi yɛ piyisɛ mɑsilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei n kɑ, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ.
24 Limɛmáá kɛ ḿpá yo kɛtɔ ɑkɛ pɛɛ sɔ́nti, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnɛ́í nɛ ńnɑŋɛ
nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́nɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinɑŋɛ nnɛ́í Sáɑ Uléécɑɑ ɑnipɛ-i wɑi. 25 Li
we rɛ Kirisi ukɛ́ pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ kɛlenɛ likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ upilɑɑrɔ nnɛ́í
Kirisi kɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ. 26 Uláɑrɔ tɔrɔɔ kuu n tɛ́kɛ́ɛ́nɛ yɛɛ nkpɔ. 27 Li Uléécɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Uléécɑɑ yɛ́ linnɛ́í ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. Kɑi nní n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ “linnɛ́í”, ái pɛɛ rɛ nɛ
Uléécɑɑ kɑpi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ ḿpá yo Kirisi kɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 28 Mpá yo in ukɛnyɑlɛ-
i rinwulɑ, uyɛ̃ Uléécɑɑ Kɛpipi uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécɑɑ kɛnyɑlɛ-i wúlɑ. Uléécɑɑ
yɛɛ ḿpá yo ukɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ, kei kɛ Uléécɑɑ uu pɛɛ mɛyíɛ́kíyiki ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi
tonɛnɛ.

29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ nnyɑ míni pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo
kɑpi lɛ̃ nɛ náási? In tɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnyɑ kɑpi pɛɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́
pikpɔkpɔ pɛ̃ nnyɑ míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃́ ŋmɑɑ ricuruu ní? Yo nnyɑ kɑri mpíí mɛsɛ́rɛ nkpɔ
lorólɛ̃? 31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye kɑm nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tó nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu
Kirisi kupɛ́nɛcɔ ɑku nɔ̃́ nnyɑ mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri nɛ́ we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ kɑḿ pɛɛ
má kɑḿ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi kpááree pinyinɛ yɑrɛ icɑrɛnɑmɛ tɔpu, yo kɑi yɛ́ nɛ́ yóriyɛ? In tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, tɔkɛ́ mɛsɛ n wɑi yɑrɛ kɑpi ḿ mɑ rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃ nnyɑ tɔkɛ́ n le
tɔn níru. 33 Ani kɑpɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ nɔ́ kírɑɑsɛ: Asɛ́ncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ cɑɑilɛ. 34 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ɑni músu ńsɔnɛ, áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi
Uléécɑɑ n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi ɑpi má?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Iye kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kɑpí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri
nkó! Aɑ nyu rɛ pinsá rilukɛpipi n lukɛsi, ári yɛ́ fe rikɛ́ lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ kɑɑ yɛ lukɛsi rɛ
mpuri. In n lɑ, risírɛ́pipi nɛ́ɛ rilukɛpipi fɛ́ɛ́ rinyinɛ. Ai kulɛ́ɛ́ kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kɑɑ yɛ
lukɛsi. 38 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃ kuu ń lɑ hɛ. Mpá ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ
ri n sá hɛ.

39 Lifáɑkɔ́ ái linnɛ́í isɑrɛ isɛ má. Isoisɑrɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́ kóólɛlɛnlɛ, sinúipi isɑrɛ nɛ impehɛ̃,
ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyɛ̃ mpehɛ̃ kɔ.

40 Limɛcɔ kɛ kɛlɛ́ɛ́cɑɑ-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ ipiŋɛ kóólɛlɛ̃. Kɛlɛ́ɛ́cɑɑ-pɔ likɔ́ nsɔnɛ
nɛ mmpehɛ̃, kɛtɛ̃ nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmɛ̃ mpehɛ̃ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtɛ́í cirɛ málɛ, iwárɛ in
imɛkɔ́ má, ɑwárɛpi pɔ́ɔn kɔ ɑmɛkɔ́ má. Mpá ɑwárɛpi ricuruu áɑ mɛtɛ́í mɛsɛ má.

42 Limɛcɔ kɑi sɔ́nti likɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ n we. Pi yɛ pin pisoi n
kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, ɑmá Uléécɑɑ un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkɑi nkpɔ kpánɛ. 43 Pi yɛ kɛ́kulɑɑ-i
íwɛ n welɛ ápi kɔ páápú. Amá Uléécɑɑ un píyei pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ
páápú. 44 Isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni kɑpi yɛ kɛ́kulɑɑ-i m má. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ fɑlɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ kɑpi mánɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ

ipiŋɛ iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. [45] Lɛ̃ nnya kai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Usoi foí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáa n yɛ̃́. Amá Atam
tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nń we nn yɛ nfáa hɛ. [46] Ái ipiŋɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ
n hɛ yɛɛ pɛɛ mɛfoí we, amá isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni yɛ nyi. Iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n
hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. [47] Ntaai kapí nɛ usoi foí mɔ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛtɛ̃ nté ukɔ́ lɛ. Kɛlééca kɛ ulírũ
pɔ́ɔ léeri. [48] Pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nté ń we yɛ we yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛlééca-pɔ
ń we yɛ we yarɛ uyɛɛ kɛlééca-pɔ n léeri mɛcɔ. [49] Tɔ̃́ nɛ nɛni welɛ yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m
mɔ̃́ mɛcɔ. Limɛcɔ kari kɔ sɔ́nti tɔkɛ́ n we yarɛ uyɛɛ kɛlééca-pɔ n léeri.
[50] Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ maa rɛ isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni íi yɛ́ fe ikɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lompɔ. Ái líka nnya, lɛlɛɛ yɛ n caai ái yɛ́ fe likɛ́ pansɛ licaaicirɛ́.
[51] Ani kutu ricɔ kɛ́ nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi ani kɔ́m tɛ ári ntɔ́nɛ́í kpinɛ.
Amá tɔ́ kam ari ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ féé consɛ. [52] Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i kɛ rináatɔ́ŋ arí ha
mɛyéne mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ téninɛ. Tin lɛ̃ n tɛ̃́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́
mpí, tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé consɛ. [53] Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí
yɛɛ yɛ nní n caai ikɛ́ pansɛ icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pansɛ ikpɔcirɛ́. [54] Lɛlɛɛ
yɛ n caai lin píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́
mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nn pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
[55] Nkpɔ, ɔ́a nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kɔ́ni yɛ tɛnɛlɛ.
[56] Akɔ́pɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akɔ́pɛ ńnaŋɛ hɛɛlɛ̃. [57] Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú
nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rintíki uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. [58] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ
kɛcirɛ, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima
pikɛi ńsɔnɛ wai. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi pɛ̃ kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai ápi yɛ́
mɛ́woo wa.

16

Itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sɪ̃́

[1] Siwɔ́ɔ́ itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́ yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai
mɛwai m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛwai
ritiki. [2] Mpá kɛwɛ́ntɛyaa ukɔ́so úye, ḿpá úye ukɛ́ yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa
yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, nɔn linnɛ́í picápinɛ masí. [3] Nɛn píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani
n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa, apí nɛ pɛ́nɛ. [4] Lin m pisɛ rɛ kɛ́ rinɛ́cúruu ha, tɔ́
nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

[5] Masetuwaani kɛtɛ̃ kaḿ tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei kam cɔpunɛ kɛlenɛ. [6] In n la,
nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ
ani nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ kei kam n sɪ̃́ tɔ́mpɔ. [7] Li we rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá
Upíima un n la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa wa. [8] Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti
kɛyaa akɛ́ ha nɛ tulu. [9] Ái líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée nɛ́ tápilɛlɛ
fouu kɛ́ nɛ pikɛi píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. [10] Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u
yɔsí ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ uripɔɔ rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai. [11] Lɛ̃ nnya,
úka úu kapɛ u lɔ́miisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ
Yeesu pikɔ́ picɔ yɛ u ménlɛ. [12] Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu pikɔ́
picɔ pikɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kahanɛ n ŋmurɛi rɛ u yɛ́ nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u
rinsá, u yɛ́ hapɔ.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Ʌni kapɛ lɔpilɛ, ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ɑni itisi yɔsí ɑní m páápú. 14 Ani ḿpá yo n wɑi
nɛ ńlɑ.
15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefɑnɑɑsi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí Akɑyii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kirisi ritiki
ɑpi kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kam tɛ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani
nɔ́mɛnɛ́cíɾɛ ricɛpisɛ, ɑni pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikɛi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we
pikɛ́ nɔ́ n séni.
17 Sitefɑnɑɑsi nɛ Fɔrutunɑtuusi nɛ Akɑyikuusi mɛkɑmɛ yɛ nɛ́ lɑrisilɛ. Káni ń we, pɛpɛɛ
lɛ̃ kɑni yɛ́ pɛɛ n wɑ nɛ́ wɑi. 18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yɑrɛ kɑpi nɔ́ n wɑ mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃
ipɑkɑrɛ pípɑ ceri!
19 Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási. Akilɑsi nɛ Pirisili nɛ Yeesu
pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ yɛ nɔ́ yáási, nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ
nnɛ́í pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhɑɑnɛ ɑni mɛmárɛcɔ pirɑnɛ. 21 Nɛ̃́
Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ nɔ́ yáási. 22 Ʊ́ye unsá Upíimɑ n lɑ,
Uléécɑɑ ukɛ́ u rité! Mɑrɑnɑtɑ! A kɑm, Urɔ́píimɑ! 23 Upíimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!
24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lɑlɛ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́.

Títɛlɛ́ lirũ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Kaí nɛ rítɛlɛ́ foí kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kómɛinɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukɛ́ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kɛ́riinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá yei tíyɛsɛ pikɛ́ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Íwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛɛ́ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we pisɛ rɛ pikɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyɑ̃́ m má, likɛ́ pɛ̃ kai m párílɛ̃ yoriyɛ. Áyu nyɛɛ pilɛ́naanɛ kari yɛ́ n fe ari Yeesu Kirisi nnya m má kɛcáá kɛmúŋɛ́ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukɛ́ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimɛ́ kɛ́si (10-13).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnɛ́í pɛɛ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń
we kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. [2] Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

[3] Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ uu kɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ. [4] Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ uu rɛ tɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ fe tɔkɛ́
pɛpɛɛ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we akɔ́ níŋukusɛ yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
[5] Ái linyinɛ nnya, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ mɛyɑ̃́ lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukɛ́ nɛ
arɔ́kíŋ mɛyɑ̃́ niŋukusɛ. [6] Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ tɔ́ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ
niŋukusɛ ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ. Uléécaa un yɛ arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkɛ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃ nɔkɛ́
yɛ nɛ fe nɔkɛ́ nɛ mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ́ n kahari. [7] Lɛ̃ nnya, tɔ nɛ nɔ́ tálɛnlɛ mɛyíkíyiki. Li
we rɛ tɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní irɔ́wɛ icɔ n le, Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛnɛ
yarɛ kuu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
[8] Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ píima lilɛ. Hái irɔ́tisi ií nɛ tɛnɛ, ai rɔ́
feriyɛ ari pɛɛ́ m músu rɛ ári yɛ́ pɛɛ nfáa rikpá. [9] Amá tɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá
pikómɛ masilɛ ari ntɔ́kpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃, amá tɔkɛ́ yɛ nɛ
Uléécaa yɛɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ pisoi n yukusɛ n tálɛ̃. [10] Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ, uyɛɛ
kɔ pilɛ́sɛ rɔ́ kpánɛ. Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yɛ́ kɔ pilɛ́sɛ tɔ́ rikpá. [11] Nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛ
yáásilɛ nɔn nɛ likɛmɛɛ rɔ́ lɛ́ni. Pisoi mɛyɑ̃ nɛ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnya rɔ́
kpálɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyɑ̃ api sɔ́nti pikɛ́ tɔ̃́ nnya kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa consɛ

[12] Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ári ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ cɛ́si. Kɛcírɛ nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ
asei nyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri karí nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnɛ́mɛɛ.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai lɛ́eri, ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ-i kai lɛ́eri. Uléécaa kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fɛ́nnɛ
kɛ́mɛɛ kai lɛ́eri. [13] Ái lifɛ́ɛ́ linyinɛ kam nɔ́ wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kɛ́ɛ́ni nɔn kómɛi mɛmáá. Nɛ kɔ
tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ rɛ [14] kukɛ́ri kukɛ́ri ŋmanɛ kani nɛni kómɛi.
Nɔ nyulɛ rɛ Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ kai kɔ nɔ̃́
nnya rikɔ́kɔri tɔ́ n wainɛ. [15-16] Lɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ la rɛ nɛn Masetuwaani n tɔ́su,
kɛ́ nɔ́ rilóólú. Nɛn kɔ Masetuwaani n leeri, am kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlírũ
nɔ́ hɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ ḿpá yo nɛ́ lɛ̃́ aḿ nɛ Yutee kɛtɛ̃ sɪ̃. [17] Yarɛ mɛ́woo kam kɛmúŋɛ́ kɛ̃

wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kam ḿ maa rɛ nɛ́ lɛ̃ wa, kɛsoipipi mɛmúŋɛ́ kam lɛ̃ musí nɛn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ
sɔ́nɛ? [18] Nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa, nsímɛ́ mmɛ̃ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. [19] Li we
rɛ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi Yeesu Kirisi nsímɛ́ kɛ tɔ́ nɛ Silasi nɛ Timotee ari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rin-yɔ́ɔ́ ńn
kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei asɛ kuu má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". [20] Yeesu yɛɛ mɛsei lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu
ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yɛ́ rɔ́ wa. Yeesu uyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ ritiki arí nɛ Ulɛ́ɛ́caa ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ"
u lɛ̃ kuu rɔ́ ḿ ma wa. [21] Ulɛ́ɛ́caa uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yekei. [22] U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáasɔnɛ
kɛrɔ́mɛɛ wai ukɛ́ nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ mɛ́nlɛ. [23] Ulɛ́ɛ́caa yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ kiraasɛlɛ,
ukɛ́ linyinɛ nɛ́ wa. Ám la kɛ́ nɔ́ m pɛkɛsi nnya kám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. [24] Ái ńnaŋɛ
karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kɛfa tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí piwai máálɛnlɛ ńsɔnɛ. Amá tɔ la
rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ n kɛisi likɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

[1] Ám la kɛ́ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ nnya kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔnɛ. [2] Nɛ́ɛn nkpɛ́ni
nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, wɔ́o yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ mɛmáá nɛ̃́ tipɔɔ larukusɛ, insá nɔ́ mpí apɔɔ kam n caaisɛ?
[3] Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ rinɛ́pɔ́ɔ
n larukusɛ kɛ́mɛɛ mɛníŋɛ mpɔ́ɔcaai yɛ̃. Ái cɛ́reisɛ rɛ nɛ yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i mmú n lááruílɛ. [4] Ncɔ́ŋ píima kɛ́mɛɛ́ kaḿ pɛɛ́ we lin kɛwuu-i nɛ́ mulú, nɛn
mɛyíkíyiki tɛ́ni aḿ nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ caai, nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ
ani ceri rɛ ám kusa nɔ́ la.

Pikɛ́ uwaikɔ́pɛkɔɔ́ akɔ́pɛ sárɛi

[5] Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi apɔɔ caaisɛ, ái nɛ̃́ kuu wa, amá nɔ́nnɛ́nɛ́i apɔɔ kuu caaisɛ.
Ám kapɛ nɛ rinnákíísɛ nnya, nɛ́ rɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ apɔɔ kuu caaisɛ. [6] Lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ ani nní u
rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. [7] Li nkpɛ́ni tu rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ u sárɛi, ani urikiŋ niŋukusɛ, mpɔ́ɔcaai píima
nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń ka nkɛ́ u n lɔ́isɛ nnya. [8] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ welu rɛ ani n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ u lalɛ. [9] Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ nɔ́ pɛɛ̃ kɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ ripakarɛ má nɛ́ɛ áni má. [10] Nɔn úye uakɔ́pɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́
nɛ nnyinɛ má kɛ́ unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃́ nnya liute pisárɛi masilɛ yarɛ kai Kirisi kɛ́mɛɛ m pisɛ.
[11] Nɛ lɛ̃ wa rɛ Setani úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ ukɛ́ rɔ́ feriyɛ nnya. Li we rɛ tɔ umɛla kuú nɛ n
náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowaasi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n caaisɛ

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowaasi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ń hápɔ, Upíima yɛ ncée
nɛ́ tápilɛlɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi wa. [13] Mpá nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ caailɛnlɛ, kám unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́
nnya. Am pɛɛ Turowaasi pikɔ́-i yisi am Masetuwaani kɛtɛ̃ sɨ̃.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

[14] Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ ipakarɛ tɛ, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ feriyɛlɛ̃ tɔn
mɛnáŋɛ-naŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ nɛ ritiki pisoi apí nɛ ḿpá yei Kirisi ceru yarɛ tulaali
kpáhákɔɔ́ kapi fɔ̃́. [15] Tɔ Kirisi utulaali lɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛyu-i nɛ pɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ
mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. [16] Tulaali uyɛɛ pɛpɛɛ nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ
málɛ, kpɛɛ yɛ usoi ń kpu. Amá ku pɛ̃ ayu kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ lɛ
kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Lɛ̃ nnya, wɔ́o kɛcirɛ yɛɛ tulaalɛ̃ tɛ u yɛ́ lipikei pɛ̃ wa? [17] Tɔ̃́, ári picɔ mɛyã
pɛɛ Ulɛ́ɛ́caa nsímɛ́ nɛ n kpɛ́ɛ́nsɛ mɛcɔ we. Amá Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri nɛ asei
uinipɛɛ-i símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́círɛ kari nɔ́ nyísɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ yarɛ kɛ picɔ api yɛ n wa mɛcɔ
li kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ piké rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔké nɔ́ nyísɛ nɔké kɛlenɛ rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔké
rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔké picɔ nyísɛ piké kɛlenɛ rɔ́ céri? 2 Nɔ́rinɛ́cúruu, nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu
kɛrɔ́cáá n wɔ́i. Arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ́ kapi ri wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi api yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́í yɛ́ fe
api rítɛlɛ́ tɛ̃ ceru api kɔ ri kɛɛni. 3 Nɔ́ɔ asei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ pirɔ́kɛi rintíki uú nɛ
wɔlu. Ái kɛ́wɔlɛ mɛni mɛnyinɛ kapí nɛ ri wɔi, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri kapí
nɛ ri wɔi. Ái kɔ aparɛkpáncúkú kɛcáá, amá sisoipipi akiŋ kɛ́mɛɛ kari wɔ́laalɛ̃.
4 Kari Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécaa tálɛ̃ nnya kari lɛ̃ símisi. 5 Ái rɛ tɔ músu rɛ tɔ́ fe ari
ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wai. Amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ fe ari li wai. 6 Uyɛɛ
tíyɛsɛ kari pansɛ nkómɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́. Ái isé wɔlɛ-wɔlɛ kɛ Uléécaa uu nkómɛinɛ
falɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ pálɛ̃, amá unfaa kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-wɔlɛ yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka, amá Nfáasɔnɛ pɔ̃́
nɛ yɛ usoi nfáa hɛlɛ.
7 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ aparɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ umɛyɔɔpi amɛ pɛɛ likumúŋɛ́
kpɛ-i n tɛ́lu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ tɛ́lulɛ hái, Isirayɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe piké u riweríi. Ái kɔ
rɛ mɛsɛ́rɛ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi mɛ̃ amé pɛɛ́ we. In tɛ isé yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka yɛ́ fe ii lɛ̃ nyísɛ
rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, 8 íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa?
9 In tɛ isé yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ Uléécaa uú nɛ pisoi túhaanɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́ nyísɛ rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛwai pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? Ái n yɛ́ tíyɛsɛlɛ
ari pansɛ asei pite Uléécaa inipɛɛ-ii? 10 Tɔ́ fe arí maa rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n
tɛ́lu mɛtɛ́í yɛ nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́í nɛ nɛni mɛkɔ́ m múŋɛisɛnɛ, tɔ́ fe arí maa
rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ mɛ felɛ ái nkáripi. 11 Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsɛ́rɛ ń we yɛ́ fe ai nyísɛ rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa?
12 Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmaa. Lɛ̃ nnya karí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ símisi. 13 Tɔ̃́, ári yɛ
Moisi mɛcɔ kɛnírípi kɛ́yu yarii. U yɛ pɛɛ lɛ̃ yariilɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi kapɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi
mɛɛ ámɛ yɛ n náŋai amɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. 14 Amá li pɛɛ kunísí pi ricɔlɛ. Hái nɛ nɛni-mɛ, pi
yɛ pin nkómɛinɛ kpurɛ atɛlɛ́ n kɛɛni, kɛnírípi kɛsɛ kɛɛ nɛ kɛ́yu pi hilalɛnlɛ, ápi fe piké kɛ
lesɛ. Ái líka nnya, Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ kɛnírípi kɛ̃ akɛ yɛ usoi kɛyu-i le. 15 Hái
nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛɛni, kunísí kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yarɛ
kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ un píyei uncee rin-yá un Upíima-mɛ̃ m pansɛpɔ, kunísí yɛ̀ɛ lelɛ.
17 Upíima uyɛ̃ kapi nté n tee yɛɛ nní Nfáasɔnɛ. Kei kɛ Upíima Nfaa nn ń we kɛ usoi uu yɛ
nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí nnɛ́í siyu-i kɛ kunísí áku nní ń cɔ́lɛ̃, Upíima mɛyɔɔpi
yɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ tɛ́lusɛlɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ. Upíima yɛ rɔ́ pansɛsɛrilɛ tɔké kam tɔké nɛ
mɛnyínɛ u wa. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́í píima mɛɛ mɛsɛ́rɛ ń taálɛ̃ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ wai.

4

Ári líka tu, amá Uléécaa yɛ pɛɛ umɛmá píima tɔ́ rimúisɛ

1 Uléécaa yɛɛ Unfanarɛ kɛ́mɛɛ upikɛi rɔ́ pa. Lɛ̃ nnya kɛ ikari ii rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ piwahakɛi pɛɛ
isɛi ń we kɛsilɛ. Ári nnɔ́ɔmɛ nɛ pirɔ́kɛi wai, ári kɔ Uléécaa nsímɛ́ kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímɛ́sei
yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpấiilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ̃́ tɛ tɔ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite lɛ. 3 In tɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ pisoi kuŋmaha we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtɛ̃
nté uyɔɔpi Setani uu iníipɛɛ pi rinhíla nnya, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ. Úu yɛ ŋmurɛi
piké mmɛtɛ́í mɛɛ n wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́í mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃
kɛ́mɛɛ kai Uléécaa lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ári yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi piké tirɔ́cúruu n nyáni, amá Upíima
Yeesu Kirisi kari kɛkpɛ́ɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maa rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnya nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ lɛ. 6 Uléécaa yɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ ḿ maa rɛ: "Mɛtɛ́í mɛké kuŋmaha-i ta" mɛtɛ́í cirɛ mɛɛ arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ́ lalɛ uké tɔ́ rikpấiisɛ. Lɛ̃ nnya kuu umɛyɔɔpi mɛɛ Kirisi kɛyu kɛ́mɛɛ n kpấiilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.
7 Tɔ we yarɛ sipɛ́rɛ́túhu kɛ́mɛɛ kapi lisɔnɛ píima rimpɔ́lɔ. Ai pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái tɔ́ɔ linyinɛ
tulaalɛ̃, amá Uléécaa nnaŋɛ mɛɛ linnɛ́í wai. 8 Íwɛ nnyí nnɛ́í ncɔpuri yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́
nyíkilɛ̃, amá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wa, amá ári pɛɛ ripɔ́ɔ fóm tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ.

9 Pisoi yɛ rɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ, ɑmɑ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ úu rɔ́ fɔ́m. Kɛteni-i kɑri lɑɑnu, ɑmɑ́ ári kpu.
10 Mɛsɛ́rɛ kɑri Yeesu nnyɑ ḿpá yei nkpɔ hɛirɛntɛ, Yeesu nfɑɑ nkɛ́ nɛ kɛrɔ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ nnyɑ.
11 Tɔ nfɑ́ɑ mɑ́lɛ, ɑmɑ́ mɛsɛ́rɛ kɑri Yeesu nnyɑ nkpɔ hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu,
unfɑɑ yɛ irɔ́piŋɛ-i welɛ mɛsɛ́rɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risɑlɛ nɔ́ɔkɛ́ nɛ nfɑɑ m mɑ́ nnyɑ.

13 Li Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ nnyɑ kɑm símisi! Kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ̃
kɑri kɛsɛ̃́ nfɑtɛnɛ kɛcáá mɑ́. Kɑrí nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kɛ tɔ́ɔ kɔ símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ Upíimɑ Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ yɛ́ kɑm uu kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu
tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛkúrí sɪ̃́. 15 Nɔ̃́ nnyɑ kɑri lɛ̃ nnɛ́í wɑi rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ ukɛ́ ḿpá yei
mɛyɑ̃́ nɛ pisoi kɛfɑ fɛ́nnɛ pikɛ́ u ceri, pisoi pɛɛ yɛ́ u m pɔɔnɛsɛ pikɛ́ kɔ nɛ kulúi n kpɑriisɛ
pin umɛyɔɔpi tɑásɛlɛ̃ nnyɑ.

Iye kɛ usoi uu yɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we?

16 Lɛ̃ nnyɑ kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkɑi cɑɑi. Mpá irɔ́piŋɛ nnɑŋɛ mmú nn n tɛnɛri, nfɑ́ɑ kɛ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyɑ́ɑ kɛ́ye ḿpɑpɛ kpɑ́sɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnyɑ, nɛni mɛwee mmɛ́-i
iwɛ kɑri n le íi líkɑ tu, íi yɛ kɔ nɑ́ŋɑi. I yɛ́ kɑm ii mɛyɔ́ɔpi píimɑ mɛnyinɛ rɔ́ hɛ mɛtɛnɛcirɛ́.
18 Ɑ́i lɛ̃ kɑpi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu. Lɛ̃ kɑpi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ nɑ́ŋɑi, ɑmɑ́ lɛ̃
kɑ́pi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ pɔ̃́ nɛ litɛnɛcirɛ́ lɛ.

5

1 Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ kɑri nní ń we yɛ we yɑrɛ kucɑ́ŋíí kunyinɛ. Kun píyei
n fori, Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kɛ́yɔ kɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we nɛ rɔ́ mɛ́mpɔlɛ. Ɑ́i pisoi pɛɛ kɛ
mɔ̃, ɑmɑ́ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. 2 Tɔ kɔ welɛ tɔn kucɑ́ŋíí kpɛ̃ mɛtene ŋmɔpu, tɔn
mɛyíkíyiki kɑ́ipi tɔkɛ́ kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 3 Asei kɛcáá, tɔn píyei
kɛrɔ́yɔ kɛ-i n lompɔ, Ulɛ́ɛ́cɑɑ úu yɛ mɛŋmɑnɛ rɔ́ lɛɛpɔ. 4 Kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɑri nní irɔ́piŋɛ
nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ ŋmɔpulɛ yɑrɛ ncɔni mɛɛ rɔ́ nyíkilɛ̃. Ɑ́i rɛ tɔ lɑlɛ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ́
le, ɑmɑ́ tɔ wɛ́ɛ́silɛ tɔkɛ́ ipiŋɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we kɛ́mɛɛ lɔ̃, likɛ́ wɑ rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ nfɑ́ɑ
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. 5 Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ tíyɛsɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ consɛ. U unfɑɑ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ
nyísɛ rɛ u kɑlɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu tɔ́ rińnyi rɔ́ pɑ.

6 Mɛsɛ́rɛ kɑri ikɑri mɑ́. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɛ́mɛɛ kɑri nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ
ń we, tɔ Upíimɑ kɛtonɛ nɛ kɛtɑɑ welɛ. 7 Asei kɛcáá, nfɑtɛnɛ kɑrí nɛ sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kɑri n nyɑ́ni
nnyɑ kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃. 8 Tɔ mɛsei ikɑri mɑ́lɛ tɔn lɑ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ le tɔkɛ́ Upíimɑ
kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ hɑ. 9 Lɛ̃ nnyɑ kɑri kɔ nɑ́ɑsi rɛ ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ n we nɛ́ɛ tɔn ikɛmɛɛ́
n le, irɔ́soi ikɛ́ nɛ u n sɑ́. 10 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye ukɛ́ hɑ Kirisi ukɛ́ nɛ u
túhɑɑnɛ. In tɛ úye yɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ unfɑɑ kɛ́mɛɛ wɑ, liute uu umɛwɑi ihɛ́ɛ́ yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ

11 Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ wuri. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ntɔ́símɛ́
ŋmurɛi. Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyɑ́ni yɑrɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. 12 Ɑ́ni kɑpɛ n
nyɑ́ni rɛ mɛrɔ́círɛ kɑri kɔ pinyísɛ nɔ́ kpɑ́lɛ̃. Amɑ́ tɔ lɑlɛ nɔkɛ́ ncée yɛ̃ nɔkɛ́ tɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri n
wɑi. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ɑni yɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wɛ́ɛsi sɛ́ɛ́sɛ.
Pɛ̃ ɑ́pi yɛ lɛlɛɛ rikíŋ kɛ́mɛɛ ń we wɑisɛ. 13 Tɔn isɔhɔ n tori, tɔ́ nɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ nkɔ́ yɛ mmɛ̃. Amɑ́ tɔ
nɔ̃́ kɛ́mɛɛ nɛ ntɔ́yukpɑ̃́ii nnɛ́í welɛ. 14 Nlɑ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ɑri yɛ pɛɛ́
nɛ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi rɛ usoi usɛ kɔ́lɔ́ yɛɛ pisoi nnɛ́í kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu nnyɑ, pisoi
nnɛ́í yɛ kpulɛ. 15 U pisoi nnɛ́í kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ nfɑ́ɑ m mɑ́ ɑ́pi kɑpɛ kɔ nɛ piisoi n le yɑrɛ
pimɛkɔ́ cirɛ-i kɑpí we. Amɑ́ Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi nnyɑ kɑpí
we.

16 Lɛ̃ nnyɑ kɑ́ri kɔ nkpɛ́ni úkɑ nyɑ́ni yɑrɛ kɑpi yɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ. Mpá kɑrí
pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ́mɛɛ n nyu, ári kɔ nkpɛ́ni lɛ̃ u nyu. 17 Uye nɛ Kirisi pin
timpɛ́nɛ, liute yɛ pɑnsɛlɛ lifɑ́lɛ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu n wɑ. Likpurɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ, lifɑ́lɛ ɑi lɛ́eri.
18 Ulɛ́ɛ́cɑɑ uyɛɛ nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tɔ́ nɛ uricuruu kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ kɑi lɛ́éri.

Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ tɔké pisoi picɔ nɛ kɑm piké u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 19 Kirisi kɛ
Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwɑi kópɛ kpísi
ukɛ́ nɛ pikɛi wɑ. U rɔ́ forii rɛ tɔké pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. 20 Lɛ̃ nnyɑ, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ
rɛ tɔké nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Tɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nní tíkilɛ̃, ɑri yɛ pisoi sélei rɛ:
Ani Kirisi rinyiri nnyɑ ŋmurɛi piké nɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 21 Kirisi úu ɑkópɛ
ákɑ má, ɑmá uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ɑrɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ
ɑsei pite.

6

1 In lɛ̃, kɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ ɑri nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnyɑ, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ áni kɑpɛ tíyɛ kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ nɔ́ n fénnɛ likɛ́ mɛ́woo wɑ. 2 Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Kɑi ituŋɛ n tu rɛ kɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáɑ kɛ n tu rɛ kɛ́ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ̃ tɛ ituŋɛ yɛɛ nkpéni lɛ̃ tu
rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáɑ kɛɛ tu rɛ ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ. 3 Ái tu rɛ tɔké unyinɛ ncée
hɛ ukɛ́ fe ukɛ́ pirɔ́kɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ kési. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ úkɑ úu kɑpɛ tɔ̃́ nnyɑ
Uléécɑɑ kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ́ loó. 4 Ɑmá tɔ lɑlɛ pisoi piké mɛrɔ́wee ritiki piké kɔ yɛ̃ tɛ
tɔ Uléécɑɑ pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ mpɔ́ɔcɑɑi kɛ́mɛɛ́
mɛrɔ́círɛ múílɛ̃ tɔn kɑhɑri. 5 Pi rɔ́ káiilɛ ɑpi hánɛsi, ɑpi pisoi tálɑɑnkɛɛ rɛ piké pitele
rɔ́ wɑ. Pikɛi ɑpi rɔ́ pelu ɑri kɔ kunɔnkũ nɛ nkṹ finɛ. 6 Ɑri lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii n kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ
mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ pimúlú nɛ mɛrɔ́wɑi sɔnɛ nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nɛ lɛ̃ kɑri ńlɑ
yíkíyiki m má 7 nɛ nsímɛ́sei pisímɛ́ nɛ Uléécɑɑ nnɑŋɛ kpísi ɑrí nɛ nyísɛ rɛ tɔ Uléécɑɑ
pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilũ kɑri yɛ nɛ uláɑrɔ rintíki ɑri yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi.
8 Pinyinɛ yɛ ríyu rɔ́ wɑisɛlɛ, picɔ pin isɛi rɔ́ wɑisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pɑkɑrɛntɛlɛ, picɔ pin
tɔ́ lámɑɑnkɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yɑrɛ pinɔ́ɔmɛ in kɔ nɛ ɑsei kɑri símisi. 9 Pi wɑilɛ yɑrɛ ápi
rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yɑrɛ tɔ kpuwɑɑlɛnlɛ, tɔn kɔ pɛɛ́ nɛ nfáɑ
má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lɑlɛ, ɑmá ápi yɛ pɛɛ rɔ́ kɔ̃́. 10 Pi yɛ n lɑlɛ piké tirɔ́pɔ́ɔ cɑɑisɛ, ɑmá
lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ píwɛkɔɔ́ lɛ, ɑmá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyɑ̃ mɛmá wɑisɛ.
Tɛ ári líkɑ má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá yo má. 11 Nɔ̃́ pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ɑni kɔ̃ tɛ tɔ nɔ́
símisilɛ ɑri kpɑ̃́iisɛ rɛ tɔ nɔ́ lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. 12 Ɑri sirɔ́fɑ nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fɑ rɔ́ pesí.
13 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nní nɔ́ símisi yɑrɛ sinɛ́pipi. Nɔɔké kɔ nɔ́sinɛ́fɑ mɛrɔ́cɔ ripérésɛ.

Kirisi pikɔ́ piké pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

14 Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ áni kɑpɛ yɛ ripénɛ, ái kɔ pɛɛ rɛ li yɛ lɛ̃ tipénɛ. Ɪye
kɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ ɑi yɛ́ fe ɑi pénɛ? Ɪye kɛ mɛtɛ́í nɛ kuŋmɑhɑ ɑku yɛ ripénɛ? 15 Ɪye kɛ Kirisi
nɛ Setɑni ɑpi yɛ́ fe ɑpi kómɛinɛ? Yo yɛɛ yɛ́ fe ɑi uyɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nɛ uyɛɛ úu Kirisi
nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pénɛ? 16 Yo kɛ Uléécɑɑ kɛyɔ nɛ pileé kɛnyɔ́ɔnsɛ ɑkɛ pénɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ
yɛɛ nfáɑ n te kɛyɔ lɛ, yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu ḿ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ kɑm ɑm pikɛcɔpɛ n we tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔn sɔ́nɛ.
Nɛ sɔ́nti kɛ́ Piuleecɑɑ, pɛ̃ piké kɔ pɑnsɛ pinɛ́soi. 17 Uléécɑɑ uu kɔ kpá rɛ:
Lɛ̃ nnyɑ ɑni mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ɑni iyɑɑ n we.
Ɑ́ni kɑpɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líkɑ rikɔ, nɛ́ɛké pɛɛ nɔ́ yɔsí.
18 Kɛ́ pɛɛ nɔ́unɛ́sáɑ, nɔ́ɔké pɛɛ pinɛ́ŋmánɛ nɛ pinɛ́kpére.
Nɛ̃́ Upíimɑ ńnɑŋɛ nnɛ́í ute, nɛ́ɛ lɛ̃ mɑ.

7

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ḿ mɑɑ rɛ u yɛ́ wɑ te. Lɛ̃ nnyɑ, tɔké mɛwɑi kópɛ mɛɛ
yɛ ipiŋɛ nɛ rikíŋ n cɑɑi hɛɛrɛ. Tɔké n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃, irɔ́soi iké n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn ńsɔnɛ Uléécɑɑ wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnɑrɛ n hɛ

[2] Ani kapɛ nósinɛ́fa nɛ́ pesí! Ari úka líka caai. Ari úka riwárarasɛ, ári kɔ úka likɔ́ yɔsí tɔké
n te. [3] Ai akópɛ kam nó pálɛ̃ nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa nɛ́ɛ
lin nkpɔ, tɔ nó lalɛ mɛyíkíyiki. [4] Nɛ nɛ ripóɔ nó láárúlɛ mɛyǎ́. Nóinécɔ yɛ rikókɔri nɛ́ welɛ
ńsɔnɛ. Nɔ yɛ nnécóŋ nnéí kémɛɛ rinékíŋ niŋukusɛlɛ ai pɛɛ mɛyǎ́ nɛ́ n láárú.
[5] Hái karí nɛ Masetuwaani kɛtɛ̃ kémɛɛ n tuipɔ, ári mɛwéntɛ yɛ̃. Iwɛ nnyí ncɔpuri kari
kei yɛ̃. Tó nɛ picɔ picɛ́ŋaankɛɛ yɛ mpí, iwamɛ yɛ kɔ nnyí kɛrófa-i. [6] Amá Uléécaa yɛ̀ɛ pɛ̃
apɔɔ nyɛɛ n caailɛ̃ ikari rikpásɛlɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Tiiti mɛkamɛ amɛ ikari tó rikpásɛ. [7] Ai
umɛkamɛ ŋmanɛ mɛɛ ikari nɛ́ rikpásɛ, amá kuu kɔ nɛ́ n símisi lɛ̃ kani kɔ uyɛ̃ ikari rinkpásɛ
yɛɛ kɔ ikari nɛ́ rikpásɛ. U ró símisi rɛ lɛlɛɛ n wa yɛ nó ricóŋlɛ hái nɔn la nɔké piyénɛ nɛ́ rikpá,
nɔn kɔ kɛnécáá tɔpu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kai mɛyánsei nɛ́ larisi.
[8] Mpá rítɛlé tɛ̃ kaḿ pɛɛ nó n wóipɔ tin nóanépóɔ n caaisɛ, ám nkpéni nɛ ri téni. Nɛ nyulɛ rɛ
rítɛlé tɛ̃ nɛ pɛɛ kumúŋé kunyinɛ-i nóanépóɔ caaisɛlɛ, amá am nkáripi nɛ ri téni. [9] Li nkpéni
nɛ́ láárúlɛ. Ai rɛ kam nóanépóɔ n caaisɛ nnya, amá kɛ nónnépóɔcaai nn n tíyɛsɛ ani mɛfinɛ
consɛ nnya. Uléécaa yɛɛ pɛɛ́ la rɛ nóanépóɔ akɛ́ lɛ̃ caai. Ai pɛɛ nkpéni mɛsɛ wai rɛ ári líka nó
caai. [10] Mpóɔcaai mɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ mɛyíkíyiki tíyɛsɛlɛ usoi uu mɛfinɛ consɛ,
Uléécaa uu uriyu lɔlu. Ari mmɛ̃ téni. Amá mpóɔcaai mɛɛ kɛtɛ̃ nté likó kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ nɛ
nkpɔ kalɛ. [11] Tinétɛlé yɛ nóanépóɔ caaisɛlɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la: Ani ripaí kuláa píima kpɛ̃
kai nkpéni nó ń wa. Ani yɛ̃ kani nkpéni ńla m má rɛ nɔké lisɔnɛ n waii? Ani yɛ̃ kani nkpéni
nɛ nóanékópɛ piyámnɛ n yóɔnɛɛ? Ani yɛ̃ nómɛnéwai kópɛ mɛn nkpéni nó cóŋlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃
nɔn nkpéni riwurɛ máa? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni mɛyíkíyiki wɛ́ɛ́si nɔké piyénɛ nɛ́ rikpáa? Ani
yɛ̃ kani nkpéni n ŋmóópúlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópɛkɔó kutu ripasaa? Nɔ
linnéí walɛ aní nɛ nyísɛ rɛ áni nsímé mmɛ̃ kémɛɛ líka caai.
[12] Ai uyɛɛ akópɛ n wa nɛ́ɛ uyɛ̃ kapi akópɛ n wa nnya kɛ nɛ́ɛ rítɛlé wói. Amá nɛ lalɛ nɔké
ncée yɛ̃ nɔké Uléécaa inipɛɛ-i nyísɛ rɛ nɔ kɛrópirɛ nyɛnulɛ. [13] Lɛ̃ nnya kɛ nómɛnéwai amɛ
ikari tó rikpásɛ.
Ai nkíŋniŋɛ ŋmanɛ kaí nɛ ripá. Kɛ Tiiti uu nókɛnémɛɛ nɛ mpóɔnarɛ n yisimɛ rɛ nɔ
nónnénéí ukumííri pɛsɛmɛ nnya, li ró láárúlɛ ái nɛ kusa. [14] Nɛ ukɛyu-i nó pakarɛlɛ, áni
isɛi nɛ́ lukɛisɛ. Tɔ yɛ mɛsérɛ asei nó símisilɛ, ai kɔ nkpéni nyísɛ rɛ nɛ alari málɛ ké Tiiti
kɛyu-i nókɛnécáá rikókɔri n wai. [15] Kumúŋé kpɛ-i kɛ Tiiti uú pɛɛ nókɛnémɛɛ ń we, nɔ pɛɛ u
waisɛlɛnlɛ, ani kɔ kusánɛ u yósu ńsɔnɛ. U yɛ likɛcáá léisɛlɛ uu nó n la ai tósu kuú pɛɛ nó ń
la. [16] Li nɛ́ niŋulɛ rɛ nɛ fe am yɛ ḿpá yo kémɛɛ nɛ ripóɔ nó larisi.

8

Nfanarɛ kɛ́mɛɛ pihɛɛ

[1] Pimárɛcɔ, tɔ la tɔké lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Masetuwaani-pɔ uicápinɛ kɛfa n fénnɛ nó símisi.
[2] Li pɛɛ ncóŋ píima kémɛɛ pi tanlɛ aí nɛ pi peikɛɛ hái. Mpá kɛ íwɛ ii pɛɛ́ nɛ pi n tóŋaalɛ̃, piakiŋ
yɛ pɛɛ́ niŋulɛ, api pɛɛ́ nɛ nfanarɛ hɛ. [3] Nɛ nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ rɛ ḿpá úyɛ yɛɛ mɛyénɛ mɛsɛ lɛ̃
kuu kuhɛɛ ń we hɛ, hái api fáausɛ piricuruu mɛla kémɛɛ́. [4] Pi pɛɛ tó ricóŋlɛ rɛ tɔké ncée pi
hɛ pɛ̃ piké kɔ pilikó hɛ piké nɛ Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we lémpɔ. [5] Pi walɛ ai tósu
lɛ̃ karí pɛɛ m músu. Pimɛcirɛ kapi mɛfoi Upíima pa, api kɔ limɛmáá pimɛcirɛ ró pa Uléécaa
mɛla kémɛɛ́. [6] Lɛ̃ nnya kari Tiiti pisɛ rɛ uké nókɛnémɛɛ́ hapɔ uké lɛ̃́ liké nɛ kétɔ tu yarɛ kuú
pɛɛ ńla pikɛi pɛ̃ n kóraanɛ mɛcɔ. [7] Nɔ pimámá lɛ Uléécaa likó nnéí kémɛɛ. Nɔ nfatɛnɛ málɛ
nɔn kɔ nsímé nyu, nɔ kɔ Uléécaa likó picére masilɛ, áni kɔ sikǎ́ má. Nɔ kɔ ńla ró nyísɛlɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya, ani kɔ mɛwai sɔnɛ mmé kémɛɛ nólinékó nɛ nfanarɛ hɛ.
[8] Ai rɛ isé inyinɛ kam nó pálɛ̃ tɛ ani i ritiki nnya kam lɛ̃ símisi. Lɛ̃ kɛ picɔ api nní ń
ŋmóópúlɛ̃ nnya kaḿ la nóɔké kɔ ncée yɛ̃ nɔké nyísɛ rɛ nɔ mɛsei ńla málɛ. [9] Nórinécúruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Urópíima Yeesu Kirisi uú nɛ kɛfa nó n fénnɛ. U pɛɛ umámá lɛ, uu nɔ̃́ nnya
umɛcirɛ waisɛ úwɛkɔó rɛ uké uiwɛ nɛ ritiki uké nɛ nó waisɛ pimámá nnya.

10 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nnɛ́kɔ́ nɔ́ maa ítɔhɔ nnyí nsímɛ́ kɛ́mɛɛ́. Lɛlɛɛ yɛ́ pikɛi nɔ́ wa.
Nɔ́ɔ yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kɛmúŋɛ́ wa, nɔ́ɔ kɔ yemi mɛfoí nɔ́inɛ́kɔ́ pa yarɛ kani yɛ́ ń fe. 11 Lɛ̃
nnya, ani nkpéni pikɛi pɛ̃ wa ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kani yɛ́ ń fe ani wai nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ
kaní pɛɛ n kɔ́raanɛ mɛcɔ. 12 Usoi yɛ̀ɛ̀ un nɛ kɛfa kɛsɛ n hɛ, pi yɛ uihɛɛ iyɛ̃ yɔsilɛ ńsɔnɛ. Aai lɛ̃
kári m má kapi rɔ́ písɛi.

13 Ai rɛ nɔké nɔ́mɛnɛ́círɛ íwɛ tã nɔké nɛ picɔ lɛ̃́. Li pisɛ rɛ nɔ́ nɛ pɛ̃ kani nní ń lɛ́ni nɔké
kucɔ m má. 14 Líka ái ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ nɔ́ párílɛ̃. Nɔ málɛ nɔn picɔ fe. Nɔ́ fe ani pɛ̃ kai m
párílɛ̃ lɛ́ni. Lin kɔ píyei n ka lin nɔ́ rimpárí, pɛ̃ pin m má, api kɔ nɔ́ lɛ́ni. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani
nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n sá. 15 Yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɛpɛɛ mɛyã́ n kɔ́ɔi ápi líka picɔ saŋai,
líka ái kɔ pɛpɛɛ nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tiiti nɛ upisencɔ kɛcáá nsímɛ́

16 Nɛ Ulɛ́ɛ́caa pakarɛ rɛ u nŋmɔ́ɔ́pú mmɛ̃ kań pɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá m má ncɔ Tiiti kɛ́mɛɛ wa
nnya. 17 Tɔ u maa rɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ uu ŋmurei. Uricuruu yɛ pɛɛ rihɔ́lɛ ńsɔnɛ rɛ uké
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 18 U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pin Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
u waisɛlɛ̃ kari tum. 19 Ai kɔ kpá rɛ icápinɛ iyɛɛ u lesɛ uké rɔ́ sárũ tɔké nɛ nfanarɛ pikɛi mpí
pɛɛ nní arɔ́nípɛ-i ń we kɛcáá m paílɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ Upíima mɛyɔɔpi lesɛ ai nyísɛ ai kɔ lɛ̃ kari ńla
m má tɔké nɛ picɔ n lɛ́ni lesɛ ai nyísɛ.

20 Ari la unyinɛ uké fe uké rɔ́ kɛ́si rɛ ári ítɔhɔ píima nnyí kapi nní arɔ́nípɛ-i n wa kɛcáá
ńsɔnɛ paílɛ̃. 21 Ai Upíima kɛyu-i ŋmanɛ, amá nɛ pisoi siyu-i karí la tɔké wa yarɛ kai m pisɛ.

22 Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ u peenlɛ ari yɛ́nu rɛ úu sikã́
má. Úu kusa kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ láárú. Li kɔ nkpéni ikari pihɛɛ u rikpásɛlɛ rɛ uké nɔ́
lɛ̃́. 23 In Tiiti, uyɛ̃ nɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ unɛ́kɛicɔ. Pimárɛcɔ picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́
nɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ rɛ piké nɛ Kirisi ríyu waisɛ. 24 Ani pi nyísɛ rɛ nɔ
mɛyíkíyiki ńla málɛ, pisoi piké pɛɛ́ nɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ-i yɛ̃́ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ, api kɔ ceru
rɛ nɛ alari málɛ ké nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n lɛ́ninɛ

1 Ai nkpáni pisɛ rɛ ké ítɔhɔ kani yɛ́ nɛ Ulɛ́ɛ́caa pikɔ́ Yerusalɛm-pɔ ń ha kɛcáá nnyinɛ nɔ́
wɔ́i. 2 Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinɛ́cúruu ripɔ́ɔ walɛ rɛ nɔké pi lɛ́mpɔ. Lɛ̃ nnya kam Masetuwaani
pikɔ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ pɛɛ Akayii kɛteni-i ń we yɛ hái
yemi-mɛ pimɛcirɛ picápinɛ máálenlɛ rɛ piké tɔ́hɔ. Nɔ́pinɛ́ŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã api n
la piké tɔ́hɔ. 3 Mpá nɛ lɛ̃, pimárɛcɔ mpí kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ nɔké mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ
n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma nnya. Nɛ nsímɛ́ mmú kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri walɛ. Am la likɛ́
wa rɛ mɛ́woo yɛ mɛ. 4 Insá lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
n cápinɛ, isɛi yɛ́ rɔ́ li rɛ tɔ nɛ mɛ́woo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ. 5 Lɛ̃ nnya
kań musí rɛ li nyam tɛ ké pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ piké nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ́ wa piké ha ítɔhɔ iyɛ̃
kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ pa kɛcáá m paílɛ̃. Ké nɛ n tuipɔ, pin linnɛ́í nyɔ́ɔnsɛntɛ api
yekei. Kei kai yɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa kɛsɛ kaní nɛ tɔhɔ, áni kɛfa kɛ́mɛɛ tɛ́ni.

6 Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi. Úye un mɛyã́ n lukɛsi, mɛyã́
kuu yɛ kpasi. 7 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i
n tɛ́ni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n hɛ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú la. 8 Ulɛ́ɛ́caa
yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái yɛ́ pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyã́ m má nɔn
nɛ mɛwai sɔnɛ wai. 9 Lɛ̃ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnɛ́í nɛ píwɛkɔ́ɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsɛ́rɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. 10 Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ yɛ ipuri ulamɛ hɛ uu lukɛsi uu kɔ
iluke u hɛ uu le. U yɛ́ kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyã́ wai nɔ́nnɛ́fanarɛ

pikɛi pɔ́ɔ nɛ n taálɛ̃. 11 U yɛ́ tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má ani yɛ nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
nfanarɛ pikɛi piwai lalɛ. Pisoi mɛyã yɛ́ pɛɛ nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ pi m párílɛ̃ kani lɛ̃ pi pa. Ái Uléécaa pisoi ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikɛi
mpí api yóriyɛ. Pi kɔ tíyɛsɛlɛ pisoi mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai
mmɛ́ yɛ mɛwai kɛcirɛ lɛ hái. Mɛ yɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa ríyu waisɛ, kani n
nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ńsɔnɛ tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ
Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i ń we nɛ picɔ nnɛ́í ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa
yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fénnɛlɛ nnya, pi yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la.
15 Tɔkɛ́ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kuú nɛ lisɔnɛ lɛɛ ái licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá símisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru, nɛn kɛtaa-
pɔ n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la kɛ́ rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai sɔnɛ ritiki kɛ́ nɛ
nɔ́ pisɛ rɛ: 2 Ani kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ kɛ́ nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ
nɛn ha n hapɔ, kɛ́ pɛpɛɛ m músu rɛ kɛsoimuŋɛ́ karí nɛ pirɔ́kɛi wai nɛ kɛ́yu papisi. 3 Tɔ
pɛɛ mɛsei sisoipipi lɛ, amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi acɔ kari tɔpu. 4 Ái sisoipipi itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ
arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ yɛɛ m páápú in Uléécaa-i léeri karí nɛ tɔpu. I yɛ felɛ ii Uléécaa
pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃ kari yɛ nɛ sinɔ́ɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ríyu
n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ síkalɛ̃ lin nɛ ncée tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ
yɛ pisoi simúŋɛ́ cɔ́piilɛ, ari tíyɛsɛ api Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Tɔ mɛrɔ́círɛ picápinɛ masilɛ tɔkɛ́
pipakarɛcirɛ́ kutu ripasa, nɔn píyei m pakarɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ yɛ̃ tɛ u mɛsei Kirisi ukɔ́ lɛ, ukɛ́ céri
rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikɔ́ lɛ. 8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n hɛ nɛ rikɔ́kɔri
piwai nkáripi n tɔ́ŋsɛ, isɛi íi nɛ́ wainɛ. Li we rɛ u rɔ́ n hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ nɔ́ lɛ̃́ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
ncee kɛ́mɛɛ papisi. Ái pikɔ́pɛ kari nɔ́ la. 9 Ám la likɛ́ n we yarɛ nɛ nɛ anɛ́tɛlɛ́ nɔ́ náraasɛntɛlɛ.
10 Pinyinɛ yɛ símaankɛɛ rɛ nɛ̃́ Pɔɔli atɛlɛ́ kam yɛ n wɔ́i nsímɛ́ yɛ ḿpapɛ nɛ itisi tɔsilɛ, amá
nɛn pikɛkúrí n we, am pansɛ unárɛi nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ ńn kɔ pɛɛ́ mulú. 11 Uyɛɛ nní lɛ̃ n símisi
ukɛ́ nsɛ kõ ńsɔnɛ rɛ: Lɛ̃ kari kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arɔ́tɛlɛ́ wɔ́lu, nɛ lɛ̃ kari yɛ́ ha nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we tɔn wai yɛ sálɛ.
12 Ári káipi tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔkɛ́ n sá, ári kɔ la tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ nɛ pi
múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ kapí nɛ pimɛcirɛ m músu, pin kei paílɛ̃ pin nɛ pimɛcirɛ
picɔ múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tɔ́ɔ, ári mɛ́woo rikɔ́kɔri wai likɛ́ ha nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau.
Kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi rɔ́ n forii, u pisitɔ rɔ́ nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ kari n kpísinɛ.
14 Nɔ kei kari yɛ́ nɛ pirɔ́kɛi n tu kɛ́mɛɛ́ welɛ. Lɛ̃ nnya kari pifoí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi Nsímɛ́
n hápɔ, ári pikɛi kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii kɛtɔ rifaau. 15 Tɔ̃́, ári picɔ pikɛi kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
wa nɛ mɛ́woo rikɔ́kɔri wai. Tɔ̃́ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ́ mɛyɑ̃́ wa, tɔ́ɔ kɔ fe ari
kɛisi ai lɛ̃ tɔ́su ái nɛ kɛ́yu n sɩ̃. Amá ári yɛ́ wa likɛ́ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii sitɔ rifaau.
16 Limɛmáá kari yɛ́ pɛɛ fe arí ha sitɛ̃ sɛɛ nɛ kɛtaa nɔ́ ń we kɛ́mɛɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́. Ári la
tɔkɛ́ ayu nyɛ-i kɛ picɔ api pipikɛi n wa kɛ́mɛɛ kɛisi tɔkɛ́ pɛɛ pipikɛi kapi piwai ḿ masí nnya
rikɔ́kɔri n wai.
17 Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ. 18 Li
we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ yɛɛ Upíima kɛ́mɛɛ ríyu má, amá nkó kɛ Upíima uu
m pakarɛntɛ yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kíraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hói pinɛ́kɔ́! Ani n kahari aní nɛ nɛ́ kɔ́m, ḿpá nɛn n wai yarɛ isɔhɔ kam tóri. Ani nɛ
nɛ́ n kahari. 2 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá iláarɔ yɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri wailɛ. Nɔ we yarɛ ukpére yɛɛ

úu utisi n nyu un kɔ kpɛ̃́iilɛ̃ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi uyɛɛ nní Kirisi ŋmaa. 3 Amá
iwamɛ yɛ nɛ́ welɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ́ caai ani Kirisi nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u
yá yarɛ kɛ iwáa ii Ɛfa kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n caai mɛcɔ. 4 Ái líka nnya kam lɛ̃ ma. Úye yɛ̀ɛ̀ un
n ka, un Yeesu nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, ḿpá linsá mmɛ̃ kari nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ
nsímɛ́ nɔ́ n símisi, ḿpá linsá Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, nɛ́ɛ un Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyinɛ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́,
ḿpá linsá mmɛ̃ kani ń yɔsí, li yɛ nɛ nɔ́ risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ ŋmurɛi.
5 Ám pakarɛ rɛ pisoi pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ linyinɛ nɛ́ fe. 6 In n la, ám
nkpéni usímɛ́nyuwɛ píima unyinɛ, amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ nɛ́ párílɛ̃. Mpá píyei nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ kari tíyɛsɛ ani lɛ̃ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ riyɔ́ɔ́lɛ ám ihɛ́ɛ́ íka pisɛ.
Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ nɔ́ riń́taásɛ nnya. Akópɛ kam pɛɛ lɛ̃ waa? 8 Kaḿ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, Uléécaa icápinɛ icɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. Nɛ́ fe am tɛ iyɛ̃ kam yáai aḿ nɛ nɔ́
lɛ́ni. 9 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ nɛ́ lonlɛ, amá ám nɔ́ úka líka pisɛ.
Yeesu pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani-pɔ n léemɛ yɛ pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ m párílɛ̃ nɛ́ kalɛ. Ám pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́
n nyikilɛ̃ yarɛ ncɔni. Nɛ kɛweesi, ám kɔ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃. 10 Kirisi nsímɛ́sei mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ń we kaḿ la kɛ́ nɛ nɔ́ símisi rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Akayii kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá lirikɔkɔri nɛ́ kpu!
11 Yarɛ ám nɔ́ la nnya kam lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ái lɛ̃! Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ
rikɔ́kɔri n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya. 13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ
yíkíyiki. Pi pikɛikɔ́ lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa
linyinɛ! Setani ricuruu yɛ̀ɛ̀ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ rɛ u mɛtɛ́i uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái
nkpáni lisáŋa linyinɛ rɛ upikɛikɔ́ pikɛ́ ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikɔ́ lɛ.
Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔn lɛ̃ nɛ́ n
nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri n wai. 17 In n la lɛ̃
kam nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ kɛ́ rikɔ́kɔri wa nnya kam lɛ̃ símisi
yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api nní kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la
kɛ́ rikɔ́kɔri wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ pɛɛ piníri nɛ n
kaharilɛ. 20 Nɔ yɛ n kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api nɔ́linɛ́kɔ́ le, api nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá
nɔ́ nyánɛi api sipɛsɛ nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí nɛ rikɔ́kɔri n wai kɛ nɛ́ɛ kɔ
fenɛ kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree? Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli
pikɔ́ lɛ̃ nɛ́ɛn kɔ Isirayɛɛli ukɔ́? Nɛ́ntɛ pi Apiraham pipirɛ̃ lɛ nɛ́ɛn kɔ Apiraham kɛpirɛ̃?
23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi pikɛikɔ́ lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi yarɛ li nɛ́ pansɛlɛnlɛ: Nɛ̃́ nɛ Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn
pi fe. Li we rɛ nɛ kɛisilɛ am pi feriyɛ. Pi mɛsɛ́rɛ akpanii nɛ́ wailɛ ai pi feriyɛ. Nɛ ipépi yɛnlɛ
ńsɔnɛ am pi feriyɛ, am kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehẽ mɛnupũ kɛ Pisuifi
api nɛ́ káii. Mɛsɛ ámɛ we afɛɛna kapi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́i nɛ́ súúkɛɛ. 25 Mɛpehẽ
mɛtaani kɛ Rɔm pikɔ́ apí nɛ nsɛ́i nɛ́ káii. Mɛsɛ kapi aparɛ nɛ́ tapisi rɛ kɛ́ kpu. Mɛtaani kɛ
míni amɛ kurɔ́ninɔi rimí, am míni-i tonɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́i. 26 Nɛ inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ
ikói nɛ míni nɛ piyaa nɛ pinɛ́yucɔ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nnya nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ayu
nɛ acɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ, am kɔ mínimaa kɛ́mɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ Kirisi kapi tíkilɛ̃
anipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. 27 Nɛ pikɛi papɛ-papɛ walɛ am kɔ íwɛ píima yɛnu. Mɛsɛ́rɛ kɛ nnɔni
ńn yɛ nɛ́ tu, nkṹ nɛ nnírɛ nn nɛ́ wai, am yɛ anɔ́ɔ paasi ám la, nnyiyɛ nn nɛ́ loni am ilũ paa
kɛ́ tã. 28 Nɛ kɔ ḿpá kɛyáa kɛ́ye Uléécaa icápinɛ nnɛ́i kɛcáá músulɛ. Ám nkpáni la kɛ́ nnɛ́cɔ́ŋ
mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ maa. 29 Úye un tinárɛi rinyinɛ m má, nɛ̃́ nɛ kɔ pansɛlɛ unárɛi. Úye un akópɛ
n wa, li yɛ rinɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ.
30 Lin n we rɛ usoi ukɛ́ rikɔ́kɔri wa, tinɛ́nárɛi kɛ nɛ́ɛ nɛ rikɔ́kɔri wainɛ. 31 Upíima Yeesu
usaa Uléécaa yɛ nyulɛ rɛ ám kiraasɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ te. 32 Kaḿ pɛɛ Tamaasi kuyu-i
ń we, uyɔ́ɔpi píima Aretasi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i

tápɑɑsɛ rɛ piké né tĩ. 33 Amá pinyinɛ ɑpi né kpísi ɑpi mɛnérɛ mɛnyinɛ-i wɑi ɑpí nɛ mmɛlɛ
kupolɛ kɛpirɛ-mɛ̃ súisɛpɔ ɑḿ nɛ uɑnipɛ-i ŋméhɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usilárɛ́

1 Li pisɛ rɛ ké rikɔ́kɔri n wai, ɑmá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyɑḿ. Amá nɛ nkpéni lɑlɛ ké
mɛnéyɛnɛ nɛ silárɛ́ kɛ Upíimɑ uu né ń nyísɛ nkɔ́ símisi. 2 Nɛ Kirisi upirɛtiki unyinɛ nyulɛ.
Iŋmɛ̃ kɛfi nɛ inɑ yɛ nnyí kɛ Uléécɑɑ uu u n kpíipɔ uú nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ripɔ́hɔ tááñũ kémɛɛ
ukɛkúrí sĩ. Ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ yɛɛ
nyu. 3-4 Nɛ pɛɛ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ li usoi uyɛ̃ kpíipɔlɛ ɑí nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ kɛkúrí sĩ, ɑmá
nɛ kɔ kpánɛ rɛ ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ
yɛɛ nyu. Kɛlõ kɛ-i kuú pɛɛ ɑwɑhɑnɔɔ ɑnyinɛ kõ kái usoi ncée n hɛ rɛ uké fe uké símisi. 5 Né
fe ɑm liute uyɛ̃ mpuri nnyɑ rikɔ́kɔri wai. Amá in tinécúruu ŋmɑɑ, in n lɑ tinénárɛi kɛcáá
kɑm n nyu nnyɑ kɑm yé fe ɑm tikɔ́kɔri wai. 6 Nɛn peé n lɑ ké rikɔ́kɔri wɑ, úkɑ úu yé fe uké
rɛ isɔhɔ kɑm tóri. Asei kɑḿ pɛé nɛ ri wainɛ. Amá nɛ mɛnécírɛ múílɛnlɛ. Ám lɑ unyinɛ uké
kɛnécáá kɛmúŋé kɛnyinɛ wɑ kɛɛ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi kɛnécáá n nyáni néɛ kɑpi n kómɛi n fe.
7 Ám kɑpɛ nɛ lipíimɑ lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu né n nyísɛ nnyɑ rikɔ́kɔri n wai nnyɑ kɛ itói inyinɛ
ii inépiŋɛ-i we. Setɑni utumɛ unyinɛ yɛɛ né fápii rɛ ám kɑpɛ nɛ rikɔ́kɔri n fulɑɑlɛ̃ nnyɑ.
8 Mɛpehɛ̃ mɛtɑɑni kɑm Upíimɑ pisɛ rɛ uké itói iyɛ̃ né lesɛ 9 uu pɛɛ né pɛsɛ rɛ: Kɛfɑ kɑḿ nɛ
pɔ́ n fénnɛlɛ̃ yɛ nɛ pɔ́ piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kémɛɛ kɑm yɛ nnénɑŋɛ nyísɛ. Lɛ̃ nnyɑ, né tinénárɛi
nnyɑ rikɔ́kɔri wɑ Kirisi nnɑŋɛ nké nɛ kɛnémɛɛ n nyísɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ nnyɑ, tinénárɛi nɛ ɑlɛ̃́ kémɛɛ́
kɑm ń we nɛ íwɛ nɛ piwéékusɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi kɑm Kirisi nnyɑ n yénɑɑlɛ̃ yɛ né láárúlɛ. Li we
rɛ nɛ yɛ nɛn tinárɛi m má kɑm pɛɛ mɛníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kémɛɛ́ Pɔɔli nfɑsimɛ́ n tɑnɑɑlɛ̃

11 Nɛ nkpéni símisilɛ yɑrɛ usɔhɔtorɛ, ɑmá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kɑm lɛ̃ wai. Nɔ́ɔ yé pɛɛ mɛníŋɛ
kɛnécáá ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líkɑ n tu, pɛ̃ kɑni nní n nyáni rɛ pitumɛ píimɑ ápi líkɑ
né fe. 12 Kumúŋé kpɛ-i kɑḿ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pinékei n wai, nɔ pɛɛ nnéniŋɛ ḿpá ncɔ́ŋ ń-
ye kémɛɛ nɛ mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi píimɑ yɛnlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ nɛ utumɛ lɛ. 13 Yo kɛcirɛ kɛ
Uléécɑɑ icápinɛ icɔ ii yɛ̃́ ɑi nɔ̃́ párí? Insá kám líkɑ nɔ́ m pisɛ rɛ ɑni nɛ né lɛ̃́. In lɛɛ ni, ɑni
nnécɑɑi mmɛ̃ né sárɛi!
14 Nɛ kɔ mɛnécírɛ picápinɛ mɑsilɛ ké mɛtááñũ nɔ́kɛnémɛɛ́ hɑpɔ. Nɛn kɔ n hɑpɔ ám nɔ́
pisɛnɛ rɛ ɑni né lɛ̃́. Ai nɔ́linékɔ́ kɑḿ lɑ, ɑmá nɔ́rinécúruu kɑḿ lɑ. Asei kɛcáá, ái sipipi sɛɛ
yɛ cápinɛntɛ ɑsi pisáɑ nɛ píni yekei, ɑmá pisáɑ nɛ píni pɛɛ yɛ cápinɛntɛ ɑpi pisipipi yekei.
15 Nɛ̃́ né rinépɔ́ɔ nɛ nɔ́kɛnécáá mɛnémá cɑɑi ɑm kɔ rinécúruu kpísi ɑm nɔ́kɛnécáá hɛ, ái yé
né ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnyɑ, nɔ́ nkáripi né n lɑ rɛ nɛ mɛyánsei nɔ́ lɑ nnyɑɑ?
16 Nɔ́rinécúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nɔ́ úkɑ pisɛ rɛ uké né lɛ̃́. Unyinɛ yé kɔ fe uu rɛ nɛ
uyɑɑlukɛ lɛ, mɛsɔhɔ kɑm nɔ́ pínei ɑḿ nɛ nɔ́ fe ɑm mɛnípɛɛ le. 17 Néɛ pɛ̃ kɑm nɔ́kɛnémɛɛ
n tumpɔ unyinɛ kɑḿ nɛ ritiki ɑḿ nɛ nɔ́linékɔ́ yɔ́su ɑḿ n te? 18 Nɛ Tiiti riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ
uké nɔ́kɛnémɛɛ́ hɑpɔ, ɑm kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ uyɛ̃ tumpɔ. Nɔ́ fe ɑni rɛ Tiiti yɛ nɔ́linékɔ́
yɔsilɛ uú n tee? Yɑrɛ ái kɛmúŋé kɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ ɑrí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilɛ̃ néɛ?
19 In n lɑ, hái mɛkɛɛ-mɛ kɑni nkpéni músu rɛ ɑlɑri kɑri nɔ́kɛnémɛɛ wɛ́ɛsi. Ai nkpáni lɛ̃. Tɔ́
nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ kɑri Uléécɑɑ kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lɛ̃ nnéí wɑi rɛ nɔké nɛ
Uléécɑɑ ncee kémɛɛ pɑpisi nnyɑ. 20 Ai líkɑ nnyɑ kɑm lɛ̃ wɑi. Nɛ wuru rɛ né hɑ nɔ́ lɛɛpɔ áni
we yɑrɛ kɑḿ pɛɛ ń lɑ, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ ám we yɑrɛ kɑní pɛɛ ń lɑ. Nɛ wuru rɛ pitele nɛ kufɑtoi
nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ ɑlɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwɛ́lɑɑ nɛ méwoo méwoo piwɑi yé nɔ́kɛnécɔpɛ
n we. 21 Nɛ kɔ wuru rɛ ké nɛ m pɛɛpɔ, Uléécɑɑ yé hɑ nɔ́inénípɛɛ-i isɛi piwɑisɛ né rikpá.
Nɔ́pinékɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ nɛ mɛwɑi kópɛ ń nɔŋlɛ̃ yɑrɛ kɑpí pɛɛ n wɑi yé hɑ tíyɛsɛ ɑm téni hái. Api
kɑhɑnɛ pimɛkpɛrinkpɛwɑi nɛ pimɛsɛicirɛwɑi kɑpí pɛɛ n wɑi kɛpirɛ rintɔ.

13

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánũ kam nní nɔ́kɛnémɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ píseérakɔɔ́ piké yɛ pité néɛ pitaani tu
api kɛlenɛ usoi akópɛ pa. 2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akópɛ n wa nɛ picɔ nnéí kamí nɛ mánɛ. Ám nɛni
nɔ́kɛnémɛɛ we amá lɛ̃ kamí pɛɛ mɛnéhapɛ lírũ kémɛɛ nɔ́ n símisi kam kɔ nkpéni pisímé
nɔ́ kpálɛ̃ tɛ nɛn ha kɔ nɔ́kɛnémɛɛ m pɛɛpɔ, ám nɔ́ úka nnári wainɛ. 3 Nɔ lalɛ nɔké yɛ̃́ tɛ
Kirisi yɛɛ kɛnémɛɛ we un nɛ símisi néɛ yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnémɛɛ rinárɛi má, u
unnaŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei yɛ mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi málɛ apí nɛ kunapéékɔɔ́ kɛcáá u karii.
Amá Uléécaa nnaŋɛ kuú nɛ nkpéni nfáa má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupénɛcɔ kémɛɛ rinárɛi málɛ. Amá
nɔ́ kam ani yénu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa nnaŋɛ nnya tɔ́ nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kémɛɛ nfáa yɛ̃. 5 Ani
nɔ́rinécúruu nɔ́mɛnécírɛ ripaí ani yénu rɛ nfatɛnɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ wee? Ani yɛ̃ tɛ Yeesu Kirisi
yɛ nɔ́kɛnémɛɛ wee? Néɛ nɔ ripailɛ áni yɛ̃ tɛ nɔ nfatɛnɛ má? 6 Amá nɛ músu yarɛ nɔ́ kam ani
yénu rɛ tɔ̃́ ári nfatɛnɛ paalɛ̃. 7 Tɔ yɛ Uléécaa nɛ nɔ́ welɛ rɛ áni kapɛ akópɛ áka mpuri piwai
rikpá. Ai lɛ̃ karí la tɔké nɛ nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ, amá tɔ la rɛ nɔké yɛ fe nɔké mɛwai sɔnɛ
wa, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári líka fe tɔké wa. 8 Ari ńnaŋɛ ńka má tɔké nɛ nsímései tápisi
rɛ ńn kapɛ leemɛ. Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔké wa nsímései nké léemɛ. 9 Tɔ yɛ tɔn tinárɛi m má, nɔ́ɔn
ńnaŋɛ m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kari Uléécaa m písɛi yɛɛ rɛ uké tíyɛsɛ nɔké nfatɛnɛ kémɛɛ́
m pelu. 10 Lɛ̃ nnya kám nní nɔ́kɛnékúrí ń we, kam tɛ ké mɛncirɛ rítɛlé nɔ́ wɔ́ipɔ, nɛn píyei
nɔ́kɛnémɛɛ́ n tuipɔ, ám kapɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnya. Upíima yɛ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ né hɛlɛ rɛ ké
nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kéyu sɪ̃. Úu ńnaŋɛ né hɛ rɛ ké nɛ nɔ́ ritékéé.
11 Kɛtumɛ kai lɛ̃ wa, pimárɛcɔ! Liké nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani ikari n
kpariisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ nɔ́rinépɔ́ɔ n we. Uléécaa yɛɛ ńla m má uu yɛ akíŋ
niŋukusɛ uké nɔ́kɛnémɛɛ n we.
12 Ani nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ ripiranɛ ani mɛmárɛcɔ yáhaanɛ.
Uléécaa pikɔ́ nnéí yɛ nɔ́ yáási.
13 Upíima Yeesu Kirisi uké ípɛɛléɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécaa uké ńla nɔ́ nyísɛ. Nfáasɔnɛ nké kɔ
nɔ́nnénéí kémɛɛ́ n we nké nɔ́ ripénɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ césí rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pénɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

1-2 Nɛ̃́ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinɛ́máréɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi pikɔ́ pɛɛ
Kalasii sitɛ̃ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ai pisoi pinyinɛ pɛɛ nɛ́ tummɛ, ái
kɔ unyinɛ kam titiki aḿ nɛ Yeesu utumɛ panse. Yeesu Kirisi yɛɛ n kpu, Sáa Uléécaa uu u
yukusɛ nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ nɛ́ tummɛ. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ
kɛfa nɔ́ fénnɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ. 4 Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ nnya
hɛ rɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai.
5 Uléécaa uyɛɛ ipakarɛ te ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

6 Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ nɛ́ yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ n
tikilɛ̃. 7 Ai rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam lɛ̃ símisi. Amá pisoi pinyinɛ
pɛɛ we pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la pikɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. 8 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́
unyinɛ nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kari nní nɔ́ n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! 9 Tɔ pisímɛ́
nɔ́ masilɛ! Tɔ́ kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu kái pɛɛ mmɛ̃ kani nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa!
10 Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛ́silɛ rɛ pisoi pikɛ́ nɛ́ n la nɛ́ɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ́ n la? Pisoi
pikɛ́ nɛ́ pakarɛ kaḿ la nɛ́ɛ íye? Nɛn pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛ́si, ám yɛ́ pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ utumɛ

11 Pimáréɛcɔ, kɛ́ nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kaḿ nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn kɛsoipipi
kɛ́mɛɛ léeri. 12 Ai usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ nɛ́ n céesi. Amá Yeesu
Kirisi yɛɛ nɛ́ n nyísɛ.

[13] Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kɔ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Pisuifi inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ pɛɛ
mɛyánsei Uléécaa icápinɛ pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási kɛ́ i kpu. [14] Nɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii
iyɛ̃ tikilɛnlɛ ai tɔ́su nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla málɛ rɛ kɛ́ Pisuifi inyɛkii n
tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.

[15] Amá Uléécaa yɛɛ hái unɛ́ni kɛfa-mɛ nɛ́ wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ séi rɛ kɛ́ upikɛi wa.
[16] Kuu ukɛpipi nɛ́ n nyísɛ uu rɛ kɛ́ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ kɛ ceri, ám nkpáni unyinɛ
kɛ́mɛɛ ha rɛ ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ́ rikpá. [17] Ám kɔ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ itumɛ n li api nɛ́ tisɛ kɛ́mɛɛ
ritaá. Amá Arapii kɛtẽ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. [18] Iŋmɛ̃ itaani
mɛmáá kam pɛɛ Yerusalɛm titaá rɛ kɛ́ Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa kɛfi nɛ sinupũ.
[19] Amá ám utumɛ úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã Yakupu. [20] Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́
n wɔ́lu yɛ nsímɛ́sei lɛ, ám nnɔ́ɔmɛ wai.

[21] Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitẽ kaḿ ha. [22] Likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we ápi pɛɛ nɛ́ nyu. [23] Mɛ́komɛ kapí pɛɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi
n wéékusɛlɛ̃ yɛɛ nkpéni yóólɛ̃ tɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ pikópɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ.
[24] Lɛ̃ nnya kapi kɛnɛ́cáá Uléécaa pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

[1] Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tɔ́ nɛ Parinapasi ari Yerusalɛm kuyu pɛlɛ, aḿ nɛ
Tiiti pɔ̃ kɔ pénɛ. [2] Uléécaa yɛɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ kei ha nnya kam lɛ̃ wa. Kam n tuipɔ, am pisoi
pɛɛ kei mɛyã íyukɔɔ́ n tũ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam mpuri sanɛ pikɔ́ n símisi asei
pi lesɛ. Li we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃ kam piwai m masí likɛ́ mɛ́woo wa. [3] Tiiti yɛɛ
kɛnɛ́kúrí ń we yɛ Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kɛ́lɛ̃. Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ ukɛ́ rikɛ́. [4] Mpá
nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-
mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ pikɛ́ yɛ̃ tɛ íye kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ pikɛ́ isé ilasi
kɛ́mɛɛ rɔ́ pɛsɛpɔ. [5] Tɔ̃ ári nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fií. Tɔ la rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í akɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.

[6] Pisoi pɛɛ kei mɛyã íyukɔɔ́ n tũ yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. Ápi nɛ́ ricɔ́ŋ tɛ kɛ́ linyinɛ mpuri wa. Nɛ̃
ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi kɛ́ nɛ linyinɛ wa. Uléécaa úu yɛ pisoi siyu-i ripaí
uú nɛ túhaanɛ. [7] Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ́ rimmúísɛlɛ rɛ kɛ́ pikɛ́cirɛ́
riyóó yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ ukɛ́ pikɛ́kɛ́ riyóó mɛcɔ. [8] Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ
pikɛ́kɛ́ kɛ́mɛɛ, limɛcɔ kuu kɔ nɛ̃ pansɛsɛ uutumɛ pikɛ́cirɛ́ kɛ́mɛɛ. [9] Yakupu nɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani pɛɛ kei we rɛ Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃ tɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ nɛ́ rimúísɛ,
api tɔ́ nɛ Parinapasi yáási api kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kɔ́mɛinɛ ntɔ́nɛ́í
rɛ tɔ́ nɛ Parinapasi tɔ́ɔ yɛ́ pikɛ́cirɛ́ kɛ́mɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikɛ́kɛ́ kɛ́mɛɛ sĩ. [10] Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m
pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́ pɛɛ piicápinɛ-i ń we kɛcáá palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa
kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ cɛ́si

[11] Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am ḿpá úye inipɛɛ-i u kɛsu rɛ úu
alari má nnya. [12] Pisoi kɛ Yakupu uu n tummɛ pikɛ́ kɛlenɛ n tuimɛ, Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ yɛ pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ uu pi yɛnu, uu
yɛ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ un pɛpɛɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ
ukɛ́ rikɛ́ wuru. [13] Pisuifi tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ umɛcɔ pipɛ́kaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃ pénɛ uu
pikɛcáá kɛcáá mɛwai mɛ̃ n tikilɛ̃. [14] Kam n yɛ̃ tɛ ápi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í
inipɛɛ-i Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔ nní Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃,
íye kaa yɛ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ pikɛ́ Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

[15] Tɔ̃ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu. [16] Tɔ pɛɛ
nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃ yɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei ute. Amá uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ asei ute. Lɛ̃ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ tɛ liké nɛ kei ritiki tɔkɛ́ nɛ wa asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Ái kapɛ wa rɛ kari isé n tíkilɛ̃ nnya. Li we rɛ úka úu Uléécaa kɛ́mɛɛ
asei ute rɛ u isé ritiki nnya. [17] Amá in tɛ tɔ la rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ tɔkɛ́ wa asei pite, ari
yɛ́nu rɛ tɔ̃ nɛ kɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ. Li pɛɛ nkpéni wa yarɛ Kirisi yɛɛ akɔ́pɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye?
Ái nkpáni lɛ̃. [18] Nɛn lɛ̃ kam̃ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ yámnɛ rɛ ncaai kam̃ pɛɛ
wa. [19] Asei yɛ nyɛ rɛ isé íi yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ nɛ́ pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yarɛ ukpɔkpɔ. Isé
iyɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ ka. Nɛ Uléécaa nnya nkpéni nfáa málɛ. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kpu. [20] Lɛ̃ nnya, ái nkpéni nɛ̃́ ŋmaa ricuruu nɛ́ɛ nfáa má. Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáa má.
Kai nɛni nɛ n kpísi, Uléécaa kɛpipi kam̃ nɛ tálɛ̃ nnya kam nfáa má. Kɛkɛɛ nɛ́ la akɛ́ nɛ kɛnfaa
kpísi akɛ nɛ̃́ nnya hɛ. [21] Nɛ̃́ ám kɛsi rɛ kɛ Uléécaa uú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In
mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ
nkpéni.

3

Isé nɛ nfatɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

[1] Nɔ̃́ Kalaati pikɔ́, aníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmaasɛ? Nɛn kɔ nɛ Yeesu kapi
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii nsímɛ́ nɔ́ símisi cáká-cáká. [2] Nsímɛ́ nsɛ kam̃ la kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ
kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ? [3] Nɔ mɛyíkíyiki aníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ pitíki koraanɛ ani pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? [4] Yarɛ mɛ́woo kani nkpéni
nní íwɛ nnyí lii? Ái rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wa. [5] Kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ
nɔ́ hɛ nɔn nɛ mɛwaisaŋa nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wapisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu lɛ̃ wa?
[6] Limɛcɔ kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Li ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Kɛ Apiraham uú
nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u kpísi rɛ asei ute. [7] Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ
pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apiraham pipirɛ̃ yíkíyiki. [8] Li Uléécaa ritɛlɛ́-i mɛkɛɛ-mɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ waisɛ asei pite, kapí nɛ kɛfa u n tɛnɛ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí Apiraham pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnya, nɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ
sɔnɛ ritikisɛ. [9] Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ,
píye pin nfatɛnɛ m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yarɛ kuu Apiraham n wa.
[10] Anɔ́ɔ kɔ́pɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yɛ́ pi yoriyɛ kɛcáá welɛ. Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Úye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nnɛ́í rintiki ukɛ́ kɔ lipikɛi n wai, anɔ́ɔ kɔ́pɛ yɛ
liute kɛcáá welɛ. [11] Ái céreisɛ rɛ úka úu yɛ́ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute.
Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ asei ute rɛ u Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, yɛɛ nfáa má.
[12] Ticuruu isé nɛ nfatɛnɛ ńn líka pɛ́nɛlɛ̃, amá isé yɛ maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ i rintíki nɛ ikɛtɔ-pɔ kii
yɛ́ nfáa hɛ. [13] Kirisi kɛ Uléécaa uu tirɔ́tísí anɔ́ɔ wa. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé anɔɔ kɛ́mɛɛ rɔ́
lɛ́sɛ. Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɛ mɛsei maa rɛ: Pin úye kuna kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécaa yɛ liute anɔ́ɔ walɛ.
[14] Li lɛ̃ walɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécaa uu
Apiraham n yekei yɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ tɔn nfatɛnɛ m má, tɔ lɛ̃ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n yekeilɛ̃
yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

[15] Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ sisoipipi mɛwai kɛ́mɛɛ linyinɛ kpísi kɛ́ nɛ nɔ́ símisi ani kóm. Usoi un
tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yarɛ kai m pisɛ, úka úu yɛ kɛsi, úka úu yɛ líka rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi
kɛɛ wɔi akɛ yekei. [16] Apiraham nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ kɔ nɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃
mɛ̃́. Ái wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃. Lɛ̃ nnya, ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃, uupirɛ̃
usɛ mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi. [17] Mmɛ̃ kam ń la kɛ́ nɔ́ símisi yɛ nkpéni mmú:

Uléécaa yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔilɛ uu yekei yarɛ kai m pisɛ. Likɛpirɛ, ai wai iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ
afɛɛtaani, Moisi isé pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yɛ́ fe iké lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa caai. Insá
lɛ̃, Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛ́ rinnaŋɛ paa. [18] In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécaa uu pɛɛ́
nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pa, li pɛɛ walɛ rɛ Uléécaa úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei ritiki. Amá kɛ
Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei nnya kuu Apiraham ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wai.
[19] In lɛ̃, yo nnya kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ iké mɛwai mɛɛ ámɛ Uléécaa mɛla-
i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃, Apiraham upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ n yekeilɛ̃ uú ha nɛ tuiri.
Piléécaatumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa nnɔɔ n símisi kapí
nɛ ritiki apí nɛ símisi. [20] Pin nɛ usoi rintiki apí nɛ linyinɛ wai, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wai
yɛ kulúi welɛ. Amá Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kɛ́mɛɛ pikɛi wai.

Yo nnya kɛ isé ii we?

[21] Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ isé íi Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ritikii? Ái nkpáni lɛ̃. Pin pɛɛ isé
inyinɛ n wa yɛɛ yɛ́ usoi nfáa n hɛ, i yɛ́ pɛɛ fe ii usoi Uléécaa inipɛɛ-i waisɛ asei ute. [22] Amá
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé yɛ maa rɛ mɛwai kópɛ nnaŋɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ walɛ rɛ
pisoi mpí nnɛ́í pɛɛ yɛ́ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.
[23] Nfatɛnɛ ituŋɛ iké kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánaalɛnlɛ yarɛ pikpaniikɔ́, in tɔ́ mɛ̃́ liké ha
nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ rɔ́ n nyísɛ rɛ tɔké Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [24] Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́
nyɔ́i aí ha nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ arí nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei
pite. [25] Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i
we.
[26] Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnénɛ́í Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya.
[27] Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɛ pansɛlɛ pisɛ. [28] Lɛ̃
nnya, ái nkpéni we rɛ nkó yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́, nɛ́ɛ ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ
utisi nɛ́ɛ unɔ́si. Nɔ nkpéni mɛyíkíyiki pisɛ lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. [29] In
tɛ nɔ mɛsei Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ Apiraham nɛ
upipirɛ̃ n yekeilɛ̃ te.

4

[1] Mmɛ̃ kam nní la ké maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu pɛɛ ikúlanlũ li, úu ulási nɛ
ńka kɛ́mɛɛ kóólɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá yo te. [2] Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ yɛ́ u nyɔi api ukɛcáá
m paílɛ̃ aí ha nɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu. [3] Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ́ we yarɛ siwɑ̃́
sínsá. Kɛtẽ nké kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí pɛɛ le. [4] Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi
tummɛlɛ unɔ́si unyinɛ uu kɛ maru apí nɛ isé kɛ múlú [5] kɛké nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n tónsɛlɛ̃ n
fénnɛ, kɛké kɔ nɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi nnya. [6] Kani kɔ nní Uléécaa sipipi
nnya kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! [7] Lɛ̃ nnya,
áni kɔ nkpéni pilási, nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ umɛmá pite lɛ,
mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

[8] Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Pilé́é pinyinɛ ilasi kaní pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ mɛyíkíyiki
piléécaa. [9] Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n céri nɔ́ kɔ nkpéni
kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá? Nnaŋɛ mmɛ̃ ńn líka kuwai
we, ńn kɔ líka tu. [10] Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ nɛ iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani
waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ! [11] Li nfasimɛ́ nɛ́ we rɛ pinɛ́kei kaḿ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú ápi kapɛ
mɛ́woo wa!
[12] Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi kɛ́mɛɛ welɛ.
Ani ncaai ńka nɛ́ wa. [13] Ani léisɛ rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ mɛfoi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ rin-yóó. [14] Kaḿ pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔlú, ám pɛɛ kúpai mɛtɛ́ we. Amá áni nɛ́ níŋni áni kɔ nɛ́
ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su yarɛ Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ
Kirisi Yeesu lɛ. [15] Mɛ́ye kɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛɛ́ n fenɛ, nɔ́

pɛɛ ricuruu nɔ́inénípɛɛ lésɛntɛ ani nɛ́ pa. 16 Kam nsímései nɔ́ n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni
pansɛ nɔ́unéláarɔ, néɛ íye? 17 Nla mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ.
Pi lalɛ pikɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ nɔké pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n la. 18 Li nyam̃ tɛ áni kapɛ yɛ píkai lisɔnɛ
nɛ sikɑ̃́ wa, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we ŋmanɛ. 19 Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́ nnya ntóósi
kómɛilɛ yarɛ unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n we aní ha nɛ pipele tɛnɛ, aní
nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 20 Li ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we kɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ nɔ́ n símisi. Ám nyu íye kam yɛ́ nɔ́ wa.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

21 Nɔ́ɔ nní n la isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ m má kam̃ la kɛ́ pisɛ rɛ nɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kii n
símisii? 22 Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári. Ulási Akaa yɛɛ usɛ nɛ
u mari, uunɔsi Sara yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u maru. 23 Kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ kɛ Akaa
uu uuŋmánɛ mari. Amá Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei kɛcáá kɛ Sara pɔ́ɔ uukɔ́ mári. 24 Nsímɛ́
mmɛ̃ nnyinɛcɔ yɛ mmú: Pinɔ́si pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ anɔ́ɔ atɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei lɛ. Nkómɛinɛ foí
mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi Sinayi riyɔpɛ kɛcáá sée Akaa uú nɛ siwɑ̃́ maru silási. 25 Akaa
yɛ we yarɛ Arapii kɛtɛ̃-pɔ Sinayi riyɔpɛ. U kɔ we yarɛ kuyu nkú kapi yɛ nɛni nní n sée rɛ
Yerusalɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé pilasi lɛ. 26 Amá Yerusalɛm yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ upikɔ́
yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ nkpéni we yarɛ urɔ́ni. 27 Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ́ unɔ́si nyapi nkó
yɛɛ úu píkai m máraalɛ̃, a yisi a cɔ.
A mpɔ́ɔnarɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkai n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ula úu ń la sipipi yɛ ulakɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.

28 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nnya usipipi lɛ Isaaki mɛcɔ. 29 Uyɛ̃ kapi
kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn n tíyɛsɛ api máru lémaalɛnlɛ hái. Lɛ̃
kaí we nɛ nɛni-mɛ. 30 Iye kɛcirɛ kai pɛɛ wɔ́laalɛ̃? Li wɔlaalɛ̃ tɛ: A unɔ́silasi nkó nɛ uuŋmánɛ
lakasɛ, li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlanlũ kɛsɛ̃́ li. 31 Pimárɛcɔ,
lɛ̃ nnya tɔ̃́ ári ulási uyɛ̃ sipipi. Tɔ uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Áni kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

1 Kirisi yɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛlɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyíkíyiki mɛrɔ́cirɛ n te. Lɛ̃ nnya, ani n we nɔn
páápú, áni kapɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cirɛ ilási kɛ́mɛɛ pitanɛ rikpá.

2 Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nɔn n tíyɛ pin n kérii, Kirisi úu pɛɛ líka
nɔ́ yóriyɛ. 3 Nɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úye un n tíyɛ pin u rinké, isé nnéí kai pɛɛ pisɛ rɛ ukɛ́
ritiki. 4 Nɔ́ɔ nní ń la rɛ nɔké isé ritiki nɔké nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wa asei pite, nɔ́ nɛ Kirisi yɛ
túúnnɛlɛ ani Uléécaa ipɛɛlée paa. 5 Tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ rɔ́ waisɛ asei
pite. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ ntɔ́fatɛnɛ nnya rɔ́ waisɛ asei pite. 6 Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, nké néɛ nkécirɛ́ ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ kuláa m má yɛɛ usoi ukɛ́
nfatɛnɛ m má mɛɛ ńla n nyísɛlɛ̃.
7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nɔ́ púnɛisɛ un nɛ nɔ́ yúlu rɛ áni kapɛ asei ritiki?
8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kapí nɛ nní atu nɔ́ n takai ńn Uléécaa yɛɛ nɔ́ n séi kɛ́mɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ:
Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fií pɛɛ yɛ kukpéɛcari nnéí nyɛ́pukusɛ. 10 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ
nɔ sɔ́nti nɔké ncée sɔnɛ kɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Amá uyɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa
yɛ́ kutu u ripasa.
11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛɛ́ n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ kérii, yo nnya kapi yɛ́ pɛɛ nkpáni nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési, Kirisi nkpɔ kunapéékɔɔ́ kɛcáá ńn yɛ́ pɛɛ úka kɛ́mɛɛ awólɛ nsímɛ́.
12 Pɛpɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ pikɛ́ ŋmanɛ ripá. Pikɛ́ mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!

13 Pimárɛcɔ, Uléécaa yɛ ilási kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ
nɛ riwáání rɛ nɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ te nnya aní nɛ lɛ̃ kani n káipinkɛɛ n wai. Amá ani n lakaanɛ
nɔn kɔ pikɛi wapaanɛ. 14 Nsímɛ́ nsɛ kémɛɛ kɛ isé nnéí ii we. Lɛlɛɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ
ripɔ́cúruu. 15 Amá nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n kɛ́hɛnnɛ nɔn n takainkɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃. Insá
lɛ̃, nɔ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ kɔ́naanɛ.

Nfáasɔnɛ mɛla nɛ mɛrɔ́la cirɛ

16 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ ani tíyɛ Nfáasɔnɛ nké nɔ́ n séni, áni yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i nɔ́linɛ́káipi-
káipi n wai. 17 Ái lɛ̃ kani ń la kɛ Nfáasɔnɛ nń la. Ái kɔ Nfáasɔnɛ lilala kɛ nɔ́ɔ kɔ la. Nfáasɔnɛ
lilala nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ ń la ái yɛ risánɛ. Lɛ̃ kaí we nnya káni yɛ fe nɔké lisɔnɛ kani ń la
n wai. 18 Amá in Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni, isé íi pɛɛ kɔ ńnaŋɛ nɔ́kɛnɛ́cáá má.

19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likáipi-káipi ai yɛ n léemɛ aí n nyáni kpáii yɛ nní: Iwásá piwapaankɛɛ
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛsɛicirɛ́wai, 20 nɛ piléényɔ́ɔnsɛ nɛ mɛnírihélaawai nɛ iláarɔ
piwapaanɛ nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ pitele siwúípi
piwapaankɛɛ 21 nɛ ucɔ likɔ́ pikáipinkɛɛ nɛ píta niré nɛ pilukɛ caainkɛɛ nɛ anyã́ nɛ lilinyinɛcɔ.
Nɛ la ké nɔ́ péhelɛ yarɛ kam pisímɛ́ nɔ́ m masí rɛ: Pɛ̃ nnéí pɛɛ limɛwai mɛ̃ n wapisi uka úu
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ mɛlonɛ má.

22 Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Nla nɛ mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ ḿpurɛ
nɛ kusoi piwai nɛ nfanarɛ nɛ asei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú. Isé íi mɛwee mɛ̃
kɛsu. 24 Kirisi Yeesu pikɔ́ yɛ pimɛwee nɛ pililala nɛ pilikáipi-káipi pikpíkɛ́ masilɛ api
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 25 Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa nfaa rɔ́ hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, tɔké tíyɛ nké rɔ́
n séni. 26 Ári kapɛ pansɛ píyuwɛ́laa tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ anɔ́ɔ n wɛ́laanɛ tɔn kɔ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ
kufatoi wapaanɛ.

6

Ani ncɔni n lɛ́naanɛ

1 Pimárɛcɔ, nɔ́ mpí kɛ Nfáasɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ n yɛ̃ un akópɛ n wai, ani yɛ
m purú aní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃ tɛ mɛwai mɛ̃ mɛcɔ ámɛ kapɛ nɔ́
lɛɛmɛ. 2 Ani ncɔni n lɛ́naanɛ. Lɛ̃ kani yɛ́ nɛ Kirisi isé rintíki yɛ lɛ̃. 3 Úye un m músu rɛ úu
kusa we, kúu kɔ pɛɛ líka tu, umɛcirɛ kuu kíraasɛ. 4 Mpá úye uké yɛ uricuruu mɛwee ripaí.
Un n yɛ̃ tɛ li rikɔ́kɔri we uké umɛcirɛ nɛ múŋɛisɛnɛ, ái kapɛ nɛ picɔ. 5 Li we rɛ ḿpá úye yɛɛ
yɛ́ céri uu símisi lɛ̃ kuu n wa.
6 Li pisɛ rɛ usoi nkó kapi Uléécaa Nsímɛ́ n céési uké ulikɔ́ nɛ uucélaa kɛcáá pípaí n léni.
7 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛ, ápi yɛ Uléécaa sɛ́nnyi. Lɛ̃ kɛ usoi uu n lukɛsi kuu yɛ kpasi.
8 Úye un umɛla likɔ́ n lukɛsi, uu umɛla likɔ́ yénu. Amá úye un Nfáasɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu
Nfáasɔnɛ mɛla yenu, lɛlɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 9 Mɛwai sɔnɛ piwai ápi kapɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ
tɔn lɛ̃ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃, ituŋɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ḿpá úye uké lɛ̃ kuu n lukɛsi kpasi. 10 Lɛ̃ nnya
kai nkpéni nní lɛ̃ kuwai ń we, tɔké pisoi nnéí ńla n nyísɛlɛ̃, aí nɛ tɔ́su tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

11 Ani ripaí lɛ̃ kam nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i mɛkónɛ mɛkónɛ. 12 Mpí
nnéí pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi piké pi pakarɛ pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii. Ápi la piké Kirisi nkpɔ
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya íwɛ inyinɛ li. 13 Pikéké pɛ̃ ricuruu ápi isé tíkilɛ̃, amá pi pɛɛ́ la rɛ
nɔ́ɔké kérii piké nɛ nɔ́pinɛ́ké pɛ̃ nnya rikɔ́kɔri n wai. 14 In nɛ́ɛ, kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ŋmanɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri waisɛ. Líka licɔ ái likɛcáá kpálɛ̃. Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ái kɔ nkpéni kɛnɛ́mɛɛ kuláa kúka má, ám kɔ nkpéni
pikáipinkɛɛ li kpálɛ̃. 15 Ái nké nɛ́ɛ nkécirɛ́ yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, amá Uléécaa uké rɔ́ pansɛsɛ
pisoi falɛ yɛɛ yɛ yoriyɛ. 16 Mpí nnéí pɛɛ piisoi kémɛɛ nsímɛ́ mmú n tíkilɛ̃ kaḿ nɛ welu rɛ
Uléécaa uké nkíŋniŋɛ pi hɛ uu kɔ íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu piké kɔ Uléécaa kuyu
Isirayɛɛli kɛcáá n we.

17 Kai nɛni nɛ n kpísi, úkɑ úu kɑpɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ inɛ́piŋɛ kɛcáá nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ
Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.
18 Pimárɛcɔ, Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɛ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikɛi má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kóri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kɛ́tɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa
nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

3 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri nnɛ́í
kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃. 4 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ
ḿpá yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃
kɛ́mɛɛ kuú la rɛ tɔkɛ́ n kpɛ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ uinipɛɛ-i akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu
5 uripɔɔ nɛ Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃ kuu unfanarɛ
kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ lɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́ wa.
7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya nɛ unfanarɛ mpiyɛ nnya akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi mɛnyɛ
rɔ́ lésɛlɛ uu arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi. 8 Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki unfanarɛ rɔ́ nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
mɛsɔhɔ nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ari lɛlɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ m pékaalɛ̃ ceru. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu
unfanarɛ kɛ́mɛɛ la rɛ Kirisi ukɛ́ lɛ̃ wa. 10 Lɛlɛɛ rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ.
Uyɛɛ Kirisi. Uu kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.
11 Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ palɛ. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúkɛ́ yekei. Uricuruu yɛɛ la nnya kuu lɛ̃ wa. 12 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ
nní pifoí Kirisi nɛ rintá, tɔkɛ́ nkpéni Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.
13 Nsímései mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kani Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ Uléécaa
uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wai, Nfáasɔnɛ kuu ḿ maa rɛ u yɛ́ nɔ́ pa kuu lɛ̃ nɔ́ pa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́
te. 14 Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kari yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
siyómɛ ritaásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

15 Lẽ nnyɑ, hái kɑḿ nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pẽ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ lɑ, 16 nɛ yɛ nɛn kɛyómɛ n yáásinɛ, nɛ yɛ mɛsérɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ
kɛyómɛyáhɑɑ-i nɔ́nnénɛ́í kɛcáá Uléécɑɑ welɛ ɑm tɛ: 17 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi Uleecɑɑ, Sáɑ
mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ uké mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ nɔké nɛ u yẽ ɑni pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ u ceru. 18 Nɛ yɛ kɔ u pisɛ
rɛ uké nɔ́inéníṕɛɛ wúkulɛ. Nɔ́ pɛɛ fe ɑni lẽ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ lisɔnɛ kuu yɛ pẽ kuu
n wɛ́ɛ n hɛ mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yẽ, 19 ɑni kɔ ceru rɛ ńnɑŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ u n
tɛnɛlẽ kémɛɛ n kɛisi ńn kumúŋɛ́ má. 20 Nnɑŋɛ píimɑ mmẽ kuú nɛ Kirisi kémɛɛ kɛisi uú nɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ukuluke-luke-mẽ kéyukɔ́ɔ́tonɛ-i u tonsɛ.
21 Kirisi yɛ lẽ nnyɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nɛ ńnɑŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píimɑ nɛ ḿpá
yo yɛɛ rinyíri m má nɛ kɛkpɛ́ẽ́ welɛ. U ḿpá yo kɛkpeẽ welɛ. Ɑ́i lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń
we ŋmɑnɛ kɛkpeẽ kuú we, ɑmá nɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wémɛ kɛkpeẽ kuú we. 22 Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo Kirisi iyɔɔpi mɛtene wɑlɛ uu likɛcáá u tonsɛ. U u pɑlɛ rɛ uké Uléécɑɑ icápinɛ
nnɛ́í uyɔɔpi píimɑ. 23 Uléécɑɑ pikɔ́ icápinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsá nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un
kɔ infɑɑ nnɛ́í te, Uléécɑɑ un kɔ nɛ umɛsá nnɛ́í Kirisi kémɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfɑ́ɑ-i lompɔ?

1 Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́cɑɑi nɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nnyɑ pikpɔkpɔ lɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i. 2 Kɛtẽ
nté isoi icɔ kɑní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uyẽ kɑni n nyáni rɛ kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ
nní nɛni pɛpɛɛ Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ n yúlu isoi kémɛɛ we. 3 Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í
mmú we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔlɑ wɑi, tɔn sirɔ́múŋɛ́ nɛ mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mẽ nnyɑ,
tɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ Uléécɑɑ uké ukuwɔi kémɛɛ́ nɛ rɔ́ túhɑɑnɛ picɔ mɛcɔ.
4 Ɑmá Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unlɑ píimɑ nnɛ́í kuu rɔ́ nyísɛ. 5 Lẽ nnyɑ kɛ
Uléécɑɑ uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́cɑɑi nnyɑ ń we yɑrɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfɑ́ɑ fɑlɛ hɛ. Ani yẽ tɛ íṕɛɛlɛ́ɛ
kuu nɔ́ nyísɛ nnyɑ kuu nɔ́rinɛ́yu lɔ. 6 Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu pikpɔkpɔ kémɛɛ
yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ rɔ́ tónsɛ. 7 Lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ leeri, ɑri pɛɛ yénu
rɛ íṕɛɛlɛ́ɛ kuu Kirisi kémɛɛ rɔ́ ń nyísɛ yɛ lisɔnɛ píimɑ lɛ lɛɛ ái píkɑi kutɛnɛ ń we. 8 Uléécɑɑ
yɛ íṕɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nnyɑ nɔ́rinɛ́yu lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líkɑ kuwɑi we.
Uléécɑɑ ihɛɛ yɛ nyi. 9 Ɑ́i nɔ́mɛnɛ́wɑi sɔnɛ nnyɑ kuu nɔ́ yóriyɛ. Lẽ nnyɑ, úkɑ úu kɑpɛ umɛcirɛ
n tɑ́ɑ́sɛlẽ tɛ umɛwɑi sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. 10 Mɛsei, Uléécɑɑ ricuruu yɛɛ rɔ́ wɑ. Tɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ kuu rɔ́ wɑ rɛ tɔké yɛ nkpéni fe tɔké yɛ lisɔnɛ wɑ. Uléécɑɑ yɛɛ mɛkɛɛ-
mɛ mɛwɑi sɔnɛ mẽ tɔ́ yekeilẽ tɛ tɔké yɛ mɛ wɑ.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ pisoi pisɛ lɛ

11 Ani lẽ kɑní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ Pisuifi ɑpi yɛ pɛɛ n sée rɛ
pikéciré. Ɑmá in kɔ nɛ usoi kunipɛ kpɛɛ pẽ ticuruu sisoipipi mɛké riké. 12 Lẽ nnyɑ, ɑni kɔ̃
tɛ nɔ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtɑɑ welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ pisánɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi
má, áni líkɑ má rinɔ́ɔ kɛ Uléécɑɑ uu pi n yekei kémɛɛ, líkɑ ái we kɑni yé nɛ rintá, áni kɔ
kɛtẽ kɛcáá ríkɑ Uléécɑɑ má. 13 Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtɑɑ u welɛ. Ɑmá Kirisi mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu nnyɑ,
nɔ nkpéni Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ́ nɛ u rikɔlɛ. 14 Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi pɑnsɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ
iláɑrɔ yɛɛ pɛɛ pikɛpɑ́ɑ́pɑ́ɑ́ m píneilẽ yɑrɛ mmɛlɛ riláu. 15 U Moisi isé nnɑŋɛ nɛ lẽ nnɛ́í lɛɛ i
m pɑ́ɑ́púsɛ tinnɛlɛ uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kpísi uu u nɛ pẽ kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ pi
pɑnsɛsɛ mpuri fɑlɛ nsɛ. Lẽ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń kɑ yɛ lẽ. 16 Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ
Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ, uu pi nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Íwɛ
kuu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n li uú nɛ kpi yɛ iláɑrɔ kpulɛ. 17 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ
kuú nɛ kɑ uké nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ kɛtɑɑ u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lẽ símisi.
18 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑri ncée má ɑri yɛ nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nsɛ kóló tíki
ɑrí nɛ Sáɑ Uléécɑɑ kémɛɛ sĩ́.

19 Lẽ nnya, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nɔ́ nɛ pẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
yɛ kuyu kusɛ pikɔ́ lɛ. Nɔ nkpéni Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ lɛ. 20 Nɔ nkpéni pansɛlɛ kɛ́yɔ kɛɛ m
mɔ́maalẽ. Pitumɛ nɛ antepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ kɛsinui riparɛ. 21 Uyɛɛ
tíyɛsɛlẽ kakɛ páápú kɛn cálẽ. Uyɛɛ tíyɛsɛlẽ kaké we. Kɛ Uléécaa kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei.
22 Nɔ́ nɛ picɔ nɔ́ɔ ripénɛ ani pansɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ kɛ́yɔ kẽ kɛ Uléécaa uu m mɔ́m un
nɛ Unfaasɔnɛ kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli n forii

1 Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am akpanii kɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́
mpí nnya kam íwɛ iyẽ nnɛ́í le. 2 In n la, nɔ́ kɔ̃́ tɛ Uléécaa yɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ
kɛ́ ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ̃́ nnya pikɛi u wa. 3 Uyɛɛ uricuruu lipéké-peké lẽ nɛ́ yénɛisɛ. Linsímɛ́
kaḿ pɛɛ nní nkáripi nɔ́ wɔ́ipɔ. 4 Nɔn n kɛẽ, nɔ́ céri rɛ nɛ Kirisi nkɔ́ mɛɛ m pékaalẽ kɛcáá
mɛyánsei nyulɛ. 5 Uléécaa úu pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lẽ sisoipipi nyísɛ yarɛ kuu nkpéni
nní Unfaasɔnɛ nɛ rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n wɛ́ɛ nɛ antepuyɛ li nyísɛ. 6 Lipéké-peké lɛɛ
nní: Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ pansɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lẽ nnya, lisɔnɛ lisɛ kapi kɔ má. Pi yɛ́ kɔ
lẽ kɛ Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m pénɛsɛlẽ nnya n yekeilẽ yẽ.
7 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ pikɛi kam wai. Uléécaa yɛɛ unfanarɛ kɛ́mɛɛ pikɛi nɛ́ forii uu kɛnɛ́mɛɛ
unnaŋɛ nyísɛ. 8 Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líka tu, ḿpá nɛ lẽ, u pɛɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ
uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái kutɛnɛ ń we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu. 9 U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ pisoi piké yɛ̃́ lẽ kɛ Uléécaa uu lipéké-peké lẽ n wainɛ. Uyɛɛ
ḿpá yo wa. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li pékaalẽ. 10 Lẽ nnɛ́í lɛɛ iyɔ́ɔpi n le lin kɛyómɛcaa-pɔ ńnaŋɛ
má yɛ́ nkpéni Uléécaa icápinɛ nnya ceri rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehẽ kulúi kɛ́mɛɛ
kumúŋɛ́ má. 11 Uléécaa kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni Urɔ́píima Kirisi Yeesu
kɛ́mɛɛ kɛ wai kɛ lẽ nnɛ́í ai tíkilẽ. 12 Kari nní nɛ Kirisi m pénɛlẽ tɔn kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlẽ nnya,
tɔ ncée málɛ tɔké nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa rikɔ. 13 Lẽ nnya kam nɔ́ símisi rɛ nɔ́rinépɔ́ɔ
ári kapɛ íwɛ kam nɔ́kɛnɛ́cáá n le nnya caai. Nɔ̃́ kai mɛníŋɛ ríyu waisɛ.

Kirisi nla nsímɛ́

14 Lẽ nnya kam Sáa Uléécaa kɛyu-i anui wulalẽ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá yáási. 15 Ukɛmɛɛ́ kɛ amárɛ
nnɛ́í nyɛɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we aa léeri. 16 Nɛ yɛ u pisɛ rɛ Unfaasɔnɛ nké
nɔinɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ nɔ́ m papukusɛ yarɛ kɛ umɛyɔɔpi amɛ m piyɛ mɛcɔ. 17 Nɛ kɔ u pisɛ rɛ
Kirisi uké nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́anékiŋ kɛ́mɛɛ n we. Ani ńla kɛ́mɛɛ iníŋí wa ani kɔ nkɛmɛɛ
ńsɔnɛ papisi. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ nɔ́ nɛ Uléécaa pisoi nnɛ́í ani yɛ́ fe ani céru rɛ Uléécaa nla ńn
kumúŋɛ́ má. N mɛpérɛ́ nɛ mɛcáa nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálẽ. 19 Kei kani yɛ́ kɔ ceri rɛ ńla
mmẽ nɛ mɛnyuwɛ nnɛ́í felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɛ umɛsá nnɛ́í n we.
20 Uyɛɛ kɛrɔ́mɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrɔ́mɛɛ wai ai tósu lẽ kari yɛ m pisɛ nɛ́ɛ lẽ kari
yɛ ḿ musí. 21 Uléécaa yɛɛ Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ
ḿpá píyei-pɔ ríyu te. Amí.

4

Nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwai

1 Nɛ Upíima nnya akpanii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu nní n sée kam pisɛ rɛ ani n sɔ́nɛ,
nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nké n nyísɛlẽ tɛ lẽ kuu nní nɔ́ n sée nsẽ kani sɔ́nɛ. 2 Áni kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si. Amá ani
mɛsérɛ n láárú nɔn purú. Ani ńla nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpecirɛ m múínɛlẽ. 3 Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani rinɔ́ɔ
risɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ m múílẽ. Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa-i n léeri yɛ́ tíyɛsɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í
m pénɛlẽ, nkíŋniŋɛ nn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. 4 Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we. Likɛi lisɛ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ nɔ́ sée. 5 Upíima usɛ kóló nɛ nfatɛnɛ

nsɛ kóló kɑni má, ɑni kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ [6] Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ pisoi nnɛ́í
usɑɑ. Uyɛɛ ntɔ́nɛ́í kɛcáá tṹ, un ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ pikɛi wɑi.
[7] Amá Uléécɑɑ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpá úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ impehẽ Kirisi yɛɛ ḿpá úye
likɔ́ musí. [8] Li Nléécɑɑsimɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Kuu kɛléécɑɑ riŕtɑá,
u nɛ pikpɑniikɔ́ ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. [9] Tɛ íye yɛ nkpéni lɛ̃ tɛ u kɛléécɑɑ ritɑá? Li nyísɛ rɛ ukɛ́
kɛlenɛ riŕtɑá, u kɛtẽ mɛtene kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. [10] Uyɛɛ rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ
ritɑá uu kɛléécɑɑ fáɑu uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n yipɑɑlɛ̃. [11] Uyɛɛ wɑ rɛ pinyinɛ pikɛ́
pitumɛ, picɔ pikɛ́ ɑntepuyɛ, picɔ pikɛ́ Nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó, picɔ pikɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ
pikpeenwɑi nɛ picélɑɑ. [12] U pi wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi yɛ́ upikɛi n wɑ pi nyísɛ, pikɛ́ pɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ céési lɛ̃ kɑpi yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ m pɑpukusɛ. [13] Kei kɛ ntɔ́nɛ́í
ɑri yɛ́ pɛɛ céri rɛ likɛi lisɛ kɑrí nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ kɛfɑ tɛnɛ. Tɔ pɛɛ lɛ̃ pɑpisilɛ
yɑrɛ kɛ Kirisi uu m pɑpɑɑlɛ̃ mɛcɔ. [14] Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ári yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i n we yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ
ḿpá icélɑɑ íye yɛɛ ń we n tíkilɛ̃, pisoi pɛɛ yɛ picɔ nɛ pinnɔɔmɛ kuyúi n tɑ̃ ápi yɛ́ pɛɛ
rɔ́ kíɾɑɑsɛntɛ. [15] Nlɑ kɛ tóɔ nɛ nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lɑkɑɑnɛ tɔn nɛ urɔ́wɛ́ɛ́sɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ ríyu. [16] Uyɛ̃ nnyɑ kɛ ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitɑŋɛnɛ
nnɛ́í sin mulɛinɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ ḿpá nlésɛ ń-ye nn ńlɑ kɛ́mɛɛ mpikɛi wɑi, ipiŋɛ nnɛ́í
yɛɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pelulɛ in pɑpisi.

Kirisi pikɔ́ isoi fɑlɛ nsímɛ́

[17] Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ lɑ kɛ́ nsímɛ́ mmú nɛ nɔ́ cɛ́si nɛ Upíimɑ rinyiri ɑni kóm tɛ áni kɑpɛ kɔ
nkpéni nsɛ̃́ tikpá yɑrɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃. Mpɔlɛcee kɛ pisimúŋɛ́ ɑsi pi tikisɛlɛ̃.
[18] Pimɛsɔhɔ yɛ kuŋmɑhɑ-i lompɔlɛ ápi pɛɛ Uléécɑɑ isoi kɛ́mɛɛ we. Kɑpi pinnɛ́í piníri ápi
Uléécɑɑ nkɔ́ ńkɑ nyu, piɑkiŋ ɑn kɔ tɑká nnyɑ. [19] Ápi nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo
mɛ́woo kɑpi wɑi, hái ɑpí nɛ mɛseicirɛ́ wɑi mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlɛ̃ pin wɑi.
[20] Amá ái lɛ̃ kɑpi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. [21] Ái céreisɛ rɛ nɔ ukɛcáá nkɔ́ nnɛ́í kónlɛ ɑpi kɔ nsímɛ́sei
mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi ɑni kóm. [22] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nóinɛ́soi kpurɛ riyá. Nɔ́mɛnɛ́wee
kpurɛ yɛ mɛ̃. Mɛlikáipi-káipi yɛ nɛ nkpɔ-mɛ̃ nɔ́ sínlɛ. [23] Ani tíyɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nkɛ́
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. [24] Ani isoi fɑlɛ kpísi ɑni tɑni yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Nsímɛ́sei yɛ
tíyɛsɛlɛ ii ɑsei n tikilɛ̃ in kɔ kpɑ̃́iilɛ̃.
[25] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nnɔ́ɔmɛ riyá ḿpá úye ukɛ́ yɛ uucɔ ɑsei símisi. Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ isɛ
ilesɛ lɛ. [26] Nɔn yɛ n wɔ́ɔsi, áni kɑpɛ yɛ ɑkópɛ wɑ. Ani yɛ nɔ́kunɛ́wɔ́i kpu ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ
loó. [27] Ani kɑpɛ yɛ kuníri ncée hɛ kukɛ́ ncɑɑi wɑ. [28] Uyɑɑ úu kɑpɛ kɔ nkpéni piyɑɑ rikpá.
Amá ukɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú uu yɛ kɛfɑ kɛsɛ nɛ uɑnipɛ pikɛi pinyinɛ wɑi uú nɛ le, lin kɔ úye m páŕilɛ̃,
uu fe uu liute lɛ́ni. [29] Nsímɛ́ kópɛ ńkɑ ńn kɑpɛ yɛ nɔ́nnɛ́nɔ́ɔ-i léemɛ, ɑmá likɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́
usoi ikɑri rinkpásɛ ɑi kɔ pɛpɛɛ kutu nɔ́ n cɔ́lɛ̃ lisɔnɛ wɑi. [30] Ani kɑpɛ yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
ripɔɔ cɑɑisɛ. Mmɛ mɛɛ Uléécɑɑ nwɔi kuu nɔ́kɛnɛ́cáá n wɑ kɛyáɑ kɛ̃ kuu nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ
nɔ́ ń lesɛnɛ cáká-cáká nnyɑ. [31] Ani nsímɛ́ pifɑnɑɑnkɛɛ nɛ mɛsɛɛwɑi nɛ kuwɔ́i nɛ pisɛnkɛɛnɛ
nɛ picɔ ɑlɛ̃ nɛ mɛwɑi kópɛ ncɔpuri nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. [32] Ani n láárúnɛ, nɔn íwɛ ténɑɑnɛ. Ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sárikɛɛnɛ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

[1] Nɔ siwɑ̃́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni umɛcɔ n wɑi. [2] Nlɑ nkɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́í
kɛ́mɛɛ n we. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń lɑ uu unfɑɑ kpísi uu tɔ̃́ nnyɑ hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ,
Uléécɑɑ uu i yɔ́su ńsɔnɛ.
[3] Lɛ̃ kái nɛ n sá rɛ likɛ́ Uléécɑɑ sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní: Mɛ́woo mɛ́woo pinɔsiwɛ́lɑɑ nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ́e mɛmá nnáápí nkɔ́ ńkɑ ńn kɑpɛ nkpáni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. [4] Ái kɔ nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ ɑsímɛ́ kópɛ nɛ́e inírisimɛ́ nɛ́e ɑkpéri kópɛ m má. Ái nyɑḿ. Amá Uléécɑɑ ipɑkɑrɛ

ŋmanɛ iké n we. [5] Ani kõ ńsɔnɛ rɛ méwoo méwoo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔ́ɔ́ úka nɛ
mɛmá nnáápí ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kémɛɛ nɛ pipisoi m mɛ̃́ kémɛɛ
líka yɛnunɛ. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ.
[6] Ani kapɛ tíyɛ unyinɛ uké ńwoosimé nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnéí nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku
pisoi pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we. [7] Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃. [8] Nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima kupénɛcɔ nnya mɛtéí-i welɛ. Lɛ̃
nnya, ani n sɔ́nɛ liké n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtéí sipipi lɛ. [9] Likumúŋé rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ n
léemɛ lɛɛ nfanarɛ nɛ nsímései pitiki nɛ asei. [10] Lɛ̃ nnya, ani n wéési nɔké lɛlɛɛ nɛ Upíima
n sá n nyu. [11] Nɔ́ nɛ kuŋmaha kémɛɛ mɛwai áni kapɛ ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ
yámnɛ. [12] Mɛsei sei lɛ̃ kɛ pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímé ricuruu yɛ isɛi welɛ. [13] Amá pi yɛ
pin pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ, mɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ léémɛlɛ amɛ kúcere wai. [14] Lɛ̃ nnya kapí maa
rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi
Kirisi uké pɛɛ mɛtéí pɔ́ nyísɛ.
[15] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnésɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Ani kapɛ n sɔ́nɛ yarɛ piníri, amá ani n sɔ́nɛ
nɛ mɛwéésɛsɔhɔ. [16] Ani kapɛ tíyɛ ituŋɛ iké méwoo n tɔ́su, li we rɛ siyáa nsí-i kari nní ń we
ási nyaḿ. [17] Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Upíima mɛla ceru. [18] Aani
kapɛ yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ méwoo méwoo mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
nké nɔ́ n yipaalɛ̃. [19] Ani ipakarɛ siyomɛ nɛ akéhɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ
nɛ nɔ́mɛnécɔpecirɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yõ. [20] Ani yɛ
ḿpá píyei nɛ ḿpá yo kémɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

[21] Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye uké ucɔ n waisɛlɛ̃. [22] Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye uké
uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n waisɛlɛ̃. [23] Li we rɛ utisi yɛɛ unɔ́si uwéésɛ yarɛ kɛ Kirisi
uu Uléécaa icápinɛ nnéí uwéésɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ, uyɛɛ iriyu. [24] Lɛ̃ nnya, ḿpá unɔ́si úye
uké uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ ii Kirisi n waisɛlɛ̃.
[25] Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye uké uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ ń la uú ha nɛ
unfaa kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. [26] U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ unsímé nɛ pipáálá pi
m masí, piké pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. [27] U lɛ̃ lalɛ Uléécaa icápinɛ iké ukɛyu-i ríyu píima m
má, iké n kpɑ̃́iilɛ̃, ncaai ŕn kapɛ ríka i n tɛŋ̃lɛ̃ néɛ ii kapɛ ncaai féé ńka m má. [28] Limɛcɔ kɛ
pinɔ́sikɔ́ pɔ́ɔ yé kɔ pipinɔsi n la yarɛ kapi pimɛcirɛ ń la. Uye un uunɔsi n la, uricuruu kuu
lɛ̃ la. [29] Mɛsei yɛ mɛ rɛ úka úu yɛ píkai uipiŋɛ cirɛ niŋni. Mpá úye yɛɛ uipiŋɛ n nyɔ́ɔnsɛlɛ
uu kɔ ikɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ n wai mɛcɔ. [30] Kari uipiŋɛ ilesɛ nnya
kuu lɛ̃ wa. [31] Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ, u nɛ unɔ́si apí ha pénɛ
api pansɛ ipiŋɛ isɛ. [32] Nsímé mɛɛ kɛlõ nké-i m pékaalɛ̃ yɛ mpíima lɛ. Nɛ maa rɛ Kirisi nɛ
uicápinɛ nkó yɛ mu. [33] Amá nɔ̃́ kam kɔ nɛ lɛ̃ tee. Li pisɛ rɛ ḿpá unɔ́sikɔ́ úye uké uunɔsi n la
yarɛ kuu umɛcirɛ ń la, unɔ́si pɔ́ɔké kɔ uula m pakarɛlɛ̃.

6

Siwɑ̃́ nɛ sipite kɛcáá nsímé

[1] Nɔ̃́ siwɑ̃́, ani nɔ́pinéte m pakarɛlɛ̃ yarɛ kɛ Upíima uu ń la. Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ nɔké wa yɛ lɛ̃.
[2] A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Tinɔ́ɔ foí yɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ uu rinɔ́ɔ yekei. [3] Lɛlɛɛ
rɛ li yé nɛ pɔ́ sɔnɛsi aa kɔ kɛtẽ kɛcáá nfáa taa-taa yɛnu. [4] Nɔ̃́ siwɑ̃́ pisaa, áni kapɛ nɔ́sinéwɑ̃́
kéyu m páápúsɛ, amá ani si n céési siké kɛcírɛ wa yarɛ kɛ Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímé

[5] Nɔ̃́ pilási, ani yɛ nɔ́pinéyɔsaa kɛtẽ nté kɛcáá pakarɛ ani asei nɛ ríyu pi n waisɛlɛ̃ yarɛ
kani Kirisi m pakarɛlɛ̃. [6] Ai pin nɔ́kɛnékúrí n we pin nɔ́ n nyáni ŋmanɛ kani yéé lɛ̃ wa yarɛ

nɔ lalɛ likɛ́ sisoipipi n láárú. Amá ɑni pi m pɑkɑrɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi pilɑsi nnyɑ, ɑní n wɛ́ɛ́si rɛ
nɔkɛ́ Uléécɑɑ mɛlɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ n wɑi. 7 Ani nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ pi n kɛisi yɑrɛ Upíimɑ pilɑsi. Ɑ́i
kɑpɛ n we yɑrɛ kɛsoipipi kɑni kɛisi. 8 Ani n nyu rɛ ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási nɛ́ɛ pɔn mɛpɔ́círɛ
n te, lisɔnɛ lɛ̃ kɑɑ n wɑ kulɑɑ kɑɑ sɔ́nti pɔkɛ́ Upíimɑ kɛ́mɛɛ yɛ̃́. 9 Nɔ̃́ píyɔsɑɑ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ
nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ n wɑi. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃́, áni kɑpɛ pi n sɛnkɛɛ nɛ rikpákárá. Ani n nyu rɛ nɔ́
nɛ pɛ̃ usɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ welɛ. Ʊu yɛ usoi kɛyu-i ripɑí uú nɛ n túhɑɑnɛ.

Kirisi ukɔ́ itɔpilʊ̃

10 Ntɔ́rɔɔ yɛ nkpéni mmú rɛ ɑni nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unnɑŋɛ píimɑ kpísi ɑní
nɛ m páápú. 11 Ani Uléécɑɑ itɔpilʊ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pɑ kpísi ɑní nɛ kuníri ɑpinɛ kɑku nɔ́ n
wɑi lɔ́ɔ́ áku yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. 12 Ɑ́i sisoipipi kɑrí nɛ tɔpu. Amá lɛlɛɛ iyɔ́ɔpi n tʊ̃́ nɛ lɛlɛɛ n-
yɔ́ɔpinɑŋɛ m má nɛ lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ m má lin pɛkɛsi kɑrí nɛ tɔpu. Tɔ
kɔ nɛ ɑníri kpákárá nyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we tɔpulɛ. 13 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nkpéni Uléécɑɑ itɔpilʊ̃
nnɛ́í kuu nɔ́ ḿ pɑ kpísi, ɑní nɛ siyáɑ kópɛ kɛ́mɛɛ tápisi, ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. Nɔn n tápɑɑlɛ̃ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ, líkɑ ái yɛ́ pɛɛ fe likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ.
14 Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑpɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́ kpísi ɑni wɑisɛ kútɑmpálá,
ɑni kɛhɑlɛ-i ku n télɛ̃. Ani kɔ ɑsei pitiki kpísi ɑni wɑisɛ kɛwenitukɑnkɑ. 15 Ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń kɑ piyóó n lɑ. Nkɛ́ nɔ́ n we yɑrɛ ɑnɛ́ɛ́ri kɑni tɑnɑɑlɛ̃. 16 Ani yɛ ḿpá yei
nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ kpísi yɑrɛ kuwenikpáncúkú kɑni yɛ́ nɛ ukpáɑ́ree Setɑni ihimɛ mɛlɔ̃ ń kpu.
17 Nɔ́pinɛ́yulɑlɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécɑɑ Nsímɛ́ nkɛ́ ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ ḿ
pɑ. 18 Ani yɛ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhɑɑ nnɛ́í mpuri
n yáási nɔn kɔ u welu. Ɑ́ni kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ɑní pɑ, ɑni mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ
upikɔ́ nnɛ́í kɛcáá n yáási. 19 Ani yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n wúkulɛ,
kɛ́ nɛ ikɑri n céési pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ceri. 20 Mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ nté ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tʊ̃́. Mmɛ̃ nnyɑ kɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ we.
Nɛ lɑlɛ kɛ́ yɛ n símisi nɛ ikɑri yɑrɛ kɑi m pisɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

21 Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ nɛ ɑsei. U yɛ́ hɑpɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n wɑi nnɛ́í nɔ́
kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kɑm ń we nɛ lɛ̃ kɑm n wɑi. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ
rɛ ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kɑri ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ. 23 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ
Yeesu Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńlɑ nɛ nfɑtɛnɛ hɛ. 24 Uléécɑɑ ukɛ́
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Urɔ́píimɑ Yeesu ń lɑ ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛcáá, Mɑsetuwɑɑni ntɑɑi kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu ɑkú we. Uléécɑɑ icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n kɑrii. Kukpɑniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wɑ ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripɑí nnyɑ. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ hɑ icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃́. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we pɔ́ɔ ihɛɛ Epɑfurotiti pɑpɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pɑ. Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pɑ uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélɑɑ pi pɑpɔ uu kɔ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kɑi u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɛ̃́ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wɑ, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yɑrɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epɑfurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kɑri yɛ́ fe ɑrí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ ɑsei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kɑkɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmɑnɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécɑɑ ɑnipɛ-i wɑilɛ̃ (4).

Iyáhɑɑ

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnyɑ Uléécɑɑ pikɔ́ m pɑnsɛ pin
Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n léni kɑri rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ yáɑsi

3 Mpá píyei kɑm yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá m musí, ɑm nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. 4 Mpɔ́ɔnɑrɛ kɑm
yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcáá Uléécɑɑ yáɑsi. 5 Li we rɛ hái kɛ́korɑɑnɛ nɛ nɛni-mɛ kɑni
nɛ́ léni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ ḿpá likɛ́ íye wɑ, Uléécɑɑ yɛɛ nní pikɛi
sɔnɛ mpí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piwɑi n kɔ́rɑɑnɛ yɛ́ pi n nɔŋ́lɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáɑ
kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu n sɔ́nti. 7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kɑí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m má. Nɛ mɛyánsei
kɛtɔ́nɛ kɛcirɛ rinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ kuu nɛ́ ń
nyísɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí
wɑ. 8 Uléécɑɑ ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n lɑ mɛcɔ kɑm nɔ́ lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ pisɛ rɛ nɔ́nnélɑ nkɛ́ n tɑ́ɑlɛ̃ mɛsɛ́rɛ ɑni mɛnyuwɛ m má, ɑni
yɛ nɛ ceru ɑni lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ túhɑɑnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
nɔ́ pɛɛ́ n kpɑ̃́iilɛnlɛ áni yɛ́ ncɑɑi ńkɑ m má kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́
tíyɛsɛ ɑni mɛwɑi sɔnɛ mɛyɑ̃́ wɑpisi ɑi Uléécɑɑ mɛyɔɔpi nɛ ipɑkɑrɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tiyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɛ̃́

12 Pinɛ́márɛcɔ, nɛ lɑ rɛ ɑni kɔ̃ tɛ lɛlɛɛ nní nɛ́ n wɑ yɛ mɛníŋɛ lɛ́nlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nń nɛ
mɛyɑ̃́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́cɑ nnɛ́í nɛ ḿpá yei kɑpi nkpéni nyu rɛ Kirisi pikɛi nnyɑ kɑm
kukpɑniilee-i we. 14 Upíimɑ yɛ pinɛ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ nɛ́ n yɛ̃́
nkpéni ikɑri wɑisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nléécɑɑsimɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 15 Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufɑtoi kɛ picɔ
ɑpí nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ nɛ́ n kɛŋɛnɛ nnyɑ. Amá kɛfɑ kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 16 Nlɑ kɛ pɛ̃ ɑpi nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́
Kɛcirɛ kɛcáá ɑtɔpi n wɑi. 17 Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoí pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Aí
nfɑsimɛ́ sɔnɛ kɑpi múílɛ̃. Pi lɑlɛ pikɛ́ ɑkpɑnii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ icɔ nɛ́ rikpásɛ.

[18] Nka ń́n ncɔ caai! Mpá pin n kpárálɛ̃ néɛ in nɛ kɛfa kɛsɛ, Kirisi nsímɛ́ yɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ.
Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ láárúlɛ, mɛsɛ́rɛ kari yɛ́ kɔ n láárú. [19] Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ nɛ Yeesu Kirisi Nfaa mɛɛ
nɛ́ n lɛ́ni nnya, li yɛ́ tíyɛsɛ am akpanii kɛ́mɛɛ lelu. [20] Lɛ̃ kam̀ nɛ nnɛ́naŋɛ nnɛ́í m mɛ̃́ tɛ likɛ́
wa lɛɛ rɛ isɛi íka mpuri íi kapɛ nɛ́ li. Amá in nkpɔ néɛ in kɔ nfáa, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ m̀pá
píyei-pɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃. [21] Nɛn nfáa m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáa, nɛn kɔ n kpu, nkpɔ nn
kuláa nɛ́ wai. [22] Amá in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáa m má nɛn nɛ pinɛ́kɛi wai, ám yɛ́ nkpéni céri
yo kam yɛ́ wɛ́ɛ. [23] Mmɛ́ nɛ mmɛ́ kam̀ nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tɔ́mpɔ kɛ́ ha Kirisi kɛ́mɛɛ n
we. Mɛnɛ́la mɛɛ m̀pá yo n tɔ́ŋaalɛ̃ yɛ mɛ̃. [24] Amá nɔ̃́ nnya, li pisɛ mɛyíkíyiki rɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá
nfáa m má. [25] Ái céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ nɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we nɛn nɔ́ lɛ́ni rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nkɛ́ kɛ́yu n sɩ̃ nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ má. [26] Lɛ̃ nnya, mɛnɛ́pɛɛpɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nɛ̃́ nnya
rikɔ́kɔri piwai nɔ́ kpá aní nɛ Kirisi Yeesu n tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu ha

[27] Amá ani nsɛ kɔ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ ani n we kɛ nɔ́inɛ́soi ii yɛ́ n
nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilɔ́ɔ́lú nɔ́ n ka néɛ m̀pá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, kɛ́ n kɔ́mɛi pin
símisi rɛ nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ani kɛkɛmɛɛ iníŋí wai ca, nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn
náási rɛ pisoi pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí nɛ nfatɛnɛ. [28] Ání kapɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láarɔ pikɛ́ linyinɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́wuu tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi n fɔ́m kapi tíkilɛ̃, ai kɔ nɔ̃́
nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ kani tíkilɛ̃. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai lɛ́eri. [29] Li we rɛ Uléécaa
yɛ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ rɛ ani Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ, amá ani kɔ uyɛ̃ nnya íwɛ le. [30] Asei kɛcáá, tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ tɔ́ɔ nkpéni kɛsɛ̃ náási. Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ

[1] Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikari nɔ́ rikpásɛlɛ, unla nn nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáasɔnɛ
nn nɔ́ pɛ́nɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ lakaanɛ nɔn kɔ íwɛ tɛ́naanɛ. [2] In lɛɛ ni mɛsei, ani rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ pisɛ rɛ ani ń́sɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn lakaanɛ, nɔn kɛfa
pɛ́nɛlɛ̃, nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. [3] Ání kapɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipakarɛ nnya wa,
amá ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ aní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. [4] Nɔ́ úka úu kapɛ yɛ ukulaa
likɔ́ ŋmanɛ n wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n yɔ́riyɛ wɛ́ɛ́si. [5] Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu
uú pɛɛ m má kɛcɔ m má.
[6] Mpá kɛ u nɛ Uléécaa api kɛ́koraanɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi wa ukɛ́ nɛ
umɛcirɛ Uléécaa múŋɛisɛnɛ.
[7] Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ ilási tani uú n we yarɛ
sisoipipi.
[8] Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n waisɛ uú n we yarɛ sisoipipi, uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa pakarɛ
uú ha nɛ kpi. Hái kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.
[9] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u ritaásɛ uu kɛtɔ́nɛ kɛɛ m̀pá kɛ́ye n fe kɛcáá u tonsɛ uu kɔ
rinyíri tɛɛ m̀pá ríye n fe u hɛ.
[10] U lɛ̃ walɛ rɛ kɛyɔ́mɛcaa likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtẽ kɛcáá nté likɔ́ nɛ kɛtẽ mɛtene likɔ́ likɛ́ yɛ lin
tinyíri tɛ̃ n kɔ̃ tɛ Yeesu, likɛ́ ipakarɛ nɛ anui kɛcáá riwula.
[11] Mpá usoi úye ukɛ́ Sáa Uléécaa ríyu waisɛ uu yɔ́ɔ́ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Upíima.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtẽ kɛcáá n kpã́iilɛ̃

[12] Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kam̀ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, ani kɔ nkpéni kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Uléécaa yɛ
nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ. Lɛ̃ nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Uléécaa riwurɛ kɛ́mɛɛ
pikɛi wai. [13] Li we rɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n
wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.

[14] Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́í n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. [15] Ani
lɛ̃ n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m má, ani kɔ n kpấiilɛ̃ nɔn we yarɛ Uléécaa sipipi nsí kɛcáá
kápi ncaai ńka n nyáni. Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi kópɛ le. Ani pikɛcɔpɛ
n we yarɛ mɛtɛ́í nɔn kpấiilɛ̃ yarɛ awárɛpi, [16] tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃
nnya, kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti, li yɛ́ ha nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ mɛsei nyísɛ
rɛ pikɛi mpí kaḿ nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.
[17] Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Uléécaa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́
kpu mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃́
tɔkɛ́ kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má. [18] Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m
má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tɯ̃

[19] Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá
nkɔ́ kɔ̃́ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ. [20] Tɔ́ nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Úka ucɔ úu
mɛyíkíyiki nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. [21] Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́í apí nɛ náási, piuka úu Kirisi Yeesu kulaa
wɛ́ɛ́si. [22] Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ pikɛi kɛ́mɛɛ palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí
nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́nú. [23] Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kaḿ nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
tumpɔ. [24] Nɛ kɔ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lɔ́ɔ́lú.
[25] Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urɔ́márɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn
Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ u tummɛlɛ ani ḿpá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ
kɛ́mɛɛ nɛ́ comɛ. [26] Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ nɔ ukufɔŋ
kɔ̃, li u ricɔ́ŋlɛ. [27] U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ hɛirɛ. Amá Uléécaa uu íwɛ u téni.
Ticuruu ái umɛcirɛ kuu íwɛ tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. [28] Lɛ̃ nnya
kam yɔ́ɔnɛ rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. [29] Lɛ̃
nnya, ani nɔ́ nɛ Upíima rinɔɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí
nnɛ́í pɛɛ umɛcɔ ń we ríyu waisɛ. [30] Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ
ukɛ́ nɛ nɛ́ lɛ̃́ kei káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nɛ́ lɛ̃́.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei rintiki

[1] Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya likɛ́ nkpéni nɔ́ n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ́ we nnya. Ái
nɛ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ kɛ́ mmɛ̃ kam piwɔ́lɛ nɔ́ m masí piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́nnɛ́sɔnɛ yɛ mu rɛ kɛ́ lɛ̃ piwɔ́lɛ
nɔ́ rikpá. [2] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pikɛikɔ́ kpááree tɨ̃. Pi sipɔpi nɛ asele lɛ. Ái lɛ̃ kapi piké kɛcáá
n céési lɛɛ piké yíkíyiki, [3] tɔ́ɔ mɛyíkíyiki kélɛ̃, ái pɛ̃. Tɔ́ɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai.
Ái kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃. Li rikɔ́kɔri rɔ́ welɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ
kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi Yeesu we. [4] Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ fe aḿ nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ n
tálɛ̃. In tɛ pinyinɛ yɛ músu rɛ pi yɛ́ fe apí nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃,
nɛ́ɛ yɛ́ pɛɛ́ lincee m má ai ḿpá úye tɔ́su. [5] Pi nɛ́ márilɛ api kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ nɛ́ kɛ́. Nɛ
Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki lɛ, Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ kɔ nɛ́ mári.
Nɛ Pisuifi isé mɛtiki kɛ́mɛɛ Ufarisi lɛ. [6] Nɛ kɛ́yu toi kam yɛ pɛɛ́ nɛ Kirisi pikɔ́ n wéékusɛlɛ̃.
Pisuifi isé pitiki kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ ncaai ńka má kapi yɛ́ nɛ nɛ́ n túhaanɛ. [7] Lɛ̃ kaḿ pɛɛ nní n
kpíílɛ̃ tɛ kuláa likɔ́ kam kɔ nkpéni Kirisi nnya nyáni rɛ kɛlɔ́lɛ́ yɛ kɛ. [8] Nɛ nkpéni ricuruu
ḿpá yo kpíílɛnlɛ yarɛ likpárákɔɔ́. Unɛ́píima Kirisi Yeesu kam mɛyíkíyiki n nyu yɛ nɛ́ tɔsí
ḿpá yo. Uyɛ̃ nnya, nɛ ŋmurɛilɛ am ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmanɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ríyu má. Nɛ
litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í kpíílɛnlɛ yarɛ ayúi kɛ́ nɛ Kirisi n yɛ̃́ nnya. [9] Nɛ la rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔkɛ́ rinɔ́ɔ
risɛ m má. Ám asei ute rɛ nɛ isé tíkilɛ̃ nnya, amá nɛ asei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri rɛ usoi ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ ritá úu nɛ pansɛ asei ute. [10] Likɛi lisɛ lɛɛ ripɔ́ɔ

nɛ́ ń we lɛɛ rɛ kɛ́ Kirisi ceri kɛ́ kɔ ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, kɛ́ uiwɛ icɔ li kɛ́ kɔ unkpɔ ncɔ kpu, [11] nen nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

[12] Ám la kɛ́ rɛ nɛ lɛ̃ kań nɛ pitulɛ n náápɔ piyɛ́nɛ masilɛ nɛ́ɛ nɛ pipansɛ masilɛ usoi nkó
yɛɛ úu ncaai ńka m má. Amá likɛi lɛ̃ kań nɛ piyɔ́ɔ́ náápɔ. Li we rɛ Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃́ kɔ
piyɔ́ɔ́ masilɛ. [13] Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inɛ́hɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ máálɛnlɛ, amá likɛi lisɛ kam n wai yɛɛ rɛ nɛ
lɛlɛɛ n tɔ́mpɔ palɛilɛ nen pɛɛ lɛlɛɛ kɛ́yu-pɔ ń we nɛ pitulɛ náápɔ. [14] Lɛ̃ nnya, nɛ náápɔ rɛ kɛ́
tu kɛ́ inɛ́hɛ́ɛ́ yɔsí. Uléécaa yɛ rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔkɛ́ ha kɛléécaa-pɔ i yɔsí.
[15] Tɔ́ mpí nnɛ́í tɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃, tɔkɛ́ mɛnɛ́cɔ mmɛ́ m músu. In tɛ
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ linyinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛnɛ́kɔ́ kɔ́ɔ́lɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sei kom. [16] Mpá
lin íye n we, kei kari nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sɨ̃.
[17] Pinɛ́márɛcɔ, ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ lɛ̃ kani yɛ́ n sɔ́nɛ pinyísɛ nɔ́ masilɛ ani yɛ́nu. Lɛ̃
nnya, ani pɛpɛɛ mɛnɛ́cɔ n sɔ́nɛ inípɛɛ n tapaalɛ̃ nɔn nɛ sɔ́nɛ. [18] Mɛsɛ́rɛ kam nsímɛ́ mmú nɔ́
símisi. Mɛ́nini nɛ rikíŋ kam kɔ nkpéni nɛ pisímɛ́ nɔ́ n kpálɛ̃ tɛ pisoi mɛyã pɛɛ pinsɛ̃ kɛ́mɛɛ
nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ pilaarɔ lɛ. [19] Kɛlɔ́lɛ́ kɛ lipite pɛ̃ api yɛ́ nɛ kɛ́tɔ kpu. Pialoi nyɛɛ
piuleecaa. Lɛlɛɛ yɛ́ pɛɛ isɛi pi n wa kapí nɛ mɛníŋɛ rikɔ́kɔri wai pin kɛtɛ̃ nté likɔ́ ŋmanɛ
kɛcáá músu. [20] Amá tɔ̃́ nɛ kɛléécaa-pɔ kuyu pikɔ́ lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíima Yeesu Kirisi kam m
mɛ̃́ uu léerinɛ ukɛ́ Urɔ́yulalɛ. [21] Uyɛɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ ikɛ́ nɛ uikɔ́ yɛɛ
ríyu m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi n le kuú nɛ lɛ̃ wainɛ.

4

[1] Pinɛ́márɛcɔ lala, li ripɔ́ɔ nɛ́ welɛ rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́ɔ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ kɔ ríyu nɛ́
waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ lala, ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikɔ́ mɛsɔhɔ kpálɛ̃

[2] Nɔ̃́ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinɔ́ɔ risɛ m má nɔn nɛ kɛsɛ̃́ Upíima tikilɛ̃.
[3] Pɔ̃́ unɛ́kɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃́. Kɛsɛ̃́ kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa
ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinɛ́kɛicɔ picɔ anyiri nyɛɛ nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ ń we.
[4] Likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n láárú rɛ nɔ̃́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Am kɔ kpá rɛ likɛ́ mɛsɛ́rɛ
nɔ́ n láárú.
[5] Ani tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɔ́nnɛ́narɛ kɛcáá n nyu, Upíima yɛ nnyáã waimɛlɛ. [6] Ani kapɛ
yɛ líka nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Amá ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ u pisɛ,
ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ. [7] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Uléécaa yɛ́ unkiŋniŋɛ kpísi uú nɛ nɔ́anɛ́kíŋ nɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́
n yekeilɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ ḿ
musí felɛ.
[8] Pimárɛcɔ, ntɔ́rɔɔ kam yɛ́ nɔ́ m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ asei likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ líyukɔɔ́ nɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ li
n la nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ kuŋmurei n sá nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoi sɔnɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kupakarɛ ń we
likɛ́ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ likɔ́. [9] Ani lɛ̃ kam nɔ́ n nyísɛ nɛ lɛ̃ kani kɛnɛ́mɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃
kani nɛ́ n yɛ̃́ nen wai nɛ n yíraanɛ. Kei kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikɔ́ pɔɔnɛsɛ

[10] Li tɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li nɛ́ larisilɛ rɛ nɔ́ kɔ nkpéni
ncée yɛ̃ ani kɛnɛ́cáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ kɛnɛ́cáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn pɛɛ́ we nɔkɛ́ nɛ nɛ́ n lɛ̃́.
[11] Ái linyinɛ kań la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n láárú, ḿpá nen ń-ye kɛ́mɛɛ n
we. [12] Mpá nɛnsá líka m má nɛ́ɛ lin mɛmá píima-i kań we, nɛ mɛnɛ́círɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ
linnɛ́í nɛ ḿpá yei, nkɨ̃́ kɛ́mɛɛ nɛ ilɛpi kɛ́mɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yɛ́ n wa. Nɛn lilukɛ-lukɛ m má nɛ́ɛ

---

* **4:3** Nfáa ritɛlɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Mɛ́yɛnɛ 3.5).

nkʉ̃́ nn nɛ́ n we nɛ́ɛ ḿpá yo in nɛ nɛ́ m pom nɛ́ɛ lin nɛ́ m párílɛ̃, li nɛ nɛ́ sálɛ. 13 Uyɛɛ linnaŋɛ
nɛ́ n hɛ nnyɑ, ám yɛ́ líkɑ pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kɑni nní inɛ́wɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ n comɛ, li nyɑmlɛ.
15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikɔ́, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ kɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ n kɔ́rɑɑnɛ nɛ
Mɑsetuwɑɑni kɛteni-i yisilɛ. Nɔ́inɛ́cápinɛ mɛmáá, íkɑ icɔ íi inɛ́hɛ́ɛ́ nɛ linɛ́lɑlɛ-lɑlɛ kɛ́mɛɛ nɛ́
lɛ̃́. Nɔ́mɛnɛ́círɛ nɔ́ɔ nɛ́ lɛ̃́. 16 Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑḿ pɛɛ Tɛsɑloniki-pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛtɛ́
kɛsɛ̃ lɛlɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ nɛ́ páɑipɔlɛ. 17 Ɑ́ɑi rɛ ihɛɛ kɑḿ lɑ nnyɑ kɑm lɛ̃ símisi. Nɛ lɑlɛ likɛ́ nɔ́
lɛ̃́ nɔ́linɛ́kɔ́ likɛ́ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ rifuu. 18 Nɛ lɑlɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑní nɛ Epɑfurotiti
n tummɛ yɔsilɛ. Ɑ́i kusɑ piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ málɛ ɑi fɑɑu ricuruu.
Nɔ́inɛ́hɛɛ nnyí yɛ we yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi tulɑɑli mɛcɔ ŋmɑɑsi, iɑnyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécɑɑ
ńsɔnɛ láárú uu kɔ i yɔ́su.
19 Unɛ́léécɑɑ úu líkɑ pɑɑlɛ̃. U mɛyɔ́ɔpi málɛ. U yɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɔ́ m
párílɛ̃ nɔ́ pɑ. 20 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ ukɛ́ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ ipɑkɑrɛ n te. Amí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnyɑ Uléécɑɑ sipipi m pɑnsɛ nnɛ́í yáási. Pimárɛcɔ pɛɛ kɛnɛ́kúrí
nté ń we yɛ nɔ́ yáási. 22 Uléécɑɑ sipipi tɔrɔɔ nnɛ́í sɛɛ nté ń we pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáɑsi, ɑí nɛ tɔ́su
pɛpɛɛ Sesɑɑ kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu ɑkú we. Ǹi Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, ɑmá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epɑfirɑɑsi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (1:7, 4:12). Kukpɑniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epɑfirɑɑsi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n lɑ, Epɑfirɑɑsi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi féé yɛ icélɑɑ kópɛ kei célɑɑnkɛɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfɑtɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifɑsimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kɑpí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélɑɑ iyɛ̃ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíimɑ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tɛ̃ kɛkorɑɑnɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ ɑkɛ Kirisi ríyu wɑisɛ rɛ kɛtẽ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ icápinɛ upiimɑ (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kɛ̃ ɑkɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kɛ̃ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lɛ̃ kuu Uléécɑɑ icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wɑ (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we mɑɑ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tɩ̃ (2:6-23). Ǹpi kɑpɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célɑɑnkɛɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. Amá pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɑpi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélɑɑ kɑpi yɛ nɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi fɑlɛ n li pɑlɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhɑɑ pɑpɔlɛ̃ (4:7-18).

Iyáhɑɑ

1 Néɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécɑɑ mɛlɑ kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pɑnsɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
2 Nɔ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɔn Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfɑ kɛsɛ tikilɛ̃ kɑri rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Nɔ Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́
hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi usɑɑ Uléécɑɑ n yáásinɛ, tɔ yɛ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá u
pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kɑri nɔ́nnésímɛ́ kɔ̃ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfɑ tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ lɑ 5 rɛ nɔ mɛ̃́ tɛ nɔ́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu kɛyómɛcɑɑ-pɔ nɔ́ n yekeilɛ̃ yɔsí nnyɑ. Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ ɑsei m má mɛɛ pitá pɛ̃ nɔ́ símisi. 6 Ǹi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ŋmɑnɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú
nn tuipɔ. Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɑpi n kɔ̃. Mpá yei knn tikɔ́ɔ́nú nn kɔ pisoi isoi consɛ. Lɛ̃
knn kɔ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɑi hái kɛyáɑ kɛ̃-mɛ kɑni Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃ ɑni céru rɛ ɑsei yɛ
nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ urɔ́kɛicɔ Epɑfirɑɑsi yɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ Kirisi pikɛi
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɑi. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́ símisi rɛ Nfáɑsɔnɛ ńn kusɑ ńlɑ nɔ́ hɛ.
9 Lɛ̃ nnyɑ kɑri nɔ́kɛnɛ́cáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái kɑrí nɛ nɔ́nnésímɛ́ n kɔ̃. Tɔ Uléécɑɑ
welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfɑɑsɔnɛ nkɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyɑ̃́ nɔ́ hɛ nn kɔ umɛlɑ ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ.
10 Kei kɛ nɔ́inésoi kɑni n le ii yɛ́ pɛɛ Upíimɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wɑi nnyɑ. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ́ kɑni yɛ́ pɛɛ mɛwɑi sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri n wɑpisi ɑni kɔ Uléécɑɑ n ceru nɔn nɛ kɛ́yu sɩ̃.
11 Unnɑŋɛ mɛɛ ńn ncɔ m má nkɛ́ nɔ́ pɑpukusɛ ɑni ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn kɑhɑri. 12 Ani
mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ Sáɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɑni yɛ́ fe ɑni lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ
pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n yekeilɛ̃ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmɑhɑ ute ɑnipɛ-i rɔ́ lésɛ uu ukɛpipi lɑlɑ iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ rɔ́ tónsɛ. 14 Ukɛpipi kɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ kɛ̃ nnyɑ ɑrɔ́kópɛ
rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃́. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa
kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoí un kɔ ḿpá yo fe. 16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
ḿpá yo wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń we kuu wa. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pipíima nɛ pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoí
we ḿpá yo ai kɛlenɛ n we. Uyɛ̃ nnya kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ
riyu, ipiŋɛ iyɛɛ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ. Uyɛɛ mɛfoí nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
uu nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ufoí uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoí. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ
walɛ rɛ ukɛ́ uisoi nnɛ́í nɛ ukɛpipi kɛ́mɛɛ n we, 20 ukɛ́ kɔ nɛ kɛ ritiki ukɛ́ u nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ
kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ likɛ́ pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kɛ ukɛpipi
akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ kópɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́wai kópɛ nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ nɔn kɔ
upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ.
Kɛ pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-i upisoi lɛ pɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ ápi ncaai
ńka má, ápi kɔ ńka nɛ pi cɛ́si. 23 Lɛ̃ nnya ani nkpéni nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃.
Áni kapɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa. Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛ nsímɛ́
mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú. Lipikɛi kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ lɛ́nilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃ kari yɛ́ n
fe ari Kirisi kɛ́mɛɛ le ámɛ kapɛ ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ icápinɛ.
Pɛ̃ nnya kam íwɛ le. 25 Uléécaa yɛ upikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í
nɔ́ kam. 26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n
cereisɛlɛ. 27 Uléécaa yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulaa ceri pikɛ́ pi símisi.
Lipéké-peké lɛɛ nní rɛ Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Uyɛ̃ nnya kani tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani Uléécaa
mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ loni. 28 Kirisi rinyiri kari yóólɛ̃. Mpá úye kari mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn kɔ céési
nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wai rɛ ḿpá úye ukɛ́ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ papisi
nnya. 29 Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ pikɛi ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnaŋɛ kuu nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkai
nɛ rikɔhɔ.

2

1 Nɛ la rɛ ani kõ tɛ atɔpi kam nɔ́ nɛ Lawutisee pikɔ́ kɛcáá n wai nɛ mpí nnɛ́í pɛɛ ápi kɛnɛ́yu
n yɛ́naalɛ̃ kɛcáá yɛ apíima lɛ. 2 Nɛ la rɛ pikɛ́ ikari mɛyɑ̃́ wa, pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má pin lakaanɛ,
mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɑ̃́ pi n tulaalɛ̃ apí nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ m pékaalɛ̃ ceru.
Lipéké-peké lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécaa picere lisɔnɛ nnɛ́í ai pékaalɛ̃.
4 Uka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ nnɔ́ɔlari nɛ nɔ́ n kíraasɛ nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 5 Mpá kám nní
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá músulɛ lin nɛ́ láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ iníŋí kariilɛ̃.

Kirisi ŋmanɛ yɛɛ yɛ nfáa hɛ

6 Lɛ̃ nnya kani nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píima, ani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
nɔ́inɛ́soi n le. 7 Ani ukusencɔ kɛ́mɛɛ iníŋí karii ani nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃. Ani
lɛ̃ kapi nɔ́ n céési m múílɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ píkai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ riyɔɔ. Ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
mɛyɑ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ úka úu kapɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã mɛ́woo. Kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ akɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ
Uléécaa uu Kirisi ipiŋɛ kɛ́mɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá yo mpuri kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
yɛ̃́ nɛ limɛsá nnɛ́í. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í fe.
11 Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kani rikɛ́. Ái usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́ rikɛ́ aku isarɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
tɔ́lu, amá Kirisi mɛkɛ́ kani kɛ́lɛ̃. Lɛlɛɛ rɛ u akópɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ́sɛlɛ. 12 Kapi míni nɔ́ n
wɔ́lɛ, li wa yarɛ nɔ kpulɛ api nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kaní

nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ nnya kuu nkpɔ kémɛɛ u yukusɛ. [13] Nɔ́anékópɛ
nɛ nɔ́kunékéciré nnya kaní pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i we yarɛ pikpɔkpɔ. Amá Uléécaa yɛ
nkpéni nɛ Kirisi ritikilɛ uú nɛ nfáa nɔ́ hɛ uu arɔ́kópɛ nnéí rɔ́ sárɛi. [14] Títɛlé tɛɛ pɛɛ isé kémɛɛ
n wɔ́laalɛ̃ tin akópɛ kari n wa nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunapéékɔɔ́ kɛcáá karii tinkɔ́ nn tɛnɛ.
[15] Uléécaa yɛ kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté kɛcáá iyɔɔpi nnéí nnaŋɛ yɔsilɛ uu kunapéékɔɔ́ kɛcáá i
feriyɛ uú nɛ riwúí kémɛɛ isɛi i waisɛ, uu i pulu yarɛ pikpaniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ
nnɔŋ kémɛɛ sɔ́nɛ.

[16] Lɛ̃ nnya, úka úu ncée má uké nɔ́linélukɛ-lukɛ néɛ nɔ́linéníré-niré néɛ nɔ́anényɑ̃́ mɛlukɛ
néɛ lɛ̃ kani yɛ iwárɛ falɛ mɛleemɛ-i n wa néɛ kɛwéntɛyaa kɛcáá nsímé nnyinɛ nɛ nɔ́ cési.
[17] Lɛ̃ nnéí yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri lɛ. Liyíkíyiki ŋmaa tɛɛ Kirisi. [18] Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃
pin pisimúŋé cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wai rɛ pi pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, amá pin pɛɛ piléécaatumɛ yáási
pin kɔ pisiláré nɛ kutu cɔlɛ̃. Áni kapɛ tíyɛ lipite pɛ̃ piké akópɛ nɔ́ pa. Li we rɛ pisimúŋé cirɛ
kapí nɛ pikɛi wai. [19] Ápi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ
akɔhɔ nɛ itá ii cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécaa un pɛé nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ

[20] Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, áni kɔ nkpéni nɛ kɛtẽ nté likɔ́ kutu cɔlɛ̃. Yo nnya kapi yé kɔ nɛ
nɔ́ m písɛi rɛ ani kɛtẽ isé ritiki yarɛ insá n we, áni yé nfáa wa? [21] Pi yɛ nɔ́ maa rɛ: “Kapɛ
nní kpísi”, “kapɛ nní rilélé” néɛ “kapɛ nní rica”. [22] Pi yɛ lɛ̃ nnéí nɛ kɛisilɛ ai weri ai likɛtɔ
tulu ai caai. Sisoipipi sɛɛ liisé nɛ liicélaa iyɛ̃ lesɛmɛ. [23] Isé nɛ icélaa iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi uké
umɛla kémɛɛ Uléécaa yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyɑ̃́ m má, úu kapɛ uipiŋɛ n narɛsi. Li usoi mɛyɛnɛ-i
nkpáni yarɛ mɛwéésɛsɔhɔ likɔ́ linyinɛ yɛ ni. Amá kuláa kúka áku kémɛɛ we. Usoi lilala yɛ
ni.

3

[1] Nɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ nnya, li wa yarɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ nkpɔ kémɛɛ yisi. Lɛ̃ nnya,
kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kani yé wéési, kei kɛ Kirisi uu Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i
n tɯ̃́. [2] Kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nkɔ́ nké nɔ́ n we, ái kɛtẽ nté likɔ́ nkɔ́. [3] Nɔ pikpɔ masilɛ, nɔ́nnéfáa
nn Kirisi kémɛé we nn nɛ Uléécaa-i pékaalɛ̃. [4] Uyɛɛ nɔ́nnéfáa. Kɛyáa nké kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ
uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ umɛyɔɔpi kémɛɛ wenɛ.

Isoi falɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímé

[5] Lɛ̃ nnya, ani kɛtẽ nté likɔ́ lɛɛ nɔ́inépiŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ nní: Mémarɛ kpáárее nɛ
mékpɛrinkpɛwai nɛ méla tɔ́ŋé-tɔŋé nɛ mɛwai kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá nnáápí. Mɛmá nnáápí
pɔ̃́ nɛ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. [6] Mɛwai mɛ̃ mpuri nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku pɛpɛɛ pipakarɛ
u n yúlu kɛcáá wémɛ. [7] Limɛcɔ kaní pɛɛ wai, pɛé uyɛ-i kaní pɛɛ akópɛ nyɛ̃ kémɛɛ ń we.
[8] Lɛ̃ nnya nɔ́ɔké kɔ nkpéni lɛ̃ nnéí fóm: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwai nɛ rikpákárá nɛ picɔ alɛ̃ nɛ
isɛicirésimé yɛɛ nɔ́inénɔ́ɔ-i n léenti. [9] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɔ́inésoi kpurɛ nɛ imɛwai kópɛ n lésɛ
ani fómni, [10] ani isoi falɛ kpísi ani tani yarɛ kɛtúkanka, áni kapɛ nkpéni nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ
nnɔ́ɔmɛ n wapaanɛ. Nɔ nkpéni pisoi falɛ lɛ kɛ urɔ́wai Uléécaa uu mɛsérɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔké nɛ
mɛnyínɛ u n wa nnya. U la rɛ nɔké kɔ mɛyíkíyiki u ceri. [11] Ái nkpéni we rɛ nkó úu Usuifi,
nkó yɛɛ Usuifi, néɛ nkó yɛ kélɛ̃ néɛ nkó úu kélɛ̃ néɛ nkó yɛ usɔhɔɔ néɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́
néɛ nkó yɛ ulási néɛ nkó yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnéí kémɛɛ ḿpá yo.
[12] Nɔ Uléécaa sipipi lɛ. U nɔ́ wéɛlɛ un nɔ́ la. Lɛ̃ nnya, ani íwɛ n ténaanɛ nɔn kusoi wapaanɛ,
ani yɛ nɔ́mɛnécírɛ cɛpisɛ aní m purú nɔn kɔ niŋú. [13] Ani m múínɛlɛ̃ ńsɔnɛ, ḿpá úye uké yɛ
ucɔ sárɛi. Uye un ucɔ nɛ nsímé m púnnɛ, ani yɛ sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Upíima uu nɔ́ n sárɛi
mɛcɔ. [14] Ani likɛcáá ńla rikpápɔ. Ńla mɛɛ yé tíyɛsɛ ani ńsɔnɛ m pénɛlɛ̃, ani rinɔ́ɔ risɛ wai.
[15] Kirisi uké nkíŋniŋɛ nɔ́anékíŋ kémɛɛ wa. Nkíŋniŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ nɔ́ sée rɛ ani ripénɛ ani
wai usoi usɛ. Ani yɛ mɛsérɛ u pɔɔnɛsɛ. [16] Kirisi nsímé nké nɛ nlisɔnɛ nnéí nɔ́kɛnémɛɛ n we.
Ani n lénaanɛ nɔn kɔ célaanɛ nɛ mɛwéésɛsɔhɔ kani m má. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ
nɛ akéhɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ ríyu u waisɛ. [17] Nɔn yɛ n símisi néɛ

nɔn n kɛisi, ɑni yɛ Upíimɑ Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai, ɑni yɛ nɛ u tiki ɑní nɛ Sáɑ Uléécaa
pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kɛ́mɛɛ

18 Nɔ̃ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́ uulɑ n waisɛlɛ̃ yɑrɛ kai Upíimɑ kɛ́mɛɛ m pisɛ.
19 Nɔ̃ pitisi, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n lɑ. Ɑ́ni kapɛ nɛ kɛ́yu pi m páápú.
20 Nɔ̃ siwɑ̃́, ɑni yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinéte m pakɑrɛlɛ̃. Lɛlɛɛ nɛ Upíimɑ sá.
21 Nɔ̃ siwɑ̃́ pisɑɑ, ɑ́ni kapɛ siwɑ̃́ kuwɔ́i n waisɛ. Insá lɛ̃, siapɔɔ yɛ́ caai.
22 Nɔ̃ pikɛikɔ́, ɑni yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́kɛisɑɑ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá m pakɑrɛlɛ̃. Ɑ́i pin
nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ nyáni ŋmɑnɛ kani yɛ́ pi m pakɑrɛlɛ̃. Amá ɑni nɛ kɛfa kɛsɛ pi n
kɛisi Upíimɑ kani m pakɑrɛlɛ̃ nnya. 23 Mpá yo kani wai, ɑni yɛ li n wai nɛ kɛfa kɛsɛ. Upíimɑ
kani li wai, ɑ́i sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́ kɛ Upíimɑ uu nɔ́ m panɛ yɛɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n
yekeilɛ̃ un nɛ upikɔ́ mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíimɑ. Uyẽ kani pikɛi pẽ wai. 25 Lɛ̃ nnyɑ, úye un mɛwai
kɔ́pɛ n wai, mɛihɛ́ɛ́ kuu yɛ́nunɛ. Uléécaa úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí, ɑmá ɑsei kuu tíkilɛ̃ un nɛ
túhaanɛ.

4

1 Nɔ̃ píyɔsɑɑ, ɑni n nyu rɛ nɔ̃ nɛ kɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ute málɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni yɛ nɔ́pinɛ́lási
ńsɔnɛ m múílɛ̃ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikɔ́ mɛsɔhɔ kpɑ̃́lɛ̃

2 Ani nɛ piyómɛyáhɑɑ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ɑ́ni kapɛ lɔpilɛ, ɑni yɛ kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 3 Ani yɛ kɔ
kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási rɛ ukɛ́ ntɔ́símɛ́ ncée tápilɛ tɔkɛ́ Kirisi nsímɛ́ mɛɛ pɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ picɔ
riyɔ́ɔ́. Mmɛ̃ nnyɑ kam nní ɑkpanii kɛ́mɛɛ́ we. 4 Ani u pisɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ unsímɛ́ mmɛ̃
tiyɔ́ɔ́ yɑrɛ kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ɑ́pi Kirisi pikɔ́ nɛ sɔ́nɛ. Ɑ́ni kapɛ tíyɛ itunŋɛ ikɛ́
mɛ́woo tɛnɛ. 6 Nɔ́nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ nkɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má, nn kɔ kutu kúcɔ we.
Ani yɛ ceri lɛ̃ kani yɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ n yɔsí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ lɛ un kɔ ɑsei nɛ Upíimɑ pikɛi wai. U kɔ Upíimɑ pikɛi
kɛ́mɛɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ. U yɛ́ lɛlɛɛ nɛ́ n wai nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ. 8 Nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ ukɛ́ nɔ́
símisi mmɛ̃-i kari ń we, ukɛ́ kɔ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ. 9 U nɛ nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ usɛ, urɔ́lɑlɑ kɛcirɛ
Onesim kɑm tumpɔnɛ pikɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nté n wai nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ.
10 Tɔ́ nɛ Arisitariki tɔ́ɔ ɑkpanii kɛ́mɛɛ ń we yɛ nɔ́ yáási. Parinɑpasi umɑrɛcɔ kɛpipi Mariki
pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Uyɛ̃ nsímɛ́ kapí pɛɛ nɔ́ tee rɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑni u yɔsí ńsɔnɛ.
11 Yeesu kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Pisuifi pɛ̃ ŋmɑnɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
pikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́ni. Pi ikari nɛ́ waisɛlɛ ńsɔnɛ. 12 Nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ Epɑfirɑɑsi yɛ nɔ́ yáási. U
Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ lɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ upiyomɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá n náási rɛ ɑ́i kapɛ nɔ́ nɛ
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyɔɔ, ɑni kɔ ḿpá yo Uléécaa mɛlɑ kɛ́mɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ
yɛnlɛ rɛ u nɔ́ nɛ Lawutisee nɛ Iyerɑpolisi pikɔ́ kɛcáá náásilɛ hái. 14 Urɔ́lɑlɑ kɛcirɛ, upɔisɛ
Luki nɛ Temɑɑsi yɛ nɔ́ yáasi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lawutisee-pɔ ń we yáási. Ani kɔ Nimfɑ nɛ Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nɔ́inɛ́cápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ɛ̃
m masí, ɑni tíyɛsɛ Lawutisee pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ ri kɛɛ̃. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ tẽ kɛ pɛ̃ ɑpi nɔ́ m páápɔnɛ kɛɛ̃.
17 Ani Arikipu mɑɑ rɛ ukɛ́ pikɛi kɛ Upíimɑ uu uɑnipɛ-i n wɑ kɛcáá musí uu ńsɔnɛ pi wai.
18 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ kunɛ́nípɛ nɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Ani n lɛ́isɛlɛ̃ tɛ ɑkpanii kɛ́mɛɛ
kɑḿ we. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ titɛlɛ́ nti-i ńwe

Tɛsɑloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑɑ lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑsetuwɑɑni kɛ́mɛɛ. Unsɛ̃ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécɑɑ icápinɛ kɑrii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hɑpɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélɑɑ ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛɛ́ we, uusencɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsɑloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wɑ. U Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ táálɛ̃ nnyɑ. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kɑpí nɛ u n kpɑrɑi kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wɑpisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńlɑ má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kɑpɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ
Upíimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te, títɛlɛ́ wɔ́ipɔ. Uléécɑɑ ipɛɛléɛ nɛ unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
we.

Tɛsɑloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfɑtɛnɛ

2 Mpá píyei kɑri yɛ Uléécɑɑ yáɑsi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́i nnyɑ. Mpá píyei kɑri pirɔ́welɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáɑ Uléécɑɑ kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑni nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ n nyísɛ,
mɛwɑi mɛwɑi kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńlɑ kɑni m má nn nɔ́ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkɑi n hásu. 4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ lɑlɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ
nɔkɛ́ upikɔ́. 5 Ái líkɑ nnyɑ, ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ ńnɑŋɛ nɛ
Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑri nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ ɑsei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃́ ticuruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ kɑrí nɛ nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnyɑ. 6 Tɔ̃́ nɛ nɛ Urɔ́píimɑ yíraɑnɛlɛ, nɔ́ɔn
kɔ nɛ tɔ́ nɛ Upíimɑ yíraɑnɛ. Nɔ mɛyɑ̃́ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ Nléécɑɑsimɛ́ yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ. 7 Li tíyɛsɛlɛ ɑni pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii-pɔ
kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpi yɛ nɛ ḿ pɑílɛ̃. 8 Ái nkpáni Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii ŋmɑnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
Nléécɑɑsimɛ́ kɔ̃́, ɑmá ḿpá yei le kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káɑ. Ái nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́
linsímɛ́ wɑ. 9 Pinnɛ́i pɛɛ lɛ̃ kɑni kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń hɑ nsímɛ́
símɑɑnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑni piléé inyɔ́ɔnsɛ kɛpirɛ rińtɔ, ɑni Upíimɑ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nɛ ɑsei
ute tiki rɛ nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ kɔ ménlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ ukɛ́ kɑm.
Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Uyɛɛ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki-pɔ n wɑ

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái mɛ́woo wɑ. 2 Nɔ kɔ nyu rɛ pi rɔ́
lámɑɑnkɛɛlɛ ɑpi íwɛ rɔ́ wɑi Filipu kuyu-pɔ. Amá Uléécɑɑ yɛ ikɑri rɔ́ hɛlɛ ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kɑri n yɛ̃́. 3 Ái líkɑ, mpúnnɛ ńn icélɑɑ
iyɛ̃ kɑri nní pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we, nfɑsimɛ́ kɔ́pɛ ńkɑ ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́
unyinɛ kirɑɑsɛ. 4 Amá ḿpá píyei kɑri yɛ símisi yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ yɛɛ rɔ́
peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́ fe nnyɑ kuu Unsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ái sisoipipi

nkiŋniŋɛ kari tíkilɛ̃, amá Uléécaa yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfa nsímɛ́ ń céri karí la likɛ́ n láárú. 5 Nɔ̃́
ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ári píkai nɔ́ kíraasɛ, irɔ́faaci kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ ńka ńn kɔ pékaalɛ̃
tɛ siwɔ́ɔ́ kari wɛ́ɛ́si, Uléécaa yɛɛ urɔ́seérakɔɔ́. 6 Ari úka ipakarɛ wɛ́ɛ́si, ári kɔ nɔ̃́ nɛ pinyinɛ
ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ari ntɔ́naŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ Kirisi pitumɛ nnya. Amá tɔ pɛɛ́ nɛ
nɔ́ láárúlɛ yarɛ umárɛni yɛɛ nɛ ukɛwã kutu n cɔ́lɛ̃. 8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lalɛ, ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáa kaí pɛɛ pisɛ tɔké nɔ́ pa, tɔ́ nɔ́ m panɛ. Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi
kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ léisɛlɛ̃ lɛ̃ kari n kɛisi mɛyíkíyiki ai rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kari kɛisi ńsɔnɛ ári kapɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
Uléécaa-i n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécaa ricuruu nɔ́ɔ pirɔ́seérakɔɔ́ rɛ mɛrɔ́finɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kpa̋iilɛnlɛ mɛn kɛcirɛ we, ámɛ kɔ ncaai ńka má. 11 Nɔ nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye
rimúílɛ yarɛ kɛ úyɔsaa uu yɛ usiwã timmúlú. 12 Tɔ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ari ńnaŋɛ nɔ́ hɛ ari kɔ
mɛyánsei nɔ́ pisɛ rɛ ani sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la. Uléécaa uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ani uiyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lompɔ ani kɔ kɛsɛ̃́ tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécaa licɔ kɛcáá pipakarɛ kpariisɛlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nléécaasimɛ́ nɔ́ n
símisi, áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yarɛ sisoipipi nsímɛ́, amá nɔ kutu n ticɔlɛ, ani n yɔ́su yarɛ
Uléécaa nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécaa nsímɛ́ lɛ. N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ́mɛɛ kɛisilɛ.
14 Pimárɛcɔ, lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ nɛ Kirisi Yeesu kɛfa n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wa licɔ
lɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa. Iwɛ iyɛ̃ kɛ Pisuifi api Uléécaa icápinɛ iyɛ̃ n wa icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ api nɔ́
lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ Upíima Yeesu nɛ antepuyɛ kɔ̋ api kɔ tɔ̃́ íwɛ wai. Ápi Uléécaa ripɔ́ɔ we. Pi
kɔ sisoipipi nnɛ́í pilaarɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ pikɛ́ rɔ́ púnɛisɛ ári kapɛ fe tɔkɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́
nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ símisi. Piakópɛ kapi n wapaari kɛcáá kapi nní acɔ kpálɛ̃.
Amá Uléécaa kuwɔi yɛ pitínɛ pi masilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsaloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, karí nɛ kɛtaa nɔ́ n wai nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fasimɛ́, amá nɛ irɔ́piŋɛ, tɔ mɛyánsei
káipilɛ rɛ tɔkɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ káipilɛ rɛ tɔkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái
mɛsɛ, amá Setani úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmaa, ái úka ucɔ, nɔ́ɔ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃, nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ,
nɔ́ɔ kɔ arɔ́tɔpi kari n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kari yɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wa kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́píima
Yeesu uú ha m pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ mɛ, nɔ̃́ karí nɛ rikɔ́kɔri wai, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pihápɛ náasilɛ ari pɔɔnɛ. Ari mɛ́rɛsi ari pɔɔnɛ ari mɛsɛ rɛ tɔ́ mɛrɔ́círɛ
Atɛɛni-i mɛ́sunu 2 ari urɔ́márɛcɔ Timotee yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécaa pikɛi n wai un Kirisi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí nɔ́ waisɛ. 3 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
piwɛ́ɛ́kusɛ ápi yɛ́ Uléécaa pitiki kɛ́mɛɛ nɔ́ úka feriyɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyaa nkɛ́
iwɛ nnyí kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kari yɛ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símaalɛ̃
tɛ tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní rɔ́ lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kam m mɛ́rɛsi am pɔɔnɛ nnya kam
Timotee tumpɔ rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye kani Yeesu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri
áku kapɛ nɔ́ peenu pirɔ́kɛi api mɛ́woo wai.
6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ léeri. U kɔ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nɛ nɔ́nnɛ́la nsímɛ́ rɔ́
símisilɛ lin láárú. U rɔ́ maa rɛ nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńla. Nɔ káipi rɛ nɔkɛ́ piyɛ́nɛ tɔ́ rikpá
yarɛ kari nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kai nní lɛ̃ ń we, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá
karí pɛɛ mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ nkpéni nfáa yɛnlɛ, kai n wa rɛ nɔ Urɔ́píima tikilɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ nnya. 9 Ari nyu íye kari yɛ́ Uléécaa yáási nɛ mpɔ́ɔnarɛ kari ukɛyu-i m má nɔ̃́
nnya. 10 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ karí nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ yɛ́ntinɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ m párílɛ̃ yipɛisɛ.
11 Urɔ́sáa Uléécaa ricuruu nɛ Urɔ́píima Yeesu pikɛ́ ncée nyɔ́ɔnsɛ tɔkɛ́ nɛ fe arí ha nɔ́ yɛ́nu.
12 Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nkɛ́ yi nn kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani

yɛ pisoi nnéí n nyísɛ nké n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yé unnaŋɛ
nɔ́anékíŋ kémɛɛ wa. Kumúŋé kpɛ-i kɛ Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnéí kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri,
ani Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i n kpɑ̃́iilɛ̃, ńka ńn yé n we kapi yé nɛ nɔ́ n cési. Uléécaa uké tíyɛsɛ
ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we nké n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnéí n nyísɛ
nké n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yénlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké sɔ́nɛ aní nɛ Uléécaa ripɔ́ɔ n
we. Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá tɔ nkpéni nɔ́ welulɛ tɔn nɛ nɔ́ téni nɛ Urɔ́píima
Yeesu rinyiri rɛ ani wa liké lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icélaa kari Urɔ́píima Yeesu kémɛɛ n yɔsí ari nɔ́
téŋ́sɛ nyulɛ. 3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ uké nɔ́inésoi nnéí n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani
nɔ́mɛnécírɛ nɛ mɛwai kópɛ tĩ. 4 Mpá úye uké pisɔ́ɔnnɛ ncee kémɛɛ umɛcirɛ pimúlú céri
uu umɛcirɛ nɛ mékpɛrinkpɛ isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu má. 5 Áni kapɛ tíyɛ nɔké
nɔ́linékáipi-káipi mɛnyíyɛ n tikilɛ̃ ai nɔ́ feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Úka úu
kapɛ nɛ uucɔ púnnɛ mɛwai mɛ̃ kémɛɛ, úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímé nɔ́ li masilɛ ari
nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ mɛwai mɛ̃ mpuri n wai kutu pasanɛ. 7 Uléécaa
úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔké mékpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ, amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔké n sɔ́nɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃. 8 Lɛ̃
nnya, úye un icélaa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀, amá Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú
yɛ̀.
9 In tɛ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ nla kani yé ń lákaanɛ íye icɔ kari yé nkpáni rítɛlé nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ
nɔ́rinécúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké n lakaanɛ. 10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ
pinémárɛcɔ pɛ̃ nnéí pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani piŋmɔ́ɔ́pú
rikpá. 11 Ani riŋmɔ́ɔ́pú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ nɔ́nnékɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari
pisímé nɔ́ ḿ masí. 12 Li yé tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yé kɔ pɛɛ úka
ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkɔ́ asei kɔ̃, nɔ́anépɔ́ɔ áa kapɛ nɛ n caai yarɛ pisoi tɔrɔɔ
pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ
rɛ Uléécaa yé Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃ nkpɔ-i yukusɛ.
15 Urɔ́píima icélaa inyinɛ nkɔ́ kari nní nkpéni nɔ́ símisi. Tɔ́ pɛ̃ tɔɔ yé ha Upíima mɛpɛɛmɛ
kumúŋé kpɛ-i nfáa m má, ári nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpéɛ̃ wainɛ. 16 Tɔ́ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kɔ̃,
uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa ari kóm, Upíima uu pɛɛ uricuruu kɛyómɛcaa-
pɔ cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoi nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tɔ́ pitɔ́rɔɔ
tɔɔ yé ha kumúŋé kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ nɛ pɛ̃ kai yé risakaapɔ kuhopɛ kémɛɛ, ari Upíima
kɛyómɛ-mɛ̃ tépɛi. Lin lɛ̃ n wa, tɔ́ nɛ Upíima arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani
nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ itisi hɛkaanɛ nɛ anɔ́ɔ nnyé.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ piké kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋé kpɛ-i kɛ mɛwai mɛ̃ nnéí amɛ n
wainɛ kɛcáá rítɛlé nɔ́ wɔ́ipɔ. 2 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima uu n sɔ́nti yɛ
rɔ́ káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai. 3 Kumúŋé kpɛ-i kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ:
Nkíŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncɔ́ŋ ńka ńn kɔ we, kumúŋé kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ
kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ ufani rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yé ŋméhɛrɛɛ. 4 Amá nɔ̃́ pinémárɛcɔ,
áni kuŋmaha-i we, kɛyáa kɛ̃ ákɛ yé kɔ nɔ́ rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nɔ́nnénéí
mɛtéí nɛ kɛtúŋé pikɔ́ lɛ. Áni kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikɔ́. 6 Kai nní lɛ̃, ái pisɛ rɛ tɔké picɔ mɛcɔ n
lɔni. Amá li pisɛ rɛ tɔké n nyáni ari ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋé. 7 Kɛsinɛ kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ
api yɛ lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítaniré pɔ́ɔ yɛ pɔ̃. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋé pikɔ́ lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔké ḿpá
yo n wai nɛ kɛmúŋé. Li pisɛ rɛ tɔké nfatɛnɛ nɛ ńla kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi

yɛ nɛ ihímɛ rińloró, ari kɔ pirɔ́yulalɛ karí nɛ n tálɛ̃ kpísi ari kípi yarɛ ritɔpikɔŋ. 9 Uléécaa
úu rɔ́ wa rɛ uké ukuwɔi kɛrɔ́cáá n wailɛ̃, amá u lalɛ tɔké nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ
uké nɛ tirɔ́yu lɔ. 10 Tɔ̃́ nnya kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni nɛ́ɛ tɔn n nyáni, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔké kɛsɛ̃́
nfáa m má. 11 Kai nní lɛ̃, ani itisi hɛkaanɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kani nní n wapaanɛri
mɛcɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

12 Pimárɛcɔ, ani pɛpɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ piké nɔ́pinɛ́kpéenwai
pin nɔ́ céési m pakarɛlɛ̃. 13 Ani ńla pi nyísɛ ńsɔnɛ ani pi m pakarɛlɛ̃, pikɛi pɛ̃ kapi n wai
nnya. Ani n tũ liké n láárú.
14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nɔ́ téni rɛ ani pikánkɔ́ césì, ani piwamɛi itisi kpá, ani pinárɛi léni, aní
nɛ pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ́, úka úu kapɛ yɛ mɛwai kópɛ piwai ucɔ cɛɛi. Amá
ani ḿpá píyei n wɛ́ɛ́si rɛ nɔké lisɔnɛ n wapaanɛ ani kɔ pisoi nnɛ́í lisɔnɛ wai.
16 Nɔ́anépɔ́ɔ aké mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n yáási. 18 Ani yɛ ḿpá mɛwai
mɛ́ye-i Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ ń la yɛ lɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu
kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ. 19 Áni kapɛ Nfáasɔnɛ pikɛi tápisi.
20 Áni kapɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń símisi háikusɛ. 21 Amá ani yɛ ḿpá yo ńsɔnɛ
ripaí ani lɛɛ ń nyaḿ múlú. 22 Ani nɛ nɔ́mɛnécírɛ mɛwai kópɛ nnɛ́í mpuri tɔ.
23 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uké tíyɛsɛ ani póló upikɔ́ uké nɔinésoi nnɛ́í rimúlú ńsɔnɛ,
kai n kpísi nfáa kuu nɔ́ ń hɛ nɛ kumíiri nɛ ipiŋɛ, áni kapɛ nɛ akópɛ m má kɛyáa kɛ̃ kɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnya. 24 Uyɛɛ nɔ́ ń sée yɛ li wainɛ. Un íye n yekei, lɛ̃
kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ani yɛ kɔ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripira ani yáhaanɛ ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nɔ́ téni rɛ ani Urɔ́píima rinyiri ripaí ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí kɛ́éni.
28 Urɔ́píima Yeesu Kirisi uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoi kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kai wa kɛ Upíimɑ Yeesu úu kahanɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símɑɑnkɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyɑɑ yɛ pikámɛ masilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyɑɑ tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wainɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwai ń la nkɔ́ kɛcáá icélɑɑ pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhɑɑ tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Silɑsi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. 2 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

3 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ n yáási rɛ nɛ upikɛi. Li nɛ risálɛ rɛ tɔkɛ́
li wa, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ pelulɛ, lɛ̃ kani n lákɑɑnɛ lin kɔ mɛsɛ́rɛ kɛ́yu-mɛ̃ sɩ̃. 4 Lɛ̃
nnyɑ kɑri Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri wai rɛ ḿpá nɛ íwɛ kani n le nɛ
piwɛ́ɛ́kusɛ nnɛ́i kani n yɛ́nɑɑlɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ ɑni nfatɛnɛ m má. 5 Kei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ
nyísɛ rɛ ukɛtɑhai yɛ kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃ walɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ masí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n loninɛ
mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑɑ iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kani nní íwɛ le. 6 Uléécɑɑ yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́
pɛpɛɛ nní íwɛ nɔ́ n wai íwɛ iyɛ̃ cɛɛi. 7 Amá u yɛ́ kam uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́, tɔ́ɔ nní íwɛ n le,
ɑri wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ Yeesu uú hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n kpáfúmɛnɛ ḿpá úye ukɛ́
u yɛ̃ nɛ upileecɑɑtumɛ naŋɛ-naŋɛ kai lɛ̃ wainɛ. 8 Inalempi kɛcɔpɛ kuu cɛ́pimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ
ápi ń la pikɛ́ Uléécɑɑ céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ pakarɛlɛ̃ kpɑnii. 9 Akpɑnii
kɑpi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncɑɑi tɛnɛcirɛ́, kei kɑpi yɛ́ Upíimɑ nɛ Unnaŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtɑɑ ń we.
10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú hɑ sɔ́nti rɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ pikɛ́ ríyu u waisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ pikɛ́ u
nyánɛi. Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ hɑ pisoi pɛ̃ kunɑi kɛ́mɛɛ n welɛ, kani nsímɛ́ kɑri nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ
n tɛnɛlɛ̃ nnyɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ kɑri mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáɑ mmɛ̃ nnyɑ kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́ mɛcɔ n we. Tɔ nɛ u ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃
kani n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wa likɛ́ wa, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn piwai ń la kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. 12 Lin lɛ̃ n
wa, nɔ́ Urɔ́píimɑ Yeesu rinyiri ríyu waisɛ, uyɛ̃ uu kɔ nɔ̃́ tíyu waisɛ. Urɔ́léécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wainɛ Upíimɑ ukɛ́ kɛlenɛ ń kam

1 Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛkamɛ nɛ mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́, 2 áni kɑpɛ
tíyɛsɛ pikɛ́ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ cɔ́kɔi, áni kɑpɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwamɛ nɔ́ waisɛ rɛ Upíimɑ kɛpɛɛmɛyɑɑ
yɛ tuimɛ. In n la, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáɑ yɛ tu nɛ́ɛ uu Nléécɑɑsimɛ́ picélɑɑ kɛ́mɛɛ mɑɑ rɛ
kɛyáɑ yɛ tu. In kɔ n la, pi yɛ nɔ́ málɛ rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáɑ yɛ tu. 3 Mpá lin íye
n we, áni kɑpɛ unyinɛ kɛpolɛ hɛ ukɛ́ nɔ́ kírɑɑsɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Uléécɑɑ

ŋmɛriyɛ mɛyɑ̃́. Uyɛɛ Uléécɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri ɑpi u yɛnu. 4 Uyɛɛ
uláɑrɔ yɛɛ umɛcirɛ rińtɑásɛ uu Uléécɑɑ likɔ́ nnɛ́í fómni, uu lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi ɑpi yɛ rinwúlɑ
ɑpi yáási n tɑkúlɛ̃. Ticuruu u yɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yɑrɛ uyɛɛ Uléécɑɑ. 5 Ɑ́ni
léisɛ rɛ nɛ liifɑɑci nɔ́ wɑilɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń wee? 6 Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ
linyinɛ yɛ ncée u tápɑɑlɛnlɛ likɛ́ hɑ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu yɛ́ umɛcirɛ ń lesɛ ukɛ́ nyísɛ ńsɔnɛ
n tu. 7 Mɛwɑi kópɛ nnɑŋɛ yɛ mpikɛi korilɛ riŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ. Mɛwɑi mɛ̃ mɛkɛ́ kɛlenɛ n wɑ, li
pisɛ rɛ uyɛɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ m múílɛ̃ ukɛ́ tɔsí. 8 Uyɛɛ Uléécɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ yɛ́ rikpáfúmɛ. Ɑmá
Upíimɑ Yeesu yɛ́ nɛ unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnɑŋɛ kuú nɛ n wemɛ u nɑm. 9 Usoi
kópɛ yɛ́ kɑm nɛ Setɑni nnɑŋɛ, uu mɛwɑisɑŋɑ nɛ linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wɑpisi uú nɛ
pisoi kirɑɑsɛntɛ. 10 U yɛ́ mɛwɑi kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ m pɔlu kirɑɑsɛntɛ, kápi
n ŋmurɛi pikɛ́ nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ n yɔsí pikɛ́ kɔ n ń lɑ nnyɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ
uu ńnɑŋɛ mmɛ mɛɛ yɛ́ pi m pɔisɛ pɑmenɛ rɛ pikɛ́ nɛ nnɔ́ɔmɛ kɛfɑ tɛnɛ. 12 Kɑi nní lɛ̃, pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ ápi nɛ ɑsei kɛfɑ n tɛnɛ, ɑmá ɑpi pɛɛ́ nɛ mɛwɑi kópɛ kutu cɔ, ápi yɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi-i le.

Uléécɑɑ yɛɛ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ɑni tɑsi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ́ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ nnyɑ Uléécɑɑ yáási rɛ nɛ
upikɛi. Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ sée rɛ ukɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ rɛ Nfáɑsɔnɛ yɛ nɔ́inɛ́soi
rikpɑ̃́iisɛ ɑni kɔ nsímɛ́sei nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. 14 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑri nɔ́ n símisi kɛ Uléécɑɑ uú
nɛ ritiki uú nɛ nɔ́ séi rɛ ɑni Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ,
ɑni tɑsi ńsɔnɛ ɑni icélɑɑ iyɛ̃ kɑrí nɛ nnɔ́ɔ nɛ́ɛ átɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n céési múlú.
16 Ɑsei kɛcáá, Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ yɛ rɔ́ lɑlɛ, uú nɛ kɛfɑ rɔ́ fénnɛ uu mɛsɛ́rɛ rɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɔn
kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ wɑ mɛ̃́. U nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ricuruu 17 pɛɛ yɛ́ nɔ́ɑnɛ́kíŋ
niŋukusɛ ɑpi tíyɛsɛ ɑni itisi mɛyɑ̃́ m má, ɑpi kɔ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ mɛwɑi nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ
n nyɑḿ.

3

Ɑni Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtɔ́rɔɔ nɔ́ ténilɛ rɛ ɑni nɛ Uléécɑɑ rɔ́ we rɛ unsímɛ́ nkɛ́ mɛkɛɛkɛɛ
riyɛ́kɑɑ nn kɔ ríyu yɛnu yɑrɛ lɛ̃ kɑi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wɑ mɛcɔ. 2 Ɑni kɔ nɛ Uléécɑɑ rɔ́ we rɛ
ukɛ́ piwɑikópɛkɔɔ́ nɛ pisoi kópɛ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ
pikɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ.
3 Ɑmá Uléécɑɑ yɛ nyɑmlɛ. U yɛ́ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ uú nɛ likópɛ nɔ́ tɔ́lu. 4 Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ
nɛ Uléécɑɑ nnɑŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kɑri nɔ́ m pisɛ wɑilɛ nɔn kɔ lipiwɑi nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíimɑ ukɛ́
tíyɛsɛ ɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i Uléécɑɑ nlɑ nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úyɛ ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nɔ́ pisɛ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ɑni nɛ pimárɛcɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ sikɑ̃́
m má ápi kɔ isɛ́ kɑri nɔ́ m pɑ tikilɛ̃ kɛtɑɑ wɑ. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ nɔkɛ́
wɑ nɔkɛ́ nɛ ntɔ́sɛ̃́ ncɔ n sɔ́nɛ. Kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ ń we, ári pɛɛ pikánkɔ́. 8 Ɑ́ri riyá unyinɛ
ukɛ́ fɑɑlɑɑ rɔ́ kpínii, ɑmá rɔ́ kɛisilɛ ɑri mpɔɔnɛ kom. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kɑri kɛisi nɔ́ úkɑ úu
kɑpɛ nɛ rɔ́ n topori nnyɑ. 9 Ɑ́i rɛ ári pɛɛ ncée má tɔkɛ́ mɛlɛ̃́ nɔ́ pisɛ. Ɑmá tɔ lɛ̃ wɑilɛ tɔn lɑ rɛ
ɑni mɛrɔ́finɛ ritiki. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ pɛɛ nɔ́ céesi rɛ: Úye unsá
pikɛi n lɑ, ái pisɛ rɛ liute ukɛ́ li.
11 Ɑ́i líkɑ nnyɑ kɑri nní lɛ̃ símisi, tɔ kɔ̃ tɛ pikánkɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ welɛ ápi líkɑ wɑi, ɑmá
picɔ nsímɛ́-i kɑpi lééri. 12 Tɔ pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi rinyiri ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ
rɛ pikɛ́ yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi ɑpi pipikɛi likɔ́ le.
13 Ɑmá nɔ́ áni kɑpɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwɑi. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isɛ́ nnyí kɑri nní rítɛlɛ́ ntí-i
nɔ́ ḿ pɑ yɛ̀, ɑni liute ceri, úkɑ úu kɑpɛ nɛ u rikɔ, likɛ́ isɛi u wɑ nnyɑ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, áni kɑpɛ
u kpísi yɑrɛ nɔ́unɛ́láɑrɔ, ɑmá ɑni yɛ u céési yɑrɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pikɛ́ umárɛcɔ céési.

Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhɑɑ

16 Upíimɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ ḿpá píyei nɛ ḿpá yo-i. Ukɛ́
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ n we.
17 Nɛ̃́ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyáhɑɑ nnyí wɔ́i. Nní kɑm yɛ ɑnɛ́tɛlɛ́ nnɛ́í riníipɛtɛi rinyiki.
Kunɛ́nípɛ iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foí kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlɛ́ atɛ́ Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ uké nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foí ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kɔ́pɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ uké uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ piké yɛ icélaa kɔ́pɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee rítɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃ api ncée n hɛ rɛ kɛ́ Kirisi
Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
pɔ kɛnɛ́pipi sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlée nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kɔ́pɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kam pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nen nɛ Masetuwaani tɔ́su, a Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ. Pisoi yɛ
kei welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési. Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké lɛ̃ tíyɛ. 4 A pi símisi rɛ
piké siwómɛ́ nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ kpárá sɔ́naari
nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa kɛ́mɛɛ yóriyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ
kɛ́yu sĩ́. 5 Isé nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔké ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ kɛfa kɛsɛ-i
nɛ nfatɛnɛ yíkíyiki kɛ́mɛɛ n lééri m má. 6 Picɔ yɛ ncée kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api
iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi lalɛ piké Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ
kɔ́mɛi. Ápi kɔ pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ kɔ́mɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ. 9 Tɔkɛ́ léisɛ rɛ ái pɛpɛɛ lisɔnɛ
n wai nnya kapi isé karii. Amá piwaikɔ́pɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpã́iilɛ̃ n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ pisáa nɛ́e píni n kóni nɛ
pisoikɔ̃́ 10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n
yái nɛ pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai n wai kɛ icélaa kɛcirɛ
ií nɛ rɔ́ n yúlu. Pɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ isé ií we. 11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi nɛ́ rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa
iyɛ̃ ií we. Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ n hɛ kɛ́ nɛ pinɛ́kɛi wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u pɔɔnɛsɛ kuú
nɛ nɛ́ ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ u kɛisi. 13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ unkɔ́pɛ símaankɛɛlɛ, am
u wéékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ nɛ́ téni kám pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám
kɔ pɛɛ lɛ̃ kam n wai nyu nnya. 14 Urɔ́píima yɛ mɛyánsei uipɛɛlée nɛ́ nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla
kam Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ, n
kɔ nɛ mɛnyínɛ welɛ rɛ ḿpá úye uké n yɔsí. Mmɛ mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtɛ̃́ kɛcáá kalɛ uké
pikɔ́pɛkɔɔ́ yóriyɛ, nɛ́ɛ kɔ pɛɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ pɛ̃ ufoí. 16 Amá lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ nɛ́ tɛ̃́ uu
tíyɛsɛ Yeesu Kirisi uu nɛ̃́ ukɔ́pɛkɔɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akɔ́pɛ sárɛi likɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ́ masí kɛfa nɛ u n tɛnɛ

pikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nyísɛ. [17] Mpá úye ukɛ́ Uyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ nɛ ukpɔcirɛ́ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń
we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu waisɛ, umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei! Amí.
[18] Kɛnɛ́pipi Timotee, lɛ̃ kam ń la kɛ́ pɔ́ céési yɛ nní: A lɛ̃ kɛ antepuyɛ api kɛpɔ́cáá n símisi
léisɛ aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ atɔpi kɛcirɛ tɔpu. [19] A nfatɛnɛ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ m múílɛ̃. Picɔ ápi
kɛmúŋɛ́ sɔnɛ kɛ̃ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ fómni cáká-cáká. [20] Pisoi pɛ̃ mpuri kunai kɛ́mɛɛ
Imenee nɛ Alɛkisantiri yɛ welɛ. Setani kam pi risasɛ rɛ pikɛ́ céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímɛ́

[1] Mmɛ̃ kam nkpéni mɛfoí pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi nnéí kɛcáá kɛyómɛ yáási apí
nɛ Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa pakarɛ piiwelɛ kɛ́mɛɛ. [2] Ani yɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
nnéí kɛcáá we likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má, arí nɛ Uléécaa kutu n cɔlɛ̃ ńsɔnɛ,
tɔn lɛlɛɛ ń nyam̃ wai. [3] Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyam̃ yɛ lɛ̃. [4] U lalɛ ukɛ́
pisoi nnéí yóriyɛ pikɛ́ fe pikɛ́ asei ceri. [5] Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ
nsímɛ́ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu. [6] U unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛ́lɛ rɛ likɛ́ sisoipipi
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lesɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lɛ̃ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ lalɛ
likɛ́ pisoi nnéí yóriyɛ. [7] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu iyóó nɛ itumɛ nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́
nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei nsímɛ́ céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.
[8] Nɛ lalɛ pisoi pikɛ́ yɛ ḿpá yei we, pikɛ́ yɛ anípɛ risíka api welu nɛ nfakpã́ii, kuwɔ́i nɛ
pitele ápi kapɛ pisifa-i n we.
[9] Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ lapisi nɛ kumúŋɛ́ likɛ́ n nyam̃, ápi kapɛ yɛ ipahaa cerémpɔɔnɛ
paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólɛ́ nɛ itéeweé nɛ ilũ néíkɔɔ́ lɛ́kaankɛɛ. [10] Amá pikɛ́ yɛ mɛwai sɔnɛ
lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa n wuru pikɛ́ n we. [11] Li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́
yɛ icélaa yɔsí risɛ́ɛ́ kɛ́mɛɛ, api pimɛcirɛ n kpɛ́lɛ̃. [12] Ám unɔ́si ncée hɛ rɛ ukɛ́ yɛ céési nɛ́ɛ ukɛ́
ula kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. [13] Ái líka nnya, Atam kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa
uu limɛmáá Ɛfa wai. [14] Ái kɔ Atam yɛɛ tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unɔ́si yɛɛ riyá aku u
kiraasɛ uu Uléécaa isé háikusɛ. [15] Mpá nɛ lɛ̃, unɔ́si un nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ un pisoicɔ nla
m má, uisoi in n kpã́iilɛ̃, un ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ uu siwã́ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

[1] Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye un n la rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃, liute yɛ pikɛi
kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. [2] Li pisɛ rɛ ápi kapɛ ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ yɛ̃́.
Ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, ukɛ́ nfasimɛ́ sɔnɛ m má, ukɛ́ pisoicɔ
kupɛ́nɛcɔ n la, ukɛ́ pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, ukɛ́ yɛ fe uu Nléécaasimɛ́ céési, [3] úu kapɛ útanirɛ́
nɛ́ɛ utelewɛ́laa, amá ukɛ́ mɛ́nyɛ n niŋú un kɔ isoi sɔnɛ má, piwóówɛ́laa ápi kapɛ kɔ ukɛmúŋɛ́
nnéí n yɔ́ɔlɛ̃. [4] Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ ukɛyɔ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ, ukɛ́ tíyɛsɛ usiwã sikɛ́ yɛ pakarɛ ńsɔnɛ
asi yɛ kɔ waisɛ. [5] Likumúŋɛ́ rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlɛ́ n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ fe uú nɛ
Uléécaa icápinɛ kɛcáá paí? [6] Ái kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́ falɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ fui nɛ rikɔ́kɔri
Setani uu u lóisɛ. [7] Li kɔ pisɛ rɛ kɛtahai pikɔ́ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi sɔnɛ yɛ̃ api u
n waisɛlɛ̃. Ái kapɛ wa rɛ pi uisoi lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setani ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kapi n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi lɛ̃́

[8] Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ pikɛ́ pisoi kapi yɛ m pakarɛ, pin kɔ asei tikilɛ̃. Ápi kapɛ
pítanirɛ́ nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛsi. [9] Li pisɛ rɛ pikɛ́ asei nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu upikɔ́ n
céreisɛ m múílɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. [10] Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi peẽ pikɛ́ yɛ̃́. Mɛpeẽ-maá, pinsá
ńka n yɛ̃ pi yɛ́ fe api pilɛ̃́ pikɛi pi pa. [11] Li kɔ pisɛ rɛ pinɔ́si ricuruu pikɛ́ isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ
api pi n waisɛlɛ̃ m má. Ápi kapɛ pɛpɛɛ nɛ isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ pikɛ́ ḿpá yo n wai nɛ
kɛmúŋɛ́, pikɛ́ kɔ kɛcirɛ n we ḿpá yo-i. [12] Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ n lɛ̃́ ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ kɔ

ukɛyɔ nɛ usiwɑ̃ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ. 13 Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ
ríyu yɛnlɛ, pi yɛ́ kɔ fe ɑpi nfatɛnɛ mɛɛ tó nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi ɑpi rikíŋ
pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfatɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

14 Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ kɛ́ nfáani hapɔ kɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 15 Mpá nɛn kɔ n náŋai
kɛ́ kɛlenɛ hapɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑa céru lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ Uléécɑa kɛyɔ-i n sɔ́nɛ.
Uléécɑa, nfáa ute icápinɛ yɛɛ ɑsei iléri nɛ ɑkɛtaa. 16 Asei kɛcáá, úka úu kúkɛŋɛ n we. Mmɛ
mɛɛ m pékɑalɛ̃ kɛ Uléécɑa uu rɔ́ n nyísɛ yɛ mmáamaa nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yarɛ kɛsoipipi, Nfáasɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u ɑsei ute lɛ.
Piléécɑatumɛ ɑpi u yɛnu uu isoipuri mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi ɑpi kɛtɛ̃ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfa n tɛnɛ,
Uléécɑa uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u taásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélɑa n céési

1 Uléécɑa Nfaa yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ ɑmúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ, pisoi picɔ yɛ́ nfatɛnɛ kɛpirɛ
ritɔ ɑpi ɑníri nnɔɔmɛ nɛ ɑicélɑa tiki. 2 Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ ɑpi icée
kópɛ pi tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wai icélɑa kópɛ nnyɑ, yarɛ nweni kɑpi ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ
ɑpí nɛ nwɔ́i pi wai. 3 Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyaḿ tɛ sisoipipi sikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyaḿ tɛ sikɛ́
lilukɛ-lukɛ nnɛ́i n le. Amá Uléécɑa yɛ ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́i wɑ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin
ɑsei nyu pikɛ́ yɛ u pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ i le. 4 Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécɑa uu n wɑpisi yɛ nyamlɛ. Líkɑ ái
kufóm we, ɑmá tɔkɛ́ yɛ Uléécɑa pɔɔnɛsɛ ɑri kɛlenɛ li le. 5 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑa Nsímɛ́ nɛ
iwelɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑi Uléécɑa inipɛɛ-i n nyaḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

6 Pɔn icélɑa nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wɑ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́ nyísɛ rɛ pɔ
ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃ kɑpi pɔ́ n céesi tikilɛ̃.
7 Amá ɑ mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyɑhɑ ɑsi yɛ n símisi yarɛ siwómɛ́ kɛpirɛ ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ
yɛ Uléécɑa likɔ́ waisɛ. 8 Usoi un uipiŋɛ nɛ linyinɛ m mainsɛ, nkáripi kai kuláa má. Amá
usoi un tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécɑa likɔ́ waisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kai yɛ yoriyɛ. Li yɛ nɛni mɛwee
mmɛ́-i nfáa rɔ́ hɛlɛ nɛ masí kɛpirɛ-pɔ. 9 Nsímɛ́ mmɛ̃ yɛ ɑsei kɛcirɛ lɛ kai m pisɛ rɛ ḿpá úye
ukɛ́ ń yɔsí cáká-cáká. 10 Karí nɛ Uléécɑa yɛɛ nfáa m má n tálɛ̃ nnyɑ kari kɛisi tɔn náási kɛ́yu
ákɛ we: Uyɛɛ yɛ pisoi nnɛ́i riyu lɔ, ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃.
11 A lɛ̃ nnɛ́i pi símisi ɑa pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Kapɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ rɛ pɔ
kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi nnyɑ, ɑmá ɑ tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ waisɛ uyɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ ɑpi yɛ ḿ pɑílɛ̃
mpɔ́símɛ́ nɛ ipɔ́soi nɛ ńlɑ kaa m má nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. 13 Kɛ́
kɛlenɛ ń hapɔ, ɑ nɛ Nléécɑasimɛ́ pikɛɛ̃ pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikari pikpásɛ nɛ mpicélɑa riŋmɔ́ɔ́pú.
14 Kapɛ ihɛɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn pɔ́ n hɛ lómiisɛ. Li pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécɑa
rinyiri n símisi ɑpi kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécɑa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi ɑnípɛ kɛpɔ́cáá láa.
15 A mɛpɔ́círɛ kpísi ɑa pikɛi pɛ̃ pa ɑá nɛ ńsɔnɛ pi wai ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihapɛ yɛ̃. 16 A
ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célɑa kɛcáá m pɑílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnɛ́i múílɛ̃ nɛ ɑsei, pɔn lɛ̃ n wa,
pɔ pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu pɔ́ n cɔ́lɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kapɛ yɛ nɛ kɛsáɑyɑhɑ césí, ɑmá ɑ yɛ nɛ kɛ n símisi yarɛ kaa yɛ nɛ upɔ́sáa n símisi.
Aa yɛ pináŋɛ-naŋɛ pɔ̃́ kpísi yarɛ pipɔ́márɛcɔ. 2 A yɛ síniyɑhɑ nɛ símisi yarɛ pipɔ́ni, ɑá nɛ
pikpérefɑa pɔ̃́ símisi yarɛ pipɔ́yɛ́i. Kapɛ yɛ úkɑ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kópɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmɑnnɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmɑnnɔsi yíkíyiki kɛcáá m pɑílɛ̃ pɔn pi pɑkɑrɛlɛ̃. 4 Amá in tɛ ukúmɑnnɔsi úye yɛ
siwɑ̃́ nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́ pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ pɑkɑrɛlɛnlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ
pɛ̃ kɑí nɛ tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m pɑílɛ̃ yɑrɛ kɛ pɛ̃ ɑpí pɛɛ pi n wɑ mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ
Uléécɑɑ ripɔ́ɔ wɑlɛ. 5 Unɔ́si nkó yɛɛ ukúmɑnnɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úkɑ má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripɑí
yɛɛ nɛ Uléécɑɑ n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécɑɑ téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́. 6 Amá ukúmɑnnɔsi
uyɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɑi yɛ nkpɔ mɑsilɛ, ḿpá un n fɑfɑi. 7 Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ɑ pi léisɛ ápi
kɑpɛ nɛ ncɑɑi ńkɑ pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Uye unsá ukumɑrɛ pikɔ́ kɛcáá rimpɑí, ɑí nɛ tɔ́su ukɛyɔ
pikɔ́, liute yɛ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncɑɑi yɛ kɔ pɛɛ uyómɛyáhɑɑcirɛ́ nkɔ́ tɔsilɛ.
9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmɑnnɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ ɑŋmɛ̃ kuwóó nɛ kɛfi n fe. Li pisɛ rɛ likɛ́ n we rɛ
mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu rɛ u usiwɑ̃ ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yɔ́su.
Ukɛ́ kɔ Uléécɑɑ pikɔ́ ɑnɑ n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́nɑɑlɛ̃. Ukɛ́ mɛwɑi sɔnɛ ncɔpuri n wɑilɛ̃.
11 Kɑpɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmɑnnɔsi pɛɛ nɛ ńnɑŋɛ n tisɛlɛ̃, pikúmɑnnɔsi kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃. Insá
lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ulɑ féé sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi Kirisi nkɔ́ kɛpirɛ wɑisɛ,
12 ɑi pɛɛ wɑi rɛ kápi pirinɔɔ kɑpi mɛfoí n yekei rintíki nnyɑ, pi Kirisi nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kɑi
nní n wɑ rɛ ápi likɛi-kɛi má, pi pɛɛ kɛ́yu málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔnúlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ, pin
picɔ isímɛ́ kɛ́mɛɛ táhɑnkɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símɑɑnkɛɛ. 14 Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ lɑ rɛ
pikpérefɑɑ kumɑnnɔsi pikɛ́ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛ ɑpi siwɑ̃́ márɛi ɑpi pisiyɔ kɛcáá m pɑílɛ̃, pirɔ́láɑrɔ
ápi kɑpɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́ pikɛ́ rɔ́ n lámɑɑnkɛɛ nnyɑ. 15 Pikúmɑnnɔsi picɔ yɛ ncée pitíki riyálɛ
ɑpi Setɑni tiki. 16 Amá unɔ́si Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-i pikúmɑnnɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m
pɑílɛ̃. Úu kɑpɛ tíyɛ pikɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ ncɔni, Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́
pikúmɑnnɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń we kɛcáá riḿpɑí nnyɑ.

Pɔɔli yɛ icélɑɑ ncɔpuri Timotee pɑlɛ̃

17 Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wɑi yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ kutu pi n cɔlɛ̃,
ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Nlééčɑɑsimɛ́ pisoi n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃ kɛcáá, Uléécɑɑ Nsímɛ́
ritɛlɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: Ai pisɛ rɛ nɔkɛ́ ináɑ iyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu nnɔɔ pɑɑsi. Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́
ukɛ́ uihɛ́ɛ́ m má. 19 Píseérɑkɔɔ́ pinsá pitɛ́ nɛ pitɑɑni n tu, kɑpɛ nsímɛ́ kɑpi yɛ́ nɛ Uléécɑɑ
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ rinwáání ŋmurɛi. 20 A yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ ɑkópɛ n wɑ césí likɛ́ nɛ pitɔ́rɔɔ
iwɑmɛ n wɑ nnyɑ.
21 Uléécɑɑ nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécɑɑtumɛ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ kɛyu-i kɑm pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
tɛ ɑ inécélɑɑ nnyí ritiki ńsɔnɛ kɑpɛ úkɑ inipɛɛ wuri. Kɑpɛ yɛ lɛ̃ nnéí kɑɑ n wɑi kɛ́mɛɛ pisoi
n tési pɔn nɛ li wɑi. 22 Kɑpɛ yɛ pisoi kɛcáá ɑnípɛ pilɑ́ɑ nɛ yɔɔnɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ pikɛi
kɛisi. Kɑpɛ píkɑ lɛ̃́ piɑkópɛ kɛ́mɛɛ. A mɛpɔ́círɛ tɪ̃́ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.
23 A lɛ̃ míni ŋmɑnɛ pinírɛ́ tíyɛ, ɑmá ɑ yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi riwuhú, kɛpɔ́fɑ itoi nnyɑ.
Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsɛ́rɛ kɑɑ káhɑɑnkɛɛ.
24 Pinyinɛ ɑkópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhɑɑnɛ, ɑmá picɔ pɔ̃́ ɑkɔ́, kɛpirɛ kɑɑ
yɛ́ léemɛ ɑɑ ɑ céru. 25 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, mɛwɑi sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi
kúyɛnɛ ń we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékɑɑlɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsɑɑ

1 Li pisɛ rɛ pilási nnéí pikɛ́ pipite wɑisɛ ɑpi pi m pɑkɑrɛlɛ̃ ńsɔnɛ, unyinɛ úu kɑpɛ nɛ
Uléécɑɑ nɛ irɔ́célɑɑ nkópɛ ḿ mɑ nnyɑ. 2 Ai pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m má pin Kirisi pikɔ́
pikɛ́ pipite háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhɑɑcee-i nnyɑ. Nkpéni kɑi mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́
ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ nnyɑ.
Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi ɑá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélɑɑ kɔ́pɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

3 Uye un inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési un kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑsei n yulu, un kɔ
pirɔ́yómɛyáhɑɑ icélɑɑ n yulu, 4 tikɔ́kɔri tɛɛ liute we, úu kɔ líkɑ nyu. U nákíílɛnlɛ nɛ inɔ́ɔsimɛ́

kɛcáá ikɛŋɛnɛ un pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ piwaanai ka. 5 Lɛlɛɛ
yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛcirɛ́ pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má nɛ pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ
ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa ncee pitiki yɛ mɛmá kɛyɛnɛ lɛ.
6 Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́ lɛ̃ kakɛ m
má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃. 7 Tɔkɛ́ musí rɛ kapi rɔ́ m mári, ána kɛfi, anípɛ kɛfi kari kɛtɛ̃ kɛcáá ka.
Lɛ̃ cirɛ yɛ ni kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ. 8 Kai nní lɛ̃, tɔn liluke-lukɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ n tã m
má, li walɛ. 9 Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá yɛ̃́, li yɛ pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi
kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ pi sɪ̃́, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká. 10 Nwóónaapí píima yɛ likópɛ
nnɛ́í kɛleemɛ lɛ. Picɔ yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-mɛ̃ pi sɪ̃́ api Uléécaa ncee
pitíki pɔɔnɛ apí nɛ piricuruu ntóósi mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

11 Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sónɛ aa Uléécaa n tikilɛ̃ ńsɔnɛ pɔn kɔ
nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má, aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú. 12 A nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa
nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pó sée aa píseérakɔó mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ. 13 Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i
aseéra kɛcirɛ n lésɛ kɛyu-i kam pikɛi mpí pɔ́ forii rɛ: 14 A isé kaa n yɔsí rimúlú ńsɔnɛ aá
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ, hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu m pɛɛrinɛ. 15 Kumúŋɛ́
kpɛ̃ kɛ Uléécaa uu n karii kun n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kóŋ́ yɛɛ Uyɔ́ɔpi
kɛcirɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi, uyɛɛ kɔ pipíima nnɛ́í
Upiima. 16 Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́ nɛ riṅkɔ. Úka
úu u yɛnaalɛ̃, úka úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́. Amí.
17 A pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ rikɔ́kɔri n wai. A pi maa rɛ ápi
kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɛyã́ tɔ́ n hɛ
rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃. 18 A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, api mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́
kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m maamaalɛ̃ picɔ hɛ. 19 Pin lɛ̃ n wa, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n caai
kapi lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei kóso-pɔ nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ kɔ nfáa yíkíyiki yɛ̃.
20 Timotee, a lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pó rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ. Kapɛ isímɛ́ yɛɛ íi yɛ líka n
yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécaa céri kɛ́mɛɛ tahampɔ. A íkɛŋɛnɛ kpárá kɛ pisoi api m
músu rɛ mɛnyuwɛ kaasɛ. 21 Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikɛi, api lɛ̃ nnya nfatɛnɛ kɛpirɛ tɔ. Uléécaa
ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Titɛlɛ́ lirũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ńwe

Pɔɔli yɛɛ rítɛlɛ́ lírũ ntí Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoi (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúrí tɔ́nɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ uké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, uké nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwɛ́ɛ́kusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási iké Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ uké asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúísɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi uké m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nlééćaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U né forii rɛ ké nfáa kari Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ pisoi riyɔ́ɔ́. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei. 2 Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ
Timotee wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ yáasi. Nɛ yɛ u yáasilɛ
ḿpá píyei kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ. 4 Nɛ yɛ mɛpɔ́nini kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ
mɛyánsei ripɔ́ɔ né wai rɛ ké piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nké pɛɛ mɛyɛ̃́ né lõ. 5 Nɛ mpɔ́fatɛnɛ
mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi
apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. 6 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a ihɛɛ
iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam aníipɛ kɛpɔ́cáá rinláa yɔ́ŋsɛ. 7 Likumúŋɛ́ rɛ
Uléécaa úu nfáa rɔ́ hɛ rɛ nké tɔ́ rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
8 Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ kɔ nní kukpaniilee-i ń we
Urɔ́píima nnya, nnékɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́ n we. Amá a tíyɛsɛ tɔké kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn
nɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃. 9 Uyɛɛ rɔ́ yɔ́riyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔké ripɔ́lɔ́ umpuri,
ái rɛ lirɔ́waiwai linyinɛ nnya, amá uké kɛlenɛ kɛtɛ̃ n wa, u pɛɛ yekei rɛ uké nɛ Kirisi Yeesu
ritiki uké nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ. 10 Amá Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá yɛ nkpéni
ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃ tipérésɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ ńn nkpéni ńnaŋɛ ńka má, uu pɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa kpɔciré rɔ́ nyísɛ.
11 Ké nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnya kɛ Uléécaa uu tíyɛsɛ am utumɛ nɛ ucélaa.
12 Liiwɛ kam kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃, ái kɔ isɛi né we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ uyɛ̃ kaḿ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. Nɛ kɔ nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu né rimmúísɛ kɛcáá pai hái nɛ kɛtúhaanɛyaa-pɔ.
13 A tíyɛsɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kam pɔ́ n céesi nɛ ńla mmɛ̃ kaa nɔ́ nɛ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
n yɛ̃́ liké mpɔ́cée kaa nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n tíkilɛ̃. 14 A icélaa sɔnɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ rimúlú.
15 Yarɛ kaa nní ń nyu, Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ nnéí yɛ né ŋmɛriyɛlɛ. Pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ kɛpirɛ né riń́tɔ
kɛ́mɛɛ, Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ. 16 Upíima yɛ́ kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wa. U nnɔ́ɔ kulúi
itisi né hɛlɛ, úu nkpáni nɛ̃́ ukpaniikɔ́ isɛi wa. 17 Amá kuu Rɔm-i ń ka, u né wɛ́laankɛɛlɛ

mɛyíkíyiki uú hɑ nɛ nɛ́ yɛ́nu. 18 Upíimɑ uké tíyɛsɛ Uléécɑɑ uké kɛtúhɑɑnɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kusoi
u wɑ. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ pikɛi pɛ̃ nnɛ́í kuu hái Efɛɛsi-pɔ nɛ́ n wɑ ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́cɑ kɛcirɛ mɛwee

1 Pɔ̃́ kɛnɛ́pipi, ɑ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ n nyísɛ nɛ ritiki
ɑɑ́ nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nnɛ́nɔ́ɔ-i n kɔ̋ píseérɑkɔɔ́ kulúi kɛyu-i, ɑ pisoi
kɑɑ́ nɛ ripɔ́ɔ n lɑ́ɑ́rú pɛɛ yɛ́ n fe ɑpi picɔ céési ritɔ́sɛ.

3 Pɔ́ɔké kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔké íwɛ li yɑrɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́cɑ kɛcirɛ. 4 Usɔ́ɔ́cɑ un upikɛi-
i n we, un n lɑ umɛwai mɛké nɛ uuwɛ́ɛ́sɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́cɑ n wai likɔ́ nɛ kutu n
cɔlɛ̃. 5 Ukáhɑmɛwurɛ uké nɛ ń kpɑsi, li pisɛ rɛ uké itɔ́ɔ́ isé rimúlú. 6 Ulɑmɛ yɛɛ n lɔ̃ ɑi u toru
yɛɛ yɛ́ ufoíé uiwɛ pilukɛ li. 7 A lɛ̃ kɑm nní pɔ́ n símisi kɔ̃, Upíimɑ yɛ́ ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ.
8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfáɑ yɛnu kɛcáá léisɛ. U Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm nɔ́ n símisi nn n tee. 9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ nnyɑ kɑm nní íwɛ le, ticuruu
ɑpi ɑkpɑnii nɛ́ wai yɑrɛ uwɑikɔ́pɛkɔɔ́. Amá ápi Uléécɑɑ nsímɛ́ pɔ̃́ ɑkpɑnii wɑ. 10 Lɛ̃ nnyɑ
kɑm íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í ŋmurɛi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nnyɑ, Kirisi Yeesu uké nɛ pɛ̃ ticuruu riyu
n lɔ ɑpi kɔ umɛyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 11 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní nɔ́ n símisi yɛ nsímɛ́sei lɛ rɛ
tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyɛ̃ kɑri kɔ kɛsɛ̃́ nfáɑ yɛnunɛ.
12 Tɔn ikɑri n wɑ,
tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyɛ̃ ticuruu yɛ́ rɔ́ ŋmɛriyɛ.
13 Tɔnsá ɑsei n tikilɛ̃,
uyɛ̃ nɛ ḿpá píyei ɑsei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yɛ́ fe uké umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ kɑpi m pɑkɑrɛntɛ

14 Nɛ lɑ rɛ ɑ ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ piké Uléécɑɑ ripɑí ápi kɑpɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n cɛ́ŋɑɑnkɛɛ. Pitele
pɛ̃ mpuri ápi yɛ líkɑ yoriyɛ, ɑmá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lɛ̃ kɑi yɛ cɑɑi. 15 A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ wɑi
Uléécɑɑ uké pɔ́ pɑkɑrɛ yɑrɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ upikɛi ápi yɛ́ isɛi n wɑ, uyɛɛ ɑsei n símisi lin kɛcírɛ
we. 16 A íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líkɑ n yóriyɛ íi kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léeri kɑɑsɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyɛ̃
mpuri-i pimɛcirɛ n tɑnɑɑlɛ̃ yɛɛ nɛ Uléécɑɑ kɛtɑɑ n wɑilɛ nnánnári. 17 Piicélɑɑ yɛɛ n we yɑrɛ
kúcɑpɑɑ́ kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pɛ̃ mpuri pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. 18 Pi ɑsei pitíki riyálɛ ɑpi
pisoi n tee rɛ Uléécɑɑ yɛ nkpɔ-i piyukusɛ rɔ́ mɑsilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi nfɑtɛnɛ
fóm. 19 Mpá nɛ lɛ̃, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei yɛ nɛ kɑriilɛnlɛ. Li rikɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Upíimɑ yɛ upikɔ́ nyulɛ. Li kɔ wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíimɑ rinyiri n sélei, uké mɛwɑi
kɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ.
20 Ai wurɑ ɑsɔ́ɔnlũ nɛ nwóóweni ɑsɔ́ɔnlũ ŋmɑnɛ nyɛɛ kɛ́yɔ mɑɑ kɛ́mɛɛ́ we. Sihee nɛ
ɑpɛ́rɛ́cɑripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyɑ̃́yɑɑ kɑpi yɛ nɛ ɑcáripi kɛcirɛ pikɛi wɑ. Mpá kɛyáɑ kɛ́ye kɑpi
yɛ nɛ ɑcáripi fɑkɛ-fɑkɛ pɔ̃́ pikɛi wɑ. 21 Limɛcɔ kɑi kɔ pisoi kɛ́mɛɛ́ we: Uye un mɛ́kpɛrinkpɛ
mɛwɑi n tíyɛ, u yɛ́ n we yɑrɛ kusɔ́ɔnlũ kpɛ̃ kɑpí nɛ ɑnyɑ̃́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei
uu pɑnsɛ ukɛikɔ́, uu yɛ uukɛisɑɑ yoriyɛ. Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wɑi.
22 A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtɑɑ wɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔ́ɔ Upíimɑ n sélei nɛ kɛfɑ kɛsɛ, ɑni mɛwɑi
sɔnɛ ncee nɛ nfɑtɛnɛ nɛ ńlɑ nɛ nkíŋniŋɛ wɛ́ɛsi. 23 Amá ɑ inírisimɛ́ yɛɛ íi kuláɑ kúkɑ m má
pipásɑinɛ kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. 24 Ai kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíimɑ ukɛikɔ́
uké yɛ pitele wɛ́ɛsi. Li pisɛ rɛ uké ḿpá úye n lɑ, un yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má.
25 Li kɔ pisɛ rɛ uké yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́ n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n lɑ, Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ
ɑpi pimɛfinɛ consɛ ɑpi ɑsei ceru 26 ɑpi nfɑsimɛ́ sɔnɛ tiki, ɑpi kuníri kpɛɛ pi n tɩ̃ pin kumɛlɑ
wɑi ripinɛ kɛ́mɛɛ́ lelu.

3

Siyáa tɔrɔɔ

1 A ceri rɛ ituŋɛ papɛ-papɛ inyinɛ yɛ sɔ́nti siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ. 2 Pisoi yɛ́ masí pimɛcirɛ
lisɔnɛ n wɛ́ɛ́silɛ, pin siwɔ́ɔ́ tíkilɛ̃, pin pimɛcirɛ taásɛlɛ̃, pin tikɔ́kɔri má, pin Uléécaa nkópɛ
símisi, ápi yɛ́ɛ́ pipimarɛ waisɛ, ápi yɛ́ɛ́ pakarɛ rɛ pi lisɔnɛ pi wa, api yɛ Uléécaa lisɔnɛ nnɛ́í
háikusɛ. 3 Piakiŋ yɛ́ n taká, ápi usoicɔ iwɛ má, pin iwɔ́hɔ́ má, pin tikpákárá má, api yɛ
pimɛcirɛ pimúlú pɔɔnɛ api kɔ lisɔnɛ pilaarɔ. 4 Pi yɛ́ɛ́ picɔ kɛpirɛ le, pi yɛ́ɛ́ ḿpá yo-i rinákíísɛ
api kɔ rikɔ́kɔri nɛ n fulaalɛ̃. Pi yɛ́ pilikáipi-káipi kɛcáá m músu ai tósu Uléécaa kɛcáá. 5 Amá
pɔn pi n yɛ̃, pi yɛ n we yarɛ pi Uléécaa likɔ́ pakarɛlɛnlɛ, amá api pɛɛ lɛlɛɛ nfatɛnɛ nnaŋɛ n te n
yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri kaasɛ. 6 Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ api yɛ pinɔ́si soi kpárá pɛɛ mɛ́woo
mɛ́woo n wai túí-túísɛ. Mpá yo kɛ lipinɔsi pɛ̃ api káipinkɛɛ. 7 Pinɔ́si pɛɛ náásilɛ piké céri,
amá ápi yɛ́ píkai fe piké asei ceri. 8 Yarɛ kɛ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi api Moisi rinkápáá mɛcɔ
kɛ pisoi pɛ̃ api asei kápáálɛ̃. Pisoi pɛ̃ kɛmúŋɛ́ yɛ caailɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfatɛnɛ ńn
yɛ tasi. 9 Amá pinŋmɔ́ɔ́pú ńn tíka tuinɛ. Li yɛ́ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi mɛcɔ pikɛpirɛ fénnɛ,
ḿpá úye uu pincaai ceru.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Timotee ukɛ́ wa

10 Amá pɔ̃́ nɛ kɔ inécélaa nɛ mɛnɛ́finɛ nɛ lɛ̃ kam piwai ń la nɛ nnɛ́fatɛnɛ nɛ inɛ́suúlu nɛ
nnɛ́la nɛ inɛ́kari ritikilɛ. 11 Pi kɔ pó wéékusɛlɛ aa kɔ mɛnɛ́cɔ íwɛ le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnɛ́í kam n
yɛ̃́ Antiyɔɔsi nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ iyɛ̃ kam nfatɛnɛ ncee kɛ́mɛɛ n li yɛnlɛ. Amá
Upíima yɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ. 12 Ticuruu pɛpɛɛ ń la piké Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ ritiki yɛ
piwéékusɛ yɛnunɛ. 13 Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ́ mɛwai kópɛ-i n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Pi yɛ́ picɔ
fóm api kɔ pimɛcirɛ fómni. 14 Amá pɔ́ɔké icélaa kaa ń yɔsí pɔn nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ̃ m múílɛ̃ ńsɔnɛ.
Tipɔ́cúruu yɛ picélaa pɛpɛɛ pó i n céesi nyulɛ. 15 Hái ipɔ́wɑ̃́-mɛ kaa Uléécaa ritɛlé nsímɛ́ nyu.
N yɛ́ fe nn mɛsɔhɔ pó hɛ aá nɛ Kirisi Yeesu kɛfa tɛnɛ uu ripɔ́yu lɔlu. 16 Uléécaa Nsímɛ́ atɛlé
nnɛ́í yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ. N yɛ céesilɛ, n yɛ usoi akópɛ nyísɛlɛ nn kɔ
tíyɛsɛ usoi uu uakópɛ nyɔ́ɔnsɛ, nn kɔ asei ncee kɛ́mɛɛ usoi céési. 17 Li lɛ̃ walɛ rɛ Uléécaa
usoi ukɛ́ nɛ ńsɔnɛ m pi ukɛ́ kɔ nɛ ḿpá mɛwai sɔnɛ mɛ́ye mpuri n wai nnya.

4

1 Kirisi Yeesu yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. Uyɛɛ kɔ sɔ́nti ukɛ́ iyɔ́ɔpi
tonɛ. Nɛ la kɛ́ u nɛ Uléécaa kɛyu-i pó símisi rɛ 2 a Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ riyɔ́ɔ́ nɛ nŋmɔ́ɔ́pú, ncée yɛ
wee ńn wee, a n símisi, aa tíyɛsɛ pisoi piké ŋmurɛi aa pincaai pi nyísɛ aa itisi pi kpá, pɔn pi
céési nɛ ísuúlu. 3 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛ pisoi ápi yɛ́ ń la piké icélaa sɔnɛ kutu ricɔ,
amá pilipɔɔkɔ́ kapi yɛ́ n tikilɛ̃, api lɛ̃ nnya picélaa kulúi cápinɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kapi pikómɛ ń la pi
n símisi. 4 Ápi yɛ́ asei kutu pícɔ rikpá. Pi asei kɛpirɛ tɔnɛ api pɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
5 Amá pɔ́ɔké mɛpɔ́círɛ m múílɛ̃ ḿpá yo kɛ́mɛɛ. A íwɛ ŋmurei aá nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɔ́ɔ́nú n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, aa pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ wa n wai nɛ kɛfa kɛsɛ.
6 Amá in nɛ́ɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ kɛ́ pansɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnɛ́kpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. 7 Atɔpi
kɛcirɛ kam tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ atɔpi kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfatɛnɛ múílɛ̃. 8 Atɔpi kam n feriyɛ ihɛɛ
yɛ nɛ́ yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíima uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ panɛ. Utúhaanɛ kɛcirɛ,
Upíima yɛɛ nɛ́ ri panɛ kɛtúhaanɛyaa tuŋɛ́. Ai kɔ nkpáni nɛ̃́ ŋmanɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ umɛpɛɛmɛ m mɛ̃́ nɛ ńla yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkɔ́ cirɛ kuu Timotee rinkpá

9 A riŋmɔ́ɔ́pú aa mɛkɛɛ nɛ́ lɛɛri. 10 Temaasi yɛ nɛ́ riyálɛ rɛ u kɛtɛ̃ nté likɔ́ mɛyɑ̃́ la nnya.
U Tɛsaloniki tómpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kalasii halɛ, Tiiti pɔ́ɔ Talimasi simpɔ. 11 Luki mɛcirɛ
yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ nɛ Mariki ani nsɛ̃́ tipɛ́nɛmɛ, u yɛ́ kam uu Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ
nɛ́ léni. 12 Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. 13 Pɔn píyei n sɔ́nti, aá nɛ kunétúkanka caacaa kam

Karipusi kɛyɔ-i Turowaasi-pɔ n tíyɛ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aa kɔ nɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ atɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aí nɛ tɔ́su asɛɛkonɛ akɔ́.
[14] Ʊ́yu kapi yɛ n sée rɛ Alɛkisantiri yɛ mɛwai kópɛ nɛ́ pínɛilɛ. Upíima yɛɛ yɛ́ lɛ̃ kuu nní nɛ́
n wa u hɛ́ɛ́lɛ. [15] Pɔ̃́ ticuruu, a nɛ mɛpɔ́círɛ u tĩ, ái líka nnya, u riŋmɔ́ɔ́púlɛ uu mmɛ̃ nnɛ́í kari
n símisi kɔ́sɛ.
[16] Kɛyáa foí kapi nɛ́ n túhaanɛ úka úu nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́í kapi kɛnɛ́pirɛ le. Ulɛ́ɛ́caa úu kapɛ
pimɛwai mɛ̃ pi korí. [17] Upíima yɛ kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ŕnaŋɛ nɛ́ hɛ am fe am unsímɛ́ yóó
mpuri sanɛ pikɔ́ nnɛ́í api kóm, uu kɔ kúkinaá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ. [18] Upíima yɛ́ likópɛ nnɛ́í-i nɛ́
lesɛ uu mɛyíkíyiki tíyɛsɛ am Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi-i loni. Umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

[19] A Pirisili nɛ Akilasi nɛ́ yáási aa kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási. [20] Erasiti yɛ Korɛnti-i mɛ́sunlɛ,
am Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ ái u láárú nnya. [21] A riŋmɔ́ɔ́pú aá weri nnyiyɛ píima kumúŋɛ́
kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ Kulootiya nɛ pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í yɛ pɔ́
yáhaapɔ.
[22] Ulɛ́ɛ́caa ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíima ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ŕ we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ náásilɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icápinɛ kɛcɔpɛ n cɑai. Míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ kei ŕ we léni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kai m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ m má Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lɛ̃ kɛ u nɛ pisoi ɑnɑi mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ ŕ we ɑpi yɛ́ n tonɛ kɛcáá icélɑɑ u pɑ: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi naŋɛ-naŋɛ nɛ pilási (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi fɑlɛ iyẽ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃ Pɔɔli, Uléécɑɑ ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi nɛ́ rimúísɛ rɛ kɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ piyómɛyáhɑɑ tɑ̃ ɑm kɔ piróyómɛyáhɑɑ
ɑsei pi cereisɛ pikɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ ɑpi nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yénu. 2 Mpá yo likɛ́ kɛlenɛ n kóri, Uléécɑɑ
yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfɑɑsɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécɑɑ úu kɔ unɔ́ɔmɛ. 3 Kɛ likumúŋɛ́ ɑku n
tu, uu n nyísɛ unsímɛ́ kuu nɛ́ rimúísɛ kɛ́mɛɛ. Nsímɛ́ mmẽ kɑm kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlɛ̃ yɑrɛ lɛ̃ kɛ
Urɔ́yulɑlɛ Uléécɑɑ uu m pisɛ.
4 Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfatɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sáɑ Uléécɑɑ nɛ
Urɔ́yulɑlɛ Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pɛ̃ kɛ Tiiti uu n wai Kirɛɛti-pɔ

5 Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ ɑ lɛlɛɛ piwai n tisɛlɛ̃ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ ɑɑ ḿpá kuyu kúye-i
Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yɑrɛ kɑm pɔ́ m pisɛ. 6 Li pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ
ukɛ́ usoi uyẽ kápi nɛ ncɑai ŕkɑ nyu. Li pisɛ rɛ ukɛ́ unɔ́si usɛ ulɑ. Li kɔ pisɛ rɛ usiwɑ̃ sikɛ́
nfatɛnɛ m má, ápi kɑpɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ si n wɔ́hɔsi, ási kɑpɛ kɔ iháikusɛ m má.
7 Uléécɑɑ pikɛi kɛ uyɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ uu múílɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kái nɛ mɛnyínɛ
we rɛ pikɛ́ ncɑai nnyinɛ ukɛcáá yɛ̃́. Ái pisɛ rɛ ukɛ́ utelewɛ́lɑɑ nɛ́ɛ ukɛ́ kuwɔ́i m má nɛ́ɛ ukɛ́
útanirɛ́ nɛ́ɛ uyɛɛ mɛkɔ́pɛ kɛwɔ́ɔ́ n wɛ́ɛ́si. 8 Li pisɛ rɛ ukɛ́ pisoi kusánɛ yɔsí ŕsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ
n wai. Li pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má un ɑsei tikilɛ̃, un Uléécɑɑ tíkilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ, uu yɛ
kɔ umɛcirɛ pitínɛ fe. 9 Li pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ Nsímɛ́ rimúlú yɑrɛ lɛ̃ kɑpi n céesi. Lin lɛ̃ n wɑ,
u yɛ́ fe uu picɔ céési nɛ ɑsei icélɑɑ. U yɛ́ kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkɔ́pɛ n céési ncɑai pi nyísɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ pi kulúi welɛ, ɑí nɛ tɔ́su Pisuifi pɛɛ Yeesu ncee rintíki kunɑi kɛ́mɛɛ. Pi
pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kírɑɑsɛntɛ nɛ piiniricélɑɑ. 11 A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ nɛ siriyu kpáráɑ kɑpi
cɔ́kɔi, pin lɛ̃ kái m pisɛ céési pikɛ́ nɛ mɛkɔ́pɛ siwɔ́ɔ́ n yɛ̃́ nnyɑ. 12 Piutɑrɛ usɛ, Kirɛɛti ukɔ́
yɛɛ mɑɑ rɛ: Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsɛ́rɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ, pi isɛɛ kpákpárá lɛ, pi pikánkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ
ŋmɑnɛ nfasimɛ́ n wai. 13 Lɛ̃ kuu kɔ nní ḿ mɑ yɛ ɑsei lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kai pisɛ rɛ ɑ pi césí ŕsɔnɛ
pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ sɔnɛ n yɛ̃́. 14 Pikɛ́ kɔ Pisuifi siwɔ́mɛ́ nɛ pisoi pɛɛ ɑsei kɛpirɛ riŕtɔ isé rin-
yá nnyɑ. 15 Píkpɛrinkpɛcirɛ́ yɛ ḿpá yo nyánilɛ rɛ ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Píkpɛrinkpɛkɔ́ɔ nɛ
pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ pɔ́ɔn n nyáni rɛ ḿpá yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ málɛ, kɛ pimɛsɔhɔ
nɛ pikɛmúŋɛ́ ɑkɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛnlɛ nnyɑ. 16 Pi símisilɛ yɑrɛ pi Uléécɑɑ nyulɛ, ɑmá
pimɛwai ámɛ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃. Pimɛwee yɛ kuní welɛ, ápi yɛ picɔ nɛ nfasimɛ́ ripɛ́nɛ, ápi yɛ kɔ
pikɛi sɔnɛ píkɑ wɑ.

2

Icélaa kɛcirɛ

1 Amá pɔ́ɔké lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ piké
pimɛcirɛ tı̃ api isoi sɔnɛ m má pin nfasimé sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási nɛ kɛfa kɛsɛ, pin
pisoicɔ nla nɛ ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinósi wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ piké n sónɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pisoi piké n sónɛ. Ápi
kapɛ iwóhó m má, ápi kapɛ kɔ pítaniré. Li pisɛ rɛ piké yɛ pisoi ńsɔnɛ mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei
kapi yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ piké pipila nɛ pisiwã n la. 5 Piké kɔ nɛ pi céési rɛ piké yɛ
piriyu kɛcáá musí api yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai, piké kɔ isoi sɔnɛ m má, piké piyalɛkei ńsɔnɛ n
wai pin pipila pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ nɛ Uléécaa nsímé kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ piké yɛ musí api kɛlenɛ linyinɛ wai.
7 Li pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔké mɛwai sɔnɛ n wai pisoi piké yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n
we. Ái kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa kúkɛŋɛ ń we rihaa pipɔ́láarɔ piké nɛ
isɛi n li kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ piké ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ piké yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla pi wai ḿpá yo kémɛɛ. Ái
pisɛ rɛ piké yɛ pinkɔ́ kési. 10 Ái kɔ pisɛ rɛ piké yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ piké yɛ ḿpá píyei
piisoi sɔnɛ pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ piké nɛ ḿpá yo-i Urɔ́yulalɛ Uléécaa icélaa ríyu
waisɛ.
11 Likumúŋé rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnɛ́í api yɛ̃́ tɛ u ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ. Kei kɛ pisoi
nnɛ́í piyulalɛ api yɛ́ fe api léeri. 12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔké lɛlɛɛ ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ
kɛtẽ nté likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtẽ kɛcáá m múílɛ̃ tɔn asei tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ
kɛ Uléécaa uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔké mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ
Urɔ́léécaa píima nɛ Urɔ́yulalɛ, Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi amɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu umɛcirɛ
hɛ rɛ uké likópɛ nnɛ́í anipɛ-i rɔ́ ŋméhɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nké n cáká-
cákálɛ̃ nn kɔ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ céési yɛ lɛ̃. A yɛ kéyu kɔ́ɔ́si aá nɛ pisoi itisi kpásɛ aa yɛ kɔ pincaai
pi nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ uké pɔ́ lómiisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ

1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piyɔ́ɔpi pipakarɛ yè. Li pisɛ rɛ
piké pi m pakarɛlɛ̃, piké kɔ mɛwai sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi kapɛ úka nkópɛ n símisi,
piké isoi niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ piké mɛsɛ́rɛ n láárúnɛ, api ḿpá úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́
ticuruu ári pɛɛ nyu karí nɛ wai. Tɔ pɛɛ kupakarɛciré málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi
nɛ mɛrɔ́pɔ́ɔla yɛ pɛɛ ilási rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má. Ári pɛ́ɛ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ
ipuri yululɛ, pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu. 4 Amá kumúŋé kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n
wa uu kɔ unla sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ n wa nnya, amá kuu
íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ
nké tíyɛsɛ tɔké isoi falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋé rɛ Uléécaa yɛ nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu
Kirisi ritikilɛ uú nɛ Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u kɛrɔ́cáá n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ iké nɛ tɔ́ ripɔ́lɔ́sɛ asei
pite Uléécaa kɛyu-i, ari pɛɛ fe ari nfáa tɛnɛciré kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímései yɛ mu. Nɛ la rɛ a
nsímé mmú pisímé riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ piké nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kéyu
mahã ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ ń nyaḿ, lin yé kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá a inírikɛŋɛnɛ nɛ pikúlã
akɛɛntɛlé nkɔ́ nɛ pitele nɛ Moisi isé kɛcáá pipasainɛ kaasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í ái yɛ yoriyɛ, ái kɔ ríyu
ríka má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ césí yarɛ mɛpehẽ mɛté. Liute unsá
lɛ̃ mɛmáá n kõ, aá nɛ u tɔlu. 11 Ái líka nnya, pɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ
rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, akópɛ nyɛ̃ kuu kɔ n wai an nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.

Icélaa tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemɑsi nɛ́ɛ Tisiiki kɛpɔ́mɛɛ n tumpɔ, ɑ riŋmɔ́ɔ́púmɛ ɑɑ́ weri ɑɑ Nikopolisi-
i nɛ́ lɛɛri, likumúŋɛ́ rɛ nɛ rihɔ́ rɛ kei kɑm nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́ tonɛnɛ. 13 A isé unyuwɛ
Senɑsi nɛ Apoloosi kɛcɑ́ɑ́ ripɑí ńsɔnɛ líkɑ ɑ́i kɑpɛ pi ripɑ́rí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pincee n tɔ́su.
14 Li pisɛ rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu pikɛ́ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi pinlɑ nɛ pinnɑŋɛ tɑ̃, ḿpɑ́ píyei lin yɛ úye
mɛyíkíyiki rincɔ́ŋ, ɑpi liute yoriyɛ, ɑ́pi kɑpɛ mɛ́woo n we.
15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ piiyɑ́hɑɑ nɔ́ pɑ́ɑipɔ. A pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin kɔ
pirɔ́sánɛ yɑ́ɑ́si.
Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usɑnɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yóó uu pɑnsɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú hɑ pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpɑniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pɑnsɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsɑɑ kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Ʊ́yɔsɑɑ uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yɑrɛ uumɑrɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lɑlɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń lɑ ukɛ́ wɑ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhɑɑpɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfɑtɛnɛ nɛ upikɛi nlɑ kuu m má nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsɑɑ kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń lɑ pisɛ (8-22).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kɑm n wɑi nnyɑ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu. 2 Urɔ́yɛ́i Apiyɑ nɛ
Arikipu yɛɛ mɛrɔ́cɔ nɛ nfɑtɛnɛ ɑtɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ ɑpi kɛyómɛ
yáási kɑri kɔ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Nlɑ nɛ nfɑtɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kɑm yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, ɑm kɛpɔ́cáá léisɛ, ɑm pɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ.
5 Nɛ konlɛ pin lɛ̃ kɑɑ Kirisi pikɔ́ nnéí ń lɑ nɛ lɛ̃ kɑɑ Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́
símisi. 6 Nɛ yɛ Uléécɑɑ pisɛ rɛ ukɛ́ wɑ nfɑtɛnɛ mmɛ̃ kɑri kɛsɛ̃́ m má nkɛ́ kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wɑ,
nn tíyɛsɛ ɑɑ lisɔnɛ lɛ̃ nnéí kɑri Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m má céru. 7 Nlɑ kɑɑ m má yɛ rinépɔ́ɔ
lɑrukusɛlɛ hái rɛ pɔ̃́ unɛ́márɛcɔ nnyɑ, Uléécɑɑ pikɔ́ ɑkiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnyɑ Filemɔɔ isuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ m má rɛ kɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ ɑɑ lɛ̃ kɑm m
pisɛ wɑi, 9 nɛ́ kutɔsi ńlɑ kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ ɑ linyinɛ nɛ́ wɑ. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli ɑm nní ń we,
nɛ kpurunlɛ, ɑm kɔ pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnyɑ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ rɛ ɑ
Onesim nfɑnɑrɛ nyísɛ. U nkpéni pɑnsɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu Kirisi kuú nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ.
11 Ʊu pɛɛ mɛkɛɛ líkɑ pɔ́ yóriyɛ, ɑmá u yɛ́ nkpéni mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́
linyinɛ yoriyɛ.
12 Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lɑlɛ yɑrɛ tinécúruu. 13 Nɛ́ pɛɛ́ n lɑ rɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kɑm nní
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyɑ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ ń we kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n léni yɑrɛ kɑɑ yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́
mɛcɔ. 14 Amá ám lɑ kɛ́ linyinɛ wɑ lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ rɛ kɛ́ nɛ ńnɑŋɛ lisɔnɛ nní pɔ́ wɑisɛ,
ɑmá nɛ lɑ rɛ likɛ́ mɛpɔ́lɑ kɛ́mɛɛ́ kɑá nɛ wɑ.
15 In n lɑ, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripɑsɑlɛ rɛ ukɛ́ hɑ pɛɛmɛ nɔkɛ́ pɛɛ́
n we nɛ ḿpá píyei-pɔ. 16 Ʊu kɔ nɛni nkpéni mɛsɑmɛ ulási. U ulási felɛ. U nɛni umárɛcɔ
lɑlɑ kɛcirɛ lɛ. Mɛyíkíyiki kɑm u lɑ. Pɔ̃́ ticuruu yɛ́ kɔ u n lɑ ɑi tɔ́su nɛ̃́, tɛ u kɛsoipipi lɛ un kɔ
Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnyɑ.
17 In tɛ pɔ nɛ́ nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, ɑ kusánɛ u yɔsí yɑrɛ tinécúruu kɑɑ yɔ́su. 18 Mpá un
nɛ pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, ɑ kpísi ɑɑ wɑisɛ rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́
má. 19 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinécúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. Ám lɑ kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ nɛ nɛ̃́ tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu nfɑɑ kɑɑ n yɛ̃́. 20 Hói unɛ́márɛcɔ, ɑ Upíimɑ nnyɑ
ŋmurɛi ɑɑ pikɛi mpí nɛ́ wɑi. A Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.

21 Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kɑm pɔ́ ḿ pisɛ wɑ nnyɑ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. Ticuruu pɔ́ wɑ ɑi lɛ̃
tɔ́su. 22 Nɛ kɔ rɛ ɑ kulee nɛ́ wɛ́ɛ́si. Nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɔ́inɛ́yáhɑɑ kõ, ɑm ncée yɛnu ɑm
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

23 Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epɑfirɑɑsi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnyɑ kukpɑniilee-i ń we yɛ pɔ́ yáɑsi.
24 Pinɛ́kɛicɔ Mɑriki nɛ Arisitɑriki nɛ Temɑɑsi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáɑsi.
25 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɑpi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńkɑ ńn tikɛmɛɛ́ we. In n lɑ, li yɛ́ Itɑlii kɛtɛ̃pɔ kɑpi rítɛlɛ́ ntí páάimɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pɑnsɛ pin kɔ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu ɑpɔɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ, picɔ ricuruu pin lɑ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwɑi pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikɑri pi rikpásɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tɑsi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi Uléécɑɑ céri (1:1-3). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu ḿpá yo fe.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpá yo felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-10:18): U ɑntepuyɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:1-3) U piléécɑɑtumɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Fɑlɛ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ usinɑ nnyɑ, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisinɑ felɛ ái kumúŋɛ́ má (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfɑtɛnɛ m má isoi kɑi nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhɑɑ (13:20-25).

Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsimɛ́ pisoi símisi

1 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ ɑntepuyɛ ritikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ
nsímɛ́ pirɔ́sáɑyɑhɑ mɛsérɛ símisi. 2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́
símisi. Uyɛ̃ kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpá yo uɑnipɛ-i
wɑi rɛ ukɛ́ n te. 3 Uléécɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ léemɛlɛ̃ lin télu. Kɛkɛɛ
mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń we nyísɛlɛ̃. Kɛkɛɛ kɛnsímɛ́ mɛɛ ńnɑŋɛ m má nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
múílɛ̃ ḿpá yo lin nɛ mɛsérɛ we. Kɑkɛ pisoi ɑkópɛ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí, ɑkɛ pɛ́ɛ hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
uyɛɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ píimɑ m má kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ ríyu felɛ

4 Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu rinyíri tɛɛ pinnɛ́í ɑkɔ́ mɛyɑ̃́
n fe kɛ hɛ. 5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ mɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ símɑɑlɛ̃ uú nɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ hɑ Uusɑɑ
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? 6 Ɑmá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtɛ̃ kɛcáá ń
tummɛ, u pɛ́ɛ mɑɑ rɛ:
Piléécɑɑtumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwulɑ pikɛ́ kɛ yáási. 7 U pɛɛ piléécɑɑtumɛ pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Uléécɑɑ yɛ piléécɑɑtumɛ pɑnsɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ wɑisɛ yɑrɛ inɑlempi. 8 Ɑmá u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Hói Uléécɑɑ, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ ɑsei pɑnsɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinɑɑpi.
9 Pɔ lɛlɛɛ ɑsei m má lɑlɛ, pɔn mɛwɑi kópɛ kɛsu.
Hói Uléécɑɑ, lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́ Upɔ́léécɑɑ ɑm pɔ́ wɛ́ɛ
ɑm mpɔ́ɔnɑrɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
ɑm kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:

* **1:9** Luki 7:46

Pɔ̃́ Upíima, pɔ́ɔ hái kɛ́koraanɛ-mɛ kɛtẽ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yɔ́ɔ́ni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔké li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpurunínɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ mɛlapɛ.
12 Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. 13 Uléécaatumɛ úye kɛcirɛ kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlasɛ. 14 Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi
ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai. U pi tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃ ayu kai yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

2

1 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔké mɛyánsei mmɛ̃ kari n kɔ̃́ nɛ kutu n cɔlɛ̃, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ
nnya. 2 Nsímɛ́ kɛ Uléécaa uú nɛ piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu
kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. 3 In lɛ̃, íye kari yɛ́ fe ari
ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima mmú kpísi tɔké waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ
ń-yulalɛsimɛ́ mmɛ̃ pisímɛ́ kóraanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃́ un símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ. 4 Uléécaa
pɔ́ɔ kɔ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehẽ mpehẽ wapisi uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ. Uu kɔ Unfaasɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lɛ̃ pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ayu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ pa rɛ pikɛ́
kɛkɛcáá m paílɛ̃. Kɛnsímɛ́ kari nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛlɔ̃
kɛnyinɛ-i maa rɛ:
Yo kapi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kapi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ paílɛ̃?
7 Pɔ u walɛ aa tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ mɛtene we nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ aa ríyu u waisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kaa n wa kɛcáá m paílɛ̃.]
8 Pɔ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ.
Uléécaa yɛ́ ḿpá yo uanipɛ-i n wailɛ̃, líka mpuri ái kɔ we kúu uanipɛ-i m múílɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ári
kahanɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo uanipɛ-i wa. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu
ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécaatumɛ mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ
tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi nnya. Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ
u n fénnɛ nnya kuu lɛ̃ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo wa lin uanipɛ-i we. U kɔ la rɛ sisoipipi kulúi sikɛ́
uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kai nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnya, li nɛ risá rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ u
lukɛisɛ ukɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ukɛ́ nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń hapɔ nnya.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi akópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ akópɛ kuu n hɛɛrɛ yɛ usáa usɛ pikɔ́ lɛ. Lɛ̃
nnya kái isɛi u we ukɛ́ pi sée rɛ upimarɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécaa maa rɛ:
Hói Uléécaa! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.
Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwã́ sɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ḿ pa.
14 Siwã́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ
mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ unkpɔ mmɛ̃ Setani yɛɛ
nkpɔ nnaŋɛ m múílɛ̃ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwamɛ nnya piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási

n tɨ̃ akpanii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kuu pilɛ̃́ ka, amá Apiraham sipirɛ̃ kuu pilɛ̃́
ka. 17 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ uké mɛyíkíyiki nɛ upimarɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lɛ̃ kuu wa uú nɛ
pansɛ Uléécaa usina yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ Uléécaa pikɛi nɛ asei wai rɛ Uléécaa uké nɛ pisoi
akópɛ n sárɛi nnya. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnya kuu yé kɔ fe uu pɛ̃ kai umɛcɔ
m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnya pinémárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nó n sée pikó lɛ. Lɛ̃ nnya, ani Yeesu n nyáni. Uyɛ̃
kari nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécaa usina. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n yóólɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i
rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ nnéí kémɛɛ asei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécaa
kémɛɛ asei ute, uu u pansɛsɛ usína. 3 Nkó yɛɛ kéyɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ai kéyɔ kɛ̃ feriyɛ. Lɛ̃
nnya kɛ Yeesu uu ríyu yɛ̃ ai Moisi rikó feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kéyɔ mɔ̃. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ
ḿpá yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikó nnéí kɛcɔpɛ ukɛikó nɛ asei ute lɛ yɛɛ yé mmɛ̃
kɛ Uléécaa uu ḿ maanɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécaa pikó kɛcáá
ḿ pailɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kémɛɛ kuu asei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ pikó, in tɛ ári iwamɛ má, tɔn kɔ tálɛ̃
in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikó yé kam api wéntɛ

7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nké urinɔɔ n kõ,
8 áni kapɛ nóanékíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nópinésáayaha apí pɛɛ u n kési api kɔ
kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nópinésáayaha api rinɔ́ɔ né wɛ́ɛsi api kucɛsi kóima kémɛɛ né peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pɛ̃ kam aŋmɛ̃ afɛɛna kémɛɛ n wa yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnya kaḿ peé nɛ kunai kpɛ̃ pikó wɔ́ɔsi am tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kémɛɛ pɔlulɛ, ápi nnécée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i né wa am wééri rɛ asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kémɛɛ
lonínɛ.
12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tɨ̃, pimárɛcɔ, ái kapɛ wa rɛ nó unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ
kɔ Uléécaa pakarɛ, ai tíyɛsɛ uú nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ tɔ. 13 Lɛ̃ nnya, ani ikari n
kpariisɛnɛ ḿpá kɛyáa kéye kapi yé n fe api séi rɛ: Nɛni kɛkó, akópɛ áa kapɛ nɛ nɔ́kɛnécɔpɛ
úka rintíkíí urikiŋ tiké tákasi nnya. 14 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kékoraanɛ-mɛ m
má ńsɔnɛ múílɛ̃ nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tó nɛ Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pénɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.
15 Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nké urinɔɔ n kõ, áni kapɛ nóanékíŋ takaasɛ yarɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nópinésáayaha apí pɛɛ u n kési api kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ. 16 Píye
pɛɛ Uléécaa rinɔɔ kõ api kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛsi? Píye picɔ, insá pɛ̃ nnéí kɛ Moisi uú nɛ
Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécaa uú nɛ wɔ́ɔsi aŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá
pɛpɛɛ akópɛ n wa api kucɛsi kóima-i kpíni? 18 Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ápi
píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kémɛɛ lonínɛ? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ kupakarɛciré u
n nyísɛ. 19 Lɛ̃ nnya, tɔ yɛ̃ tɛ nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe piké kɛwéntɛ kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yé tíyɛsɛ ari kɛwéntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kémɛɛ lompɔ.
Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tɨ̃ ńsɔnɛ, ái kapɛ wa rɛ li nó unyinɛ púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi
Nsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n kɔ̃́
ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa n
tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ kɛwéntɛ kɛ̃ kémɛɛ lonínɛ. Uléécaa yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:
Li kuwɔ́i né walɛ am wééri rɛ asei kɛcáá,

ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa pikei yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtẽ
kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ malɛ. 4 U kɛlɔ̃ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-
sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa rɛ:
Kɛ Uléécaa uu upikei nnɛ́í ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wéntɛ. 5 Li kɔ kɛlɔ̃ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ
n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ.
Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei
rikpá uu kɛ séi rɛ “Nɛni”. Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ
kari kɛlɔ̃ pikómɛ ḿ masí rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kɔ̃,
áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.
8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ, Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa
féé kɛcɔ nsímɛ́ n símisi. 9 Lɛ̃ nnya, kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ
yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wéntɛ mɛcɔ. 10 Nkó yɛɛ kɛwéntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ
wéntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wéntɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu n wéntɛ mɛcɔ. 11 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ kɛwéntɛ
kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ári kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃ kucɔ nnya loó.
12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikei wai. Ti láárúlɛ ai mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ
usoi lonlɛ nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kɔ́ɔ́lɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpɛ́rɛ́
kɔ́ɔ́lɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kɔ́ɔ́lɛnɛ. 13 Líka mpuri ái kɛtẽ kɛcáá we kɛ
Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ ntɔ́nɛ́í,
lɛ̃ kari n wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lɛ̃
nnya, tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 15 Uléécaa usina uyɛ̃ kari m má
úu usína yɛɛ úu yɛ́ n fe ukɛ́ tirɔ́nárei kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛrɔ́cɔ u
peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ
tikɔ. Kei kuu yɛ́ íwɛ rɔ́ tɛ̃́ uu kɔ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

1 Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wɛ́ɛ api pikɛi u pa rɛ ukɛ́ pisoi lihɛɛhɛɛ
Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi.
2 Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yɛ́ fe uu pinyuwɛcirɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ m púnnɛ
nkɔ́ kóm. 3 Kɛ uricuruu uu nní rinárei m má nnya kai pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. 4 Úka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tɛ̃ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ
yɛ usoi sée yarɛ kuu Arɔɔ n sée mɛcɔ.
5 Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ ukɛ́ Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i u maa rɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. 6 U kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:
Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ mɛ́nini nɛ Uléécaa yáasilɛ.
U pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃
nnya, Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu n li yɛɛ tíyɛsɛ
kuu ipakarɛ ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ tɛnɛcirɛ́ ka. 10 Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ rɔ́ páápúlɛ rɛ tɔkɛ́
liasei nɔ́ símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́ pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ

hái nɛ nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ piké Nlééɛaasimé kɛkoraanɛ-mɛ picélaa nɔ́ rikpámɛ. Lɛ̃ nnya,
mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔké nyɛ̃, ái nkpáni ilukɛ mulɛ-mulɛ kani yɛ́ li. [13] Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni
yɛ kɛwɑ̃́ lɛ. Ʊu kahanɛ mɛwɛ́ɛ́sɛyu mɛ̃ kémɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kɔ̃. [14] Ilukɛ
mulɛ-mulɛ kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ yɛ li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kémɛɛ
pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

[1] Lɛ̃ nnya, tɔké Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kéyu n sɪ̃, ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔké
icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kémɛɛ m pelaalɛ̃. Ári la tɔké kɔ kékoraanɛ icélaa kémɛɛ́ n
we yarɛ nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Ulééɛaa kɛfa pitɛnɛ nsímɛ́ [2] nɛ píniwolɛ
mpehɛ̃ mpehɛ̃ kulúi nsímɛ́ nɛ pisoi kɛcáá anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa
tɔrɔɔ kɛcáá nsímɛ́. [3] Tɔké nɛ kéyu n sɪ̃. Ulééɛaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sɔ́nti tɔké wa. [4] Pinyinɛ
yɛ welɛ kɛ Ulééɛaa mɛtéí amɛ rinkpɑ̃́ii, api ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn
kɔ pikɛmɛɛ́ we api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kémɛɛ pɛɛpɔ. [5] Pi kɔ pɛɛ picére masilɛ rɛ Ulééɛaa
nsímɛ́ yɛ láárúlɛ, api kɔ kom tɛ kɛtɛ̃ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ. [6] Mpá nɛ lɛ̃, api pɛɛ kɔ
Ulééɛaa fómni. Lipite pɛ̃ ápi yɛ fe piké piakópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá piké isoi consɛ. Liriyíkí rɛ
pi Ulééɛaa Kɛpipi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.
[7] Asei kɛcáá, ikónɛ in kɛcarɛ kɛnyinɛ kémɛɛ́ n cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa, li yɛ pɛ̃ nnya
kapi kɛ n lum kuláa walɛ. Ulééɛaa yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. [8] Amá in tɛ sinípɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei
lɛ, ákɛ pɛɛ líka yoriyɛ, Ulééɛaa yé anɔ́ɔ kɛ wa, api pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sé. [9] Pinésánɛ lala kɛcirɛ,
ḿpá kari nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ ncée sɔnɛ mmɛ-i kɛ Ulééɛaa uu yé nɔ́anéyu n lɔ kani tíkilɛ̃.
[10] Ulééɛaa yɛ asei tikilɛnlɛ un nɛ túhaanɛ. Ʊu nómɛnɛ́wai sɔnɛ palɛinɛ. Ʊu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ
ńla u nyísɛ ani ńla mmɛ̃ nɛ tiki aní nɛ upikó léni. Nɔ kɔ nɛ welɛ nɔn pi léni. [11] Tɔ la rɛ ḿpá
nɔ́ úye uké lɛ̃ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ hái nɛ kétɔ-pɔ, nɔké nɛ lɛ̃ nnéí kani m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. [12] Ári la nɔké
sikɑ̃́ m má, amá ani pɛpɛɛ Ulééɛaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ n we. Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃
kɛ Ulééɛaa uú nɛ pi m mɛ̃́ uké pi hɛ yɛ̃.

Tinɔ́ɔ kɛ Ulééɛaa uu n yekei ári mɛ́woo wainɛ

[13] Kɛ Ulééɛaa uu Apiraham tinɔ́ɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n fe kuu yé rɛ u
yé lirinyiri sée uú nɛ wéeri. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ sée uú nɛ wéeri. [14] U pɛɛ
rɛ: Asei kɛcáá, né mɛyɑ̃́ kunípɛ pó múlukusɛ, am kɔ pipɔ́pírɛ̃ kulúi waisɛ. [15] Apiraham uu
mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ Ulééɛaa uu n yekei rɛ u yé u wa mɛ̃́ uú ha nɛ li yɛnu. [16] Usoi
yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe rinyiri séelɛ uú nɛ wéeri ai nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ piké u
kɛsi. [17] Ulééɛaa yɛ pɛɛ lalɛ uké pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei m mɛ̃́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu
ḿ ma ári kuconsɛ we. Lɛ̃ nnya kuu rinɔ́ɔ yekei uu kɔ wéeri uu rikɛcáá kpápɔ. [18] Mɛwai
mɛ̃ kɛté ámɛ kuconsɛ we. Ulééɛaa úu yé fe uké mɛkɛmɛɛ nnɔ́ɔmɛ wa. Lɛ̃ nɛ tó mpí tɔ́ɔ nní
ukɛmɛɛ kɛpéké ń yɛ̃́ mɛyɑ̃́ ikari kpásɛlɛnlɛ tɔn nɛ rinɔ́ɔ kuu n yekei mɛ̃́. [19] Lɛ̃ kari n tálɛ̃
tɔn nɛ mɛ̃́ kɛ ntɔ́fáa nń nɛ saulɛ̃ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku
m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kɛnírípi kapi kɛlɔ̃ sɔnɛ nɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ
rinkénɛ lurilɛ akɛ léepɔ. [20] Kei kɛ Yeesu uú nɛ kɛkpéɛ̃ tó wa uu tɔ̃́ nnya mɛfoí lompɔ uu pɛɛ
Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá píyei Ulééɛaa usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyɔ́ɔpi lɛ un kɔ Ulééɛaa inyɔ́ɔnsɛ uwai

[1] Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Ulééɛaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ inyɔ́ɔnsɛ wai.
Kɛ Apiraham uu piyɔ́ɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinɔ́ɔ
sɔnɛ u tikisɛ. [2] Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnéí kuu m má curii awɛ́lé kɛfi, uu kuwɛ́lé kusɛ u pa.
Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ nsímɛ́sei uyɔɔpi. U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi.

3 Ʊu nɛ usáɑ, úu nɛ úni, úu kɔ kumárɛ kúkɑ kɛ́mɛɛ léeri. Ɑ́pi ríkɑ ukɛmɑrɛyɑɑ nɛ́ɛ unkpɔ
nkɔ́ ńkɑ símisi. Uléécɑɑ Kɛpipi mɛcɔ kuú we. Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ uwɑi lo ḿpá píyei-pɔ.

4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusɑ ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ Apirɑham uu lɛ̃ nnɛ́í kuu ɑtɔpi kɛ́mɛɛ n
kpíikɛɛ curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pɑ. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ Lefi kumɑrɛ pikɔ́ pɛɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑi pikɛ́ yɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́í curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, ɑpi
kusɛ pi pɑ. Pipiyucɔ kɑpi lɛ̃ wɑi, pin kɔ nɛ kɛsɛ̃́ Apirɑham sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ
pɛɛ Lefi kumɑrɛ ukɔ́, ɑmá Apirɑham yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ
kpísi uu kɔ pɛɛ Apirɑham kɛ Uléécɑɑ uu ɑnɔ́ɔ n yekei rɛ u yɛ́ linyinɛ u wɑ, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ.
7 Ɑ́i céreisɛ rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. 8 Lefi sipirɛ̃ sɛɛ
yɛ ɑwɛ́lɛ́ kɛfi kɛ́mɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécɑɑ Nsímɛ́ ɑtɛlɛ́
yɛ mɑɑ rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. 9 Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ɑpi yɛ
nɛni nní ḿpá yo curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, ɑsi kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpísi. Lɛ̃ nnyɑ, pi yɛ́ fe ɑpí mɑɑ rɛ Lefi
pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apirɑham nɛ ritikilɛ uú nɛ ulikɔ́ curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, uu kusɛ pɑ. 10 Mpá kápi pɛɛ
kɑhɑnɛ nní Lefi m mári, u pɛɛ Apirɑham mɛnyɛ kɛ́mɛɛ welɛ, Apirɑham nɛ Mɛlikisetɛɛki
ɑpí nɛ sánɛ.

11 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isínɑ tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ isé pɑ, uu pi kúrúrúsɛ.
In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isínɑ tonɛ lin nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ɑ́i yɛ́ pɛɛ wɑ rɛ usínɑ féé ukɛ́
Mɛlikisetɛɛki isinɑ icɔ tonɛ. Arɔɔ isinɑ mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́ pɛɛ́ nɛ risá. 12 Pi yɛ pin kumárɛ
féé kunyinɛ-i usínɑ n tɩ̃, li pisɛ rɛ isé pɔ́ɔkɛ́ kɔ consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú nń nɛ
nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úkɑ úu píkɑi isínɑ tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ
kɛ́mɛɛ pikɛi wɑ. 14 Yutɑ pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ́ kɑpi Urɔ́píimɑ mɑri. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ
Moisi uú pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ pimpuri kɛ́mɛɛ́ pɛpɛɛ
yɛ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nkɔ́ ńkɑ mɑ.

Usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kɑpi ḿ mɑ ɑsei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń
we yɛ leemɛlɛ. 16 Ɑ́i isé kɛ pisoi ɑpi n wɑ yɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ isínɑ tonɛ. Amá nfáɑ mɛɛ ńn
yɛ píkɑi n nyɛrɛ nnɑŋɛ kuú nɛ isínɑ tonɛ. 17 Li Nlééclɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usínɑ lɛ. 18 Isé foí íi pɛɛ́ nyɑḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi kɔ líkɑ
yoriyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑpi i kpu. 19 Asei kɛcáá, Moisi isé íi fe ikɛ́ Uléécɑɑ inipɛɛ-i linyinɛ
sɔnukusɛ nɛ likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kɑri yɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ
mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ ɑrí nɛ mɛyɑ̃́ Uléécɑɑ kɔ.

20 Limɛmáá, Yeesu isinɑ yɛ kɔ nɛ impehɛ̃ lɛ. Uléécɑɑ yɛɛ símisi uu wééri kuú nɛ isínɑ
tonɛ. Ɑ́i pisínɑ picɔ kɛ́mɛɛ lɛ̃ wɑ. 21 Amá Uléécɑɑ yɛ Yeesu kɛ́mɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u
mɑɑ rɛ:

Upíimɑ úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mɛ́kɛŋɛ má.

Pɔ ḿpá píyei-pɔ usínɑ lɛ. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu pɑnsɛ nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ nfoí n fe umúlɛ́.

23 Ai kɔ yá, pisínɑ picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yɛ́ tíyɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ isínɑ n tɩ̃ nnyɑ.
24 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsɛ́rɛ welɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isínɑ kuu n tɩ̃ íi unyinɛ ucɔ kúpɑ we. 25 Lɛ̃ nnyɑ
kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ sɩ̃ ɑyu mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní
mɛsɛ́rɛ nfáɑ m má nnyɑ, u yɛ́ fe uu pikɛcáá Uléécɑɑ n welu.

26 Usínɑ uyɛ̃ mpuri kɑí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ m má, úu mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́riilɛ̃, úu ncɑɑi ńkɑ wɑ, úu
ɑkópɛ ákɑ wɑ, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ápi líkɑ pénɛlɛ̃. Uléécɑɑ yɛ kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u
tonsɛlɛ. 27 Ɑ́i pisɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ pisínɑ picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye uɑkópɛ cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wɑ uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ ɑkɔ́ kɛcáá wɑi. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wɑ uu másu,
pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi ɑkópɛ nnyɑ hɛ. 28 Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isínɑ n tónsɛ
yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ mɑ uu wééri
yɛ Ukɛpipi kɛɛ ń nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ isínɑ tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́léécaa usina

1 Nsímɛ́ mmɛ̃ kari pisímɛ́ ń la kɛfiriri yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína málɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnɛ́i n te riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. 2 Uyɛɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíki-i isína pikɛi wai. Ái kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wa,
amá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu n wa.
3 Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécaa pa.
Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́ kɔ linyinɛ nɛ hapɔ ukɛ́ hɛ. 4 Un pɛɛ kɛtẽ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ
fe ricuruu ukɛ́ isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína pikɛi n wai yɛ piwée máálɛnlɛ. 5 Pikɛi pɛ̃
kapi kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumííri. Pi wailɛ
yarɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:
A ripaí, aa pikɛi pɛ̃ wai yarɛ kam nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. 6 Amá Yeesu isina kuu n
tṹ yɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi
sée un kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃
kɛcɔpɛ wa yɛ felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ
mɛlírũ pikómɛinɛ rikpá. 8 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ césilɛ kuú nɛ maa rɛ:

Nɛ̃́ Upíima, nɛ maa rɛ siyáa yɛ wemɛ,
kam yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nɛ Yuta pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yarɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ pipisaa n sée
kɛyáa kɛ̃ kam kunípɛ pi n tĩ́ aḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíima uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnya
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Ani nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ n séinɛ siyáa sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inésé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wa,
am kɔ pisifa kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecaa,
api pɛɛ pansɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piuka úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piuka úu yɛ́ kɔ uumarɛcɔ símisi rɛ:
A Upíima ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́i yɛ́ nɛ́ céri.
Kai n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwã́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincaai pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kapí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.
13 Kɛ Uléécaa uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ
masilɛ. Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtẽ nté nɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyomɛyáhaa

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kapi yɛ n wa apí nɛ kɛtẽ nté Uléécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ
u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kariilɛ api ku kénɛ meté. Kɛlõ foí kapi yɛ sée rɛ kɛlõ sɔnɛ.
Kei kɛ sífiráa kɛtɔsi nɛ kutaapili nɛ akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n hɛ aá we. 3 Kɛníripi lírũ kɛpirɛ kɛ
kɛlõ kɛcɔ aké we api yɛ kɛ̃ séi rɛ kɛlõ sɔnɛ riyíki. 4 Kei kɛ wura kɛtunipi kɛ-i kapi yɛ tulaali
n ŋmaasi aké pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ kutakai kpɛɛ kunnɛ́i wura m pɔriilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wura
kulũ kunyinɛ akú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunaapi kpɛɛ pɛɛ n fɛlesi nɛ nkómɛinɛ akpáncúkú yɛ kɔ
pɛɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ anɔɔ nyɛɛ pɛɛ akpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. 5 Nkómɛinɛ

kutakai kpɛ̃ kɛcáá kapi piléécaatumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí amííri sɛrí api nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei
kɛ Uléécaa uú we. Piaméŋ́ amííri yɛ pɛɛ kutákai iwúkí yáriilɛnlɛ. Ái nkpéni kari yɛ́ mmɛ̃
símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kapi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ api yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa api yɛ pɛɛ
ḿpá kɛyáa kéye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí kémɛɛ lompɔ api inyɔ́ɔnsɛ wai. 7 Amá Uléécaa
Usina mɛcirɛ yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃ kémɛɛ mɛsɛ kóló kɛlõ lírũ kémɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ wai. Isɛɛ
kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa
ápi la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí akɛ kɔ nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-
i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kémɛɛ́ kari nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ kapi
Uléécaa m pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai simúŋɛ́ kémɛɛ nyísɛ
rɛ pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kétɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnéí yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ
píta nɛ píniwolɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kémɛɛ ń we. Isé iyɛɛ pɛɛ ńnaŋɛ málɛ hái
nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa uu ḿpá yo n consɛ.
11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ. U
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kémɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píima m má kun kɔ nyaḿ nɛ kukɛtɔ-pɔ.
Ái pisoi pɛɛ ku karii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtẽ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i
lompɔ. Ái apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ, amá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ
ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ anáala mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha kapi n
tóroisɛ nfurɔ̃ pénɛ apí nɛ usoi yɛɛ mékpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei
lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ ńnaŋɛ mánɛ ai lɛ̃ tósu. Nfáa tɛnɛciré mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu
Uléécaa hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ
tɔké nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi n wai.
15 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ we un Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wai.
Pisíményɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nnya kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sée asi yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ nfaa yɛ̃.
Kirisi yɛ sisoipipi akópɛ kasi nkómɛinɛ foí kémɛɛ n wa nnya kpulɛ uú nɛ akpanii kasi yɛ́
pɛɛ sikupakarɛciré nnya n yɛ̃́ kémɛɛ si lesɛ.
16 Usoi un n la piké umɛkpɔ-maá linyinɛ wa, li pisɛ rɛ piké yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ api kɛlenɛ
li wai. Piké kɛlenɛ rítɛlé tɛ̃ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ piké nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ masilɛ.
17 Uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei un nfáa m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃ nɛ pikɛi wa. Umɛkpɔ-maá
ŋmanɛ kɛ urinɔɔ ari yɛ́ pikɛi wa. 18 Lɛ̃ nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api ményɛ kɔɔni
nkómɛinɛ foí kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. 19 Moisi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-
i ḿpá isé íye kéénlɛ pisoi nnéí kɛyu-i yarɛ kai rítɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa
mɛnyɛ nɛ ipoi mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ méŋmɛ weé nɛ kɛhííhíípi kɛ̃ kapi yɛ n sée
rɛ isɔɔpi kpísi uú nɛ isé ritɛlé tɛ̃ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. 20 Uu pɛɛ rɛ: Ményɛ mmɛ́ mɛɛ
yɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́ séelɛ rɛ nɔké n titiki. 21 Uu kɔ limɛcɔ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
nɛ ilũ iyɛ̃ nnéí kapi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wa kɛcáá ményɛ mɛpɛi. 22 Li isé kémɛɛ́ we
rɛ ményɛ kapi yɛ nɛ likɛi mɛyã hɛɛrɛ cáká-cáká. Ményɛ mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ
kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akópɛ hɛɛrɛ

23 Lɛ̃ kai pisɛ rɛ piké lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kumííri n nyísɛlɛ̃ hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ
rɛ piké kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. 24 Lɛ̃ nnya,
ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ pisoi api n karii kémɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku kɛyómɛcaa-pɔ kukɔ́
kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ. Amá kɛyómɛcaa ricuruu kémɛɛ́ kuu lompɔ rɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́
nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. 25 Uu kei lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yarɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. 26 In pɛɛ lɛ̃ n we,
hái kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ n wa, li yɛ́ pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi.
Amá mɛsɛ kóló kuu nfáani kɛtẽ nké-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ
uú nɛ akópɛ lesɛ. 27 Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má rɛ ukɛ́ kpu, Uléécaa uu pɛɛ limɛmáá nɛ u

túhaanɛ. 28 Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi uu mɛcírɛníŋɛ hɛ ɑpí nɛ pisoi kulúi ɑkópɛ
kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u hɑ mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ ɑkópɛ pilesɛ nnya. U hɑ pɛɛrilɛ uké pɛpɛɛ
u m mɛ̃́ ɑyu lɔ.

10

1 Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumíiri kɛ isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃.
Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá liké íye wɑ, íi yɛ́ fe iké ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ kɑpi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ
n wai nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécɑɑ n yáási piké n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 In pɛɛ lɛ̃, ái yɛ́ pɛɛ nní n we
pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwai tíyɛɛ? Li yɛ́ pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n wai pin mɛcírɛníŋɛ
pisɔnɑɑ mɑsí, ɑkópɛ áɑ yɛ́ pɛɛ pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. 3 Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ pisoi ɑkópɛ
ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. 4 Li we rɛ ɑnáɑlɑ mɛnyɛ nɛ ɑpoilɑ mɛnyɛ ámɛ yɛ́ fe mɛké ɑkópɛ
hɛɛrɛ.
5 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ uu Uléécɑɑ mɑɑ rɛ:
Áɑ inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ lɑ.
Amá ipiŋɛ kɑɑ nɛ́ mɔ̃́.
6 Ái isɛɛ kɑpi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ
ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ u sárɛi kɑá yɔsí.
7 Kei kɑm pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sónɛpɔlɛ, Uléécɑɑ,
kɛ́ mɛpólɑ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɑpi Isé ritɛlɛ́ kémɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́i mɛcɔ. 8 Kirisi yɛ nté mɑlɛ kɛlenɛ
rɛ:
Áɑ inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ lɑ, áɑ kɔ ŋmurɛi pɔké inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi
yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kɑpi lɛ̃ wɑ. 9 Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sónɛpɔlɛ kɛ́ mɛpólɑ wɑ. Inyɔ́ɔnsɛ
kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai. 10 Uléécɑɑ mɛlɑ mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi
uu n wɑ uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnyɑ kɑri ɑkópɛ kémɛɛ́ le.
11 Mpá Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kéye ukɛkɛi kémɛɛ́ n welɛ un upikɛi
wai, un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkɑi fe iké ɑkópɛ lesɛ. 12 Amá kɛ
Kirisi pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmɑnɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi n wɑ, uu pɛɛ limɛmáá
Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i ḿpá píyei n tṹ. 13 Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécɑɑ
uké upilɑɑrɔ ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 14 Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wɑ uú nɛ Uléécɑɑ pikɔ́
pɑnsɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá píyei-pɔ ɑkópɛ kémɛɛ n lélɑɑlɛ̃.
15 Lɛ̃ kɛ Nfáɑsɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ɑri céru. Li we rɛ Nfáɑsɔnɛ yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ: 16 Upíimɑ yɛ mɑɑ
rɛ:
Áni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kɑḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáɑ sɛ̃ mɛtómpɔ-mɑá, nɛ́ inésé piɑkiŋ kémɛɛ wɑ.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kémɛɛ i wɔlu ɑḿ mɛɛlúsɛ.
17 Uu kɔ kpá rɛ:
Ám yɛ́ kɔ píkɑi piɑkópɛ nɛ pincɑɑi kɛcáá léisɛ.
18 Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlɔ̃ pisoi ɑkópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi
íi kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ rikɔ

19 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ
riyíkí-i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kɑpi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkénɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ
ncée fɑlɛ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ rɔ́ yéu. 21 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ Uléécɑɑ usinɑ málɛ yɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ
n tṹ. 22 Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ kɛfɑ kɛsɛ nɛ Uléécɑɑ rikɔ ɑri kɔ nfɑtɛnɛ mɛyɑ̃́ m má nké iníŋí m má.
Simúŋɛ́ kópɛ sɛɛ sirɔ́fɑ kémɛɛ ń we siké n hɛɛrɛlɛ̃ ɑsí lelu, tɔké kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n
wɔlɛlɛ̃. 23 Tɔkɛ́ lɛ̃ kɑrí nɛ n tálɛ̃ ɑnípɛ kɛtɛ́ rimúlú, irɔ́piŋɛ íi kɑpɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ
n yekei yɛ ɑsei ute lɛ. 24 Ani tíyɛ tɔkɛ́ n lɛ́nɑɑnɛ tɔkɛ́ nɛ ńlɑ nɛ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi kémɛɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ nnyɑ. 25 Ári kɑpɛ yɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔkɛ́ iyɑɑ n we yɑrɛ kɑi picɔ
kémɛɛ inyɛ́kii m pɑnsɛ mɛcɔ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛníŋɛ ikɑri n kpɑriisɛnɛ, kɑni nní mɛyíkíyiki n
yɛ̃́ tɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ yɛ nyɑhɑimɛlɛ nnyɑ.

26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ
akópɛ n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa pikɛ́ nɛ akópɛ rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńterii kɛ usoi
uu yɛ́ pɛɛ́ nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛcirɛ́
ń torɛnɛ kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ
mɛ, pi yɛ u kpulɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu fómpɔ
yɛ nɛ akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́ waisɛ
likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya.
30 Li we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ yɛ pisoi mɛwai pi cɛɛi, nɛ́ɛ yɛ́ɛ́ pisoi
ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Upíima, nɛ́ɛ nɛ nnɛ́puri pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ái kukaha we rɛ usoi
ukɛ́ Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i lóipɔ.

32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtɛ́í amɛ nɔ́ rinkpã́ii léisɛ. Kai pikpã́ii nɔ́ ḿ masí, nɔ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kɛ́mɛɛ nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ
risoiwuí kɛ́mɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ pin kɔ nɔ́ wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ
kɛ́mɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá, nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ
mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi rɛ pisoi pikɛ́ nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n
fe mɛn kɔ ḿpá píyei we. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihɛ́ɛ́ píima inyinɛ yɛ
likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá, li nɔ́ pisɛlɛ rɛ nɔkɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m
masí, nɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fií ŋmaa,
uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ nɛ n tuinɛ. Ʊu yɛ́ náŋaipɔ.
38 Unɛ́kɔ́ yɛɛ inɛ́nípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yɛ́ unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yɛ́ pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tɔ́ɔ, ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ rintɔ́pi apí nɛ
pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ
kɔ welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.

3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari
nní n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kɛ́mɛɛ léeri.

4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su. Mmɛ̃ nnya
kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
nnya, ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n kómɛi.

5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ
nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ u n kpíipɔ, Nléécaasimɛ́ yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ
Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi íi yɛ́ fe ikɛ́ nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ nkó yɛɛ
Uléécaa n yáási ukɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛsi ihɛ́ɛ́ palɛ.

7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi rɛ li yɛ́ wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ
kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii uú nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu.
Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya pansɛ asei ute.

8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi ŋmurɛi uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́
masí n te kɛ́mɛɛ sĩ́. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ nyu yei kuu sĩ́. 9 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ
uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ sói. Isaaki nɛ Yakupu
kapi umɛcɔ kɛtɛ̃ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-
papɛ kɛcáá ḿ mɔ́maalɛ̃ ménlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.

11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwã́ mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yɛ́ pɛɛ m mári an
kɔ pitɔ́mpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi

usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin kulúi we yarɛ kɛlɛ́écaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múilɛnlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá
kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
ń cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wɛ́ɛ́si. 15 In pɛɛ kei
kapi n léeri kɛ pikumííri akú wepɔ, pi yɛ́ ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nkɛ́
ń fe kapí nɛ náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkɔ́. Lɛ̃ nnya kɛ isei íi Ulɛ́écaa we rɛ pikɛ́ u sée rɛ
Piuleecaa, kuu nní kuyu n yekeilɛ̃ ukɛ́ pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ pɛɛ́ uyɛ-i kai u m
peikɛɛ. Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ pikɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Ulɛ́écaa un kɔ pɛɛ́ nɛ anɔ́ɔ u yekei
18 uu u maa rɛ: Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Ulɛ́écaa
yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yɛ́ fe uu usoi pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Ulɛ́écaa uu ukɛpipi
u pɛsɛ ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kɔ́so-pɔ
lɛ̃ wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́ kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́ ḿpá úye
rinɔ́ɔ sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Ulɛ́écaa ríyu waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kam
api Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yɛ́ masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ̃́
tɛ kɛwá̃ yɛ pinyánɛi nyaḿ nnya, ápi isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi
ukpére kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ Ulɛ́écaa pikɔ́ kɛsɛ̃́ íwɛ n wai nɛ kuu yɛ́ ituŋɛ keri
inyinɛ-i akópɛ kɛ́mɛɛ ńnarɛ n kómɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ n
we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá lisɔnɛ nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ́ yɛɛ u m mɛ́mpɔ
kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyɔ́ɔpi kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ
tásilɛ yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ. 28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ li, uu anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kóni úu kapɛ ka ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi
foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-Wɛɛ́-Nkoi ritɛ́ŋ́ yarɛ kɛtɛ̃ kóima. Amá ai
Esipiti pikɔ́ pɛɛ pitɛ́ŋ́ ḿ peenu pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú masí, ii lólɛsi.
31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unɔ́si wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃
nnya kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Ulɛ́écaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ pikɛ́ kɔ̃́.
32 N-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́ Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ
Tafiti nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́ símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ yɛ́ nɛ́ ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ picɔ api atɔpi wai api siyɔ́ɔpitɛ̃ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai, api Ulɛ́écaa
rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ mɔ́ŋnisɛ, 34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ
ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi parii, api kufɔ́ŋ finɛ api limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ
atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ. 35 Pinɔ́si pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n kpí, api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api
nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛɛ́ lelu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ
kapi lɛ̃ la pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ nnyei nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái
ricuruu api pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi tapisi api kóni, api pi
peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api kɛ́riinɛ, api atɛ́hɛ nɛ pi kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ
nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi líka má, pisoi pin pi wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtɛ̃ ákɛ nɛ sá
rɛ pɛ̃ pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n we. Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayɔ́pɛ kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i
tóórinkɛɛlɛ.

[39] Pinnéí mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi pikɛcáá nsímɛ́ sɔnɛ símisi, ɑmá ápi lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú
pɛɛ n yekei yɛ̃. [40] Ái líkɑ nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ rɔ́ lɑlɛ, úu pɛ́ɛ lɑ pɛ̃ ŋmɑnɛ
pikɛ́ li yɛ̃, tɔ̃́ ári kɑpɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécɑɑ yɛ urɔ́sáɑ lɛ

[1] Kɛ píseérɑkɔɔ́ kulúi píimɑ nkú ɑpi nní rɔ́ n kálɑɑlɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ nɛ ɑkópɛ nyɛɛ yɛ rɔ́ n
kálisi kɛkéripi fómpɔ, ɑri pɛɛ itóó kɑi m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ kɛ́mɛɛ nɛ kɛ́yu piháρɛ n náási, [2] tɔn
Yeesu iníρɛɛ tɑpɑɑlɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ
mpɔ́ɔnɑrɛ kɑpí nɛ u ń lɑ ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi rɛ u yɛ́ kunɑρɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu
kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ, uú hɑ nkpéni Uléécɑɑ riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tũ.
[3] Ani uyɛ̃ kɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ ɑpi ntóósi píimɑ n wɑ úu kɔ pɛ́ɛ nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́, áni
yɛ́ pɛɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ riyɔɔ.
[4] Ani kɑhɑnɛ ɑkópɛ n náɑsi likɛ́ nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ tu. [5] Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ Unsímɛ́ nɔ́
n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɑrɛ usipipi pɑlɛilɛɛ? U mɑɑ rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíimɑ uu pɔ́ m pásɑlɛ̃
ái kɑpɛ pɔ́ n we yɑrɛ ɑkpéri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kɑpɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
[6] Li we rɛ nkó kɛ Upíimɑ uu ń lɑ kuu yɛ kutu ripɑsɑ.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń lɑ kuu yɛ nsɛ́í wɑ.
[7] Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kɛ́mɛɛ rikáhá-káhá. Kɑni Usipipi
nnyɑ kuu lɛ̃ nɔ́ wɑi. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáɑ úu yɛ céesi? [8] Amá unsá yɛ usipipi nnɛ́í
icélɑɑ icɔ nɔ̃́ n céesi, ɑni ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. [9] Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ pirɔ́sáɑ, ɑpi yɛ
rɔ́ céési ɑri pi pɑkɑrɛ. Iye nnyɑ kári yɛ́ pɛɛ urɔ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we pɑkɑrɛ tɔkɛ́ nɛ
nfáɑ n yɛ̃́? [10] Pirɔ́sáɑ yɛ̀ɛ̀ pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ, ɑí nɛ rinɑ̃ keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́
nɛ mɛyíkíyiki rɔ́ n sɔnɛsi nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔkɛ́ nɛ umɛcɔ n kpɑ̃́iilɛ̃ nnyɑ.
[11] Asei kɛcáá, icélɑɑ yɛ mpɔ́ɔcɑɑi lɛ mɛfoí, ái mpɔ́ɔnɑrɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélɑɑ
iyɛ̃ n yɔsí ɑpi yɛ ikulɑɑ li. Pi yɛ ɑsei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélɑɑ nɛ linyinɛ kɛcáá piyɑkɑyɑkɑsɛ

[12] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́ɑnɛ́níρɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́ɑnénui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ pɑpukusɛ. [13] Ani
yɛ ncée cirɛ-cirɛ nɔ́ɑnénɑ lɔ̃. In lɛ̃ n wɑ, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, ɑmá u yɛ́ peí.
[14] Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ɑni kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá n le. Isoi
iyɛ̃ insá n we, úkɑ úu yɛ́ Upíimɑ yɛ̃. [15] Ani wɑ úkɑ úu kɑpɛ íρɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécɑɑ uu u n nyísɛ
likɔ́ pɑɑ. Ukɑ úu kɑpɛ n we yɑrɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ ɑí n cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi
kulúi ritɛ́ŋ. [16] Ani wɑ úkɑ úu kɑpɛ iwásánkɑi n wɑi, úkɑ úu kɑpɛ yɛ kɔ Esɑu mɛcɔ Uléécɑɑ
likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnyɑ uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. [17] Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ
kɑlɛ un lɑ rɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu
fe ukɛ́ wɑ usáɑ ukɛ́ lɛ̃ kuu pimáɑ ḿ mɑsí consɛ.
[18] Kɑni Uléécɑɑ kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yɛ́ n fe uú cɑ kɑní nɛ rikɔ. Nnɑ
píimɑ ńn pɛ́ɛ we, kuŋmɑhɑ áku pɛ́ɛ we, kɛsinɛ ákɛ pɛ́ɛ we, mɛyɔ ámɛ pɛ́ɛ we. [19] Ai rináɑtɔ́ŋ
itu nɛ́ɛ inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kɑni kɔ̃́. Isirɑyɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛ́ɛ yɛlɛ rɛ ápi lɑ pikɛ́ ńkɑ
ncɔ pikómɛ rikpá. [20] Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kɑpi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpɑpɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáɑ
rikpá rɛ: Mpá isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tincɑ, pi yɛ́ ɑpɑrɛ i tɑpisi ɑpi kópu. [21] Mɛwɑi mɛmɛɛ kei n wɑ
yɛ pɛɛ iwɑmɛ welɛ hái, Moisi uú nɛ mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.
[22] Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécɑɑ, nfáɑ ute kuyu kɑní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcɑɑ-pɔ Yerusɑlɛm
kɛ́mɛɛ́ kɛ piléécɑɑtumɛ kulúi kulúi ɑpi ń we. [23] Uléécɑɑ sipipi foí ɑnyɑ̃́ icápinɛ kɑní nɛ rikɔ.
Piɑnyiri nyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ wɔlɑɑlɛ̃. Uléécɑɑ yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye n túhɑɑnɛ pisoi nnɛ́í pɛɛ

ɑsei m má pin nyɑḿ nɛ kétɔ-pɔ kaní nɛ rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ umɛnyɛ
mɛɛ n kɔɔnu kaní nɛ rikɔ. Ményɛ mɛɛ pikɛi málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tɔ́su.
25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ! Ání kapɛ yɛ n yulu rɛ áni yɛ́ uyɛɛ nɛ nɔ́ n símisi kutu ricɔ.
Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yɛ́ uyɛɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pi n símisi rɛ piké pinsɛ̃ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ
ŋméhɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi ripɑsalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ n símaari rɛ
tɔké nsɛ̃ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yɛ́ fe tɔké ŋméhɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtɛ̃ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ yeŋaasɛlɛ.
U kɔ nkpéni rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ uu rɛ: Ái kɔ kɛtɛ̃ ŋmanɛ, ɑmá nɛ kɛyómɛcaa pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ.
27 Anɔ́ɔ nnyé kuu nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ liké pɛɛ
lɛlɛɛ ái kúyeŋaa ń we riyá liké n we.
28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛ̃ karí ha m mánɛ ákɛ kúyeŋaa we, tɔké Uléécaa yáási
yarɛ kuu ń la, ari kɔ upikɛi n wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃. 29 Liriyíkí rɛ Urɔ́léécaa yɛ
kɔ nna lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ání kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ kɛcáá palɛi, li we rɛ pinyinɛ
yɛ pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpaniikɔ́ kɛcáá n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃
kani ɑkpanii kémɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ
málɛ nnya.
4 Mpá úye uké pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ, mékpɛrinkpɛwai ámɛ kapɛ kulee mɛpénɛ kémɛɛ n
we. Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí túhaanɛnɛ.
5 Nwóónaapí ńn kapɛ nɔ́inésoi kémɛɛ́ n we. Lɛ̃ kani nní ḿ má liké nɔ́ n tulu, li we rɛ
Uléécaa ricuruu yɛ maa rɛ: Ám pɔ́ fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́ tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnya kari yɛ́ fe ɑrí
nɛ ikari maa rɛ:
Upíima yɛɛ unécomɛ, iwamɛ íi né wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi ɑkɛ yɛ́ né wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinéwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nléécaasimé nɔ́ rin-yóó kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kétɔ n
tɛnɛ m paílɛ̃ ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ
usɛ uyɛ̃ lɛ. 9 Ání kapɛ tíyɛ simúŋé sanɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃ siké ncée nɔ́ pɔisɛ. Uléécaa nfanarɛ
mɛɛ yɛ́ nɔ́inésoi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani papisi, ái ilukɛ kémɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kémɛɛ inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi ncée má piké
yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i ɑkópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ
Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi ɑkópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya, tɔké kɛkálɛ-
i léepɔ tɔké ha u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsérɛ ń we,
ɑmá kpɛkpɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ kari wɛ́ɛ́si. 15 Tɔké nɛ Yeesu ritiki ɑrí nɛ mɛsérɛ ipakarɛ
siyomɛ nɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n léenti lin urinyiri taásɛlɛ̃ kari yɛ́
nɛ inyɔ́ɔnsɛ u wa. 16 Amá áni kapɛ mɛwai sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ palɛi, li we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
mpuri yɛɛ yɛ nɛ Uléécaa risá.
17 Ani nɔ́pinéwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnécírɛ cɛpisɛ ɑni pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ
nɔ́nnéfatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ piké kɔ símisi lɛ̃ kapi pipikɛi pɛ̃ n wa. Ani tíyɛsɛ piké mpɔ́ɔnarɛ nɛ
n kɛisi, ái kapɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ tilaa.
18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa kpɑ̃́iilɛnlɛ tɔn kɔ la rɛ tɔké ḿpá yei isoi sɔnɛ
n le. 19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ɑni lɛ̃ wa ké ncée yɛ̃ ké mɛkɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu, usáŋsɛ̃ wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ
nkómɛinɛ tɛnɛciré weri pikpɔkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 21 Uké tíyɛsɛ nɔké lɛ̃ nnéí lɛɛ umɛla kémɛɛ
ń nyɑḿ wa. Uké nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai. Yeesu Kirisi yɛɛ
ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.

22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ɑni nsímɛ́ kɑḿ nɛ nní nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́
kɛkéripi yɛ kɛ kɑm nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ.
Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ ɑḿ nɛ nɔ́ lɔ́ɔ́lú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ
pikɔ́ nnɛ́í yáási. Itɑlii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
25 Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Yakupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kapi yɛ sée rɛ Yakupu, Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwã (Matiyee 13:35). U pɛɛ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Uléécaa pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfatɛnɛ. Ái kɛsoipipi mɛwai sɔnɛ. Ái rɛ usoi ukɛ́ kɛfa ŋmanɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlɛ̃, amá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wai likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfatɛnɛ nnsá mɛwai sɔnɛ m má, n kpuwaalɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyísɛlɛ rɛ li nfatɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmɛ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛ̃ kɛ pipeikɛɛ api yɛ n wa (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lɛ̃ kapi yɛ Nlééca asimɛ́ rintíki apí nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. Ápi kapɛ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ úka lɔ́miisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfatɛnɛ nkɛ́ mmɛwai nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lɛ̃ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lɛ̃ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ m pálɛ̃ (5:13-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yakupu. Nɛ Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ isoipuri
kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ nɔ́ yáasi!

Nfatɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ani n kpíilɛ̃ tɛ mpɔ́ɔnarɛ píima yɛ mu, in tɛ li yɛ fe ai yɛ mɛ́wee mpehẽ
mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yɛ̃, nɔn tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 4 Amá ani pɛɛ tíyɛsɛ
nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kani m má nkɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyã̃́ wa nɛ nkɛtɔ-pɔ, ani pɛɛ mɛyíkíyiki
m pelaalɛ̃ líka ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m párílɛ̃. 5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílɛ̃ ukɛ́
Uléécaa mɛ we, ukɛ́ u hɛ. Nfanarɛ kuu yɛ nɛ ḿpá úye hɛ. Uu yɛ cɛ́si. Un mɛ u n we, u yɛ
hɛlɛ. 6 Amá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má uú nɛ welu, úu kapɛ n tíru. Nkó yɛɛ n tíru yɛ we
yarɛ ániwalɛ́ kɛ kuyɔ aku n síkai lin táŋai. 7 Liute úu kapɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíima kɛ́mɛɛ
linyinɛ yɛnu. 8 Usoi unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ kɛlõ kɛsɛ tũ. Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsímɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u ń taásɛnɛ
nnya. 10 Amá Kirisi ukɔ́ nkó yɛɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ
nnya. Asei kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkɛ́ripi nní yarɛ kuyúi mɛfɛlɛ. 11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ
nn ŋmákasi, nn mɛyúi kólaasɛ, mɛfɛlɛ amɛ lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii
yɛ mɛkáikai tɛnɛ, lɛ̃ kuu ń we un wai aí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkó kai yɛ m peikɛɛ un kahari yɛ únarɛkomɛ lɛ. Lin pipeikɛɛ u m masí, kuu n feriyɛ
nnya, Uléécaa yɛ́ nfáa u pa rɛ ihɛ́ɛ́. Mmɛ̃ kuu yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń la pa.
13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ akópɛ kɛ́mɛɛ u ritɛ́pɔ, úu kapɛ yɛ maa rɛ: “Uléécaa yɛɛ nɛ́
peikɛɛ.” Mɛwai kópɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ Uléécaa peikɛɛ. Uricuruu úu yɛ kɔ úka peikɛɛ rɛ ukɛ́
mɛwai kópɛ wa. 14 Amá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ lɛɛ yɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ u tɛ́pɔ.
15 Likáipi-káipi lɛ̃ lin m pi, lin mɛyã n wa, ai pɛɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ tɛ́pɔ, akópɛ pɔ́ɔ

pelu ɑɑ pɛɛ́ nɛ nkpɔ weri. 16 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kirɑɑsɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ. 17 Lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ ái kusɑ ń nyɑḿ kai yɛ usoi n hɛ yɛ Uléécɑɑ yɛɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ.
Uyɛɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ mɛtɛ́i likɔ́ nnɛ́í wɑ. Uu yɛ consɛ. Kuŋmɑhɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 18 Uricuruu
yɛɛ lɑ ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáɑ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu n wɑpisi kɛcɔpɛ lifoí nnyɑ.
Unsímɛ́ mmɛɛ ɑsei lɛ.

Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu picɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ, ɑni kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ ukɛ́ uucɔ kutu ricɔ, úu kapɛ
yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kapɛ yɛ kɔ kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi áku yɛ lɛlɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i
ɑsei n tíkilɛ̃ wɑ. 21 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n wɑisɛ riyá, ɑni kɔ rikpákárá
píimɑ yá, ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ɑní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́sinɛ́fɑ-i n wɑ yɔ́su.
N yɛ́ fe nn nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu.
22 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kirɑɑsɛntɛ nɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu pícɔ ŋmɑnɛ. Amá ɑni yɛ kɔ lɛ̃
knn ḿ mɑ ritiki. 23 Uye un yɛ nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ knn ḿ mɑ rintiki, u we
yɑrɛ usoi nkó yɛɛ yɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmɑɑ kɛ ukɛyu ɑkɛ ń we n yɛ̃́. 24 Un umɛcirɛ
pinyánɛi m mɑsí, uu tɔ́mpɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɑlɛipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécɑɑ isé yɛ nyɑmlɛ
nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii yɛ kɔ usoi ilási kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́éni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá ukɛmúŋɛ́ wɑilɛ̃
yɛ nɛ umpehɛ̃ lɛ. Uu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ i pɑlɛipɔ, ɑmá lɛ̃ kii ḿ mɑ kuu yɛ pitíki
nɛ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃. Uléécɑɑ yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wɑi kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnɑrɛ-i we.
26 Uye un m músu rɛ u uyómɛyáhɑɑ lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ pitínɛ nyu, un umɛcirɛ kirɑɑsɛntɛ,
upiyomɛyáhɑɑ yɛ mɛ́woo lɛ. 27 Piyómɛyáhɑɑ kɛcirɛ pɛɛ ápi ncɑɑi ńkɑ m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmɑmpipi nɛ pikúmɑnnɔsi ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ hɑ,
uu kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́ nɛ umɛcirɛ kɑɑsɛ.

2

Ai pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi m má nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃,
ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécɑɑ icápinɛ-i kɑrí we, umámá
unyinɛ uu lompɔ, un wurɑ kɛpɑlɛ nɛ mɛlɑpɛ nɛ́íkɔɔ́ tɑnɑɑlɛ̃, úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ,
un ilũ kópɛ tɑnɑɑlɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ mɛlɑpɛ nɛ́íkɔɔ́ n tɑnɑɑlɛ̃ ríyu n wɑisɛ, ɑni u mɑɑ rɛ: Pɔ́ɔkɛ́
kɑm ɑ kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ, ɑni kɔ úwɛkɔɔ́ mɑɑ rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ ɑ kɑm ɑ kɛteni-i ɑrɔ́nɑ
mɛtene nté tonɛ, 4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ lɛ̃ nɔ́ wee? Ai nɔ lɛ̃ wɑlɛ yɑrɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i
riḿpɑí ɑpi kɛlenɛ nsímɛ́ túhɑɑnɛɛ?
5 Pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ, ɑni kutu ricɔ ɑni kóm: Uléécɑɑ úu pɛ̃ kɛ pisoi ɑpi kɛtɛ̃ nté ń
nyáni rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfɑtɛnɛ nnyɑ pi pɑnsɛsɛ pimámáɑ? Pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kuú nɛ
pɛpɛɛ u ń lɑ m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃́ áni yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ wɑisɛ! Ai pimámá pɛɛ íwɛ nɔ́
wɑi pin kɔ sitɑhɑi nɔ́ séleii? 7 Ai pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ ń sélei cɑɑii?
8 Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: A upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. Uléécɑɑ iyɔɔpi isé
yɛ iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n tikilɛ̃, li nyɑmlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m pɑílɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si,
ɑkópɛ kɑni lɛ̃ wɑi. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ ritiki. 10 Usoi un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu
tíkilɛ̃ kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 11 Uyɛɛ ḿ mɑɑ rɛ: kɑpɛ iwásá wɑ, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
kɔ mɑɑ rɛ: kɑpɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnyɑ pɔnsá iwásá n wɑ, kɑɑ pɛɛ usoi kpu, isé nnɛ́í kɑɑ lɛ̃ tilɔ́ɔ́.
12 Ani n símisi nɔn kɔ wɑi yɑrɛ pisoi pɛɛ n nyu rɛ Uléécɑɑ yɛ́ kɛyáɑ nɛ uisé pi túhɑɑnɛnɛ. Isé
yɛɛ íi yɛ usoi ɑkópɛ ḿ pɑ yɛ nyi. 13 Kɛtɑhɑi kɛ̃ kɛtúhɑɑnɛ kɛ́mɛɛ, Uléécɑɑ úu úkɑ íwɛ ténínɛ
yɛɛ úu yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́. Lɛ̃ nnyɑ, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́ yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ le.

Usoi nfɑtɛnɛ nɛ uliwɑiwɑi kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfɑtɛnɛ málɛ, kɛ uliwɑiwɑi áli kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃,
nfɑtɛnɛ mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ Kirisi ukɔ́, utisi nɛ́ɛ
unɔ́si unyinɛ yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tɑ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ li, 16 nɔ́ unyinɛ uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n ŋme ɑ hɑ ilũ tɑ̃ ɑɑ kɔ le, kúu pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pɑ, likulɑɑ yɛ pɛɛ kúye?

17 Limɛcɔ kai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ uliwaiwai áli pɛɛ kɔ
lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ.
18 Amá in n la, unyinɛ pɔ̃́ né maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ málɛ, nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má. Nɛ́ u pɛsɛ
rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má, lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃́ né linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ
rɛ nɛ nfatɛnɛ málɛ. 19 Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ.
Aníri pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃. 20 Pɔ́ uníri nkó! Ǻa la pɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ
usoi unsá nɛ uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka máa? 21 Kɛ
urɔ́sáayaha Apiraham uu uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛlɛnlɛ uu ukɛpipi
Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. 22 Ǻa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ
nɛ uliwaiwai yɛ pɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ tíyɛsɛlɛ unfatɛnɛ nn pelu. 23 Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u séi rɛ asei
ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. 24 Nɔ yɛ̃ tɛ usoi liwaiwai kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei
ute lo, ái unfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.
25 Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute uliwaiwai nnya. U pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu pi lɛ́ni api nwahacee tiki apí nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ̃́ tɛ u asei ute lɛ. 26 Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ íi nfáa m má ii n kpuwaalɛnlɛ
mɛcɔ kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilɛ́mpi pitinɛ

1 Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔkɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Nlééćaasimɛ́ n céési. Nɔ nyulɛ ńsɔnɛ ŋmaa
rɛ Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ń céési túhaanɛ ai picɔ tɔ́su. 2 Tɔ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú
mɛ́wee kulúi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ mɛ́maa púnnɛ, liute yɛ pipele
masilɛ. U yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. 3 Tɔ yɛ isɑ̃ nnɔɔ-i ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃
in tɔ́ tíkilɛ̃. 4 Ani kɔ áninɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ kun a n kpáúlɛ̃
kun nɛ n tɔ́su, kɛtíkíí síńsápi kɛnyinɛ kɛ autíkíí uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. 5 Limɛcɔ
kɛ rilɛ́mpi arí we. Isoipiŋɛ kɛlɔ̃ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima walɛ.
Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhɔ́pɛ píima ŋmaasi! 6 Tilɛ́mpi pɔ̃́ nɛ kɔ nna
ncɔ lɛ. Kei yɛ mɛwai kɔ́pɛ kɛlɔ̃ kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ lɛ́eri
kɛn irɔ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silɔ̃ tɔrɔɔ mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́rii nɛ ntɔ́kpɔ kɛyaa-pɔ. 7 Asei yɛ nyɛ
rɛ iyúisɛɛ nɛ sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m múŋui nɛ míni kɛ́mɛɛ ikpintomɛ́ nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ
feriyɛ akɛ́ tini. 8 Amá usoi úka úu rilɛ́mpi feriyɛ ukɛ́ tɪ̃́. Likɔ́pɛ linyinɛ yɛ ni lɛɛ ái kútinɛ
ń we. Mɛlɔ̃ mɛɛ yɛ ń kpu mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 9 Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari yɛ kɔ nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. 10 Nnɔ́ɔ nsɛ mmɛ-i
kɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kɔ́pɛ aa yɛ leemɛ. Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ wa. 11 Míni lari-lari nɛ
mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe amɛ ripiyɛ nhɔi nsɛ-i n lɛ́entii? 12 Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́ fe aku Olifiyee
apipi maruu? Fiinyi kulɛ́ɛ́ yɛ́ fe aku afiiki maruu? Kɛnyásilɔ̃ nnihɔi ńn yɛ́ kɔ fe nkɛ́ míni
lari lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri

13 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛnyuwɛ má, ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́
uisoi sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má. 14 Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn íkɛŋɛnɛ nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ
nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ n taásɛlɛ̃ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. 15 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛ̃ ámɛ kɛyómɛcaa-pɔ lɛ́eri. Kɛtɛ̃ nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ kamɛ lɛ́eri. 16 Kei kɛ
kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we, mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ mɛwai kɔ́pɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ.
17 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ n lɛ́eri mɛwee foí yɛɛ mɛkɛ́ n nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃
mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ yɛ kɔ ḿpá yo n wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ usoi nɛ

ucɔ ɑpi kómɛinɛ, ɑmɛ kɔ ucɔ mɛyɑ̃́ íwɛ téni ɑmɛ kɔ mɛwɑi sɔnɛ wɑi. Ɑ́mɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ
kɛcáá kɛcáá mɛwɑi má. 18 Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɑlɛ.
Pikulɑɑ yɛɛ rɛ pi yɛ pɑnsɛlɛ ɑsei pite.

4

Usoi un kɛtẽ nté likɔ́ usɑnɛ, u Uléécɑɑ ulɑɑrɔ lɛ

1 Yei kɛ pitele nɛ pinákɑɑnkɛɛ ɑpí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá nɔ́linɛ́káipi-káipi lɛɛ nɔ́ ń
lémɑɑlɛ̃ kɛ́mɛɛ? 2 Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ, ɑmá áni yɛ fe nɔkɛ́ li yɛ̃. Ani yɛ picɔ likɔ́ inípɛɛ n
tɑpɑɑlɛ̃ yɑrɛ nɔkɛ́ pi kɔ̃́, ɑmá áni yɛ kɔ líkɑ yɛ̃. Nɔ pitele wɑilɛ nɔn kɔ nákɑɑnkɛɛ, ɑmá káni
yɛ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ nnyɑ, áni líkɑ má. 3 Mpá nɔn kɔ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́
hɛ, káni pipisɛ n nyu nnyɑ, úu yɛ nɔ́ hɛ. Lɛ̃ kɑni ń lɑ nɔkɛ́ nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n wɑ kɑni
yɛ pisɛ. 4 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ áni nní Uléécɑɑ ŋmɑnɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtẽ nté
likɔ́ n lɑ, u Uléécɑɑ ulɑɑrɔ lɛɛ? Nkó yɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ ń lɑ yɛ pɑnsɛlɛ Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. 5 Nɔ
nyu rɛ nsímɛ́ mɛɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ? Mmɛɛ mmú rɛ:
Uléécɑɑ yɛ nfáɑ kuu kɛrɔ́mɛɛ n wɑ lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ, hái un nkɛcáá iláɑrɔ wɑi. 6 U kɔ ípɛɛlɛ́ɛ
píimɑ rɔ́ nyísɛlɛ. N yɛ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́lɑɑ ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 7 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ɑni Uléécɑɑ mɛtene n we, ɑni tɑsi
ɑni kuníri ncée tápisi, ku yɛ́ wuri nɛ kɛtɑɑ-pɔ ɑku nɔ́ yá. 8 Ani nɛ Uléécɑɑ rikɔ, uyɛ̃ ukɛ́ kɔ
nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ mpí, ɑni nɔ́ɑnɛ́nípɛ nɑlɛ ɑkɛ́ fũ, ɑni kɔ nɔ́sinɛ́fɑ hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ ité ité
pikɔ́ mpí! 9 Ani yɛ̃ tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɑní we, ɑni n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei riyá ɑni ikpɔtu
téni, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nkɛ́ pɑnsɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 10 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíimɑ kɛyu-i ricɛpisɛ, u yɛ́ pɛɛ
nɔ́ ritɑásɛ.

Ɑ́ni kɑpɛ yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃

11 Pimárɛcɔ, áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkópɛ n símɑɑnɛ. Nkó yɛɛ umárɛcɔ kɛcáá
nkópɛ n símisi nɛ́ɛ nkó yɛɛ ɑkópɛ u m pálɛ̃ yɛ kɔ isé ɑkópɛ pɑlɛnlɛ. In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkópɛ
símisi áɑ kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhɑɑnɛ lɛ. 12 In kɔ nɛ Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ isé wɑ.
Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe uu itúhɑɑnɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu.
Amá pɔ́ɔ nní picɔ ɑkópɛ m pálɛ̃, pɔ músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Ɑ́ni kɑpɛ áyu n wɛ́ɛ́si

13 Nɔ́ mpí kɑḿ nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ mɑɑ rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kóso kuyu nkú-i hɑ ɑri kei
kuŋmɛ̃ kusɛ tonɛ ɑri kpéénsɛ ɑri kuláɑ yɛnu. 14 Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu rɛ íye kɑi kóso
nɔ́ weesinɛ. Nɔ we yɑrɛ mɛlɛ́nɛ́ mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋɑi ɑmɛ́ nɛ tɛnɛpɔ ɑpi mɛ pɑɑpɔ.
15 Li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: Upíimɑ un n lɑ, tɔ́ nfáɑ m má ɑri nní nɛ́ɛ licɔ nní wɑi. 16 Pɛɛ́ kɛ
nɔ́ɔ we nɔn áyu wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ tɑásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́lɑɑ pɛ̃ mpuri ápi nyɑḿ. 17 Usoi un
lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n wɑ n nyu, unsá li n wɑ, ɑkópɛ kuu wɑ.

5

Pimámá pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́

1 Nɔ̃́ pimámá kɑm nkpéni nɛ mánɛ: Ani ntóósi mɛɛ nɔ́ n lɛɛrinɛ nnyɑ tẽ́ ɑni sipupɛilɑ kɔ́ni.
2 Nɔ́linɛ́kɔ́ yɛ fɔnilɛ, nsɛpi nn nɔ́mɛnɛ́lɑpɛ fulu. 3 Ncámɛ́ yɛ nɔ́unɛ́wurɑ nɛ nɔ́nnɛ́wɔ́ɔ́weni
lonlɛ. Ncámɛ́ mmɛ mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ́linɛ́wɑiwɑi ái nyɑḿ, nkɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ li yɑrɛ nnɑ mɛɛ torɛ.
Nɔ mɛmá kɔ́ɔ́ilɛ ɑni curii, in kɔ nɛ siyáɑ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kɑrí we. 4 Nɔ pikɛikɔ́ pɛɛ nɔ́sinɛ́cɑrɛ-i
n kɛisi ńsɔnɛ pihɛ́ɛ́lɛ yɛlɛ, liitu ii kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ tulu. Nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ yɛ ténilɛ, piitu ii Upíimɑ,
ńnɑŋɛ nnɛ́í ute ɑtu-i lompɔ. 5 Nɔ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ńnɑrɛ konlɛ ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́lɑ
wɑi, ɑni le ɑni mɛ́kpɔ wɑi yɑrɛ isɛɛ kɑpí nɛ kɛyáɑ pikópɛ n sĩ́. 6 Nɔ yɛ ɑsei ute ɑkópɛ pɑlɛ ɑni
kɔ u kopu úu yɛ nɛ nɔ́ náɑsi.

Isoi niŋɛ-niŋɛ pilukɛ nɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ kɛcáá nsímɛ́

7 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani n kahari nɔn nɛ mɛ̃́ Upíima ukɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ ulamɛ
uu yɛ n kahari ikónɛ foí nɛ itɔ́rɔɔ ií nɛ cuuni, un mɛ̃́ tɛ u yɛ́ kam uu ukɛcarɛ-i ilukɛ sɔnɛ
kpasi. 8 Nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ n kahari nɔn taalɛ̃, Upíima mɛkamɛ yɛ nnyáã walɛ.
9 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n ténaanɛ, insá lɛ̃ Uléécaa yɛ́ nɛ nɔ́ túhaanɛ uu
akópɛ nɔ́ pa. Utúhaanɛ yɛ rinɔnɔɔ-i pinyɛrɛ masilɛ. 10 Pinɛ́márɛcɔ, ani antepuyɛ pɛɛ nɛ
Upíima rinyiri n símisi iwɛ nɛ pinniŋɛ m paílɛ̃, aní n niŋú nɔn nɛ pimɛcɔ íwɛ kɛ́mɛɛ́ we.
11 Ani yɛ̃ tɛ tɔ yɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ pimúlɛ́ ń fe maa rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ. Nɔ Yɔɔpu kɛcáá nsímɛ́
kónlɛ rɛ u pɛɛ ikari walɛ, ani kɔ yɛnu lɛ̃ kɛ Upíima uu kɛ́tɔ-pɔ u n hɛ. Upíima yɛ̀ɛ̀ pisoi íwɛ
píima ténlɛ uú nɛ kɛfa pi fénnɛ.
12 Pinɛ́márɛcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kapɛ yɛ nɛ kɛyómɛcaa nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nɛ́ɛ líka mpuri ritá
nɔkɛ́ nɛ wéeri. Nɔn tɛ “ɛɛɛ”, likɛ́ “ɛɛɛ” nɔn tɛ “eehei”, likɛ́ “eehei”. Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ́ n
túhaanɛ ukɛ́ akópɛ nɔ́ ḿ pa nnya.

Pitɔ́ikɔ́ kɛcáá piyomɛyáhaa

13 Nɔ́ unyinɛ yɛ íwɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ kɛyómɛ yáási. Nɔ́ unyinɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ
kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ ipakarɛ siyomɛ nɛ Upíima pakarɛ. 14 Nɔ́ unyinɛ yɛ pɔ́ɔ́lú,
nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ sée api Upíima rinyiri nɛ mɛ́kpɔ u n níŋɛsi pin
ukɛcáá Uléécaa yáási. 15 Nfatɛnɛ piyomɛyáhaa yɛ́ utóikɔ́ riyu lɔ, Upíima uu u pɔisɛ. In tɛ
akópɛ anyinɛ kuu wa, Upíima uu u sárɛi. 16 Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ yɛ uakópɛ uucɔ yámnɛ,
ḿpá úye uu yɛ kɔ uucɔ kɛcáá Uléécaa yáási nɔkɛ́ nɛ ḿ peí nnya. Nkó yɛɛ Uléécaa kɛyu-i
asei n tíkilɛ̃ piyomɛyáhaa yɛ̀ɛ̀ pikɛi píima walɛ. 17 Elii yɛ pɛɛ kɛsoipipi lɛ mɛrɔ́cɔ mmɛ́. Uú
nɛ Uléécaa téni rɛ ikónɛ íi kapɛ cuũ. Ikónɛ ii mɛsei picuũ yá aŋmɛ̃ ataani nɛ iwárɛ ikpuulũ.
18 Uu kɔ limɛmáá yáási rɛ ikɛ́ cuũ, Uléécaa uu ikónɛ cuunsɛ, ilukɛ ii kɛtɛ̃ kɛcáá wai.
19 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ úye un asei ncee n tíyɛ un m pɔ, nɔ́ unyinɛ un kei u m pɛsɛpɔ, 20 ani
n nyu rɛ nkó yɛɛ ukópɛkɔɔ́ ncée mmɛ̃ kuu n tíyɛ uu pɔlu kɛ́mɛɛ m pɛsɛpɔ, yɛ usoi nkpɔ-i
lésɛlɛ Uléécaa uu kɔ lɛ̃ nnya akópɛ mɛyã tinnɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kapi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii awɛ́lɛ́ anupũ anyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkaalɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silasi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Papilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ falɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kapi Kirisi pikɔ́ nnya kapi kei we yarɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kparailɛ, pin kɔ piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ pi lémaalɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikari nɛ kɛ́yu mahã pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tapaalɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsɛ̃ íwɛ isɛ le.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipakarɛ nɛ iwelɛ walɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu piayu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ apí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kapɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpãiilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m paílɛ̃, api pɛɛ piisoi kapi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélaa pi pasii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kapi yɛ́ n wai kɛ́mɛɛ pi n yóriyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélaa pi pasii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélaa palɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikari m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ rítɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn Pɔnti nɛ Kalasii nɛ Kapatɔɔsi nɛ Asii nɛ Pitinii sitɛ̃ kɛcáá yɛkaalɛ̃.
2 Sáa Uléécaa yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yarɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma. U Nfáasɔnɛ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu
iyaa yekei rɛ ani Yeesu Kirisi m pakarɛlɛ̃ ani kɔ umɛnyɛ wolɛ ani funi.

Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyɛ̃ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyikiyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

3 Tɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa pakarɛ. U íwɛ mɛyɛ̃ tɔ́ ténlɛ uu Yeesu Kirisi
mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnya kari tálɛ̃ tɛ tɔ nfáa yɛ̃. 4 U kɔ
nfáa falɛ rɔ́ hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ái yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ wa, ái yɛ kɔ caai. 5 Nɔ̃ kɛcáá
kɛ Uléécaa uú nɛ unnaŋɛ ḿ paílɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ nɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ ukɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya.
Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wainɛ likɛ́ nyísɛ.
6 Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ nɔ́ m peikɛɛ rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́
n caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi. 7 Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃ tɛ íye kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá.
Wura yɛ̀ɛ̀ caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yɛ wura ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí ukɛ́ nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ
aní ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ ukɛ́ nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa nɛ ipakarɛ
nɛ ríyu yɛnu. 8 Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛɛ́
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ, nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. 9 Kɛ Uléécaa
uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃
kani n yɛ̃.
10 Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́ yɛ̃. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lihɛɛhɛɛ
lɛ̃ kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ. 11 Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi
símisi íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tɛ̃ kuu n sɔ́nti ukɛ́ ń yɛ̃. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi

ɑpi perei ńsɔnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́ kúye-i nɛ íye kai sɔ́nti likɛ́ lɛ̃ wɑ. [12] Ai pi nyísɛ ɑpi yɛnu rɛ
ái piricuruu kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n símisi nń nɛ mánɛ, ɑmá nɔ̃́ knń nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ ɑpi kɔ nɛni nní nɔ́ símisi. Nfáɑsɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcɑɑ n léeri nnɑŋɛ
kapí nɛ nɔ́ símisi. Piléécɑɑtumɛ ricuruu yɛ lɑlɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá

[13] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ kani yɛ́ n wɑ kɛcáá nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ n wailɛ̃. Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́,
ɑni mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɛ kɛfɑ nɔ́ fénnɛ uu Yeesu Kirisi mɛkɑmɛ kɛ́mɛɛ ihɛɛ nɔ́
pɑ. [14] Nɔ siwɑ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pɑkɑrɛ. Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́lɑ n tikilɛ̃ yɑrɛ kaní pɛɛ ń we
áni mɛ́kɑ nyu. [15] Ani Uléécɑɑ mɛcɔ n we nɔn likɔ́pɛ kɑɑsɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee
nnɛ́í kɛ́mɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ. [16] Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Ani n
kpɑ̃́iilɛ̃ yɑrɛ kɛ nɛ́ɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ.
[17] Nɔ yɛ nɔn Uléécɑɑ n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáɑ. Uu yɛ úkɑ kɛyu ripɑí ukɛ́ kɛlenɛ umɛwɑi
kɛcáá u túhɑɑnɛ. Lɛ̃ nnyɑ, li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑni nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ n wɑi kɛ́mɛɛ u n
wuru. [18] Nɔ kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ái linyinɛ lɛɛ yɛ n cɑɑi yɑrɛ nní nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ wurɑ
kɑpi kpísi ɑpí nɛ nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu ɑpí nɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwee mɛɛ ámɛ kuláɑ kúkɑ m má kɑpi
nɔ́ rintɛ́ŋsɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lesɛ. [19] Amá Kirisi mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kɑpí nɛ rɔ́ lɛ́sɛ. U we
yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɑŋ yɛɛ íi ríkɑ n cɑɑilɛ̃, íi kɔ ríkɑ tɛŋ́lɛ̃ kɑpí nɛ rɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. [20] Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
hái mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ uu kɛlenɛ ḿpá yo wɑi rɛ ukɛ́ pisoi ɑyu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnyɑ siyáɑ
tɔrɔɔ nsí-i u lesɛri rɛ likɛ́ nɔ́ yóriyɛ. [21] Uyɛ̃ kɑni ritiki ɑní nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ. Uléécɑɑ uyɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ uu ríyu u wɑisɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ ɑni kɔ nɛ u n tálɛ̃
nnyɑ.
[22] Nɔ nkpéni nsímɛ́sei mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pɑkɑrɛlɛnlɛ ɑni pɛɛ́ nɛ fe ɑni mɛyíkíyiki n
lɑkɑɑnɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɛ nɔ́sinɛ́fɑ nnɛ́í n lɑkɑɑnɛ, ái kɑpɛ kɛcáá kɛcáá. [23] Uléécɑɑ
Nsímɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑni nfáɑ fɑlɛ yɛnu. Ani nfáɑ fɑlɛ yɛ̃ yɑrɛ kɑpi yɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu m
mári. Uléécɑɑ Nsímɛ́ ńn we yɑrɛ nlukɛpuri mɛɛ yɛ n cɑɑi. Nn yɛ cɑɑi. Mɛsɛ́rɛ knń we nɛ
nnfɑɑ.
[24] Kɛsoipipi yɛ we yɑrɛ mɛyúi.
Kɛriyu kɑkɛ yɛ n yɛ̃́ yɑrɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ ɑmɛ súrii.
[25] Amá mɛsɛ́rɛ kɛ Upíimɑ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑpi nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyóó.

2

[1] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni rikpákárá nnɛ́í mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi nɛ kufɑtoi nɛ iwɔ́hɔ́
riyá. [2] Ani Uléécɑɑ nsímɛ́ n lɑ yɑrɛ kɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ɑsi yɛ nní mɛpɛ sɔnɛ ń lɑ, likɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́
ńsɔnɛ pɑpisi, likɛ́ kɔ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ nnyɑ. [3] Nɔ Upíimɑ isoi sɔnɛ pilélé mɑsilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécɑɑ mpuri pikɔ́ lɛ

[4] Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ ripɑrɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kɛ pisoi ɑpi n kési, Uléécɑɑ pɔ́ɔ ri wɛ́ɛ
rɛ tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinɛ́íkɔɔ́. [5] Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ɔkɛ́ kɔ n we yɑrɛ ɑpɑrɛ nyɛɛ nfáɑ m má. Nyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfɑɑsɔnɛ nń nɛ ukɛyɔ u mɔm. Kei kɑní yɛ́ piléékɔɔ́ icápinɛ
n wɑi, piléékɔɔ́ pɛɛ pinfɑɑ n kpísi pin nɛ inyɔ́ɔnsɛ kuu ń lɑ u wɑi, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi
nnyɑ i pɑkɑrɛntɛ. Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ kɛ́mɛɛ kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. [6] Li Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ ripɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ tin nnɛ́í má kpísilɛ
kɛ́ Siyɔɔ-pɔ kɑrii rikɛ́ pɑnsɛ kɛnui ripɑrɛ.
Uye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. [7] Tipɑrɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
kuláɑ píimɑ málɛ. Amá ri pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ yɑrɛ lɛ̃ kɑpi
nní Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ:
Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fómpɔ tɛɛ nkpéni pɑnsɛ

tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi api yɛ rinkpɔ́u,
kuparɛcaŋaa kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ. 8 Kɛ pisoi pɛ̃ api Uléécaa nsímɛ́ pipakarɛ
ń yɛ nnya kapi ti rikpɔu. Lɛ̃ kai kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ likɛ́ pi wa.
9 Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́ icápinɛ lɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ
n wa. Nɔ Uléécaa pikɔ́ lɛ. U nɔ́anɛ́yu lɔlɛ uu mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ nɔ́ yekei rɛ ani umɛwai píima pisoi
riyɔ́ɔ́. 10 Ánі pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa mpuri pikɔ́, amá nɔ nkpéni umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécaa úu pɛɛ
mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, amá u nkpéni íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ li

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ kɛtɛ̃ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tɔ́su. Nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ likáipi-káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃. 12 Nɔ́inɛ́soi kani n le nɔn
nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ́ we ikɛ́ n nyaḿ. Lin lɛ̃ n wa, kei kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi
rɛ nɔ mɛwai kópɛ wai, api kei nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ yɛnu api Uléécaa ríyu waisɛ kɛyáa kɛ̃ kuu n
sɔ́nti.
13 Ani Upíima nnya sisoipipi iyɔɔpi nnɛ́í yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we m pakarɛlɛ̃. Ufoí yɛɛ uyɔ́ɔpi
yɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ńnaŋɛ n te. 14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m pakarɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ
pikɛ́ yɛ piwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasa, pikɛ́ kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ n wai ríyu waisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu
ń la lɛɛ rɛ ani lisɔnɛ n wai, piníri pɛɛ nɛ nɔ́ n kɛ́ŋɛnɛ pikɛ́ nɛ rinsɛ́ɛ́ nnya. 16 Ani n we yarɛ
pisoi pɛɛ ápi úka kɛcáá n tṹ, amá áni kapɛ pɛɛ rɛ káni nní úka kɛcáá ń tṹ nnya, nɔ́ rikpákárá
mɛwai m má nɔn mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani n we yarɛ Uléécaa pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m
pakarɛlɛ̃. Ani nɔ́pinɛ́márɛcɔ n la, ani Uléécaa n wuru, ani kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n waisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kari yɛ́ m paílɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani nɔ́pinɛ́kɛisaa n wuru. Ái pɛ̃ isoi yɛɛ ń
nyaḿ pin kɛfa láárú ŋmanɛ, amá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kani yɛ́ m pakarɛlɛ̃. 19 Li nyamlɛ
rɛ ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛɛ́ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n le, li ríyu málɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kuú nɛ
asei n tíkilɛ̃ nnya n kahari. 20 Asei kɛcáá, tíyu ríye kai má rɛ usoi ukɛ́ uncaai nnya íwɛ n
yɛnaalɛ̃. Amá in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ wai un kɔ pɛɛ́ nɛ íwɛ kahari, li Uléécaa inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ.
21 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ n sée rɛ ani yɛ wa yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ lilɛ uú nɛ
nɔ́ nyísɛ rɛ ani uncee n tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu akópɛ áka wailɛ̃, nnɔ́ɔmɛ ńka ńn kɛtumɛ unnɔɔ-i
léemɛ. 23 Pi u lámaankɛɛlɛ, amá úu úka alɛ̃́ cɛɛi, api íwɛ u lukɛisɛ, amá úu úka sisikɛɛ, amá
umɛcirɛ kuu kpísi uu Uléécaa yɛɛ asei nɛ n túhaanɛ anipɛ-i wai. 24 Arɔ́kópɛ kuu kpísi uu
ukɛcáá wai apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii rɛ akópɛ akɛ́ kɛrɔ́cáá le, tɔkɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ
Uléécaa inipɛɛ-i n wai nnya. Uakpɛ̃ nyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ɔ nɛ peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ
yarɛ sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́ nɛ uyɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinɔ́si nɛ pipila kɛcáá nsímɛ́

1 Limɛcɔ kaí we nɛ nɔ̃́ pinɔ́si kɛ́mɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ uula m
pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pila pɛɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ api
nɔ́inɛ́soi sɔnɛ yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ 2 rɛ
pi nɔ́inɛ́soi sɔnɛ kani n le nyáni nnya. 3 Ánі kapɛ nɛ ipiŋɛ kɛcáá mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa kutu
n cɔlɛ̃, yarɛ nní pinyúpipahaa nɛ wura ikɔ́lɛ́ nɛ ilũ sɔnɛ pitánti. 4 Amá lɛlɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
ríyu m má lɛɛ nní mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa mɛɛ usoi kɛfa-i m pékaalɛ̃. Ámɛ yɛ caai, ámɛ yɛ kɔ fɔni.
Lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fanarɛ nɛ nɔ́inɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kani n le. 5 Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin pipila pakarɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécaa tálɛ̃ api yɛ pɛɛ lapisi. 6 Piusɛ yɛɛ nní
Sara yɛɛ pɛɛ ula Apiraham m pakarɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusaa. Nɔn lisɔnɛ n wai, nɔnsá
líka n wuru, nɔ pansɛlɛ ukɛpirɛ pikɔ́.

7 Limɛcɔ nɔ̃ pitisi, ɑni nɛ nɔ́pinɛ́nɔ́si n we nɔn ńsɔnɛ pi nɑrɛsi rɛ ápi páápúnnyɑ. Nfáɑ
mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ n hɛ fɑɑlɑɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ríyu pi n wɑisɛlɛ̃.
Lin lɛ̃ n we, líkɑ ái yé pɛɛ nɔ́pinɛ́yómɛyáhɑɑ kémɛɛ nɔ́ púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ n lɑkɑɑnɛ

8 Ntɔ́rɔɔ kɑm nɔ́ n símisinɛ yɛ mmú rɛ ɑni kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má nɔn kɛfɑ pɛ́nɛlɛ̃. Umárɛcɔ
nlɑ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, ɑni yɛ kɔ ucɔ íwɛ téni ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cɛpisɛlɛ̃. 9 Ɑ́ni kɑpɛ yɛ
mɛwɑi kópɛ n cɛikɛɛnɛ, áni kɑpɛ yɛ kɔ ɑlɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, ɑmá ɑni yɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ usoi ritikisɛ. Lɛ̃
nnyɑ kuu nɔ́ sée rɛ ɑni yɛ lɛ̃ wɑ, rinɔ́ɔ sɔnɛ rikɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yɑrɛ kuu ḿ mɑ. 10 Li Uléécɑɑ
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Usoi un mɛyíkíyiki n lɑ ukɛ́ isoi sɔnɛ li likɛ́ kɔ siyáɑ nnɛ́í u n lááru ́,
li pisɛ rɛ ukɛ́ urilempi nɛ nsímɛ́ kópɛ tɛ̃́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ káásɛ.
11 Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwɑi kópɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wɑi.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́lɑɑ nɛ kéyu m mɑhɑnlɛ̃.
12 Upíimɑ yɛ pɛpɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ inípɛɛ tɑpɑɑlɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhɑɑ kutu cɔlɛ̃.
Ɑmá u yɛ pɛpɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi kɛpirɛ ritɔlɛ.
13 In tɛ lisɔnɛ piwɑi kɑní nɛ kéyu mɑhɑnlɛ̃, wóo yé pɛɛ íwɛ nɔ́ n wɑi? 14 Ticuruu in tɛ
lisɔnɛ kɑni wɑi nnyɑ kɑni íwɛ le, likɛ́ nɔ́ n lááru ́. Ɑ́ni kɑpɛ pisoi n wuru, líkɑ ái kɑpɛ yɛ kɔ
nfɑsimɛ́ nɔ́ tɑ̃. 15 Ɑmá ɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ Upíimɑ, ɑni kɔ ríyu u n wɑisɛ. Ɑni
yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ pin nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni nní mɛyɑ̃́ nɛ u tálɛ̃
16 nɔkɛ́ rinɔ́ɔ ńsɔnɛ yɔsí nɛ ipɑkɑrɛ. Ɑni kɛfɑ n kpɑ̃́iilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nɔ́ n náási rɛ pikɛ́ nɔ́rinɛ́yu
kpu pin nɔ́ lámisi rɛ nɔ Kirisi tikilɛ̃ nnyɑ, pikɛ́ isɛi li. 17 In Uléécɑɑ mɛlɑ, li kutɔsi we nɔkɛ́
lisɔnɛ n wɑi nɔn nɛ íwɛ le nɛ kɑni yé nɔ́mɛnɛ́wɑi kópɛ kɛcáá nnyɑ íwɛ n le. 18 Ɑsei kɛcáá,
nkpɔ cirɛníŋɛ kóló kɛ Kirisi uu pisoi ɑkópɛ kɛcáá kpu. Uricuruu úu ɑkópɛ ákɑ má, ɑmá uu
pikópɛkɔɔ́ kɛcáá kpi rɛ ukɛ́ nɛ Uléécɑɑ kémɛɛ pi hɑ nnyɑ. Pi u kpulɛ uu kpi yɑrɛ kɛ kɛsoipipi
ɑkɛ yɛ n kpu mɛcɔ, ɑmá Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn u yukusɛ, 19 hái uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n
kpɑniilɛ̃ Nléécɑɑsimɛ́ yóó. 20 Pɛ̃ ápi pɛɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ́ nɛ pi n kɑhɑri
úu lɑ ukɛ́ ukuwɔi yukusɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Nowee uú pɛɛ ukutɑkɑi kɑrii. Pisoi nkáripi, pipɑhɑ
ŋmɑnɛ pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, ɑku míni kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécɑɑ uú nɛ piɑyu lɔlu. 21 Limɛni
mɛ̃ yɛ míni kɑni yɛ nɛni nní ń wólɛ ɑi nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu kumíiri lɛ. Ɑ́pi míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́
nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ hɛɛrɛ. Pi míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ
rɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ sɔnukusɛ. 22 Uyɛɛ
kɛyómɛcɑɑ ritɑɑ́ uú hɑ Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-i kéyukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. Uɑnipɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu
piléécɑɑtumɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ríyu nɛ ńnɑŋɛ m má wɑ un likɛcáá tɛ̃́.

4

Lɛ̃ kɑpi yɛ Kirisi kémɛɛ isoi fɑlɛ n li

1 Kirisi yɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi konlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ukɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́
tɛ nɔkɛ́ íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu ɑkópɛ piwɑi yá. 2 Lɛ̃ nnyɑ, kɑí
nɛ nɛni n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔkɛ́ Uléécɑɑ mɛlɑ n tikilɛ̃ nɔn kɔ nɛ ituŋɛ tɔrɔɔ nnyí kɑi nní kɛtɛ̃
kɛcáá nɔ́ n tisɛ nɔ́inɛ́soi le. Ɑ́ni kɑpɛ lɛ̃ kɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. 3 Ɑsei kɛcáá, nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru mɛlɑ mɛyɑ̃́ wɑlɛ, nɔn mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ pikáipinkɛɛ
nɛ pítɑnirɛ́ nɛ ilukɛ picɑɑinkɛɛ nɛ pítɑnirɛ́ ikɛŋɛnɛ wɑi nɔn piléé nyɔ́ɔnsɛ. 4 Li nkpéni lipite
pɛ̃ nnɔ́ɔ yilɛ rɛ áni yɛ kɔ mɛwɑi kópɛ mɛ̃ piwɑi rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnyɑ kɑpi nɔ́ lámisi. 5 Pi yé
kɑm ɑpi pimɛwɑi Uléécɑɑ kéénkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ
nnɛ́í túhɑɑnɛ. 6 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu pɛ́nɛ. Pi
pimɛwɑi kɛcáá nɛ pi túhɑɑnɛlɛ yɑrɛ ḿpá kɛsoipipi kéye mɛcɔ. Ɑmá Nfáɑsɔnɛ nnyɑ, pi yé
nkpéni fe ɑpi Uléécɑɑ kémɛɛ nfáɑ m má.

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ rimmúlú

7 Mpá yo kɛtɔ yɛ nnyáã walɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má nɔn ḿpá yo wai nɛ kɛmúŋɛ́, nɔké
nɛ piyómɛyáhaa n fe nnya. 8 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ n wa lɛɛ rɛ ani mɛsɛ́rɛ ńsɔnɛ n lakaanɛ. Ńla
yɛ̀ɛ̀ akópɛ mɛyã tinnɛlɛ. 9 Ani kusánɛ n wapaanɛ. Ańi kapɛ yɛ kɛfa-i n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ
yɔ́su. 10 Uléécaa yɛ ḿpá nɔ́ úye linyinɛ hɛlɛ nɛ limpehɛ̃. Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ ulihɛɛhɛɛ
kpísi uú nɛ picɔ n lɛ́ni. Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ ńsɔnɛ m múílɛ̃.
11 Lin úye n hɛ rɛ ukɛ́ yɛ nsímɛ́ riyóó, liute ukɛ́ yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ
rɛ ukɛ́ yɛ picɔ lɛ̃́, liute ukɛ́ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n lɛ́ni Uléécaa ukɛ́ nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi
nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

12 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní nɛ ḿpapɛ nɔ́ m peikɛɛ yarɛ
nna mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɔɔnu. Ái kapɛ nɔ́ n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ ni. 13 Amá likɛ́ mɛyã́ nɔ́
n láárú rɛ Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sónti likɛ́ nɔ́ n láárú, kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú
ha umɛyɔɔpi ń lesɛnɛ ukɛ́ pisoi nyísɛ. 14 Pisoi pin Kirisi nnya nɔ́ n lámisi, likɛ́ nɔ́ n láárú rɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ, Nfáayukɔ́ɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. 15 Nɔ́ úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u usoi kpu
nɛ́ɛ u linyinɛ yáai nɛ́ɛ u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa nɛ́ɛ u picɔ nsímɛ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ
nnya. 16 Amá in tɛ unyinɛ yɛ íwɛ le rɛ u Kirisi ukɔ́ nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá ukɛ́ mɛníŋɛ
rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa ríyu waisɛ. 17 Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ. Upikɔ́
kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃́ kai nɛ koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la pikɛ́
Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ kutu rińcɔ wa? 18 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,
íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ pikópɛkɔ́ɔ́ wa? 19 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ
Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ íwɛ n le pikɛ́ nɛ lisɔnɛ piwai n nɔńlɛ̃, api Uléécaa, asei ute yɛɛ pi
n wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcáá rimpai

1 Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ Uléécaa
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ nfáani n
léerinɛ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ málɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ ani pisɛɛsɛ̃ mɛcɔ pisoi kɛ
Uléécaa uu nɔ́ rimmúísɛ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. Ái kapɛ tílasi, amá likɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ yarɛ kɛ
Uléécaa uu ń la. Ái kapɛ kɔ rɛ pilukɛ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ pinyinɛ kani kɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si, amá ani pikɛcáá
m paílɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ. 3 Ái rɛ nɔké pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa nɛ kéyu m páápú, amá
ani ńsɔnɛ n wai pikɛ́ nɔ́ n nyáni pin nɔ́mɛnɛ́cɔ wai. 4 Nɔn lɛ̃ n wa, uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pisoi kɛcáá ḿ
paílɛ̃ yarɛ usɛɛsɛ̃ un ha n ka, u yɛ́ riyɔ́ɔpikɔŋ tɛɛ ári yɛ píkai n caai nɔ́ rikipisɛ ani pɛɛ ríyu
m má.
5 Limɛcɔ, nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani piwɛ́ɛ́sɛ mɛtene n we.
Nɔ́nnɛ́nɛ́í, úka úu kapɛ yɛ u nɛ picɔ kusencɔ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ n taásɛlɛ̃. Li Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ nɛ kɛfa fénnɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute
mɛtene n we ukɛ́ ituŋɛ iyɛ̃ kuu n yekei kɛ́mɛɛ nɔ́ ritaásɛ. 7 Ani nɔ́nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í ukɛcáá topilɛ.
U nɔ́kɛnɛ́cáá paílɛnlɛ.
8 Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Ańi kapɛ lɔpilɛ! Nɔ́unɛ́láarɔ Setani yɛ kɔɔniilɛ yarɛ
kúkinaá kpɛɛ n sɛnkɛɛ, un wɛ́ɛsi ukɛ́ unyinɛ cɛ́ɛ́riinɛ. 9 Ani ncée u tápisi ani kɔ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ n taalɛ̃. Ani n nyu rɛ íwɛ kani nní n le icɔ kɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ api kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá le.
10 Uléécaa yɛ riyálɛ rɛ nɔké nkpéni íwɛ li ái kapɛ náŋai. Amá u Kirisi nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ séi
rɛ ani mɛsɛ́rɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we. U yɛ́ unfanarɛ píima kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nn papisi líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritiŋa-tiŋa nɔké loó. 11 Uyɛɛ ḿpá píyei ńnaŋɛ ute! Amí!

Iyáhaa tɔrɔɔ

12 Silasi kam n nyu rɛ u ɑsei tikilɛnlɛ yɛɛ nɛ́ lɛ̃́ ɑḿ nɛ kɛ́tɛlɛ́pi nkɛ́ nɔ́ wɔ́lu kɛ́ nɛ nɔ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛ, kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ. Nɔ ípɛɛlɛ́ɛ kuu
nɔ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ welɛ. 13 Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nɔ́mɛnɛ́cɔ n wɛ́ɛ pin Papilɔɔni
nté we nɛ unɛ́ŋmánɛ Mariki yɛ nɔ́ yáhaapɔ. 14 Ani ripirɑnɛ ɑni yáhaanɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ́
lakaanɛlɛ.

Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Titɛlɛ́ lírũ kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timɛwee yɛ nkpáni yarɛ rinɔ́ɔ kɛ usoi uu yɛ ḿ ma uu kɛlenɛ ncée kpísi uu kɛlõ tɔ́mpɔ. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ maa rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. U ri wɔilɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yɛ nɛ uicélaa léisɛ (1:13).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ nsímɛ́ kɛcáá nyɛrɛlɛ uu símisi rɛ pikɛ́ mɛ́wee sɔnɛ mɛɛ pinfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ń we m múílɛ̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nɛ asei n tikilɛ̃ (1).
2. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá picélaa nɔɔmɛ pɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nɛ tɔpu (2).
3. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá Upíima Yeesu kɛpɛɛmɛyaa nkɔ́ símisi. Títɛlɛ́ ntí yɛ ripérésɛ rɛ Upíima mɛpɛɛmɛ mɛn n náŋaisɛ, Uléécaa nniŋɛ kuú nɛ rɔ́ n niŋú kɛ́mɛɛ kai léeri. Pisoi mɛyã̃ kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nɛ rikpá pikɛ́ píyulalɛ ŋmurɛi (3).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Simɔɔ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn kɔ uutumɛ. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛrɔ́cɔ Urɔ́léécaa
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi nfanarɛ nnya nfatɛnɛ kɛcirɛ m má kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Nɛ nɔ́
yáasi. Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kani nní mɛyíkíyiki u nɛ Urɔ́píima n nyu nnya mɛyã̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
uu kɔ nkíŋniŋɛ mɛyã̃́ nɔ́ hɛ.

Pɛpɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ Uléécaa mɛla n wai

3 Uléécaa nnaŋɛ kɛ Yeesu Kirisi uu m má kuú nɛ ḿpá yo kai rɔ́ m pisɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ nfáa
m má tɔn nɛ Uléécaa mɛla wai. Uyɛɛ tíyɛsɛ kari céri rɛ u nɛ umɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ rɔ́ séelɛ.
4 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ píima lɛ̃ kuu n yekei rɛ ukɛ́ rɔ́ hɛ rɔ́ pa, likɛ́ kei nɛ ritiki
tɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa sipipi, tɔn kɛtẽ kɛcáá likáipi-káipi lɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kaasɛ. 5 Lɛ̃ nnya, ani
riŋmɔ́ɔpú ani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá isoi sɔnɛ kpápɔ, ani isoi sɔnɛ kɛcáá mɛnyuwɛ kpápɔ, 6 ani
mɛnyuwɛ kɛcáá nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kpápɔ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kɛcáá nŋmɔ́ɔpú kpápɔ,
ani nŋmɔ́ɔpú kɛcáá Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, 7 ani Uléécaa likɔ́ nla kɛcáá kumárɛ piwai kpápɔ,
ani kumárɛ piwai kɛcáá ńla kpápɔ. 8 Asei kɛcáá, lɛ̃ nnɛ́í lin nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, lin kɔ mɛyã̃́ n
wai, ái yɛ́ ŋmurɛi nɔkɛ́ mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kei ápi yɛ́ pɛɛ kuláa paa. Li yɛ́ kɔ
tíyɛsɛ ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi ńsɔnɛ ceru. 9 Amá nkó yɛɛ úu lilika m má, úu ńsɔnɛ nyáni,
u we yarɛ unyíyɛ. U palɛilɛ rɛ pi akópɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ n wai u tinnɛlɛ.
10 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́ séi. Ani riŋmɔ́ɔpú ani
pikɛwai kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pi wa. Ani yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ píkai rikpɔu. 11 Kei kani
yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ ncée yɛ̃ aní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́
kɛ́mɛɛ lompɔ.
12 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kani nní nsímɛ́sei n nyu nɔn kɔ nkɛmɛɛ
iníŋí kariilɛ̃. 13 Nɛ yɛ̃ tɛ li nyam tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní nfáa m má kɛ́mɛɛ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́
n léisɛntɛ, áni kapɛ nɛ m palɛi nnya. 14 Urɔ́píima yɛ nɛ́ símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá siyáa kulúi kpánɛ. Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa yɛ nnyáã walɛ. 15 Lɛ̃ nnya kam ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
masí mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-maá nsímɛ́ mmɛ̃ n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nsímɛ́

16 Ai siwɔ́mɛ́ kɛ pisoi api ḿ musí apí nɛ pimɛsɔhɔ wai kari ritiki arí nɛ nɔ́ símisi rɛ
Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi yɛ ńnaŋɛ nɛ wemɛlɛ. Amá irɔ́nípɛɛ karí nɛ ummulɛ yɛ̃.
17 U Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ yɛnlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa, ḿmulɛ nɛ ńnaŋɛ
píima ute uu símaamɛ rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́í n te. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i karí
pɛɛ kɛsɛ̃́ Uléécaa riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtẽ mɛ̃ konlɛ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri.

19 Lɛ̃ kari nní n yɛ̃́ yɛ tíyɛsɛlɛ ari mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n símisi yɛ asei lɛ.
Nɔ alari málɛ nɔké n n waisɛlɛ̃. Pinsímé yɛ nó we yarɛ kéfiráa kɛɛ kuŋmaha kémɛɛ ń torɛ liké
ha nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yarɛ rimarɛwarɛpi uké pɛɛ léemɛ uké nó n kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ nósinéfa
kémɛɛ-pɔ. 20 Li pisɛ rɛ nɔké ńsɔnɛ kõ tɛ úka úu yɛ fe uké mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimé
kémɛɛ ḿ ma nɛ ukɛmúŋé cirɛ fe uké kɔ̃́. 21 Ái pisoi pɛɛ piricuruu musí apí nɛ n símisi, amá
Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ pi lõ, api pɛé nɛ Uléécaa rinyiri n símisi.

2

Picélaa nɔɔmɛ

1 Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikó kɛcɔpɛ leemɛlɛ. Limɛcɔ kɛ picélaa nɔɔmɛ
póɔ kɔ mɛyaa nókɛnécɔpɛ lontinɛ. Inóɔmɛcélaa yɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kapi tantinɛ api kɔ
Ucélaa yɛɛ piriyu n lɔ fómni ai pɛɛ ásáláú kaikai anyinɛ pi wai. 2 Pisoi mɛyã yé méwoo
méwoo piwai kémɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnya asei ncee riyu ari kpi. 3 Pi yé nwóónaapí nnya
nnóɔlari kémɛɛ nnóɔmɛ wa apí nɛ nó fe api le. Amá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi
túhaanɛ api akópɛ yɛnu. Pikɛlólé ákɛ nɛni kɛtaa wepɔ.

4 Uléécaa úu piléécaatumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kaŋnɛ. Amá kuŋmaha kuhorɛ-i kuu pi
riláupɔ rɛ piké kei m pahaalɛ̃ liké ha nɛ kɛtúhaanɛyaa tu. 5 Uu kɔ pɛɛ kɛkpurɛtɛ̃ pisoi kaŋnɛ.
Amá u pɛɛ tíyɛsɛlɛ míni amɛ yipu amɛ pikópɛkɔó nnéí kóói. Pisoi pipaha ŋmanɛ kuú pɛɛ
kaŋnɛ. Nowee yɛɛ pɛɛ n yóólɛ̃ tɛ pisoi piké asei ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. 6 Uu kɔ Sotɔm nɛ
Komɔɔri ayu nɛ túhaanɛ uu a tékéé aa pansɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ nyísɛ
rɛ limɛcɔ kai kɔ pɛ̃ wainɛ. 7 Amá usoi usɛ riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ asei m má. Unfaa
kémɛɛ pikó yɛ pɛɛ méwoo méwoo wapisilɛ lin mɛyíkíyiki mpóɔcaai u tanaalɛ̃ hái. 8 Uyɛɛ pɛɛ
asei tikilɛnlɛ un nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáa kéye kuú pɛɛ pimɛwai kópɛ nyáni un kɔ kómɛi,
lin pɛɛ ukumíiri yóókusɛlɛ̃. 9 Li nyísɛlɛ rɛ Upíima yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu yé pipeikɛɛ kémɛɛ pɛpɛɛ
u m pakarɛlɛ̃ ń lesɛ nɛ lɛ̃ kuu yé kɔ pipakarɛciré pɔ̃́ kɔ kɛtúhaanɛyaa kutu rimpása. 10 Pɛpɛɛ
mékpɛrinkpɛwai nɛ piripɔɔ n wai ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃ kuu mɛyɑ̃́ kutu pasanɛ.

Picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ akíŋ kópɛ nɛ píyuwélaa málɛ. Ápi yɛ pimɛcirɛ tĩ́ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ
linápɛ-naŋɛ piháikusɛ. 11 Piléécaatumɛ ricuruu pɛɛ ńnaŋɛ m má pin lɛ̃ fe ápi yɛ Upíima
kɛyu-i kɛyómɛcaa-pɔ linápɛ-naŋɛ lɛ̃ nkópɛ ńka símisi. 12 Amá picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí,
pi we yarɛ isɛɛ kɛ pisoi api n cópii piké kɛyáa kɔ̃́. Lɛ̃ kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Isɛɛ
mɛcɔ kai kɔ pi kóninɛ. 13 Pi kɔ pɛ̃ tikpákárá wainɛ liké nɛ pirikpákárá kapi picɔ n wai pi
cɛɛi. Pimɛla mɛɛ rɛ piké yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ mɛwai kópɛ kapi n káipinkɛɛ n wai. Mékpɛrinkpɛ
nɛ nsɛiciré yɛ pi póriilɛnlɛ. Nó nɛ pɛ̃ nɔn n tũ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ai pi n láárú rɛ pi yɛ nnóɔmɛ
nó wa. 14 Iwásánkaí yɛ piinipɛɛ-i welɛ, ápi yɛ kɔ akópɛ piwai kɛcáá kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi Uléécaa
ncee kémɛɛ iníŋí m má kapi yɛ kéyu rikéraasɛ. Mɛmá nnáápí yɛ nɛ pi mainulɛ. Uléécaa yɛ
anóɔ pi walɛ. 15 Pi ncée sɔnɛ tíyɛlɛ api ncée kópɛ tiki api pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ
Palam uú pɛɛ rintíki kapi tíkilɛ̃. U yɛ pɛɛ mɛwai kópɛ walɛ api u héélɛ. 16 Amá Uléécaa yɛ
pɛé nɛ umɛwai kópɛ kɛcáá u césilɛ. Isɛɛ íi yɛ símisi, amá kɛminaayaha yɛ pɛé nɛ mɛsoitɛ̃
símisilɛ akɛ tíyɛsɛ antepu Palam úu pɛɛ piníríkɛi rikpá.

17 Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ńnihɔi mɛɛ ńn míni m má nɛ́ɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku yɛ rinkpíisɛ.
Kɛsinɛ píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ pi hɛ. 18 Pi nsímé nyulɛ hái, amá ápi pɛɛ
asei má. Pisoi pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kópɛ n tíkilɛ̃ anipɛ-i ŋméhɛrɛɛlɛ ái kahanɛ n náŋai.
Pinóɔmɛ pɛ̃ nɛ yɛ felɛ api méwoo méwoo isoi kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kéyu kéraasɛ. 19 Pi yɛ pi
maa rɛ pi yé tíyɛsɛ api ilási kémɛɛ́ lelu, amá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ yɛ nɛ
nkpɔ ń ka ilasi le. Lɛlɛɛ rɛ ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi tunlɛ. 20 Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ
Uróyulalɛ. Asei kɛcáá, in tɛ pinyinɛ yɛ u ceri api kɛtɛ̃ nté mékpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ
tɔlu, api kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ caailɛnlɛ amɛ mɛfoí tósu.
21 Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai nsímései n ceraalɛ̃ nɛ kapi yé n n céri api pɛɛ kɔ isé kɛ

Uléécaa uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lẽ kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ mɛyu mmɛ́ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ akɛ pansɛ akɛ le nɛ́ɛ kúfɔŋ yɛ mɛwólɛ-maá apɛ́rɛ́-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímɛ́

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, títɛlɛ́ lírũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ akɛtɛ́ kɛ́mɛɛ lalɛ kɛ́ lẽ kani pinyuwɛ
m máálẽ nɔ́ léisɛntɛ nɔké nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ n wailẽ nnya. 2 Nɛ la rɛ ani nsímɛ́ kɛ antepuyɛ pɛɛ
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma nɛ isé kɛ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa,
pitumɛ api tó n tɛ́ŋ́sɛ kɛcáá léisɛ. 3 Ani kõ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ piké pilipɔɔkɔ́
n wai pin nɔ́ sɛ́nnyi 4 api yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛɛ́ we? Hái kɛ pirɔ́sáa apí nɛ n
kpí, ḿpá yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ń we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu rɛ hái
ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni kɛ́mɛɛ kuu kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ
míni nɛ kɛ wai. 6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ míni amɛ yipu amɛ kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́i
tɛ́kɛ́ɛ́. 7 Uléécaa rinɔɔ tẽ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa múílẽ uké ha nɛ nna kɛ́mɛɛ si
ritɛ́kɛ́ɛ́. Kɛyáa kẽ kuu pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ uké kɛsɛ̃́ pi ritɛ́kɛ́ɛ́.
8 Amá pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, nsímɛ́ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔké palɛi. Mmɛɛ mmú rɛ: Kɛyáa
kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i aŋmẽ kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmẽ kúkotokú kusɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ
lɛ. 9 Upíima úu náŋaisɛ uké kɛlenɛ lẽ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ pinyinɛ api m músu. Nɔ̃́ kuú nɛ
lẽ niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nké pɔ nnya. Amá u la rɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́i fe ani isoi consɛ.
10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima nnyinɛ nn wai kɛyómɛcaa akɛ
pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nnɛ́i torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnɛ́i aí torɛ. 11 Kai nní ń we
rɛ lẽ kɛ ḿpá yo ai sɛ́ɛ́nɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nɛ nɔinɛ́soi kani n le iké asei n tikilẽ in kɔ
nɛ Uléécaa sá! 12 Lẽ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ aní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa uké mɛkɛɛ kam.
Kɛyáa kẽ kɛ kɛyómɛcaa akɛ nna yɔ́sunɛ kɛké torɛ múkú-múkú, lẽ nnɛ́i lɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we ai
nna kutoi kɛ́mɛɛ wɔ́lɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ rɔ́ maa rɛ u yɛ́ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa.
Nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ ha kei n we. Kɛtẽ kẽ kari mɛ̃́.
14 Lẽ nnya pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, lẽ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i n we áni
ncaai ńka má, nkópɛ ńka ńn kɔ nɔ́ tɛŋ́lẽ. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ n we. 15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima
nniŋɛ yɛ tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli uu n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. 16 Átɛlé nyẽ nnɛ́i kɛ́mɛɛ kuu linsímɛ́ ń wɔ́lu kuu yɛ lẽ símisi. Pisoi ápi
yɛ nsímɛ́ mmẽ silõ sinyinɛ asei fe piké kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ ń nyu ápi kɔ pelaalẽ api
yɛ pɛɛ n kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ, asei aá nɛ pi pɔlu. Ticuruu lẽ kapi kɔ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlé tɔrɔɔ nnɛ́i kɛ́mɛɛ
wai. Pimɛcirɛ kapí nɛ nkpɔ wɛ́ɛ́si.
17 Lẽ nnya, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala mpí, nɔ́ɔ nní lẽ pinyuwɛ m máálẽ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Insá
lẽ, pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru mɛwai kópɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani pi tiki ai nɔ́ lóisɛ. 18 Amá li pisɛ rɛ
nɔ́ɔké ncée mmɛ-i kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ n nyísɛ n tikilẽ nɔn nɛ kéyu sĩ́, ani kɔ Urɔ́píima
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfɑsimɛ́ kɑpí nɛ icélɑɑ kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ foi ntí wɔ́ipɔ. U icélɑɑ kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilɑɑrɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi ɑkópɛ ncɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑɑ yɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ n cɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wai rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhɑɑ féé pinyinɛ pɛɛ icélɑɑ iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ nní: U lɑlɛ icélɑɑ ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ ɑsei ripérésɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélɑɑ iyɛ̃ kɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ̃ n kɔ̃́ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useérɑkɔɔ́ lɛ (1:1-4).
2. Yohɑni yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńlɑ isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilɑɑrɔ píimɑ mɛkɑmɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Iye kɑpi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímɛ́sei ceri ɑpi kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nɑlɑ kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tɔ́ fe ɑri nfɑtɛnɛ kpísi ɑrí nɛ ɑkópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

1 Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kɛkorɑɑnɛ-mɛ ń we, ɑri linsímɛ́ kóm, ɑri kɔ nɛ
irɔ́nípɛɛ li yɛnu ɑri li nyánɛi, ɑri kɔ nɛ ɑrɔ́nípɛ li cɑ, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ. 2 Sáɑ
kɛ́mɛɛ kɑrí pɛɛ́ wepɔ. Li nfáɑ mmɛ̃ tɔ́ nyísɛlɛ ɑri n yɛnu. Lɛ̃ nnyɑ kɑri nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mmɛ̃
nsímɛ́ símisi, tɔn kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. 3 Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ ɑri kɔ kom kɑri kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́
ripɛ́nɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́ nɛ Sáɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. 4 Tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ kɑri tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ

5 Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ mɑ ɑri n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ mmú rɛ: Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ,
kuŋmɑhɑ kúkɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 6 Tɔn m mɑɑ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ pɛ́nɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ
pikɛi wai, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímɛ́sei tikilɛ̃. 7 Amá in tɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ kɑri sɔ́nɛ, yɑrɛ kɛ
Uléécɑɑ uu nní mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ pirɔ́cɔ ɑrí m pɛ́nɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ
ɑmɛ pɛɛ ḿpá ɑrɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
8 Tɔn yɛ m mɑɑ rɛ ári ɑkópɛ má, mɛrɔ́círɛ kɑri fómni, nsímɛ́sei ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we. 9 Tɔn yɛ
ɑrɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ ɑ sárɛi, uu kɔ ntɔ́cɑɑi nnɛ́í rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei
ute lɛ. U yɛ ḿpá yo wɑlɛ lin kɛcírɛ we. 10 Tɔn yɛ n kɛsi rɛ ári ɑkópɛ ákɑ wɑilɛ̃, tɔ Uléécɑɑ
kpísilɛ yɑrɛ unɔ́ɔmɛ, ɑi pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

1 Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Amá in tɛ unyinɛ yɛ ɑkópɛ wɑ,
ukɛ́ n nyu rɛ tɔ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ-pɔ usímɛ́yɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ ɑsei ute Yeesu Kirisi. 2 Uyɛɛ
uricuruu kpísi uu ɑrɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi ɑkɔ́ pɛ́nɛ uu sárɛi.

Isé fɑlɛ

3 Tɔn Uléécɑɑ isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. 4 Usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ mɑɑ rɛ: “Nɛ
u cerilɛ” úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímɛ́sei ńn ukɛmɛɛ́ we. 5 Amá usoi nkó
yɛɛ unsímɛ́ ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ

pénɛlɛnlɛ. 6 Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ tó nɛ Uléécaa yɛ pénɛlɛnlɛ, unsẽ nké kɔ n
nyaḿ yarɛ kɛ Yeesu nsẽ nń pɛɛ ń nyaḿ mɛcɔ.
7 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, ái isé falɛ kam nó wólu, amá isé kpurɛ yɛ nyi kani kékoraanɛ-mɛ ń
yɔsí. Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinóɔ kani pikómɛ ḿ masí. 8 Mpá nɛ lẽ, li kɔ pɛɛ isé falɛ lɛ yɛɛ Kirisi
kémɛɛ nɛ nókɛnémɛɛ n nyísɛlẽ tɛ asei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ rɛ kuŋmaha yɛ tómpɔlɛ, mɛtéí sei pɔ̃́ nɛ
kɔ pilommɛ masilɛ.
9 Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtéí kémɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ ipuri yulu yɛ kɔ kuŋmaha kémɛɛ́
welɛ. 10 Nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ mɛtéí kémɛɛ́ welɛ, líka ái yɛ u lóisɛ. 11 Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri
n yúlu yɛ kuŋmaha kémɛɛ́ welɛ. Kuŋmaha kémɛɛ́ kuu sónɛ aku u nyiinsɛ úu pɛɛ nyu méye
kuu sĩ́.
12 Nɔ̃́ sinéwɑ̃́! Nɛ rítɛlé ntí nó wólulɛ ké nó léisɛ rɛ Uléécaa yɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya
nóanékópɛ nó sárɛilɛ. 13 Nɔ̃́ pinésáa! Nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ.
Nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃́ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree Setani feriyɛlɛ. 14 Nɔ̃́ sinépipi! Nɛ nó
léisɛlɛ rɛ nó Sáa nyulɛ. Nɔ̃́ pinésáa, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́
pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímé yɛ nókɛnémɛɛ́ welɛ, ani kɔ
ukpááree Setani feriyɛ.
15 Áni kapɛ kɛtẽ nké néɛ kɛlikó n la. Uye un kɛ n la, úu yé kɔ fe uké pɛɛ Sáa n la. 16 Kɛtẽ
kɛcáá likó yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi uu m má nɛ lẽ kɛ uinipɛɛ ii n nyáni kuu ń la uké m
má, néɛ lẽ kuu m má un nɛ rikókɔri wai. Lẽ nnéí yɛ kɛtẽ nté likó lɛ, ái Sáa kémɛɛ kai léeri.
17 Kɛtẽ yɛ tósulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikó kɛ pisoi api n káipinkɛɛ póɔ kɔ tósu. Amá nkó yɛɛ Uléécaa
mɛla n wai yɛ ḿpá píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulaarɔ

18 Nɔ̃́ sinépipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulaarɔ yɛ wemɛlɛ. Kirisi pilaarɔ yɛ
nkpéni kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. 19 Kɛrócɔpɛ kɛ lipite pẽ api léemɛ,
amá ápi pɛɛ pirókó. Pin pɛɛ pirókó, pi yé pɛɛ kɛrómɛɛ́ tonɛ. Amá kapi nní ń tómpɔ nnya, li
nyísɛlɛ rɛ pinnéí mmẽ kémɛɛ úka úu pɛɛ urókó.
20 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ Nfáasɔnɛ hɛlɛ yarɛ kapi yɛ usoi riyu kɛcáá mékpɔ n kɔɔnu *, ani pɛɛ
nónnénéí nsímései n nyu. 21 Lẽ nnya, ái rɛ nsímései káni nyu nnya kam nó wólu, amá nɛ
mɛyíkíyiki nó wólu rɛ nɔ nsímései nyu nnya. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nnóɔmɛ ńka ńn yɛ nsímései
kémɛɛ léemɛ.
22 Wóo unóɔmɛ, kái pɛɛ uyɛɛ n késu rɛ ái Yeesu kɛ Uléécaa uu wéɛ? Kirisi ulaarɔ lo. Sáa
nɛ Ukɛpipi kɛté kuu yúlu. 23 Asei kɛcáá, nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi ń yɛ̀ úu kɔ Sáa Uléécaa nyu.
Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi n ŋmurɛi yɛ kɔ Sáa Uléécaa ŋmurɛilɛ.
24 Lẽ nnya, ani tíyɛ nsímé mmẽ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ nké nókɛnémɛɛ n we. In
tɛ nsímé mmẽ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ nókɛnémɛɛ́ we, nó nɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ Sáa
Uléécaa yé ripénɛ aní n we pisɛ. 25 Lẽ kɛ Kirisi uu n yekei rɛ u yé ró hɛ lɛɛ nní nfáa tɛnɛciré.
26 Pɛpɛɛ n náási piké nó fóm kɛcáá nsímé kam nó wólu. 27 Nfáasɔnɛ mmẽ kɛ Uléécaa uu nɔ̃́
n hɛ yɛ nókɛnémɛɛ welɛ. Lẽ nnya, ái nkpáni pisɛ rɛ piké kɔ nɔ̃́ picélaa rikpá. N yé ḿpá yo
nó céési yarɛ kai m pisɛ, nnóɔmɛ ńn kɛméɛ we. Lẽ nnya, ani lẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn nó n céesi
wa, lɛlɛɛ rɛ ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n we. 28 Nɔ̃́ sinépipi! Ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n
we. Un píyei n ka ari pɛé nɛ tirópóɔ n we, isɛi íi yé ró wa. 29 Nɔn n nyu rɛ Kirisi yɛ asei ute
lɛ, ani kɔ n nyu rɛ nkó yɛɛ nsímései n tíkilẽ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ.

3

Uléécaa sipipi kɛcáá nsímé

1 Ani yẽ lẽ kɛ Sáa Uléécaa uu mɛyíkíyiki ró ń la api yɛ nɛ ró séi rɛ Uléécaa sipipi! Tɔ kɔ
mɛsei lẽ lɛ. Kɛtẽ nté pikó ápi Uléécaa céri. Lẽ nnya kápi kɔ tɔ̃́ nyu. 2 Pinésánɛ lala kɛcirɛ! Tɔ

* **2:20** Luki 7:46

nkpéni Uléécaa sipipi lɛ. Ai kahanɛ isoi iyɛ̃ karí masí kɛpirɛ ń wenɛ n nyísɛ. Amá nsɛ kari
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ, tó ha nɛ mɛnyínɛ u n we ari pɛɛ u yɛnu yarɛ kuu
mɛyíkíyiki ń we. [3] Nkó yɛɛ lɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ n tálɛ̃ yɛ̀ɛ̀ umɛcirɛ n cápinɛlɛ uú wolɛ cáká-cáká
yarɛ kɛ uyɛ̃ Upíima uu ń we cáká-cáká mɛcɔ.

[4] Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa isé tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnya, akópɛ piwai yɛ isé pilɔ́ɔ́ lɛ. [5] Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ ka rɛ uké pisoi akópɛ-i lesɛ, uricuruu úu akópɛ áka má. [6] Lɛ̃ nnya,
nkó nɛ Yeesu Kirisi pɛɛ m pénɛlɛ̃ úu yɛ akópɛ n wai. Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu u yɛnaalɛ̃, úu
kɔ u nyu.

[7] Nɔ̃ sinépipi, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké nɔ́ fóm. Nkó yɛɛ n wai yarɛ kai m pisɛ yɛ asei
tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Yeesu Kirisi pɔ́ɔ kɔ asei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. [8] Nkó yɛɛ akópɛ piwai nɛ kéyu m
mahani yɛ kuníri ukɔ́ lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ akópɛ wairi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
Kɛpipi akɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ka rɛ kɛké kuníri liwai-wai ritékéé.

[9] Nkó yɛɛ m pansɛ Uléécaa kɛpipi yɛ̀ɛ̀ akópɛ piwai riyálɛ rɛ Uléécaa Nfaa yɛ ukɛmɛé we
nnya. Kuu Uléécaa kɛpipi nnya, úu yé fe uké akópɛ piwai n nɔŋlɛ̃. [10] Nkó yɛɛ úu asei n
tíkilɛ̃ néɛ úu umárɛcɔ ń la úu Uléécaa ukɔ́. Kei kapi yɛ nɛ Uléécaa kɛpipi nɛ kuníri kɛpipi
ceri api kóólɛnɛ.

Uléécaa sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilakaanɛ nsímé

[11] Tinɔ́ɔ tɛ̃ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃ yɛ ntí rɛ: Tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ n lakaanɛ. [12] Ari kapɛ
Kayɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ ukpáárее Setani ukɔ́ lɛ, uu uumarɛcɔ pá. Yo nnya kuu u ripá?
Kayɛɛ ricuruu liwai-wai ái pɛé nyaḿ, amá uumarɛcɔ likɔ́ pɔ́ɔn n nyaḿ.

[13] Pimárɛcɔ, ái kapɛ pírí nɔ́ wa rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ nɔ́inépuri yulu nnya. [14] Tɔ nyulɛ rɛ
tɔ pɛɛ kpuwaalɛnlɛ, ari nkpéni nfáa yɛnu. Kari pirɔ́márɛcɔ ń la nnya kari lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ
úu umárɛcɔ ń la yɛ kpuwaalɛnlɛ. [15] Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ ipuri n yúlu yɛ usoikɔ̃ lɛ. Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ usoikɔ̃ úka úu uisoi kémɛɛ kɛtónɛ má uké nɛ nfáa tɛnɛciré yɛ́̃. [16] Yeesu Kirisi yɛ
unfaa kpísilɛ uu tɔ̃ nnya hɛ arí nɛ ceru rɛ lɛ̃ kapi yɛ sée rɛ ńla. Li pisɛ rɛ tɔ́ɔké kɔ ntɔ́fáa kpísi
ari pirɔ́márɛcɔ nnya hɛ. [17] Usoi nkó yɛɛ m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líka má, uú nɛ
ukɛfa u pésu, íye kuu yé pɛé maa rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécaa lalɛ? [18] Nɔ̃ sinéwɑ̃́, ári kapɛ yɛ nnɔ́ɔsimé
ŋmanɛ nɛ ńla nyísɛ. Amá tɔké yɛ mɛyíkíyiki mɛwai wa nɛ asei liké nyísɛ rɛ tɔ ńla málɛ.

Tɔké nɛ nkiŋniŋɛ Uléécaa kɛyu-i n we

[19] Kei kari yé nɛ n céri rɛ tɔ nsímései pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yé kɔ tíyɛsɛ arí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ Uléécaa
kɛyu-i n we. [20] Asei kɛcáá, ḿpá lin nɛ sirɔ́fa kémɛɛ rɔ́ n túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ walɛ, Uléécaa yɛ
sirɔ́fa felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. [21] Pinésánɛ, in tɛ líka ái nɛ sirɔ́fa kémɛɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ
wa, tirɔ́pɔ́ɔ karí nɛ Uléécaa kɛyu-i we. [22] Kari uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya,
tɔ yɛ tɔn yo mpuri u m pisɛ, tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. [23] Uisé iyɛɛ nnyí rɛ tɔké nɛ Ukɛpipi Yeesu
Kirisi kɛfa tɛnɛ ari kɔ n lakaanɛ yarɛ kuu isé rɔ́ ḿ pa. [24] Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécaa
yɛ pénɛlɛnlɛ un nɛ we, Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛé we. Unfaasɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ mɛɛ rɔ́ nyísɛlɛ̃ tɛ
tɔ pénɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

4

Iye kapi yɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ceri?

[1] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ yɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
yɛ pikɛmɛé welɛ nkó ŋmurei. Amá ani yɛ pi pɛɛ̃ kɛlenɛ ani yɛnu rɛ li nsímései néɛ ái
nsímései. Asei kɛcáá, antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kulúi leemɛlɛ. [2] Lɛ̃ kani yéé nɛ n céri
rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ unyinɛ kémɛé we yɛ nní: Uye un tinhaa rɛ Yeesu Kirisi yɛ pansɛlɛ
kɛsoipipi uú nɛ kɛtɛ̃ nté weri, li nyísɛ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ ukɛmɛé welɛ. [3] Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃ tinhaa
yɛ nyísɛlɛ rɛ Nfáasɔnɛ ńn ukɛmɛé we, amá Kirisi ulaarɔ yɛɛ u te. Nɔ kɔ̃ tɛ u wemɛ. Ticuruu
u kɛtɛ̃ kɛcáá pikámɛ masilɛ.

[4] Amá nɔ̃ sinɛ́wã, nɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ feriyɛlɛ. Nfáasɔnɛ mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ. [5] Pinɔ́ɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté
pikɔ́ mɛcɔ símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. [6] Amá tɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ. Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu
yɛɛ yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ
nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ nn ń we nɛ kei kɛ nnɔ́ɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

[7] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ.
Usoi nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ un kɔ Uléécaa nyu. [8] Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu
uucɔ ń la úu Uléécaa céri. [9] Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa
falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. [10] Nla mmɛ̃ nɛ nɛ mmpehẽ lɛ. Ái tɔ́ɔ Uléécaa la, amá
uyɛɛ tɔ̃ la uu pɛɛ Ukɛpipi tumti akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ
akɛ́ nɛ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.
[11] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ. [12] Úka úu
Uléécaa yénaalɛ̃. Amá tɔn n lakaanɛ, tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un kɛrɔ́mɛɛ́ we, unla nn kɔ
kɛrɔ́mɛɛ yipaalɛ̃.
[13] Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́ welɛ uyɛ̃ un kɔ tɔ̃ kɛ́mɛɛ́
we. [14] Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ pisoi ayu
lɔ. [15] Úye un n ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ, li nyísɛlɛ rɛ liute uyɛ̃ nɛ Uléécaa
yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. [16] Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ
Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ arí nɛ kɛfa tɛnɛ.
Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ pin nɛ we, Uléécaa un ukɛmɛɛ́
we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we. [17] Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tɔ́ fe arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ
Uléécaa uú nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari kɛtẽ nté ń le ii Kirisi ikɔ́ mɛcɔ
ń we nnya. [18] Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n wai. Nla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ
lakasɛlɛ. Iwamɛ yɛ̀ɛ̀ nyísɛlɛ rɛ usoi kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ
iwamɛ ii ń we nla ńn nyam̃ nɛ nkɛtɔ-pɔ.
[19] Amá in tɔ́ɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoi rɔ́ la nnya. [20] Úye un m maa rɛ: “Nɛ Uléécaa
lalɛ”, un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu, liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu usoicɔ kuu n nyáni ń la
úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa kúu n nyáni n la. [21] Kirisi yɛ kɔ pɛɛ isé rɔ́ hɛlɛ rɛ nkó yɛɛ Uléécaa ń la
ukɛ́ kɔ uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

[1] Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ. Nkó yɛɛ usáa ń la
yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwã n lalɛ. [2] Tɔn Uléécaa n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwã
lalɛ. [3] Uléécaa isé pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Uléécaa lalɛ. Uisé íi kɔ pɛɛ páápú.
[4] Mpá Uléécaa kɛpipi kɛ́ye yɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ.
[5] Wóo yɛ fe uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́ feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

[6] Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ái míni ŋmanɛ kuú nɛ ka, amá míni nɛ
mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei ute. [7] Lɛ̃ nnya, píseérakɔɔ́
yɛ pitaani lɛ: [8] Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Pikɛtaani yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei
yɛ mu. [9] Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari ŋmurɛi. Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ
Ukɛpipi kɛcáá aseéra lesɛ. [10] Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ aseéra nyɛ̃ ukɛfa-
i yekeilɛnlɛ. Nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tẽ kɛ
Uléécaa uu Ukɛpipi kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. [11] Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛciré rɔ́ hɛlɛ.
Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa mmɛ̃ nń we. [12] Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa tɛnɛciré
málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃ m má úu kɔ nfáa tɛnɛciré má.

Nfáɑ tɛnɛciré kɛcáá nsimɛ́

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ Kɛpipi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kɑm títɛlɛ́ tɛ̃ wɔipɔ rɛ ɑni ceri rɛ nɔ́
nfáɑ tɛnɛciré málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécɑɑ n tálɛ̃, tɔn yo umɛlɑ kɛ́mɛɛ u m pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ.
15 Tɔn n nyu rɛ ḿpá yo kɑri u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kɑri u m pisɛ piyɛ́nɛ
mɑsilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un ɑkópɛ nyɛɛ áɑ yɛ nɛ nkpɔ ń kɑ n wɑi, ukɛ́ ukɛcáá Uléécɑɑ
yáási ukɛ́ nfáɑ u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ ɑkópɛ nyɛɛ áɑ yɛ nɛ nkpɔ ń kɑ n wɑ ŋmɑnɛ kɛcáá kɑm tɛ pikɛ́
yɛ Uléécɑɑ yáási. Akópɛ ɑnyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɑlɛ. Ái pɛpɛɛ yɛ ɑkópɛ nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń kɑ n
wɑ kɛcáá kɑm tɛ ɑni yɛ yáási.
17 Mpá mɛwɑi kópɛ mɛ́ye yɛ ɑkópɛ lɛ. Amá ái ɑkópɛ nnɛ́í nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ kɑ.
18 Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécɑɑ kɛwɑ̃ úu yɛ ɑkópɛ n wɑi. Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ̀ɛ̀ kɛricuruu
kɛcáá m pɑílɛnlɛ, ukpááree Setɑni úu yɛ kɛ ricɑ. 19 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ lɛ, kɛtɛ̃ nnɛ́í
pikɔ́ pɔ́ɔn ukpááree Setɑni nnɑŋɛ-i pɑnsɛntɛ.
20 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ kɑlɛ ɑkɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécɑɑ yíkíyiki céri.
Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tó nɛ Uléécɑɑ yíkíyiki uyɛ̃ tipɛ́nɛ tɔn nɛ we. Yeesu Kirisi uyɛɛ
Uléécɑɑ yíkíyiki. Uyɛɛ nfáɑ tɛnɛciré. 21 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ piléé tɨ̃́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohɑni uu "Unɔ́si" kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ picélɑɑ nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí n kɛ́ɛ́ni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ icélɑɑ mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tĩ́ (7-11).
3. Uléécɑɑ icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhɑɑ kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu pɑlɛ̃ (12-13).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Yeesu Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kiriyɑ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ sipɔ́pipi kɑm ń
lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ɑ́i mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɔ́ lɑ, ɑmá mpí nnɛ́í pɛɛ nnɛ́símɛ́sei n nyu yɛ
kɔ nɔ́ lɑlɛ. 2 Tɔ nɔ́ lɑlɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we nnyɑ. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́ kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ
nɔ́ yáɑsi!
3 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, ɑpi nfɑnɑrɛ rɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ
nkíŋniŋɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ ɑsei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃.

Nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛcáá nsímɛ́

4 Kɑm n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímɛ́sei tikilɛnlɛ yɑrɛ kɛ Sáɑ Uléécɑɑ uu rinɔ́ɔ rɔ́ n
hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ lɑrisilɛ. 5 Nɛ nkpéni pɔ̃́ Kiriyɑ pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lɑkɑɑnɛ. Ɑ́i isé fɑlɛ kɑm
wɔ́lu nɛn pɔ́ pápɔlɛ̃. Isé iyɛ̃ kɑri hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń yɔsí yɛ nyi. 6 Nlɑ yɛ pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ
isé n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isé iyɛ̃ kɑri yɛ́ n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yɑrɛ kuu kɛ́korɑɑnɛ-mɛ rɔ́ n
céesi. 7 Pinɔ́ɔmɛ kulúi yɛ kɛtẽ kɛcáá lonɑɑlɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pɑnsɛ kɛsoipipi
yíkíyiki uú nɛ kɛtẽ kɛcáá weri. Kei kɑpi yɛ nɛ ceri rɛ uyɛɛ lɛ̃ n wɑi yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi
ulɑɑrɔ. 8 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ nɛ pirɔ́kɛi nnɛ́í kɑri n wɑ kulɑɑ m pɑɑ
nnyɑ. Ɑmá ɑni liihɛɛ nnɛ́í yɔsí.
9 Nkó yɛɛ úu Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmɑnɛ nɛ m pálɛ̃, un pɛɛ fáɑusɛlɛ̃, úu Uléécɑɑ
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ yɛ Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi ŋmurɛilɛ.
10 Úye un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n kɑ unsá icélɑɑ iyɛ̃ nɛ n hɑpɔ, áni kɑpɛ nɔ́kɛnɛ́yɔ-i u yɔsí, áni kɑpɛ kɔ
u yáɑsi ricuruu. 11 Úye un u n yáɑsi, li wɑ yɑrɛ u nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwɑi kópɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́
we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi, ɑmá ám lɑ kɛ́ nɛni rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ. Nɛ lɑlɛ
kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ
nnyɑ.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáhɑɑpɔ.

Títɛlɛ́ táánũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɑyusi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ári ukɛcáá nkɔ́ ńkɑ nyu, insá kuu Nléécɑɑsimɛ́ nɛ ɑsei n tíkilɛ̃ ŋmɑnɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ́ kóólɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohɑni uu n kɛ́si.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kɑyusi pɑkɑrɛntɛ, ɑsei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wɑpisi nnyɑ (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsɛ̃ yɛ nfɑsimɛ́ u tɑnɑɑlɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símɑɑpɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhɑɑ pi pɑpɔ (13-15).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kɑyusi kɑm ń lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ pɔkɛ́ kɔ isɑrɛ n láárú yɑrɛ
kɑɑ nní Uléécɑɑ ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ yɛ nté kɑlɛ ɑpi nɛ́ símisi
rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛpɔ́mɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ mɛyíkíyiki. 4 Líkɑ
ái yɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ɑi tósu kɑm yɛ́ ń kɔ̃́ tɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ ɑsei tikilɛ̃.

Kɑyusi yɛ ɑsei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pɔ́ wɑ, pɔ yɛ nyísɛlɛ rɛ pɔ ɑsei ute lɛ ɑá nɛ
Kirisi pikɔ́ li wɑi, ḿpá pin kucɔ̃yu pikɔ́. 6 Pi Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i ńlɑ kɑɑ pi n nyísɛ
kɛcáá símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yɑrɛ kɑi Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ m pisɛ pikɛ́ nɛ pincee rinɔŋ́, li
nyɑmlɛ. 7 Upíimɑ pikɛi nnyɑ kɑpi ncée tikilɛ̃. Ápi pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n nyu ɑnipɛ-i líkɑ yɔsí.
8 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tó nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yóólɛ̃ nnyɑ.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Ámá Tiyotirɛfu yɛɛ íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ ń lɑ úu
rɔ́ yɔsí. 10 Lɛ̃ nnyɑ, nɛn hɑ píyei n hɑpɔ, nɛ mɛwɑi kuu n wɑpisi un kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kópɛ
símɑɑnkɛɛ kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Úu yɛ kusánɛ pimárɛcɔ pɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ wɑ, úu yɛ kɔ
ŋmurɛi rɛ pɛpɛɛ piwɑi ń lɑ pikɛ́ wɑ, uu kɔ pɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, kɑpɛ yɛ nɛ likópɛ piwɑi yíraanɛ, ɑmá ɑ yɛ nɛ lisɔnɛ yíraanɛ. Nkó
yɛɛ lisɔnɛ n wɑi yɛ Uléécɑɑ ukɔ́ lɛ, nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi úu Uléécɑɑ nyu.
12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ ukɛmɛɛ́ ń
we yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kɑri ukɛcáá ń
símisi yɛ ɑsei lɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ pɔ́ wɔ́ipɔ, ɑmá ám lɑ kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ. 14 Nɛ lɑlɛ kɛ́
nfáɑni pɔ́ yɛ̃́, ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ tɔn nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pɔ́ yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, ɑɑ pinnɛ́i ḿpá úye uiyáhɑɑ u pɑ.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnéí kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí arí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ atɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ Sáa Uléécaa
uu nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi anipɛ-i nɔ́ wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m
paílɛ̃. 2 Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ uu kɔ mɛyɛ̃́ nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

3 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ayu n lɔ kɛcáá rítɛlɛ́
nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́ nɛ nfatɛnɛ atɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ upikɔ́ apí nɛ kɛfa n tɛnɛ pamɛlɛ.
4 Ái líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́ cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi
Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛwai kópɛ nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa
cirɛníŋɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ akpanii nyɛɛ
pilikɔ́.
5 Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, amá uu pɛɛ limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
api kpíni. 6 Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i kuu pi n tónsɛ ákɛ
nɛ pi risá, api pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ. U kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsɛ́rɛ
pahaalɛ̃ likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. 7 Ani Sotɔm kuyu nɛ Komɔɔri kukɔ́
nɛ ayu nyɛɛ nɛ a n kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ apí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo
wai. Apí n la pitisi nɛ pitisicɔ pikɛ́ n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu nna
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ tĩ́.
8 Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin pi n lɛɛmɛ, api pɛɛ piipiŋɛ
lilala nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai, ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃, pin kɛyómɛcaa-pɔ
linaŋɛ-naŋɛ lámaankɛɛ. 9 Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ Setani api
ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi pɛɛ pásainɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi. Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli
ricuruu úu kaha ukɛ́ Setani lámaankɛɛ. Amá nsɛ kuu u maa rɛ: Upíima ukɛ́ kutu pó ripasa.
10 Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃ asei kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Lɛ̃ kapi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ
pi kopaalɛ̃. 11 Iwɛ kapi topori! Kayɛɛ ncee ncɔ kapi tíkilɛ̃. Siwɔ́ɔ́ nnya kapi pimɛcirɛ kpísi
api mpɔlɛcee tikisɛ Palam mɛcɔ. Kapí nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ yarɛ kɛ Koree uu n wa mɛcɔ
nnya kai pi ritɛ́kɛ́ɛ́. 12 Kei kani yɛ n cápinɛ rɛ nɔkɛ́ mɛmárɛcɔ ilukɛ li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu
kpu. Kei kɛ pɛ̃ api yɛ pimɛla anyɛ̃́ súkɛi, ápi nɛ úka kutu cɔlɛ̃. Pi we yarɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku
n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yarɛ kuléé nkú kpɛɛ áku yɛ m mári, ḿpá lin kuimarɛtuŋɛ n tu. Pin ku
n wɛhɛ, mɛtɛ́ kaku pɛɛ lɛ̃ kpu. 13 Mínimaa kɛ́mɛɛ ániwalɛ́ papɛ-papɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we.
Pi yɛ pimɛwai kópɛ lesɛlɛ api yánɛsi yarɛ kɛ ániwalɛ́ aa yɛ míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ
yarɛ awárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kuŋmaha píima-i kɛtónɛ pi hɛ
rɛ pikɛ́ kei mɛsɛ́rɛ n tṹ.
14 Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atam siyasɛ kɛ́mɛɛ kunai sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ
pisoi pɛ̃ kɛcáá maa rɛ: Upíima yɛ wemɛlɛ nɛ upileecaatumɛ kulúi 15 pikɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í

túhaanɛ. U yɛ́ piwaikópɛkɔɔ́ akópɛ pa, mɛwai kópɛ nnɛ́í kapi n wa nnya. U yɛ́ kɔ pikópɛkɔɔ́
pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si alɛ̃ kapi u n lámaankɛɛ kɛcáá akópɛ pi pa. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsɛ́rɛ
n ŋmúlaankɛɛ. Ái píkai pi láárú. Pilikáipi-káipi kapi yɛ wa. Pi ń-yuwɛ́laasimɛ́ símaankɛɛlɛ
pin nɛ pisoi kahaankɛɛ rɛ pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́ nnya.

Kirisi pikɔ́ nsɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pitumɛ api
mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ rin-yóó léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ nɔ́ n yóólɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ
pɛɛ pisoi n sɛ́nnyi yɛ́ kam, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi nnya Uléécaa wuri. 19 Pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ
pisoi kɛcɔpɛ tanaalɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu api m músu ŋmanɛ kapi wai. Uléécaa Nfaa ńn pikɛmɛɛ́
we. 20 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nfatɛnɛ sɔnɛ kɛ
Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń hɛ nnaŋɛ nɛ kɛyómɛ yáási. 21 Ani Uléécaa nla kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ unfanarɛ nnya nfáa tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.
22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tɛ̃́. 23 Ani piayu lɔ ani nna tɛnɛcirɛ́-i pi lesɛ. Ani yɛ kɔ
picɔ íwɛ tɛ̃́. Amá ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ yɛ pilikɔ́ líka nɛ rikɔ, aí nɛ pimɛlapɛ kɛ pimɛwai
kópɛ amɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipakarɛ tɔrɔɔ

24 Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ nɔ́ n léraalɛ̃ áni yɛ́ píkai loó, ukɛ́ kɔ nɛ kei káni yɛ́ ha akópɛ
m má nɔ́ ha, ai kɔ nɔ́ n láárú aní ha nɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u yɛnu. 25 Uyɛɛ Uléécaa Cirɛníŋɛ,
uyɛɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ arɔ́yu lɔlu. Kaí nɛ ḿpá píyei-mɛ n kpíimɛ nɛ
nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsɛ́rɛ te! Amí!

Yohɑni Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ ritɛlé nti kémɛɛ ń we

Yohɑni yɛɛ rítɛlé ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlé ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Patimɔsi-i kuú pɛ́ɛ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lé kunyinɛ-i kɑkɛ
kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécɑɑ
icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlé wɔ́lu. Méyɛnɛ kulúi kɛ Yohɑni uu n yénti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́
yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ méyɛnɛ mɛ̃ ɑmɛ símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kémɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Átɛlé ɑsɛɛi kapi Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécɑɑ uu pilésɛmɛ ń lɑ kɑi áyu tɔrɔɔ kémɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ falɛ nɛ kɛtɛ̃ falɛ nɛ Yerusɑlɛm falɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohɑni nyisɛ

1 Méyɛnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu Kirisi n yénɛisɛ rɛ uké upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáɑni n sɔ́nti nyísɛ.
Lɛ̃ kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ uké uukɛikɔ́ Yohɑni nyísɛ. 2 Yohɑni yɛ lɛ̃ nnéí kɛ Yeesu Kirisi
uu u n nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécɑɑ Nsímé yɛ mu. 3 Uyɛɛ nsímé mmú ń kééni nɛ pɛpɛɛ
ɑnɔ́ɔ nnyé nyɛɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wɑinɛ nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃
múílɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! Li we rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi yáɑsi

4 Nɛ̃́ Yohɑni, nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we wɔlu nɛn i yáási. Uyɛɛ ń
we, un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ, nɛ ifáɑ isɛɛi iyɛɛ uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tṹ piké ípɛɛlɛ́ɛ
nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. 5 Yeesu Kirisi yɛ úseérɑkɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímései m má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ
kɛcɔpɛ mɛfoí nfáɑ yɛ̃. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nté piyɔɔpi uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ lɑ uu umɛnyɛ nɛ ɑrɔ́kópɛ hɛɛrɛ. 6 Uu tíyɛsɛ ɑri pɑnsɛ mpuri mɛɛ Usáɑ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑi. Uyɛɛ ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Amí.
7 Uyɛɛ nkó ɑhopɛ kémɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, ɑí nɛ pɛpɛɛ uilúké n luri pénɛ. Kɛtɛ̃
nnéí isoipuri yé uyɛ̃ nnyɑ nkpɔ tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, ɑmí!
8 Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,
ńnɑŋɛ nnéí Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohɑni n nyisɛ

9 Nɛ̃́, nóunémárɛcɔ Yohɑni, tó nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ ń we, tó nɛ nnɔ̃́ yɛ íwɛ
lelɛ tɔn nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Patimɔsi
kémɛɛ kɑpí nɛ ńnɑŋɛ né hɑ rɛ nɛ Nléécɑɑsimé yóólɛ̃ nɛn kɔ Yeesu kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ.
10 Nfáɑsɔnɛ nn Upíimɑ kɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnécáá súiri, ɑm pɛɛ kɛnépirɛ-mɛ̃ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom
mɛn cálɛ̃ yɑrɛ rinááटɔ́ŋ mɛtɛ̃, 11 mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kɑɑ nní ń nyáni rítɛlé rinyinɛ kémɛɛ wɔ́i ɑɑ
Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ pɑpɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi nɛ Simirini nɛ Pɛrikɑm nɛ Tiyɑtiiri nɛ Sɑritɛɛsi
nɛ Filɑtɛlifii nɛ Lɑwutisee ikɔ́.
12 Aḿ ŋmɛɛlú ké uyɛɛ nɛ né n símisi yɛ̃. Kɑm tiŕŋmɛɛlú, ɑm sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi kɑpí
nɛ wurɑ n wɑ yɛnu. 13 Unyinɛ yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráɑ sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ
we. Kutúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ kuú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútɑmpálá kɑpi nɛ wurɑ n wɑ télɛ̃.
14 Uriyu nɛ unnyúpi yɛ wɑriyɛlɛ yɑrɛ nkumɛ tomé, nɛ́ɛ yɑrɛ mpáhɑmɛ. Uinipɛɛ yɛ we
yɑrɛ inɑlempi, 15 uɑnɑ ɑn we yɑrɛ nweni ŋmɔhɔ mɛɛ n wɑ yɑrɛ n nnɑ kémɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ,
umɛtɛ̃ pɔ́ɔn we yɑrɛ míni píimɑ mɛnyinɛ iwɔɔ. 16 U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ ɑwárɛpi ɑsɛɛi

múílɛnlɛ, titéhɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ
ntuŋɛ mɛɛ torɛ. 17 Kam u n yɛ̃́, am uana mɛtene lólu yarɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-
lukɛ kɛnécáá láa uu rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa! Néɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, 18 nɛn kɔ nfáa má. Nɛ pɛɛ
kpulɛ, amá néɛ nkó nɛ nnéfáa ḿpá píyei-pɔ. Nɛ nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlõ kɛhánnɛ múílɛnlɛ.
19 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa n yɛ̃́ wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n sɔ́nti. 20 Awárɛpi asɛɛi nyɛ̃
kaa kunénípɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa asei nyɛɛ m
pékaalɛ̃ yɛ nnyé: Awárɛpi asɛɛi nyɛɛ piléécaatumɛ lɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ
paílɛ̃. Sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ awárɛpi asɛɛi
ukunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ m múílɛ̃, uyɛɛ sífiráa sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa kɛcɔpɛ n
sɔ́nɛ yɛ maa rɛ: 2 Nɛ mɛpɔ́wai nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nyulɛ. Nɛ nyulɛ rɛ áa yɛ pikpáaree
kɛcáá rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ lɛ ápi kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ aa yénu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ
pi. 3 Pɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinényíri nnya íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. 4 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́
n cési yɛɛ rɛ áa nkpéni ńla foí kaá pɛɛ m má kénécáá má. 5 A léisɛ kei kaa n loó, aa apɔ́kópɛ
kɛpirɛ tɔ, aa mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, né kɛpɔ́mɛɛ́ kam am képɔ́firáa kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-
i yukusɛ, in tɛ áa apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 6 Amá lɛlɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń nyaḿ yɛɛ rɛ pɔ Nikolayitiyɛ
mɛwai kɛsulɛ yarɛ kɛ néɛ kɔ mɛ n késu mɛcɔ.
7 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkó yɛɛ n
feriyɛ kam kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun Uléécaa kémɛɛ-pɔ we apipi panɛ uké li.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

8 A uléécaatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ,
uyɛɛ pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri un nfáa má yɛ maa rɛ: 9 Nɛ mpɔ́tóósi píima-i kaa ń we
nɛ ipɔ́wɛ kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkópɛ kɛ pɛpɛɛ n tee rɛ pi Pisuifi lɛ
api kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani icápinɛ pikɔ́ lɛ. 10 Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ
kɛwuu n túúni. A kõ tɛ kuníri yé nɔ́kɛnécɔpɛ pinyinɛ kukpaniilee tã kuké nɛ nɔ́ m peikɛɛ
nnya. Li yé kɔ siyáa kɛfi kémɛɛ nɔ́ wéékusɛ. A asei ritiki, ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, ké pɛɛ nfáa
pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya. 11 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi
kutu ricɔ. Nkpɔ lírũ ńn uyɛɛ n feriyɛ líka wainɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

12 A uléécaatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ ritéhɛ nɛ
kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ m má yɛ maa rɛ: 13 Nɛ nyulɛ kei kaa ń we. Kei kɛ Setani
riyɔɔpitũ pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinényíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ né n tɛnɛlɛ̃ fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi
unékɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. 14 Amá mmɛ̃
kaḿ nɛ pɔ́ n césì yɛ kɔ pɛɛ mmú rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icélaa múílɛ̃. U Palaki céesi rɛ
uké ripinɛ wa Isirayɛɛli sipipi siké inyɔ́ɔnsɛsarɛ li siké kɔ iwásánkaí n wai liké nɛ kɛlólé-mɛ̃
si ha. 15 Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icélaa n tíkilɛ̃. 16 Lɛ̃ nnya, a apɔ́kópɛ
kɛpirɛ ritɔ, insá lɛ̃ né kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titéhɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃ nɛ atɔpi pɔ́ wai. 17 Uye un
ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!
Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Uléécaa ilukɛ * yɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ riparɛ tomɛ́ hɛnɛ. Tinyíri falɛ
rinyinɛ tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Uka úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n hɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

18 A uléécaatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa Kɛpipi
inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi, kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ sɔnɛ yɛ maa rɛ: 19 Nɛ

---

* **2:17** Uléécaa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Méleepɔ ritɛlé kémɛɛ: Méleepɔ 16:32-34.

mɛpɔ́wai nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nɛ mɛpɔ́wai tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí
kulúi n fe nyulɛ. [20] Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u
antepu lɛ riyá un pinɛ́kɛikɔ́ kíraasɛntɛ rɛ pikɛ́ mɛ́woo mɛ́woo n wai pin kɔ inyɔ́ɔnsɛsarɛ le.
[21] Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ ukɛ́ uakɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ, amá úu la ukɛ́ uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ
ritɔ. [22] Ʌ́a yɛ̃ɛ! Nɛ nní lɛ̃ u nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ pikɛ́ íwɛ píima li, in
tɛ ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. [23] Nɛ́ tíyɛsɛ api usiwã kɔ́ni. Uléécaa icápinɛ nnɛ́í yɛ́ pɛɛ céri
rɛ nɛ́ɛ yɛ usoi kɛmúŋɛ́ nɛ ulilala lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá úye mɛwai kɛcáá
ulikɔ́ u panɛ.

[24] Amá nɔ̃́ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi n tee rɛ
Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ maa rɛ ám nɔ̃́ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ. [25] Amá ani lɛ̃ kani
nní ḿ má anípɛ kɛtɛ́ m múílɛ̃ kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ.

[26] Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnɛ́wai rimmúlú nɛ kɛ́tɔ-pɔ kam ńnaŋɛ kam unɛ́sáa kɛ́mɛɛ m má
panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá ńnaŋɛ panɛ. [27] Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ isoipuri iyɛ̃ sɛ́ninɛ, uu
kɔ i forɛsi yarɛ sipɛ́rɛ́túhu. [28] Nɛ́ kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ. [29] Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ
nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[1] A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ Uléécaa yɛɛ
ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má,
nɛ́ḿpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. [2] A nnɔni kɛ́mɛɛ yisi aa pɛpɛɛ ń we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ
nɛ n kpí nnya. Ʌ́m mɛpɔ́wai yɛ̃ mɛn Unɛ́léécaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. [3] Lɛ̃ nnya, a lɛ̃
kaa nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa n kɔ̃́ léisɛ aa akɔ́pɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n nyáni, nɛ sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa,
áa yɛ́ pɛɛ céri ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́ rinkáikai. [4] Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ
pɛɛ ápi piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ n sɔ́nɛ rɛ pi nɛ lɛ̃ sá
nnya.

[5] Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ. Nɛ́ Unɛ́sáa
nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. [6] Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[7] A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa ukɔ́ nɛ
Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ n
hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: [8] Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Ʌ́a yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa
hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe ukɛ́ hánɛsi. Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ
áa kɔ rinɛ́nyíri kɛsi. [9] Ʌ́a yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ. Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi
lɛ, ái kɔ pɛɛ lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Ʌ́a yɛ̃ɛ, nɛ́ tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ pɛɛ
pɔ́ lalɛ. [10] Kaa nní nnɛ́símɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃́ nɛ́ kɔ ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá n sɔ́nti ikɛ́ kɛtɛ̃ pikɔ́ peikɛɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ rimúlú. [11] Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa
m má anípɛ kɛtɛ́ rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.

[12] Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unɛ́léécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ pansɛ nléri cirɛ-cirɛ, úu yɛ́ pɛɛ
píkai kei le. Nɛ́ ukɛcáá Unɛ́léécaa rinyiri nɛ Unɛ́léécaa kuyu rinyiri, Yerusalɛm falɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ Unɛ́léécaa kɛ́mɛɛ n léeri wɔi, am kɔ rinɛ́nyíri falɛ wɔlu. [13] Úye un ukómɛ,
ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[14] A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Amí,
úseérakɔ́ɔ́ yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki, un kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ yɛ
maa rɛ: [15] Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Ʌ́a niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛɛ́ n fe pɔkɛ́ n niŋú nɛ́ɛ pɔkɛ́

* **3:5** Filipu 4.3

n tolú! 16 Lẽ nnya, kaa nní ḿ páipailẽ, áa kɔ niŋú áa kɔ tolú nnya, né kúúkɛɛ am nnénɔ́ɔ-i
pɔ́ lésɛri. 17 Pɔ yɛ maa rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá yénlɛ, líka ái né párílẽ, áa kɔ pɛɛ nyu rɛ
ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn wariyɛ, pɔn íwɛ má pɔn nyiinlẽ pɔn kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lẽ nnya kam
mɛsɔhɔ pɔ́ kpálẽ tɛ a kɛnémɛɛ wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá,
aa kɔ ilũ tomé lɔlu aa pɛɛ n lapaalẽ, isɛi ii kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ
pitɛ kapi yɛ inípɛɛ riŕkeḿ lɔlu aa ipɔ́nípɛɛ keḿ pɔké nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃, nɛ yɛ nɛ pẽ nnéí
kam ń la césilɛ am kɔ kutu pi pasa. Lẽ nnya, kapɛ sikɑ̃́ wa, a apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 20 Áa yɛ̃ɛ,
nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa pepu. Úye un mɛnétẽ n kõ, un tinɔnɔɔ n hánnɛ, né ukɛyɔ-i
lompɔ tɔ́ nɛ uyɛ̃ ari kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinéyɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsɛ̃́ tonɛ yarɛ kɛ néɛ n feriyɛ tɔ́ nɛ
Unésáa tɔn kɛsɛ̃́ uriyɔɔpitũ kɛcáá tṹ mɛcɔ.
22 Úye un ukómɛ, uké lẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɔ́ api yóm

1 Lẽ mɛmáá, am pɛé paí, am ihánaa inyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu in hánnɛlẽ. Am mɛtẽ foí
mɛmɛɛ pɛé nɛ né n símisi kom mɛn tee rɛ: A nté ritaámɛ ké lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́
nyísɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnécáá súiri am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ
yɛnu, unyinɛ un tikɛcáá tṹ. 3 Uyɛɛ n tṹ mɛwee yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋméí-ŋmɛi néɛ ríwɛé
mɛcɔ, kuwamɛnirí pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ tẽ kɔ́ɔnúlẽ. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ riparɛ.
4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛré nɛ ana nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ kɔ́ɔnúlẽ, piwéésɛ afɛɛré nɛ pina pin akɛcáá
tṹ, pin ilũ tomé tántilẽ, pin ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilẽ. 5 Sikónɛtéhɛ
nɛ mɛtẽ mɛnyinɛ nɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ kémɛɛ léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tẽ kɛyu-mẽ torɛlɛ nyaii. Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ mɛtene
welɛ yarɛ siníṕɛɛnyánɛi-yɛlépi sɛɛ mínimaa mɛcɔ taŋɛlẽ.
Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kéyu-mẽ nɛ kɛpirɛ-mẽ inípɛɛ ḿpá yei n tɔ́raankɛɛlẽ yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tẽ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ. 7 Lifáakɔ́ foí yɛ welɛ yarɛ kúkinaá. Lifáakɔ́ lírũ yɛ
kɔ welɛ yarɛ rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃́ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu málɛ. Lifáakɔ́ nɑ̃́ii pɔ̃́ nɛ
mɛtukɛ maamaa mɛɛ n yóósilẽ nɛ mɛnyínɛ welɛ. 8 Lifáakɔ́ lẽ kɛna yɛ málɛ améŋ́ akpuulũ
akpuulũ, inípɛɛ in ḿpá yei tɔ́raankɛɛlẽ. Ápi kéyu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ rɛ:
Usɔnɛ círícírí, círícírí, círícírí yɛɛ Upíima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnéí Ute.
Uyɛɛ pɛé we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ lifáakɔ́ lẽ ai yé ha uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ un kɔ ḿpá píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ api kɔ u pɔɔnɛsɛ
10 piwéésɛ afɛɛré nɛ pina pẽ pɔ̃́ né yɛ pɛɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ mɛtene riwula api
uyɛɛ ḿpá píyei ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ: 11 Urɔ́píima
nɛ Urɔ́léécaa, pɔ nɛ sá rɛ pɔké ríyu nɛ rinyiri nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo
wa, pɔ lalɛ liké n we. Lẽ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ ritɛlé wúkulɛ

1 Am pɛé uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ rítɛlé rinyinɛ yɛnu tin kɛpirɛ
nɛ kéyu-mẽ wɔ́laalẽ, api kɔ atɔ́pi asɛɛi rikɛcáá wai api nɛ wúkesi rɛ úka úu kapɛ rica. 2 Am
kɔ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólẽ lin cálẽ tɛ: Wóo tu rɛ uké rítɛlé tẽ wúkulɛ
uké kɔ tiatɔpi nyɛ̃ fori?
3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ néɛ kɛtẽ nté kɛcáá néɛ kɛtẽ mɛtene yɛɛ yé n fe uu ri
wúkulɛ néɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ mɛyɑ̃́ tẽ ŋmaa rɛ úka úu tulaalẽ tɛ uké rítɛlé tẽ wúkulɛ
néɛ uké ri nyánɛi nnya. 5 Uwéésɛ usɛ uu pɛɛ né maa rɛ: Kapɛ n téni, a yẽ tɛ Yuta pikɔ́ mpuri
kémɛɛ kukinaá, Tafiti kɛpirẽ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yé fe akɛ rítɛlé tẽ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃
foru.

[6] Am kɔ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ Risáŋpipi yɛnu
tin nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akólɛ asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa
isɛɛi iyɛ̃ kuu kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń túmɛi. [7] Arí hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-
lukɛ kémɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔ́su. [8] Kuu rítɛlɛ́ tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ
pina pɛ̃ api sĩ́ apí ha Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkɛ́ŋɛ́ nɛ sinúḿpi kapí nɛ wura
n wa nɛ tulaali mɛyipɛ múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi n yáási yɛ kɛ̃. [9] Api kɛyómɛ falɛ
kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔké rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔsí pɔké atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
[10] Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikɛi n wai. Pi sɔ́ntilɛ piké kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tũ.
[11] Am pɛɛ́ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n kánɛilɛ̃ mɛtɛ̃
kom. Pinnɛ́í yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ái kúkɛɛntɛnɛ we.
[12] Pi pɛɛ cááilɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tiké ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
[13] Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛtɛ̃ mɛtene nɛ
mínimaa kémɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
[14] Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulũ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

[1] Aḿ paí, am yɛ́nu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kémɛɛ risɛ n wúkulɛ, am pɛɛ lifáakɔ́
lina lɛ̃ lisɛ kom, lin mɛtɛ̃ nɛ símisi yarɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. [2] Aḿ paí am isã tomɛ́
yɛ́nu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa, uu yisi uú n tɔ́su yarɛ uyɛɛ
n feriyɛ un kɔ tɔ́su uké ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. [3] Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírũ n wúkulɛ,
am lifáakɔ́ lírũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! [4] Isã icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i
n tṹ uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ uké kɛtɛ̃ kɛcáá nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi piké nɛ n kɔ́naanɛ nnya. Api kɔ
kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa. [5] Kari ritɔ́pi táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni
rɛ: A kam! Aḿ paí, am isã ŋmɔhɔ yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ. [6] Am lifáakɔ́
lina lɛ̃ kɛcɔpɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom, mɛn tee rɛ: Pi yɛ́ mɛsírépipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi kɛsɛ
nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔ, api kɔ mɛmúípipi simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔlu.
Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃́ tica.

[7] Kari ritɔ́pi nɑ̃́ii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nɑ̃́ii mɛtɛ̃ kom tɛ: A kam! [8] Aḿ paí am isã inyinɛ
yɛnu nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ uyɛɛ i n tṹ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ.
Api kɛtɛ̃ awɛ́lɛ́ ana kémɛɛ kusɛ kɛcáá ńnaŋɛ yɛnu apí nɛ atɛ́hɛ nɛ nkṹ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii
sisoipipi tɛ́kɛ́ɛ́.

[9] Kari ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, am kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃ kapi Nléécaasimɛ́ nɛ aseéra
kapi n lɛ́sɛ nnya m parii amííri yɛnu, [10] pin pupukɛɛ lin cálɛ̃ tɛ: Sáa sɔnɛ círícírí nɛ
uyíkíyiki, hái nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ n náŋaisɛ pɔké kɛlenɛ túhaanɛ pɔké nsímései yɛ̃ pɔké
pɛɛ kɛtɛ̃ nké pisoi ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu ripasa? [11] Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkanka tomɛ́
pa, api kɔ pi maa rɛ piké pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimarɛcɔ kapi pimɛcɔ n
kóninɛ piké ha pinnɛ́í cápinɛpɔ.

[12] Kari ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, aḿ paí kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi nɛ rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ
yarɛ kukpɔsaŋaá, iwárɛ ii innɛ́í pansɛ yarɛ mɛ́nyɛ. [13] Kɛléécaa awarɛpi aa pɛɛ kɛteni-i
pɔ́roiri yarɛ kɛ kúfikiyee aku yɛ kuyɔ píima kémɛɛ kuapipi n tíyɛ aa pɔ́roi mɛcɔ. [14] Kɛléécaa

akɛ wúkaapɔ yarɛ rítɛlé kapi riwɛ́pí, ayɔ́pɛ nnɛ́í nɛ míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í asi sikɛtonɛ-i
yisikɛɛ. 15 Kɛtẽ nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ atɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ pilási
nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te api ayɔ́pɛ kɛcáá aparɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ aparɛcaŋaa sipáápáá pékesi.
16 Api yɛ pɛɛ ayɔ́pɛ nɛ aparɛcaŋaa maa rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ani rɔ́ yárii tɔké uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtaa wa. 17 Li we rɛ pikuwɔi kɛyaa píima yɛ tuimɛlɛ. Wóo
yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécaa pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécaa nwɔi yɔsí

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ piléécaatumɛ pina pinyinɛ yɛnu pin kɛtẽ awɛ́lé kɛna kɛ́mɛɛ nyɛnu.
Kɛtẽ kɛcáá ayɔ ana kapí pɛɛ múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúka áku kapɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ́ɛ mínimaa-i nɛ́ɛ
kuléé kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnya. 2 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ taámɛlɛ̃
un Uléécaa yɛɛ nfáa n te nwɔi múílɛ̃. Uu cáái ai cá, uu piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́
tɛ piké kɛtẽ nɛ mínimaa íwɛ wa maa rɛ: 3 Áni kapɛ kɛtẽ nɛ́ɛ mínimaa nɛ́ɛ aléé rica hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ́ Urɔ́léécaa pikɛikɔ́ atii nwɔ́i n wa. 4 Am pɛɛ pɛ̃ kapi nwɔ́i n wa nnɛ́í
kóm. Pi lelɛ pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ ana (144.000) Isirayɛɛli pikɔ́ amarɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ.
5 Yuta kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). Rupɛni kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). Kaati kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). 6 Asɛɛ
kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). Nɛfitalii kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ até (12.000). Manasee kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). 7 Simeyɔɔ
kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000) Lefi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ até (12.000). Isakaa kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000). 8 Sapilɔɔ kumarɛ
kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000) Yosɛfi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até
(12.000) Pɛnyamɛɛ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ até (12.000) kapi nwɔ́i wa.

Tisoiwuí piima tɛɛ Uléécaa kɛyúri n cápinɛlɛ̃

9 Lɛ̃ mɛmáá aḿ paí, am tisoiwuí píima rinyinɛ yɛnu, tipisoi ápi kúkɛɛntɛnɛ we. Mpá
nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá ayu áye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi.
Tiyɔ́ɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kapí pɛɛ nyɛnu pin sitúkanka caacaa tomɛ́ tántilɛ̃ pin atɛnɛpai
mulɛilɛ̃. 10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ: Urɔ́léécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu
lɔ. 11 Piléécaatumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáakɔ́ lina kɛyu nyɛnulɛ. Api wúla
api kɛtẽ kɛ́yu tuhu api Uléécaa yáási 12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécaa yɛɛ ipakarɛ nɛ akéhɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ rikɔhɔ ḿpá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ maa rɛ: Píye yɛ mpí pɛɛ nní sitúkanka tomɛ́
tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima, pɔ́ɔ nyu. Uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɛpɛɛ
íwɛ píima kɛ́mɛɛ n léeri yɛ pi. Pi pisitukanka caacaa hɛɛrɛlɛ api risáŋpipi mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si
wárarasɛ. 15 Lɛ̃ nnya kapi Uléécaa riyɔɔpitũ kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási.
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yɛ́ pikɛcáá m paílɛ̃. 16 Nkṹ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá, nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ
piwai pi rikpá, ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákaa pi rikpá, kutói áku yɛ́ kɔ piwai pi rikpá. 17 Li we
rɛ Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkei pi ha ari pi kpísi arí nɛ míni mɛɛ yɛ nfáa
n hɛ ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ́, Uléécaa uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tɛ̃ n wúkulɛ, ai kɛyómɛcaa-pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ yarɛ ituŋɛ nwɔi
mɛkɔ́ɔ́nú wɛlé kumúŋɛ́. 2 Am piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin Uléécaa kɛyu-i nyɛnu. Api
anáatɔ́ŋ asɛɛi pi pa.
3 Uléécaatumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá nyɛrɛ. U pɛɛ wura kɛcaripi kɛ-i
kapi yɛ tulaali n ŋmaasi múílɛnlɛ. Api tulaali kulúi nɛ Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í iyáhaa u pa rɛ uké

wurɑ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá hɛ. 4 Tulaali ɑnyɔ nɛ Uléécɑɑ pikɔ́
iyáhɑɑ ii uléécɑɑtumɛ ɑnipɛ-i léeri ii Uléécɑɑ kɛyu-i taá. 5 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i
kapi yɛ tulaali n ŋmaasi kpísi uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kémɛɛ nnɑ toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ
kɛtẽ kɛcáá sápɔ, ikónɛ ii sɛnkɛɛ, mɛtẽ ɑmɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ ɑkɛ yéŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ana nyɛɛ n tẽ

6 Piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛɛ ɑnáatɔ́ŋ ɑsɛɛi m múílẽ ɑpi pɛɛ pimɛcirɛ cápinɛ piké ɑ ténsɛ.
7 Ufoi uu rináatɔ́ŋ ténsɛ, ɑkónɛparɛpi nɛ nnɑ aí nɛ mẽnyɛ cóhɔnɛ aí nɛ kɛtẽ kɛcáá lóiri.
Ai kɛtẽ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ ɑléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai
kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmű́ nnéí torɛ múkú-múkú.
8 Uléécɑɑtumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ tɛɛ nnɑ ń torɛ mínimɑɑ
kémɛɛ sápɔ. Ai mínimɑɑ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku pansɛ mẽnyɛ. 9 Ai liwaiwai
nnéí lɛɛ mínimɑɑ kémɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam. Ai kɔ
áninɔi hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam.
10 Uléécɑɑtumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Tiwárɛpi maamɑɑ tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ ń torɛ ɑri
kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi kai hɔ́ɔ́nɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani, ɑri kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi
yɛ riwárɛpi tẽ sée rɛ ɑpisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku pansɛ ɑpisɛnti,
pisoi kulúi ɑpi míni mɛɛ n tulɛsi nnyɑ kpíni.
12 Uléécɑɑtumɛ nããii uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ ɑwárɛpi hɔɔnɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani
ataani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu rɛ ɑwɛ́lɛ́ ataani nyẽ kémɛɛ kusɛ kuké kuŋmɑhɑ-i n we
nnyɑ, kɛyáɑ kɛké kɛmɛtéí ɑwɛ́lɛ́ ataani kémɛɛ kusɛ paɑ, kɛsinɛ kɛké kɔ kɛmɛtéí ɑwɛ́lɛ́ ataani
kémɛɛ kusɛ paɑ nnyɑ.
13 Aḿ weríí, ɑm mɛtukɛ maamɑɑ mɛnyinɛ yɛnu mɛn kɛléécɑɑ-pɔ yóósilẽ, mɛn símisi lin
cálẽ tɛ: Íwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ɑpi ɑnáatɔ́ŋ kɛ piléécɑɑtumɛ pitaani tɔrɔɔ mpí ɑpi n
ténsɛnɛ nnyɑ topori!

9

Anáatɔ́ŋ ataani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécɑɑtumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi rinyinɛ tɛɛ pɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ n
lóimɛ kɛteni-i yénu. Api mɛhórɛ mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pa. 2 Uu mɛhórɛ mẽ wúkulɛ. Ányɔ
ɑnyinɛ yɑrɛ kɛhúú maamɑɑ ɑnyɔ ɑɑ mɛhórɛ mẽ kémɛɛ́ léeri, ituŋɛ nɛ kuyɔ ɑku mɛhórɛ ɑnyɔ
nyẽ nnyɑ kuŋmɑhɑ cɔni. 3 Apááni ɑɑ ányɔ nyɛ-i léeri ɑɑ kɛteni-i n we, ai kɛtẽ kɛcáá inã
nnaŋɛ ncɔ ɑ hɛ. 4 Ai pɛɛ ɑ maa rɛ áɑ kapɛ mɛyúi néɛ mɛpéi néɛ kuléé kunyinɛ rica, ɑmá pisoi
pɛɛ ápi atii kɛcáá Uléécɑɑ nwɔi m má ŋmanɛ kaa yé rica. 5 Ápi ncée ɑ hɛ rɛ ɑké pi kő. Amá pi
rɛ ɑké pi fikiisɛ iwárɛ inupũ. Pifikiisɛ pẽ mpɔlɛ yɛ we yɑrɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n tori mpɔlɛ
ncɔ. 6 Pisoi yé lisiyɑɑ sɛ-i nkpɔ wéési, ápi yé pɛɛ n yẽ. Pi yé n lɑ piké kpí, ɑmá nkpɔ nn wuru
nń nɛ kɛtaɑ pi wai.
7 Apááni nyɛɛ welɛ yɑrɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ ɑtɔpi ha. Linyinɛ yɑrɛ ɑyɔ́ɔpikɔŋ kapí
nɛ wurɑ n wɑ yɛ pɛɛ ɑɑyu kɛcáá welɛ, ɑsiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ
pɛɛ welɛ yɑrɛ nnósinyúpi, ɑɑnĩ yɑrɛ ákinaá akɔ́. 9 Aakiŋ yɛ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ siwenitukankɑ
kaa tanaalẽ, ɑaméŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yɑrɛ sinɔ́ipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itóó nɛ ɑtɔpi sĩ.
10 Aasele yɛ pɛɛ sinɔ́ɔpi málɛ yɑrɛ ɑnansele. Asele nyɛ-i kɛ ɑnnaŋɛ nń pɛɛ́ we ɑké nɛ pisoi
iwárɛ inupũ kémɛɛ n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ ɑkɛkpeẽ ń we yɛɛ mɛhórɛ mẽ utumɛ. Urinyiri
yɛɛ Mɛ-epiree kémɛɛ Apatɔɔ. Pi yɛ Mékirɛki kémɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Íwɛ mɛlukɛ foi mɛɛ lẽ tómpɔ. Íwɛ mɛlukɛ mɛté mɛɛ kɔ lẽ mɛmáá pikámɛ kpánɛ.
13 Uléécɑɑtumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtẽ mɛnyinɛ kom mɛn ɑkólɛ ɑnɑ
nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wurɑ n wɑ kɛn Uléécɑɑ kɛyu-i we kémɛɛ-pɔ leeri. 14 Amɛ
uléécɑɑtumɛ kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má maɑ rɛ: A piléécɑɑtumɛ pinɑ pɛpɛɛ nkói maɑ
kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛcáá m pahaalẽ fénnɛ. 15 Api pɛɛ piléécɑɑtumɛ pinɑ pẽ fénnɛ. Pi

* 9:11 Apatɔɔ nɛ Apolɔɔ ɑsei rɛ ucɔ́kɔi, néɛ ucɑɑinkɛɛ

pɛɛ ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ piké kɛtẽ
hɔɔnɛnɛ mɛtaani piké kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpu. [16] Pisantonɛ kutɔpilee yɛ pɛɛ́ lelɛ pisoi afinάŋ́ pílɛ
pílɛ mɛté (200.000.000). Nɛ linnɛ́i mmɛ̃ konlɛ. [17] Nɛ pɛɛ mɛnɛ́yɛnɛ kɛ́mɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n
túntilɛ̃ yɛnlɛ. Pi pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna nɛ́ɛ yarɛ rihúúhúúparɛ
nɛ́ɛ yarɛ mɛtuhuta. Isã ayu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃
toi yɛ pɛɛ piinɔɔ-i léentilɛ. [18] Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kóni. Ásáláú ataani nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. [19] Isã
iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i nɛ iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ nkópɛ
wai.

[20] Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃́ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ. Ápi aníri nɛ piléé kapí
nɛ wura nɛ nwóóweni nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ fe liké yɛ̃́, ái yɛ kɔ kõ
ai yɛ kɔ sónɛ piyáhaa tíyɛ. [21] Ápi pipisoikɔ̃́ nɛ pimɛsepewai nɛ pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa
kɛpirɛ ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

[1] Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ an u
yariilɛ̃. Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ, uana pɔ́ɔn we
yarɛ inalempi. [2] U pɛɛ kɛ́tɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múílɛnlɛ kɛn wúkulɛlɛ̃. Uu kúna lukɛ-
lukɛ mínimaa kɛcáá cɔpu uu kumíi ntaai kɛcáá cɔpu. [3] Uu pɛɛ mɛyã́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá
kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu rincáái, ikónɛ ii sɛmni mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. [4] Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ
ḿ ma, aḿ n la kɛ́ wɔ́i, am kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ mɛsɛmni mɛsɛɛi
mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i rinyiki tiké m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.

[5] Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá nyɛnu uu kɛyómɛcaa-mɛ̃
kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. [6] Uu Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtẽ nɛ lɛlɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ
íi kɔ nkpéni we. [7] Kɛyáa kɛ̃ kɛ uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n tɛ́nsɛnɛ, Uléécaa
kɛmúŋɛ́ nnɛ́i kɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikɛikɔ́ antepuyɛ
n símisi.

[8] Mɛtẽ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: A n ŋme
a ha kɛ́tɛlɛ́pi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i
yɔsí.

[9] Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sĩ́, nɛn u tee rɛ uké kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ nɛ́ pa. Uu nɛ́ maa
rɛ: A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.

[10] Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi yarɛ mɛtɛ̃́,
amá kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.

[11] Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔké ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu mɛyã nɛ
isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋ́sɛ.

11

Piseérakɔɔ́ pité pɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

[1] Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi a Uléécaa
kɛyɔ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. [2] Amá a kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛtahai-mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ piké
Uléécaa kuyu tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ ité. [3] Nɛ́ pinɛ́seérakɔɔ́ pité pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri
nɛ pisoi símisi pin ikpɔlũ tántilɛ̃ siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛté nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260).
[4] Piseérakɔɔ́ pité pɛpɛɛ nní Olifiyee aléé até nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sité sɛsɛɛ kɛtẽ Upiima kɛyu-i
n nyɛnu. [5] Unyinɛ un n la uké pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ. Ɛɛɛ, unyinɛ
un n la uké pi caai, li pisɛ rɛ piké lɛ̃ u kpu. [6] Pi ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ

íi kɑpɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kɑpí nɛ Uléécɑɑ rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnaŋɛ málɛ
pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́ kɔ tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtɛ̃ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɑpi ń lɑ.
7 Pin píyei piɑseérɑ pilésɛ m mɑsí, inámɛ iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ ɑtɔpi pi wɑ ii pi feriyɛ
ii pi kóni. 8 Sisoikópɛ ɑsi pɛɛ kuyu mɑɑ kɛcɔpɛ kɛ́yɑálɑ-i n lɑikɛɛlɛ̃. Pi múŋɛisɛnɛlɛ ɑpi yɛ́nu
ɑpí nɛ kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kɑpí pɛɛ Piupiimɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá kɑrii.
9 Ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ ɑmárɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ mɛyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ isoipuri
nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi yɛ́ siyáɑ sitɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kɛ́mɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwɑɑlɛ̃, ɑmá ápi yɛ́ ncée hɛ
pikɛ́ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ pi wɑ. 10 Lɛ̃ kɑi nní pi n wɑ nnyɑ, li yɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi n láárú
pin mpɔ́ɔnɑrɛ-i we, pin lihɛɛhɛɛ pɑsiinɛ rɛ ɑntepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ
nnyɑ.
11 Siyáɑ sitɑɑni nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáɑ mɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n léeri nń weri nn pi
loni, ɑpi yisi ɑpi piɑnɑ kɛcáá nyɛrɛ. Iwɑmɛ píimɑ inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi n nyáni loni.
12 Antepuyɛ pitɛ́ pɛ̃ ɑpi pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ komti tin pi tee rɛ: Ani nté
ritɑámɛ! Api pɛɛ ɑhɔ́ɔ kɛ́mɛɛ kɛyómɛcɑɑ n tɑálɛ̃, pipilɑɑrɔ ɑpi pi yɛnu. 13 Kɛtɛ̃ ɑkɛ liituŋɛ iyɛ-
i mɛyɑ̃́ yeŋesi, ɑi kuyu hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku foru ɑku lólu, ɑi kɛtɛ̃ piyeŋɑɑ pɛ̃
kɛ́mɛɛ pisoi ákotokú ɑsɛɛi (7.000) kopu, ɑi picɔ kɛwuu tɔisɛ ɑpi Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
ń we ríyu wɑisɛ. 14 Iwɛ mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáɑni sóntilɛ.

Tináɑtɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

15 Uléécɑɑtumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináɑtɔ́ŋ ténsɛ. Mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ kulúi ɑmɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
mɑɑri rɛ: Kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔɔpi yɛ Urópíimɑ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ ɑnipɛ-i lɔ̃. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu yɛ́
iyɔ́ɔpi n tũ! 16 Piwɛ́ɛ́sɛ ɑfɛɛré nɛ pinɑ pɛpɛɛ Uléécɑɑ kɛyu-i piɑyɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ ɑpi wúlɑ ɑpí
kpɑrá ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ, 17 Pin tee rɛ: Upíimɑ Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni ń we
un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpónɑŋɛ píimɑ nɛ ipóyɔ́ɔpi tonɛ nnyɑ. 18 Isoipuri
yɛ pɛ́ɛ nɛ kuwɔ́i yisilɛ ii nyɛrɛ. Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kɑɑ pikpɔkpɔ nnɛ́í
ń túhɑɑnɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ ɑntepuyɛ, pɛ̃ nnɛ́í kɑɑ n te, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ rinwúlɑ
ɑpi ríyu pó wɑisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ siwɑ̃́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni tulɛ rɛ pɔkɛ́ pɛpɛɛ
kɛtɛ̃ n kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. 19 Uléécɑɑ kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we ɑkɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ
pisoi n sée kutɑkɑi ɑku ukɛyɔ-i léeri. Sikónɛtɛ́hɛ nɛ mɛtɛ̃ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtɛ̃ piyeŋɑɑ
nɛ ɑkónɛpɑrɛpi mɑɑmɑɑ ɑɑ léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcɔ́

1 Ai limáɑmɑɑ linyinɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ lesɛ ɑi nyísɛ. Unɔ́si unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n tɑnɑɑlɛ̃ un
iwárɛ uɑnɑ mɛtene wɑilɛ̃, un kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilɛ̃, ɑwárɛpi kɛfi nɛ ɑté ɑn
tikɛcáá we. 2 U pɛɛ kɛfɑ málɛ, un pɛɛ kɛ́mɑrɛ-i mɛmárɛnlɔ̃ nɛ pupukɛɛ.
3 Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ lesɛ ɑi nyísɛ. Lɛ̃ nɛ kúconcó mɑɑmɑɑ wɛɛ́ kunyinɛ lɛ yɑrɛ
nnɑ. Ayu ɑsɛɛi nɛ ɑkólɛ́ kɛfi kɑku má. Ayɔ́ɔpikɔŋ ɑsɛɛi nyɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá we. 4 Kurisele
ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑwárɛpi hɔɔnɛ mɛtɑɑni, ɑri kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó ɑku
unósi yɛɛ pimárɛ ń lɑ kɛyu-i nyɛrɛ, kun lɑ rɛ un kɛwɑ̃́ m mɑri, kukɛ́ kɛ muumpɔ. 5 Unɔ́si
uu kɛwántisi mɑru. Kɛtisi yɛ kɛ kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ yɑrɛ nweni m múínɛ. Ai
ukɛwɑ̃ kɛ̃ Uléécɑɑ nɛ uriyɔɔpitũ-mɛ̃ kpíípɔ. 6 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóimɑ-i kɛ
Uléécɑɑ uu kɛtónɛ n nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sĩ tɛ pikɛ́ kei u n kpínii siyáɑ kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ
mɛtɛ́ nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260).
7 Atɔpi ɑɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ wɑi, Misɛɛli nɛ piléécɑɑtumɛ picɔ ɑpi kúconcó ɑtɔpi wɑi,
kúconcó nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ ɑtɔpi leeri. 8 Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, ɑpi pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
pikɛtonɛ pɑɑ. 9 Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píimɑ kpɛkpɛɛ iwáɑ kpurɛ kɑpi yɛ n sée
rɛ kunírilɑ̃ nɛ Setɑni. Kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pisoi kirɑɑsɛntɛ. Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ ɑpi
kupitumɛ pɔ̃́ kɔ láuliri.

10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ Urɔ́léécaa
nnaŋɛ nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni
tulɛ. Li we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n
wa piláumɛ masilɛ. 11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ
kapi u feriyɛ. Ai kɔ kpá, ápi pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlɛ̃ liké nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru. 12 Lɛ̃ nnya
likɛ́ pɔ́ n láárú, kɛyómɛcaa. Likɛ́ kɔ nɔ́ɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtɛ̃ nɛ pɔ̃́
mínimaa ani topori! Li we rɛ nɔ́kunɛ́wɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlɛ̃, kun nyu rɛ
ituŋɛ kai ku n tisɛ ii piyɛ.
13 Kɛ kúconcó aku n yɛ̃́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unɔ́si uyɛɛ kɛwántisi m
mári n lakasɛntɛ. 14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ kɛtɛ́ unɔ́si uyɛ̃ pa rɛ ukɛ́
nɛ yɔ́ósi ukɛ́ kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́
wɛlɛ́* kémɛɛ u kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we. 15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unɔ́si
uyɛ̃ kɛpirɛ tikisɛ rɛ nkói mmɛ̃ nkɛ́ u rikpáú nkɛ́ nɛ tɔ́mpɔ. 16 Kɛtɛ̃ akɛ unɔ́si uyɛ̃ comɛ. Akɛ
nnɔ́ɔ haa akɛ nkói kɛ kúconcó aku kunnɔɔ-i n lésɛmɛ muumpɔ. 17 Kúconcó akú nɛ unɔ́si
uyɛ̃ wɔ́ɔsi aku pɛɛ yisi akú ha upipirɛ̃ nnɛ́í nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ aseéra
kɛ Yeesu uu n lésɛ tikilɛ̃ atɔpi wai.
18 Aku pɛ́ɛ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Ináme itɛ́ inyinɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ ináme inyinɛ yɛnu nɛ akólɛ kɛfi nɛ áyu asɛɛi in mínimaa-i léeri in
taámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ akólɛ nyɛ̃ kɛcáá we, Uléécaa alɛ̃ pɔ́ɔn pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃
tɛ anyíri. 2 Ináme iyɛ̃ kam n yɛ̃́ yɛ pɛ́ɛ nɛ kútoroó mɛnyínɛ welɛ, iipái yarɛ kɛyúipɔpi ikɔ́,
innɔɔ yarɛ kúkinaá nnɔɔ. Kúconcó aku pɛɛ kunnaŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnaŋɛ píima ncɔ i
pa. 3 Kei kam pɛɛ iriyu risɛ yɛ̃ yarɛ pi ti rifapilɛ api kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ karí pɛ́ɛ nɛ n kpinɛ
ii pélu. Lɛ̃ nnya, kɛtɛ̃ nnɛ́í pikɔ́ api pɛ́ɛ n káipi pin kahaankɛɛ apí nɛ ináme iyɛ̃ tiki. 4 Api
kúconcó yáási api wúla rɛ ku ináme iyɛ̃ ńnaŋɛ hɛ nnya. Api kɔ ináme iyɛ̃ yáási api wúla,
api rɛ: Wóo ináme mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tankɛɛ in kɔ Uléécaa lámaankɛɛ. Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ nɛ iwárɛ
afɛɛna nɛ itɛ́ kémɛɛ ipikei wa. 6 Ii nnɔ́ɔ wúkulɛ ii Uléécaa lámaankɛɛ. Ii kɔ Uléécaa rinyiri
nɛ ukɛyɔ nɛ pɛpɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lámaankɛɛ. 7 Ai kɔ ncée i hɛ ricuruu rɛ ikɛ́ Uléécaa
pisoi atɔpi wa ikɛ́ pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu
méye nɛ ḿpá kumárɛ kúye kɛcáá ńnaŋɛ i hɛ. 8 Kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ Risáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ nfaa ritɛlɛ́ kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ́ i yáási api wúla.
9 Uye un ukómɛ, ukɛ́ kɔ̃́! 10 Lin úye n waimɛ rɛ ukɛ́ akpanii kémɛɛ́ n we, akpanii kémɛɛ́
kuu yɛ́ ha. Lin úye n wainɛ rɛ pikɛ́ nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kapí nɛ u kopunɛ. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa pikɔ́ api yɛ́ piŋmɔ́ɔ́pú nɛ nfatɛnɛ kɛ́yu m mahani.
11 Lɛ̃ mɛmáá, am kɔ ináme icɔ yɛnu in kɛtɛ̃-mɛ̃ leeri. Akólɛ até kií pɛɛ má. Iyɛ̃ akolɛ yɛ
welɛ yarɛ isáŋ akɔ́ in kɔ símisi yarɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ ináme foí iyɛɛ mínimaa-i n léemɛ
n-yɔɔpinaŋɛ málɛ. Ináme foí yɛ́ n welɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ innaŋɛ kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtɛ̃
nɛ kɛpisoi api yɛ ináme foí iyɛ̃ yáási api wúla. Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ i kpu, amá ii pélu.
13 I mɛwai píima wailɛ hái ii nɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛtɛ̃ kɛcáá nna súiseri pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i. 14 I
mɛwai píima kai i n hɛ rɛ ikɛ́ wa walɛ ii nɛ ináme foí iyɛ̃ pikei kémɛɛ fe ii kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi
nnɛ́í kuyu-i tani. I yɛ pi maa rɛ pikɛ́ ináme iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ kpu, amá in kɔ
nɛ nfáa má kɛyu sɛrí pikɛ́ nɛ ríyu i waisɛ. 15 Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ ináme kɛyu kapi ń sɛrí
kémɛɛ nfáa wa kɛkɛ́ nɛ n símisi, kɛkɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pɛpɛɛ piyáhaa kɛ n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wa
kɛ pisoi nnɛ́í, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási api

* **12:14** Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi nté nní lɛ̃ n sée yɛ lelɛ aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

kunípɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá nwɔi má. 17 Uka úu yɛ fe ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃
ukɛcáá m má. Li yɛ́ fe ai ináme iyɛ̃ tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
18 Nté kai mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu nnɛ́í kapi yɛ nɛ ináme iyɛ̃ n
sée ceru. Li we rɛ nnɛ́í mmɛ̃ yɛ usoi rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwóó
nɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu n lɔ kɛyomɛ

1 Am pɛɛ́ paí, am Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu, pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna
nɛ ana (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́í atii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusaa rinyiri ari n wɔ́laalɛ̃ pɔ́ɔn kɔ
kei we. 2 Am kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti yarɛ míni píima mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ
yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛyɛ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃ kam n kɔ̃́ yɛ we yarɛ kɛ pikɛ́ŋépepɛ api yɛ sikɛ́ŋé ḿ
pépu nnɛ̃́ ncɔ. 3 Pi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ
yomlɛ. Uka úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃ peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ pina
(144.000) pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
4 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́laa nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si
nyu. Tisáŋpipi kapi yɛ n tikilɛ̃ ḿpá yei kari sɪ̃. Li pisoi kɛcɔpɛ piayu lɔlɛ rɛ pikɛ́ n we yarɛ
mɛlukɛpipi foí kapi yɛ Uléécaa nɛ Risáŋpipi n laansɛ mɛcɔ. 5 Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńka ńn kɔ piinɔɔ-i
we. Nka ńn we kapi yɛ́ nɛ pi n cési.

Piléécaatumɛ pitaani yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nɛ pisoi túhaanɛnɛ

6 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃. Nsímɛ́ Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́ kuú pɛɛ má
ukɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá
ayu áye riyóó. 7 U yɛ pɛɛ́ malɛ ai cá rɛ: Ani Uléécaa n wuru ani yɛ kɔ ríyu u waisɛ rɛ ituŋɛ
yɛ tulɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ nnya. Lɛ̃ nnya, ani yɛ uyɛɛ kɛyómɛcaa nɛ kɛtẽ nɛ mínimaa nɛ
ínihɔi n wa yáási ani wúla!
8 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛlírũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ loolɛ. Kpɛkpɛɛ
ayu nnɛ́í kupita nírisɛ. Kupita piníré pɛɛ kuiwásánkaí píima kaku pisoi n tã.
9 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú malɛ ai cá rɛ: Uye un ináme nɛ ikɛyu kapi ń
sɛrí n yáasi uu wúla, api nwɔi uritii kɛcáá nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá u wai, 10 pi yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécaa
kuwɔi pita pɛɛ ápi líka n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpóripi-i u súúnu uu níru aí ha pɛɛ nna kémɛɛ nɛ linyinɛ
yarɛ nfúrɔ̃ toi kémɛɛ piléécaatumɛ pɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukei. 11 Nna
mɛɛ pi n wúkei anyɔ aa pɛɛ ḿpá píyei mɛsérɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ ináme kɛyu-i nɛ ikɛyu kapi
ń sɛrí n yáasi api wúla nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ mɛwéntɛ má.
12 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ api yɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
13 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ: A wɔi rɛ: Kaí nɛ nɛni n kpísi,
pɛpɛɛ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ n kpíni yɛ pínarɛkomɛ lɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei,
li we rɛ piiwɛ nnɛ́í kapí nɛ nkpéni wéntɛ rɛ pikɛ́ pimɛwai ihɛ́ɛ́ yɔsí nnya.

Pikpáa nɛ picáa nsímɛ́ kɛtẽ kɛcáá

14 Aḿ paí, am ahɔ́ɔ tomé anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃ kɛcáá tṹ un nɛ Usoi kɛpipi
mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kényalɛ yelekɔ́ kunípɛ-i
múílɛ̃. 15 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ maapɔ ai cá rɛ: A
kɛpɔ́nyalɛ fɔ̃ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ, li we rɛ ilukɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá pipele masilɛ. 16 Uyɛɛ
pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ kényalɛ fom, ai kɛtẽ kɛcáá ilukɛ kpasi.
17 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kémɛɛ léeri. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ kɔ
kényalɛ lari-lari múílɛnlɛ.
18 Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri uú nɛ uyɛɛ kényalɛ
lari-lari m má símisi ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fɔ̃ aa kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni

rɛ rɛɛsɛɛ yɛ pipele masí nnya. 19 Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ kɛtẽ kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá
rɛɛsɛɛ kɛcarɛ apipi túúni uu kupóri maamaa kpɛ-i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. 20 Ai
kupóri kpẽ nɛ kuyu iyaa leepɔ ai ku pulu ai cérii, ményɛ amɛ kupóri kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái
nɛ isã akpaláa kɛcáá-pɔ, amɛ mɛcáa tɔ́ɔri yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásáláú tɔrɔɔ

1 Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lésɛ ai nyísɛ yɛnu ái kusímɛ́ we.
Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásáláú asɛɛi tɔrɔɔ m múílẽ. Liriyíkí rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa
kuwɔi aku pɛɛ níŋɛsi. 2 Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ sikáláúwɛlépi, lin taŋɛlẽ yarɛ mínimaa,
nna nn kɔ kémɛɛ cɔ́hɔnɛlẽ. Pɛpɛɛ ináḿɛ nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ
api pɛɛ sikáláúwɛlépi sɛɛ n táŋɛlẽ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkéŋé múílẽ.
3 Uléécaa ukɛikó Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ
yóm tɛ:
Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute,
Lẽ nnéí kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímɛ́ we.
Isoipuri nnéí uyɔɔpi,
Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímɛ́sei tikilẽ!
4 Upíima, wóo yɛ́ fe uu yúlu rɛ úu yɛ́ pɔ́ wuri,
Úu yɛ́ kɔ ripɔ́nyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ cáká-cákálẽ.
Isoipuri nnéí pisoi yɛ sɔ́ntilɛ piké kɛpɔ́yu-i riwula piké pɔ́ yáási,
Li we rɛ li sɔ́ntilɛ liké nyísɛ rɛ mɛpɔ́wai yɛ kɛcírɛ welɛ.
5 Am pɛɛ lẽ mɛmáá paí, am yénu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí aku ń we kɛn
kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlẽ. 6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílẽ api kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i léeri. Asáŋáá tomɛ́ sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n télu kapí pɛɛ lapaalẽ, pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura
atampála teriilẽ. 7 Lifáakó lina lẽ lisɛ ali piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ wura siporipi sisɛɛi pa,
Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ń we kuwɔi píima kun sikɛmɛɛ yipaalẽ. 8 Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
unnaŋɛ nnya, ányɔ aa kɛnyɔ́ɔnsɛ yarii, piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ ásáláú asɛɛi nyẽ aá ha nɛ
piwai másu, úka úu fe ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i lompɔ.

16

Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi

1 Am pɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri mɛn piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ tee
rɛ: Ani n ŋme ani ha Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi sẽ kɛtẽ kɛcáá kɔɔnu.
2 Ufoí uu tómpɔ uú ha ukɛporipi kɛtẽ kɛcáá kɔɔni. Kúcapaá kópɛ nɛ kupɔlɛ-pɔlɛ kunyinɛ
aku pisoi pɛɛ ináḿɛ nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí yáási wai.
3 Ulírũ uú ha ukɛporipi mínimaa kémɛɛ kɔɔni, amɛ pansɛ yarɛ ukpɔkpɔ mɛnyɛ, lifáakó
nnéí lɛɛ mínimaa kémɛɛ ń we ai kpíni.
4 Utáánũ uú ha ukɛporipi ikói kémɛɛ nɛ ínihɔi kémɛɛ kɔikɛɛ. Linnéí ai pansɛ ményɛ. 5 Kei
kam pɛɛ kɔ̃ uléécaatumɛ yɛɛ míni kɛcáá ńnaŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ asei tikilɛnlɛ, pɔ́ɔ nní ń
we, pɔn kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, pɔ́ɔ nní n cáká-cákálẽ, kaa nní n túhaanɛ nnya, pɔ asei ute lɛ.
6 Kapi pipɔ́kó nɛ antepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ nnya kɛ pɔ́ɔ kɔ ményɛ pi pa rɛ piké n ntí. Lẽ kaí
nɛ sá rɛ piké pi wa!
7 Am pɛɛ kóm lin kɛnyɔ́ɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃ Upíima, Uléécaa ńnaŋɛ nnéí ute, pipɔ́túhaanɛ yɛ
nyamlɛ pin kɔ asei tikilẽ! 8 Uléécaatumɛ nãii uu ukɛporipi ituŋɛ kɛcáá kɔɔni, ai ncée i hɛ
rɛ ikɛ́ nna wa ikɛ́ nɛ pisoi torɛ. 9 Kutói píima kunyinɛ aku pisoi torɛ api Uléécaa yɛɛ ásáláú
nyẽ kɛcáá ńnaŋɛ m má lámaankɛɛ, amá api yúlu rɛ ápi yɛ́ ŋmurɛi piké mɛfinɛ consɛ piké
ríyu u waisɛ.

10 Unúpũ uu ukɛporipi ináme iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitẽ akɛ kuŋmaha cɔni.
Pisoi api pɛɛ ntóósi nɛ aní̃ n takai. 11 Api pɛɛ íwɛ kapi n le nɛ ácapaá kapi n yɛ̃́ nnya Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we n lámaankɛɛ, amá ápi pimɛwai kópɛ riyá.
12 Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kémɛɛ kɔɔni. Mmɛni amɛ
hósu liké nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ nnya. 13 Am pɛɛ kúconcó
nnɔɔ-i nɛ ináme nnɔɔ-i nɛ antepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yénu, aníri kpɛrinkpɛkɔ́ ataani anyinɛ nyɛɛ
ń we yarɛ asahã an léenti. 14 Aníri anyinɛ nyɛɛ mɛwai píima n wapisi yɛ nyɛ kɛ Setani uu
tumpɔ. Kɛtẽ nnéí kɛcáá piyɔɔpi kémɛɛ kaa sónɛsi rɛ aké pi cápinɛ piké ha nɛ Uléécaa, ńnaŋɛ
nnéí ute kɛyaa maa kɛtúŋɛ́ atɔpi wa.
15 Ani yɛ̃ tɛ nɛ̃́ Upíima nɛ sónɛpɔlɛ yarɛ uyaa. Uyɛɛ n tṹ un nyáni un umɛlapɛ ukɛcáá wailɛ̃
tɛ úu kapɛ mɛŋmanɛ sónɛ piké uisɛi yɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ!
16 Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ Mɛ́-epiree kémɛɛ n sée rɛ Harimaketɔɔ
kémɛɛ.
17 Uséɛ́i-séɛ́i uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ amɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i riyɔ́ɔpitũ
kémɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai masilɛ! 18 Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ
pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtẽ kɛcáá ń wemɛ, kɛtẽ ákɛ píkai limɛcɔ
mɛyɑ̃́ yeŋaalɛ̃. 19 Ai kuyu maa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kɛtẽ kɛcáá ayu nnéí pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu
pɛɛ kuyu maa Papilɔɔni kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi ku pa. 20 Míni kɛpáápáá
sitẽ nnéí asi wúrunkɛɛ, ápi ayópɛ pɔ̃́ piyénɛ rikpá. 21 Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-
pɔ leeri aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ ásáláú kɛ akónɛparɛpi
aa pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí nnya.

17

Kɛtahai kapí nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uú nɛ né
símisi, uu rɛ: A kam ké kɛtahai kapí nɛ uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pó nyísɛ. Kuyu píima
kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. 2 Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi apí nɛ iwásánkaí
wapisi, kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita pomɛsi.
3 Uléécaa nfaa nn né loni, uléécaatumɛ uu né kpísi uú nɛ kucɛsi kóima-i sí̃. Kei kam pɛɛ
unósi unyinɛ yɛ̃, un ináme wɛɛ́ yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tṹ. Uléécaa alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ
anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. 4 Unósi uyɛ̃ ilũ kuu n tanaalɛ̃ yɛ íwɛɛ́ nyaii lɛ in kɔ
peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólé néíkɔ́ wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi
kunípɛ-i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí nɛ mékpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai kpááree kémɛɛ n
léeri mɛn kɛ yipaalɛ̃. 5 Tinyíri rinyinɛ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wólaalɛnlɛ
rɛ: Papilɔɔni, kuyu maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni. 6 Am
unósi uyɛ̃ yɛnu kuu Uléécaa pikɔ́ mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu kɛcáá aseéra n lésɛ mɛnyɛ ń ntí un
pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́, ai mɛyánsei nnɔ́ɔ né yipu.
7 Uléécaatumɛ uu pɛɛ né maa rɛ: Yo nnya kai yé nnɔ́ɔ pó yi? Né unósi uyɛ̃ nɛ ináme iyɛ̃
kɛcáá kuu nní ń tṹ in áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ pó símisi. 8 Ináme iyɛ̃
kaa nní ń yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ welɛ, amá íi nkpéni we. I yé nfáani nkpɔ kuhorɛ-i rikpáfúmɛ ií ha nɛ
méwoo séɛ́. Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlé kémɛɛ n
wólaalɛ̃ api ináme iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ ináme iyɛɛ pɛɛ́ we íi kɔ nkpéni we, in kɔ masí
kpáfúmɛnɛ nnya.
9 Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi uké mɛsɔhɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m pénɛlɛ̃ un má: Áyu asɛɛi nyɛɛ
ayópɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unósi uyɛ̃ uu n tṹ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ. 10 Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ
masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka. U sóntilɛ úu tonɛnɛ liké náŋai. 11 Ináme
iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃
kémɛɛ́ welɛ, in tósu iké ha méwoo riséɛ́. 12 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi
kahanɛ kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ ináme

iyɛ̃ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. [13] Likɛi lisɛ kɑpi pinnɛ́í lákɑsɛpɔ, pin pinnɑŋɛ nɛ pin-yɔɔpinɑŋɛ kpísi
pin inámɛ pɑlɛ̃. [14] Pi yɛ́ Risáŋpipi ɑtɔpi wɑ, Tisáŋpipi ɑri pi feriyɛ rɛ ti pipíimɑ Upiimɑ lɛ, tin
kɔ piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nnyɑ. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu n sée uu kɔ pi wɛ́ɛ pin nɛ ɑsei ri
tikilɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ kɔ pi feriyɛ.

[15] Uléécɑɑtumɛ uu kɔ pimáɑ nɛ́ kpá rɛ: Míni mɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́, uwásánkɑí uyɛ̃ un mɛritimɛ
tũ yɛ ɑyu nɛ ɑsoiwuí nɛ isoipuri nɛ mɛyu lɛ. [16] Akólɛ kefi nyɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́ nɛ inámɛ iyɛ̃ yɛ́
uwásánkɑí uyɛ̃ ipuri yɛ̀, ɑi ulikɔ́ nnɛ́í u yɔ́ɔi ɑi mɛŋmɑnɛ u yá. Ai uisɑrɛ tɑkɑi ɑi kɔ nnɑ u
toroisɛ múkú-múkú. [17] Li we rɛ Uléécɑɑ yɛ piɑkiŋ kémɛɛ wɑ rɛ pikɛ́ umɛlɑ wɑ pikɛ́ kɛsɛ̃́
likɛi lisɛ n lɑkɑsɛpɔ pikɛ́ kɔ pin-yɔɔpinɑŋɛ inámɛ pɑ, Uléécɑɑ ɑnɔɔ kuu ḿ mɑ ɑá hɑ nɛ wɑi.

[18] Unɔ́si uyɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu mɑɑ kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi kɛcáá n-yɔ́ɔpinɑŋɛ m
má.

18

Pɑpilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

[1] Lɛ̃ mɛmáá, ɑm uléécɑɑtumɛ ucɔ yɛɛ ńnɑŋɛ píimɑ m má yɛ́nu un kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri.
Uriyu kuu m má mɛtɛ́í ɑmɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kpɑ̃́ii. [2] Uu mɛyɑ̃́ cáái ɑi cá rɛ: Ku loolɛ, kuyu
mɑɑ Pɑpilɔɔni yɛ loolɛ! Ku pɑnsɛlɛ ɑníri kɛtonɛ nɛ ḿpá nfáɑ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye nɛ ḿpá
kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́ kéye kɛ pisoi ápi ń lɑ ripɔhɔ. [3] Li we rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá isoipuri nnɛ́í
yɛ kumɛmɑrɛ kpááree mɛ̃ pitɑ n ntílɛ. Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwɑi kpááree
wɑpisilɛ, pikpéensɛ pɔ́ɔ kɔ kulimámákɔɔ́ píimɑ kémɛɛ mɛmá yɛ́nu.
[4] Kei kɑm kɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtɛ̃ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinɛ́soi, ɑni kukɛmɛɛ́ le, ɑ́ni kɑpɛ
nɛ kɛsɛ̃́ kuɑkópɛ kémɛɛ n lonɑɑlɛ̃ nɔké nɛ ásáláú yɛ̃́ nnyɑ. [5] Kuɑkópɛ yɛ ricúlɛ ɑá hɑ nɛ
kɛyómɛcɑɑ kám, Uléécɑɑ uu pɛɛ kumɛwɑi nnɛ́í mɛɛ ámɛ ɑsei m má kɛcáá léisɛ. [6] Ani ku wɑ
yɑrɛ kɑku yɛ picɔ n wɑ mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwɑi kópɛ ku hɛ́ɛ́lɛ mɛtɛ́. Ani kɔ pítɑ pɑpɛ-pɑpɛ
kɛporipi kɑku yɛ picɔ n nírisɛ ɑpi pom mpɑpɛ mmɛ̃ mɛtɛ́ ku pɑ. [7] Yɑrɛ kɑku ríyu n wɛ́ɛ́si
ɑku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́ kémɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kɑni yɛ́ mpɔ́ɔcɑɑi nɛ íwɛ kémɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yɛ́
kukɛfɑ-i mɑɑ rɛ: Inɔ́siyɔɔpi kɑm nté le, ɑ́m ukúmɑnnɔsi. Káii, ɑ́m píkɑi nkpɔ yɛnunɛ! [8] Lɛ̃
ŋmɑɑ nnyɑ kɛ ásáláú ɑsɛ ɑsɛ ɑɑ yɛ́ kɛyáɑ kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ itói nɛ nkpɔ nɛ nkṹ, nnɑ
nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we rɛ Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛɛ nɛ ku n túhɑɑnɛ yɛ unɑŋɛ-nɑŋɛ
lɛ.
[9] Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi nnɛ́í pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwɑi kpááree nɛ kulikɔkɔrikɔɔ́ kémɛɛ n
lonɑɑlɛ̃ yɛ́ kuitu tɛ̃́, pin hɑ n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ torɛ kɛ ányɔ ɑɑ nní léeri. [10] Kumpɔɔcɑɑi píimɑ
yɛ́ iwɑmɛ pi wɑ, ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi yɛ pɛɛ téni rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu mɑɑ Pɑpilɔɔni, kuyu
nɑŋɛ-nɑŋɛ, ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kémɛɛ kɑpí nɛ pɔ́ túhɑɑnɛ ɑi máápɔ.

[11] Kɛtɛ̃ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnyɑ nkpɔ tũ tɛ úkɑ úu kɔ we yɛɛ yɛ́
piiyɑɑlũ ɑpehe n lɔ nnyɑ. [12] Iyáɑlũ ɑpehe nyɛ nyɛɛ nní wurɑ nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ ɑpɑrɛ sɔnɛ nɛ
ikɔ́lɛ́ nɛ ɑsáŋáá kɛcirɛ nɛ ɑsáŋáá wɛɛ́ nyɑii nɛ ɑsáŋáá nyɛɛ n télu nɛ ɑ́wɛɛ́ nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ
ɑléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo kɑpí nɛ ɑ́sunĩ́ n wɑpisi nɛ ḿpá yo kɑpí nɛ ɑnɑ kɛcirɛ
nɛ́ɛ nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ́ɛ nɛ ɑpɑrɛ tomɛ́ n wɑpisi [13] nɛ likɑlɛi-kɑlɛi lɛɛ m mílú nɛ kɛkpáhápi
likɔ́ nɛ tulɑɑli nɛ tulɑɑli kɑpi yɛ n sée rɛ miiri nɛ tulɑɑli ŋmɑɑ-ŋmɑɑ nɛ pítɑ nɛ mɛ́kpɔ nɛ ntɔ
sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi nɛ ináɑ nɛ isáŋ nɛ isɑ̃ nɛ sisɑnnɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi sicɔ. [14] Lɛ̃ kɑɑ
n káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtɑɑ pɔ́ wɑlɛ. Likɔ́kɔrikɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n télu yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni
kúyɛnɛ we! [15] Pikpéensɛ pɛɛ kpɛ̃ nnyɑ mɛmá ń yɛ̃́ yɛ́ kuiwɛ píimɑ iwɑmɛ n wɑi ɑpi yɛ pɛɛ
kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi téni, pin nɛ nkpɔ tũ. [16] Pi yɛ́ mɑɑ rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu mɑɑ kpɛɛ ɑsáŋáá
kɛcirɛ ilũ nɛ ilũ wɛɛ́ nyɑii in kɔ peirɛntɛ n lɑpɑɑlɛ̃, kun kɔ wurɑ nɛ ɑpɑrɛ sɔnɛ nɛ ikɔ́lɛ́ wɑilɛ̃
yɛ íwɛ we kpɑ! [17] Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kémɛɛ kɛ mɛmá píimɑ mɛ̃ nnɛ́í ɑmɛ risɛ́ɛ́.
Ańinɔi pitíkíí nnɛ́í nɛ picéetɔŋɛ́ nnɛ́í nɛ ániinɔi pikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ míni kémɛɛ n kɛisi
nnɛ́í ɑpi pɛɛ kɛtɑɑ-pɔ n nyɛnu [18] pin pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ ɑnyɔ nyánɛi, ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu
mɑɑ kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulɑɑlɛ̃? [19] Api yɛ ntɑɑi piɑyu kɛcáá kɔɔni pin téni, pin nkpɔ

tũ pin cáái rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpẽ likɔ́kɔrikɔɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́i pɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ áninɔi m má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ pansɛlɛ kucɛsi kóima!
20 Lẽ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n láárú. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ nɛ pitumɛ nɛ antepuyɛ n láárú rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. 21 Kei kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu mínimaa kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ: Nní mɛcɔ kai kuyu maa Papilɔɔni mɛsɔ́ri láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. 22 Ápi yɛ́ kɔ kɛtumɛ kɛpɔ́yɔ-i pikɛ́ŋɛ́pɛpɛ nɛ inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ pináatɔ́ŋsímaa pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́ kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá un piníp ɛkei pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ pikómɛ rikpá un nam. 23 Kɛ́firáa mɛtɛ́i ámɛ kɔ kei pikpɑ̃́ii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ unɔ́si úka mɛtẽ kɔ̃. Lẽ nnya kápi yɛ́ ńka kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá pináŋɛ-naŋɛ, aa kɔ nɛ mɛpɔ́sepewai isoipuri nnɛ́i kíraasentɛ nnya.
24 Ai kɔ yá, pi kɔ antepuyɛ nɛ Uléécaa pikɔ́ nɛ pẽ nnɛ́i kapi kɛtẽ kɛcáá n kɔ̃́ mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ.

19

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

1 Lẽ mɛmáá, am pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti lin cálẽ yarɛ riwúí mɛtẽ tɛ: Alelúya! Urɔ́léécaa yɛɛ píyulalɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ Ute! 2 Upitúhaanɛ yɛ nyamlɛ pin kɔ asei tikilẽ. Lẽ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ túhaanɛ kuu yɛ túhaanɛ. U uwásánkai píima yɛɛ pɛɛ mɛ́marɛ kpááree nɛ kɛtẽ n kópu túhaanɛlɛ uú nɛ ukunipɛ upikɛikɔ́ mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 3 Api kɔ mɛlírũ pimáa kpá rɛ: Alelúya! Kuyu maa kpɛɛ ń torɛ anyɔ aa yisi aá n taálẽ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
4 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pẽ nɛ lifáakɔ́ lina lẽ ai yisi ai wúla ai Uléécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tɑ̃́ yáási ai rɛ: Amí! Alelúya!
5 Mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécaa pakarɛ, nɔ̃́ upikɛikɔ́ nnɛ́i nɛ nɔ́ɔ u n wuru, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 6 Am pɛɛ linyinɛ kom yarɛ risoiwuí mɛtẽ, yarɛ nkói maa nnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ, lin tee rɛ: Alelúya! Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́i ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. 7 Likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ píima-i n we tɔkɛ́ nɛ ipakarɛ píima u pa. Tisáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyɑ̃́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ cápinɛ. 8 Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛɛ n télu ámɛ líka cɔ́hɔnɛlẽ kapi u pa rɛ ukɛ́ tã. Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛmɛɛ nní mɛwai sɔnɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n wapisi.
9 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A wɔi rɛ pẽ kapi Risáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyɑ̃́ n sée yɛ pínarɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lẽ mɛmáá nɛ́ maa rɛ: Uléécaa ricuruu anɔɔ yɛ nyɛ!
10 Kei kam pɛɛ uana mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, amá uu nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ, kapɛ lẽ wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ pɛɛ Yeesu iseérakɔɔ́ n le ukɛicɔ. A Uléécaa yáási aa wúla. Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ yɛɛ rɛ antepuyɛ yɛ asei símisilɛ.

Usantonɛ yɛɛ isã tomɛ́ kɛcáá ń tɑ̃́

11 Kei kam pɛɛ kɛyómɛcaa yɛ̃́ kɛn wúkulɛlẽ, isã tomɛ́ inyinɛ in nyɛnu. Pi yɛ Uyɛɛ i n tɑ̃́ sée rɛ Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhaanɛ nɛ atɔpi kuu n wai yɛ asei tikilɛnlɛ. 12 Uinipɛɛ yɛ inalempi lɛ. Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we. U rinyíri málɛ tɛɛ n wɔ́laalẽ, amá umɛmáá úka ucɔ úu ri nyu. 13 Kutúkanka caacaa kapi mɛ́nyɛ rińfɛ kuu tanaalẽ. Urinyiri tɛɛ Nléécaasimɛ́. 14 Atɔpilee nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ pɛɛ isã tomɛ́ túntilɛnlɛ an nɛ u tikilẽ an kɔ asáŋáá sɔnɛ tomɛ́ mɛlapɛ tántilẽ ámɛ líka cɔ́hɔnɛlẽ. 15 Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ unnɔɔ-i léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi kɔ̃́. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni kuú nɛ pi múínɛ uu kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́i Ute kuwɔi píima pita pulu. 16 Tinyíri rinyinɛ yɛ ukutukanka caacaa kɛcáá nɛ uritaa kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ pipíima Upiima.
17 Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Uu cáái ai cá, uu sinúipi nnɛ́i sɛɛ kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyɑ̃́ píima kɛ́mɛɛ cápinɛ,

18 ɑni piyɔ́ɔpi isɑrɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isɑrɛ nɛ píyukɔɔ́ isɑrɛ nɛ isɑnsɑrɛ nɛ pisɑntonɛ isɑrɛ le,
ɑni kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ isɑrɛ le.
19 Am pɛɛ ináme nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piɑtɔpilee yɛnu pin cápinɛlɛ̃ tɛ piké hɑ uyɛɛ isɑ̃
kɛcáá ń tṹ nɛ ukutɔpilee ɑtɔpi wɑ. 20 Kei kɛ pɛ̃ ɑpi pɛɛ ináme nɛ ɑntepu nɔɔmɛ tĩ́. U yɛ pɛɛ
inámɛ kɛyu-i mɛwɑi píimɑ n wɑpisilɛ ɑpí nɛ pɛpɛɛ inwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kɑpi ń
sɛrí yáási pin wulɑi kirɑɑsɛntɛ. Api pikɛté kpísi nɛ pinfɑɑ ɑpi nnɑ kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ɑi
ń we yɑrɛ nfúrɔ̃ toi kémɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isɑ̃ n tṹ nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃
kóni. Sinúipi nnɛ́í ɑsi pɛɛ piisɑrɛ le ɑi si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kɑm pɛɛ uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri un mɛhórɛ kɛhánnɛ nɛ
ɑkpɑnii mɑɑmɑɑ ɑnyinɛ kunípɛ-i mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáɑ kpurɛ iyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
kuníri nɛ Setɑni tini uu pɑɑsi, ɑku lɛ̃ m pɑhɑɑlɛ̃ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kémɛɛ. 3 Uu mɛhórɛ
kémɛɛ ku sápɔ uu kukɛcáá ká áku kɑpɛ kɔ nɛ pisoi n kirɑɑsɛntɛ hái nɛ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
kpɛ̃ kuké hɑ nɛ tɛnɛ nnyɑ. Lɛ̃ mɛmáá, li pisɛ rɛ uké pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.
4 Am pɛɛ ɑyɔ́ɔpitṹ yɛnu. Ai pɛpɛɛ ɑkɛcáá ń tṹ ńnɑŋɛ hɛ rɛ piké yɛ nɛ túhɑɑnɛ. Am kɔ pɛ̃
kɑpi isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ nléécɑɑsimé kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ ɑmííri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ
ápi rinwúlɑ piké ináme yáási, ápi kɔ inwɔi piɑtii née piɑnipɛ-i má ɑkɔ́ yénu. Api nfáɑ pɛɛri,
pi nɛ Kirisi ɑpi kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáɑ pɛɛmɛ hái
ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ ɑkú hɑ nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kémɛɛ mɛyisɛ foí yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ
mɛyisɛ foí mɛ̃ kémɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i welɛ, pin kɔ Uléécɑɑ pikɔ́! Nkpɔ lírṹ ńn pikɛcáá
ńnɑŋɛ ńkɑ má. Amá pi pɑnsɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wɑ. U nɛ pɛ̃ ɑpi ɑŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kémɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setɑni feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun hɑ píyei n tɔ́mpɔ, ɑpi pɛɛ Setɑni ukukpɑniilee-i lésɛri.
8 Uu pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ ḿpá kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ń we cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ
Mɑkɔɔki rɛ iké ukɛcáá rikpá uké nɛ ɑtɔpi wɑ. I kulúi welɛ yɑrɛ mínimɑɑ nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtẽ
nnɛ́í kɛcáá yipu ii Uléécɑɑ pikɔ́ kɛtɔpikɑlɛ nɛ ukuyu lɑlɑ kɛkálɛ wɑi. Amá nnɑ nnyinɛ nn
kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri nn i torɛ. 10 Ai Setɑni yɛɛ pɛɛ i n kírɑɑsɛntɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃
toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ ináme nɛ ɑntepu nɔɔmɛ ɑpí we. Ai pɛɛ i n fíkiisɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Kɛtɑhɑi tɔrɔɔ pitúhɑɑnɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitṹ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ ɑsi ukɛyu-i wuru ɑsi
pékesi ápi siɑnɑ yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwɑ̃́, pin tiyɔ́ɔpitṹ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃.
Ai átɛlɛ́ perei ɑi kɔ rítɛlɛ́ ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáɑ ritɛlɛ́. Pikpɔkpɔ mɛwɑi yɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ kémɛɛ
wɔ́lɑɑlɛnlɛ. Ai ḿpá úye mɛwɑi kɛcáá nɛ u túhɑɑnɛ. 13 Mínimɑɑ ɑmɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ
ń we lesɛri. Nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri ɑpi ḿpá úye mɛwɑi
pɑí ɑpí nɛ mɛkɛcáá u túhɑɑnɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kpísi ɑi nnɑ kupɔrɛ-i sápɔ. Nnɑ
kupɔrɛ kpɛ̃, nkpɔ lírṹ yɛ mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáɑ ritɛlɛ́ kémɛɛ ń we kpísi ɑi
nnɑ kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ yɛnu, kɛyómɛcɑɑ foí nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋɛ́ mɑsilɛ lɛ̃,
mínimɑɑ ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ Uléécɑɑ kuyu, Yerusɑlɛm fɑlɛ yɛnu kun Uléécɑɑ kémɛɛ-pɔ
leeri kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yɑrɛ unɔ́si fɑlɛ yɛɛ ulɑ m mɛ̃́. 3 Am tiyɔ́ɔpitṹ kémɛɛ
mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Uléécɑɑ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ nkpéni nkú sisoipipi

kɛ́mɛɛ. U yɛ́ pikɛmɛɛ́ n we, api pansɛ upisoi, pi nɛ Uléécaa ricuruu api pɛɛ kɛsɛ̃́ n we. 4 U
yɛ́ pimɛnini nnɛ́i pi tinnɛntɛ, nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntóósi ńn
yɛ́ kɔ n we, kɛ mɛkɛɛ-mɛ likɔ́ ai pitɔ́ŋɛ́ ḿ masí nnya.

5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá yo pansɛsɛlɛ lifálɛ. Uu kɔ
kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímései lɛ, lɛ̃ kai kɔ lenɛ.

6 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Li piwai masilɛ! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ. Nɛ́ nkó
kɛ nníré nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ nhɔi pa faalaa. 7 Uyɛɛ n feriyɛ likɔ́ yɛ nní kuu n
yɛ́nunɛ: Nɛ́ɛ yɛ́ Uuleecaa, uyɛ̃ uu kɔ kɛnɛ́pipi. 8 Amá piwamɛi nɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ nɛ
pɛpɛɛ icírí n wai nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ
piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ nnɛ́i ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ
kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃.

Yerusalɛm falɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uu nɛ́ maa
rɛ: A kam kɛ́ unósi falɛ pó nyísɛ, uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.

10 Kei kɛ Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu nɛ́ kpísi uú nɛ riyɔ́pɛ maamaa
nɛ ricácá rinyinɛ taá. Uu pɛɛ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm yɛnu kun kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa
kɛ́mɛɛ léeri kun súiri. 11 Uléécaa mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́ welɛ, ku pɛɛ télulɛ yarɛ riparɛ sɔnɛ
kɛcirɛ nɛ́ɛ yarɛ riparɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi
yɛlɛ́pi kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ maamaa nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔnúlɛnlɛ, sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kapi
n luri, piléécaatumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si mɛ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ imarɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ anyiri yɛ
sikɛcáá wɔ́laalɛnlɛ. 13 Sipoo sitaani sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitaani ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃, sitaani ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitaani kɛcɔpɛ, sitaani kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃. 14 Akúiparɛ kɛfi nɛ atɛ́
kɛcáá kɛ kuyu mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tósilɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri kɛfi nɛ atɛ́
an aparɛ nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃.

15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wura kɛkpápi kapi yɛ nɛ ḿ musí múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu nɛ kusipoo
nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu awɛ́lɛ́ kɛna yɛ pɛɛ mɛcáa sálɛ. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ
sálɛ. Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu aí lelu kilomɛtiri ákotokú atɛ́. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ
kumɛcá yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ músu, ai lelu apáha kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ atɛ́ kumúŋɛ́.
Sisoipipi mɛmúŋɛ́ nɛ uléécaatumɛ mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Aparɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kapi nɛ mmɛlɛ mɔ̃
api kuyu pɔ̃́ nɛ wura yíkíyiki ŋmanɛ mɔm, lin pɛɛ́ we yarɛ sinípɛɛnyánɛi. 19 Aparɛ sɔnɛ
nnɛ́i ncɔpuri kapi mmɛlɛ akuiparɛ kɛcáá karikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyaḿ. Tiparɛ ŋmɛ́i-
ŋmɛi kapi rikúiparɛ foí kɛcáá wa, api kusópɛ rikɔ́ rilírũ kɛcáá wai, api míni kulúi rikɔ́
ritáánũ kɛcáá wai api kɔ mɛhɔ́lɛ rikɔ́ rinɑ̃́ii kɛcáá wai. 20 Api ríwɛɛ́ yarɛ ményɛ rinúpũ
kɛcáá wai, api kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ kɛcáá wai, api wura rikɔ́ risɛ́ɛ́i-sɛ́ɛi kɛcáá wai api risannyɛ
ntɔnɛ ripáha-paha kɛcáá wai, api mɛtuhuta rikɔ́ rílɛɛ́-lɛɛ́ kɛcáá wai, api mɛtuhuta nɛ mɛhɔ́lɛ
cɔ́hɔnɛ rikɔ́ rififi kɛcáá wai, api ríwɛɛ́ ntɔnɛ yarɛ rihúúhúúparɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́ kɛcáá wai,
api mɛ́kɔlɔ́ɔta rikɔ́ kɛfi nɛ rilírũ kɛcáá wai. 21 Sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikɔ́lɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ.
Nkɔ́lɛ́ nsɛ nsɛ kapí nɛ ḿpá ihánaa íye wa. Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wura ŋmanɛ lɛ, lin peirɛntɛ
yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi.

22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ́. Upíima, Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́i ute ricuruu nɛ Risáŋpipi pɛɛ
kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́ kei mɛtɛ́i n wai. Li we rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi mɛtɛ́i yɛ ku kpɑ̃́iilɛnlɛ, kuiyuipukɛ yɛɛ Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́i
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi api kei nɛ pimɛyɔɔpi hapɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkai n
wa nnya kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́ kɔ píkai n hánaalɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu
m má kapí nɛ kei sɔ́nɛpɔ. 27 Líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka nɛ́ɛ usoi nkó yɛɛ ncaai riyíkí n wai un kɔ
nnɔ́ɔmɛ má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ anyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcirɛ
pɛɛ yɛ́ kei lompɔ.

22

1 Uléécaatumɛ uu kɔ nkói mmɛ̃-i kɛ nfáa nn ń we nɛ́ nyísɛ, nn we cáicái yarɛ
kɛnípɛɛnyánɛi yɛlépi, nn Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu kɛcɔpɛ knń
pɛɛ wɔ́lu nn nɛ ncée maa tikilɛ̃, kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun nsipɛ́ɛ́ kɛcɔpɛ nyɛnu. Kɛfi nɛ
mɛtɛ́ kaku yɛ mari, aku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ apipi torɛsi. Kuapɛi yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ.
3 Anɔ́ɔ áa kei líka kɛcáá we. Kuyu kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ari yɛ́ n
we upikɛikɔ́ pin kei u yáási. 4 Pi yɛ́ ukɛyu yɛ̃, Urinyiri ari kɔ piatii kɛcáá n wɔ́laalɛ̃. 5 Kɛsinɛ
ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ kei kɛ́firáa mɛtɛ́i nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́i pisɛ, kɛ Upíima Uléécaa uu pi n kpãiilɛ̃
nnya. Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkamɛ

6 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Lɛ̃ kai kɔ lenɛ. Upíima
Uléécaa yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ antepuyɛ api símisi yɛ uuleecaatumɛ tummɛlɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ
nfáani n wainɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Nkó yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ
rítɛlɛ́ ntí-i ń we m múílɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ.

8 Nɛ̃́ Yohani, nɛ́ɛ mɛwai mɛ̃ kɔ̃ am kɔ yɛnu. Kam n yɛ̃́ am kɔ kom, am uléécaatumɛ uyɛɛ
mɛwai nɛ́ n nyísɛntɛ ana-i lólu rɛ kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tɩ̃, kapɛ lɛ̃
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ antepuyɛ nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí nsímɛ́ ḿ múílɛ̃ ukɛicɔ!
A Uléécaa yáási aa wúla!
10 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Kapɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ nsímɛ́ ritɛlɛ́ ntí m pékaalɛ̃! Ituŋɛ yɛ
tulɛ rɛ tinsímɛ́ mmɛ̃ nkɛ́ wa. 11 Nkó yɛɛ úu lisɔnɛ n wai ukɛ́ n nɔŋ́lɛ̃ úu kapɛ lisɔnɛ n wai.
Nkó yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ ukɛ́ umɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n kpásɛlɛ̃. Nkó yɛɛ lisɔnɛ
n wai ukɛ́ lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu n sɩ̃, nkó yɛɛ ń nyaḿ cáká-cáká ukɛ́ n nyaḿ cáká-cáká un nɛ
kɛ́yu sɩ̃.
12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kaḿ nɛ wepɔ kɛ́ ḿpá úye mɛwai kulaa
u pa. 13 Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, Ukpéẽ nɛ Upírɛ̃, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ.
14 Mpí pɛɛ pisitukanka caacaa n hɛɛrɛ pikɛ́ nɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ apipi n yɛ̃́ pikɛ́ kɔ nɛ
sipoo-mɛ̃ tintíki pikɛ́ nɛ kuyu-i lompɔ nnya yɛ pínarɛkomɛ lɛ! 15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we
nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai pikɔ́ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ
nɛ ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń la un kɔ n wai pikɛ́ léepɔ!
16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unɛ́léécaatumɛ tumpɔlɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ asei yɛ
nyɛ. Nɛ Tafiti kumarɛ kɛ́mɛɛ kɛwã pírɛ̃ lɛ. Nɛ́ɛ rimarɛwarɛpi tɛɛ n tɛ́lu.
17 Nfáasɔnɛ nɛ unɔ́si falɛ yɛ maa rɛ: A kam. Nkó yɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ maa rɛ: A kam. Nkó
kɛ nnírɛ́ nn ń we ukɛ́ kam. Nkó yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ ń la ukɛ́ mɛ yɔsí faalaa.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we n kɔ̃́ kam símisi rɛ asei yɛ nyɛ. Úye
un kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécaa yɛ́ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá kapi rítɛlɛ́ ntí-i n símisi liute uyɛ̃ isoi
kɛ́mɛɛ rikpápɔ. 19 Úye un kɔ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we kɛ́mɛɛ inɔ́ɔsimɛ́ inyinɛ n
lesɛ, Uléécaa yɛ́ liute uyɛ̃ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ́mɛɛ nɛ kuyu kɛ́mɛɛ ń we lesɛ. Pi
linsímɛ́ rítɛlɛ́ ntí-i símisilɛ.
20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ asei lɛ yɛ maa rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A kam, Upíima
Yeesu!
21 Upíima Yeesu ukɛ́ ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!